

EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEIGOAREN AURREKONTU OROKORRAK

PRESUPUESTOS GENERALES DE LA COMUNIDAD AUTÓNOMA DE EUSKADI

ADMINISTRAZIO OROKORRA

4

ADMINISTRACIÓN GENERAL

SEKZIOAK

SECCIONES

Hezkuntza, Hizkuntza Politika eta Kultura 06 Educación, Política Lingüística y Cultura
Segurtasuna 07 Seguridad



2015

EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOAREN AURREKONTU OROKORRAK

PRESUPUESTOS GENERALES DE LA COMUNIDAD AUTÓNOMA DE EUSKADI

EUSKO JAURLARITZA GOBIERNO VASCO

OGASUN ETA FINANTZA
SAILA



DEPARTAMENTO DE HACIENDA
Y FINANZAS

Eusko Jaurlaritzaren Argitalpen Zerbitzu Nagusia
Servicio Central de Publicaciones del Gobierno Vasco

Vitoria-Gasteiz, 2014

Lan honen bibliografia-erregistroa Eusko Jaurlaritzako Liburutegi Nagusiaren katalogoa aurki daiteke:
<http://www.bibliotekak.euskadi.eus/WebOpac>

Un registro bibliográfico de esta obra puede consultarse en el catálogo de la Biblioteca General
del Gobierno Vasco: <http://www.bibliotekak.euskadi.eus/WebOpac>

Argitaraldia / Edición: 1.a 2014ko abendua / diciembre 2014

Ale-kopurua / Tirada: 16 ale / 16 ejemplares

© Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazioa /Administración de la Comunidad Autónoma del País Vasco
Ogasun eta Finantza Saila / Departamento de Hacienda y Finanzas

Internet: www.euskadi.eus

Argitaratzalea / Edita: Eusko Jaurlaritzaren Argitalpen Zerbitzu Nagusia / Servicio Central de Publicaciones del Gobierno Vasco
Donostia-San Sebastián, 1 – 01010 Vitoria-Gasteiz

Inprimaketa / Imprime: Eusko Jaurlaritzaren Inprenta eta Erreprografía Zerbitzua / Servicio de Imprenta y Reprografía del Gobierno Vasco

L.G. / D. L.: BI 900-1983

06tik 07ra bitarteko Sekzioak Secciones 06 a 07

4 Alea
Tomo 4

Aurkibidea / Índice :

-	06 HEZKUNTZA, HIZKUNTZA POLITIKA ETA KULTURA	1
	06 EDUCACIÓN, POLÍTICA LINGÜÍSTICA Y CULTURA	
-	Sekzioaren eta Programen Memoriak	3
	<i>Memorias de la Sección y de los Programas</i>	
-	Gastuen Egoera-orria	143
	<i>El Estado de Gastos</i>	
	3222 Gazteria	145
	<i>Juventud</i>	
	4211 Hezkuntza. Egitura eta Laguntza	149
	<i>Estructura y Apoyo de Educación</i>	
	4221 Haur eta Lehen Hezkuntza	159
	<i>Educación Infantil y Primaria</i>	
	4222 Bigarren Hezkuntza eta Lanbide Heziketa	171
	<i>Educación Secundaria y Formación Profesional</i>	
	4223 Unibertsitateko Irakaskuntza	187
	<i>Enseñanza Universitaria</i>	
	4224 Araubide Bereziko Irakaskuntzak	191
	<i>Enseñanzas de Régimen Especial</i>	
	4225 Hezkuntza Berritzea eta Irakasleak Etengabe Prest.....	199
	<i>Innovación Educ. y Form. Perman. del Profesorado</i>	
	4226 Etengabeko Ikaskuntza eta Helduen Hezkuntza	207
	<i>Aprendizaje Permanente y Ed. Personas Adultas EPA</i>	
	4231 Hezkuntza Sustapena	213
	<i>Promoción Educativa</i>	
	4511 Hizk. Pol./Kultura. Egitura eta Laguntza	217
	<i>Estructura y Apoyo de Polít. Ling. y Cultura</i>	
	4512 Kirolak	223
	<i>Deportes</i>	
	4513 Kulturaren Sustapena	229
	<i>Promoción de la Cultura</i>	
	4514 Ondare Historiko Artistikoa	241
	<i>Patrimonio Histórico Artístico</i>	
	4515 Gizarte Hedabideak	251
	<i>Medios de Comunicación Social</i>	
	4711 Hizkuntza Politika	253
	<i>Política Lingüística</i>	
	4715 Hezkuntza Sistemaren Euskalduntzea	265
	<i>Euskaldunización del Sistema Educativo</i>	
	5412 Ikerketa	271
	<i>Investigación</i>	
-	Diru-sarreren Egoera-orria	275
	<i>El Estado de Ingresos</i>	
	3222 Gazteria	277
	<i>Juventud</i>	
	4211 Hezkuntza. Egitura eta Laguntza	279
	<i>Estructura y Apoyo de Educación</i>	
	4221 Haur eta Lehen Hezkuntza	281
	<i>Educación Infantil y Primaria</i>	

4222	Bigarren Hezkuntza eta Lanbide Heziketa.....	283
	<i>Educación Secundaria y Formación Profesional</i>	
4223	Unibertsitateko Irakaskuntza	285
	<i>Enseñanza Universitaria</i>	
4224	Araubide Bereziko Irakaskuntzak.....	287
	<i>Enseñanzas de Régimen Especial</i>	
4225	Hezkuntza Berritzea eta Irakasleak Etengabe Prest.....	289
	<i>Innovación Educ. y Form. Perman. del Profesorado</i>	
4226	Etengabeko Ikaskuntza eta Helduen Hezkuntza	291
	<i>Aprendizaje Permanente y Ed. Personas Adultas EPA</i>	
4231	Hezkuntza Sustapena	293
	<i>Promoción Educativa</i>	
4511	Hizk. Pol./Kultura. Egitura eta Laguntza.....	295
	<i>Estructura y Apoyo de Polít. Ling. y Cultura</i>	
4512	Kirolak	297
	<i>Deportes</i>	
4514	Ondare Historiko Artistikoa	299
	<i>Patrimonio Histórico Artístico</i>	
4715	Hezkuntza Sistemaren Euskalduntzea	301
	<i>Euskaldunización del Sistema Educativo</i>	
5412	Ikerketa	303
	<i>Investigación</i>	
-	Gastuen Laburpenak.....	305
	<i>Resúmenes de Gastos</i>	
-	Diru-sarreren Laburpenak	309
	<i>Resúmenes de Ingresos</i>	
-	07 SEGURTASUNA.....	313
07	SEGURIDAD	
-	Sekzioaren eta Programen Memoriak.....	315
	<i>Memorias de la Sección y de los Programas</i>	
-	Gastuen Egoera-orria.....	367
	<i>El Estado de Gastos</i>	
2211	Segurtasuna. Egitura eta Laguntza	369
	<i>Estructura y Apoyo de Seguridad</i>	
2221	Trafikoa.....	377
	<i>Tráfico</i>	
2223	Ertzaintza Zerbitzuan	383
	<i>Ertzaintza en Servicio</i>	
2231	Larialdiei aurre egitea.....	405
	<i>Atención de Emergencias</i>	
4611	Hauteskundeak	409
	<i>Procesos Electorales</i>	
5512	Meteorología eta Klimatología	413
	<i>Meteorología y Climatología</i>	
6113	Joko eta Ikuszkizunak	417
	<i>Juego y Espectáculos</i>	
-	Diru-sarreren Egoera-orria	421
	<i>El Estado de Ingresos</i>	
2221	Trafikoa.....	423
	<i>Tráfico</i>	
2223	Ertzaintza Zerbitzuan	425
	<i>Ertzaintza en Servicio</i>	
6113	Joko eta Ikuszkizunak	429
	<i>Juego y Espectáculos</i>	
-	Gastuen Laburpenak.....	431
	<i>Resúmenes de Gastos</i>	
-	Diru-sarreren Laburpenak	435
	<i>Resúmenes de Ingresos</i>	



06 HEZKUNTZA, HIZKUNTZA POLITIKA ETA KULTURA
06 EDUCACIÓN, POLÍTICA LINGÜÍSTICA Y CULTURA

Sekzioaren eta Programen Memoriak
Memorias de la Sección y de los Programas

HEZKUNTZA, HIZKUNTZA POLITIKA ETA KULTURA**EDUCACIÓN, POLÍTICA LINGÜÍSTICA Y CULTURA**

Hezkuntza, Hizkuntza Politika eta Kultura Saila, sailaren izenean bertan jasotzen diren hiru jardun-arlo hauetan oinarritzen da.

HEZKUNTZA

Pertsonen prestakuntza eta Hezkuntza orokorream palanka guztiz garrantzitsuak dira edozein herrirrentzat, baita gurearen etorkizunerako ere; premiazko tresnak dira hiritarren garapen pertsonal eta profesionalari dagokionez, eta giltzarri dira hezkuntza-sistema bikaintasunari, kohesio sozialari eta elkarbizitzari begira antolatzerako. Hori horrela izanik, eta ikaslea hartuz Hezkuntza Sistemaren oinarrizko ardatz, ondorengo jarduera-lerroak planteatzen dira.

1. HAUR ETA LEHEN HEZKUNTZA

Etapa honetarako aurreikusten diren helburuak honako hauek dira:

- 0-3 urteko etapa ezartzen jarraitu, heziketako xedeari eutsiz, instituzio ezberdinak lankidetzan arituz eta hiru urtetik beherako haurrentzako dagoen heziketa eskaerari etenik gabe erantzunez.
- Ikasleriaren erabateko garapena sustatu, alderdi guztiei jaramon eginda: fisikoa, kognitiboa, estetikoa, komunikatiboa, soziala, afektiboa, espirituala.
- Ikasleen lehen adinetan arreta goiziarraren eredu ezzarri, ikaslearen familia eta testuingurua kontuan hartuta, 0-6 bitarteko haurrek dituzten edo izan ditzaketen gaitz edo garapenaren nahasteei erantzun erabatekoa eta eraginkorra emateko.
- Ikasleei oinarrizko prestakuntza egokia eskaini, gerora hezkuntzako maila gorenatarra sarbidea emango dieten gaitasun pertsonalak, ezagutzak eta konpetentziak gara ditzaten, eta herritar arduratsuek osatutako gizartea egituratzeko.
- Orain arteko giza baliabideei eta baliabide materialei eutsi, kalitatezko hezkuntza bermatzeko.
- Hezkuntza premia bereziak dituzten ikasleen gaitasunen garapena eta gizarte-inklusioa erraztuko dituzten bitarteko egokiak bultzatu.

El Departamento de Educación, Política Lingüística y Cultura se estructura en las tres áreas de actuación que se recogen en la propia denominación del Departamento.

EDUCACIÓN

La formación de las personas y la educación en general son palancas importantes cara al futuro y al devenir de cualquier país, y también del nuestro; son instrumentos fundamentales para el desarrollo personal y profesional de la ciudadanía, y se constituyen en elementos claves para orientar el sistema educativo hacia la excelencia, la cohesión social y la convivencia. Siendo esto así y partiendo de que el alumnado es el eje del Sistema Educativo, se plantean las siguientes líneas de actuación.

1. EDUCACIÓN INFANTIL Y PRIMARIA

Los objetivos básicos planteados en este tramo educativo son los siguientes:

- Continuar con la implantación de la etapa 0-3 años de carácter fundamentalmente educativo, con colaboración interinstitucional y dando respuesta de forma progresiva a la demanda de atención educativa a menores de tres años.
- Potenciar en el alumnado un desarrollo total de la persona en todas sus dimensiones (físicas, cognitivas, estéticas, comunicativas, sociales, afectivas, espirituales).
- Impulsar el modelo de atención temprana del alumnado en sus primeras edades, teniendo presente la familia y el entorno, para proporcionar una respuesta integral y eficaz a las necesidades que presentan los niños y niñas de 0 a 6 años con trastornos en el desarrollo o riesgo de padecerlos.
- Proporcionar al alumnado una adecuada formación básica que permita el desarrollo de sus capacidades personales y los conocimientos y competencias necesarias para el acceso a niveles educativos superiores y para la configuración de una ciudadanía responsable.
- Continuar con los recursos humanos y materiales para garantizar una enseñanza de calidad.
- Facilitar a los alumnos y alumnas que presenten necesidades educativas especiales los medios adecuados para el desarrollo de su capacidad, favoreciendo la inclusión social.

- Ikasle etorri berrien arretarako giza baliabideak eta baliabide materialak garatu, hizkuntza indartze neurriak eta Ikasle Etorkinen Arretarako Planaren bidez.
- Hezkuntza-gabeziak eta zaitasun sozioekonomikoak dituzten ikasleei bitartekoak eskaini, hezkuntza berariaz sendotzeko programen bidez aipatutako gabeziak gaindituz, euren gizarte inklusioa eta eskola errendimendua erraztu ahal izateko.
- Ospitaleko eta Etxeko Hezkuntza eta Arreta Terapeutiko-Hezigarrirako Lurraldeko Zentroak indartu, medikuaren aginduz bere ikastetxera joaterik ez duen ikasleari hezkuntza-mailako lagunza eskaintzeko.
- 2013-2016 Bake eta Bizikidetzarako Planeko egitasmoak sustatzea.
- Ikaskuntza-irakaskuntza prozesuaren baitan euskarri eta baliabide digitalak sortzen bultzatu, beroriek gelan erabili eta xede horrekin beharrezko den prestakuntza teknologikoa eta pedagógica eskaini. Horretarako dagoeneko ikastetxeetan dauden baliabide digitalak (azpiegitura eta konektitatea) ustiatuko dira.
- Ikasleen hizkuntza gaitasunak hobetzeko, ikastetxeetako hizkuntz proiektua garatu eta euskara erdigunean duen hezkuntza eleanitza bultzatu, ikasleriarik derrigorrezko eskolaldia bukatzean euskaraz eta gaztelaniaz komunikazio-gaitasun praktiko nahikoa eskura dezaten, eta hirugarren hizkuntza batean eta, beharrezko baldintzetan, laugarren batean ere gaitasun egokia izan dezaten.
- Hezkuntza-berrikuntza eta sormena bultzatu hezkuntzaren bikaintasunari begirako egitasmoak garatzu, ikasleen bilakaera akademikoan eta garapenean eragingo duten antolamendu eta metodologia aldaketak sustatzeko.
- Hezkuntzan ekitaea eta hezkuntza-bikaintasuna lortzeko jarraitzeko, lagunza eta ikuskaritza zerbitzuak ikastetxeen lankidetzen arituko dira hausnarketa eta hobekuntza planak osatzeko prozesuetan.
- Administrazioak dituen prestakuntza eskaintzaren bidez eta lagunza zerbitzuen bidez Ikastetxeetako Zuzendaritzat taldeak indartu.
- Zuzendaritzat Proiektuaren eta Ikastetxeko Urteko Planaren bidez ikastetxeen autonomia indartu.
- Bikaintasunaren eredu diren ikastetxeen jarduerak sustatu eta horien zabalkundea egin.
- Desarrollar los recursos humanos y materiales necesarios para la atención al alumnado de reciente incorporación mediante refuerzos lingüísticos de acogida y el desarrollo del Plan de Atención al alumnado inmigrante.
- Proporcionar al alumnado que presente carencias educativas y socioeconómicas los medios para superarlas, favoreciendo su inclusión social y su rendimiento escolar mediante los programas de refuerzo educativo no formal.
- Impulsar a través de los Centros Territoriales la Educación Hospitalaria, Domiciliaria y Terapéutico-Educativa para el alumnado que, por precisar de atención clínica, no puede ser atendido en el entorno escolar correspondiente, ni en los centros educativos ordinarios.
- Promover el desarrollo de los proyectos del Plan de Paz y Convivencia 2013-2016 en el ámbito educativo.
- Impulsar la elaboración de materiales y recursos digitales en el proceso de enseñanza-aprendizaje, su utilización en el aula y la formación tecnológica y pedagógica necesaria para llevarlo a cabo aprovechando las infraestructuras de equipamiento y conectividad existentes en los centros educativos.
- Desarrollar los proyectos lingüísticos de los centros como estrategia de mejora de la competencia lingüística del alumnado en esta etapa, e impulsar una educación plurilingüe, con el euskera como eje central, para que el alumnado adquiera una competencia comunicativa práctica suficiente en euskera y en castellano, así como una competencia adecuada en una tercera lengua y, cuando se den las condiciones, en una cuarta lengua, al finalizar la enseñanza obligatoria.
- Potenciar la innovación y la creatividad educativa mediante el desarrollo de los proyectos hacia la excelencia educativa para fomentar cambios metodológicos y organizativos que tengan repercusión en el desarrollo académico y personal del alumnado.
- Con el objetivo de profundizar en la mejora de la equidad y en el logro de la excelencia en la educación, los servicios de apoyo y de inspección colaborarán con los centros educativos en los procesos de reflexión y elaboración de los planes de mejora.
- Fortalecer los Equipos Directivos de los centros mediante la formación y el apoyo de los distintos servicios de la Administración.
- Potenciar la autonomía de los centros a través de los Proyectos de Dirección y de los Planes anuales de los centros.
- Impulsar y difundir iniciativas que faciliten el reconocimiento a los centros de enseñanza que demuestren su excelencia.

- Aukeran dauden komunikazio eta parte-hartzeko bitarteko guztiak erabiliz, hezkuntza-erkidegoaren atxikimendua bultzatu.

2. BIGARREN HEZKUNTZA

Etapa honetarako aurreikusten diren helburuak honako hauek dira:

- Ikasleei oinarrizko prestakuntza egokia eskaini, gerora hezkuntzako maila gorenatarra sarbidea emango dieten gaitasun pertsonalak, ezagutzak eta konpetentziak gara ditzaten eta hiritar arduratsuak izan daitezen.
- Aniztasunari eman beharreko arreta ziurtatuko duten giza baliabideak eskaintzen jarraitu, eta aldi berean arreta arrunta zein berariazkoa garatzen duten neurriak sustatu.
- Hezkuntza premia bereziak dituzten ikasleen gaitasunen garapena eta gizarte-inklusioa erraztuko dituzten bitartekoak sustatzen jarraitu.
- Hizkuntza indartze neurriak eta ikasle etorkinen arretarako planaren bidez, ikasle eterri berrien arretarako giza baliabideak eta baliabide materialak garatu.
- Hezkuntza-gabeziak eta zaitasun sozioekonomikoak dituzten ikasleei bitartekoak eskaini, hezkuntza berariaz sendotzeko programen bidez aipatutako gabeziak gaindituz, euren gizarte inklusioa eta eskola errrendimendua erraztu ahal izateko.
- 2013-2016 Bake eta Bizikidetzarako Planeko egitasmoak sustatzea.
- Egun eskolan aniztasun afektivo sexuala eta genero nortasuna lantzeko abian dauden programak batera bilduz eta bultzatzu, Hezkuntza-sisteman hezkidetza eta genero-indarkeriaren prebentzioa lantzeko gida-plana garatu.
- Ikastetxe bakoitzeko elkarbizitza planean zehaztutako esku-hartzeak modu egoki eta arduratsuan kudeatzu, eskola eremuan gertatzen diren berdinene arteko tratu txarrei arreta berezia eskaini.
- Gazteen artean kontsumo arriskutsuen prebentziorako eta teknologia berrien erabilera arduratsua eta zentzukoa sustatuko dituzten programak bultzatu, Osasun Sailarekin eta Segurtasun Sailarekin elkarlanean.
- Ikaskuntza-irakaskuntza prozesuaren baitan euskarri eta baliabide digitalak sortzera bultzatu, beroriek gelan erabili eta xede horrekin beharrezko den prestakuntza teknologikoa eta pedagogikoa eskaini. Horretarako dagoeneko ikastetxeetan dauden baliabide digitalak (azpiegitura eta konektitatea) ustiakuntza dira.

- Promover la implicación de la comunidad educativa a través de los distintos canales de comunicación y participación.

2. EDUCACIÓN SECUNDARIA

Los objetivos básicos planteados en este tramo educativo son los siguientes:

- Facilitar al alumnado una adecuada formación básica que permita el desarrollo de sus capacidades personales y los conocimientos y competencias necesarias para el acceso a niveles educativos superiores y para ser ciudadanos y ciudadanas responsables.
- Continuar facilitando los recursos humanos que aseguren la atención a la diversidad, desarrollando diferentes medidas tanto de atención ordinaria como específicas.
- Seguir prestando atención al alumnado que presente necesidades educativas especiales para el desarrollo de su capacidad y para favorecer su inclusión social.
- Proporcionar los recursos humanos y materiales necesarios para la atención al alumnado de reciente incorporación mediante refuerzos lingüísticos de acogida y el desarrollo del Plan de atención al alumnado inmigrante.
- Facilitar al alumnado que presente carencias educativas y socioeconómicas los medios para superarlas, favoreciendo su inclusión social y su rendimiento escolar mediante los programas de refuerzo educativo destinados a tal fin.
- Promover el desarrollo de los proyectos del Plan de Paz y Convivencia 2013-2016 en el ámbito educativo.
- Desarrollar el Plan director para la coeducación y la prevención de la violencia de género en el sistema educativo, de tal manera que aglutine e impulse los diferentes programas que actualmente gestionan la diversidad afectivo-sexual y la identidad de género, dentro de la actividad docente.
- Prestar especial atención al maltrato en el ámbito educativo mediante la gestión cuidadosa y oportuna del plan de convivencia de cada centro.
- Impulsar programas de prevención de consumos perjudiciales entre la juventud y programas que fomenten el uso responsable y razonable de las nuevas tecnologías, en colaboración con los Departamentos de Salud y de Seguridad.
- Impulsar la elaboración de materiales y recursos digitales en el proceso de enseñanza-aprendizaje, su utilización en el aula y la formación tecnológica y pedagógica necesaria para llevarlo a cabo aprovechando las infraestructuras de equipamiento y conectividad existentes en los centros educativos.

- Ikerkuntza-hizkuntza gaitasunak hobetzeko, ikastetxeetako hizkuntz proiektua garatu eta euskara erdigunean duen hezkuntza eleanitza bultzatu, ikasleria 'derrigorrezko eskolaldia bukatzean euskaraz eta gaztelaniaz komunikazio-gaitasun nahikoa eskura dezan, eta hirugarren hizkuntza batean eta, beharrezko baldintzetan, laugarren baten ere komunikazio-gaitasuna egokia izan dezan.
- Hezkuntza-berrikuntza eta sormena bultzatu hezkuntzaren bikaintasunari begirako egitasmoak garatuz, ikasleen bilakaera akademikoan eta garapenean eragingo duten antolamendu eta metodologia aldaketak sustatzeko.
- Hezkuntzan ekitaea eta hezkuntza-bikaintasuna lotzen jarraitzeko, lagunza eta ikuskaritza zerbitzuak ikastetxeekin lankidetzen arituko dira hausnarketa eta hobekunta planen osaketa prozesuetan.
- Administrazioak dituen prestakuntza eskaintzen bidez eta lagunza zerbitzuen bidez ikastetxeetako Zuzendaritzaritza Taldeak indartu.
- Zuzendaritzaritza Proiektuaren eta Ikastetxeko Urteko Planaren bidez eta Hauspoa egitasmo pilotuaren bidez ikastetxeen autonomia indartu.
- Bikaintasunaren eredu diren ikastetxeen jarduerak sustatu eta horien zabalkundea egin.
- Aukeran dauden komunikazio eta parte-hartzeko bitarteko guztiak erabiliz, hezkuntza-erkidegoaren atxikimendua bultzatu.

3. LANBIDE HEZIKETA ETA ETENGABEKO IKASKUNTZA

- Berariazko Lanbide Heziketako ikasleei gaitasun profesionalaren oinarritzen den prestakuntza ematea, balioanitza, malgua eta hurbileko inguruari erantzuna emateko gai izango dena.
- Lanbide Heziketako IV Euskal Planaren garapenari hasiera eman.
- Euskal Autonomia Erkidegoko kalifikazioen eta lanbide-heziketaren sistema bateratua ezartzeko prozesuan aurrera egitea, Lanbide Heziketako Euskal Kontseilua osatzen duten instituzio eta erakundeen lankidetza bultzatzuz.
- Lanbide Heziketa berritza eta haren kalitatea sustatzea. Praktika berritzaleen garapena eta transferentzia sustatzea.
- Euskal Herriko lanbide-heziketaren nazioartekotasuna sustatzea eta Europako programak bultzatuta, ikasleen mugikortasuna eragitea.

- Desarrollar los proyectos lingüísticos de los centros como estrategia de mejora de la competencia lingüística del alumnado en esta etapa, e impulsar una educación plurilingüe, con el euskera como eje central, para que el alumnado adquiera una competencia comunicativa práctica suficiente en euskera y en castellano, así como una competencia adecuada en una tercera lengua y, siempre que se den las condiciones, en una cuarta, al finalizar la enseñanza obligatoria.
 - Potenciar la innovación y la creatividad educativa mediante el desarrollo de los proyectos hacia la excelencia educativa para fomentar cambios metodológicos y organizativos que tengan repercusión en el desarrollo académico y personal del alumnado.
 - Con el objetivo de profundizar en la mejora de la equidad y en el logro de la excelencia en la educación, los servicios de apoyo y de inspección colaborarán con los centros educativos en los procesos de reflexión y elaboración de los planes de mejora.
 - Fortalecer los Equipos Directivos de los centros mediante la formación y el apoyo de los distintos servicios de la Administración.
 - Potenciar la autonomía de los centros a través de los Proyectos de Dirección y de los Planes Anuales de Centro, y a través del proyecto piloto Hauspoa.
 - Impulsar y difundir iniciativas que faciliten el reconocimiento a los centros de enseñanza que demuestren su excelencia.
 - Promover la implicación de la comunidad educativa a través de los distintos canales de comunicación y participación.
- ### **3. FORMACIÓN PROFESIONAL Y APRENDIZAJE PERMANENTE**
- Posibilitar a los alumnos de Formación Profesional Específica una formación basada en la competencia profesional, polivalente, flexible y con capacidad de respuesta al entorno inmediato.
 - Iniciar el desarrollo del IV Plan Vasco de Formación Profesional.
 - Avanzar en el proceso de implantación del sistema integrado de cualificaciones y formación profesional del País Vasco, impulsando la colaboración de las distintas instituciones y entidades integrantes del Consejo Vasco de Formación Profesional.
 - Promover la innovación y la calidad de la formación profesional. Fomentar el desarrollo de prácticas innovadoras y su transferencia.
 - Fomentar la dimensión internacional de la formación profesional del País Vasco y promover la movilidad de sus estudiantes potenciando los programas europeos.

- Lanbide Heziketan informazioaren eta komunikazioaren teknologiak ezartzea sustatzea.
- Lanbide Heziketako irakasleen eguneratze eta espezializazio teknologiko eta pedagogikoa bultzatzea.
- Ikastetxeak segurtasuneko eta osasuneko gutxieneko baldintzitarako egokitzea, lan-taldeetako langileek erabiltzeko.
- Jarraitza LOE heziketa-zikloak ezartzen, curriculumak garatzen eta aktibo eta baliabideetako (toki, instalazio eta ekipamenduetako) plan bat ezartzen. Horretarako, aintzakotzat hartuko da LHRako bultzatu nahi den hezkuntza-eskaintzaren plangintza.
- Herritarren ezagutza- eta prestakuntza-mailetan aurrera egitea, teknologia berritzeko eta produkzio-moldeak aldatzeko erronkei aurre egiteko eta gizartearen gogotsu parte hartzeko.
- Lan-expertenziaren bidez edo beste bide ez formaletatik lortutako ikasketak balioesteko aukera ematea eta lanbide-heziketako titulua edo lanbide-zuirtagiria lortzeko prestakuntza osatzeko eman beharreko orientabideak eskaintza.
- Enpresa eta gizarte-eragileen arteko lankidetza sustatzea, zer eta lanbide-heziketako sistema produkzio-sistemako premietara egokitzeko.
- Herritarren jakintza- eta prestakuntza- mailetan aurrera egitea.
- Prestakuntza iragankor integratutako programak eta ibilbide integratua, Euskal herriko oinarrizko lanbide heziketan ezartzea.

4. IRAKASKUNTZA OSAGARRIA ETA ARAUBIDE BEREZIKOA

- Helduen hezkuntzan, ikasle guztiei ematen zaien eskaintza eta arreta hobetzea.
- Ospitaleko eta etxeiko hezkuntza-arreta eta arreta terapeutiko-hezigarria lurralte-zentroen bidez sustatu, hain zuzen ere, arreta klinikoa behar dutelako eta eurei dagokien hezkuntza-komunitatean edo ohiko ikastetxeen zerbitzua ezin jaso duten ikasleentzat.
- Musikeneko eta Hezkuntza Administrazioko kontserbatorioetako irakasleen arteko lankidetza sustatzea.
- Arautu gabeko irakaskuntzen gaineko Dekretua gaurkotzea.
- Kirol-irakaskuntzen eskaintza publikoa finkatu eta zabaltzea, espezialitate berriak sartuta.

- Potenciación de la implantación de las tecnologías de la información y la comunicación en la Formación Profesional.
- Promover la actualización y la especialización tecnológica y pedagógica del profesorado de formación profesional.
- Adecuar los Centros a las disposiciones mínimas de seguridad y salud para la utilización por los trabajadores de los equipos de trabajo.
- Continuar con la implantación de ciclos formativos LOE, desarrollando los currículos y estableciendo un plan de inversiones, en activos y recursos (espacios, instalaciones y equipamientos) tomando como referencia la planificación de la oferta educativa de FP que se quiere impulsar.
- Avanzar en los niveles de conocimiento y formación de la ciudadanía para hacer frente a los retos de la innovación tecnológica, del cambio en las formas de producción y para participar activamente en la sociedad.
- Posibilitar el reconocimiento de los aprendizajes obtenidos a través de la experiencia laboral o de vías no formales y facilitar las orientaciones pertinentes para completar la formación conducente a un título de formación profesional o certificado de profesionalidad.
- Promover la colaboración con las empresas y agentes sociales adaptando el sistema de formación profesional a las necesidades del sistema productivo.
- Avanzar en los niveles de conocimiento y formación de la ciudadanía
- Implementar los Programas de Formación Transitoria Integrada y el itinerario integrado de aprendizaje de la Formación Profesional Básica del País Vasco.

4. ENSEÑANZAS COMPLEMENTARIAS Y DE RÉGIMEN ESPECIAL

- En la educación de Personas Adultas, mejorar la oferta y la atención a todo el alumnado.
- Impulsar a través de los Centros Territoriales la Educación Hospitalaria, Domiciliaria y Terapéutico-Educativa para el alumnado que, por precisar de atención clínica, no puede ser atendido en el entorno escolar correspondiente, ni en los centros educativos ordinarios.
- Promover la colaboración del profesorado de Musikene y los Conservatorios de titularidad de la Administración Educativa
- Actualizar el Decreto de las enseñanzas no regladas.
- Consolidar y ampliar la oferta pública de las Enseñanzas Deportivas, incorporando nuevas especialidades.

- Irakaskuntza eleanitzean diharduten irakasle-talde jakin batzuei egokitutako eskaintza erraztea.

- Hezkuntzan zein kudeaketaren esparruan informazioaren eta komunikazioaren teknologiak bultzatzea eta hobetzea.

5. ETENGABEKO PRESTAKUNTZA, EUSKALDUNTZEA ETA LAGUNTZA ZERBITZUAK

- ISEIk egiten dituen Ebaluazio Diagnóstico en orain arte aztertu ez diren konpetentziak gehitu eta Estatuko zein nazioarteko ebaluazioetan parte hartu.

- Euskadiko adierazleen sistema eguneratu eta Europa 2020 adierazleen sistemara egokitu.

- Oinarritzko konpetentzien garapenean murgilduta dabiltsan sare eta etapa guztiako irakasleen etengabeko prestakuntzan aurrera egin.

- Ikastetxeen ebaluazio prozesuak eta Hobekuntza Planak bultzatu.

- Irakaskuntzan, ikaskuntzaren garapenerako eta ezagutzaren jabezkuntzarako, teknologia berrien erabilera bultzatu.

- Ikastetxeetako hizkuntza normalkuntza proiectuekin aurrera egin.

- IRALE programaren berrikuntzan aurrera egitea.

- Irakasleriaren hizkuntza-gaikuntza erraztu.

- Giza baloreen eta euskal hizkuntzaren babes eta zabalkunderako, gizarteko erakunde eta eragileekin, batez ere kultura eta hezkuntza eremuetan, lankidetzen aritu.

6. PRESTAKUNTZA UNIBERTSITARIOAREN GARAPENA

Hona aurrekontuen bidez bete nahi ditugun helburuak:

- Ekitatea sustatzea unibertsitate-ikasketara sartzeko orduan; eta ikasketa horiek egitea sustatzea. Horretarako, ikasteko beka eta lakuntza politika bideratuko da, familia-errentaren mugak modu egokian orekatu eta hainbat laguntza jaso ahal izateko eta ikasketetan esku ahal diren emaitzak eskatzeo.

- Facilitar una oferta adaptada a determinados colectivos del profesorado orientado al desarrollo de la enseñanza plurilingüe.

- Impulsar y mejorar la utilización de las tecnologías de la información y de la comunicación tanto en el área educativa como en el de la gestión.

5. FORMACIÓN CONTINUA, EUSKALDUNIZACIÓN Y SERVICIOS DE APOYO

- Incorporar nuevas competencias a las Evaluaciones de Diagnóstico realizadas por el Instituto de Evaluación e Investigación e impulsar la participación en evaluaciones nacionales e internacionales.

- Actualizar el sistema de indicadores de Euskadi y adaptarlo al sistema de indicadores 2020 europeo.

- Avanzar en la formación continua del profesorado de todas las redes y etapas educativas vinculadas al desarrollo de las competencias básicas.

- Impulsar los procesos de evaluación y Planes de Mejora de los centros.

- Fomentar la utilización de las nuevas tecnologías en la práctica docente para el desarrollo del aprendizaje y la adquisición del conocimiento.

- Proseguir con los planes de normalización lingüística de los centros.

- Seguir con la modernización del programa IRALE de euskaldunización.

- Propiciar la capacitación lingüística del profesorado.

- Colaborar con instituciones y entidades en la defensa y difusión de los valores humanos y de la lengua vasca, especialmente en ámbitos culturales y educativos.

6. DESARROLLO DE LA FORMACIÓN UNIVERSITARIA

Los objetivos que deseamos cumplir con los presupuestos son los siguientes:

- Fomentar la equidad en el acceso a los estudios universitarios, así como a la realización de los mismos, mediante una política de becas y ayudas al estudio en las que se equilibren adecuadamente los umbrales de renta familiar que permiten el acceso a las diversas ayudas y el rendimiento académico exigible.

- 20015-2018 Unibertsitate Plana garatzea. Plan horrek finantzaketa-eredu bat zehazten du Euskal Herriko Unibertsitatearentzat; eredu horrek, beriz, ekarpen arrunta du honetarako: nahikotasun-printzipioaren arabera unibertsitateko eragiketa arruntak estali eta finantzatzeko; inbertsio eta azpiegiturak finantzatzeko, eta programa-kontratuak bitartez finantzaketa osagarria jartzeko prestakuntza arautuko eta ez arautuko jardueretarako, ikerketa-jardueretarako eta gardentasun, berdintasun eta gizarte proiekziorako. Gainera, plan horrek unibertsitate pribatuentzako programa-kontratu bidezko finantzaketa-eredu bat jasotzen du, Euskal Herriko Unibertsitaterako jasotako arlo berak bultzatzeko.

- Aztertzea zelan garatu Sailari unibertsitate-arloan dagokion ikuskaritza-funtzioaren arautegia.

- Diru-lagunten politika mantendu eta/edo hobetzea, kalitate-, eraginkortasun- eta malgutasun-printzipioetan oinarrituta 2015-2018 Unibertsitate-planak jasotzen diren helburuak sustatzeko.

- Unibertsitateen administrazio- eta zerbitzu-egiturak modernitzatzea.

- Euskadin Musikako goi-mailako irakaskuntzarako (Musikene) behar diren azpiegiturak garatzea.

- Ikerketara zuzendutako unibertsitate-baliabideak areagotzen dituzten programa eta ekintzak sustatzea: langileak (ikertzaile berriak edo ikerketeta-laguntzaileak) kontratatzeari, belaunaldi-erreleboa eta emakume-ikertzaileak modu berean parte hartzea kontuan hartuta) eta antolakuntza-baliabideak (erakunde-sarea indartzea eta kudeaketa-tresna berriak) eta baliabide materialak (zientzia-italte eta - azpiegitura berriak jartzea).

- Euskal Unibertsitate Sistemaren Legea garatzeko jarduerak sustatzea.

- Unibertsitatean euskara sustatzea.

- Nazioartean parte hartzeko, elkartrukeak egiteko eta lankidetzan jarduteko bideak sustatzea Euskal Unibertsitate Sisteman.

- Euskal Unibertsitate Sistemaren kalitatea hobetzeko eta modernizatzeko ekintzak bultzatzea.

- Unibertsitate, empresa eta gizartearren arteko harremanak hobetzea.

- Euskal Unibertsitate Sistemaren zientzia- eta teknologia-produktibitatea areagotzea.

- Goi-mailako musika-irakaskuntzarekin zerikusia duten jarduerak sustatzea.

Helburuok betetzeko honako hau egin nahi dugu:

- Desarrollar el Plan Universitario 2015-2018. Este Plan determina un modelo de financiación para la Universidad del País Vasco/Euskal Herriko Unibertsitatea, constituida por una aportación ordinaria destinada a cubrir y financiar las operaciones corrientes de la universidad de acuerdo con el principio de suficiencia, a financiar inversiones e infraestructuras y a aportar una financiación complementaria mediante contratos-programa dirigidos a actuaciones de formación reglada, formación no reglada, investigación, transferencia y equidad y proyección social. Además, dicho Plan incluye un modelo de financiación para las universidades privadas con sede social en Euskadi mediante contratos-programa que potencien las mismas áreas recogidas en el caso de la Universidad del País Vasco/Euskal Herriko Unibertsitatea.

- Estudiar el desarrollo normativo de la función inspectora que compete al departamento en materia de universidades.

- Mantener y/o mejorar una política de subvenciones que, basada en los principios de calidad, eficiencia y flexibilidad, fomente los objetivos plasmados en el Plan Universitario 2015-2018.

- Modernizar las estructuras administrativas y de servicios de las universidades.

- Desarrollar las infraestructuras necesarias para la Enseñanza Superior de Música en Euskadi (Musikene).

- Potenciar programas y acciones que incrementan el volumen de recursos universitarios destinados a la actividad investigadora, tanto humanos (contratación de nuevos investigadores y de personal adicional de apoyo a la investigación, con atención al relevo generacional y a igual participación de las investigadoras), como organizativos (reforzamiento del entramado institucional y nuevas herramientas de gestión) y materiales (dotación de nuevos equipos e infraestructuras científicas).

- Fomentar actuaciones que faciliten el desarrollo de la Ley del Sistema Universitario Vasco.

- Promocionar el euskera en el ámbito universitario.

- Promover las vías internacionales de participación, intercambio y cooperación en el Sistema Universitario Vasco.

- Impulsar acciones conducentes a la modernización y mejora de la calidad del Sistema Universitario Vasco.

- Mejorar la relación universidad-empresa-sociedad.

- Incentivar el incremento de la productividad científica y tecnológica del Sistema Universitario Vasco.

- Potenciar las actividades relacionadas con la enseñanza de la música de grado superior.

Para cumplir los objetivos planteados pretendemos:

- EHUko AZPko lanpostu-zerrenda bere premietara hobeto egokitzea.
- Irakasle eta ikertzaileen lanpostu-zerrenda hobeto egokitzea, batez ere bete-betean ikerketara zuzendutako langileena.
- Ikasleen, irakasle eta ikertzaileen eta Administrazio eta Zerbitzueta langileen arteko elkartrukeak eta mugikortasuna bultzatzea.
- Liburutegien dotazioak, dokumentazio- eta informazio-zerbitzuenak eta bibliografia-aholkularitzarenak hobetzea.
- Beken politika gure gizarte-ingurunearen errealtitate sozio-ekonomiko aldakorrera egokitzea. Horrela, bada, master ofizialak eta ikasleak mugitzeko programak egiten dituzten ikasleei zuzendutako lagunzia orokorreko beka-eskaintza sustatuko dugu, eta barnean sartuko dira ikasle disgaituak, lankidetza-bekak eta Erasmus bekak. Kasu guztietai, zenbatekoak eta errenta-mugak gizarte- eta ekonomia-sistemako eskakizun errealetarra egokituko ditugu.
- Azken urteetako unibertsitate-beken egoera aztertzea, emaitzetan eta etorkizuneko premietan oinarrituta beka-politika definitzeko, beti ere Unibertsitatea 2015 Estrategiaren ildotik.
- Gradu, master eta doktoregoko tituluak lortzeko unibertsitate-irakaskuntzak ezarri eta ezabatzeko dekretua aldatzea, egun indarrean den legedira egokitzeko.
- Aztertza nola aplicar EHUko ohiko ekarpena zehazten duen dekretua.
- Hezkuntza Ministerioarekin batera, Unibertsitate Informazio Sistematua garatzea.
- Onartutako gradu eta masterreko titulazioen jarraipena egitea.
- Irakasteko unibertsitate-tokiak egokitzea (ikasgelak, laborategiak, mintegiak, eta abar).
- Irakaskuntza materialak eta liburuak euskaraz sortzea bultzatzea, irakasle eta ikertzaileak eta administrazio eta zerbitzuen langileak euskaraz gaitzeko ikastaroen eskaintza handitzea, unibertsitateko oinarrizko eskuliburuak euskaratzea bultzatzea, unibertsitatean erabilitzen diren kudeaketa-, irakaskuntza- eta ikerketa-aplikazio informatikoen euskarazko bertsioak sortzen laguntza eta goi-irakaskuntzan euskara garatzen duten erakundeei laguntza.
- Posibilitar una mejor adecuación de la Relación de Puestos de PAS de la UPV/EHU a sus necesidades.
- Posibilitar una mejor adecuación de la Relación de Puestos de trabajo de personal docente e investigador, especialmente de la del orientado exclusivamente a la investigación.
- Impulsar el intercambio y la movilidad del Personal Docente e Investigador, del Personal de Administración y Servicios y del alumnado.
- Mejorar las dotaciones de las bibliotecas, así como de los servicios de documentación, información y consultoría bibliográfica.
- Adecuar la política de becas a la cambiante realidad socioeconómica de nuestro entorno social. Así, potenciaremos las becas de ayuda general a los alumnos que realicen másteres oficiales, los programas de movilidad estudiantil incluyendo a los estudiantes discapacitados, las becas de colaboración y las becas Erasmus, adecuando las cuantías y los umbrales de renta a los requerimientos reales del sistema socioeconómico.
- Realizar un análisis de la situación de las becas universitarias de los últimos años con el objetivo de definir una Política de Becas basándose en resultados y necesidades futuras, en línea con la Estrategia Universidad 2015
- Modificar el decreto de implantación y supresión de las enseñanzas universitarias conducentes a la obtención de los títulos de Grado, Master y Doctorado para adecuarse a la legislación vigente.
- Estudiar la aplicación del Decreto que determina la aportación ordinaria de la UPV/EHU.
- Desarrollar el Sistema Integrado de Información Universitaria en colaboración con el Ministerio de Educación.
- Realizar el seguimiento de las titulaciones de Grado y Master autorizadas.
- Adecuar los espacios docentes (aulas, laboratorios, seminarios, etc.) universitarios.
- Favorecer la creación de libros y materiales docentes en euskera, estimular el aumento de la oferta de cursos de capacitación lingüística tanto para el Personal Docente e Investigador como para el Personal de Administración y Servicios, impulsar la traducción al euskera de manuales básicos universitarios y apoyar la creación de versiones en euskara de las aplicaciones informáticas de gestión, docencia e investigación que se utilizan en las universidades y apoyar a instituciones vinculadas con el desarrollo de la lengua vasca en ámbitos de enseñanza superior.

- UNIBASQ-Euskal Unibertsitate Sistemaren Kalitatea Ebakuatu eta Egiazatzeko Agentziari lagunza, eta horretarako harentzat aurrekontu bat izendatzea, jarduera independentea duela bermatzeko.
- Euskal Herriko Goi-mailako Musika Ikastegiaren jarduerak ikusku, jarraitu eta kontrolatzea.

7. ZIENTZIA POLITIKA

Zientzia Politikaren ildo nagusiak helburu hauek lortzena bideratuta daude:

- I+G+b-n giza baliabideak kualitatiboki eta kuantitatiboki sustatzea. Gaurko testuinguru globalizatu honetan, goi-mailako ikerketak egiteko gaitasunak sortu beharko ditu euskal zientzia-sistemak, nazioartean jakintzaren sorreran lehiatu ahal izateko.
- Ikerketa-azpiegiturak zabaldutako hobetzea. Horrela behar dituen ahalmena eta erakargarritasuna emango zaizkio euskal ikertzaileen komunitateari, nazioarteko jakintza-sareetan integra dadin.
- Erkidegoko azpiegitura zientifikoen mapa egitea, azpiegitura horien erabilera sustatzeko eta erosketa-politika bideratzeko.
- Ikerkuntzaren alderdi guztiak sustatzea: individuala, taldekoa, disciplina artekoa eta nazioartekoa, baita unibertsitate, enpresa, teknologia-zentro eta ZTBESeko (Zientzia, Teknologia eta Berrikuntzaren Euskal Sarea) beste eragile batzuen arteko lankidetza ere.
- Euskal zientzia-sistemako ikerketa-erakundeei lagunza, Euskadiko ahalmen zientifikoko erabat garatzen saiatuz eta Ikerketako Europako Esparruan geure izenarekin parte hartzeko aukera emango diguten abantailak eskuratzu.
- Euskadin I+G-b-ko jarduerak sustatzen dituzten sail, erakunde eta instituzioak koordinatzea.

Helburu horiek lortzeko, jarduera hauek proposatzen dira:

- Ikertzaileak prestatu, hobetu eta nazioartean mugitzeko laguntzak ematea.
- Euskal Unibertsitate Sistemako ikerketa-talde lehiakorren jarduerak sustatzeko laguntzak.
- Ikerbasque Fundazioaren ikertzaile bikainak erakartzeko politika aktiboa.
- Ikerketa-proiektuak (oinarrizko ikerketa, aplikatua eta gardentasunezkoa), patente, kongresu eta bilera eta bikaintasuneko zientzia-ikastaroak egiteko laguntzak.

- Apoyar a la Agencia de Evaluación de la Calidad y Acreditación del Sistema Universitario Vasco (UNIBASQ) proporcionando un presupuesto propio que garantice la independencia de su actuación.

- Ejercer el control de las actividades, el seguimiento y la inspección del Centro Superior de Música del País Vasco.

7. POLÍTICA CIENTÍFICA

Las principales líneas de Política Científica están orientadas a:

- La potenciación cuantitativa y cualitativa de los recursos humanos en I+D+i. En el contexto globalizado actual el sistema vasco de ciencia debe generar capacidades investigadoras del más alto nivel para poder competir internacionalmente en la generación de conocimiento.
- La ampliación y mejora de las infraestructuras de investigación, aportando a la comunidad investigadora vasca el potencial y el atractivo suficiente para integrarse en las redes de conocimiento internacionales.
- Elaboración del mapa de infraestructuras científicas de la comunidad que nos permita potenciar su uso y orientar la política de adquisiciones.
- La promoción de la actividad investigadora en todas sus vertientes: individual, grupal, interdisciplinar, internacional y colaborativa entre y con Universidades, empresas, centros tecnológicos y otros agentes de la RVCTI (Red Vasca de Ciencia, Tecnología e Innovación).
- El apoyo a las instituciones de investigación del sistema de ciencia vasco, tratando de desarrollar plenamente el potencial científico de Euskadi adquiriendo ventajas competitivas que permitan participar con nombre propio en el Espacio Europeo de Investigación.
- La coordinación de departamentos, organismos e instituciones con actuaciones que promueven actividades de I+D+i en Euskadi.

Para alcanzar estos objetivos se plantean las siguientes actuaciones:

- Ayudas para la formación, el perfeccionamiento y la movilidad internacional de investigadores.
- Ayudas para la promoción de las actividades de grupos de investigación competitivos del Sistema Universitario Vasco.
- Política activa de atracción de investigadores excelentes a través de la Fundación Ikerbasque.
- Ayudas para Proyectos de investigación -básica, aplicada y de transferencia-, Patentes, Congresos y Reuniones y Cursos de carácter científico de excelencia.

- Hornikuntza zientifiko eta ikerketa-zerbitzu orokorrik finantzatzea.
- Euskal Autonomia Erkidegoko bikaintasuneko ikerketa-zentroak egiaztago eta finantzatzeko programa. Zentro horiek ikertzaileen masa kritikoak mugituko dituzte, nazioarteko lankidetza sustatuko dute, eta, ahal den neurrian lankidetza publikoaren eta pribatuaren alde jardungo dute eta bide berriak irekiko dituzte jakintza produkzio-sektorera eta, orokorrean, gizarte osora zabaltzeko.
- Berariazko programen bitarbez, bokazio ikertzaileak eta gizarteko zientzia-kultura eta euskal hezkuntza sustatzea. Ahaleginak egingo dira I+Gko eremuan lanbide-karrera benetan sortu eta finkatzeko.

- Financiación de equipamiento científico y servicios generales de investigación.
- Programa de acreditación y financiación de Centros de Investigación de Excelencia del País Vasco. Centros que movilicen masas críticas de investigadores y faciliten la colaboración internacional y, en la medida de lo posible, busquen la cooperación público-privada y abran nuevas vías de transferencia de conocimiento hacia el sector productivo y la sociedad en general.
- Fomento de las vocaciones investigadoras y de la cultura científica en la sociedad y educación vascas mediante programas específicos, intentando que se vaya creando y consolidando una verdadera carrera profesional en el ámbito de la I+D.

HIZKUNTZA POLITIKA

Hizkuntza komunikaziorako eta kultur trukaketarako tresna izateaz gain, euskal gizartearen kohesioaren ezinbesteko osagaia ere bada. Horregatik, ahalik eta elebitasunik oreaktuena lortzea helburu duen hizkuntza politika batek ahalik eta adostasun sozial eta politikorik zabalena bilatu behar du etengabe, eta zehar-lerroa izan behar du bai administrazioetan, bai euskal gizartean ere; bai jarduera politikoan, bai gizarte eremu orotan ere. Gauzak horrela, Euskararen Agenda Estrategikoaren urteko kudeaketa planean markatuko eta jarraian zehaztuko direnak izango dira Sailaren lehentasunak hizkuntza politikaren jardunarloan:

- Euskara 21 gogoeta sendotzea, besteak beste Euskararen Aholku Batzordearen eskuistik.
- Euskadiko herri erakundeen sarean hizkuntza politikaren transbertsaltasuna praktikan bermatzeko urrets sendoa ematea, Eusko Jaurlaritzatik hasita. Era berean, herri erakundeen arteko elkarlana bizkortu eta sendotzeari ere lehentasunez ekingo zaio, baita ere HAKOBAREN dinamizazioari.
- 2012an Euskararen Aholku Batzordeak egin eta Eusko Jaurlaritzak onartu eta 2013an Eusko Legebiltzarrazk berretsiriko Euskara Sustatzeko Ekintza Plana (ESEP) implemantatzen jarraitzea eta haren jarraipena egitea, 2013-2014an zehar Euskararen Aholku Batzordeak sakondutako diagnostikotik abiatuta, eta Euskararen Adierazle Sistema garatzea, ahalik eta adostasun zabalenean.
- Eusko Jaurlaritzako sailetan V. Plangintzaldirako (2013-2017) euskararen erabilera egitasmoa garatzen eta koordinatzen jarraitzea eta EAEko beste administrazioetan erabilera planak onar ditzaten sustatzea.

POLÍTICA LINGÜÍSTICA

La lengua, además de vehículo de comunicación e intercambio cultural, es también un elemento esencial para la cohesión de la sociedad vasca. Por ello, una política lingüística que tenga como objetivo un bilingüismo más equilibrado posible debe buscar sin cesar el mayor grado posible de acuerdo social y político, y constituirse en línea transversal tanto en las administraciones como en la sociedad vasca, tanto en la actividad política como en otros espacios de la sociedad. Siendo esto así, las prioridades del Departamento en esta área serán las recogidas en el plan de gestión anual de la Agenda Estratégica del Euskera y que se detallan a continuación:

- Renovar y afianzar el consenso obtenido mediante el proceso de reflexión Euskara 21, de la mano de, entre otros, el Consejo Asesor del Euskera.
- Dar pasos firmes para garantizar la práctica de la transversalidad de la política lingüística en la red de entidades públicas de Euskadi, empezando desde el Gobierno Vasco. Asimismo, se dará prioridad al hecho de agilizar y estrechar el trabajo colectivo entre entidades públicas. Se seguirá, también, dinamizando HAKOBA
- Continuar implementando el ESEP, a partir del diagnóstico profundizado a lo largo de 2013 y 2014 por el Consejo Asesor del Euskera, y realizar el seguimiento del Plan de Acción para la Promoción del Euskera (ESEP) elaborado por el Consejo Asesor del Euskera, aprobado por el Gobierno Vasco en 2012 y ratificado por el Parlamento Vasco en 2013, y desarrollar el Sistema de Indicadores del Euskera, con el mayor consenso posible.
- Continuar con la implementación y coordinación del plan de uso del euskera para el V. período de planificación (2013-2017) en los departamentos del Gobierno Vasco y fomentar la aprobación de dichos planes en el resto de administraciones públicas de la CAE.

- 2012an Euskararen Aholku Batzordeak egin eta Eusko Jaurlaritzak onartu eta 2013an Eusko Legebiltzarrak berretsiriko Euskara Sustatzeko Ekintza Plana (ESEP) garatzen jarraitza, aipatu planaren diagnosian sakontzea eta adierazle-sistema garatza, ahalik eta adostasun zabalenean.

- Herritarren guztien hizkuntza eskubideak babesteko zerbitzu publikoa (ELEBIDE) sendotzea.

- Euskararen erabilera areagotzea gizarte bizitzan, esparru formal zein ez formaletan.

- Haur eta gazteen aisialdian euskararen erabilera sustatzeko hitzarmenak egingo dira.

- Helduen euskalduntzearen alorrean, HABERen bitartez: ikas-sistemas azkarteko eta programa bereziak sortzeko metodología eta bitartekoak lantzea, sistemaren finantzaketa egonkortzeko bidean aurrera egitea, Hizkuntzen Irakaskuntzarako Europako Markoa euskararen errealitatea egokitza.

- Euskara gaitasun tituluen baliokidetza osatu eta eguneratzea.

- Alor sozioekonomikoan euskararen erabilera bultzatzea, enpresetako euskara planen eta Bikain ziurtagiriaren bidez (euskararen kalitate ziurtagiria), baita euskarazko hedabideak sendotzea ere. Era berean, martxan jarriko da programa piloto bat euskararen erabilera aitzindari eta esanguratsuak diren enpresekin euskara planen arloan duten ezagutzan sakontzeko eta partekatzeko eta planen betetzea azkartzen lagunzeko. Arlo sozioekonomikoan kontsumitzaileen hizkuntza eskubideak bermatzeko sustapen lana egiteko, hitzarmenak egingo dira enpresa eta establezimendu komertzial traktoreekin.

- Informazioaren eta Komunikazioaren Teknologietan (IKT) euskararen presentzia sendotu, euskarazko aplikazioak, erremintak eta softwarea garatuz.

- Euskararen corpusa garatzeko lankidetzan jardutea, hiztegigintza, toponimia eta terminologiaren lanketan eta euskararen egoera eta bilakabideari buruzko ikerketa sustatzea

- EAEz besteko euskararen lurrealdeetako eragile publiko zein pribatuekin lankidetza sustatzea.

- Euskara eta euskarazko sorkuntza nazioartean zabaltzea, Etxepare Instituarekin lankidetza.

- Continuar desarrollando el Plan de Acción para la Promoción del Euskera (ESEP) elaborado por el Consejo Asesor del Euskera, aprobado por el Gobierno Vasco en 2012 y ratificado por el Parlamento Vasco en 2013 y profundizar en la diagnosis del plan mencionado y desarrollar el sistema de indicadores, con el mayor consenso posible.

- Afianzar el servicio público para la protección de los derechos lingüísticos (ELEBIDE) de toda la ciudadanía.

- Aumentar el uso del euskera en la vida social, en ámbitos formales y no formales.

- Realizar convenios de colaboración con el objeto de impulsar el uso del euskera en el ocio infantil y juvenil.

- En relación a la euskaldunización de las personas adultas, a través de HABE: elaborar metodologías y medios para fortalecer los sistemas de aprendizaje y crear programas especiales, avanzar en la estabilización de la financiación del sistema, y adaptar el Marco Europeo de Referencia para la enseñanza de las lenguas a la realidad del euskera.

- Completar y actualizar la equivalencia de los títulos de euskera.

- Impulsar el uso del euskera en el ámbito socioeconómico mediante planes de euskera en empresas y el certificado Bikain (certificado de calidad en la gestión lingüística de las entidades privadas), así como en los medios de comunicación. Además se podrá en marcha un programa piloto con empresas destacadas en el uso del euskera con el objeto de profundizar y compartir el conocimiento sobre los planes de euskera y acelerar el cumplimiento de los mismos. También se realizarán convenios con establecimientos comerciales tractores para el fomento de las medidas tendentes a garantizar los derechos lingüísticos de los consumidores.

- Afianzar la presencia del euskera en las tecnologías de la información y comunicación (TIC) mediante el desarrollo de aplicaciones, herramientas y software en euskera.

- Colaborar en el desarrollo del corpus del euskera en la elaboración de lexicografía, toponimia y terminología, y fomentar la investigación sobre la situación y el desarrollo del euskera.

- Impulsar la coordinación con agentes públicos y privados de los territorios vascos ajenos a la CAE.

- Difundir el euskera y la creación en euskera en el ámbito internacional, en colaboración con el Instituto Etxepare.

KULTURA

CULTURA

Sailburuordetzak arlo hauek hartzen ditu: Kultura, Gazteria eta Kirolak. Kultura bi zuzendaritza hauen bidez antolatzen da, Kulturaren Sustapena eta Kultura Ondarea.

Bost ierro nagusi ezarri dizkio bere buruari Kultura Sustatzeko Zuzendaritzak kultura eta artearen adierazpideen inguruko prestakuntza, sorkuntza, ekoizpena eta hedapena sustatzearen.

- Euskal sorkuntza sarea sendotzea; sorkuntzaren aldeko deialdien bitarteze zein elkartea profesionalak lagunduta.

- Beren kultura-gaitasunagatik, gizartean oso errotuta egoteagatik eta nazioartean duten proiekzioagatik, kulturari ez ezik merkataritzari, turismoari eta empleguari ere eragiten dieten azpiegitura, erakunde eta ekitaldien aldeko apustua sendotzea. Lehendik direnei Donostiako Tabakalera abian jarri izana, DSS2016 Kultura Hiriburuaren aldeko apustua eta erreferentea den euskal liburu eta diskoaren Durangoko Azokarekiko konpromiso berretsia ere gehitu behar zaizkie.

- Kultura-industriei laguntzea, sektore guztietai ekoizteko, zabaltzeko eta profesionalizatzeko proiektuetarako deialdiei eutsiz, sektore-elkartea profesionalekin lankidetzan eta kulturarako sarbidea sendotuz.

- Erakunde Publikoen eta kultura-eragileen arteko gobernanza partekatua "Kultura Auzolanean" planaren bidez indartzea eta gure herriaren kultura-errealitatea kualitatiboki zein kuantitatiboko hobeto ezagutzea, Kulturaren Euskal Behatokiaren eta Kulturklik plataformaren bitartez.

- Kultura-produktuak, -eragileak eta -industriak nazioartekotzea bultzatzea zuzendaritzaren politiketatik abiatuta eta Etxepare Euskal Institutuarekin lankidetzan.

Kultura Ondarearen Zuzendaritzak honako jardun-ildo hauek bultzatzen ditu:

- Legegintza-lana: Artxiboen eta Liburutegien legearen izapidezta egingo da, baita Kultura Ondarearena ere.

- Antolamendu-lana: "Kultura Auzolanean" programarekin elkarlanearan jardungo da, eta dauden egungo zerbitzuak antolamendua hobetuko da.

- Irakurketa Publikoko Liburutegien Sarea sendotuko da, eta aro digitalera egokituko.

- Kultura eta ondarea esparru digitalera hurbiltzea helburu duten zerbitzuak eta programak bultzatuko dira, eta hezkuntza sailburuordetzarekin batera ekintza koordinatuak garatuko dira.

La Viceconsejería abarca las áreas de Cultura, Juventud y Deporte. Cultura se organiza en dos direcciones, Promoción Cultural y Patrimonio Cultural.

La Dirección de Promoción de la Cultura se ha propuesto cinco líneas de actuación para promover la formación, la creación, la producción y la difusión de las diferentes expresiones de la cultura y de las artes.

- Fortalecer el tejido creativo vasco, a través de las convocatorias de ayudas a la creación, así como el sostenimiento de las asociaciones profesionales.

- Reafirmar la apuesta por las infraestructuras, instituciones y eventos que por su potencia cultural, su arraigo social, y su proyección internacional, inciden no sólo en la cultura sino en el comercio, el turismo y el empleo. A los ya existentes, se suma la puesta en marcha de Tabakalera, en Donostia-San Sebastián, la apuesta por la Capital Cultural DSS2016, y el renovado compromiso con Durangoko Azoka, la feria referencial del libro y el disco vasco.

- Apoyar a las industrias culturales, manteniendo las convocatorias para proyectos de producción, difusión y profesionalización en los diferentes sectores, colaborando con las asociaciones profesionales sectoriales, reforzando la accesibilidad a la cultura.

- Reforzar la gobernanza compartida entre las Instituciones Públicas y los agentes culturales, a través de "Kultura Auzolanean", y profundizar en el conocimiento cuantitativo y cualitativo de la realidad cultural de nuestro país, a través del Observatorio Vasco de la Cultura, y la plataforma Kulturklik.

- Impulsar la internacionalización, de los productos, de los agentes y de las industrias culturales, desde las políticas de la Dirección y mediante la colaboración con el Instituto Vasco Etxepare.

La Dirección de Patrimonio Cultural, por su parte, impulsa las siguientes líneas de acción:

- Labor legislativa: presentando a trámite tanto la ley de Archivos y Biblioteca, como la de Patrimonio Cultural.

- Labor de ordenación: Colaborando activamente en el programa "Kultura Auzolanean", y mejorando la ordenación de los servicios existentes.

- Apostar claramente por la Red de Bibliotecas de Lectura Pública, y su adaptación a la era digital.

- Impulsar servicios y programas que impulsen la accesibilidad digital a la cultura y al patrimonio y desarrollar acciones coordinadas con la viceconsejería de educación.

Gazteriaren arloko politika integralari dagokionez: Eusko Jaurlaritzaren Gazte Plana amaituko da, Euskadiko III. Gazte Planaren Esparru Orokorra garatzeko. Gazteen Euskal Behatokiaren lanak jarraipena edukiko du eta gazteen zerbitzura dauden beste hainbat tresna mantenduko dira, Gazteaukera gazteantzako ataria, Gaztekudeaketa (Euskadiko gazteak Administrazioarekin zuzenean erlazionatzeko leihatila) edo Gazte-txartela, besteak beste. Horrekin batera, gazteen arteko elkartruke interkulturalaren aldeko apustuari eutsiko zaio, Auzolandegiak programaren bidez.

Kirolari dagokionez, lau ardatz estrategiko proposatzen dira:

- 1) Euskadi, jarduera fisikoaren referente: Hezkuntza eta Osasun sailekin elkarlanean, Eusko Jaurlaritzaren Aktibili plan estrategiakoa ezartzen jarraituko da, Euskadi referente izan dadin jarduera fisikoan.
- 2) Kirol elkartea egitura: Euskadiko federazio sarea sendotzen jarraituko da, horren egitura eta funtzionamendua ahalik eta eraginkortasun handieneko irizpideetara egokituta.
- 3) Goi mailako kirola eta kanpoko proiekzioa: Fadurako Perfekzionamendu Teknikorako Zentroaren funtzionamendua hobetuko da eta BAT (Basque Team) markaren aldeko apustuari eutsiko zaio.
- 4) Berdintasun erreala eta eraginkorra Euskadiko kirolean: Kiroleko berdintasun plana garatzen eta ezartzen ari gara, generoagatiko diskriminazioa ezabatzeko.

En relación a la política integral de Juventud: Se finalizará la elaboración del Plan Joven del Gobierno Vasco, como desarrollo del Marco General del III Plan Joven de Euskadi. Se dará continuidad a la labor del Observatorio Vasco de la Juventud, y se mantendrán otras herramientas al servicio de la juventud, como son el portal joven Gazteaukera, Gaztekudeaketa, (ventanilla única desde la que la juventud vasca puede relacionarse directamente con la administración) o Gazte-txartela. Asimismo, se mantendrá la apuesta por el intercambio intercultural de jóvenes a través del programa Auzolandegiak/Campos de Trabajo Internacionales.

En relación al ámbito del Deporte se proponen cuatro ejes estratégicos:

- 1) Euskadi como referente en la actividad física: Se está implementado, en colaboración con Educación y Sanidad, el plan estratégico de Gobierno Aktibili, para que Euskadi sea referente en el ámbito de la actividad física.
- 2) Estructura asociativa deportiva: Se continúa apostando firmemente por el entramado federativo vasco, ajustando su estructura y funcionamiento a criterios de máxima eficiencia.
- 3) Deporte de alto nivel y proyección exterior: Se profundizará en la mejora del funcionamiento del Centro de Perfeccionamiento Técnico (CPT) de Fadura y se mantiene la apuesta por la marca BAT (Basque Team).
- 4) Igualdad real y efectiva en el deporte vasco: continuamos desarrollando e implementando el plan de igualdad en el deporte, para eliminar la discriminación de género.

PROGRAMA	PROGRAMA
3222 GAZTERIA	3222 JUVENTUD
ARDURADUNA	RESPONSABLE
<u>06 HEZKUNTZA, HIZKUNTZA POLITIKA ETA KULTURA</u>	<u>06 EDUCACIÓN, POLÍTICA LINGÜÍSTICA Y CULTURA</u>
GAZTERIA ETA KIROL ZUZENDARITZA	DIRECCIÓN DE JUVENTUD Y DEPORTES

MEMORIA

Gazte politika integralaren lehenengo helburu nagusia emantzipazio-prozesua erraztea da, hau da, gazteek euren bizi-proiektaua autonomiaz eraiki ahal izan dezatela, emplegu eta etxebizitza eskuratuta. Hori lortzeko, gazteriaren arloko zeharkako politika sustatu eta koordinatuko da. Bigarren helburu nagusia gaztetasuna sustatzea da, gazteen artean honako alderdi hauek bultzatzen dituzten berariazko programen eta zerbitzuen bitartez: izaera ekintzalea eta sormena, informazioa eskueran izatea, mugikortasuna eta astialdiaren erabilera egokia. Zuzendaritzak, gainera, gazteen parte-hartzea sustatzen du gazteen kolektiboan eragin zuzena duten alderdi guztietan. Arlo honetan guztian, gazte politika integralean emakumeen eta gizonen arteko berdintasuna zeharka sustatuko da.

ZEHARKAKO GAZTE POLITIKA: Aurten, Eusko Jaurlaritzako Gazte Plana landuko eta onartuko du Eusko Jaurlaritzak, Euskadiko III. Gazte Planaren Marko Orokorra garatzeko. Gazte Plana gazteen errealtitateari ikuspegi globalistik hertzeko ezinbesteko tresna da, hau da: lana, hezkuntza eta prestakuntza, etxebizitza, osasuna eta gizarte-ekintza, aisia eta kultura eta abar. Aurreko urteetan bezala, laguntzak emango zaizkie tokiko erakundeei, gazte-ekipamenduen sarea indartze aldera.

GAZTEEN EUSKAL BEHATOKIA gazteen egoera eta bilakaera edozein unetan eta ikuspegi guztietatik aztartzeko tresna da. Horrela, Euskadin gazte gaien eskumena duten herri-administrazioen jardunen inpaktu eta eragina ebaluatu ahal izango da, bereziki Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazioarena.

El primer gran objetivo de la política integral de juventud es favorecer el proceso de emancipación, esto es, que puedan construir de manera autónoma su propio proyecto de vida mediante el acceso al empleo y la vivienda, de las personas jóvenes mediante el impulso y la coordinación de una política transversal en materia de juventud. El segundo gran objetivo es promocionar la condición juvenil a través de los programas y servicios específicos que favorecen la iniciativa y la creatividad, el acceso a la información, la movilidad y una adecuada utilización del tiempo libre de las personas jóvenes. Además, desde la Dirección se propicia la participación juvenil en todos aquellos aspectos que inciden directamente en el colectivo joven. En todo este ámbito de la política de juventud se promoverá de modo transversal la igualdad entre mujeres y hombres.

POLÍTICA TRANSVERSAL DE JUVENTUD: El Gobierno Vasco ha elaborado el Plan Joven del Gobierno Vasco en desarrollo del Marco General del III Plan Joven de Euskadi, herramienta necesaria para abordar la realidad juvenil desde una perspectiva global, esto es, desde la dimensión laboral, educativa-formativa, de vivienda, de salud y acción social, de ocio y cultura etc. Se continuará al igual que en años anteriores con la concesión de ayudas a entidades locales para reforzar la red de equipamientos juveniles.

EL OBSERVATORIO VASCO DE LA JUVENTUD es el instrumento para disponer de una visión global y permanente de la situación y evolución del mundo juvenil que permite evaluar el impacto y efecto de las actuaciones llevadas a cabo en Euskadi en general por las Administraciones Públicas con competencias en materia de juventud y en particular por la Administración de la Comunidad Autónoma de Euskadi.

GAZTEEI ZUZENDUTAKO PROGRAMA ETA ZERBITZUAK: Interneteko Gazteaukera atari gaztea egunean artatuko dugu. Gazteek erakundeen ekimen interesgarri guztiak eskueran dituzte bertan, bai eta gazteek bultzatutakoak ere. Euskadiko gazteek administrazioarekin harremanetan jartzeko duten leihatila bakarrean, Gaztekudeaketan, eskaintzen diren zerbitzuak areagotu egingo dira. Gazte-txartelaren XIII. kanpainari eutsiko zaio. "Auzolandegiak" programaren bitarteaz, gazteen kulturarteko trukea bideratuko dugu. Zuzendaritzak berak eta Garapen Lankidetzarako Euskal Agentziak "Euskadiko Gazteak Lankidetzan" programaren deialdi berri bat egingo dugu. Gainera, laguntzak emango zaizkie GKEei gazte voluntarioen joan-etorrietako gastuetarako. Mugikortasuna eta gazte-aterpetxeak sustatuko ditugu. Horretarako, gai horiei buruzko atal bat artatuko da Gazteaukera atarian. Nazioarteko harremanak indartuko dira, Europar Batasuneko beste herrialde batzuekiko elkarlana bultzatuko da eta, hartara, gazteen eta teknikarien trukeak ahalbidetuko. Era berean, Gazteen Informazio eta Dokumentazio Sarea sendotuko da, informatika-aukerak hobetuta.

PROGRAMAS Y SERVICIOS DIRIGIDOS A LA JUVENTUD: Se mantendrá actualizado en Internet el portal joven Gazteaukera, donde las personas jóvenes tienen a su alcance todas las iniciativas institucionales de su interés y aquéllas que puedan ser promovidas por ellas mismas. Además se ofrecerá información y orientación para ayudar en el proceso de emancipación en materia de empleo, vivienda y formación a la juventud vasca. Se ampliarán los servicios ofertados desde Gaztekudeaketa, ventanilla única desde la que la juventud vasca puede relacionarse directamente con la administración. Se continuará con la XIII campaña Gazte-txartela. Se posibilitará el intercambio intercultural de jóvenes a través del programa Auzolandegiak/Campos de Trabajo Internacionales. La propia Dirección y la Agencia Vasca de Cooperación para el Desarrollo realizarán una nueva convocatoria del programa Juventud Vasca Cooperante. Además, se concederán ayudas a las ONG para sufragar los gastos de desplazamiento de las personas jóvenes voluntarias. Se potenciará la movilidad y el alberguismo juvenil; para ello, se mantendrá actualizada, dentro del portal Gazteaukera, una sección referida a dichos temas. Se intensificarán las relaciones internacionales y se impulsará la colaboración con países de la Unión Europea, potenciando intercambios juveniles y técnicos. Igualmente se potenciará la Red de Información y Documentación Juvenil mejorando las posibilidades informáticas.

PARTAIDETZA ETA GAZTE ELKARTEGINTZAREN SUSTAPENA: Gazteen elkartegintza bultzatuko dugu, haien alderdi guztiak aintzat hartuta, eta elkartea horien funtzionamendua eta jardunbidea lagunduko dugu Euskadiko Autonomía Erkidegoaren eremuan. Euskadiko Gazteriaren Kontseiluaren berezko egitekoak indartuko ditugu, gazteek administrazio publikoen aurrean duten solaskidea den aldetik. Euskararen erabilera normalizazioa indartuko da, bai gazteen elkartegintzaren eremuan, bai berariaz diruz lagunten diren proiectuetan. Gaztee zuzendutako programa europarrak sustatuko dira. Era berean, dinamizataile soziokulturalen eta voluntarioen prestakuntzaren eskaintza indartzen jarraituko dugu.

PARTICIPACIÓN Y PROMOCIÓN DEL ASOCIACIONISMO JUVENIL: Se promoverá el asociacionismo juvenil en sus diferentes facetas y se apoyará el funcionamiento y las actividades de las diferentes asociaciones en el ámbito de la Comunidad Autónoma de Euskadi. Se continuará fortaleciendo las labores propias del Consejo de la Juventud de Euskadi como interlocutor de la juventud ante las administraciones públicas. Se reforzará la normalización del uso del euskera en la vida asociativa juvenil así como en los proyectos que en ese sentido se subvencionen. Se promocionarán los programas europeos para la juventud. Igualmente, se seguirá potenciando la formación de personas dinamizadoras y socioculturales y del voluntariado.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
1. GAZTE POLITIKA INTEGRALA SUSTATZEA <ul style="list-style-type: none"> 1. Gazteriaren arloko sail arteko koordinazioa. <ul style="list-style-type: none"> 1. Eusko Jaurlaritzako Gazte Planaren ekintzen urteko programazioa. 2. Eusko Jaurlaritzako Gazte Planaren ekintzen urteko ebaluazioa. 2. Gazte-ekipamenduen sarea bultzatzea. 	1	1. IMPULSAR LA POLÍTICA INTEGRAL DE JUVENTUD <ul style="list-style-type: none"> 1. Coordinación interdepartamental en materia de juventud. <ul style="list-style-type: none"> 1. Programación anual de las acciones del Plan Joven del Gobierno Vasco. 2. Evaluación anual de las acciones del Plan Joven del Gobierno Vasco. 2. Impulsar la red de equipamientos juveniles.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
1. Toki-erakundeentzako dirulaguntzak, gazte-ekipamenduen sarea indartzeko.	20	1. Subvenciones a entidades locales para reforzar la red de equipamientos juveniles.
2. GAZTEEN EUSKAL BEHATOKIAREN LAGUNTZA, GAZTE POLITIKA INTEGRALARI BEGIRA		2. APOYO DEL OBSERVATORIO VASCO DE LA JUVENTUD A LA POLÍTICA INTEGRAL DE JUVENTUD
1. Gazteriaren arloko ikerketa soziologikoa sustatzea.	3	1. Fomentar la investigación social en materia de Juventud.
1. Gazteriaren arloko ikerketak egitea.	3	1. Realización de investigaciones en materia de juventud.
2. Gaztekin edo gazteentzat lan egiten duten eragileen prestakuntza eta aholkularitza sustatzea.	300	2. Fomentar la formación y el asesoramiento a los agentes que trabajan con o para la juventud.
1. Teknikarientzako ikastaroak antolatzea.	3	1. Número de cursos para personal técnico.
2. Teknikarientzako ikastaroetan parte hartzaleen kopurua.	150	2. Número participantes en los cursos para personal técnico.
3. Gazteen arloko dokumentu fondoa zabaltzea.	150	3. Ampliación del Fondo Documental en materia de juventud.
1. Gazteen arloko argitalpenak eskuratzea.	150	1. Adquisición de publicaciones en materia de juventud.
3. GAZTEENTZAKO PROGRAMA ETA ZERBITZUAK SUSTATZEA ETA GARATZEA		3. PROMOVER Y DESARROLLAR LOS PROGRAMAS Y SERVICIOS DIRIGIDOS A LA JUVENTUD
1. GAZTEAUKEA atari gaztea sustatzea.	870.000	1. Impulso del portal joven GAZTEAUKEA.
1. Atariko edukiak zabaldu eta hobetzea erabiltzaile-kopurua gehitzeko asmoz.	870.000	1. Ampliación y mejora de los contenidos del portal, en especial orientados al proceso de emancipación, para conseguir aumentar el número de personas usuarias.
2. Gazte Kudeaketa/Leihatila bakarra sustatzea.	100.000	2. Impulsar Gazte kudeaketa/Ventanilla única.
1. Gazte Txartela eta gazteentzako beste karne motak banatzea.	100.000	1. Distribuir Gazte-txartela y otros carnés para jóvenes.
2. Auzolandegiak eta Euskadiko Gazteak Lankidetza kanpainetan parte hartzeko eskabideen on-line kudeaketa.	5.000	2. Gestión on line de las solicitudes de participación en las campañas de Campos de Trabajo y Juventud Vasca Cooperante.
3. Auzolandegien programa antolatzea.		3. Organización del programa Campos de Trabajo.
1. Hitzarmenak udalekin eta beste erakunde batzuekin.	8	1. Convenios con ayuntamientos y otras entidades.
2. Bilerak Nazioarteko Boluntario Zerbitzuarekin.	3	2. Reuniones del Servicio de Voluntariado Internacional.
3. Txandak.	18	3. Turnos.
4. Parte hartzaleak.	1.000	4. Participantes.
5. Kontratuak (bazkariak, zuzendaritza).	2	5. Contratos (comidas, dirección).

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
4. Euskadiko Gazteak Lankidetzen programa antolatzea.		4. Organización del programa Juventud Vasca Cooperante.
1. Parte hartzaileak.	100	1. Participantes.
2. Gobernuz kanpoko erakundeak.	40	2. Organizaciones No Gubernamentales.
3. Kontratua (bidaia agentzien zerbitzua).	1	3. Contrato (servicios agencia de viajes).
5. Euskadiko Aterpetxeen sarean sustatzea.		5. Impulso de la Red de Albergues de Euskadi.
1. Estatu, Europa edo nazioarte mailako foroetan parte hartzea.	3	1. Participación en foros de ámbito estatal, europeo e internacional.
2. Urteko kuota Espainiako Gazte Aterpetxeen Sareari (REAJ) kide izateagatik.	1	2. Cuota anual a REAJ (Red Española de Albergues Juveniles) en concepto de socio.
6. Euskadiko Gazte Informazio eta Dokumentazio Sarea sustatzea eta handitzea.		6. Fomentar y ampliar la Red de Información y Documentación Juvenil de Euskadi.
1. Erakundearteko Koordinazio Mahaiaren bilerak.	2	1. Reuniones de la Mesa de Coordinación interinstitucional.
2. Sareko bulegoak eta informazio-guneak.	75	2. Oficinas y puntos de información de la Red.
3. Estatuko sarean parte hartzea.	1	3. Participación en la Red estatal.
4. Europako sareetan parte hartzea.	2	4. Participación en Redes europeas.
4. GAZTE ELKARTEEN PARTE HARTZEA SUSTATZEA		4. PROMOVER LA PARTICIPACIÓN DEL ASOCIACIONISMO JUVENIL
1. Gazteen elkartegintza sustatzea eta elkarteen funtzionamendurako eta jarduetarako laguntzak ematea, Euskadiko Autonomia Erkidegoaren eremuan.		1. Promoción del asociacionismo juvenil y apoyo al funcionamiento y actividades de asociaciones en el ámbito de la Comunidad Autónoma de Euskadi.
1. Euskadiko Gazteriaren Kontseiluarentzako (EGK-CJE) diru-laguntza izendunak.	2	1. Subvenciones nominativas al Consejo de la Juventud de Euskadi (EGK-CJE).
2. Irabazi-asmorik gabeko erakundeentzako laguntzak, gazteria alorrean programak eta jarduerak garatzeko.	60	2. Subvenciones a programas y actividades en el ámbito de juventud para entidades sin ánimo de lucro.
2. Dinamizatzaile soziokulturalak eta voluntarioak prestatzeko eskolak sustatzea, ofizialki aitortutako eskolen bitarbez.		2. Potenciación de la formación de personal dinamizador sociocultural y del voluntariado a través de las escuelas oficialmente reconocidas.
1. Emandako diplomak.	650	1. Diplomas expedidos.
3. Gazteen mugikortasuna sustatzea.		3. Fomento de la movilidad juvenil.
1. Gazteen mugikortasunaren inguruko proiektuentzako dirulaguntzak.	20	1. Subvenciones para proyectos de movilidad juvenil.
4. Europako “Erasmus +/ Gazteria” programa kudeatzea.		4. Gestión del programa europeo “Erasmus + / Juventud”.
1. Gazte-trukeak.	17	1. Intercambios juveniles.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
2. Europako Boluntariotza Zerbitzuaren ekintzak.	16	2. Acciones del Servicio de Voluntariado Europeo.
3. Gazte-ekimenak.	16	3. Iniciativas juveniles.
4. Ikastaroak eta mintegiak.	8	4. Cursos y seminarios.

PROGRAMA	PROGRAMA
4211 HEZKUNTZAREN EGITURA ETA LAGUNTZA	4211 ESTRUCTURA Y APOYO DE EDUCACIÓN
ARDURADUNA	RESPONSABLE
<u>06 HEZKUNTZA, HIZKUNTZA POLITIKA ETA KULTURA</u>	<u>06 EDUCACIÓN, POLÍTICA LINGÜÍSTICA Y CULTURA</u>
ADMINISTRAZIO ETA ZERBITZUEN SAILBURUORDETZA	VICECONSEJERÍA DE ADMINISTRACIÓN Y SERVICIOS

MEMORIA

Programa honetako gastoak Hezkuntza Administrazioaren ohiko funtzionamendua finantzatzeko dira.

Beraz, Sailaren Zerbitzu Orokorrak, hiru Lurralde Ordezkaritza, Ikuskatzaileta Tekniko eta Euskadiko Eskola Kontseiluaren funtzionamendu-gastoak sartzen dira.

Antolaketa eta Laguntza programaren helburuak Euskadiko Hezkuntza Sistema planifikatzea, zuzentzea eta kudeatzea dira.

Los gastos de este programa se destinan a financiar el funcionamiento ordinario de la Administración Educativa.

Incluyen por lo tanto los correspondientes al funcionamiento de los Servicios Centrales del Departamento, de las tres Delegaciones Territoriales, así como los de la Inspección Técnica y el Consejo Escolar de Euskadi.

Los objetivos del programa de Estructura y Apoyo están orientados a la planificación, dirección y gestión del Sistema Educativo.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
1. SAILAREN EKINTZEN PLANIFIKAZIOA, ZUZENDARITZA ETA KOORDINAZIOA Sailaren goi-zuzendaritza betetzea. 2. KUDEAKETA EKONOMIKOA Hezkuntza sistemaren kudeaketa ekonomiko-finanzaria egitea, Sailaren aurrekontua, urteroko Kudeaketa-plana, aurrekontu-betearazpena eta gastoaren kontrola.		1. PLANIFICACIÓN, DIRECCIÓN Y COORDINACIÓN DE LAS ACTIVIDADES DEL DEPARTAMENTO Ejercer la alta dirección del Departamento. 2. GESTIÓN ECONÓMICA Realización de la gestión económico-financiera del Sistema Educativo mediante la elaboración de los Presupuestos del Departamento, el Plan de Gestión Anual, la ejecución presupuestaria y el control del gasto.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
3. UNIBERTSITATETIK KANPO DAUDEN EAEko IRAKASLE ETA IRAKASLE EZ DIREN LANGILE PUBLIKOEN ORDAINKETA-SISTEMA ETA LAN-BALDINTZAK KUDEATZEA. SAILEKO GIZA BALIABIDEAK KUDEATZEA, ORO HAR Oro har, Hezkuntza, Hizkuntza Politika eta Kultura Sailera atxikitako langileen lan eta lansarien baldintzak kudeatzea; eta bereziki, bakoitzaren hitzarmen kolektiboen eremuan: 1. Administrazio Orokorreko funtzionario-taldea eta lan-kontratatuako langileen kolektiboa. Jarduneango langile-kopurua. 2. Funtzionario irakasle-taldea. Jarduneango langile-kopurua. 3. Hezkuntza Saileko lan-kontratuko langile-taldea. Jarduneango langile-kopurua. 4. Hezkuntza Saileko Hezkuntza Bereziko lan-kontratuko langile-taldea. Jarduneango langile-kopurua. 5. Hezkuntza Saileko Erljioko lan-kontratuko langileen kolektiboa. Jardunean dauden langileen kopurua. Irakaslegaien poltsa kudeatu eta mantentzea, EAEko unibertsitateaz kanpoko ikastetxe publikoetan ordezkatzeak egin ahal izateko: 1. Ikastetxe publikoetako ordezkapen-poltsan sartuta dauden irakasleen bitarteko-langileen taldea. Poltsan dagoen hautagai-kopurua.		3. GESTIÓN DEL SISTEMA RETRIBUTIVO Y DE CONDICIONES LABORALES DEL SECTOR DOCENTE Y NO DOCENTE PÚBLICO NO UNIVERSITARIO DE LA C.A.P.V. GESTIÓN DE LOS RECURSOS HUMANOS, EN GENERAL, DEL DEPARTAMENTO Gestión de las condiciones laborales y retributivas del personal adscrito al Departamento de Educación, Política Lingüística y Cultura en general y en el ámbito de los respectivos convenios colectivos en particular: 1. Colectivo de personal funcionario y laborales de Administración General. Número de trabajadores en activo. 2. Colectivo de personal funcionario docentes. Número de personas trabajadoras en activo. 3. Colectivo de personal laboral del Departamento de Educación. Número de personas trabajadoras en activo. 4. Colectivo de personal laboral docente y educativo del Departamento de Educación. Número de personas trabajadoras en activo. 5. Colectivo de personal laboral de Religión del Departamento de Educación. Número de personas trabajadoras en activo. Gestión y mantenimiento de las bolsas de personas candidatas docentes para realizar sustituciones en centros docentes públicos no universitarios de la CAPV: 1. Colectivo personal interino docentes incluido en la bolsa de sustituciones en centros públicos. Número de personas candidatas en bolsa.
Lekualdatze-lehiaketen kudeaketa 1. Karrerako Irakasleen langile funtzionarioak. Izangaien parte-hartzaleen batez besteko kopurua Irakasleen kidegoetara sartzeko hautaketa-prozeduren kudeaketa 1. Parte-hartzaleen batez besteko kopurua Lanari dagokionez sailen eta gizarte-eragileen arteko harremanak kudeatzea, Hezkuntza, Hizkuntza Politika eta Kultura Saileko langile-taldeen lan-baldintzak arautuko dituzten erabaki eta hitzarmenak negoziatzeko:	30.000	Gestión de concursos de traslados 1. Colectivo de personal funcionario de carrera docente. Número aproximado de participantes Gestión de procesos selectivos para el ingreso en cuerpos docentes 1. Número aproximado de participantes Gestión de las relaciones departamentales en materia laboral con los diferentes agentes sociales en relación con las condiciones laborales de los diferentes colectivos de personas trabajadoras del Departamento de Educación, Política Lingüística y Cultura:
	3.500	
	6.000	

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
1. Lan-munduko ordezkariekiko harremanen sistema mantentzea. Gizarte-eragileen kopurua.	6	1. Mantenimiento del sistema de relaciones con los interlocutores sociales. Número de agentes sociales.
2. Hezkuntza Saileko langile-taldeentzat 2015 urtean hiru hitzarmen berri negoziaztea (Saileko Lan-Legepekoentzat). Urtean sinatuko diren hitzarmen-kopurua.	3	2. Negociación de tres nuevos convenios colectivos para colectivos de Personal Laboral del Departamento de Educación. Número de convenios a firmar en 2015.
3. Hauteskunde sindikalak: unibertsitateaz kanpoko irakasleak (1) eta lan-legepeko kidegoak (3).	4	3. Celebración de los procesos (4) de elecciones sindicales, para el personal docente no universitario funcionario (1) y para los colectivos laborales (3).
4. SAILAREN INBERTSIO-PLANA KUDEATZEA		4. GESTIÓN DEL PLAN DE INVERSIONES DEL DEPARTAMENTO
Sailaren Inbertsio Planaren definizioari laguntena, gisa-baliabideen eta baliabide teknikoen bidez:		Dar soporte con medios humanos y técnicos a la definición del Plan de Inversiones del Departamento:
1. Gainbegiratu beharreko obra-espaldiente guztien kopurua.	26	1. Número total de expedientes de obra a supervisar.
2. Tramitatu beharreko obra-espaldiente guztien kopurua.	10	2. Número total de expedientes de obra a tramitar.
3. Kontratacio-pleguak egitea.	30	3. Elaboración de pliegos de contratación.
4. Esleipen-txostenak egitea.	23	4. Elaboración de informes de adjudicación.
5. Aztertu beharreko kontratacio-espaldienteen eskaintzak.	1.500	5. Ofertas de expedientes de contratación a analizar.
6. Udalantzako diru-laguntzen agindua (espaldiente-kopurua).	300	6. Orden de subvenciones para Ayuntamientos (número de expedientes).
7. Barrera arkitektonikoak kentzeko, itunpeko ikastetxeetan agindua (espaldiente-kopurua).	20	7. Orden de subvenciones para Centros Concertados para la eliminación de barreras arquitectónicas (número de expedientes).
8. Kooperatiba edo fundazioaren titulartasuna duten Itunpeko ikastetxeetan inbertsioa finantzatzeko agindua (espaldiente-kopurua).	70	8. Orden de subvenciones para inversiones en Centros Concertados cuya titularidad revista la forma de cooperativa o fundación (número de expedientes).
5. SAILEKO INFORMATIKA ETA KOMUNIKAZIO-PLANA JARRI, EZARRI ETA HORREN JARRAIPIENA EGITEA		5. ESTABLECIMIENTO, IMPLANTACIÓN Y SEGUIMIENTO DEL PLAN INFORMATICO Y DE COMUNICACIONES DEL DEPARTAMENTO
Hezkuntza Administrazioaren kudeaketarako jardunekin lotutako ekintzak:		Acciones relacionadas con las actividades de la gestión de la Administración Educativa:
Saileko aplikazioak eta datu-baseak garatzea eta mantentzea:		Desarrollo y mantenimiento de aplicaciones y bases de datos departamentales:
1. Aplikazio-kopurua.	215	1. Número de aplicaciones.
Hezkuntzara zuzendutako aplikazioen ostatu zerbitzariak:		Servidores de albergue de aplicaciones educativas:

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
1. Zerbitzari kopurua. Lanpostuen ekipamendua eta softa hornitze ekintzak:	48	1. Número de servidores. Dotación de puestos de trabajo y software de funcionamiento:
1. Lanpostu kopurua. Lehen Hezkuntzako ikastetxe publikoen jarduerekin lotutako ekintzak:	800	1. Número de puestos de trabajo. Acciones relacionadas con las actividades de los centros públicos de primaria:
Ikastetxeetan dagoen parke informatikoa eta bere softwarren mantenimendua:		Mantenimiento del parque informático existente y software correspondiente:
1. Ekipo informatiko kopurua.	45.000	1. Número de equipos informáticos.
Komunikazioen mantenimendua:		Mantenimiento de las comunicaciones:
1. Ikastetxeen kopurua.	381	1. Número de centros educativos.
Sare informatiko berrien instalazioa:		Instalación de nuevas redes informáticas:
1. Lehen hezkuntzako ikastetxe berrietako sareak.	6	1. Redes en centros nuevos de primaria.
Ekipamendu informatiko berriaren erosketa:		Adquisición de nuevos equipos informáticos:
1. Berritzu Planerako ekipo informatiko berrien kopurua.	2.230	1. Número de equipos nuevos para el Plan Berriztu.
2. Sare_Hezkuntza Ekipo informatiko berrien kopurua	5.000	2. Número de equipos nuevos de Sare_Hezkuntza
3. Lehen Hezkuntzako 5. eta 6. kurtsoko Sare_Hezkuntzako gela berriak.	60	3. Nuevas aulas de Sare_Hezkuntza de 5. y 6. curso de Educación Primaria.
Bigarren Hezkuntzako ikastetxe publikoen jarduerekin lotutako ekintzak:		Acciones relacionadas con las actividades de los centros públicos de secundaria:
Ikastetxeetan dagoen parke informatikoa eta bere softwarren mantenimendua:		Mantenimiento del parque informático existente y software correspondiente:
1. Ekipo informatiko kopurua.	44.000	1. Número de equipos informáticos.
Komunikazioen mantenimendua:		Mantenimiento de las comunicaciones:
1. Ikastetxeen kopurua.	299	1. Número de centros educativos.
Sare informatiko berrien instalazioa:		Instalación de nuevas redes informáticas:
1. Bigarren hezkuntzako ikastetxe berrietako sareak.	6	1. Redes en centros nuevos de secundaria.
Ekipamendu informatiko berriaren erosketa:		Adquisición de nuevos equipos informáticos:
1. Berritzu Planerako ekipo informatiko berrien kopurua.	3.100	1. Número de equipos nuevos para el Plan Berriztu.
2. Sare_Hezkuntza Ekipo informatiko berrien kopurua	5.000	2. Número de equipos nuevos de Sare_Hezkuntza.
3. Sare_Hezkuntzako gela berriak.	60	3. Nuevas aulas de Sare_Hezkuntza

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
6. ESTATISTIKA-DATUAK LANTZEA 2015/16 ikasturteko aurrematrikula eta matrikulazio-datuak biltzea, grabatzea eta lantzea: 1. Haur, Lehen eta Bigarren Hezkuntzako eta Lanbide-Heziketako ikastetxeak. 2014/15 ikasturteko eskola-jardueren datuak biltzea, grabatzea eta lantzea ikastetxe publiko eta pribatuetan: 1. Haur, Lehen eta Bigarren Hezkuntzako eta Lanbide-Heziketako ikastetxeak. 2. Irakaskuntza espezializatuetako zentroak. 3. Hasierako Lanbide-Prestakuntzako ikastegiak.	1.153 1.153 136 33	6. ELABORACIÓN DE DATOS ESTADÍSTICOS Recogida, grabación y elaboración de datos de prematrícula y matrícula curso 2015/16: 1. Centros de Enseñanza Infantil, Primaria, Secundaria y Formación Profesional. Recogida, grabación y elaboración de datos de actividad escolar del curso 2014/15 en centros públicos y privados: 1. Centros de Enseñanza Infantil, Primaria, Secundaria y Formación Profesional. 2. Centros de Enseñanzas Especializadas. 3. Centros de Cualificación Profesional Inicial.
7. EMAKUME ETA GIZONEN BERDINTASUNAREAKO POLITIKAK SUSTAPENA ETA ELKARLANA Emakumeen eta Gizonen Berdintasunerako Otsailaren 18ko 4/2005 legean eta Eusko Jaurlaritzak onarturiko Berdintasunerako planean aurreikusitako neurriak gauza daitezen sustapena, elkarlana eta lankidetza. 1.Berdintasun-politiken dokumentu programatikoa diseinatzea (urte anitzeko eta urtekoa). 1. Berdintasun-politiken urte anitzeko dokumentu programatikoa. 2. Berdintasun-politiken urteko dokumentu programatikoa. 2. Berdintasun-politiken dokumentu programatikoaren ezarpenaren koordinazioa eta sustapena, batetik, eta jarraipena eta ebaluazioa, bestetik. 1. Dokumentu programatikoari koordinazioa eta jarraipena egiteko bilerak Saileko pertsonekin. 2. Emakunderen ebaluaketa galdelegiari erantzun. 3. Emakume eta gizonen berdintasunerako alorreko aholkua eta laguntza. 1. Aholkularitza kopurua. 4. Sailarteko eta erakundeen arteko koordinazioa. 1. Sailarteko bilera kopurua. 2. Erakundeen arteko bilera kopurua.	1 1 30 1 50 15 25	7. IMPULSO Y COORDINACIÓN DE LAS POLÍTICAS DE IGUALDAD DE MUJERES Y HOMBRES Impulsar, coordinar y colaborar para la ejecución de las medidas previstas en la Ley 4/2005, de 18 de febrero, para la Igualdad de Mujeres y Hombres y el Plan para la igualdad aprobado por el Gobierno Vasco. 1. Diseño del documento programático de igualdad (pluriannual y anual). 1. Documento programático de igualdad pluriannual. 2. Documento programático de igualdad anual. 2. Coordinación e impulso, por un lado, y seguimiento y evaluación, por otro, de la implantación del documento programático anual de igualdad. 1. Reuniones de coordinación y seguimiento del documento programático con personal del Departamento. 2. Cumplimentación del cuestionario de evaluación de Emakunde. 3. Asistencia y asesoramiento técnico en materia de igualdad de mujeres y hombres al personal. 1. Número de asesoramientos. 4. Coordinación interdepartamental e interistitucional. 1. Número de reuniones interdepartamentales. 2. Número de reuniones interistitucionales.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>5. Hezkuntza-sisteman Hezkidetza eta Genero-Indarkeriaren Prebentzioa Lantzeko Gida Plana koordinazioa eta jarraipena.</p> <p>1. Planaren Batzorde Teknikoaren bilera kopurua.</p> <p>6. Berdintasunaren aldeko gobernantza hobetzeko neurriak eta ekintzak sustatzea.</p> <p>1. Saileko administrazioaren jardueran genero-ikuspegia txertatzeko ekintzak sustatzea.</p> <p>2. Genero-ikuspegia txertatzeko ekintza kopurua.</p>	4	<p>5. Coordinación y seguimiento del Plan Director para la Coeducación y la Prevención de la Violencia de género en el sistema educativo.</p> <p>1. Número de reuniones de la Comisión Técnica del Plan.</p> <p>6. Promoción de medidas y acciones positivas para mejorar la gobernanza a favor de la igualdad.</p> <p>1. Impulso de acciones para la integración de la perspectiva de género en la actividad administrativa del Departamento.</p> <p>2. Número de acciones para la integración de la perspectiva de género.</p>

PROGRAMA	PROGRAMA
4221 HAUR ETA LEHEN HEZKUNTZA	4221 EDUCACIÓN INFANTIL Y PRIMARIA
ARDURADUNA	RESPONSABLE
<u>06 HEZKUNTZA, HIZKUNTZA POLITIKA ETA KULTURA</u>	<u>06 EDUCACIÓN, POLÍTICA LINGÜÍSTICA Y CULTURA</u>
KUDEAKETA EKONOMIKOAREN ZUZENDARITZA, HEZKUNTZA BERRIZTATZEKO ZUZENDARITZA ETA IKASTETXEEN ZUZENDARITZA	DIRECCIÓN DE GESTIÓN ECONÓMICA, DIRECCIÓN DE INNOVACIÓN EDUCATIVA Y DIRECCIÓN DE CENTROS ESCOLARES
<u>MEMORIA</u>	
<p>Agiri honek Sailaren Haur eta Lehen Hezkuntzari buruzko 4221 programari dagokion zatia jasotzen du.</p> <p>Egitarau honetan garatzen diren ekintzek honakoak dituzte helburu:</p> <p>0-3 urte etapa, hezkuntza- izaerakoa, ezar dadin bultzatzea eta arreta goiztiarra eskaini ahal izateko esku-hartze integrala erraztea.</p> <p>Ikasleei nork bere gaitasunak garatzeko bere geografiako, gizarte-ekonomiako eta kulturako ingurunean errotutako oinarrizko heziketa egokia eta goragoko hezkuntza-mailetara igarotzeko nahikoa ezagutza eta gaitasun eskaintza.</p> <p>Hezkuntza-behar bereziak dituzten ikasleei garapenerako baliabideak eskaintza eta gizarte-inklusiboa.</p> <p>Giza baliabideak eta baliabide materialak jartzea, ekitatezko irakaskuntza bermatzeko eta bikaintasuna bultzatzeko.</p> <p>Beharrezkoak diren giza baliabideak eta baliabide materialak eskura jartzea:</p> <ol style="list-style-type: none">1. Ikasle sartu berrien arretarako, ikasle etorkinei harrera egiteko Plana garatuz eta harrerarako hizkuntza erreformzuan bidez.2. Ikasle Ijitoen eskolatzea hobetzeko.3. Adimen-gaitasun handiko ikasleen arretarako.	
<p>Este documento recoge la parte correspondiente al programa 4221 Educación Infantil y Primaria del Departamento.</p> <p>Las actividades que se desarrollan en este programa persiguen:</p> <p>Promover la implantación de la etapa 0-3 años de carácter fundamentalmente educativo y favorecer la intervención integral en la atención temprana.</p> <p>Proporcionar a los alumnos y alumnas una adecuada formación básica enraizada en su contexto geográfico, socioeconómico y cultural que permita el desarrollo de sus capacidades personales y los conocimientos y competencias necesarias para el acceso a niveles educativos superiores.</p> <p>Proporcionar a los alumnos y alumnas que presenten necesidades educativas especiales los medios para el desarrollo de su capacidad favoreciendo la inclusión social.</p> <p>Proporcionar los recursos humanos y materiales para garantizar una enseñanza que asegure la equidad y fomente la excelencia.</p> <p>Facilitar los recursos humanos y materiales necesarios para:</p> <ol style="list-style-type: none">1. La atención al alumnado de reciente incorporación mediante el desarrollo del Plan de Atención al alumnado inmigrante y refuerzos lingüísticos de acogida.2. La mejora de la escolarización del Alumnado Gitano.3. La atención al alumnado con Altas Capacidades Intelectuales.	

Ikasleek, sexuaren araberako estereotipoak eta rolak alde batera utzita, euren garapen osoa izateko beharrekoak diren baliabideak jartzea.

Hezkuntza-, gizarte- eta ekonomia-gabeziak dituzten ikasleei gabeziok gainditzeko bideak eskaintzea, oinarrizko konpetentzien garapena sustatzetan nork bere buruaz dituen espektatibak hobetuz, Hamaika Esku programaren bidez.

Arreta Klinikoa behar dutelako dagokion eskola inguruau ez ikastetxe arruntetan hartu ezin diren ikasleentzako Ospitaleko eta Etxeko hezkuntza arreta eta hezkuntza terapeutikorako Lurralde Zentroak garatuz jarraitzea.

Hezkuntza batik bat hirueleduna (eta eleanitza), hedatze aldera urratsak ematen jarraitzea.

Ikastetxeetan dauden ekipamenduaren eta konektitatearen azpiegiturak, teknologia berrien erabilera hedatu, Sare_Hezkuntza programaren bidez:

1. Irakaskuntza-ikaskuntza prozesua errazteko.
2. Kudeaketa akademikoa eta pedagogikoa informatizatzeko.

Proporcionar los medios necesarios para que el alumnado pueda conseguir su desarrollo integral al margen de los estereotipos y roles en función del sexo.

Proporcionar a los alumnos y alumnas que presenten carencias educativas y socioeconómicas los medios para superarlas favoreciendo el desarrollo de las competencias básicas y mejorando las expectativas sobre sus propias capacidades, mediante el programa Hamaika Esku.

Proseguir con el desarrollo de los Centros Territoriales para la Atención Educativa Hospitalaria, Domiciliaria y Terapéutico-Educativa para el alumnado que, por precisar de atención clínica, no puede ser atendido en el entorno escolar correspondiente ni en los centros educativos ordinarios.

Extender una educación básicamente trilingüe (y plurilingüe), con el euskera como eje central.

Generalizar, a través del programa Sare Hezkuntza, el uso de las nuevas tecnologías aprovechando las infraestructuras de equipamiento y conectividad existentes en los centros, para:

1. Facilitar el proceso de enseñanza-aprendizaje.
2. Informatizar sus procesos de gestión académica y pedagógica.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>1. HEZKUNTZA-ITUN ARAUBIDEA DUTEN IKASTETXE PRIBATUETAKO HAUR-HEZKUNTZA, LEHEN HEZKUNTZAREN FINANTZAKETA. 2014/15 IKASTURTEA</p> <p>1. Itunpeko gelen kopurua. (H.B. barne).</p> <p>2. HEZKUNTZA-PREMIA BEREZIAK DITUZTEN IKASLEEI HEZKUNTZA-ERANTZUN EGOKIA AHALBIDETZEA</p> <p>Ikastetxeen eskaintzea giza eta material baliabideak, hezkuntza premia bereziko ikasleei hezkuntza erantzun egokia bideratzeko:</p> <p>1. Ikastetxe publikoei giza-baliabideez hornitzea:</p> <p>Irakasle Ahokularia (lanpostuak).</p> <p>Irakasle Orientatzailea (lanpostuak).</p> <p>2. Material didaktiko eta baliabide material espezifikoez hornitzea Hezkuntza premia bereziak dituzten ikasleentzako:</p>	4.139	<p>1. FINANCIACIÓN DE LA ENSEÑANZA INFANTIL Y PRIMARIA EN CENTROS PRIVADOS ACOGIDOS AL RÉGIMEN DE CONCIERTOS EDUCATIVOS. CURSO 2014/15</p> <p>1. Número de aulas concertadas (incluye E.E.).</p> <p>2. POSIBILITAR LA RESPUESTA EDUCATIVA REQUERIDA AL ALUMNADO CON NECESIDADES EDUCATIVAS ESPECIALES</p> <p>Facilitar a los centros los recursos humanos, materiales y personal especializado necesario para ofrecer una respuesta educativa adecuada al alumnado con n.e.e.:</p> <p>1. Dotación de recursos humanos en Centros Públicos:</p> <p>Profesorado Consultor (Plazas).</p> <p>Profesorado Orientador (Plazas).</p> <p>2. Dotación de material didáctico y mobiliario específico para alumnado con necesidades vinculadas a:</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
Ikusteko urritasuna.	337	Discapacidad visual.
Entzuteko urritasuna.	458	Discapacidad auditiva.
Mugimendurako urritasuna.	689	Discapacidad motriz.
Ahalmen urritasuna.	2.987	Discapacidad psíquica.
Urritasun anitza.	236	Pluridiscapacidad.
Ikasteko zaitasuna.	1.766	Dificultades de aprendizaje.
3. Langile espezializatuz hornitzea:		3. Dotación de personal especializado:
Pedagogia Terapeutikoko irakasleak (lanpostuak).	980	Profesorado especializado en: Pedagogía Terapéutica (Plazas).
Entzumena eta Hizkuntzako irakasle espezializatuak.	241	Profesorado especializado en Audición y lenguaje.
Fisioterapeutas.	34	Fisioterapeutas.
Okupazio-terapeutas.	8	Terapeutas Ocupacionales.
Hezkuntza Laguntzeko Especialistak (Lanpostuak).	729	Especialistas de Apoyo Educativo (Plazas).
Hezkuntza itunen bidez, itunpeko sareko Heziketa Bereziko ikasgelen finantzaketa:		Financiación, a través de conciertos educativos, de aulas de Educación Especial en la red concertada:
1. Itunpeko ikastetxeetan gelak diru-laguntza:		1. Subvención de aulas en centros concertados:
Haur eta Lehen Hezkuntzan laguntza.	218	Apoyo en Educación Infantil y Primaria.
Bigarren Hezkuntzan laguntza.	317	Apoyo en Educación Secundaria.
Autismoa / Entzuteko eta ikusteko urritasunak / Adimen arazoak / Mugimendurako urritasuna.	99	Autismo / Discapacidad Sensorial / Discapacidad Psíquica / Discapacidad Motora.
Zereginen ikaskuntzako gelak.	21	Aulas de Aprendizaje de Tareas.
Hezkuntza laguntzako espezialistak kontratatu behar dituzten itunpeko ikastetxeentzako diru-laguntza:		Subvención a Centros Concertados que requieren contratar personal Especialista de Apoyo Educativo:
1. Lanpostuen kopurua.	539	1. Número de puestos de trabajo.
2. Ikastetxeen kopurua.	200	2. Número de Centros.
3. Ikasleen kopurua.	1.242	3. Alumnado beneficiado.
Urritasuna dela-eta ikastetxeko garraioa erabili ezin duten ikasleentzako garraioaren finantzaketa:		Financiación del transporte para el alumnado con discapacidad que no puede utilizar el transporte del centro:
1. Ikastetxeen kopurua.	119	1. Número de Centros.
2. Ikasleen kopurua.	782	2. Alumnado beneficiado.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
Hezkuntza bereziko materialaren laguntza-gastuen finantzaketa edota hitzarmenak:		Convenios y financiación de gastos de asistencia en materia de Educación Especial: 1. Convenio suscrito con Osakidetza. (Araba). Supervisión rehabilitadora a deficientes motóricos: 1. Número de alumnos y alumnas.
1. Osakidetzarekin izenpetutako hitzarmena (Araba). Mugimendu urria dutenen errehabilitazioa gainbegiratzea: 1. Ikasleen kopurua.	123	2. Número de Centros.
2. Ikastetxeen kopurua.	53	2. Convenio con la ONCE para seguimiento del alumnado con discapacidad visual: 1. Número de alumnos y alumnas.
2. Ikusteko urritasuna duten ikasleen jarraipenerako ONCEkoekin izenpetutako hitzarmena: 1. Ikasleen kopurua.	339	2. Número de Centros.
2. Ikastetxeen kopurua.	232	3. Convenio suscrito con la Federación Vasca de Asociaciones a favor de la Discapacidad Intelectual (FEVAS): 1. Número de alumnos y alumnas.
3. (FEVAS) Adimen Ezintasuna dutenean aldeko elkarrekin Euskal Federaziorako diru-laguntza: 1. Ikasleen kopurua.	2.987	4. Convenio suscrito con Osakidetza (Salud Mental) para la atención a alumnado con trastorno mental: 1. Número de alumnos y alumnas.
4. Arazo mentalak dituzten ikasleen arretarako Osakidetzarekin izenpetutako hitzarmena (Osasun mentala): 1. Ikasleen kopurua.	49	2. Número de Centros.
2. Ikastetxeen kopurua.	40	5. Subvención a la Asociación Prosordos "Gregorio Ybarra". 1. Número de alumnos y alumnas.
5. "Gregorio Ybarra" gorren aldeko elkarterako diru-laguntza: 1. Ikasleen kopurua.	46	2. Número de Centros.
2. Ikastetxeen kopurua.	31	Financiación de gasto de centros de apoyo: 1. Berritzeguneak:
1. Berritzeguneak:		1. Berritzeguneak:
1. Berritzeguneen kopurua.	19	1. Número de Berritzegunes.
2. HPBko aholkularien kopurua.	100	2. Personal asesor de n.e.e.
2. Ospitaleko eta etxeko hezkuntza arretarako eta arreta terapeutiko-hezigarrirako lurralte zentroak:		2. Centros Territoriales para la Atención Educativa Hospitalaria, Domiciliaria y Terapéutico-Educativa: 1. Número de Centros.
1. Zentroen kopurua.	3	2. Número de profesoras y profesores.
2. Irakasleen kopurua.	88	3. Número de alumnos y alumnas atendidos.
3. Arreta eman zaien ikasleen kopurua.	2.326	3. Centros para la inclusión del alumnado con discapacidad visual:
3. Ikusteko urritasuna duten hezkuntzan barne hartzeko baliabidegiak:		

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
1. Zentroen kopurua. 2. Irakasleen kopurua. 3. Arreta eman zaien ikasleen kopurua.	3 62 395	1. Número de Centros. 2. Número de profesoras y profesores. 3. Número de alumnos y alumnas atendidos.
3. KULTURARTEKOTASUN PROGRAMA Giza baliabideen zuzkidura sare publikoan: 1. Sare publikoaren errefortzu-kopurua. 2. Ikastetxearen kultura arteko ikuspegiaren koordinatzaleak.	134 7,5	3. PROGRAMA DE INTERCULTURIDAD Dotación de recursos humanos a la red pública: 1. Número de refuerzos en la red pública. 2. Personas coordinadoras de la perspectiva intercultural de centro.
Ikasle ijitoekin ekintzak bultzatuko dituzten erakundeei bideratutako deialdiak. 1. Ikasle ijitoen eskolaratzea hobetzeko Plana abian jarri. 2. Ikasle ijitoekin ekintzak garatzen dituzten erakundeak.	3	Convocatoria a entidades para desarrollar actividades con el Alumnado Gitano. 1. Plan de Mejora de la escolarización del alumnado Gitano. 2. Entidades que participan en el desarrollo de actividades con el alumnado gitano.
4. BIDELAGUNA PROGRAMA Lehen Hezkuntzako ikastetxeetan oinarrizko konpetentziengarapena eta eskolako arrakasta bilatzen duen BIDELAGUNA programa bultzatu: 1. Hezkuntza gabeziadun ikasleak dituzten Lehen Hezkuntzako ikastetxeak. 2. Eremu ez formalean berariazkoak diren giza baliabideak jartza Lehen Hezkuntzako 5. eta 6. mailetako 8 eta 12 Hezkuntza gabeziadun ikasle arteko taldeetan.	107 217	4. PROGRAMA BIDELAGUNA Impulsar en los centros de Primaria, el Programa BIDELAGUNA que promueve el desarrollo de las competencias básicas y el éxito escolar: 1. Centros de Educación Primaria con alumnado que presenta carencias educativas. 2. Facilitar recursos humanos propios del ámbito no formal a grupos de entre 8 y 12 alumnos y alumnas con carencias educativas en 5. y 6. de Primaria.
5. HEZKIDETZARI ETA GENERO-INDARKERIAREN PREBENTZIOARI HELTZKO PLAN ZUENTZAILEA Hezkidetzari eta genero-indarkeriaren prebentzioari heltzko jarduketa-proiektuak bultzatzea 2014-15 eta 2015-16 ikasturteetarako. Hezkidetzari eta genero-indarkeriaren prebentzioari heltzko osoko jarduketa proiektuak indartzea 2014-15, 2015-16 eta 2016-17 ikasturteetarako.	40 4	5. PLAN DIRECTOR PARA LA COEDUCACIÓN Y LA PREVENCION DE LA VIOLENCIA DE GENERO Impulsar proyectos de actuación en el ámbito de la coeducación y la prevención de la violencia de género a desarrollar en los cursos 2014-15 y 2015-16. Fomentar proyectos integrales que permitan abordar la coeducación y la prevención de la violencia de género para los cursos 2014-15, 2015-16 y 2016-17.
6. HAMAIKA ESKU PROGRAMA Giza baliabideak eta baliabide materialak jartza oinarrizko konpetentziengarapenerako eta programa honetan parte hartzen duten ikasleek, nork bere buruaz dituzten espektatibak hobetzeko.		6. PROGRAMA HAMAIKA ESKU Proporcionar los recursos humanos y materiales para el desarrollo de las competencias básicas y mejora de las expectativas del alumnado participante en este programa.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
1. Parte hartzen duten ikastetxeak.	39	1. Centros participantes.
2. Parte hartzen duten ikasle kopurua.	7.300	2. Alumnado participante.
7. SARE_HEZKUNTZA PROGRAMA		7. PROGRAMA SARE_HEZKUNTZA
Irakaskuntza-ikaskuntza prozesuan teknologia berrien erabilera:		Uso de las nuevas tecnologías en los procesos de enseñanza-aprendizaje:
1. Irakasteko eta ikasteko baliabide digitalak erabiltzea Lehen Hezkuntzan. Sare_Hezkuntza Gelan izeneko deialdia Lehen Hezkuntzako Ikasteetxeetan.	20	1. Utilización de recursos digitales para la enseñanza aprendizaje en Primaria. Convocatoria en Centros de Educación Primaria "Sare_hezkuntza Gelan".
1. Ikasle kopurua.	2.000	1. Número de alumnos y alumnas.
8. CURRICULUMA.		8. CURRICULUM
1. LHko 6. mailako ikasle kopurua (Ikasleen irteera perfil).	20.713	1. Número de alumnos y alumnas de 6. Educación Primaria (Perfil de salida).
9. IKASLEEI KALITATEZKO IRAKASKUNTZA ESKAINTEA, NORBERE GAITASUNAK GARATZEKO ETA HEZKUNTZA-MAILAREN ARABERA DAGOKIEN EZAGUTZAK ETA GAITASUNAK EURENGANATZEKO SARE PUBLIKOAN		9. OFRECER A LOS ALUMNOS Y ALUMNAS UNA ENSEÑANZA DE CALIDAD QUE PERMITA EL DESARROLLO DE SUS CAPACIDADES PERSONALES Y LA ADQUISICIÓN DE CONOCIMIENTOS Y COMPETENCIAS ACORDES CON ESTAS ETAPAS EDUCATIVAS EN LA RED PÚBLICA
Sare publikoan haur eta lehen hezkuntzan eskolaratzeko eskaria estaltzea:		Dar cobertura a la demanda de escolarización en la red pública en los niveles educativos de infantil y primaria:
1. Haur-Hezkuntzako ikasleak ikastetxe publikoetan eskolatzea.	42.827	1. Escolarización de alumnos y alumnas de Educación Infantil en Centros Públicos.
2. Lehen Hezkuntzako ikasleak ikastetxe publikoetan eskolatzea.	63.237	2. Escolarización de alumnos y alumnas de Educación Primaria en Centros Públicos.
3. HPB dituzten ikasleez arduratzea sare publikoan:		3. Atención a los alumnos y alumnas con necesidades educativas especiales en la red pública:
1. Lagunza-gelen kopurua.	590	1. Número de aulas de apoyo.
2. Gela berezien kopurua.	33	2. Número de aulas específicas.
Haur Hezkuntzako lehen zikloko ikasleak eskolatzea:		Escolarización de alumnos y alumnas del primer ciclo de Educación Infantil:
1. Lekuan lekuko erakundeekiko lankidetza, 0-3 urteko haurrak eskolatzeko:		1. Colaboración con Instituciones locales para la escolarización de alumnos y alumnas de 0-3 años:
1. Udal-titularitatepeko haur-eskolen finantzaketa parte hartzea, 0-3 urte etapa ezartzeari begira.		1. Participar en la financiación de escuelas infantiles públicas de titularidad municipal para la implantación de la etapa 0-3 años. Número de ayuntamientos.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
Ikastetxe kopurua.	14	Número de centros.
Ikasle kopurua.	1.498	Número de alumnos y alumnas.
2. Haurreskolak Partzueloak 0-3 urteko postuak sortu eta mantentzeko burutu behar dituen ekintzetan parte hartzea eta dagokion finantziazioa ezartzea.	8.191	2. Aportar la financiación precisa y participar en las acciones del Consorcio Haurreskolak para la creación y el mantenimiento de plazas públicas de 0 a 3 años.
2. Bi urtekoentzako gelak eskaintza ikastetxe publikoetan. Prematrícula.	624	2. Oferta de aulas de 2 años en centros públicos. Prematrícula.
Material eta giza baliabideen hornidura:		Dotación de medios humanos y materiales en centros públicos:
1. Ikastetxeetako plantilla hezkuntza-beharren arabera zehaztea:		1. Determinar las plantillas de los Centros en función de las necesidades educativas:
1. Zuzendaritza-taldeak indartzea.	334	1. Potenciación de equipos directivos.
2. Irakasleak.	9.927	2. Personal docente.
2. Ikastetxeen azpiegitura mantentzea eta egokitzea:		2. Mantener y adecuar la infraestructura de los Centros:
1. Ikastetxeen kopurua.	334	1. Número de Centros.
3. Ikastetxeak euren eginbeharretarako baliabide materialez hornitzea. Ikastetxeen kopurua.	334	3. Dotar a los centros de los recursos materiales para su funcionamiento. Número de centros.
1. Ekipamendu, altzari eta gorputz-heziketako materialez hornitzea.		1. Dotación de equipamiento, mobiliario y material didáctico.
2. Hezkuntza-behar bereziak dituzten ikasleei egokitutako ekipamendua hornitzea.		2. Dotación de equipamiento adaptado para dar respuesta a alumnos y alumnas con necesidades educativas especiales.
3. Ikastetxeen funtzionamendu-gastuen finantzaketa.		3. Financiación de los gastos de funcionamiento de los centros.
4. Lehen Hezkuntzako ikasleen testiliburuak era ekitatiboan eta solidarioan kudeatzeko programari jarraipena ematea.		4. Dar continuidad al programa de gestión solidaria y equitativa de los libros de texto para alumnos y alumnas de Educación Primaria.
10. TITULARTASUN PRIBATUA DUTEN 0-3 URTE BITARTEKO HAUR-ESKOLAK FINANTZATZEA		10. FINANCIACIÓN DE ESCUELAS INFANTILES DE 0-3 AÑOS DE TITULARIDAD PRIVADA
1.Ikastetxeen kopurua.	265	1. Número de centros.
2. Ikasle kopurua.	14.617	2. Número de alumnos y alumnas.

PROGRAMA

4222 BIGARREN HEZKUNTZA ETA LANBIDE HEZIKETA

ARDURADUNA

06 HEZKUNTZA, HIZKUNTZA POLITIKA ETA KULTURA

KUDEAKETA EKONOMIKOAREN ZUZENDARITZA, HEZKUNTZA BERRIZTATZEKO ZUZENDARITZA, IKASTETXEEN ZUZENDARITZA, HEZIKETA ETA IKASKUNTZAKO ZUZENDARITZA

PROGRAMA

4222 EDUCACIÓN SECUNDARIA Y FORMACIÓN PROFESIONAL

RESPONSABLE

06 EDUCACIÓN, POLÍTICA LINGÜÍSTICA Y CULTURA

DIRECCIÓN DE GESTIÓN ECONÓMICA, DIRECCIÓN DE INNOVACIÓN EDUCATIVA, DIRECCIÓN DE CENTROS ESCOLARES, DIRECCIÓN DE FORMACIÓN Y APRENDIZAJE

MEMORIA

Programa honetan garatzen diren ekintzek honako helburu orokor hauek lortu nahi dituzte:

- Nerabeei hezkuntza arloan erantzun egokia eta koherentea ematea, autonomía personal, erantzukizuna eta ikasketak garatzeko eta sendotzeko.
- Gaitasunak garatzen eta zeinek bere geografiako, gizarte-ekonomiako, eta kulturako ingurunean errotutako zein ezaguera unibertsalak jasotzen laguntzea, eta goi-mailako ikasketak egiten eta bizitza aktiboan sartzea ahalbidetuko dizkien irteerako gutxiengo perfilak ezarritako konpetentziak lortuz.
- Zientzialetasuna bultzatu, zientzien gizarte eta ekonomiarako erabilgarritasuna ezagutu eta goi-mailako ikasketak egitea ahalbidetuko dizkien oinarrizko ezagutzak garatzea.
- Hezkuntzaren bidez, ikasleen garapen osoa bultzatzea, bakoitzaren gaitasunen arabera gizartean parte hartze aktiboa izan dezaten.
- Derrigorrezko Bigarren Hezkuntzaren bidez, 12-16 urte bitarteko ikasleen eskolatzea bermatzea, eta, adin hori gainditu arren, etapa horretako helburuak lortu ez dituztenenganako arretari ere eustea.
- Hezkuntza eleanitza sustatzea, euskara ardatz harturik, eginiko esperientziak kontuan izanik (proiektu eleanitzunak, HMH eta abar).
- Ikastetxeen autonomía eta parte-hartzea bultzatzea (HAUSPOA).

Las actividades que se desarrollan en este programa persiguen como objetivos generales los siguientes:

- Ofrecer una respuesta educativa coherente y adecuada a las y los adolescentes para desarrollar y consolidar su autonomía personal, sus estudios y sus responsabilidades.
- Contribuir al desarrollo de competencias y a la adquisición de conocimientos tanto universales como enraizados en su contexto geográfico, socioeconómico y cultural para alcanzar el perfil mínimo de salida de manera que posibilite proseguir estudios superiores así como la incorporación a la vida activa.
- Promover el interés por la ciencia, conocer su aplicabilidad social y económica y proporcionar los conocimientos de base que posibiliten proseguir estudios superiores.
- Favorecer por medio de la educación el desarrollo integral de los alumnos y alumnas para su participación activa en la sociedad, de acuerdo con sus capacidades.
- Garantizar la escolarización de los alumnos y alumnas del segmento de 12-16 años, mediante la Educación Secundaria Obligatoria y la atención a quienes, superando dicha edad, no hayan alcanzado los objetivos de la etapa.
- Impulsar la educación plurilingüe con el euskera como eje, teniendo en cuenta las experiencias realizadas (proyectos plurilingües, MET, etcétera).
- Promover la autonomía y la participación de los centros escolares (HAUSPOA).

- Ekintzatzaitzaren kultura sustatzea, ikasleei ekintzatzaitzako berariazko programetan parte hartzeko aukera eskainiz.

- Giza baliabideak eta baliabide materialak jartzea, ekitatezko irakaskuntza bermatzeko eta bikaintasuna bultzatzeko.

- Ikastetxeetan dauden ekipamenduaren eta konektitatearen azpiegiturak baliatuz (Sare_Hezkuntzarenak eta abar), teknologia berrien erabilera hedatzea:

1. Irakaskuntza-ikaskuntza prozesua errazteko.
2. Kudeaketa akademikoa eta pedagogikoa informatizatzeko.

- Immigracioko Euskal Plana betetzeko, kultura artekotasuna lantzen eta ikasle etorri berriak hartzeko programa finantzatuko da, harrerako hizkuntza-errefortzuen bitartez.

- Lagunza eta errefortzuko programen bitartez ikasle guztien eskola-arrakasta sustatzea, eta aniztasunari aurre egiteko neurriak bultzatzea, eskola goiz uzten duen ikasle-kopurua murrizteko (HBIP, CA, BIDELAGUNA).

- Ikastetxeetako instalazioak xedapenetara egokitzea, langileek lan-ekipoak erabil ditzaten segurtasun-ingurumeneko eta osasun eta energia-eraginkortasuneko gaietako legediarekin eta gomendioekin bat etorriz.

- Lanbide Heziketako prestakuntza eskaintzarako sarbidea erraztea eta ikasleei bere lanbidean jarduteko lanbide gaitasun egokia lor dezaten ahalbideratzea, ikastetxeetan nahiz lantokietan.

- Lanbide Heziketa prestakuntza ematen duten Ikastetxeetan lanaren alternantziatzko programaren implementazioa indartzea.

- Lanbide Heziketako sare publikoaren eta sare kontzertatuaren ohiko funtzionamendua bermatzea, baita koordinazio eta laguntzarako erakundeena ere.

- 2014-2016ko Lanbide Heziketako IV. Euskal Planaren zirriborroa egin da, Euskadi 2015 LHko Agenda Estrategikoan ezarritako jarduera-ildoak oinarri hartuta. Honako hauek dira planaren helburuak:

Lanbide-heziketa ekoizpen-sektoreen egungo eta etorkizuneko beharretara egokitzea, bai eta pertsonen enplegagarritasunera ere, kontuan hartuta enpresetan gero eta kualifikazio eta espezializazio gehiago behar dela; horretarako, beste alderdi batzuen artean, txandakako heziketa duala sendotu behar da, hori gaitasunak lantzen eta lanbide-esparruetara egokitzeko tresna den heinean.

- Fomentar la cultura emprendedora ofreciendo al alumnado la posibilidad de participar en programas específicos de emprendizaje.

- Proporcionar los recursos humanos y materiales para garantizar una enseñanza que asegure la equidad y fomente la excelencia.

- Generalizar el uso de las nuevas tecnologías aprovechando las infraestructuras de equipamiento y conectividad existentes en los centros educativos (Sare_Hezkuntza, etcétera), para:

1. Facilitar el proceso de enseñanza-aprendizaje.
2. Informatizar sus procesos de gestión académica y pedagógica.

- Dar cumplimiento al Plan Vasco de Inmigración mediante la financiación del Programa de Interculturalidad y atención al alumnado de reciente incorporación mediante refuerzos lingüísticos de acogida.

- Potenciar el éxito escolar de todo el alumnado a través de programas de apoyo y refuerzo e impulsar medidas de atención a la diversidad destinadas a reducir el abandono escolar prematuro (PREE, DC, BIDELAGUNA).

- Adecuar las instalaciones de los centros a las disposiciones para la utilización por las personas trabajadoras de los equipos de trabajo, en consonancia con la legislación y recomendaciones en materia medioambiental de seguridad y salud y eficiencia energética.

- Facilitar el acceso a la oferta formativa de Formación Profesional y posibilitar al alumnado la adquisición de la competencia profesional, tanto en los centros de enseñanza como en centros de trabajo.

- Potenciar la implementación de proyectos de formación en alternancia en centros que imparten Formación Profesional.

- Garantizar el funcionamiento ordinario de la red pública y concertada de la Formación Profesional, así como de sus órganos de coordinación y apoyo.

- Se ha elaborado el borrador del IV Plan Vasco de Formación Profesional 2014-2016, tomando como base las líneas de actuación establecidas en la Agenda Estratégica FP Euskadi 2015, siendo los objetivos que se persiguen en el Plan:

Adaptar la formación profesional a las necesidades actuales y futuras de los sectores productivos y a la empleabilidad de las personas, como respuesta a la cada vez mayor necesidad de cualificación y especialización en las empresas, fortaleciendo, entre otros, la formación dual en alternancia, como vía para acelerar el desarrollo competencial y la adaptación a los ámbitos profesionales.

Ikaskuntzan berrikuntza sustatzea metodología berrien bidez, eta, horrela, lehiakortasunarekin eta enplegarritasunarekin lotutako eskakizun berriekin lotutako gaitasun berriak garatzen laguntzea.

Euskal lanbide-heziketaren bikaintasun- eta kalitate-maila hobetzea.

Berrikuntza aplikatua sustatzea euskal enpresetan, batez ere ETEetan, lanbide-heziketako zentroen eta empresa horien arteko lankidetza estuaren bidez, EAEren lehiakortasunerako estrategikotzat jotako esparruetan. Horretarako, ekoizpen-sarean eta LHko zentroetan espezializatutako ingurune estrategikoak sortu behar dira, esaterako, enpresen lehiakortasuna sendotzen lagunduko duten aukerak identifikatzeko eta lantzeko guztien artean.

Ekintzaileta-jarduera sendotzea lanbide-heziketan, eta are gehiago sendotzea ekintzaile-sena, eta empresa berriak sortza sustatzea, batez ere industria-ingurueetan.

Lanbide-heziketako euskal sistema nazioartera zabaltzea bultatzea, euskal enpresei haien nazioartekotzeko prozesuetan laguntzea eta irakasleen eta ikasleen mugikortasuna erraztea. Halaber, nazioartera zabaltze horrek balioa eman behar dio nazioartean lanbide-heziketako euskal sistemari.

Lanbide-heziketako zentroen eredu berri bat sortzea, haiek euskal lehiakortasunari laguntzeko duten ahalmena sendotuko duena modu autonomoan eta berehalakoan, antolaketa-eredu arin eta malguago bat sortuz.

Lanbide-heziketako zentroak jakintza-unitate bihurtzea; horretarako, kudeaketa-sistema aurreratu bat sortu behar da, inteligentzia lehiakorreko prozesuak barne hartuko dituena eta haien sormena eta pentsamendu konstruktiboa sendotuko dituena.

Era berean, legealdi honetan EAEko Lanbide Heziketaren Legea lantzeko konpromisoari erantzuna ematen ari gara. Eusko Jaurlaritzak konpromiso hori berretsi zuen 2013ko ekainaren 25eko Gobernu Kontseiluan; "2012-2016ko X. Legealdirako Lege Egutegia" onartu zuen saio horretan, eta bertan adierazten da EAEko Lanbide Heziketaren Legearen Aurreproiektua landuko dela 2014an. EAEko Lanbide Heziketaren Legearren Aurreproiektuaren xedea da Euskal Autonomia Erkidegoko Lanbide Heziketan prestakuntza, berrikuntza eta ekintzaileta bateratzen dituen sistema bat sustatzeko eta arautzeko lege-esparrua ezartzea; sistema horrek bertan parte hartzen duten pertsonen lan-merkatu sartzeko aukerak eta gizarteratzea sendotu behar ditu, eta langileen enplegarritasuna eta enpresen lehiakortasuna sustatu.

Impulsar la innovación en el aprendizaje a través de nuevas metodologías, favoreciendo el desarrollo nuevas competencias asociadas a los nuevos requerimientos de competitividad y empleabilidad.

Avanzar en el nivel de excelencia y calidad de la formación profesional vasca.

Apoyar innovación aplicada en las empresas vascas, en especial las pymes, a través de la colaboración estrecha entre los centros de formación profesional y dicha empresas, en los ámbitos definidos como estratégicos para la competitividad de Euskadi, desarrollando, entre otros, entornos estratégicos especializados en el tejido productivo y en los centros de FP, orientados a identificar y desarrollar conjuntamente oportunidades que refuercen la competitividad empresarial.

Reforzar la actividad emprendedora en la formación profesional, fomentando aún más el espíritu emprendedor y promoviendo la creación de nuevas empresas, especialmente en entornos industriales.

Potenciar la apertura internacional del sistema vasco de formación profesional, acompañando a las empresas vascas en sus procesos de internacionalización y favoreciendo la movilidad de profesorado y alumnado. Asimismo, la apertura internacional debe permitir poner en valor internacionalmente el sistema vasco de formación profesional.

Desarrollar un nuevo modelo de centro de formación profesional, que potencie su capacidad de contribuir a la competitividad vasca de forma autónoma e inmediata, generando un modelo organizativo más ágil y flexible.

Transformar los centros de formación profesional en unidades de conocimiento, desarrollando un sistema de gestión avanzada que incorpore procesos de inteligencia competitiva y potencie su capacidad creativa y de pensamiento constructivo.

Asimismo, se está atendiendo al compromiso de elaborar, en la presente legislatura, la Ley de Formación Profesional del País Vasco. Compromiso refrendado por el Gobierno Vasco que en el Consejo de Gobierno de 25 de junio de 2013, aprobó el "Calendario Legislativo para la X Legislatura 2012-2016", que incluye la elaboración en 2014 del Anteproyecto de Ley de Formación Profesional del País Vasco. El objetivo del anteproyecto de Ley de Formación Profesional del País Vasco, es el de establecer el marco legal que impulse y regule un Sistema Combinado de Formación, Innovación y Emprendimiento en la Formación Profesional del País Vasco, que refuerce las posibilidades de acceso al mercado de trabajo y de integración social de las personas participantes en el mismo, y que contribuya a la empleabilidad de las personas trabajadoras y a la competitividad de las empresas.

Ikusi dugu zaila izango dela Oinarrizko Lanbide Heziketa ezartzeko arau-aldaketak 2014-2015 ikasturtearen hasierarako gauzatzea; beraz, aldi baterako, 2015. urterako aurreikusitako Oinarrizko Lanbide Heziketaren Dekretua argitaratu arte hain zuen ere, iruditzen zaigu ikasteko zaitasun nabarmenak dituzten eta ikasketak uzteko zorian dauden ikasleei zuzendutako neurriekin jarraitu behar dugula. Horregatik, 2014-2015 ikasturtearen hasieran, prestakuntza iragankor integratuko programa ezarriko da, honako xede hauek dituena: hezkuntzako ohiko ikasketa-ibilbidean aurrera egiteko arazoak dituzten gazteen gizarteratzea, eskolatzea eta laneratzea bultzatzea, inolako kualifikaziorik gabe ikasketak goiz utz ditzaten eragoztek, eta horrela, Oinarrizko Lanbide Heziketako titulua eskura dezaten lortzeko. 2014-2015eko deialdian, Heziketa eta Ikaskuntzako Zuzendaritzak finantzatu ditu itunen bidez Hasierako Lanbide Kualifikazio Programak ematen zituzten zentroak itunetatik hartutako funtsen bidez (2.555.000 _).

- Era berean, Osabidezko Hezkuntzako partzuergoen mendean, eta erakunde arteko programa moduan, garatzen diren Osabidezko Hezkuntzako programek honakoak dituzte helburutzat, Gizarte Ekintzaren arloan lehentasunezko ekintzak dauzkate eta:

Gutxiengo etnikoetako haurrei eta gazteei, ibiltarieei edo gizarte arazo larriak dauzkaten taldekieei hezkuntza-sisteman jarraitza ahalbidetuko dieten ohiturak eta gaitasunak ikasten laguntza, gero gizartean modu normalean integra daitezzen.

Hezkuntza-sistema arruntean aurrera behar bezala egiten ez duten gazteei, eta hezkuntza-sistema sasoia baino lehen utzi dutenei euren beharrei egokitutako erantzuna ematea.

Constatada la dificultad de promover las modificaciones normativas que hagan posible la implantación de la Formación Profesional Básica para el comienzo del curso 2014-2015 se ve, transitoriamente, hasta la publicación del Decreto de la Formación Profesional Básica prevista para el 2015, la necesidad de continuar con las medidas que están directamente destinadas al alumnado que presenta dificultades notorias de aprendizaje y que está en riesgo de abandono. Por ello, durante el inicio del curso 2014-2015, se va a implantar el Programa de Formación Transitoria Integrada que tiene la finalidad de favorecer la inserción social, educativa y laboral de las personas jóvenes con dificultades de progresión en la vía educativa académica ordinaria, evitando el abandono temprano de la escolarización sin ninguna cualificación y con el objetivo de conseguir el título de Formación Profesional Básica. En la convocatoria 2014-2015, de los centros que imparten Programas de Cualificación Profesional Inicial a través de conciertos, se han financiado desde la dirección de Formación y Aprendizaje con fondos provenientes de Conciertos (2.555.000 _).

- Asimismo, los programas de Educación Compensatoria desarrollados al amparo de los Consorcios de Educación Compensatoria como programas interinstitucionales, con actuaciones prioritarias en el marco de la Acción Social pretenden:

Posibilitar a niñas, niños y jóvenes de minorías étnicas, transeúntes o grupos con grave problemática social, la adquisición de hábitos y capacidades que les permita continuar con éxito en el sistema educativo e insertarse con normalidad en la sociedad.

Procurar a jóvenes que no progresan adecuadamente en el sistema educativo ordinario y que lo han abandonado prematuramente una respuesta educativa adaptada a sus necesidades.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
1. HEZKUNTZA-ITUNEN ARAUBIDEAREN BARRUAN DAUDEN IKASTETXE PRIBATUEN BIGARREN MAILAKO IRAKASKUNTZA FINANTZATZEA. 2014/15 IKASTURTEA <ol style="list-style-type: none"> 1. DBHn, Batxilergoan eta Heziketa-Zikloetan itundutako ikasgelen kopurua. 2. Lanbide Prestakuntzarako 2. kurtsoko programetan Itundutako gela kopurua. 3. Hezkuntza Berariaz Indartzeko Programetan (HBIP) ari diren irakasle kopurua. 	2.815 33 74	1. FINANCIACIÓN DE LOS NIVELES DE ENSEÑANZA SECUNDARIA EN CENTROS PRIVADOS ACOGIDOS AL RÉGIMEN DE CONCIERTOS EDUCATIVOS. CURSO 2014/15 <ol style="list-style-type: none"> 1. Número de aulas concertadas en ESO, Bachillerato y Ciclos Formativos. 2. Número de aulas concertadas en 2. curso de programas de Cualificación Profesional Inicial. 3. Número de profesorado en Programas de Refuerzo Educativo Especial (PREE).

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
4. Curriculum-aniztasunean ari diren irakasle kopurua. 5. Bigarren Hezkuntzako Hezkuntza Berezian itundutako ikasgelen kopurua.	53 234	4. Número de profesorado en Diversificación Curricular. 5. Número de aulas concertadas en Educación Especial de Secundaria.
2. KULTURARTEKOTASUN PROGRAMA Hizkuntza-errefortzuen zuzkidura sare publikoan: 1. Sare publikoaren errefortzu-kopurua. 2. Ikastetxearen kultura arteko ikuspegiaren koordinatzaileak.	48 0,5	2. PROGRAMA DE INTERCULTURALIDAD Dotación de recursos humanos a la red pública: 1. Número de refuerzos en la red pública. 2. Personal coordinador de la perspectiva intercultural de centro.
Hizkuntza-errefortzuak finantzatzeko diru-laguntzatarako deialdia itunpeko sarean: 1. Itunpeko sareko i errefortzu-kopurua. 2. Ikastetxearen kultura arteko ikuspegiaren koordinatzaileak.	96 2	Convocatoria de subvenciones para la financiación de refuerzos lingüísticos en la red concertada: 1. Número de refuerzos en la red concertada. 2. Personal coordinador de la perspectiva intercultural de centro.
3. PRESTAKUNTZA TELEMATIKOA-ON LINE • ON LINEKO PRESTAKUNTZA TELEMATIKOA: Euskal Hezkuntza Sistemak eskaini eta teknología berriak erabiliz ikastetxe publikoetan Derrigorrezko Bigarren Hezkuntzako ikasleek urrunetik ikasten dituzten ikasten ikasgaietan izan ditzaketen teletutoriako premiei erantzutea: 1. Eragindako ikasle-kopurua.	180	3. FORMACIÓN TELEMÁTICA-ON LINE • FORMACIÓN TELEMÁTICA-ON LINE: Atender las necesidades de teletutoría del alumnado de los centros públicos de Educación Secundaria Obligatoria que realice su aprendizaje a distancia mediante el uso de nuevas tecnologías en aquellas asignaturas ofertadas por el Sistema Educativo Vasco: 1. Número de alumnas y alumnos implicados.
4. KALITATEZKO HEZKUNTZA ESKAINTEA, IKASLEEN BEHARRIZANEI ETA HELDUTASUN PERTSONALARI EGOKITZEN ZAIENA Bigarren Hezkuntzan eta Lanbide Heziketan sare publikoan eskolaratzeko eskaria estaltzea: 1. Derrigorrezko Bigarren Hezkuntzako ikasleak eskolatzea. 2. Batxilergoko ikasleak eskolatzea. 3. Lanbide Heziketako ikasleak eskolatzea. 4. Zeregin Hezkuntzako ikasleak eskolatzea.	35.147 14.706 20.697 290	4. OFRECER A LOS ALUMNOS Y LAS ALUMNAS UNA ENSEÑANZA DE CALIDAD ADECUADA A SUS NECESIDADES Y MADURACIÓN PERSONAL Dar cobertura a la demanda de escolarización de la Enseñanza Secundaria y Formación Profesional en la Red Pública: 1. Escolarización del alumnado de Educación Secundaria Obligatoria. 2. Escolarización del alumnado de Bachillerato. 3. Escolarización del alumnado de Formación Profesional. 4. Escolarización del alumnado de Aprendizaje de Tareas.
Ikastetxeen lanpostu-zerrendak zehaztea: 1. Irakasle-kopurua.	8.777	Determinar la plantilla de los centros: 1. Número de profesoras y profesores.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
6. IKASTETXEETAN EREMU FORMALA ETA EZ FORMELEN ARTEKO UZTARDURA ETA AUTONOMIA INDARTZERA ZUZENDUTAKO HAUSPOA PROIEKTUAK HAUSPOA proiektuan parte-hartzen duten ikastetxe kopurua.	13	6. PROYECTOS HAUSPOA ORIENTADOS A POTENCIAR LA INTERACCIÓN ENTRE EL ÁMBITO FORMAL Y NO FORMAL Y LA AUTONOMÍA DE LOS CENTROS Número de centros participantes en proyectos HAUSPOA.
7. DEIERA ZIENTIFIKOA BULTATZERA ZUZENDUTAKO Zientzia-Zale Taldeak (ZZTaldeak) PROIEKTUAK ZZTaldeetan parte-hartzen duten ikastetxe kopurua.	13	7. PROYECTOS ORIENTADOS A FOMENTAR LAS VOCACIONES CIENTÍFICAS EN EL ALUMNADO: Zientzia-Zale Taldeak (ZZTaldeak) Número de centros participantes en proyectos ZZTaldeak.
8. CURRICULUMA 1. DBHko ikasle kopurua (4.DBHko irteera perfil). 2. Eremu ez formalean berariazkoak diren giza baliabideak jartzea Lehen Hezkuntzako 5. eta 6. mailetako 8 eta 12 Hezkuntza gabeziadun ikasle arteko taldeetan.	17.210	8. CURRICULUM 1. Número de alumnos y alumnas de ESO (Perfil de salida (4. ESO)). 2. Facilitar recursos humanos propios del ámbito no formal a grupos de entre 8 y 12 alumnos y alumnas con carencias educativas en 5. y 6. de Primaria.
9. HAMAIKA ESKU PROGRAMA Giza baliabideak eta baliabide materialak jartzea oinarrizko konpetentziengarapenerako eta programa horretan parte hartzen duten ikasleek, nork bere buruaz dituzten espektatibak hobetzeko. 1. Parte hartzen duten ikastetxeak. 2. Parte hartzen duten ikasle kopurua.	14 2.700	9. PROGRAMA HAMAIKA ESKU Proporcionar los recursos humanos y materiales para el desarrollo de las competencias básicas y mejora de las expectativas del alumnado participante en este programa. 1. Centros participantes. 2. Alumnado participante.
10. HEZKIDETZARI ETA GENERO-INDARKERIAREN PREBENTZIOARI HELTZKO PLAN ZUZENTZAILEA Hezkidetzari eta genero-indarkeriaren prebentzioari heltzeko jarduketa-proiektuak bultzatzea 2014-15 eta 2015-16 ikasturteetarako. Hezkidetzari eta genero-indarkeriaren prebentzioari heltzeko osoko jarduketa proiektuak indartzea 2014-15, 2015-16 eta 2016-17 ikasturteetarako.	60 6	10. PLAN DIRECTOR PARA LA COEDUCACIÓN Y LA PREVENCIÓN DE LA VIOLENCIA DE GÉNERO Impulsar proyectos de actuación en el ámbito de la coeducación y la prevención de la violencia de género a desarrollar en los cursos 2.014-15 y 2015-16. Fomentar proyectos integrales que permitan abordar la coeducación y a prevención de la violencia de género para los cursos 2014-15, 2015-16 y 2016-17.
11. SARE_HEZKUNTZA PROGRAMA Irakaskuntza-ikaskuntza prozesuan teknologia berrien erabilera.		11. PROGRAMA SARE_HEZKUNTZA Uso de las nuevas tecnologías en los procesos de enseñanza-aprendizaje.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
1. Irakasteko eta ikasteko baliabide digitalak erabiltzea DBHn. Bigarren Hezkuntzako ikastetxeetan "Sare_Hezkuntza Gelan" deialdia.	30	1. Utilización de recursos digitales para la enseñanza aprendizaje en DBH. Convocatoria en Centros de Educación Secundaria "Sare_hezkuntza Gelan".
1. Ikasle kopurua.	3.000	1. Número de alumnos y alumnas.
12. ORIENTABIDE PERTSONAL ETA PROFESIONALERAKO PROIEKTUETAN PARTE HARTZEKO BIDEAKERRAZTEA Ikasleei euren garapen pertsonal eta profesionala aukeratzerakoan orientabideak emateko proiektuak bideratzea.		12. FACILITAR LA PARTICIPACION EN PROYECTOS PARA LA ORIENTACION EN EL DESARROLLO PERSONAL Y PROFESIONAL Posibilitar proyectos que orienten al alumnado a la hora de definir las opciones para su desarrollo personal y profesional.
1. Parte hartzen duten ikasle kopurua.	1.000	1. Alumnado participante.
13. LANBIDE HEZIKETARAKO SARBIDEAERRAZTEA Sarbide probak antolatzea Lanbide Heziketako erdi-eta goi-mailako zikloetan titulazio baldintzarik betetzen ez duten.		13. FACILITAR EL ACCESO A LA FORMACIÓN PROFESIONAL Facilitar al alumnado sin los requisitos de titulación el acceso a los estudios de Formación Profesional mediante la organización de pruebas de acceso a los ciclos de grado medio y superior.
1. Matrikulatu den ikasle kopurua.	8.662	1. Número de alumnas y alumnos que se matriculan.
Teknikarien eta Goi-mailako Teknikarien tituluak lortzeko probak antolatzea, pertsonei laguntzeko norbere kualifikazioak hobetzen.		Organizar pruebas para la obtención de los títulos de Técnico y Técnico Superior que faciliten la mejora de la cualificación de las personas.
1. Matrikulatu den ikasle kopurua.	2.272	1. Número de alumnas y alumnos que se matriculan.
14. LANBIDE HEZIKETA ESKAINTZEN DUTEN IKASTETXEEN OHIKO FUNTZIONAMENDUA BERMATZEA, BAITA KOORDINAZIO ETA LAGUNTZARAKO ERAKUNDEENA ERE Lanbide Heziketa ematen duten ikastetxeen eskaintza prestaztea.		14. GARANTIZAR EL FUNCIONAMIENTO ORDINARIO DE LOS CENTROS QUE IMPARTEN FORMACIÓN PROFESIONAL, ASÍ COMO EL DE LOS ÓRGANOS DE COORDINACIÓN Y APOYO Elaborar la oferta de los centros que imparten Formación Profesional.
1. Ikastetxeen kopurua.	146	1. Número de centros.
2. Eskainitako tituluen kopurua.	106	2. Número de títulos ofertados.
Lantokiko Lanbide Heziketa bultzatzea.		Potenciar la Formación Profesional en centros de trabajo.
1. Lantoki kopurua.	7.235	1. Número de centros de trabajo.
2. Ikasle kopurua.	10.915	2. Número de alumnas y alumnos.
Lanbide Heziketako Euskal Kontseiluaren funtzionamendua bultzatzea.		Potenciar el funcionamiento del Consejo Vasco de Formación Profesional.
1. Onartutako txostenen kopurua.	4	1. Número de dictámenes aprobados.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
Kualifikazioen eta Lanbide Heziketaren Euskal Institituaren funtzionamendua bultzatzea. 1. Argitaratutako txostenen kopurua.	29	Potenciar el funcionamiento del Instituto Vasco de las Cualificaciones y de la Formación Profesional. 1. Número documentos publicados.
Lanbide Heziketarako Berrikuntza Zentroaren, hau da, TKNIKAREN funtzionamendua bultzatzea. 1. Bultzatutako proiectuen kopurua.	28	Potenciar el funcionamiento de TKNIKA, Centro de Innovación de la Formación Profesional. 1. Número de proyectos impulsados.
Lan-esperientziaren bidez eta/edo prestakuntzabide ez-formalen bitartez eskuratutako lanbide-konpetenzia ebalutzeko eta egiazatzeko prozesuaren funtzionamendua bultzatzea. 1. Deialdien kopurua.	2	Potenciar la implementación del procedimiento para la evaluación y acreditación de las competencias profesionales adquiridas por la experiencia laboral o vías no formales de formación. 1. Número de convocatorias.
15. EUSKADIKO LANBIDE HEZIKETAREN LEGE AURREPROIEKTUA LANTZEA ETA LANBIDE HEZIKETAREN IV. EUSKAL PLANA AURKEZTEA		15. ELABORAR EL ANTEPROYECTO DE LA LEY DE FORMACIÓN PROFESIONAL DEL PAÍS VASCO Y PRESENTAR EL BORRADOR DEL IV PLAN VASCO DE FORMACIÓN PROFESIONAL
Lanbide Heziketako titulu berrien eskaintza prestatzea. 1. Lanbide Heziketan ezarritako titulu berrien kopurua.	6	Elaborar la oferta de nuevos títulos de Formación Profesional. 1. Número de nuevos títulos de Formación Profesional implantados.
Lanbide Heziketako eskaintza eleanitza bultzatzea. 1. Eskaintza eleanitza eskaintzen dituzten LHko ikastetxeen kopurua.	20	Impulsar la oferta de Formación Profesional multilingüe. 1. Número de centros que ofertan Formación Profesional Multilingüe.
Txandakako prestakuntza dualaren programa sendotzea, gaitasunak lantzeko eta lanbide-esparuetara egokitzeko tresna den heinean. 1. Lanbide arloak. 2. Parte hartzen duten ikasleen kopurua.	18 421	Fortalecer el Programa de Formación Dual en Alternancia como vía para acelerar el desarrollo competencial y adaptación a los ámbitos profesionales. 1. Familias Profesionales. 2. Número de alumnas y alumnos que participan.
Prestakuntza-eskaintza espezializatuagoa lantzea, lehiakortasuneko eta enplegagarritasuneko eskakizun berrietara egokituta egongo dena. 1. Eskaintzen diren espezializazio-ikastaroen kopurua.	3	Desarrollar una oferta de formación más especializada y adaptada a los nuevos requerimientos de competitividad y empleabilidad. 1. Número de cursos de especialización ofertados.
Urratsbat Programa, empresas sortzeko dena bultzatzea. 1. Empresak. 2. Sentsibilizazio eta ekintzaileztaprestakuntzako jarduereten parte hartzen duen ikasle-kopurua.	37 1.500	Impulsar el Programa de creación de Empresas Urratsbat. 1. Empresas. 2. Número de alumnado que participa en actividades de sensibilización y formación para el emprendimiento.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
16. ESKOLAN PORROT EGITEKO ARRISKUA DUTEN IKASLEEI ORDEZKO PRESTAKUNTZA ESKAINTZEA, ERDI MAILAKO LANBIDE HEZIKETAN SARTZEA LOR DEZATEN, ETA ALDI BEREAN 1. MAILAKO LANBIDE-GAITASUNA ESKURA DEZATEN LAN-MUNDUAN ERREZAGO SARTZEKO		16. POSIBILITAR AL ALUMNADO EN RIESGO DE FRACASO ESCOLAR UNA VÍA ALTERNATIVA QUE PERMITA OBTENER EL ACCESO AL GRADO MEDIO DE FORMACIÓN PROFESIONAL AL TIEMPO QUE OBTIENEN UNA CUALIFICACIÓN PROFESIONAL DE NIVEL 1 QUE PERMITA SU INSERCIÓN EN EL MUNDO LABORAL
<ul style="list-style-type: none"> Prestakuntza iragankor integratuko programak lantzea. 1. maila. <p>1. Hezkuntza, Hizkuntza Politika eta Kultura Sailak diruz lagundutako zentroen kopurua, horiek toki erakundeak edo irabazi asmorik gabeko erakundeak izanda ere, lehengo Hasierako Lanbide Kualifikazioko programetan itunduta zeudenak programa horiek emateko.</p> <p>2. Ikastetxe publikoen kopurua.</p> <p>3. Itundutako ikastetxeen kopurua.</p> <p>4. Talde-kopurua.</p> <p>5. Ikasleen kopurua.</p>	45	<ul style="list-style-type: none"> Desarrollo de Programas de Formación Transitoria Integrada. 1. curso. <p>1. Número de centros subvencionados por el Dpto. de Educación, Política Lingüística y Cultura, sean Entidades Locales o entidades sin ánimo de lucro y concertados en los antiguos programas de Cualificación Profesional Inicial, para impartir estos programas.</p> <p>2. Número de centros públicos.</p> <p>3. Número de centros concertados.</p> <p>4. Número de grupos.</p> <p>5. Número de alumnas y alumnos.</p>
<ul style="list-style-type: none"> Hasierako Lanbide Prestakuntzako Programak garatzea, udal erakundeekin eta entitate pribatuekin lankidetzan. <p>1. Hezkuntza, Hizkuntza Politika eta Kultura Sailak diruz lagundutako toki-erakundeen edo irabazteko asmorik gabeko erakundeen kopurua, programa hauek aurrera eraman ditzaten laguntzeko.</p> <p>2. Ikastetxe publikoen kopurua.</p> <p>3. Itunpeko ikastetxeen kopurua.</p> <p>4. Talde-kopurua.</p> <p>5. Ikasle-kopurua.</p> <p>6. Lehen mailako lanbide gaitasuna eskuratu duen ikasle kopurua (bigarren ikasturtean matrikulatuekin alderatua) iazko ikasturtean.</p>	2.300	<ul style="list-style-type: none"> Desarrollo de Programas de Cualificación Profesional Inicial, en colaboración con entidades locales y entidades privadas. 2. curso <p>1. Número de centros subvencionados por el Dpto. de Educación, Política Lingüística y Cultura, sean Entidades Locales o entidades sin ánimo de lucro, para impartir estos programas.</p> <p>2. Número de centros públicos.</p> <p>3. Número de centros concertados.</p> <p>4. Número de grupos.</p> <p>5. Número de alumnas y alumnos.</p>
	45	
	8	
	13	
	162	
	1.986	
	60%	

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>17. BIZKAIA ETA GIPUZKOAKO LURRALDE HISTORIKOEN OSABIDEZKO HEZKUNTZAKO ETA LANERAKO PRESTAKUNTZAKO PARTZUERGOEI EUSTEA, FORU ALDUNDIEKIN, GUTXIENGU ETNIKO ETA TALDE MARJINATUENTZAKO HEZKUNTZA ETA GIZARTE ARLOKO PROGRAMAK GARATZEKO, OSABIDEZKO HEZKUNTZA ETA LANBIDE-HASTAPENERAKO PROGRAMA BEREZIEKIN BATERA</p> <p>1. Lagundutako gazte-kopurua.</p> <p>2. Eratutako partzuelo-kopurua.</p>	419 2	<p>17. SOSTENIMIENTO DE LOS CONSORCIOS DE EDUCACIÓN COMPENSATORIA Y FORMACIÓN OCUPACIONAL DE LOS TERRITORIOS HISTÓRICOS DE BIZKAIA Y GIPUZKOA, EN COLABORACIÓN CON LAS DIPUTACIONES FORALES, PARA EL DESARROLLO DE PROGRAMAS DE CARÁCTER EDUCATIVO Y SOCIAL DESTINADOS A COLECTIVOS DE MINORÍAS ÉTNICAS Y GRUPOS MARGINADOS, JUNTO CON LOS ESPECÍFICOS DE EDUCACIÓN COMPENSATORIA E INICIACIÓN PROFESIONAL</p> <p>1. Número de jóvenes que reciben atención.</p> <p>2. Número de Consorcios establecidos.</p>

PROGRAMA
4223 UNIBERTSITATEKO IRAKASKUNTZA
ARDURADUNA
06 HEZKUNTZA, HIZKUNTZA POLITIKA ETA KULTURA
UNIBERTSITATE ZUZENDARITZA

PROGRAMA
4223 ENSEÑANZA UNIVERSITARIA
RESPONSABLE
06 EDUCACIÓN, POLÍTICA LINGÜÍSTICA Y CULTURA
DIRECCIÓN DE UNIVERSIDADES

MEMORIA

Unibertsitateko irakaskuntzari dagokionez, Hezkuntza, Hizkuntza Politika eta Kultura Sailaren jarduera unibertsitate-erakundeei eta unibertsitatearekin zerikusia duten ekintzak burutzen dituztenei dirulaguntzak ematean datza.

Euskal Herriko Unibertsitatearen kasuan, dirulaguntza horren barnean sartzen da bere jarduera aurrera eramateko fondo dotazioa eta unibertsitate-campusak garatzeko inbertsio-programa finantzatzea. Hirugarrenik, finantzazio osagarria dago. Honen bidez, helburu zehatz batzuk lortu nahi dira, kontratu-programen bidez. Finantziaziostemaren hiru osagai handi hauek Unibertsitate Planaren atala dira; izan ere, euskal unibertsitate-sistema antolatzeko Gobernuak onartutako tresna espezifiko da unibertsitate-plan hori. 2015-2018ko Unibertsitate Planak Eusko Jaurlaritzaren eta unibertsitate pribatuen arteko finaniza-harremana ere zehazten du, kontratu-programen bidez. Euskal unibertsitate-sistemaren funtzionamendua eta emaitzak hobetzeko lagungarri izango den hazkunde iraunkor baten aldeko apustu argia da plan hori. Kontabilitate analitikoa ezartzea, euskal unibertsitateak nazioarteko bihurtzea eta Medikuntzako fakultate berriaren eraikuntza sustatuko ditu.

Horrez gain, unibertsitate-jardueraren kalitatea eta produktibitatea ere hobetu nahi dira, soldaten egitura esku hartuz.

Unibertsitate-eremuko ekintza osagarriak sustatzeko, Autonomi Elkarteko goi-mailako irakaskuntzan dabiltsan ikasle eta irakasleen interesekoak diren egitarauetarako hainbat dirulaguntza dago. Mota horretakoak dira, adibidez, UHUNeko zentro elkartuek, Unibasq, Euskal Unibertsitate Sistemaren Kalitate Agentzia, edo udako ikastaroek eta hitzarmenek jasotzen dituzten dirulaguntzak, besteak beste, Renoko Unibertsitatearekin egindako hitzarmenak.

En el ámbito de la Enseñanza Universitaria, la actuación subvencional del Departamento de Educación, Política Lingüística y Cultura se circunscribe al marco de las subvenciones a Instituciones Universitarias o a aquellas que, sin serlo estrictamente, desarrollan su actividad en el entorno universitario.

En el capítulo de la subvención a la Universidad del País Vasco/Euskal Herriko Unibertsitatea se establece la dotación de fondos a dicha institución para el desarrollo de su actividad y asimismo, la financiación de un programa de inversiones para el desarrollo de los campus universitarios. En tercer lugar está la financiación complementaria, que tiene por objetivo la consecución de unos objetivos específicos mediante contratos-programa. Estos tres grandes componentes del sistema de financiación son parte del Plan Universitario que es el instrumento específico aprobado por el Gobierno para la ordenación del Sistema Universitario Vasco. El Plan Universitario 2015-2018 también determina la relación financiera entre el Gobierno Vasco y las universidades privadas mediante contratos-programa. Este Plan constituye una apuesta clara por un crecimiento sostenible que contribuya a mejorar el funcionamiento y los resultados en el Sistema Universitario Vasco; impulsará el establecimiento de la contabilidad analítica, la internacionalización de las universidades vascas y la construcción de la nueva Facultad de Medicina.

Por otra parte, requiere incidir en el ámbito de la calidad y la productividad de la actividad universitaria a través de acciones en la estructura salarial.

Con el fin de fomentar actividades complementarias en el ámbito universitario, se establecen diversas subvenciones a programas de interés para el alumnado y profesorado de la enseñanza superior de la Comunidad Autónoma. Entre ellas, pueden citarse las subvenciones a centros asociados de la UNED, a Unibasq, Agencia de Calidad del Sistema Universitario Vasco, o Cursos de Verano y Convenios, entre otros, con la Universidad de Reno.

Programa horien bidez unibertsitatea bideratu eta bere egitekoetan lagundu nahi zaio. Izen ere, unibertsitateak jakintza sortu behar du eta gizartearentzat profesionalak trebatzeko zerbitzu publikoa eskaini.

Todos estos programas tienen por objeto dirigir y apoyar la tarea que la Universidad debe llevar a cabo como institución generadora de conocimiento y de prestación de servicio público para la formación de profesionales para la sociedad.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD A MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
1. EUSKAL HERRIKO UNIBERTSITATEAREN JARDUERARAKO DIRULAGUNTZA		1. SUBVENCIÓN A LA ACTIVIDAD DE LA UNIVERSIDAD DEL PAÍS VASCO/EUSKAL HERRIKO UNIBERTSITATEA
EHUren jardueren garapena:		Desarrollo de las actividades de la UPV/EHU:
1. Irakasleen eta irakasle ez diren langileen kostuak finantzatzeko zuzeneko dotazioa:		1. Dotación directa para financiar costes del personal docente y no docente: 1. Número de efectivos de personal docente e investigador.
1. Irakasle eta ikertzaileen kopurua.	4.046	2. Número de efectivos de PAS.
2. AZP kopurua.	1.865	2. Subvención a la UPV/EHU para gastos de funcionamiento: 1. Número de campus.
2. Funtzionamendu-gastuetarako emandako dirulaguntza:		3. Financiar determinadas actividades finalistas a través de contratos-programa: 1. Número de actividades.
1. Campus kopurua.	3	4. Financiación del régimen retributivo del personal docente e investigador.
3. Helburu zehatzeko zenbait ekintza programakontratu bidez finantziatzea:		5. Financiación de las exenciones de las tasas y derechos administrativos aplicadas al alumnado.
1. Jarduera-kopurua.	25	Consejo Social de la UPV/EHU como órgano de Gobierno Universitario:
4. Irakasle eta ikerlarien soldaten araudiaren finantziatzea.		1. Subvención de los gastos de estructura y de las actividades del Consejo Social.
5. Tasen eta ikasleentzako eskubide administratiboen salbuespenen finantzaketa.		Desarrollo de los Campus Universitarios:
Unibertsitateko gobernu-organoa den aldetik, EHuko Gizarte-Kontseilua:		1. Subvención a la UPV/EHU para gastos de capital: 1. Número de campus a financiar.
1. Gizarte-Kontseiluaren egitura-gastuetarako eta ekintzetarako dirulaguntza.		2. Programa plurianual de inversión e infraestructuras: 1. Número de campus a financiar.
Unibertsitate-campusen garapena:		Colaboración en la financiación del Aula Aeronáutica:
1. Kapitalean gastatzeko UPV/EHorentzako dirulaguntza:	3	
1. Finantzatu beharreko campus –kopurua.		
2. Inbertsio eta azpiegituretarako urte anitzeko programa:		
1. Finantzatu beharreko campus–kopurua.	3	
Elkarkidetza Aeronautikako gelaren finantzazioa:		

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD A MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
Mondragon Unibertsitatean matrikulatutako ikasleei aplikatutako salbuespenak, hain zuzen tasen eta eskubide administratiboen salbuespenenak, finantzatzeko diru-lagunza.		Subvención para la financiación de las exenciones de las tasas y derechos administrativos aplicadas al alumnado matriculado en Mondragon Unibertsitatea.
Nafarroako Unibertsitateko (TECNUN) Ingenieritza Goi Eskolan matrikulatutako ikasleei aplikatutako salbuespenak, hain zuzen tasen eta eskubide administratiboen salbuespenenak, finantzatzeko diru-lagunza.		Subvención para la financiación de las exenciones de las tasas y derechos administrativos aplicadas al alumnado matriculado de la Escuela Superior de Ingenieros de la Universidad de Navarra (TECNUN).
UHUNek Vitoria-Gasteizen, Bergaran eta Portugaleten dituen zentro elkartuak finantzatzeko diru-lagunza:		Subvención para colaborar en la financiación de los centros asociados de la UNED en Vitoria-Gasteiz, Bergara y Portugalete:
1. Erakunde onuradunen kopurua. 2. Tutorepeko ikasle-kopurua unibertsitate-ikasketetan. 3. Bataz-besteko finantzazio-portzentaia.	3 6.900 15	1. Número de entidades beneficiarias. 2. Número de alumnos y alumnas adscritas. 3. Porcentaje medio de financiación.
Udako Euskal Unibertsitateari diru-lagunza:		Subvención a la Universidad Vasca de Verano (UEU):
1. UEUko funtzionamendu gastuetarako diru-lagunza.	1	1. Ayuda para subvencionar los gastos de funcionamiento de la UEU.
Diru-lagunza Unibasq-Euskal Unibertsitate Sistemaren Kalitate Agentziari:		Subvención a Unibasq-Agencia de Calidad del Sistema Universitario Vasco:
1. 2015eko ekitaldia Agentziaren jardueraren garapena finantzatzea.		1. Financiación para el ejercicio 2015 del desarrollo de las actividades de la Agencia.
3. UNIBERTSITATE-EREMUKO ZENBAIT EKIMEN ETA EKINTZA OSAGARRIRI LAGUNTZEA		3. APOYAR DIVERSAS INICIATIVAS Y ACTIVIDADES COMPLEMENTARIAS EN EL ÁMBITO UNIVERSITARIO
“Begoñako Andra Mari” Magisterioko Unibertsitate Eskolari dirulaguntza:		Subvención a la E.U. de Magisterio “Begoñako Andra Mari”:
1. Urteko finantzazio-portzentajea.	3,42	1. Porcentaje de financiación anual.
2. Ikasteko kuotak finantzatzea lortzen duten ikasleen kopurua.	770	2. Número de alumnos y alumnas que obtiene financiación para las cuotas de enseñanza.
3. Finantzazio gehigarria lortzen duen ikasle-kopurua.	190	3. Número de alumnos y alumnas que obtiene financiación adicional.
Makina-Erremintako Prestakuntza Teknikorako Elgoibarko Fundazioko Alternantziako Ingeniaritzaz Eskolari dirulaguntza, “Prozesu eta Produktuen Berriztapenean Graduko Ingeniaritza” ikasketak martxan jartzen laguneko.		Subvención a la Escuela de Ingeniería en Alternancia de la Fundación para la Formación Técnica en Máquina Herramienta de Elgoibar para colaborar en la puesta en marcha de los estudios de “Grado en Ingeniería en Innovación de Procesos y Productos”.
1. Matrikulatutako ikasle-kopurua.	110	1. Número de alumnas y alumnos matriculados.
Profesional independenteen zerbitzua:		Servicio de profesionales independientes:

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDE A MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>1. Aditu eta jakitun unibertsitario eta independentekiko bilerak 2011-2014ko Unibertsitate Plana ebaluatzeko eta hurrengo Plana estrategikoki eta modu eraginkor batean zehazteko eta garatzeko.</p> <p>Nazioarteko erakundeetako zein nazionaletako partehartze -kuotak:</p> <p>1. OCDEko kuota.</p>	1	<p>1. Reuniones específicas con expertos universitarios e independientes para la evaluación del Plan Universitario 2011-2014 y para la definición estratégica y despliegue operativo del siguiente Plan.</p> <p>Cuotas de participación en organismos nacionales e internacionales:</p> <p>1. Cuota OCDE.</p>

PROGRAMA	PROGRAMA
4224 ARAUBIDE BEREZIKO IRAKASKUNTZAK	4224 ENSEÑANZAS DE RÉGIMEN ESPECIAL
ARDURADUNA	RESPONSABLE
<u>06 HEZKUNTZA, HIZKUNTZA POLITIKA ETA KULTURA</u>	<u>06 EDUCACIÓN, POLÍTICA LINGÜÍSTICA Y CULTURA</u>
IKASTETXEEN ZUZENDARITZA	DIRECCIÓN DE CENTROS ESCOLARES

MEMORIA

Programa honek Araubide Bereziko ikasketak jasotzen ditu, eta arlo hauetan eragingo du:

Hizkuntza-eskola ofizialak

Programa hau garatzen duten ikasketek helburu hauek dituzte:

- Hizkuntzak ikasiz, gure gizartea Europako markoa integratzeari bultzatzea.
- Irakaskuntzaren eskaintza sendotzea eta formakuntza bidea osatzea zabalduriko zentroetan.
- Hizkuntzen irakaskuntzaren maila guztiak curriculumaren ebaluaketa jarraitzea.
- “CRLE Ikastetxeak Programa” eleanitzasuna sustatzeko proiektua jarraitzea. Elkarritzeten lagunzaile izango diren 115 bekatunek gure ikastetxeetako ahozko hizkuntza landuko dute.
- HEOK antolatzeko dituzten aukeren barruan, goizeko klaseen eskaintza handitzea, ikasle- eta langile-talde batzuk ere klaseetara joan ahal izan daitezen.
- Eskaintza irakasle-talde jakin batzuei egokitzea; hain zuzen ere, irakaskuntza eleanitza garatzen dutenei.

Musika-irakaskuntzak

Oro har:

A través de este Programa se da cobertura a las enseñanzas de Régimen Especial, actuando en las áreas que a continuación se citan:

Escuelas Oficiales de Idiomas

Las enseñanzas que desarrolla este programa persiguen:

- Potenciar la integración de nuestra sociedad en el marco comunitario a través del aprendizaje de idiomas.
- Consolidar la oferta educativa de idiomas y completar el itinerario formativo de los centros existentes.
- Continuar realizando la evaluación de los currículos correspondientes a todos los niveles de las enseñanzas de idiomas.
- Continuar con el proyecto de fomento del plurilingüismo “Programa CRLE Centros”. 115 personas becarias auxiliares de conversación se dedicarán a la tarea de trabajar el lenguaje oral en nuestros centros.
- Ampliar dentro de las posibilidades organizativas de las EOI, la oferta de clases matinales para facilitar la asistencia de determinados colectivos de estudiantes y personas trabajadoras.
- Facilitar una oferta adaptada a determinados colectivos del profesorado orientado al desarrollo de la enseñanza plurilingüe.

Enseñanzas Musicales

Con carácter general:

- EOI (Euskadiko Ikasleen Orkestra) sustatzea. Horretarako, sistema osoko –kontserbatorio, ikastegi baimendu eta musika-eskoletako- ikasle guztiei aukera emango zaie bertan parte hartzeo; topagunea eta motibaziogunea izango da, eta gizartearren aurrean 12 eta 18 urte bitarteko ikasleen lorpenak erakusteko gunea. 14 urte arteko ikasleekin oinarrizko orkestra sustatzea lantza eta ikastetxe guztiarako gutxieneko programa eta errepetorioak prestatzea sustatzea.

Irakaskuntza arautuen helburuak:

- Bikaintasuna lortzeko bidean jarraitza Hezkuntza-administrazioaren titulartasuneko musikako lanbide-irakaskuntzetan.
- Lutheria ikasketak bultzatu.

Arautu gabeko irakaskuntzen helburuak:

- Toki-administrazioek eta udalek finantzatutako erakunde pribatuek eskainitako irakaskuntza horiek finantzatzeko prozesuarekin jarraitza.
- Arautu gabeko irakaskuntzen dekretu-proposamen berria egitea, irakaskuntza horiek berriro definitu eta sendotzeko.
- Musika-Eskolak Elkartea eta Musikaldi jaialdia bultzatzea.
- Udal finantzaziorik gabeko ikastegiek ematen dituzten musika-irakaskuntzak dagokien neurrian finantzatza.

Arte Plastikoetako eta Diseinuko Irakaskuntzak

Arte eta Diseinuko Goi-mailako Eskola:

- Irakaskuntza horietan Euskadiko goi-mailako eskola denez, Haren eskaintza eta egitura harian-harian finkatuko da: Boloniako Europako esparruko goi-mailako irakaskuntzak ematea.
- Ibarrekolanda eta Usandizaga BHletan ematen diren Publizitate Grafikoko zikloak eskaintza.
- Bitxigintza Artistiko zikloa eskaintza.
- Irakaskuntza horietako ikastetxe pribatuei dirulaguntzen deialdia egiten jarraitza.
- Debako ikastegia, udalaren titulartasuneko, finantzatzen jarraitza.

Dantza (irakaskuntza profesionalak)

Dantza ikasketak finantzatzen jarraitza.

Eszenika: Arte dramatiko irakaskuntza eta goi mailako dantza ikasketak emango dituen zentru bat sortzea.

- Potenciar la EIO (Euskadiko Ikasleen Orkestra) haciendo extensiva la participación en la misma a alumnos y alumnas de todo el sistema –conservatorios, centros autorizados y escuelas de música- y como lugar de encuentro, motivación y muestra ante la sociedad de los logros en la formación musical de alumnos y alumnas en el tramo de edad de 12 a 18 años. Impulsar la EIO Gazte, orquesta de base de alumnos y alumnas hasta 14 años y potenciar la formación en programas y repertorios mínimos comunes a todos los centros.

Los objetivos de las enseñanzas regladas son:

- Continuar en el camino hacia la excelencia en las enseñanzas profesionales de música en los Conservatorios de titularidad de la Administración educativa.
- Impulsar las enseñanzas de Lutheria.

Objetivos de las enseñanzas no regladas:

- Continuar el proceso de financiación de estas enseñanzas ofertadas por las Administraciones locales y entes privados con financiación municipal.
- Elaborar la propuesta de un nuevo Decreto de las enseñanzas no regladas que redefina y posibilite su consolidación.
- Potenciar la Asociación de Escuelas de Música y la celebración del Musikaldi.
- Financiar en lo que corresponda las enseñanzas musicales impartidas por centros privados sin financiación municipal.

Enseñanzas de Artes Plásticas y Diseño

Centro superior “Escuela de Arte y Superior de Diseño”:

- Progresiva consolidación de su oferta y estructura como la Escuela superior de Euskadi de estas enseñanzas: impartición de las enseñanzas superiores en el marco europeo de Bolonia.
- Oferta de los Ciclos de Gráfica Publicitaria impartidos en los IES Ibarrekolanda y Usandizaga-Peñaflorida.
- Oferta del Ciclo de Joyería Artística.
- Continuar con la Convocatoria de subvenciones a los centros privados de estas enseñanzas.
- Continuar con la financiación del Centro de Deba, de titularidad municipal.

Danza (enseñanzas profesionales)

Continuar la financiación de las enseñanzas de Danza.

Eszenika: Creación de un centro enseñanzas de arte dramático y estudios superiores de danza.

Kirol-irakaskuntzak

Kirolene: Euskadiko kirol-ikasketen erreferentzia-zentro publikoa:

- Kirol-teknikari eta goi-mailako kirol-teknikarien prestakuntza normalizatu, sustatu eta bermatzea. Horretarako, ezartzen diren irakaskuntza guztiek eskaintzea hala teknikarienak nola goi-mailako teknikarienak.
- Kiroletako erreferentzia-zentroetako azpiegiturapremietako programa diseinatzea.
- Lankidetza-hitzarmenen bitartez, erkidego eta taldeen arteko kirol-eremuan sartzea.
- Dagokien entitate eta erakundeekin (Saileko Kiroletako Zuzendaritzarekin eta kirol-federazioekin) lankidetzan eta buru aritza kiroletan prestatzen.
- LOE aplikatz, lankidetzan aritza oinarritzko arautegia prestatzeko.
- EAEn ezarri beharreko irakaskuntzen curriculum-dekretuak garatzea.

Enseñanzas Deportivas

Kirolene: Centro público de referencia de las enseñanzas deportivas de Euskadi:

- Normalizar, promover y garantizar la formación de los técnicos deportivos y técnicos deportivos superiores mediante la oferta de las enseñanzas que se van implantando, tanto de técnico como de técnico superior.
- Diseño del programa de necesidades de infraestructuras para el centro de referencia de los deportes.
- Incorporación al ámbito deportivo entre comunidades y clubes profesionales de competición a través de los acuerdos de colaboración oportunos.
- Colaboración y liderazgo en la formación deportiva con las entidades e instituciones competentes (Dirección de Deportes del Departamento, de Diputaciones y Federaciones deportivas).
- Cooperación en la elaboración de la normativa básica, en aplicación de la L.O.E.
- Desarrollo de los Decretos de currículo de las enseñanzas a implantar en la C.A.E. en aplicación de los anteriores.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
1. HIZKUNTZA ESKOLA OFIZIALETAN IKASKETA EZARTZEA <ul style="list-style-type: none"> 1. Irakasleak. 1.1. Hizkuntza laguntzaileak. 2. Irakasle ez diren langileak. 3. Ikasle ofizialak. 4. Taldeak. 5. Ikasle libreak. 6. Hizkuntza-eskola ofizialak. 2. ARTE ETA KIROL IRAKASKUNTZEN ESKARIARI ERANTZUNA EMATEA, ETA IKASLEEI KALITATEZKO HEZKUNTZA ESKAINTEA, IKASKETOK GIZARTERATZEA BULTZATUZ	327 115 90 30.571 1.107 15.108 14	1. OFERTA DE ENSEÑANZAS EN LAS ESCUELAS OFICIALES DE IDIOMAS <ul style="list-style-type: none"> 1. Personal docente. 1.1. Auxiliares de conversación. 2. Personal no docente. 3. Alumnado oficial. 4. Grupos. 5. Alumnado libre. 6. Escuelas Oficiales de Idiomas. 2. DAR RESPUESTA A LA DEMANDA DE ENSEÑANZAS ARTÍSTICAS Y LAS ENSEÑANZAS DEPORTIVAS Y OFRECER A LOS ALUMNOS Y ALUMNAS UNA ENSEÑANZA DE CALIDAD POTENCIANDO LA TRANSFERENCIA SOCIAL DE LA MISMA

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<ul style="list-style-type: none"> Sare publikoko hiru kontserbatorioen funtzionamendu gastuak eta inbertsioak finantzatzea: <ol style="list-style-type: none"> 1. Irakasleak. 2. Irakasle ez diren langileak. 3. Ikasle ofizialak. 	176	<ul style="list-style-type: none"> Financiación de los gastos de funcionamiento e inversiones de los tres Conservatorios de la red pública: <ol style="list-style-type: none"> 1. Personal docente. 2. Personal no docente. 3. Alumnos y alumnas oficiales.
<ul style="list-style-type: none"> Musika-eskolak deialdi publikoaren bidez finantzatzea: <ol style="list-style-type: none"> 1. Zentro kopurua. 2. Irakasleak. 3. Irakasleak ez diren langileak. 4. Ikasleak. 	95 1.850 179 34.419	<ul style="list-style-type: none"> Financiación de Centros de Enseñanza Musical mediante Convocatoria Pública: <ol style="list-style-type: none"> 1. Número de centros. 2. Personal docente. 3. Personal no docente. 4. Alumnado.
<ul style="list-style-type: none"> Musika Eskolen Elkartea finantzatzea: <ol style="list-style-type: none"> 1. Zentro elkartuak. 2. Ikasleak. 	64 28.999	<ul style="list-style-type: none"> Financiación de la Asociación de Escuelas de Música: <ol style="list-style-type: none"> 1. Centros asociados. 2. Alumnado.
<ul style="list-style-type: none"> Dantzaren finantzazioa (lanbide-irakaskuntzak): <ol style="list-style-type: none"> 1. Zentroak. 2. Irakasleak. 3. Irakasleak ez diren langileak. 4. Ikasleak. 	1 12 2 162	<ul style="list-style-type: none"> Financiación de Danza (enseñanzas profesionales): <ol style="list-style-type: none"> 1. Centros. 2. Personal docente. 3. Personal no docente. 4. Alumnado.
<ul style="list-style-type: none"> Arte Plastiko eta Diseinuko zentroak finantzatzea: <ol style="list-style-type: none"> 1. Vitoria-Gasteizko Arteko eta Goi-mailako Diseinuko Eskola: <ol style="list-style-type: none"> 1. Irakasleak. 2. Irakasle ez diren langileak. 3. Ikasleak. <ol style="list-style-type: none"> 2. Arte Plastikoen eta diseinuko heziketa-zikloa eskaintzea BHI publiko bitan: <ol style="list-style-type: none"> 1. Irakasleak. 2. Ikasleak. 3. Gainerako zentroak: 	31 2 314 8 85	<ul style="list-style-type: none"> Financiación de los Centros de Artes Plásticas y Diseño: <ol style="list-style-type: none"> 1. Escuela de Arte y Superior de Diseño, de Vitoria-Gasteiz: <ol style="list-style-type: none"> 1. Personal docente. 2. Personal no docente. 3. Alumnado. 2. Oferta del Ciclo Formativo de Artes Plásticas y Diseño en dos IES públicos: <ol style="list-style-type: none"> 1. Personal docente. 2. Alumnado. 3. Resto de Centros:

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>1. Zentro kopurua.</p> <p>2. Ikasleak.</p> <p>3. Irakasleak.</p> <p>4. Irakasleak ez diren langileak.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Kirol-irakaskuntzak finantzatzea: <p>1. Kirol-irakaskuntzen zentroa (Kirolene): onartutako plangintzan baimendutako espezialitate berrietakozikloak ezartzeara:</p> <p>1. Zentro kopurua.</p> <p>2. Ikasleak.</p> <p>3. Irakasleak eta espezialistak.</p> <p>4. Irakasleak ez diren langileak.</p> • Ikasketa berrietarako araudia eta antolaketa garatzea: <p>1. Estatuko batzorde teknikoetan eta Arte Irakaskuntzen Kontseilu Goronean parte hartzea, irakaskuntza guztien oinarrizko arautegia ezartzeko.</p> <p>2. Arte eta Kirol ikasketen EAEko arautegia garatzea eta berriz antolatzea.</p> <p>3. Diru-lagunten deialdiak egokitzea Saileko plangintza eta helburuak kontuan hartuta, eta, behar izanez gero, lankidetza ekonomikorako hitzarmenak proposatzea.</p> 	<p>3</p> <p>186</p> <p>38</p> <p>9</p> <p>1</p> <p>688</p> <p>25</p> <p>2</p>	<p>1. Número de centros.</p> <p>2. Alumnado.</p> <p>3. Personal docente.</p> <p>4. Personal no docente.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Financiación de las Enseñanzas Deportivas: <p>1. Centro de Enseñanzas deportivas (Kirolene): Implantación de los ciclos de las nuevas especialidades autorizadas según la planificación aprobada: <p>1. Número de centros.</p> <p>2. Alumnado.</p> <p>3. Personal docente y especialistas.</p> <p>4. Personal no docente.</p> </p> • Desarrollo normativo y organizativo para las nuevas enseñanzas: <p>1. Participación en las comisiones técnicas estatales para la normativa básica de todas las enseñanzas y en el Consejo Superior de Enseñanzas Artísticas.</p> <p>2. Desarrollo de la normativa de las Enseñanzas artísticas y las Enseñanzas deportivas para la CAPV y su reordenación.</p> <p>3. Adecuación de las convocatorias de subvención en función de la planificación y de los objetivos del Departamento y, en su caso, propuesta de Acuerdos de colaboración económica.</p>

PROGRAMA	PROGRAMA
4225 HEZKUNTZA BERRITZEA ETA IRAKASLEAK ETENGABE PRESTATZEA	4225 INNOVACIÓN EDUCATIVA Y FORMACIÓN PERMANENTE DEL PROFESORADO
ARDURADUNA	RESPONSABLE
<u>06 HEZKUNTZA, HIZKUNTZA POLITIKA ETA KULTURA</u>	<u>06 EDUCACIÓN, POLÍTICA LINGÜÍSTICA Y CULTURA</u>
HEZKUNTZA BERRIZTATZEKO ZUZENDARITZA	DIRECCION DE INNOVACIÓN EDUCATIVA
<u>MEMORIA</u>	

Programa bi hezkuntza-esparru handitan banatuta dago: batetik, irakasleen eta ikastetxeen hezkuntza-berritzea, ikasketa-planak eta hezkuntza-ikerketa eta -berritzerako proiektuak egiteko; eta bestetik, irakasleen prestakuntza, Euskal Autonomia Erkidegoko irakaskuntzaren kalitatea hobetzeari begira.

Berrikuntza esparruan, ondoko xedeak lortu nahi dira:

Hezkuntza-berritzea sustatzeko, ikastetxeetan funtsean hau egin behar da:

- Jardunbide egokiak bultzatu eta hobekuntza planak garatu ebaluazio ugarien emaitzen argitan (Ebaluazio Diagnóstico, PISA, barnekoak).
- Sailak sustatutako programak eta proiektuak martxan jartea lehentasunezko jardute-eremu hauetan: bake eta bizikidetza, hezkidetza eta genero-indarkeriaren prebentzioa lantza, eleanitzasuna, zientzia zaletasuna, Sare_hezkuntza, ekintzaileta eta euskal curriculuma.
- Hezteketa eta eskola antolatzeko eremuetan antzeko proiektuak garatzen dituzten ikastetxeen sareak sortzea.
- Ikastetxeen artean euren esperientzia eta ezagutza erakutsi eta partekatzea, errealitate eta testuinguruaren arabera egokitzeko moduan.
- Europar dimensioan sakontzea, hiritartasun, ezaguera eta aprendizaiaren gunetzat hartuz, beti ere curriculumaren euskal dimensioaren ikuspegitik.

Este programa abarca dos grandes ámbitos educativos. El ámbito de la innovación educativa del profesorado y de los Centros escolares y el ámbito de la Formación del Profesorado orientado a la mejora de la calidad de la enseñanza en la Comunidad Autónoma del País Vasco.

Persigue las siguientes finalidades en el ámbito de la innovación:

Impulsar la innovación educativa actuando fundamentalmente en los centros escolares mediante:

- El fomento de las buenas prácticas y el desarrollo de los planes de mejora atendiendo a los resultados obtenidos en las diferentes evaluaciones (Evaluación diagnóstica, PISA, internas).
- La puesta en marcha de programas y proyectos promovidos por el Departamento en los ámbitos prioritarios de actuación: paz y convivencia, coeducación y prevención de violencia de género, plurilingüismo, vocación científica, Sare_hezkuntza, emprendizaje y currículum vasco.
- La creación de redes de centros que desarrollan proyectos similares en diferentes ámbitos educativos y de organización escolar.
- Transferir y compartir la experiencia y el conocimiento de unos centros a otros, adaptándolos a distintas realidades y contextos.
- La profundización de la dimensión europea como espacio de ciudadanía, de conocimiento y de aprendizaje desde la perspectiva de la dimensión vasca del currículum.

- Hainbat erakunde eta entitate publikoarekin lankidetzen jardutea, ikasleen garapen integrala sustatzeko.
- Hitzarmenak eta lankidetza-akordioak beste sail eta erakunde publiko eta pribatuekin garatzea.

Irakasleak etengabe prestatzeko, helburu hauek ditu:

Irakasleen etengabeko prestakuntzan aurrera egitea hezkuntzako sare eta etapa guzietan, eta honen bidez:

- Euskal Autonomia Erkidegoko dekretuetan markatzen diren arlo kurrikular eta oinarrizko konpetentziengarapena.
- Ikastetxeetako zuzendaritza-lana eta lidero pedagogikoen hobekuntza.
- Ikastetxeetako ebaluazio-prozesuak eta hobekuntza-planen bultzaketa.
- Teknologia berrien erabilpena geletan.
- Hizkuntz-irakaskuntzaren eraginkortasun metodologikoaren bultzapena.

- La colaboración con diversas Instituciones públicas y entidades para potenciar el desarrollo integral del alumnado.

- El desarrollo de convenios de colaboración con otros departamentos e instituciones públicas y privadas.

Persigue las siguientes finalidades para el ámbito de la formación permanente del profesorado:

Avanzar en la formación permanente del profesorado de todas las redes y etapas educativas mediante:

- El desarrollo de las áreas curriculares, las competencias básicas y los decretos de desarrollo curricular de la Comunidad Autónoma del País Vasco.
- La mejora de la función directiva y el liderazgo pedagógico en los centros escolares.
- El impulso de los procesos de evaluación y los planes de mejora de los centros.
- El uso de las nuevas tecnologías en el aula.
- El impulso de la eficiencia metodológica en la enseñanza de las lenguas.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
1. HEZKUNTZA BERRITZEA BULTZATZEA Ikastetxean prestatu eta berritzeko proiektuen deialdia. 1. Berrikuntza Proiektu Integralak: Ikastetxe publikoak. 30 Ikastetxe itunpekoak. 10 2. Hezkuntza Berritzatzeko Prestakuntza Proiektuak: Ikastetxe publikoak. 100 Ikastetxe itunpekoak. 150 3. “Partekatuz ikasi” esperientziak. Lehentasunezko jardute-eremuetako programak. 1. Eleaniztasunerantz: Ikastetxe publikoak. 100 Ikastetxe itunpekoak. 100		1. IMPULSO A LA INNOVACIÓN EDUCATIVA Convocatoria de Proyectos de Formación e Innovación en centro. 1. Proyectos Integrales de Innovación: Centros públicos. Centros concertados. 2. Proyectos de Formación para la Innovación: Centros públicos. Centros concertados. 3. Experiencias de “Aprender compartiendo”. Programas en ámbitos prioritarios de actuación: 1. Hacia el plurilingüismo: Centros públicos. Centros concertados.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
2. Sare_hezkuntza. Ikas-irakas prozesuan teknologien berariazko erabilera bultzatzeko prestakuntza.		2. Sare_hezkuntza. Formación específica en el uso de las tecnologías para el `proceso de enseñanza-aprendizaje.
Ikastetxe publikoak.	25	Centros públicos.
Ikastetxe itunpekoak.	25	Centros concertados.
3. Zientzia-hezkuntza: Zientzia-hezkuntza: Zientzia-zaletasuna bultzatzeko taldeak haur, lehen eta bigarren hezkuntzako ikastetxeetan.	52	3. Educación científica: Programas de promoción de la vocación científica en centros públicos de infantil, primaria y secundaria.
4. Bizikidetza:		4. Convivencia:
1. EAEko Eskola-Bizikidetzaren behatokia.	1	1. Observatorio de la convivencia escolar de la CAV.
2. Ikastetxeetan berdinene arteko tratu txarrak gertatzen direnean jarduteko gida.	1	2. Guía de actuación en los centros educativos ante el maltrato entre iguales.
1. Ikastetxe kopurua.	954	1. Número de centros.
3. Hezkuntza-sisteman hezkidetza eta genero-indarkeriaren prebentzioa lantzeko plan zuzentzailea.	1	3. Plan director para la coeducación y la prevención de la violencia de género en el sistema educativo.
3.1. Ikastetxe kopurua.	150	3.1. Número de centros.
3.2. Ikastetxe osokoak.	10	3.2. Centros integrales.
4. 2013-2016 Bake eta Bizikidetza Plana. Plana hezkuntza eremuan garatzeko koordinazioa eta prestakuntza.	1	4. Plan de Paz y Convivencia 2013-2016. Coordinación y formación para el desarrollo de plan en el ámbito educativo.
1. Ikastetxe kopurua.	200	1. Número de centros.
Ikastetxe berritzaileen sareak sortzea:		Creación de redes de centros innovadores:
1. Kalitatea Hezkuntzan.	56	1. Kalitatea Hezkuntzan.
2. Amara Berri.	17	2. Amara Berri.
3. Ikas-komunitateak Programa.	31	3. Comunidades de Aprendizaje.
4. Ikastetxe kooperatiboak.	100	4. Aprendizaje Cooperativo.
5. Hauspoa.	13	5. Hauspoa.
6. Eskola Txikiak.	56	6. Eskola Txikiak.
Dimentsio europarrean sakontzea.		Profundización en la dimensión europea.
1. Etengabeko ikaskuntzako programa europarra kudeatzea:		1. Gestión del Programa Europeo de Aprendizaje Permanente:
Erasmus +	113	Erasmus +
2. Bost ikastetxek ELOS Proietktuan (Europar dimentsioa curriculumean sartzea) parte hartzea.	5	2. Participación de 5 centros en el Proyecto ELOS (Integración de la dimensión europea en el Currículo).

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
3. Europar Erakundeek sortutako Europar dimentsioari buruzko dealdien hedapena eta sustapena. EUROBASK. Beste Instituzio batzuekiko kooperazioa:	1	3. Difusión e impulso de las convocatorias de dimensión europea promovidas por diferentes instituciones. EURO BASK. Cooperación con otras Instituciones:
1. Eskola Ibilbriak eta ibilbide literarioak, harrera eta antolamendua. Ikastetxeen elkarlanean curriculumaren euskal dimentsioa garatzenten duten erakunde eta eragileak (ABAO, Guggenheim, Museoak, Nekazal Elkarteak...) Erakundeak.	40	1. Desarrollo de distintos aspectos de la dimensión vasca del currículum (ABAO, Guggenheim, Museos, Asociaciones Agrícolas...) en cooperación con los centros escolares, instituciones y organismos.
2. Ijito Herriaren erabateko sustapenerako eta partaidetza sozialerako Euskal Plana, norbanako eta taldeen jarduerak.	167	2. Plan vasco para la promoción integral y participación social del pueblo gitano, actuaciones individuales y colectivas.
Lankidetzalngurumen Sailarekin: 21 Agenda.	256	Colaboración con otros departamentos: Agenda 21.
1. Ingurumen eta Lurralde Politika Sailarekin lankidetza-deialdia: 21 Agenda.	1	1. Colaboración con el Departamento de Medio Ambiente y Política Territorial: Agenda 21.
2. PREST_GARA PLANA		2. PLAN PREST_GARA
Ikasleen irteera profilean eragina izango duen eta ikastetxeen testuingurututa dagoen Hezkuntza komunitateari begirako prestakuntza plana.		Plan de formación dirigido a la Comunidad Educativa, contextualizado en el centro escolar y con impacto sobre el perfil de salida del alumnado.
Hezkuntza-sisteman hezkidetza eta genero-indarkeriaren prebentzioa lantzeko planaren gaineko prestakuntza irakasleei.		Formación del profesorado para desarrollar el plan estratégico de la coeducación y la prevención de la violencia de género.
1. Irakasle arduradun eta koordinatzaileak.	150	1. Profesorado responsable y coordinador.
Irakasleak prestatzeko etapa eta sare guztietaiko ikastaro eta jarduerak:		Cursos y actividades de formación para el profesorado de todas las etapas y redes:
1. Haur-Hezkuntzara zuzendutako ikastaroak.	12	1. Cursos dirigidos a Educación Infantil.
2. Lehen Hezkuntza zuzendutako ikastaroak.	16	2. Cursos dirigidos a Educación Infantil, Primaria.
3. Lehen Hezkuntza eta 1. Ziklo DBH.	18	3. Cursos dirigidos a Educación Primaria y 1. Ciclo ESO.
4. Bigarren Hezkuntzarako (DBH eta Batxilergoa) zuzendutako ikastaroak.	45	4. Cursos dirigidos a Educación Secundaria (ESO y Bachillerato).
5. Musika eta arte-eskoleetako irakasleentzako zuzendutako ikastaroak.	3	5. Cursos dirigidos a profesorado de Escuelas de Música y Arte.
6. Hizkuntza-Eskola Ofizialeetako irakasleentzako zuzendutako ikastaroak.	12	6. Cursos dirigidos a profesorado de Escuelas Oficiales de Idiomas.
7. On line ikastaroak.	98	7. Cursos On line.
8. Helduen Hezkuntzako irakasleei zuzendutako ikastaroak.	5	8. Cursos dirigidos a profesorado de Educación de Adultos.
9. Irakasle guztientzako ikastaroak.	162	9. Cursos dirigidos al profesorado en general.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
10. Atzerriko Hezkuntza ikastaro orokorrak.	49	10. Cursos generales de idiomas extranjeros.
11. Ikastetxean prestatu eta berritzeko proiectuei lotutako prestakuntza-ikastaroak.	13	11. Cursos de formación ligados a los proyectos de formación e innovación en centros.
12. Ingeles ikastaroak Ikastetxeetan.	12	12. Cursos de inglés en centro.
• Lekuko beharrizanen araberako prestakuntza-jarduerak:		• Actividades formativas que dan respuesta a necesidades zonales:
1. Berritzegunek antolatutako ikastaroak.	715	1. Cursos organizados por los Berritzegunes.
2. Berritzeguneek ikastetxeetan emandako ikastaroak.		2. Cursos impartidos en centro por los Berritzegunes.
3. Hezkuntza-komunitatea, ISEI-IVEI, Ikuskaritza eta Berritzeguneen arteko lan taldearen koordinazioa ikastetxean bertan.		3. Coordinación en el centro entre comunidad educativa, ISEI-IVEI, Inspección y Berritzegune.
4. Eskualdeko ikastetxeetako ordezkariek osatzen dituzten mintegien jarraipena eta dinamizazioa.		4. Seguimiento y dinamización de los seminarios y responsables de centros.
3. ITUNPEKO IKASTETXEETAKO IRAKASLEEN PRESTAKUNTZA		3. FORMACIÓN DEL PROFESORADO DE LA RED CONCERTADA
1. Jarduera-kopurua.	63	1. Número de actividades.
2. Partaide-kopurua.	2.564	2. Número de participantes.
4. ERAKUNDEEN PARTAIDETZARAKO ETA ELKARLANERAKO BIDEAK		4. VÍAS DE COLABORACIÓN Y PARTICIPACIÓN DE LAS INSTITUCIONES
• Erakundeetako deialdia, irakasleak prestatzeko planean lankidetzan jarduteko.		• Convocatoria a Entidades para colaborar en el Plan de formación del profesorado.
1. Erakundeen kopurua.	57	1. Número de entidades colaboradoras.
2. Jarduera-kopurua.	218	2. Número de actividades.
5. BERRITZEGUNEKO IRAKASLEEN PRESTAKUNTZA		5. FORMACIÓN DEL PROFESORADO DE LOS BERRITZEGUNE
1. Partehartzaile-kopurua.	325	1. Número de participantes.
2. Prestakuntza-jardueren kopurua.	5	2. Número de actividades formativas.
6. IKUSKARITZA TEKNIKOKO KIDEEN PRESTAKUNTZA		6. FORMACIÓN DE MIEMBROS DE LA INSPECCIÓN TÉCNICA
1. Prestakuntza-jardueren kopurua.	12	1. Número de actividades formativas.
2. Partehartzaile-kopurua.	89	2. Número de participantes.
7. IRAKASLEAK PRESTATZEKO JARDUERAK HEDATU ETA ZABALTZEA		7. DIFUSIÓN Y DIVULGACIÓN ACTIVIDADES FORMATIVAS DEL PROFESORADO

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
Prestakuntza jardueren foiletoa: 1. Ale-kopurua. 2. Argitarapen-kopurua.	3.000	Folleto con las actividades formativas: 1. Número de ejemplares. 2. Número de publicaciones.
8. CURRICULUMA 1. Irakasleen prestakuntza.	1	8. CURRICULUM 1. Formación profesorado.
	1.500	

PROGRAMA	PROGRAMA
4226 ETENGABEKO IKASKUNTZA ETA HELDUEN HEZKUNTZA	4226 APRENDIZAJE PERMANENTE Y EDUCACIÓN DE PERSONAS ADULTAS
ARDURADUNA	RESPONSABLE
<u>06 HEZKUNTZA, HIZKUNTZA POLITIKA ETA KULTURA</u>	<u>06 EDUCACIÓN, POLÍTICA LINGÜÍSTICA Y CULTURA</u>
IKASTETXEEN ZUZENDARITZA ETA HEZIKETA ETA IKASKUNTZAKO ZUZENDARITZA	DIRECCIÓN DE CENTROS ESCOLARES Y DIRECCIÓN DE FORMACIÓN Y APRENDIZAJE

MEMORIA

Programa honen bidez Etengabeko Irakaskuntza eta Helduen Hezkuntza eta Hasierako Lanbide Prestakuntzako Programak jasotzen ditu eta honako arloetan eragingo du.

(EB) 1288/2013 Erregelamenduak, Europako Parlamentuarenak eta Kontseiluarenak, 2013ko abenduaren 11koak, Batasuneko hezkuntza, prestakuntza, gaztedia eta kiroleko "Erasmus+" programa sortzen du.

Programa hori 2014ko urtarrilaren 1aren eta 2020ko abenduaren 31ren artean aplikatuko da.

Hezkuntzaren eta prestakuntzaren alorreko honako esparru hauek barne hartuko ditu programak: hezkuntza eta prestakuntza maila guztieta, etengabeko ikaskuntzaren ikuspegia batetik, eta honakoak barne hartuta: eskolaezkuntza, goi-mailako hezkuntza, nazioarteko goi-mailako hezkuntza, lanbide-heziketa eta -prestakuntza eta pertsona helduen ikaskuntza.

Programaren xede orokorra da Europa 2020 Estrategiaren helburuak lortzen laguntea, baita hezkuntzari buruzko helburu nagusia ere, eta, halaber, Hezkuntzaren eta Prestakuntzaren alorreko Europako lankidetzarako Esparru Estrategikoaren helburuak lortzen laguntea, dagozkien erreferentiazko adierazleekin.

Hezkuntzarekin eta prestakuntzarekin lotutako helburu espezifikoei dagokienez:

- a) Gako diren trebetasunen eta gaitasunen maila hobetzea, bereziki kontuan hartuta horiek egoki izan behar dutela lan-merkaturako eta gizarte-kohesioari laguntzeko, batez ere ekintzaileta-arrazoiengatik mugikortasun-aukerak areagotuz eta hezkuntzaren eta prestakuntzaren munduaren eta lan-munduaren artean lankidetza sendotuz.

A través de este programa se da cobertura a las actividades relacionadas con el Aprendizaje Permanente y la Educación de Personas Adultas.

El Reglamento (UE) n. 1288/2013 del Parlamento Europeo y del Consejo, de 11 de diciembre de 2013, crea el programa "Erasmus+" de educación, formación, juventud y deporte de la Unión.

Este programa será de aplicación entre el 1 de enero de 2014 al 31 de diciembre de 2020.

El programa abarcará los siguientes ámbitos de la educación y la formación: la educación y la formación a todos los niveles, con una perspectiva de aprendizaje permanente, incluida la educación escolar, la educación superior, la educación superior internacional, la educación y la formación profesionales y el aprendizaje de personas adultas

El objetivo general del programa es contribuir a los objetivos de la Estrategia Europa 2020, incluido el objetivo principal sobre educación, y a los objetivos del Marco Estratégico para la cooperación europea en el ámbito de la Educación y la Formación (ET2020) con los correspondientes indicadores de referencia.

En lo que respecta a los objetivos específicos previstos para los ámbitos relativos a la educación y la formación son:

- a) Mejorar el nivel de las aptitudes y competencias clave, atendiendo en particular a su pertinencia para el mercado de trabajo y a su contribución para la cohesión social, en particular a través de un incremento de las oportunidades de movilidad por motivos de aprendizaje así como a través de una cooperación reforzada entre el mundo de la educación y la formación y el mundo del trabajo.

b) Hezkuntza- eta prestakuntza-erakundeen kalitatea, bikaintasuna, berrikuntza eta nazioartekotzea hobetzea, bereziki hezkuntza- eta prestakuntza-hornitzairen eta gainerako interesdunen arteko nazioarteko lankidetza areagotuz.

c) Ikaskuntzaren etengabeko esparru europar bat sortzen laguntzea, eta horri buruzko sensibilizazio-ekintzak gauzatzea. Esparru hori nazio-mailako politiken erreformak osatzeko diseinatuta egongo da, eta hezkuntza- eta prestakuntza-sistemas modernizatzen laguntzeko, batez ere, politiketan lankidetza sendotuz, Batasunak kualifikazioak aitortzeko dituen tresnak hobeki erabiliz eta gardentasuna eta jardunbide egokiak zabalduz.

d) Hezkuntzaren eta prestakuntzaren nazioarteko dimensioa sendotzea; horretarako, batez ere, Batasuneko eta elkartutako herrialdeetako erakundeen arteko lankidetza sustatu behar da hezkuntzaren eta lanbide-heziketaren (HLH) alorrean eta goi-mailako hezkuntzan, Europako goi-mailako hezkuntzako erakundeak erakargarriago egin behar dira, eta Batasunaren kanpo-ekintza bultzatu, horren garapen-helburuak barne, Batasuneko eta elkartutako herrialdeetako goi-mailako hezkuntzako erakundeen mugikortasuna eta lankidetza sustatuz eta elkartutako herrialdeetan gaitasuna lantzeko ekintza espezifikoak eginez.

e) Hizkuntzen irakaskuntza eta ikaskuntza hobetzea eta aniztasun linguistiko zabala eta kultura-arteko kontzientzia sustatzea.

f) Bikaintasuna sustatzea integrando europarrari buruzko irakaskuntza- eta ikerketa-jardueretan, Jean Monnet jarduerak gauzatuz mundu osoan.

Hezkuntzaren eta prestakuntzaren esparruan, honako hiru ekintza-mota hauen bidez landuko ditu haren helburuak "Erasmus+" programak:

- a) Pertsonen mugikortasuna ikaskuntza-arrazoiengatik.
- b) Berrikuntzarako eta jardunbide egokiak trukatzeko lankidetza.
- c) Politiken erreformak sustatzea.

Geroago, 2009ko maiatzaren 12an, Europako Kontseiluak "ET 2020" esparru estrategikoa onartu zuen Europako hezkuntza eta prestakuntza arloan lankidetzarako. Esparru estrategiko berri honetan 2020rako ezartzen da 25-64 adinetako helduen %15ek gutxienez parte hartu behar dutela bizialdi osoko ikaskuntzako jardueretan. Euskadin, 2013an, adierazle honek %13,4a lortu zuen.

b) Fomentar mejoras de la calidad, la excelencia, la innovación y la internacionalización en las instituciones de educación y formación, en particular a través de una mayor cooperación transnacional entre proveedores de educación y formación y otros interesados.

c) Promover la aparición de un ámbito europeo del aprendizaje permanente, y realizar acciones de sensibilización sobre el mismo, diseñado para complementar reformas de las políticas a nivel nacional y respaldar la modernización de los sistemas de educación y formación, en particular mediante un refuerzo de la cooperación en las diferentes políticas, un mejor uso de las herramientas de la Unión para el reconocimiento de las cualificaciones y la transparencia y la difusión de buenas prácticas.

d) Reforzar la dimensión internacional de la educación y la formación, en particular mediante la cooperación entre instituciones de la Unión y de los países asociados en el ámbito de la educación y formación profesional (EFP) y en la educación superior, incrementando el atractivo de las instituciones de educación superior europeas y apoyando la acción exterior de la Unión, incluidos sus objetivos de desarrollo, a través de la promoción de la movilidad y la cooperación entre instituciones de educación superior de la Unión y de los países asociados y acciones específicas de desarrollo de las capacidades en los países asociados.

e) Mejorar la enseñanza y el aprendizaje de lenguas y promover la amplia diversidad lingüística y la conciencia intercultural.

f) Promover la excelencia en las actividades de enseñanza e investigación sobre integración europea a través de las actividades Jean Monnet en todo el mundo.

En el ámbito de la educación y de la formación, el Programa "Erasmus+" perseguirá sus objetivos a través de los tres tipos de acciones siguientes:

- a) La movilidad de las personas por motivos de aprendizaje.
- b) La cooperación para la innovación y el intercambio de buenas prácticas.
- c) El apoyo a la reforma de las políticas.

Por su parte, el Consejo Europeo de 12 de mayo de 2009 aprobó un marco estratégico para la cooperación europea en el ámbito de la educación y la formación "ET 2020". En este nuevo marco estratégico se determina que para 2020 se ha de lograr que al menos el 15% de la población adulta de 25 a 64 años participe en actividades de aprendizaje a lo largo de la vida. En Euskadi en 2013 este indicador alcanzó el 13,4% de la población de ese tramo de edad.

Ildo horretatik, pertsona guztien esku jarri nahi dira berrikuntza teknologikoaren eta ekoizteko moduen aldaketen erronkei aurre egiteko beharrezko baliabideak; baita gizartean modu aktiboan parte hartzeko beharrezkoak diren baliabideak ere, azken hauek, edozein ezagutza esparrutan bizi osorako erabilgarria izango den ikaskuntza garatuko duten jarduketen bidez.

Bizitan zeharreko ikaskuntza garatzeko eta helduen prestakuntza parte hartzearena areagotzeko jardueren artean, garrantzi berezia hartu du biztanleria aktiboari lanbide-esperientziaren bitarte edo arautugabeko beste ikaskuntza batzuen bitarte lortutako lanbide-esperientzia ebaluatu, onartu eta ziurtatzea Gaitasuna Egiazatzeko Egituraren bitartez. 2014ko urtean, Lanbide Heziketako Kalitaterako eta Gaitasuna Ebaluatzen Euskal Agentziak, Euskal Enplegu Zerbitzua-Lanbideren lankidetzarekin, gaitasun profesionala ebalutzeko eta egiazatzeko prozedura bakarreko deialdi berri batzuek martxan jarriko ditu eta baita dagozkien orientabideak lanbide heziketako titulu bat edo profesionaltasuneko ziurtagiria.

Bestalde, Lanbide Heziketako irakasleen prestakuntza elementu gakoa da Sistemaren kalitatea bermatzeko eta Lanbide Heziketako ikasleen ikasketa-emaitzak hobetzeko. Prestakuntza horrek irakasleen zientziaren eta teknologiaren alorreko ezagutzak eguneratzea izan behar du helburu; horretarako, benetako ingurune profesionalera gerturatzea erraztu behar da. Halaber, irakaskuntza-praktika, kudeaketa, irakaskuntza-ikaskuntza metodologi berriak, bizialdi osoko orientazioa, lidergoa eta antolakuntza ere hobetu behar da, irakaskuntzaren kalitatea eta ikastetxeen funtzionamendua hobetzeko asmoz.

Horren haritik, bizitza osoan zehar ikasteko legeak lagundi egin beharko du euskal hiritarren pertsona, lanbide- eta gizarte-gaitasuna areagotzen; horretarako, bizitza osoan zehar ikasteko jarduerak sustatuko dira, gaitasun giltzarriak eta zehatzak lortzen lagunduko duten gaitasunak lortzeko.

Lege horrekin helburu nagusi hauek lortu nahi dira:

- Bizialdi osoko ikaskuntza bultzatzea pertsonal, sozial eta profesional garapenerako bide bezala, eta baita norberen poztasunerako jakintzaren gizartean parte hartzeagatik eta aktibo sentitzeagatik.
- Prestakuntza eskuratzeko bidea erraztea prestakuntza-eskaintza malgua eginez eta IKT erabilera bultzatuz prestakuntza prozesuetan.
- Lanbide-esperientziaren bidez edo/eta ikasteko modu ez formalen bidez lortutako gaitasunen onarpena bultzatzea eta antolatzea.
- Bizitza osoan zeharreko orientatzale-sare bat ezartzea.
- Mugikortasuna sustatzea.

En este marco, se pretende poner al alcance de todas las personas los instrumentos necesarios para hacer frente a los retos de la innovación tecnológica, del cambio en las formas de producción y para participar activamente en la sociedad a través de un conjunto de actuaciones que desarrollen el aprendizaje útil a lo largo de la vida, en cualquier ámbito del conocimiento.

Entre las actuaciones para el desarrollo del aprendizaje a lo largo de la vida y motivar a las personas adultas a continuar su formación, ha cobrado especial relevancia la evaluación y acreditación de la población activa de la competencia adquirida por la experiencia laboral y otros aprendizajes no formales a través del Dispositivo de Reconocimiento de la Competencia. Durante el año 2014 la Agencia Vasca para la Evaluación de la Competencia y la Calidad de la Formación Profesional en colaboración con Lanbide-Servicio Vasco de Empleo, continuará poniendo en marcha nuevas convocatorias del procedimiento único para la evaluación y acreditación de competencias profesionales, así como facilitando las orientaciones pertinentes para completar la formación conducente a un título de formación profesional o certificado de profesionalidad.

Por otro lado, la formación del profesorado de Formación Profesional es un elemento clave para el aseguramiento de la calidad del Sistema y los resultados de aprendizaje del alumnado de Formación Profesional. Esta formación debe perseguir la actualización científica y tecnológica del profesorado, facilitando que pueda llevarse a cabo en entornos profesionales reales, así como la mejora de la práctica docente y de gestión en aspectos relacionados con nuevas metodologías de enseñanza-aprendizaje, orientación a lo largo de la vida, liderazgo y organización encaminados a mejorar la calidad de la enseñanza y el funcionamiento de los centros.

En este mismo sentido, la Ley de Aprendizaje a lo largo de la vida debe contribuir a aumentar la competencia personal, profesional y social de la ciudadanía vasca, a través del fomento de actividades de aprendizaje a lo largo de la vida que faciliten la adquisición tanto de las competencias clave como de las específicas.

Los grandes objetivos que se persiguen con esta Ley son:

- Fomentar el aprendizaje a lo largo de la vida como instrumento para el desarrollo personal, social y profesional así como participar en la sociedad del conocimiento.
- Facilitar el acceso a la formación, flexibilizando la oferta formativa y fomentando la utilización de las TIC en los procesos formativos.
- Instrumentar y fomentar el reconocimiento de los aprendizajes adquiridos a través de la experiencia laboral y/o vías no formales.
- Establecer las bases de un sistema integrado de orientación a lo largo de la vida.
- Potenciar la movilidad.

Honakoak dira Helduen Hezkuntzaren helburuak:

- Helduei oinarrizko prestakuntza eskaini eta eguneratzea, baita hezkuntza sistemaren mailetan sartzen laguntea ere.
- Pertsona helduen lanbide koalifikazioa hobetzea edo beste lanbide batzuk egiteko prestatzea.
- Bizitza sozial, kultural, politiko eta ekonomikoan parte hartzeko gaitasuna garatzea.

La Educación de las Personas Adultas persigue los siguientes objetivos:

- Adquirir y actualizar su formación básica y facilitar el acceso a los distintos niveles del sistema educativo.
- Mejorar su cualificación profesional o adquirir una preparación para el ejercicio de otras profesiones.
- Desarrollar su capacidad de participación en la vida social, cultural, política y económica.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
1. LANBIDE HEZIKETAKO IKASTETXEEN BERRIKUNTZA ETA INTERNACIONALIZAZIOA ETA HORIEN IKASLE ETA IRAKASLEGOAREN MUGIKORTASUNA SUSTATZEA, ERASMUS+ EUROPAKO PROGRAMAREN ESPARRUAN <ul style="list-style-type: none"> • Erasmus+ Europako programaren barruko ereduzko proiektuak aurkezteko urteroko deialdiak, informazioa banatzea, eta jarduerak koordinatzea. • Programaren Batzorde Zuzentzaile nazionalean parte hartu eta Agencia españollarri lagundu proiektuak ebaluatzen eta aukeratzeko zereginetan: <ul style="list-style-type: none"> 1. Mugikortasuneko proiektu-kopurua. - Ikastetxe publikoak. - Ikastetxe edo entitate pribatuak. 2. Mugikortasun kopurua. <ul style="list-style-type: none"> - Ikastetxe publikoak. - Ikastetxe edo entitate pribatuak. 		1. FOMENTAR LA INNOVACIÓN Y LA INTERNACIONALIZACIÓN DE LOS CENTROS DE FORMACIÓN PROFESIONAL Y LA MOVILIDAD DE SU ALUMNADO Y PROFESORADO, EN EL MARCO DEL PROGRAMA ERASMUS+ <ul style="list-style-type: none"> • Distribuir la información y coordinar las actuaciones derivadas de las convocatorias anuales para la presentación de proyectos en el marco del programa europeo Erasmus+. • Participar en el Comité Director nacional del programa y colaborar en las tareas de evaluación y selección de proyectos con la Agencia Española: <ul style="list-style-type: none"> 1. Número de proyectos de movilidad. <ul style="list-style-type: none"> - Centros públicos. - Centros o entidades privadas. 2. Número de movilidades. <ul style="list-style-type: none"> - Centros públicos. - Centros o entidades privadas
2. LANBIDE HEZIKETAKO IRAKASLEEN EGUNERATZE ETA ESPEZIALIZAZIO TEKNOLOGIKO ETA PEDAGOGIKOA BULTZATZEA <ul style="list-style-type: none"> • Lanbide Heziketako irakasleek duten prestakuntza-beharra zehaztea eta Lanbide Heziketako Irakasleen Etengabeko Prestakuntzarako Plana gauzatzea: <ul style="list-style-type: none"> 1. Ikastaro-kopurua. 2. Zentroan egingo diren prestakuntza-proiektuen kopurua. - Ikastetxe publikoak. 	15	2. PROMOVER LA ACTUALIZACIÓN Y LA ESPECIALIZACIÓN TECNOLÓGICA Y PEDAGÓGICA DEL PROFESORADO DE FORMACIÓN PROFESIONAL <ul style="list-style-type: none"> • Determinar las necesidades de formación del profesorado de Formación Profesional y elaborar el Plan de Formación Permanente del Profesorado de Formación Profesional: <ul style="list-style-type: none"> 1. Número de cursos. 2. Número de proyectos de formación en centro. <ul style="list-style-type: none"> - Centros públicos.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
- Ikastetxe pribatuak.	15	- Centros privados.
3. HERRITARREN EZAGUTZA- ETA PRESTAKUNTZA-MAILETAN AURRERA EGITEA		3. AVANZAR EN LOS NIVELES DE CONOCIMIENTO Y FORMACIÓN DE LA CIUDADANÍA
• Bizitza osoan ikasten jarraitzeko kultura bultzatu eta horretarako bidea erraztea:		• Promover y facilitar una cultura de aprendizaje a lo largo de la vida:
1. Bizitza osoan ikasten jarraitzeko jarduketak garatuko dituzten proiectuen kopurua.	20	1. Número de proyectos que desarrollan actividades de aprendizaje útil a lo largo de la vida.
2. Moduluen kopurua Eskaintza Partzialean.	130	2. Número de módulos oferta parcial.
- Ikastetxe publikoak.		- Centros públicos.
- Ikastetxe pribatuak.	50	- Centros privados.
3. Matrikula-kopurua.		3. Número de matriculaciones.
- Ikastetxe publikoak.	2.700	- Centros públicos.
- Ikastetxe pribatuak.	1.200	- Centros privados.
4. Urrutiko modulu kopurua.	75	4. Número de módulos a distancia.
5. Matrikula-kopurua.	2.600	5. Número de matriculaciones.
6. Heziketa-zikloetarako sarrera probak prestatzeko talde-kopurua.		6. Número de grupos preparación pruebas de acceso a Ciclos Formativos.
- Ikastetxe publikoak.	70	- Centros públicos.
- Ikastetxe pribatuak.	25	- Centros privados.
7. Lanbide Heziketako heziketa-zikloetan sarrera-probak prestatzeko taldetan matrikula egin duten ikasle-kopurua.		7. Número de alumnado matriculado en grupos preparación pruebas de acceso a ciclos formativos de formación profesional.
- Ikastetxe publikoak.	2.300	- Centros públicos.
- Ikastetxe pribatuak.	800	- Centros privados.
8. Ezagutzaren edozein esparrutan prestakuntzarako eta autoikaskuntzarako bitarteko erabiltzaile-kopurua.	5.000	8. Número de usuarios y usuarias de instrumentos formativos y de autoaprendizaje en cualquier ámbito del conocimiento.
4. HELDUEN HEZKUNTZAREN ESKARIARI ERANTZUNA EMATEA, EZAGUERAK ETA GAITASUNAK ESKURATZEKO, EGUNERATZEKO, OSATZEKO EDO ZABALTZEKO AUKERA IZAN DEZATEN, ETA HORIEN BIDEZ GARAPEN PERTSONALA ETA PROFESIONALA LOR DEZATEN		4. DAR COBERTURA A LA DEMANDA DE EDUCACIÓN DE LAS PERSONAS ADULTAS PARA QUE PUEDAN ADQUIRIR, ACTUALIZAR, COMPLETAR O AMPLIAR SUS CONOCIMIENTOS Y APTITUDES PARA SU DESARROLLO PERSONAL Y PROFESIONAL
• HHEko ikastetxeen funtzionamendua lau hilabeteko banaketa eta modulu-sistemaren bidez antolatzea.		• Organizar el funcionamiento de los centros de EPA mediante la distribución cuatrimestral y la aplicación del sistema modular.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<ul style="list-style-type: none"> Zentroetako plantilla organikoa zehaztea, baita lanpostu hutsak ere, lekualdaketetarako, oposizioetarako eta ikasturte hasierako lanpostuen adjudikazioetarako ere: <ol style="list-style-type: none"> Irakasle kopurua. <ul style="list-style-type: none"> HHEko zentro espezifikoak funtzionamendu eta ekipamendu gastuetarako diruz hornitzea. 	701	<ul style="list-style-type: none"> Determinar las plantillas orgánicas de los centros y las vacantes para concurso de traslados, oposiciones y adjudicaciones de plazas para comienzo de curso: <ol style="list-style-type: none"> Personal docente Centros Públicos. <ul style="list-style-type: none"> Financiar los gastos de funcionamiento y equipamiento de los centros públicos específicos de EPA.
<ol style="list-style-type: none"> Ikastetxe kopurua. Ikasle kopurua. <ul style="list-style-type: none"> HHEren inguruan burututako ekintzengatik, irabazi-asmorik gabeko elkarteei diru-laguntzak emateko deialdia egitea, HHEko zentroetan pertsona helduen heziketa eskaria jasoz. Nagusien hezkuntzan lagunten duten irabazi-asmorik gabeko elkarreantzako diru-laguntzak: 	33	<ol style="list-style-type: none"> Número de centros.
<ol style="list-style-type: none"> Diruz lagundutako erakundeen kopurua. Lagundutako ikasle kopurua sare pribatuan. 	31.120	<ol style="list-style-type: none"> Número de alumnado. <ul style="list-style-type: none"> Financiar a entidades sin ánimo de lucro por actividades desarrolladas en el área de la EPA, dando cobertura a la demanda de educación de las personas adultas en los Centros de EPA. Subvenciones a entidades sin ánimo de lucro que colaboran en la educación de personas adultas.
	6	<ol style="list-style-type: none"> Número de entidades subvencionadas.
	244	<ol style="list-style-type: none"> Número de alumnado.

PROGRAMA	PROGRAMA
4231 HEZKUNTZA SUSTAPENA	4231 PROMOCIÓN EDUCATIVA
ARDURADUNA	RESPONSABLE
<u>06 HEZKUNTZA, HIZKUNTZA POLITIKA ETA KULTURA</u>	<u>06 EDUCACIÓN, POLÍTICA LINGÜÍSTICA Y CULTURA</u>
KUDEAKETA EKONOMIKOAREN ZUZENDARITZA, HEZKUNTZA BERRIZTATZEKO ZUZENDARITZA ETA UNIBERTSITATE ZUZENDARITZA	DIRECCIÓN DE GESTIÓN ECONÓMICA, DIRECCIÓN DE INNOVACIÓN EDUCATIVA Y DIRECCIÓN DE UNIVERSIDADES

MEMORIA

Gizarte-desberdintasunak arintzera bideratutako jarduerak sustatzen ditu programa honek, ahalik eta herritar gehienek izan dezaten irakaskuntza eta ezagutzara iristeko aukera, eta goi mailako irakaskuntzara sartzeko prozesua zuzena izan dadin ahalegin handia egiten du. Halaber, beken programa errrendimendu eta aprobetxamendu akademikoa hobetzen eta bikaintasuna sustatzera bideratuta dago. Hori dela eta honako jarduerak kontuan hartzen ditu:

- Beka eta dirulaguntzak, bai unibertsitateko ez den irakaskuntzako ikasleentzat, baita unibertsitateko irakaskuntzako ikasleentzat ere.
- Unibertsitate-ikasleen aldi baterako mugikortasuna bultzatzea, beste batzuen osagarri diren laguntzen bitartez.
- Irakaskuntza publikoko eskola-garraioa eta zuzeneko kudeaketako eskola-jantzia finantzatzea.
- Bigarren Hezkuntzako ikasleen hizkuntz-heziketa ahalbideratzea, atzerrian egoteko bekak ematearen aldeko politika baten bitartez.
- Gurasoen lankidetza eskola-sisteman sustatzea eta bultzatzea, dagozkienei elkarrekin, federazio, konfederalismo eta kooperatiben bitartez.

Este programa fomenta actividades destinadas a paliar las desigualdades sociales, en orden a favorecer el acceso a la enseñanza y el conocimiento al máximo de la ciudadanía, haciendo un gran esfuerzo para que se produzca un acceso equitativo a la enseñanza superior; el programa de becas, asimismo, está orientado a mejorar el rendimiento y el aprovechamiento académicos, y a impulsar la excelencia. A tal fin se contemplan las siguientes acciones:

- Becas y ayudas, tanto las dirigidas a alumnos y alumnas de la enseñanza no universitaria como de la universitaria.
- Impulsar la movilidad temporal de estudiantes de enseñanzas universitarias mediante ayudas complementarias a otras ayudas.
- La financiación del transporte escolar y los comedores de gestión directa en centros públicos.
- Posibilitar la formación idiomática de los alumnos y alumnas de Educación Secundaria, mediante una política de becas para estancias y cursos en el extranjero.
- Fomentar e impulsar la colaboración de las familias en el Sistema Educativo a través de sus correspondientes Asociaciones, Federaciones, Confederaciones y Cooperativas.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>1. UNIBERTSITATETIK KANPOKO HEZKUNTZAKO IKASLEEK IKASTETXEA AUKERATZERAKOAN, EKONOMI-BALDINTZENGATIK OZTOPORIK EZ IZATEA AHALBIDERATZEA, BEKA ETA LAGUNTZA SISTEMA BATEN BIDEZ</p> <ul style="list-style-type: none"> 2014/15eko ikasturterako beka eta unibertsitatetik kanpoko dirulaguntzak jasotzeko deialdia: <ul style="list-style-type: none"> 1. Beka-deialdiaren ikasle onuradunak. 2. Lagunza-kopurua. Garraioa antolatzea, finantzatzea eta adjudikatzea lehiaketa publiko bidez: <ul style="list-style-type: none"> 1. Ibilbideen kopurua. 2014/15 ikasturtea. 2. Garraiatutako ikasleen-kopurua. 2014/15 ikasturtea. 3. Garraio duten Ikastetxe publikoen zenbakia. Eskola-garraiorko laguntzaileen zerbitzua beharrezkoa duten garraio-ibilbideen definizioa eta horren esleipena lehiaketa irekiaren bitartez: <ul style="list-style-type: none"> 1. Eskola-garraiorko laguntzaileak kontratatzea. 2014/15 ikasturtea. Jakindako ibilbideetan zehar ez dabiltsan autobusetan bidaiatzen duten ikasleentzako banan-banako diru-laguntzen finantziazioa: <ul style="list-style-type: none"> 1. Eskola-garraiorko banan-banako diru-laguntzak ematea. 2014/15 ikasturtea: <ul style="list-style-type: none"> 1. Lagunza-kopurua. Eskola-jantoki publikoak finantziatzea: <ul style="list-style-type: none"> 1. Kudeaketa zuzeneko jantokiak finantzatzea: <ul style="list-style-type: none"> 1. Jantoki-kopurua. 2. Bazkaltiar-kopurua. Hezkuntza-behar bereziak izanik, Sailak antolatutako ohiko garraio-zerbitzu publikoek baliatu ezin diren ikasleentzat garraiorko banan-banako dirulaguntzearako: <ul style="list-style-type: none"> 1. Ikasleen kopurua. 		<p>1. POSIBILITAR AL ALUMNADO DE LA ENSEÑANZA NO UNIVERSITARIA, MEDIANTE UN SISTEMA DE BECAS Y AYUDAS, QUE EL CONDICIONAMIENTO ECONÓMICO NO SEA UN OBSTÁCULO PARA LA ELECCIÓN DEL CENTRO DE ENSEÑANZA</p> <ul style="list-style-type: none"> Convocatoria de becas y ayudas para el alumnado no universitarios en el curso 2014/15: <ul style="list-style-type: none"> 1. Alumnado beneficiario por la convocatoria de becas. 2. Número de ayudas. Organización y financiación de transporte y adjudicación del mismo mediante concurso público: <ul style="list-style-type: none"> 1. Número de itinerarios. Curso 2014/15. 2. Número de alumnado transportado. Curso 2014/15. 3. Número de centros públicos con transporte. Definición de itinerarios de transporte que requieran el servicio de acompañantes de transporte escolar y adjudicación del mismo mediante concurso público: <ul style="list-style-type: none"> 1. Contratación de acompañantes de transporte escolar. Curso 2014/15. Financiación de las ayudas individualizadas al transporte del alumnado que no son transportados en autobuses que realicen un servicio dentro de los itinerarios definidos: <ul style="list-style-type: none"> 1. Ayudas individualizadas de transporte escolar. Curso 2014/15: Financiación de los comedores escolares públicos: <ul style="list-style-type: none"> 1. Financiación comedores gestión directa: <ul style="list-style-type: none"> 1. Número de comedores. 2. Número de comensales. Ayudas Individualizadas de Transporte al alumnado con necesidades educativas especiales que no puedan utilizar los servicios organizados por el Departamento: <ul style="list-style-type: none"> 1. Número de alumnado.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
2. BIGARREN IRAKASKUNTZAKO IKASLEEN HIZKUNTZA PRESTAKUNTZA AHALBIDETZEA, ATZERRIKO EGONALDI ETA IKASTAROEN BITARTEZ • Postu-deialdia, alemaniarraz, frantsesez eta ingelesez egiten den herrialdeetara joateko: 1. Ikasle onuradunak.		2. POSIBILITAR LA FORMACIÓN IDIOMÁTICA DE LOS ALUMNOS Y ALUMNAS DE ENSEÑANZA SECUNDARIA MEDIANTE ESTANCIAS Y CURSOS EN EL EXTRANJERO • Convocatoria de plazas en países de habla alemana, francesa e inglesa: 1. Alumnado beneficiario.
3. GURASOEN PARTE HARTZE ETA LANKIDETZA IKASTETXEETAN SUSTATZEA, DAGOZKIEN ELKARTE, FEDERAZIO, KONFEDERAZIO ETA KOOPERATIBEN BITARTEZ • Gurasoen federazio, konfederazio eta kooperatiben aldeko dirulaguntzak: 1. Dirulaguntzak jasotzerik duten elkartea. 2. Federazioak eta konfederazioak. 3. Kooperatibak.	552 585 15 49	3. FOMENTAR LA PARTICIPACIÓN Y COLABORACIÓN EN LOS CENTROS EDUCATIVOS DE FAMILIAS A TRAVÉS DE SUS CORRESPONDIENTES ASOCIACIONES, FEDERACIONES, CONFEDERACIONES Y COOPERATIVAS • Convocatoria de subvenciones dirigidas a Asociaciones, Federaciones, Confederaciones y Cooperativas de familias de alumnos y alumnas: 1. Asociaciones subvencionables. 2. Federaciones y Confederaciones. 3. Cooperativas.
4. LEHEN HEZKUNTZAKO IKASLEEN HIZKUNTZA PRESTAKUNTZA AHALBIDETZEA, INGELESEAN MURGILTZEKO EGONALDIEN BITARTEZ Postu-deialdia, Lehen Hezkuntzako ikasleek ingelesean murgiltzeko egonaldiak garatzeko: 1. Ikasle onuradunak.	6. mailako 1.987	4. POSIBILITAR LA FORMACIÓN IDIOMÁTICA DE LOS ALUMNOS Y ALUMNAS DE EDUCACIÓN PRIMARIA MEDIANTE ESTANCIAS DE INMERSIÓN LINGÜÍSTICA Convocatoria de plazas, destinadas a alumnado de 6. de Educación Primaria, para el desarrollo de estancias de inmersión lingüística en inglés: 1. Alumnado beneficiario.
5. UNIBERTSITATEKO HEZKUNTZAN SARTZEKO AUKERAREN BERDINTASUNA SUSTATZEA Beka orokoren, ikasle elbarrituentzako garraiorako eta bikaintasun akademikoko beken deialdia, unibertsitate- eta goi mailako beste ikasketa batzuk egiteko: 1. Emandako laguntzak: beka orokorrak. 2. Desgaituak garraiatzeko emandako laguntzak. 3. Bikaintasun akademikoko emandako laguntzak. • Lankidetza-beken deialdia:	10.000 25 120	5. FOMENTAR LA IGUALDAD DE OPORTUNIDADES PARA EL ACCESO A LA ENSEÑANZA UNIVERSITARIA Convocatoria de becas: generales, ayudas al transporte para estudiantes con discapacidad y becas de excelencia académica, para realizar estudios universitarios y otros estudios superiores: 1. Ayudas concedidas becas generales. 2. Ayudas concedidas al transporte a personas con discapacidad. 3. Ayudas concedidas becas de excelencia. • Convocatoria de becas colaboración:

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
1. Emandako diru-laguntzak. Beken deialdia Erasmus programaren eta nazioarte mailako unibertsitate-mugikortasuneko beste programa batzuen esparruan:	190	1. Ayudas concedidas. Convocatoria de becas en el marco del programa Erasmus y otros programas de movilidad universitaria de carácter internacional:
1. Emandako diru-laguntzak.	1.440	1. Ayudas concedidas.

PROGRAMA	PROGRAMA
4511 HIZKUNTZA POLITIKA ETA KULTURA. EGITURA ETA LAGUNTZA	4511 ESTRUCTURA Y APOYO DE POLÍTICA LINGÜÍSTICA Y CULTURA
ARDURADUNA	RESPONSABLE
<u>06 HEZKUNTZA, HIZKUNTZA POLITIKA ETA KULTURA</u>	<u>06 EDUCACIÓN, POLÍTICA LINGÜÍSTICA Y CULTURA</u>
ARAUBIDE JURIDIKOAREN ETA ZERBITZUEN ZUZENDARITZA	DIRECCION DE RÉGIMEN JURÍDICO Y SERVICIOS

MEMORIA

Programa honetako gastuak Hizkuntza Politika eta Kulturako Administrazioaren ohiko funtzionamendua finantzatzeko dira.

Beraz, Sailaren Zerbitzu Orokorrak eta Gipuzkoa eta Bizkaiko Lurralde Zerbitzuen funtzionamendu-gastuak sartzen dira.

Antolaketa eta Laguntza programaren helburuak Hizkuntza Politika eta Kultura arloak planifikatzea, zuzentzea eta kudeatzea dira.

Los gastos de este programa se destinan a financiar el funcionamiento ordinario de la Administración de Política Lingüística y Cultura.

Incluyen, por lo tanto, los correspondientes al funcionamiento de los Servicios Centrales del Departamento así como los servicios territoriales de Gipuzkoa y Bizkaia.

Los objetivos del programa de Estructura y Apoyo están orientados a la planificación, dirección y gestión del área de Política Lingüística y Cultura.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
1. SAILAREN EKINTZEN PLANIFIKAZIOA, ZUZENDARITZA ETA KOORDINAZIOA <ul style="list-style-type: none"> 1. Sailaren goi-zuzendaritza betetzea. 2. KUDEAKETA EKONOMIKOA <ul style="list-style-type: none"> 1. Kudeaketa ekonomiko-finanzarioa egitea, Sailaren aurrekontua, urteroko Kudeaketa-plana, aurrekontu-betearazpena eta gastuaren kontrola. 3. LANGILEEN KUDEAKETA <ul style="list-style-type: none"> 1. Sailari atxikitako langileen lan eta lansarien baldintzak kudeatzea. 		1. PLANIFICACIÓN, DIRECCIÓN Y COORDINACIÓN DE LAS ACTIVIDADES DEL DEPARTAMENTO <ul style="list-style-type: none"> 1. Ejercer la alta dirección del Departamento. 2. GESTIÓN ECONÓMICA <ul style="list-style-type: none"> 1. Realización de la gestión económico-financiera mediante la elaboración de los Presupuestos del Departamento, el Plan de Gestión Anual, la ejecución presupuestaria y el control del gasto. 3. GESTIÓN DEL PERSONAL <ul style="list-style-type: none"> 1. Gestión de las condiciones laborales y retributivas del personal adscrito al Departamento.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
1. Administrazio Orokorreko funtzionario-taldea eta lan-kontratatuako langileen kolektiboa. Jarduneango langile-kopurua.	150	1. Colectivo de funcionarios y laborales de la Administración General. Número de trabajadores en activo.
4. KUDEAKETA INFORMATIKOA		4. GESTIÓN INFORMÁTICA
1. DIT eta Berrikuntzaren eta Administrazio Elektronikoaren Zuzendaritzaren, e-administrazioa izan ezik, arauen ildotik datozen ekintzak garatzea eta exekutatzea.	7	1. Iniciativas a desarrollar y ejecutar derivadas de directrices de la DIT y Dirección de Innovación y Administración Electrónica, excepto e-administración.
2. e-administrazioa dela eta, sortu edo aldatu beharreko informazio-sistemak.	1	2. Sistemas de información a crear o adaptar a la e-administración.
3. Datu pertsonalen babesa ondoriozko ekintzak.	5	3. Acciones derivadas de la protección de datos de carácter personal.
4. EJIEren kudeaketa-gomendioen kontrola eta jarraipena.	5	4. Control y seguimiento de las encomiendas de gestión de EJIE.
5. Informazio-sistemen garapenak (e-administrazioa izan ezik).	2	5. Desarrollos de sistemas de información (excepto e-administración).
6. Informazio-sistemen mantentze-lanak (e-administrazioa izan ezik).	18	6. Mantenimientos de sistemas de información (excepto e-administración).
7. Web atariak kudeatzea.	4	7. Número de portales Web a gestionar.
8. Intzidentziak eta laguntza teknikoa.	100	8. Atención de incidencias y asistencia técnica.
9. Kudeaketa-gomendioak estaltzen dituen behar informatikoak kudeatzea.	60	9. Gestión de necesidades informáticas cubiertas por la encomienda de gestión.
10. Web atari eta edukien inguruko laguntza teknikoa.	50	10. Asistencia técnica en materia de contenidos para los portales Web.
5. ESTATISTIKA-DATUAK LANTZEA		5. ELABORACIÓN DE DATOS ESTADÍSTICOS
1. Txosten teknikoak.	10	1. Informes técnicos.
2. Estatistika lanak (Estatistika Programan jasotakoak).	8	2. Operaciones estadísticas (incluidas en el Programa Estadístico).
3. Informazio-eskaerak estatistika Institutuei.	3	3. Peticiones de información a Institutos de estadística.
6. EMAKUMEEN ETA GIZONEN BERDINTASUNERAKO POLITIKAK SUSTATZEA ETA ELKARLANA		6. IMPULSO Y COORDINACIÓN DE LAS POLÍTICAS DE IGUALDAD DE MUJERES Y HOMBRES
Emakumeen eta Gizonen Berdintasunerako otsailaren 18ko 4/2005 legean eta Eusko Jaurlaritzak onarturiko Berdintasunerako planean aurreikusitako neurriak gauza daitezen sustapena, elkarlana eta lankidetza.		Impulsar, coordinar y colaborar para la ejecución de las medidas previstas en la Ley 4/2005, de 18 de febrero, para la Igualdad de Mujeres y Hombres y el Plan para la igualdad aprobado por el Gobierno Vasco.
1. Berdintasun-politiken dokumentu programatikoaren diseinua (urte anitzeko eta urtekao).		1. Diseño del documento programático de igualdad (plurianual y anual).

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
1. Berdintasun-politiken urte anitzeko dokumentu programatikoa.	1	1. Documento programático de igualdad plurianual.
2. Berdintasun-politiken urteko dokumentu programatikoa.	1	2. Documento programático de igualdad anual.
2. Berdintasun-politiken dokumentu programatikoaren ezarpenaren koordinazioa eta sustapena, batetik, eta jarraipena eta ebaluazioa, bestetik.	20	2. Coordinación e impulso, por un lado, y seguimiento y evaluación, por otro, de la implantación del documento programático anual de igualdad.
1. Dokumentu programatikoari koordinazioa eta jarraipena egiteko bilerak Saileko pertsonekin.	1	1. Reuniones de coordinación y seguimiento del documento programático con personal del Departamento.
2. Emakunderen ebaluaketa galdegiari erantzun.	1	2. Cumplimentación del cuestionario de evaluación de Emakunde.
3. Emakume eta gizonen berdintasunaren alorreko aholku eta laguntza.	35	3. Asistencia y asesoramiento técnico en materia de igualdad de mujeres y hombres al personal.
1. Aholkularitza kopurua.	10	1. Número de asesamientos.
4. Sailarteko eta erakundeen arteko koordinazioa.	15	4. Coordinación interdepartamental e interistitucional.
1. Sailarteko bilera kopurua.	10	1. Número de reuniones interdepartamentales.
2. Erakundeen arteko bilera kopurua.	15	2. Número de reuniones interistitucionales.
5. Berdintasunaren aldeko gobernanza hobetzeko neurriak eta ekintzak sustatzea.	4	5. Promoción de medidas y acciones positivas para mejorar la gobernanza a favor de la igualdad.
1. Saileko administrazioaren jardueran genero-ikuspegia txertatzeko ekintzak sustatzea.	4	1. Impulso de acciones para la integración de la perspectiva de género.
2. Genero-ikuspegia txertatzeko ekintza kopurua.	4	2. Número de acciones para la integración de la perspectiva de género.

PROGRAMA	PROGRAMA
4512 KIROLAK	4512 DEPORTES
ARDURADUNA	RESPONSABLE
<u>06 HEZKUNTZA, HIZKUNTZA POLITIKA ETA KULTURA</u>	<u>06 EDUCACIÓN, POLÍTICA LINGÜÍSTICA Y CULTURA</u>
KULTURA, GAZTERIA ETA KIROL SAILBURUORDETZA	VICECONSEJERÍA DE CULTURA, JUVENTUD Y DEPORTES
GAZTERIA ETA KIROL ZUZENDARITZA	DIRECCIÓN DE JUVENTUD Y DEPORTES

MEMORIA

Euskadiko Kirolaren 14/1998 Legearen arabera, herri agintariek, beren eskumenen barruan, kirola askatasunez eta norbere borondatez egiteko eskubidea –pertsona guztiak dutena– bermatu behar dute, izan ere, kirola interes publikoko gizarte-jarduera da, pertsonak bete-betean prestatzeko eta garatzeko, bizi-kalitatea hobetzeko eta norbanakoak eta gizartea ondo izateko lagungarria.

Zuzendaritzak kalitateko erreferentziako euskal kirol eredu bultzatuko du XXI. menderako.

Gure ardatz estrategikoen artean, Jaurlaritzako plan estrategikoa taxutzea dago, Euskadi erreferente izan dadin, bere herritarrek egiten duten jarduera fisikoa dela-eta. Plan honen izena Mugiment da. Aldaketa kulturala eta soziala gauzatu nahi dugu, jarduera fisikoa osasunaren sinonimo izan dadin, gure pertsonen bizi-kalitatea hobetze aldera. Ariketa fisikoa haurtzarotik sustatu nahi dugu, haur hezkuntzan ariketa fisikoa bultzatuta, haurren gizentasuna ekidite aldera. Ariketa fisikoa egiteak dakaren gizarte-onuraz aparte, zeharka, gaixotasunen prebentzioan eragina izango du, bai eta, hartara, osasungintzaren iraunkortasunean ere. Profesionalen prestakuntza sustatuko dugu, osasun-zentroen eta ariketa fisikoa egiten duten lagunen arteko koordinazioa sendotze aldera, eta, horretarako, Kirol Eskola indartuko dugu.

De acuerdo con la Ley 14/98 del Deporte del País Vasco, los poderes públicos, en el ámbito de sus competencias, garantizarán el derecho fundamental de todas las personas a la práctica del deporte de forma libre y voluntaria en cuanto que constituye una actividad social de interés público que contribuye a la formación y al desarrollo integral de las personas, a la mejora de su calidad de vida y al bienestar individual y social.

Desde la Dirección continuaremos impulsando un modelo deportivo vasco referente y de calidad para el siglo XXI.

Entre nuestros ejes estratégicos estaba diseñar un plan estratégico de Gobierno para que Euskadi sea referente en la actividad física que realicen sus ciudadanos y ciudadanas. Dicho plan se llama Mugiment. Queremos realizar un cambio cultural y social para que la actividad física sea sinónimo de salud, con el objeto de mejorar la calidad de vida de nuestras personas. Queremos fomentar la actividad física desde la infancia, potenciando en la educación infantil la actividad física, con el objeto de evitar la obesidad infantil. Indirectamente al beneficio social que conlleva la realización de actividad física para la salud de las personas, esto incidirá en la prevención de enfermedades y, por lo tanto, en la sostenibilidad de la sanidad. Impulsaremos la formación de profesionales para la coordinación entre los centros de salud y las personas que realicen la actividad física potenciando la figura de Kirol Eskola.

Beste ardatz bat kirol-elkarteen egitura izango da: Euskadiko kirol-federazioen sarea berrantolatu egingo da eta egitura eta funtzionamendua gorengo eraginkortasun-irizpideetara doitu eta euskal kirol eredu berriaren eraikuntzan duen egitekoa birdefinitu. Euskal Kirol Federazioen Batasuna (E.K.F.B.) funtsezkoia izango da berrantolaketara eta eraginkortasunera begira. Euskadiko lehiaketa esparrua indartuko dugu. Hartara, lehiaketetako egiturak arrazionalizatu egingo dira eta euren formatua egungo errealtitate sozioekonomikora eta kirol-agenteen (kluben eta kirolarien) premietara eta itxaropenetara egokituko.

Hirugarren ardatza goi-mailako kirolari eta kanpo-proiekzioari lotuta dago. Fadurako Hobekuntza Teknikorako Zentroaren (HTZ) funtzionamendua birdefinitu nahi dugu, bai eta teknifikazio-zentroaren kontzeptua eta goi-mailako kirola garatzeko duen funtzionamendua ere. Euskadiko goi-mailako zentroen mapa ere birdefinitu egingo dugu eta inbertsio-premia estrategikoena mapa taxutuko. Era berean, Zuzendaritzako eta kirol-federazioetako teknikarien artean koordinazioa eta talde-lana sustatuko dugu, ahalik eta goi-mailako kirolari gehien izate aldera. Foru Aldundiekin elkarlanean ariko gara talentudun edo etorkizun oparoko kirolariei jarraipena egiteko eta laguntza emateko.

BAT (Basque Team) marka indartuko dugu eta Euskadiko herritarren balioetara eta sentimenduetara egokituko, datozen Olinpiadetarako parte-hartziale eta domina eta diploma kopuru gehien eskuratzeko aldera. Horrezaz gain, Basque Country marka indartzeko ekintzak ere burutuko ditugu.

Dopajearen aurkako Euskal Agentzia sustatuko dugu, dopajearen kontrako borroka eta zero tolerantzia sendotzearen. Era berean, Dopajearen aurkako Mundu Agentziarekin (AMA) elkarlan estuan ariko gara.

Euskal kirolaren nortasun-adierazgarriak indartuko ditugu eta kirol-eredu berriaren kanpoko proiekzioa sendotuko (ez kirolariena edo kirol-lorpenena bakarrik). Euskal selekzioei dagokienez, euskal kirol selekzio nazionalen ofizialtasuna aintzatetsi dadila bultzatuko dugu. Horretarako, funtsezkoia da Euskal Kirol Federazioen Batasunaren (E.K.F.B.) lana, Batasuna bera eta Saileko Zuzendaritza gure selekzioen ofizialtasunaren abangoardia izango dira eta.

Halaber, sektorearen hazkundearen lagunduko duten Ikerketa, Garapena eta Berrikuntza (I+G+B) proiektuen inbertsioa azpimarratu nahi dugu. Horretarako, honako hauek bultzatuko dira: industria-garapena, kirolaren arloan ikertzeko eta ezagutza sortzeko proiektuak, kirol-entitateen antolaketa- eta kudeaketa-eredu berriak eta berariazko kirol-ibilbideen taxuketa eta berrantolaketa.

Otro eje será la estructura asociativa deportiva, reorganizando el entramado federativo vasco, ajustando su estructura y funcionamiento a criterios de máxima eficiencia y continuando con la redefinición de su papel en la construcción de un nuevo modelo deportivo vasco. La Unión de Federaciones Deportivas Vascas (U.F.D.V.) deberá ser clave en la reorganización y eficiencia. Fortaleceremos el ámbito vasco de competición racionalizando las estructuras de las competiciones, adaptando su formato a la realidad socioeconómica actual y a las necesidades y expectativas de los agentes deportivos (clubes y deportistas).

El tercer eje estará relacionado con el deporte de Alto Nivel y proyección exterior. Queremos continuar impulsando el papel del Centro de Perfeccionamiento Técnico (CPT) de Fadura y el concepto de centro de tecnificación y su funcionamiento para el desarrollo del alto nivel. También redefiniremos el mapa de centros de alto nivel en Euskadi y su ordenamiento y realizaremos un mapa de necesidades estratégicas de inversión. Fomentaremos la coordinación y trabajo en equipo entre el personal técnico de la Dirección y las federaciones deportivas para conseguir un mayor número de deportistas de alto nivel. Cooperaremos con las Diputaciones Forales en el seguimiento y ayuda a las y los deportistas talentos o promesas.

Potenciaremos la marca BAT (Basque Team) y la adecuaremos a los valores y sentimientos de la ciudadanía vasca, con el objeto de incrementar el número de participantes y la obtención de medallas y diplomas en los próximos Juegos Olímpicos. Asimismo realizaremos acciones de potenciación de la marca Basque Country.

Promoveremos la Agencia Vasca Antidopaje, con el objeto de potenciar la lucha contra el dopaje y la tolerancia cero. Asimismo, colaboraremos estrechamente con la Agencia Mundial Antidopaje (AMA).

Reforzaremos las señas de identidad del deporte vasco y potenciaremos la proyección exterior del nuevo modelo deportivo (no sólo deportistas y logros deportivos). En cuanto a las selecciones vascas impulsaremos el reconocimiento de la oficialidad de las selecciones nacionales deportivas vascas. Para ello, es fundamental la labor de la Unión de Federaciones Deportivas Vascas (U.F.D.V.), que junto a la Dirección del Departamento serán la vanguardia de la oficialidad de nuestras selecciones.

Asimismo, queremos hacer hincapié en la inversión en proyectos de Investigación, Desarrollo e Innovación (I+D+i) que contribuyan al crecimiento del sector, mediante el desarrollo industrial, proyectos de investigación y generación de conocimiento en materia deportiva, desarrollo de nuevos modelos organizativos y de gestión de entidades deportivas, diseño y reorganización de itinerarios deportivos específicos.

Azkenik, euskal kirolean benetako berdintasun efektiboa sustatuko dugu. Horretarako, Kirolaren Berdintasun Plana gauzatuko dugu, emakumeek euskal kirolaren hainbat esparrutan aurkitzen dituzten oztopoak eta diskriminazioak ezabatzeko, bai praktikan, bai kudeaketan, antolakuntzan eta zuzendaritzan. Era berean, gai horren inguruko araudia eta erakunde arteko koordinazioa garatuko dira.

Finalmente, fomentaremos la igualdad real y efectiva en el deporte vasco. Implementando las acciones que se recogen en el Plan de Igualdad en el Deporte para eliminar las barreras y las discriminaciones que encuentran las mujeres en los diferentes ámbitos del deporte vasco, tanto a nivel de práctica como de gestión, organización y dirección. Y desarrollo de la normativa y coordinación interinstitucional en la materia.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
1. EUSKADI, ARIKETA FISIKOAN, ERREFERENTE		1. EUSKADI COMO REFERENTE EN LA ACTIVIDAD FÍSICA
1. 2015eko Euskadiko Eskolako Kirol Jokoak antolatzea.	2.000	1. Organización de los Juegos Escolares Deportivos de Euskadi 2015.
2. Ahalmen urritasuna duten kirolariak eskolako kirol-jokoetan integratzea.	1	2. Integración de deportistas con discapacidad en los juegos deportivos escolares.
3. 2015eko Euskadiko Unibertsitateko Kirol Jokoak antolatzea.	500	3. Organización de los Campeonatos de Euskadi de Deporte Universitario 2015.
4. Eskola Kirolaren Batzordea dinamizatzea.	4	4. Dinamización de la Comisión de Deporte Escolar.
5. Ariketa Fisikoaren Plan estratégico diseinatu eta martxan jartzea. Mugiment Plana.	1	5. Continuar la ejecución del Plan estratégico de Actividad Física MUGIMENT.
6. Euskal Kirol Eskola indartzea.	2	6. Potenciación de la Escuela Vasca del Deporte.
7. Prestakuntza Programa lantzea eta martxan jartzea.	20	7. Elaboración y puesta en marcha del Programa Formativo.
2. KIROL ELKARTEEN EGITURA		2. ESTRUCTURA ASOCIATIVA DEPORTIVA
1. Euskal federazioen kirol-programak finantzatzeko diru-laguntzak.	50	1. Subvenciones para financiar los programas deportivos de las Federaciones Vascas.
2. Euskal Kirol Federazioen Batasunarentzako diru-laguntza eta sostengua, euskal federazioak berrantolatzeko eta optimizatzeko, bai eta euskal selekzioak eta horiek kanpora begira duten proiekzioa sendotzeko ere.	1	2. Subvención y apoyo a la Unión de Federaciones Deportivas Vascas, para la reorganización y optimización de las federaciones vascas y potenciación de las selecciones vascas y su proyección en el exterior.
3. GOI-MAILAKO KIROLA ETA KANPORA BEGIRAKO PROIEKZIOA		3. DEPORTE DE ALTO NIVEL Y PROYECCIÓN EXTERIOR
1. EAEko goi-mailako kirolarien zerrendak egitea.	70	1. Elaboración de listas de deportistas de Alto Nivel de la CAPV.
2. EAEko goi-mailako zentroak birdefinitzea eta arautzea.	5	2. Redefinición y ordenamiento de Centros de Alto Nivel en la CAPV.
3. Fadurako Hobekuntza Teknikorako Zentroa (HTZ) birdefinitzea, HTZko eta euskal federazioetako teknikarien arteko talde-lana koordinatuta.	2	3. Redefinición del Centro de Perfeccionamiento Técnico (CPT) de Fadura, coordinando el trabajo en equipo entre las y los técnicos del CPT y las federaciones vascas.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
4. Kategoria absolutuko nazioarteko kirol-lehiaketa ofizialetan parte hartzeo diru-laguntzak.	13	4. Subvenciones para financiar la participación en competiciones deportivas oficiales de carácter internacional en categoría absoluta.
5. Nazioarteko goi-mailako ekitaldiak antolatzeko diru-laguntzak.	34	5. Subvenciones para la organización de eventos Internacionales de Alto Nivel.
6. Kanpo-proiekzioa duten EAEko kirol-ekitaldietan kolaboratzea.	1	6. Colaboración en la organización de eventos deportivos en la CAPV con potencial de proyección exterior.
7. Zesta-Punta (Jai-Alai) bultzatzeko ekintzak burutzea.		7. Acciones de potenciación de la Cesta Punta (Jai-Alai).
8. Aldundiekin elkarlanean aritza, talentudun edo etorkizun oparodun kirolariei jarraipena egiteko edo laguntzeko.		8. Cooperar con las diputaciones forales en el seguimiento y ayuda a las y los deportistas talentos o promesas.
9. Dopajearen aurkako Euskal Agentzia sustatzea, dopajearen kontrako borroka bultzatzeko eta zero tolerantzia lortze aldera.		9. Promover la Agencia Vasca de Antidopaje, con el objeto de potenciar la lucha contra el dopaje con el objetivo de tolerancia cero.
10. Dopajearen aurkako programa garatzea, euskal kirol-federazioekin elkarlanean.		10. En colaboración con las Federaciones deportivas vascas, desarrollo del programa contra el dopaje en el deporte.
11. I+G+B proiektuak definitzea.	1	11. Definición de proyectos de I+D+i.
12. Europa-mailan, berrikuntza-proiektuak bultzatzea.	1	12. Fomentar proyectos de innovación de ámbito europeo.
13. Basque Country marka indartzea.		13. Potenciar la marca Basque Country.
4. BENETAKO BERDINTASUN EFEKTIBOA EUSKAL KIROLEAN		4. IGUALDAD REAL Y EFECTIVA EN EL DEPORTE VASCO
1. Saileko Berdintasun Plana bultzatu, koordinatu eta diseinatzea.		1. Implementación del Plan para la Igualdad del Departamento.
2. Emakumeak eta kirola arloan espezializatutako foroetan parte hartzea.		2. Participación en foros especializados en mujeres y deporte.
3. Emakumeak eta Kirolari buruzko berariazko materiala sortzea eta zabaltzea.		3. Creación de material específico sobre mujeres y deporte y su difusión.
4. Euskaltekin emakume kirolarien presentzia hedabideetan handitzeko sinatutako kontrataua garatzea.		4. Desarrollo del contrato suscrito con Euskaltel para aumentar la presencia de las mujeres deportistas en los medios.
5. ARAU BIDEZKO GARAPENA		5. DESARROLLO NORMATIVO
1. Euskadiko Kirol Lanbideen Jardueraren Legearen izapidezta bukatzea.	1	1. Finalizar la tramitación del Proyecto de Ley del Ejercicio de las Profesiones Deportivas en el País Vasco.
2. Kiroleko Dopinaren aurkako Legea aldatuko duen Proietuaren izapidezta bukatzea.	1	2. Finalizar la tramitación del Proyecto de Modificación de la Ley contra el Dopaje en el Deporte.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
3. Dopajearen aurkako Euskal Agentzia sortu eta arautuko duen dekretuaren proiektua izapidetzea. 4. Dopajearen arloan diziplina-zehapenak ezartzeko eta berrikusteko procedura arautuko duen Dekretuaren proiektua izapidetzea.	1	3. Tramitación del proyecto de decreto por el que se crea y regula la Agencia Vasca Antidopaje. 4. Tramitación del proyecto de Decreto por el que se regula el procedimiento para la imposición y revisión de sanciones disciplinarias en materia de dopaje.
5. Kirol Entitateen Erregistroari buruzko 14/1998 Legea garatzeko Dekretuaren proiektua izapidetzea.	1	5. Tramitación del proyecto de Decreto de desarrollo de la Ley 14/1998 en relación con el Registro de Entidades Deportivas.

PROGRAMA	PROGRAMA
4513 KULTURAREN SUSTAPENA	4513 PROMOCIÓN DE LA CULTURA
ARDURADUNA	RESPONSABLE
<u>06 HEZKUNTZA, HIZKUNTZA POLITIKA ETA KULTURA</u>	<u>06 EDUCACIÓN, POLÍTICA LINGÜÍSTICA Y CULTURA</u>
KULTURA, GAZTERIA ETA KIROL SAILBURUORDETZA	VICECONSEJERÍA DE CULTURA, JUVENTUD Y DEPORTES
SAILBURUAREN KABINETEKO ZUZENDARITZA	DIRECCIÓN DE GABINETE DE LA CONSEJERA
KULTURA SUSTATZEKO ZUZENDARITZA	DIRECCIÓN DE PROMOCIÓN DE LA CULTURA

MEMORIA

Kultura Sustatzeko Zuzendaritzaren helburua da gure herriko kulturaren eta arteen adierazpideen, sorkuntza, ekoizpena eta zabalkunde bultzatzea (musika, antzerkia, dantza, liburua, ikus-entzunezkoa eta arte bisualak...), haien agenteen prestakuntza eta profesionalizazioa indartzea, eta herritar guztientzako kalitatezko kultura-eskaintza bat ziurtatzea.

Bere lana garatzeko, oinarrizko hiru irizpideri jarraitzen die Kultura Sustatzeko Zuzendaritzak: ANTOLATZEA, PARTEKATZEA ETA AUKERA BERDINTASUNA SUSTATZEA.

Egoera kritiko batean, baliabide publiko eta pribatuen murriketari kultura ekoizteko ereduan izandako errotikako aldaketak eta kulturaren beraren banaketan eta erabileren izandako hondoko eraldaketak batu behar zaizkion egoera batean, premiazkoa da kultura-politikak berriz pentsatzea, efizientzia handiagoa bilatuta, sakabanaketa eta zatiketa saihestuta, eta etengabeko aldaketen dagoen errealityate batera egokitzeko ahalegina eginda.

Kultura-politikak ezin dira antolatu partekatzeko borondate argirik gabe. Orain bizi dugun krisialdi honetan inoiz baino premiazkoagoa da estrategiak batzea eta kultura-politikak partekatzea. Koordinazioa, komunikazioa eta parte-hartzea oinarrizko ardatza dira gure kultura-politiketarako, kultura-sektore eta -kolektiboekin zein gure kultura-politiken erantzukizuna partekatzen dugun erakundeekin izan beharrekoa.

La Dirección de Promoción de la Cultura tiene como objetivo promover la creación, la producción y la difusión de las diferentes expresiones de la cultura y de las artes en nuestro País (música, teatro, danza, libro, audiovisual y artes visuales...), estimular la formación y profesionalización de sus agentes, y asegurar una oferta cultural de calidad para toda la ciudadanía.

Para el desarrollo de su labor, la Dirección de Promoción de la Cultura sigue tres criterios básicos: ORDENAR, COMPARTIR, Y FOMENTAR LA IGUALDAD DE OPORTUNIDADES.

En una situación crítica, en la que la reducción de los recursos públicos y privados se suma a cambios radicales en el modelo de producción de la cultura y transformaciones de fondo en su distribución y su uso, es urgente repensar las políticas culturales, buscando una mayor eficiencia, evitando la dispersión y la fragmentación y haciendo un esfuerzo de adaptación a una realidad en permanente cambio.

No es posible ordenar las políticas culturales sin una clara voluntad de compartir. En época de crisis como la que vivimos es más urgente que nunca aunar estrategias y compartir políticas culturales. La coordinación, comunicación y participación, tanto con los sectores y colectivos culturales, como con las instancias institucionales con las que compartimos la responsabilidad de las políticas culturales, constituyen un eje básico para nuestras políticas culturales.

Aukera-berdintasuna sustatzea. Hiru alderdi ditu: genero-berdintasuna, emakume eta gizonen parte-hartzean oreka handiagoa sustatuta, hizkuntza-arazoa, euskararen presentzia eta erabilera sustatuta kulturaren alderdi guztietañ, eta alderdi soziala, kultura-ohiturak bultzatuta gizarte-maila guztietañ eta herritar guztiei kulturarako sarbidea erraztuz.

ANTOLATZEA

Kultura-politikak antolatzeko, eguneratzeko eta politika horiek efizientzia handiagoa izateko, funsezko da gure herrialdearen kultura-errealityatearen ezagueru kuantitatibo eta kualitatibo sakonean oinarriztea. Hori lortzeko, bi dira Eusko Jaurlaritzaren erreminta garrantzitsuenak: alde batetik, Kulturaren Euskal Behatokia, informazioetik eta jakintzatik abiatuta euskal kultura-sistema osoa elikatzen duen erakunde egituratzailea, eta, bestetik, Kulturklik, herritarrei eta kulturaren profesionalei zabaldutako atari interaktiboa.

Kulturaren Euskal Behatokiaren lana indartuko da jakintzaren eta gogoetaren erreferentzia gisa. Ikerketan sakonduko dugu kulturaren bilakaeraren egoera- eta jarraipen-azterlanen bidez, Euskal Autonomia Erkidegoan zein nazioartean, kultura-politiken alorrean sektore-azterlan espezializatu guztiak koordinatzeko duen zereginaz azpimarratuta.

Kulturklik, euskal kulturari dagokionez erreferentziak ataria, eguneratzen jarraituko dugu, herritarrei zein kulturaren profesional guztiei zerbitzua emanet eta sare sozialetan duten presentzia sendotuz. Gaur egun indarrean dagoen proiektua garatzen jarraituko dugu, ataria etengabeko aldaketan dagoen errealitate berrira egokituta, arlo digitalaren zein kultura-erabileren arloaren barruan.

Kulturaren Euskal Behatokian zein Kulturklichen baterako lan-ildoak garatuko ditugu herrialdeko gainerako erakunde publikoekin batera Kultura Auzolanean esparruaren barruan.

PARTEKATZEA

Bera izaerak bultzatuta, kultura-alorrek zeharkako ikuspegi bat eta koordinazioko eta baterako laneko etengabeko ahalegin bat eskatzen du sorkuntzaren eta kultura-ekoizpenaren beraren agenteekin. Bizi dugun krisialdi honetan nabariaga da estrategiak bateratzeko eta proiektuak partekatzeko premia.

Kultura Sustatzeko Zuzendaritzak baterako politiketan sakontzen jarraituko du sektore profesional eta kultura-kolektiboekin, etengabeko elkarrizketaren eta koordinazioaren bidez.

Fomentar la igualdad de oportunidades: Tiene tres aspectos: la igualdad de género, promoviendo un mayor equilibrio en la participación de mujeres y hombres, la cuestión lingüística, fomentando la presencia y el uso del euskera en todos los aspectos de la cultura, y la cuestión social, impulsando hábitos culturales en todos los estratos sociales y facilitando el acceso a la cultura de toda la ciudadanía.

ORDENAR

Para la ordenación, actualización y para una mayor eficiencia de las políticas culturales, es fundamental basarse en un profundo conocimiento-cuantitativo y cualitativo- de la realidad cultural de nuestro país. Para lograrlo, las herramientas más importantes del Gobierno Vasco son el Observatorio Vasco de la Cultura, organismo estructurante que alimenta la totalidad del sistema cultural vasco desde la información y el conocimiento, y Kulturklik, el portal interactivo abierto a la ciudadanía y a los profesionales de la cultura.

Se reforzará la labor del Observatorio Vasco de la Cultura como referente de conocimiento y reflexión. Se profundizará en la investigación mediante estudios de situación y seguimiento de la evolución de la cultura tanto a nivel de la Comunidad Autónoma de Euskadi como a nivel internacional, subrayando su papel de coordinación de todos los estudios sectoriales especializados en el ámbito de las políticas culturales.

Seguiremos actualizando Kulturklik, el portal de referencia en relación a la cultura vasca, dando servicio tanto a la ciudadanía como a los distintos profesionales de la cultura, y reforzando su presencia en redes sociales. Continuaremos con el desarrollo del proyecto actualmente en vigor, adecuando el portal a la nueva realidad en permanente cambio tanto dentro del mundo digital como de usos culturales.

Tanto en el Observatorio Vasco de la Cultura como en Kulturklik desarrollaremos líneas de trabajo conjuntas con el resto de instituciones públicas del país dentro del marco Kultura Auzolanean.

COMPARTIR

Por su propia naturaleza, el ámbito cultural exige una visión transversal y un permanente esfuerzo de coordinación y de trabajo en común con otras instancias institucionales y con los propios agentes de la creación y la producción cultural. En épocas de crisis como la que vivimos se hace más patente la urgencia en aunar estrategias y compartir proyectos.

La Dirección de Promoción de la Cultura seguirá profundizando en políticas conjuntas con los sectores profesionales y colectivos culturales, a través del diálogo y la coordinación permanentes.

Kultura Auzolanean Planaren bidez, koordinazioa, komunikazioa eta parte-hartza areagotu egingo dugu kultura-politiken erantzukizuna partekatzen dugun erakundeekin, hots, foru-aldundiekin zein udalekin. Kultura Auzolanean programak, lan-esparru bateratu eta partekatu gisa, aurrera jarraituko du 2015. urtean 2013an definitu eta 2014an aztertutako proiekturekin, baita espezifikoki 2015erako aurreikusitako proiekturekin ere, lantalde espezifikoen, Erakunde arteko Batzordearen eta Kulturaren Euskal Kontseilu berrituaren bidez.

Gainera, sailaren barruko koordinazioa areagotuko dugu, hots, kulturaren, hezkuntzaren eta hizkuntza-politikaren artekoa, baita gobernu honen gainerako sailekin ere, zehazkiago Ekonomiaren Garapen eta Lehiakortasun Sailarekin eta Ogasun eta Finantza Sailarekin, Europar Batasunak Europa Sortzailea urte anitzeko bere programan ezarritako irizpideei jarraiki.

Azkenik, adierazi behar da partekatzeko irizpide hori ekitaldiei eta erakunde traktoreei laguntzeko politiketan ere zehazten dela, lurralte guztieta erakunde politikoekin bat etorri bultzatu eta kudeatutakoetan.

AUKERA BERDINTASUNA SUSTATZEA

Hiru dira ideia honekin lotutako funtsezko alderdiak: genero-berdintasuna, euskarazko sorkuntzari eta ekoizpenari laguntzeko diskriminazio positiboko politikak eta kultura-ohituren sustapena, sektore behartsuenak espezifikoki azpimarratuz.

Bi lehenengo alderdiak egungo kultura-politiken barruan bertan indartuko dira, emakumeen protagonismoa eta agerikotasuna lehenetsita sorkuntzaren eta kulturaren erakusketaren alorretan, eta euskarazko kulturaren sorkuntzari, ekoizpenari, banaketari eta erakusketari eman beharreko lagunzia indartuta, baita haren erreferentiazko erakundeei ere. Horrenbestez, gure herrialdearen kultura-panoramaren funtsezko elementu gisa ikusten dira, ez kultura-sorkuntzatik berezitako alor gisa, baizik eta euskal kulturaren osagai egituraztale gisa, eta kultura horren barruan euskal hizkuntza gure sormenaren eta munduan dugun gure berezitasunaren funtsezko osagai bat izango da, emakumeen parte-hartza indartzea eta parte-hartze hori ageriko egitea betebehar demokratiko bat eta sorkuntzaren bizitasunaren eta kulturan parte-hartzearen aldeko apustu bat izango delarik.

Kultura-ohiturak komunikazioaren bidez bideratuko dira, komunikabide publikoekin (EITB) izan beharreko lankidetzan eta konplizitatean sakonduz, kultura-kontsumorako lagunzia ekonomikoko neurrien bidez, eta herritarren irisgarritasunaren ideia, batez ere irisgarritasun digitalarena, sendotuz Zuzendaritza honen lan-alor guztieta. Irisgarritasun digitala Kultura Sustatzeko Zuzendaritzaren eta Kultura Ondareko Zuzendaritzaren arteko koordinazioa eta lankidetza areagotzera garamatza, Euskadiren kultura-sorkuntzaren ondare bizia herritarren eskuetan jartze aldera.

A través del Plan Cultura Auzolanean, se intensificará la coordinación, comunicación y participación con las instancias institucionales con las que compartimos la responsabilidad de las políticas culturales, tanto diputaciones como ayuntamientos. Cultura Auzolanean, como marco conjunto y compartido de trabajo, continuará en 2015 con los proyectos definidos en 2013 y abordados en 2014, así como con los proyectos previstos específicamente para 2015, a través de los grupos de trabajo específicos, de la Comisión Interinstitucional y del renovado Consejo Vasco de la Cultura.

Además intensificaremos la coordinación interna al Departamento, entre cultura, educación y política lingüística, así como con los demás departamentos de este Gobierno, y específicamente con el Departamento de Desarrollo Económico y Competitividad y con Hacienda y Finanzas, siguiendo los criterios marcados por la Unión Europea en su programa plurianual Europa Creativa.

Por fin, señalar que el criterio de compartir se concreta también en las políticas de apoyo a los eventos e instituciones tractoras, impulsadas y gestionadas en consonancia con las instituciones políticas de los diversos territorios.

FOMENTAR LA IGUALDAD DE OPORTUNIDADES

Tres son los aspectos claves vinculados a esta idea: la igualdad de género, las políticas de discriminación positiva para el apoyo a la creación y producción en euskera y el fomento de hábitos culturales, incidiendo específicamente en los sectores más desfavorecidos.

Los dos primeros aspectos se reforzarán puntualmente en el seno de las políticas culturales existentes, priorizando el protagonismo y la visibilidad de las mujeres en los ámbitos de la creación y la exhibición de la cultura, y reforzando el apoyo a la creación, producción, distribución y exhibición de la cultura en euskera, así como a sus instancias referenciales. Se contemplan, por tanto, como elementos clave en el panorama cultural de nuestro país, no como ámbitos separados y específicos de la creación cultural, sino como componentes estructurantes de la cultura vasca, en la que la lengua vasca es un componente fundamental de nuestra creatividad y nuestra particularidad en el mundo, y en el que reforzar y dar visibilidad a la participación de las mujeres es un deber democrático y una apuesta por la vitalidad de la creación y la participación en la cultura.

El fomento de los hábitos culturales se vehiculará a través de la comunicación, profundizando en la colaboración y complicidad con los medios de comunicación públicos (EITB), a través de medidas de apoyo económico al consumo cultural, y reforzando la idea de accesibilidad, y en especial la accesibilidad digital, de la ciudadanía en todos los ámbitos de trabajo de esta Dirección. La accesibilidad digital nos lleva, además, a intensificar la coordinación y la colaboración entre las Direcciones de Promoción de la Cultura y de Patrimonio Cultural, en aras a poner en manos de la ciudadanía el patrimonio vivo de la creación cultural de Euskadi.

Hiru irizpide horiek jardun-gidalerro gisa hartuta, Kultura Sustatzeko Zuzendaritzak honako jardun-ildo hauek proposatzen ditu 2015ean: EUSKAL SORKUNTZA SAREA SENDOTZEA, EKITALDI ETA ERAKUNDE TRAKTOREEN MAPA INDARTZEA, KULTURA INDUSTRIAIK BULTZATZEA.

EUSKAL SORKUNTZA SAREA SENDOTZEA

Sortze-praktikak eta sorkuntza-prozesuak oinarri dira kultura-jarduera guztia garatzeko, eta, horrenbestez, tratamendu espezifikoa behar dute gobernuaren kultura-politiketan. Funtsezko da testuinguru egoki bat ahalbidetzea pertsona sortzaileen masa kritikoa hazi dadin, etengabeko kalitate-eskakizuna aldi berean ezartzen duen testuinguru bat ahalbidetzea, hain zuen ere. Horrela baino ez da ziurtatutako kultura-testuinguru berriak etengabe sortzea, benetako garapen pertsonal eta kolektiboaren bultzatzaile izango direnak.

Sorkuntza babesteko deialdiak atxiki eta, ahal den neurrian, areagotu egindo dira sektore guztietai, baita talentua sustatzeko egiturei eman beharreko laguntha ere, gure herrialdeko sortzaile guztiei lagundu eta zerbitzu emango dietenei, eta sorkuntzari lotutako diziplina bakoitzak egituratzen duten elkarte profesionalak ere atxikiko dira.

Lan-ildo sektorialez gain, gero eta beharrezkoagoa da laguntha ematea diziplina jakin batean kokatzen ez diren proiektuei eta pertsona sortzaileen eta herritarren artean harreman mota berri bat ezartzeko joera duten proiektuei. Edukien eta publikoen artean, eta agenteen eta administrazio publikoaren artean, harreman berri bat bilatuz diziplina eta sektoren arteko mugak gainditzen dituzten kultura-proiektuei modu integral eta malguagoan laguntzeko, deialdi espezifikoak ditugu, "sorkuntza-lantegiak" kontzeptuan bildutakoak.

EKITALDI ETA ERAKUNDE TRAKTOREEN MAPA INDARTZEA

Ekitaldi eta erakunde traktoreak atxikiko ditugu, hau da, gizartearen oso errrotuta daudelako, sektorearen barruan jarduera traktoreak izateagatik balio handia dutelako eta nazioartean proiekzio handia dutelako kulturan ez ezik, merkataritzan, turismoan eta enpleguan ere eragina duten erakunde eta ekitaldiak. Gure hiriek eta gure herrialdeak duten irudia definitzen duten erakunde, toki eta ekitaldiak dira.

Aurten, urte erabakigarririan sartuko dira gure herrialdeko funtsezko erakundeetako batzuk, eta baliabide gehiago beharko dituzte. Guggenheim Bilbao Museoaren eta New Yorkeko Salomon Guggenheim Fundazioaren arteko hitzarmena berrituko da. Gure herrialdeko erreferentiazko museoentzako laguntha atxikiko dugu (Bilboko BBAA eta Artium), baita zinemako, musikako eta beste zenbait alorretako nazioarteko festibalei ematen dieguna ere.

Con estos tres criterios como guía de actuación, la Dirección de Promoción de la Cultura propone las siguientes líneas de actuación en 2015: FORTALECER EL TEJIDO CREATIVO VASCO, REFORZAR EL MAPA DE EVENTOS E INSTITUCIONES TRACTORAS, IMPULSAR LAS INDUSTRIAS CULTURALES.

FORTALECER EL TEJIDO INDUSTRIAL VASCO

Las prácticas creativas y los procesos de creación son la base para el desarrollo de toda actividad cultural, y por lo tanto, requieren un tratamiento específico en las políticas culturales del gobierno. Es fundamental posibilitar un contexto adecuado para el incremento de la masa crítica de personas creadoras, un contexto que al mismo tiempo establezca una permanente exigencia de calidad. Sólo así se asegurará la generación permanente de nuevos contextos culturales, favorecedores de un verdadero desarrollo personal y colectivo.

Se mantendrán y, en la medida de lo posible, se intensificarán las convocatorias de ayudas a la creación en todos los sectores y el apoyo a las estructuras de promoción de talento, que acompañen y den servicio a los diferentes creadores y creadoras de nuestro país, así como el sostenimiento de las asociaciones profesionales que articulan cada una de las disciplinas ligadas a la creación.

Además de las líneas de trabajo sectoriales, es cada vez más necesario acompañar a los proyectos que no se sitúan en una disciplina concreta, y aquellos proyectos que tienden a establecer un nuevo tipo de relación entre personas creadoras y ciudadanía. Para apoyar, de una manera más integral y flexible, a aquellos proyectos culturales que desbordan los límites entre disciplinas y sectores, buscando una nueva relación entre contenidos y públicos, y entre agentes y administración pública, disponemos de convocatorias específicas, englobadas en el concepto de "fábricas de creación".

REFORZAR EL MAPA DE EVENTOS E INSTITUCIONES TRACTORAS

Mantendremos los eventos e instituciones tractoras, es decir, las infraestructuras, instituciones y eventos que por su arraigo social, su valor como actividades tractoras dentro del sector, y su proyección internacional, inciden no sólo en la cultura sino en el comercio, el turismo y el empleo. Son instituciones, lugares y eventos definitorios de la imagen de nuestras ciudades y de nuestro país.

Este año, algunas de las instituciones clave de nuestro país entran en un año definitivo y necesitarán mayores recursos. Se renovará el convenio entre el Museo Guggenheim Bilbao y la Fundación Salomón Guggenheim de Nueva York. Se mantendrá el apoyo a los museos referenciales del país en cada territorio, (BBAA de Bilbao y Artium), así como a los Festivales Internacionales de cine, música, etc.

Gainera, erreferentiazko erakundeen mapa osatuz, Donostiako Tabakalerak, praktika garaikideen sorkuntzaren, ekoizpenaren eta agerikotasunaren aldeko apustu handiarekin, 2015eko udan zabalduko ditu ateak. Kultura-azpiegitura berri horrek profesional eta herritarrei emango die zerbitzua eta nazioarteko kultura-erreferentzia berria eskainiko dio Euskadiri.

Euskadiko Filmategiak bere premiekin uztartzen den egoitza izango du azkenean, herritarrei erantzuteko, programatzeko eta film-artxiboak eraikin bakar batean gordetzeko aukerarekin.

Donostia 2016 Fundazioa eta haren kultura-proiektu guztiak definituta eta ekoizpen-fase aurreratuan egongo dira 2015ean.

Durangoko Azokaren aldeko apustu irmoa egingo dugu; euskal kulturaren elkargune nagusietakoa bat da eta 50 urte beteko ditu, aurrekontuei dagokienez zalantzaz betetako garai bat igaro ondoren.

Indartzea eta nazioartekotzea ezaugarri izango dituen garai berri batean sartuko den beste kultura-erakunde bat Euskadiko Orkestra Sinfonikoa dugu, gure herrialdeko kultura-azpiegitura handienetako bat.

KULTURA INDUSTRIAK BULTZATZEA

Gure herrialdeko kultura-industriei laguntzearen aldeko apustua egiten du Gobernu honek, kulturaren ekoizpen propioarekin duen konpromisoarengatik eta Bruselatik datozen politikekin duen koherentiarengatik, eta zehazki 2014-2020 aldko “Creative Europe” Plan Estrategikoarekin.

Argi dago literatura-, zinema-, antzerki- edo musika-arloko ekoizpen propioen garrantzia eta premia, eta horretarako kultura-industrien aldeko apustu irmoa egin behar da, eta enpresa-sare sendoa indartu kulturaren alorrean. Industria horiek, haistik, hauskortasun handiko unea bizi dute, zenbait faktoreren uztartzeak eragindakoa: krisialdi ekonomikoa, finantzaketa publiko zein pribatuaren murriketa handia eragin duena, negozio-ereduen errotxko eraldaketa, mundu digitalaren sarreraren eta mundualizazioaren ondoriozkoa, eta kultura-ohituretan eta kultura-kontsumoan izandako aldaketa. Eraldaketa- eta krisi-egoera hori larriki ari da zaitzen kultura-industrien garapena; dena den, lehendik ere ahulezia-egoeran zeuden industria horiek, beren industria-sendotasun eskasaren ondorioz. Politika publikoei laguntzarik ez emateak kolapso handia eragin dezake sektore horretan, eta, horrenbestez, kultura-produktu propioen sorkuntzan, banaketan eta sozializazioan.

Además, completando el mapa de las instituciones referenciales, Tabakaler, en Donostia-San Sebastián, con la gran apuesta por la creación, producción y visibilidad de las prácticas contemporáneas, abrirá sus puertas en verano de 2015. Esta nueva infraestructura cultural, dará servicio a profesionales y ciudadanos y ofrecerá a Euskadi un nuevo referente cultural a nivel internacional.

Filmoteca Vasca tendrá por fin una sede acorde a sus necesidades, con la posibilidad de atender a la ciudadanía, programar, y conservar los archivos fílmicos en un solo edificio.

La Fundación Donostia 2016 y todos sus proyectos culturales estarán definidos y en fase avanzada de producción en 2015.

Haremos una decidida apuesta por la Azoka de Durango, uno de los principales puntos de encuentro de la cultura vasca, que cumple 50 años, después de una época de incertidumbre presupuestaria.

Otra institución cultural nacional que entra en un nuevo periodo, marcado por el fortalecimiento y la internacionalización, es la Orquesta Sinfónica de Euskadi, una de las mayores infraestructuras culturales de nuestro país.

IMPULSAR LAS INDUSTRIAS CULTURALES

Este Gobierno apuesta por el apoyo a las industrias culturales de nuestro país, por compromiso con la producción propia de la cultura y por coherencia con las políticas emanadas desde Bruselas y, en concreto, el Plan Estratégico “Creative Europe” 2014-2020.

Es evidente la importancia y la necesidad de una producción literaria, cinematográfica, teatral o musical propias, y para ello es necesario apostar claramente por las industrias culturales, fortalecer un tejido empresarial fuerte en el terreno cultural. Estas industrias, sin embargo, viven un momento de gran fragilidad, motivada por la conjunción de varios factores: la crisis económica, de la que se deriva una fuerte reducción de la financiación pública, así como de la privada, la transformación radical de los modelos de negocio, derivada de la irrupción del mundo digital y la mundialización, y la mutación en los hábitos culturales y el consumo cultural. Esta situación de transformación y crisis está dificultando gravemente el desarrollo de las industrias culturales, que ya arrastraban una situación de debilidad, por su escasa fortaleza industrial. La falta de apoyo de las políticas públicas puede provocar un serio colapso en este sector y, por tanto, en la generación, distribución y socialización de productos culturales propios.

Hori dela-eta, Kultura Sustatzeko Zuzendaritzak ahalegin handia egin du finantzaketa publikoa atxiki eta bere neurrien barruan indartzeko, eta ahalegin horrek jarraitu egingo du 2015. urtean, hori baita zuzendaritzan lehentasuneko helburuetako bat, sektore guztietañ ekoizpen-, zabalkunde- eta profesionalizazio-proiektauetarako deialdiak atxikita. Sektoreetako elkartea profesionalekin baterako lana egitearen aldeko apustua egiten jarraituko dugu, goian adierazitako irizpideei jarraiki, hots, sektorea antolatzea, kultura-politikak partekatzea eta publiko berrien sorrera bultzatzea, gizarte osoak kulturaren produktuetarako izango duen irisgarritasuna indartuta.

Baina ez da nahikoa Sailburuordetzatik datozen ohiko ekintza-ildoekin. Kulturaren empresa-sarea bultzatzeko beharrezkoa da, eta hori eskatzen dute Bruselatik, koordinazio-bide berriak ezartzea, Ekonomiaren Garapen eta Lehiakortasun Sailarekin zein Ogasun eta Finantza Sailarekin.

Horrela baino ez dugu lortuko nazioartekotzearen erronka handiari erantzutea, sektoreari laguntza eskainiz koprodukzioko, banaketako eta salmentako aukera berriak bilatzeko nazioarteko merkatuetan. Kultura-eduki propioak ekoitziko dituen industria bat bermatzea da zabaltzen dugun bidea euskal kulturak nazioarteko merkatu globaletan presentzia izan dezan. Globalizazio-prozesuan tokiko nortasuna gordetzeko berme bakarra kalitatezko kultura-ondasunen ekoizpena da, nortasun hori ingurune global horretan txertatzeko. Lan horretan, Etxepare Institutuaren laguntza izango dugu, hobeto koordinatuta eta inbrikatuta baitago Basque Country markari lotutako kanpo-harremanetarako politiketan.

Por esta razón, la Dirección de Promoción de la Cultura ha hecho un serio esfuerzo por mantener la financiación pública y reforzarla en la medida de sus posibilidades, un esfuerzo que continuará en el año 2015, como uno de sus objetivos prioritarios, manteniendo las convocatorias para proyectos de producción, difusión y profesionalización en los diferentes sectores. Continuaremos apostando por el trabajo conjunto con las asociaciones profesionales sectoriales, bajo los criterios arriba indicados de ordenar el sector, compartir las políticas culturales, e impulsar la creación de nuevos públicos, reforzando la accesibilidad de toda la sociedad a los productos de la cultura.

Pero no basta con las líneas de acción habituales derivadas de la Viceconsejería. Para reforzar el tejido empresarial de la Cultura es necesario, y así lo exigen desde Bruselas, establecer nuevas vías de coordinación tanto con el Departamento de Desarrollo Económico y Competitividad, como con el de Hacienda y Finanzas.

Sólo así podremos abordar el gran reto de la internacionalización, acompañando al sector en la búsqueda de nuevas oportunidades de coproducción, distribución y venta en mercados internacionales. Garantizar una industria que produzca contenidos culturales propios es el camino para abrirnos a la presencia de la cultura vasca en los mercados globales internacionales. En el proceso de globalización la única garantía de preservación de la identidad local es la producción de bienes culturales de calidad que la inserten en este entorno global. En esta labor, contaremos con el apoyo del Instituto Etxepare, mejor coordinado y mejor imbricado en las políticas de acción exterior vinculadas a la marca Basque Country.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
1. ANTOLATZEA <ul style="list-style-type: none"> 1. Kulturaren Euskal Behatokia (KEB). <ul style="list-style-type: none"> 1. Urteko estatistika eragiketa kop. 2. KEBaren adierazle sisteman urtean eguneratutako adierazle kop. 3. Behatokiaren estatistika emaitzen hartzaile kop. urtean. 4. Urteko ikerketa eta azterketa kop. 5. Urteko argitalpen elektroniko kop. 6. Urteko jardunaldi eta lan bileren kop. 2. Kulturklik. <ul style="list-style-type: none"> 1. Argitaratutako eduki kop. urtean. 	1. ORDENAR <ul style="list-style-type: none"> 1. Observatorio Vasco de la Cultura (OVC). <ul style="list-style-type: none"> 1. Num. anual de operaciones estadísticas. 2. Num. anual de indicadores actualizados en el sistema de indicadores del OVC. 3. Num. anual de personas receptoras de resultados estadísticos del Observatorio. 4. Num. anual de investigaciones y estudios realizados. 5. Num. anual de publicaciones electrónicas. 6. Num. anual jornadas y encuentros de trabajo. 2. Kulturklik. <ul style="list-style-type: none"> 1. Num. anual de contenidos publicados. 	

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
2. Gizarte sareen erabiltzaile kop. urtean.	3.500	2. Num. anual de personas usuarias en redes sociales.
3. Urteko harpidedun kop. boletin elektronikoan.	3.700	3. Num. anual de personas subscriptas al boletín electrónico.
4. Urteko boletin elektroniko kop.	100	4. Num. anual de boletines electrónicos.
5. Web guneko bisita kop. urtean.	200.000	5. Num. anual de visitas a la página web.
2. PARTEKATZEA		2. COMPARTIR
1. Kultura sektoreetako eta zeharkako lantaldeak.		1. Grupos de trabajo de cultura sectoriales y transversales.
1. Lantalde eta batzorde sektorialen lan bilera kop. urtean.	30	1. Num. de sesiones de trabajo anual de los grupos operativos y comisiones sectoriales.
2. Zeharkako lantaldeen lan bilera kop. urtean.	10	2. Num. de sesiones de trabajo de los grupos operativos transversales.
3. Kultura dinamizaziorako Idazkaritza Teknikoaren bidez kudeatutako proiektu kop. urtean.	40	3. Num. anual de proyectos gestionados desde Secretaría de Dinamización Cultural del País Vasco.
2. Erakundeen arteko koordinazioa.		2. Coordinación Interinstitucional.
1. Erakundearteko Taldearen lan bilera kop. urtean.	4	1. Num. de sesiones de trabajo anual del Grupo Interinstitucional.
2. Kulturaren Euskal Kontseiluaren osoko bilera kop. urtean.	2	2. Num. de sesiones plenarias anual del Consejo Vasco de la Cultura.
3. AUKERA BERDINTASUNA SUSTATZEA		3. FOMENTAR LA IGUALDAD DE OPORTUNIDADES
1. Genero berdintasuna sustatzea.		1. Fomento de la igualdad de género.
1. Emandako Euskadi literatura kop. urtean.	2	1. Num. anual de premios literarios Euskadi concedidos a mujeres.
2. Aurkeztutako Euskadi literatura sarietarako emakumezko hautagai kop. urtean.	20	2. Num. anual de candidaturas de mujeres presentadas a los premios literarios Euskadi.
3. Emandako Gure Artea sari kop. urtean.	1	3. Num. anual de premios Gure Artea concedidos a mujeres.
4. Aurkeztutako Gure Artea sarietarako emakumezko hautagai kop. urtean.	4	4. Num. anual de candidaturas de mujeres presentadas a los premios Gure Artea.
5. Balorazio Batzordeetan parte hartutako emakumezko kop. urtean.	25	5. Num. anual de mujeres participantes en comisiones de valoración.
2. Euskararen presentzia eta erabilera sustatzea.		2. Fomento de la presencia y uso del euskera.
1. Lagundutako euskaraz egindako paperezko argitalpen proiektu kop. urtean.	300	1. Num. anual de proyectos de edición de libros en papel en euskera apoyados.
2. Lagundutako euskaraz egindako argitalpen digitalen proiektu kop. urtean.	100	2. Num. anual de proyectos de edición de libros digitales en euskera apoyados.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
3. Euskara balorazio irizpide deneko diru-laguntza deialdi kop. urtean.	10	3. Num. anual de convocatorias de subvenciones en los que el uso del euskera es un criterio de valoración.
4. Sexua aldagai gisa txertatzen deneko estatistika eragiketa kop. urtean.	1	4. Num. anual de operaciones estadísticas en las que se incluye la variable sexo.
3. Kultura ohiturak sustatzea.		3. Fomento de hábitos culturales.
1. Kultura ohiturak eta eskuragarritasun digitala sustatzeko lagundutako proiektu kop. urtean.	5	1. Num anual de proyectos apoyados para fomentar los hábitos culturales y la accesibilidad digital.
2. Kultura ohiturak sustatzeko lagundutako kanpaina kop. urtean.	1	2. Número de campañas de promoción apoyadas para el fomento de hábitos culturales.
3. EAEn lagundutako liburu azoka kop. urtean.	18	3. Num. anual de proyectos de ferias del libro apoyados en la CAE.
4. Kaleko ikuskizun eszenikoetako kontratu kop. urtean.	134	4. Num. anual de contratos de espectáculos escénicos de calle apoyados.
5. Lagundutako dantza emanaldi kop. urtean.	68	5. Num. anual de representaciones de danza apoyadas.
6. Lagundutako musika kontzertzko kop. urtean.	60	6. Num. anual de conciertos de música apoyados.
7. Ikusizko arteen zabalkunderako lagundutako proiektu kop. urtean.	25	7. Num. anual de proyectos de difusión de artes visuales apoyados.
8. Lagundutako nazio eta nazioarteko jaialdi kop. urtean.	50	8. Num. anual de festivales de carácter nacional e internacional apoyados.
4. EUSKAL SORKUNTZA SAREA SENDOTZEA		4. FORTALECER EL TEJIDO CREATIVO VASCO
1. Sormen lantegiak ezartzea eta horien funtzionamenduari laguntza.		1. Apoyo a la implantación y funcionamiento de Fábricas de Creación.
1. Lagundutako sorkuntza gune kop. urtean.	10	1. Num. anual de centros de creación apoyados.
2. Lagundutako sorkuntza ikerketa proiektu kop. urtean.	17	2. Num. anual de proyectos de investigación creativa apoyados.
3. Lagundutako kultura proiektu berritzaile kop. urtean.	17	3. Num. anual de productos culturales innovadores apoyados.
2. Sektoreen sorkuntzarako laguntza espezifikoak.		2. Ayudas específicas para creación sectorial.
1. Egindako koreografi pieza kop. urtean.	9	1. Num. anual de piezas coreográficas realizadas.
2. Egindako musika sorkuntza kop. urtean.	8	2. Num. anual de composiciones musicales realizadas.
3. Sortutako gidoi zinematografiko kop. urtean.	10	3. Num. anual de guiones cinematográficos creados.
4. Sortutako antzerki testu berri kop. urtean.	8	4. Num. anual de nuevos textos teatrales generados.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
5. Ikusizko arteetan sorkunza ekoizpenerako diruz lagundutako proiektu kop. urtean.	34	5. Num. anual de proyectos de creación y producción de artes plásticas y visuales apoyados.
3. Arte eszeniko arloko prestakuntzarako laguntza espezifikoak.		3. Ayudas específicas a la formación en las artes escénicas.
1. Antzerkirako prestakuntza integrala helburu duten ikastaroetan izandako ikasle kop. urtean.	75	1. Num. anual de participantes en los cursos de formación integral en el área teatral.
2. Antzerkirako prestakuntza berezitua helburu duten ikastaroetan izandako ikasle kop. urtean.	30	2. Num. anual de participantes en los cursos específicos del área teatral.
3. Dantzako profesionalentzako etengabeko prestakuntzarako eta laguntzarako proiektu kop. urtean.	12	3. Num. anual de proyectos de formación permanente y apoyo a profesionales de la danza.
4. Euskadi literatura sariak.		4. Premios literarios Euskadi.
1. Emandako Euskadi literatura sari kop. urtean.	7	1. Num. anual de premios literarios Euskadi concedidos.
2. Aurkeztutako Euskadi literatura sarietarako hautagai kop. urtean.	80	2. Num. anual de candidaturas presentadas a los premios literarios Euskadi.
5. Gure Artea sariak.		5. Premios Gure Artea.
1. Emandako Gure Artea sari kop. urtean.	3	1. Num. anual de premios Gure Artea concedidos.
2. Aurkeztutako Gure Artea sarietarako hautagai kop. urtean.	15	2. Num. anual de candidaturas presentadas a los premios Gure Artea.
3. Euskadiko prentsan sardunen eta beren arte lanen aipamen kop. urtean.	8	3. Num. anual de inclusiones en la prensa del País Vasco de galardonados/as y su obra.
4. Gure Artea sari emate ekitaldian bertaratutakoen kop. urtean.	100	4. Num. anual de asistentes al acto de entrega de los premios Gure Artea.
5. EKITALDI ETA ERAKUNDE TRAKTOREEN MAPA INDARTZEA		5. REFORZAR EL MAPA DE EVENTOS E INSTITUCIONES TRACTORAS
1. Lagundutako azpiegitura kop. urtean.	1	1. Num. anual de infraestructuras tractoras apoyadas.
2. Lagundutako ekitaldi traktore kop. urtean.	8	2. Num. anual de eventos tractores apoyados.
3. Lagundutako erakunde traktore kop. urtean.	5	3. Num. anual de instituciones tractoras apoyadas.
4. Diru-laguntza izendun bidez kultura programak gauzatzeko lagundutako EAeko udal kop. urtean.	6	4. Num. anual de ayuntamientos de la CAE apoyados para sus programas culturales mediante subvenciones nominativas.
5. Diru-laguntza izendun bidez (ELKARTE Plana) lagundutako kultura sektoreetako elkarrekin kop. urtean.	18	5. Num. anual de asociaciones sectoriales (Plan ELKARTE) de la cultura apoyadas mediante subvenciones nominativas.
6. KULTURA INDUSTRIAK BULTZATZEA		6. IMPULSAR LAS INDUSTRIAS CULTURALES
1. Kultura ekoizpena dinamizatzea.		1. Dinamización de la producción cultural.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
1. Lagundutako musika proiektu kop. urtean.	56	1. Num. anual de proyectos musicales apoyados.
2. Lagundutako dantza proiektu kop. urtean.	12	2. Num. anual de proyectos de danza apoyados.
3. Lagundutako ikus-entzunezko proiektu kop. urtean.	22	3. Num. anual de proyectos de audiovisual apoyados.
4. Lagundutako paperezko argitalpen proiektu kop. urtean.	200	4. Num. anual de proyectos de edición de libros en papel apoyados.
5. Lagundutako argitalpen digitalen proiektu kop. urtean.	75	5. Num. anual de proyectos de edición de libros digitales apoyados.
6. Sortutako antzerki ekoizpen berri kop. urtean.	16	6. Num. anual de nuevas producciones teatrales generadas.
7. Antzerki konpainien egoitza programa kop. urtean, antzoki publikoetan.	3	7. Num. anual de proyectos de residencia de compañías teatrales en teatros públicos.
2. Sailak bultzatutako sektoreetako programak.		2. Programas sectoriales impulsados por el Departamento.
1. Euskal Antzoki SAREAk gomendatutako obren katalogoa sartutako ikuskizun kop. urtean.	80	1. Num. anual de espectáculos incluidos en el catálogo de obras recomendadas de la Red Vasca de Teatros SAREA.
2. Euskal Antzoki SAREAren Idazkaritza Teknikoa jaso duten antzoki kop. urtean.	50	2. Num. anual de teatros usuarios del servicio de la Secretaría Técnica de la Red Vasca de Teatros SAREA.
3. Euskal musikaren ekoizpena eta zabalkundea sustatzeko EUSKADIKO SOINUAK programaren bidez bultzatutako jarduera kop. urtean.	12	3. Num. anual de acciones impulsadas a través del programa EUSKADIKO SOINUAK, de apoyo a la producción y difusión de la música vasca.
4. Arte garaikidea bultzatzeko EREMUAK programaren testuinguruan sustatutako ekintzak kop. urtean.	12	4. Num. anual de acciones apoyadas en el contexto del Programa EREMUAK para la promoción del arte contemporáneo.
5. Euskal eta euskarazko zinea sustatzeko ZINEUSKADI programaren barruan lagundutako proiektu kop. urtean.	46	5. Num. anual de proyectos apoyados en el Programa ZINEUSKADI para la promoción y fomento del cine vasco y en euskera.
3. Bestelako kultura elkartea eta entitateak bultzatzea.		3. Apoyo a otras asociaciones y entidades culturales.
1. Diru-laguntza izendunen bitartez lagundutako kultura talde eta entitate kop. urtean.	12	1. Num. anual de colectivos y entidades de la cultura apoyadas mediante subvenciones nominativas.
4. Europar Batasunarekin (EB) koordinatutako proiektuak.		4. Coordinación de proyectos con la Unión Europea (UE).
1. Koordinatutako proiektu kop. urtean.	10	1. Num. anual de proyectos coordinados.
5. Etxepare Euskal Institutuarekin euskal kulturaren kanpoko zabalkunderako lankidetza.		5. Colaboración con el Instituto Vasco Etxepare en acciones de difusión exterior de la cultura vasca.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
1. Egindako lankidetza ekintza kop. urtean.	10	1. Num. anual de acciones de colaboración.
6. Pirinioetako Lan Elkartea. 1. Pirinioetako Lan Elkartearen bidez lagundutako proiektu kop. urtean.	1	6. Comunidad de trabajo de los Pirineos. 1. Num. anual de proyectos apoyados a través de la Comunidad de trabajo de los Pirineos.

PROGRAMA	PROGRAMA
4514 ONDARE HISTORIKO ARTISTIKOA	4514 PATRIMONIO HISTÓRICO ARTÍSTICO
ARDURADUNA	RESPONSABLE
<u>06 HEZKUNTZA, HIZKUNTZA POLITIKA ETA KULTURA</u>	<u>06 EDUCACIÓN, POLÍTICA LINGÜÍSTICA Y CULTURA</u>
KULTURA, GAZTERIA ETA KIROL SAILBURUORDETZA	VICECONSEJERÍA DE CULTURA, JUVENTUD Y DEPORTES
KULTURA ONDAREAREN ZUZENDARITZA	DIRECCIÓN DE PATRIMONIO CULTURAL

MEMORIA

Kultura Ondarearen Zuzendaritza bost zerbitzutan banatzen da: Kultura Ondarearen Zentroa, Museoen Zentroa, Euskadiko Artxibo Historikoa eta Liburutegi Zerbitzua eta, azkenik, Jabetza Intelectualaren Erregistroa eta Kultura Ondarearen Aholkularitzia Juridikoa.

Kultura Ondarearen Zuzendaritzak, alorrean alorreko zerbitzuen bitartez, bost programa nagusi bultzatzen ditu:

- 1) Euskal kultura ondarea zaintza eta zabaltza.
- 2) Museoen Euskal Sistema garatza.
- 3) Artxiboen Euskal Sistema garatza.
- 4) Liburutegien Euskal Sistema garatza.
- 5) Zuzendaritzaren aholkularitzia juridikoa eta Jabetza Intelectualaren Erregistroari dagozkion zerbitzuak.

Memoria honetan, bost programa horietan ardaztuta eta 2015eko aurrekontuari begira Kultura Ondarearen Zuzendaritzaren lehentasuneko helburu eta ekintzak zeintzuk diren azalduko dugu.

KULTURA ONDAREAREN ZENTROAK helburu nagusi hauek ditu 2015erako:

- 1) Kultura-ondareari lotutako arau-esparra berrikusi.
- 2) Euskal kultura ondarearen babesaren areagotu.
- 3) Kultura ondarearen katalogoak eguneratu eta berriak egin.

La Dirección de Patrimonio Cultural se organiza en cinco servicios: Centro de Patrimonio Cultural, Centro de Museos, Archivo Histórico de Euskadi, Servicio de Bibliotecas y, por último, Registro de la Propiedad Intelectual y Asesoría Jurídica de Patrimonio Cultural.

La Dirección de Patrimonio Cultural impulsa los siguientes cinco grandes programas a través de esos servicios:

- 1) La protección y difusión del Patrimonio Cultural Vasco.
- 2) El desarrollo del Sistema Vasco de Museos.
- 3) El desarrollo del Sistema Vasco de Archivos.
- 4) El desarrollo del Sistema Vasco de Bibliotecas.
- 5) El asesoramiento jurídico a la Dirección y la prestación de servicios relacionados con el Registro de la Propiedad Intelectual.

En la presente memoria se concretan los objetivos y acciones prioritarias de la Dirección de Patrimonio Cultural en cada uno de esos cinco grandes programas para el ejercicio presupuestario 2015.

El CENTRO DE PATRIMONIO CULTURAL tiene los siguientes objetivos prioritarios para el año 2015:

- 1) Revisar el marco normativo relacionado con el patrimonio cultural.
- 2) Intensificar la protección del Patrimonio Cultural Vasco.
- 3) Actualizar los catálogos de Patrimonio Cultural y elaborar nuevos.

- 4) Euskal Autonomia Erkidegoko kultura intereseko ondasunak zabaldu.
- 5) Ondare higigarri arkeologikoaren kudeaketa eredu amankomun bat egin.
- 6) Babestutako kultura-ondasunak gorde eta balioan jartza bultzatu, Eusko Jaurlaritzaren lan publikoetako %1eko erreserbaren bidez finantzatuta.

Aipatutako lehenengo helburua dela eta, Euskal Kultura Ondareari buruzko Lege Aurreproiekta garatzeko lanak bukatuko dira.

Kultura ondarearen babesari dagokionez, babes jurídicoa indartuko da, taldeko izendapenak bultzatuz. Zentzu horretan, EHUREkin lankidetzan jarraituko da, konkretuki Lurraldearen, Paisaiaren eta Ondarearen Katedrarekin, kultura ondarearen ezaugarri eta tipologien arabera, berau baloratu eta ebaluatzeko eredu sistematizatu berriak egiteko.

Aldi berean, kultura ondareari buruzko inventario eta katalogazio lanak eguneratu eta berriak egingo dira. Ekimen hauen artean dago Euskal Autonomia Erkidegoko fortifikazio moderno eta garaikideen inventarioa. Halaber, 2014an programa pilotuetan lan egin ondoren, eliza katolikoaren ondasun higigarrien inventarioaren berrikuntzaren lehendabiziko fasea hasiko da, eta Ondare Ez-materialaren inventarioarekin hasiko ere.

Kultura ondarearen zabalkundeari dagokionez, esparru hauek azpimarratuko dira.

- Tresna informatiko bat sortuko da sarean jartzeko Kultura Ondare Higiezin eta Arkeologikoaren erregistratutako ondasun guztienei Datu Basea, ondasun horiek babestuta egon ala ez.
- Ondarearen Zentroaren argitalpenak euskal liburutegi digitalean (Liburuklik) sartuko dira.
- Argitalpen digitalak bultzatuko dira, eta lehendabiziko argitaraldia Telegrafo Optikoen Sareari eskainiko zaio.
- Hezkuntza-administrazioarekin batera, Kultura Ondare Saria izeneko sariaren lehenengo edizioa jarriko da abian, euskal kultura-ondarea hezkuntza-sisteman ezagutu eta zabaltze aldera.
- Mondragon Unibertsitateko Gizarte eta Hezkuntza Zientzien fakultatearekin lankidetza jarraituko da Informazioaren eta Komunikazioaren Teknologiek ondarea zabaltzeko eskaintzen dituzten aukerak ikertzea.

4) Difundir los bienes de interés cultural de la Comunidad Autónoma del País Vasco.

5) Elaborar un modelo común de gestión del patrimonio arqueológico mueble.

6) Impulsar la conservación y puesta en valor de los bienes culturales protegidos, financiada a través de la reserva del 1% de la inversión de la obra pública del Gobierno Vasco.

Con respecto al primero de los objetivos apuntados se finalizarán los trabajos de elaboración del Anteproyecto de Ley de Patrimonio Cultural Vasco.

En materia de protección del patrimonio cultural, se incidirá en la protección jurídica, potenciando las declaraciones colectivas. En este sentido, se continuará la colaboración con la UPV/EHU, en concreto con la Cátedra del Territorio, Paisaje y Patrimonio, para elaborar, en función de las características y tipologías del patrimonio cultural nuevos modelos sistematizados de valoración y evaluación del mismo.

Paralelamente, se actualizarán y elaborarán nuevos inventarios y trabajos de catalogación sobre patrimonio cultural. Entre estas iniciativas, está el inventario de fortificaciones modernas y contemporáneas de la Comunidad Autónoma del País Vasco. Asimismo, una vez trabajado en los programas pilotos a lo largo de 2014, se iniciará la primera fase de renovación del inventario de bienes muebles de la iglesia católica y también se comenzará con el inventario de Patrimonio Inmaterial.

En referencia a la difusión del Patrimonio Cultural, se incidirá en los siguientes ámbitos:

- Se creará una herramienta informática para poner en red la Base de Datos de la totalidad de los bienes registrados del Patrimonio Cultural Inmueble y Arqueológico, con independencia de que estén o no protegidos.
- Se procederá a incorporar las publicaciones del Centro de Patrimonio en la biblioteca digital vasca (Liburuklik).
- Se fomentarán las publicaciones digitales, con una primera edición dedicada a la Red de Telégrafos Ópticos.
- En coordinación con la administración educativa, se pondrá en marcha la primera edición del premio Kultura Ondare Saria, orientado al conocimiento y difusión del patrimonio cultural vasco en el sistema educativo.
- Se continuará la colaboración con la facultad de Ciencias Humanas y de la Educación de la Universidad de Mondragón para indagar en las posibilidades que ofrecen las Tecnologías de la Información y Comunicación en la difusión del patrimonio.

Material arkeologikoen kudeaketari dagokionez, Eusko Jaurlaritzak izendatutako gordailu-zentroekin lankidetzan, prozedura eta protokolo amankomunak egiten lan egingo da, baita ondare arkeologikoa sarean kudeatzeko sistema bat abian jartzen ere.

Mantendu egingo da 2015. urtean kultura ondarea zaindu eta aberasteko xede duen Agindua. Agindu honen finantzabidearen jatorria legezko obligaziotik dator obra publikoen aurrekontuaren %1eko erreserva kultura zurzentzeko. Ekintza honekin lotuta, hurrengo urteotan kontuan hartuko diren lehentasunak eta proiektu motak berrikusi dira eta aldatu egingo da kulturaren %1etik datozen dirulaguntzen aplikazio-irizpideak jasotzen dituen Agindua.

Done Jakue Bideari dagokionez, Basquetour-ekin eta Bidearen Lagunekin lankidetzan, Kostaldeko Done Jakue Bidea zein Barrualdekoa zaindu, zabaldu eta gozatzeko ekintzak sustatuko dira, biak Gizateriaren Ondarearen hautagai direlarik.

Nazioarte mailako lanekin jarraituz, Saharako herriari arkeología arloan orain arte eman zaion lagunzia zientifikoari eutsiko zaio eta jarraituko da CARP elkartearren kide izaten (Europako Labar-Artearen Bideak).

Esku-hartze arkeologikoetatik datozen materialen inventarioak egiteko diru-lagunza programari dagokionez, zabaldu egiten da bere xedea, barruan sartzeko, inventario lan hauez gain, beste hainbat ikerketa proiektu kultura ondarearen arloan.

Azkenik, lankidetza zabalduko da Lurralde, Paisaia eta Ondarearen Unesco Katedrarekin, eraikitako kultura-ondarearen balorazio eta ebaluazio eredu sistematizatu berriak sortzeko, aipatutako kultura-ondarearen ezaugarri eta tipología ezberdinak kontuan hartuko dituena.

MUSEOEN ZENTROA dela eta, helburu nagusi hauek ditugu 2015ari begira:

- 1) Euskadiko erreferentiazko museoetan parte hartu eta laguntzea.
- 2) Euskadiko Museo eta Bildumen Erregistroan integratutako museoen jarduerak burutzen laguntzea.
- 3) Museoen arteko lankidetzarako sare ezberdinak bultzatzea.
- 4) EMSIME-Euskadiko Museoen Sistema Informatikoa/Sistema Informático de Museos de Euskadi izeneko plataforma eta kudeaketa-tresnan museo eta bilduma berriak sartzea.

Parte hartuko dugu Guggenheim-Bilbao Museoan, Bilboko Arte Ederren Museoan, Gasteizko Artium Museoan, Gernikako Bake Museoan eta Getariako Cristóbal Balenciaga Museoan. Halaber, Donostiako San Telmo Museoarekin eta Euskadi mailan interes orokorra duten bestelako museoekin.

En cuanto a la gestión de los materiales arqueológicos, en colaboración con los centros de depósito designados por el Gobierno Vasco, se trabajará en la elaboración de procedimientos y protocolos comunes, así como en la puesta en marcha de un sistema de gestión en red del patrimonio arqueológico.

En el año 2015 se mantendrá la Orden para la defensa y protección del patrimonio cultural, cuya financiación tiene su origen en la obligación legal de destinar el 1% del presupuesto de la obra pública a la cultura. En relación con esta actuación, se han revisado las prioridades y la tipología de proyectos a financiar en los próximos años, modificándose la Orden por la que se aprueban los criterios de aplicación de los fondos procedentes del 1% cultural.

En referencia a la Ruta Jacobea, se promoverán, en coordinación con Basquetour y con los Amigos del Camino, acciones orientadas a la preservación, difusión y disfrute del Camino de Santiago de la Costa y del Interior, candidato a Patrimonio Mundial.

Siguiendo en este plano internacional, se renovará el apoyo científico que a nivel arqueológico se viene prestando al pueblo saharaui y se continuará en la Asociación CARP (Caminos de Arte Rupestre Europeo).

En relación al programa subvencional dedicado a la elaboración de los inventarios de materiales procedentes de intervenciones arqueológicas, se amplía el objeto del mismo para dar cabida, además de a estos trabajos de inventario, a otros tipos de proyectos de investigación sobre el patrimonio cultural.

Por último, se continua en la línea de colaboración con la Cátedra Unesco del Territorio, Paisaje y Patrimonio, para elaborar, en función de las características y tipologías del patrimonio cultural construido, nuevos modelos sistematizados de valoración y evaluación de este patrimonio.

En lo que respecta al CENTRO DE MUSEOS son objetivos prioritarios para el año 2015 los siguientes:

- 1) Participar y apoyar de manera especial a los museos de referencia de Euskadi.
- 2) Apoyar las actividades de los museos integrados en el Registro de Museos y Colecciones de Euskadi.
- 3) Impulsar diferentes redes de colaboración entre museos.
- 4) Integrar en la plataforma y herramienta de gestión EMSIME-Euskadiko Museoen Sistema Informatikoa/Sistema Informático de Museos de Euskadi a nuevos museos y colecciones.

Se participará en el Museo Guggenheim-Bilbao, Museo de Bellas Artes de Bilbao, Museo Artium de Vitoria-Gasteiz, Museo de la Paz de Gernika y Museo Cristóbal Balenciaga de Getaria. Asimismo, se colaborará con el Museo San Telmo de Donostia-San Sebastián y con otros museos de interés general a nivel de Euskadi.

Mantendu egingo da 2015. urtean zehar Euskadiko museoak egiten dituzten ekintzak garatu eta zabaltzeko asmoz urtero ateratzen den dirulaguntzen deialdia.

Museoen arteko lankidetza-proiektuak bultzatuko dira, beren kultura eskaizaren kalitatea hobetzeko eta beren funtzionamendua eraginkorragoa izan dadin.

EMSIME plataforman museo eta bilduma berriak sartuko dira 2015. urtean zehar. Horrela, gero eta kultura-erakunde gehiago izango dira beren bildumei eta jarduerai buruz informazioa nahiz ezagutza konpartituko dituztenak.

Euskadiko Museo eta Bildumen Erregistroari dagokionez, honako jarduerak gauzatuko dira: batetik, izen-estateko eta onarpenerako eskaerak izapidezta, eta bestetik, indarrean dagoen araudiak aurreikusten dituen jarduerak.

EUSKADIKO ARTXIBO HISTORIKOA bost helburu estrategikotan ardaztuko du bere lana:

- 1) Euskadiko Dokumentu eta Artxiboen Lege-Aurreproiektuaren tramitea burutzea.
- 2) Euskadiko Artxibo Historikoaren kudeaketa eta jardueren programa garatzea.
- 3) Euskadiko Artxibo Historikoaren ataria bultzatzea, Nazioarteko Artxiboen Kontseiluak ontzat emandako IcaAtom estandarrean oinarrituko dena.
- 4) Euskadiko ondare artxivistikoa zabaltzea eta euskal hiritarrek funtsa horiek ezagutzeko duten eskubidea bermatzea.
- 5) Dokumentazioa Balioesteko eta Aukeratzeko Batzordea koordinatzea.

Euskadiko Dokumentu eta Artxiboen Lege-Aurreproiektuaren prestaketa-lana eta onarpena burutuko da, tresna eraginkor gisa administrazio publikoen informazio-kudeaketa hobetzeko, euskal ondare dokumentala babestu eta zabaltzeko eta euskal artxibosistema koordinatua garatzeko.

Euskal artxiboen sarea garatzen jarraituko da, dirulaguntzen deialdien bidez eta, entitate garrantzisuenen kasuan, hitzarmen espezifiko bidez. Honela, lagunza teknikoa eta ekonomikoa emango zaizkie artxibo publiko eta pribatuei, interes artxivistiko edo kulturala duten jarduerak egin ahal izateko eta beren funtsak digitalizatzera zabaltzeko.

Artxibo historiko publiko eta pribatuetako funtsak identifikatzen eta antolatzen jarraituko dugu. Horrela, funtsen kontserbazioa eta atzipena bermatzeko ezinbesteko aurrebaldintza beteko delarik.

Udal artxiboen alorrean, dokumentu-serieak identifikatzeko eta baloratzeko lanean jarraituko dugu, ondoren xahutu ahal izateko.

Se mantendrá durante el año 2015 el programa anual de subvenciones destinadas al desarrollo y difusión de las actividades promovidas por los museos del País Vasco.

Se impulsarán proyectos de cooperación entre museos que permitan mejorar la calidad de su oferta cultural, así como un funcionamiento más eficiente.

A lo largo de 2015 se incorporarán nuevos museos y colecciones a la plataforma EMSIME, incrementándose de este modo el número de instituciones culturales que comparten información y conocimiento sobre su colección y actividades.

Respecto al Registro de Museos y Colecciones de Euskadi se tramitarán las nuevas solicitudes de inscripción y reconocimiento, así como todas las actuaciones recomendadas por la normativa en vigor.

ARCHIVO HISTÓRICO DE EUSKADI, va a centrar su actividad en cinco objetivos estratégicos:

- 1) Concluir el trámite del Anteproyecto de Ley de Documentos y Archivos de Euskadi.
- 2) Desarrollar el programa de gestión y de actividades del Archivo Histórico de Euskadi.
- 3) Impulsar un portal de los archivos históricos de Euskadi basado en el estándar IcaAtom, avalado por el Consejo Internacional de Archivos.
- 4) Difundir el patrimonio archivístico de Euskadi, garantizando el derecho de acceso de la ciudadanía vasca a sus fondos.
- 5) Coordinar la Comisión de Valoración y Selección de Documentación.

Se concluirá el proceso de preparación y aprobación del Anteproyecto de Ley de Documentos y Archivos de Euskadi como instrumento que permitirá mejorar la gestión de la información de las administraciones públicas, la protección y difusión del patrimonio documental vasco y el desarrollo de un sistema vasco de archivos coordinado.

Se proseguirá con el desarrollo de la red vasca de archivos, a través tanto de convocatorias de ayudas como de convenios específicos con las entidades más relevantes, al objeto de dar apoyo técnico y económico a los servicios de archivos públicos y privados, de fomentar el desarrollo de actividades de interés archivístico y cultural, y de digitalizar y difundir sus fondos.

Se continuará con la identificación y organización de fondos de archivo históricos públicos y privados, labor imprescindible para garantizar su conservación y el acceso a los mismos.

En el ámbito de los archivos municipales se continuará el trabajo de identificación y valoración de series documentales para su posterior expurgo.

Euskadiko artxibategietara sartzeko atari bat martxan jarriko da, kalitatezko programa informatiko baten garapenean oinarrituta, IcaAtom. Artxibategi sarea eta herritarrentzako zerbitzuak homologatzeko balioko du, baita bilatzaileetan eta sarrera eta erabilpen unibertsaleko formatuetan beharrezko ikusgarritasuna emateko ere.

Eta, azkenik, profesional eta erabiltzaileentzako prestakuntza-programak garatuko ditugu.

LIBURUTEGI ZERBITZUAK helburu nagusi hauek ditu 2015ari begira:

- 1) Euskal Liburutegi Digitala sustatzea.
- 2) Mailegu digitala sustatzea (eLiburutegia).
- 3) Euskadiko Liburutegi Sarea indartzea.
- 4) Irakurzaletasuna sustatzeko ekimenak garatzea.
- 5) Euskal ondare bibliografikoa kudeatzea.

Euskal Liburutegi Digitalak bi lan-ildo nagusi izango ditu: batetik, eskubideetatik libre dauden eduki digital berriak eskuragai jartzea Liburuklik plataforma; eta, bestetik, egile eskubideak dituzten liburu digitalen on-line mailegua eskaiztea.

E-liburutegia Euskadiko Irakurketa Publikoaren Sarea osatzen duten liburutegietako bazideeii zuzenduta dagoen mailegu digitalaren zerbitzua da. Zerbitzua Euskadiko udal liburutegi guztiei eskainiko zaie eta beren bazideen esku jarriko ditu Estatu españolreko argitaletxe guztien funtsak digitalak.

Liburutegi Zerbitzuak jarraituko ditu betetzen Euskadiko Liburutegiari aitortu zaizkion egitekoak, Liburutegien Legearen bigarren xedapen iragankorrrak aurreikusten duen bezala.

Euskadiko Irakurketa Publikoaren Sarea sendotzeko lana egingo dugu, Euskadiko udal liburutegien sarean oinarrituta.

Eutsi egingo diegu orain arte zeuden hiru dirulaguntza-deialdiei: liburutegietarako funts bibliografikoak eskuratzeko laguntzak, irakurzaletasuna gazte eta haurren artean sustatzekoak, eta udal liburutegiak informatika-ekipamenduz hornitzekoak.

Liburutegi publikoen artean jarraituko da sare-lana egiten registro bibliografikoak sortzeko, zerbitzuetan lortutako datuak kudeatu eta aztertze, baita beren artean ahokularitza, koordinazioa eta orientazioa elkarri emateko ere.

Era berean, autoritateen datu-base elebiduna xahutzen eta bertan termino berriak sartzen jarraituko dugu.

Irakurzaletasuna sustatzeko eta liburutegien zerbitzuak zabaltzeo euskal hiritarren artean egiten diren programak bultzatuko dira.

Se va a poner en marcha un portal de acceso a los archivos de Euskadi, basado en el desarrollo de un programa informático internacional de calidad, IcaAtom, que servirá para homologar tanto la red de archivos como los servicios a la ciudadanía, así como para darle visibilidad precisa en buscadores y formatos de acceso y uso universal.

Y, finalmente, se desarrollará el programa de formación, tanto de profesionales como de usuarios.

EL SERVICIO DE BIBLIOTECAS tiene los siguientes objetivos prioritarios para el ejercicio 2015:

- 1) Potenciar la Biblioteca Digital Vasca.
- 2) Impulsar el préstamo digital (eLiburutegia).
- 3) Fortalecer la Red de Bibliotecas de Euskadi.
- 4) Impulsar iniciativas de fomento de la lectura.
- 5) Gestionar el patrimonio bibliográfico vasco.

La Biblioteca Digital Vasca tendrá dos líneas principales de actuación: por un lado, la puesta a disposición de nuevos contenidos digitales libres de derechos, a través de la plataforma Liburuklik; y, por otra, el préstamo on-line de libros digitales sujetos a los derechos de autor.

E-liburutegia es el servicio de préstamo digital destinado a los socios de las bibliotecas que integran la Red de Lectura Pública de Euskadi. Este servicio se ofertará a todas las bibliotecas municipales de Euskadi y pondrá a disposición de sus socios los contenidos de todas las editoriales del Estado español que cuenten con fondos digitales.

El Servicio de Bibliotecas continuará ejerciendo las funciones atribuidas a la Biblioteca de Euskadi, tal como está previsto en la disposición transitoria segunda de la Ley de Bibliotecas.

Se promoverá la consolidación de la Red de Lectura Pública de Euskadi sustentada en la red de las bibliotecas municipales de Euskadi.

Se mantendrán las tres convocatorias de subvenciones destinadas a la adquisición de fondos bibliográficos para bibliotecas, a los programas de promoción entre jóvenes y niños y niñas de la lectura, y al equipamiento informático de las bibliotecas municipales.

Se continuarán trabajando en red entre las bibliotecas públicas la elaboración de los registros bibliográficos, la gestión y análisis de los datos obtenidos en los diferentes servicios, así como las labores de asesoramiento, coordinación y orientación entre las mismas.

Igualmente, se continuará con la depuración e incorporación de nuevos términos en la base de datos de autoridades bilingües.

Se impulsarán los programas de fomento de la lectura y de difusión de los servicios bibliotecarios entre la ciudadanía vasca.

Azkenik, jarraituko dugu euskal ekoizpen bibliografikoan biltzen, kontserbatzen eta zabaltzen, batez ere lege-gordailuaren kudeaketaren bitartez eta Ondarenetek eskuratutako ondare digitalaren bitartez.

JABETZA INTELEKTUALAREN ERREGISTROA ETA KULTURA ONDAREAREN AHOLKULARITZA JURIDIKOKO ZERBITZUAK bi jarduera-eremu nagusi ditu: batetik, Euskal Autonomia Erkidegora jabetza intelektualaren alorrean transferituak izan diren zerbitzuak kudeatzea eta, bestetik, Kultura Ondarearen Zuzendaritzari aholkularitza jurídica ematea.

Jabetza Intelektualaren Erregistroari dagokionez ondoren zehaztuko diren jarduerak burutuko dira: inskripzio-eskaera guztia tramitatzeari; gordailutako dokumentuen eta materialen artxiboa antolatzeari eta zaintzaeari; eta indarrean dagoen legediak aurreikusten dituen gainerako jarduerak betetzaeari.

2015. urtean zehar Jabetza Intelektualaren Erregistroari dagozkion eskaera-ereduak eta dokumentazioa hobetuko dira, eta aplikazio bat garatuko da Euskadi.net barruan aipatutako erregistroan tramitazio elektronikoa egin ahal izateko..

Ustiapen-eskubideak kudeatzen dituzten erakundeei dagokienez, erakunde hauen baimen-eskaria tramitatuak da, beren estatutuak aztertu eta onetsiko dira eta araudia behar bezala betetzen dutela ziurtatzeko jarraipen-lanak egindo dira.

Halaber, 2015eko urte hasieran onartzekoa den Jabetza Intelektualaren Lege berriaren edukia aztertuko da, eta bere garapen normatiboa landuko da.

Aholkularitza Juridikoari dagokionez, Zuzendaritzak sustatutako araudiaren garapenean parte hartuko da, kultura-ondasunen babesera arautzen duten dekretuak idatziko dira, diru-laguntzen deialdiak eta ebaZenpeneak aztertuko dira, Zuzendaritzako zerbitzu ezberdinak eskatutako txosten juridikoak egingo dira, eta zerbitzuaren jarduera-eremuan sartzen diren bestelako kontsulta juridikoei emango zaie erantzuna.

Por último, se proseguirá con actuaciones encaminadas a la recopilación, conservación y difusión de la producción bibliográfica vasca, fundamentalmente a través de la gestión del depósito legal y de la captura del patrimonio digital vía Ondarenet.

EL SERVICIO DEL REGISTRO DE LA PROPIEDAD INTELECTUAL Y ASESORÍA JURÍDICA DE PATRIMONIO CULTURAL tiene dos grandes ámbitos de actuación: por un lado, la gestión de los servicios transferidos a la Comunidad Autónoma Vasca en materia de propiedad intelectual y, por otro, el asesoramiento jurídico a la Dirección de Patrimonio Cultural.

En lo que se refiere al Registro de la Propiedad Intelectual, se llevarán a cabo las siguientes actuaciones: tramitar las solicitudes de inscripción; organizar y custodiar el archivo de los documentos y materiales depositados; y las demás actuaciones encomendadas por la normativa en vigor.

A lo largo de 2015 se mejorarán los modelos de solicitud y la documentación relativa al Registro de la Propiedad Intelectual, y se desarrollará una aplicación dentro de Euskadi.net que permita la tramitación electrónica de dicho registro.

En el ámbito de las entidades de gestión de derechos de explotación, se tramitarán las autorizaciones de tales entidades, se aprobarán sus estatutos y se llevará a cabo la vigilancia del cumplimiento de la normativa por las mismas.

Asimismo, se estudiará el contenido de la nueva Ley de Propiedad Intelectual, cuya aprobación está prevista para comienzos de 2015, y se procederá a preparar la normativa de desarrollo de la citada ley.

En lo que respecta a la Asesoría Jurídica, se colaborará en la redacción del desarrollo normativo promovido por la Dirección, se redactarán los decretos que regulan la protección de los bienes culturales, se revisarán las normas reguladoras de las ayudas y la resolución de las mismas, se elaborarán los informes jurídicos requeridos por los distintos servicios de la Dirección, y se atenderán las consultas jurídicas relacionadas con su ámbito de actuación.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
1. KULTURA ONDAREA BABESTEA, IKERTZEA, SUSTATZEA ETA ZABALTZEA <p>1. Kultura ondasunen babes juridikoa.</p> <p>1. Sailkatutako Kultura Ondasunen Erregistro Orokorean sartu beharreko ondasunak.</p> <p>2. Euskal Kultura Ondarearen Zerrenda Orokorean sartu beharreko ondasunak.</p>	280	1. PROTECCIÓN, INVESTIGACIÓN, FOMENTO Y DIFUSIÓN DEL PATRIMONIO CULTURAL <p>1. Protección jurídica de los bienes culturales.</p> <p>1. Bienes a incluir en el Registro General de Bienes Culturales Calificados.</p> <p>2. Bienes a incluir en el Inventario General de Patrimonio Cultural Vasco.</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
3. Ingurumen-inpaktuak aztertzea.	100	3. Análisis impactos ambientales.
4. Lurralde Antolamendurako Batzordearen txostenak eta plan bereziak.	30	4. Informes Comisión Ordenación Territorio y Planes Especiales.
5. Lurzoruaren Legearen ondorioz eta Hirigintzaren ondorioz sortzen diren txostenak.	12	5. Informes derivados de la Ley de Suelo y Urbanismo.
6. Material arkeologikoak tokiz aldatzea.	15	6. Traslados de materiales arqueológicos.
2. Kultura-ondarea katalogatzea eta inbentariatzea.		2. Catalogación e Inventariado del patrimonio cultural.
1. Inventario arkeológico egunearatza (Bigarren fasea Araba).	1.400	1. Actualización inventario arqueológico (Segunda fase Araba).
2. Euskal Autonomia Erkidegoko fortifikazio moderno eta garaikideen inbentarioa.	100	2. Inventario de fortificaciones modernas y contemporáneas de la Comunidad Autónoma del País Vasco.
3. Eliza katolikoaren ondasun higigarrien inbentarioa berritzea.	300	3. Renovación del inventario de bienes muebles de la iglesia católica.
4. Ondare ez-materialaren inbentarioa.	250	4. Inventario del patrimonio inmaterial.
5. Ikerketa proiektuak Euskal Kultura Ondarea babesteko alorrean.	7	5. Proyectos de investigación en el ámbito de la protección del Patrimonio Cultural Vasco.
3. Kultura Ondarea zabaltzea.		3. Difusión del Patrimonio Cultural.
1. Tresna informatikoa webgunean jartzeko ondare higiezin eta arkeologikoaren katalogoak.	1	1. Herramienta informática para poner en la web los catálogos de patrimonio inmueble y arqueológico.
2. ondare higiezin eta arkeologikoaren katalogoak egunerau eta itzuli.	40.400	2. Actualizar y traducir los catálogos de patrimonio inmueble y arqueológico.
3. "Telegrafo Optikoen Sarea" argitalpen digitala.	1	3. Publicación digital "Red de Telégrafos Ópticos".
4. "Arkeokuska 2014" argitalpenea.	1	4. Publicación "Arkeokuska 2014".
5. Kultura-ondarearen gaineko informazioa eta arreta ematea.	400	5. Información y atención consultas sobre patrimonio cultural.
4. Euskal kultura-ondarea zaindu eta aberasteko diru-laguntzak.	23	4. Subvenciones para la defensa y protección del Patrimonio Cultural Vasco.
5. Material arkeológico edota paleontológicoen inbentarioa egiteko dirulaguntzak.	10	5. Subvenciones para el inventariado de materiales arqueológicos y/o paleontológicos.
6. Finantziatzioa eta azpiegitura kulturaletarako eta kultura-ondarea balioztatzeko dirulaguntzak:	7	6. Financiación y subvenciones para infraestructuras culturales y puesta en valor del patrimonio cultural:
1. Gesalta-Añana: Gesalta-Añanako gatz-haranaren paisaia eta erabilgarritasuna berreskuratzeko Plan Zuzentzailea.		1. Salinas de Añana: Plan Director para la recuperación paisajística y funcional del Valle Salado de Salinas de Añana.
2. Plan Estrategikoa: Kultura-Ondarearen balioespresa.		2. Plan Estratégico: Valoración del Patrimonio Cultural.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
3. Santa María Katedrala: Vitoria-Gasteizko Santa María Katedralaren Plan Zuzentzailea burutzea.		3. Catedral Santa María: Ejecución del Plan Director de la Catedral de Santa María de Vitoria-Gasteiz.
4. Euskal-saharar Elkartea: herri saharraren arkeología-proyecto laguntza.		4. Asociación Vasco-Saharaui: Apoyo al proyecto arqueológico del pueblo saharaui.
5. Labayru Institutua: Euskadiko Atlas Etnográfico argitaratzeko laguntza.		5. Instituto Labayru: Colaboración para la edición del Atlas Etnográfico de Euskadi.
6. Barandiaran Fundazioa: Urteko programa		6. Fundación Barandiarán: Programa anual.
7. Lurralde, Paisaia eta Ondarearen Unesco Katedra (UPV/EHU): Kultura ondarearen ebaluazioa.		7. Cátedra Unesco del Territorio, Paisaje y Patrimonio (UPV/EHU): Evaluación del Patrimonio Cultural.
2. EUSKADIKO MUSEOEN SISTEMA GARATZEA		2. DESARROLLO DEL SISTEMA DE MUSEOS DE EUSKADI
1. Museoen Legearen arauzko garapena onartzea.	1	1. Aprobación del desarrollo normativo de la Ley de Museos.
2. Museoen Erregistroa sortzea.	1	2. Registro de Museos.
3. Museo eta bilduma museografikoen sare informatikoa.	1	3. Red informática de museos y colecciones museográficas.
1. Museo berriak integratza.	3	1. Integración de nuevos museos.
2. Hizkuntza normalizatua koordinatza eta kudeatza.		2. Coordinación y gestión del lenguaje normalizado.
3. Egileen datu-basea koordinatu eta mantentza.		3. Coordinación y mantenimiento de la base de datos de autores.
4. Katalogo kolektiboa zabaltza.		4. Difusión del catálogo colectivo.
5. Museo eta bilduma integratuetako langileak prestatza.	1	5. Formación del personal de los museos y colecciones integrados.
4. Museoei eta bildumei zuzendutako diru-laguntzak.	42	4. Subvenciones destinadas a museos y colecciones.
1. Bildumaren kudeaketa eta berau ezagutzeko sarbidearen hobekuntza.	5	1. Gestión de la colección y mejora del acceso al conocimiento de la misma.
2. Erakusketa iraunkorren berrikuntza eta aldi baterako erakusketen antolaketa.	18	2. Renovación de la exposición permanente y realización de exposiciones temporales.
3. Funtzio hezitzalea.	14	3. Función educativa.
4. Museoaren jardun-eremuarekin zerikusia daukan ezagutzaren hedapena.	3	4. Difusión del conocimiento relacionado con su ámbito de actuación.
5. Kudeaketaren hobekuntza eta berrikuntzaren sustapena.	2	5. Mejora de la gestión e impulso de la innovación.
5. EAEko museoetan parte hartza.		5. Participación en los Museos de la CAE.
1. Bilboko Arte Ederrak.	2	1. Bellas Artes de Bilbao.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
2. Bilboko Guggenheim.	1	2. Guggenheim de Bilbao.
3. Gasteizko Artium Museoa.	1	3. Museo Artium de Vitoria.
4. Gernikako Bakearen Museoa.	1	4. Museo de la Paz de Gernika.
5. Cristobal Balenciaga Fundazioa.	1	5. Fundación Cristóbal Balenciaga.
6. Donostiako San Telmo Museoa.	1	6. Museo San Telmo de Donostia.
7. Euskal Herriko Meatzaritzaren Museoa.	1	7. Museo de la Minería del País Vasco.
8. Artziniegako Museo Etnografikoa.	1	8. Museo Etnográfico de Artziniega.
3. ARTXIBOEN EUSKAL SISTEMA GARATZEA		3. DESARROLLO DEL SISTEMA VASCO DE ARCHIVOS
1. Artxibo, Dokumentu eta Ondare Dokumentalaren Legearen aurreproiektuaren balidazioa.	1	1. Validación del Anteproyecto de la Ley de Archivos, Documentos y Patrimonio Documental.
2. Artxiboen Sistema Nazionala garatzea.		2. Desarrollo del Sistema Nacional de Archivos.
1. Hitzarmenak interes bereziko artxiboak dituzten erakundeekin.	9	1. Convenios con Instituciones propietarias de archivos de interés especial.
2. Artxiboen Sistema koordinatzea eta bertan artxibo pribatuak integratzea.	10	2. Coordinación del Sistema de Archivos e integración en el mismo de los archivos privados.
3. Artxibo historikoetako funtsak antolatzea.	6	3. Organización de fondos de archivos históricos.
4. Udaletako dokumentu-serieak baloratzea eta identifikatzea.	30	4. Valoración e identificación de series documentales municipales.
3. Artxibo historikoetako funtsak –bai publikoak bai pribatuak- digitalizatzea, webean integratzeko.		3. Desarrollo del nuevo web del Archivo Histórico de Euskadi y del Sistema de Archivos.
1. Edukiak estandarizatzea eta bilatzaile berria implementatzea.	1	1. Estandarización de contenidos e implementación del nuevo buscador.
2. Dokumentu-funtsak estandarizatzea eta maila askotan deskribatzea.	250	2. Estandarización y descripción multinivel de fondos documentales.
3. Heziketarako eta kultura zabalpenerako edukiak sortzea.		3. Creación de contenidos educativos y de difusión cultural.
4. Funts historikoak, publiko eta pribatuak, digitalizatzea, wegunean sartzeko, eta inventarioak balioztatzea: -Irudi digitalak Dokuklik sartzea; -Artxibategi-funtsak web atarian sartzea.	300.000	4. Digitalización de fondos históricos, públicos y privados, para su integración en la web, y validación de inventarios: -Incorporación de imágenes digitales a Dokuklik; -Integración de fondos de archivo en el portal web.
4. Diru-laguntzak toki-entitateei, beren artxibosistemak martxan jartzeko edo sendotzeko.		4. Subvenciones a entidades locales para poner en funcionamiento o consolidar un sistema de archivo propio.
1. Udal artxibo sistema sortzea edo hobetzea.	41	1. Creación o mejora del sistema de archivo municipal.
2. Dokumentu-funtsak baloratzea.	9	2. Valoración de fondos documentales.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
3. Artxibo-dokumentuak digitalizatzea.	19	3. La digitalización de documentos de archivo.
4. Kultur zabalkunderako programak.	6	4. Programas de difusión cultural.
5. Artxibo zerbitzu mankomunatuen mantentze-lanak.	3	5. Mantenimiento de servicios de archivo mancomunados.
5. Publikoak ez diren artxiboak antolatzeko, zabaltzeko eta digitalizatzeko diru-laguntzak.		5. Subvenciones para la organización, difusión y digitalización de archivos no públicos.
1. Dokumentazioaren kontserbazioa hobetzea.	2	1. Mejora en la conservación de la documentación.
2. Artxibo-funtsak antolatzea eta artxibotramatendua hobetzea.	11	2. Organización de los fondos de archivo y mejora de su tratamiento archivístico.
3. Informazioa zabaltzea eta Badator informazio-zerbitzuan integratzea.	13	3. Difusión de la información y su integración en el sistema de información Badator.
4. Artxibo-funtsak digitalizatzea.	14	4. La digitalización de fondos de archivo.
6. Profesionalak eta erabiltzaileak prestatzea.		6. Formación de profesionales y de personas usuarias.
1. Prestakuntza-ikastaroak, ALDEE elkartearerin elkarlanean (Artxibategi, Liburutegi eta Dokumentazio Zentroetako Profesionalen Elkarte).	3	1. Cursos de formación en colaboración con ALDEE (Asociación vasca de archiveros, bibliotecarios y documentalistas).
2. Artxibategien erabilera eta ondare dokumentala eskuratzea sustatzeko ekintza kulturala.	12	2. Acciones culturales de fomento del uso de los archivos y del acceso al patrimonio documental.
4. LIBURUTEGIEN EUSKAL SISTEMA GARATZEA		4. DESARROLLO DEL SISTEMA VASCO DE BIBLIOTECAS
1. Liburutegi publikoetako liburu-funtsak berritzeko edota handitzeko diru-laguntzak.	175	1. Subvenciones para la dotación y/o renovación de fondos de bibliotecas.
1. Liburutegi sortu berrietarako dokumentu sortak eskuratzea.		1. Adquisición de lotes fundacionales para bibliotecas de nueva creación.
2. Lehendik dauden liburutegietako funtsak berritzeko izenburuak eskuratzea.	175	2. Adquisición de títulos destinados a la renovación del fondo de bibliotecas ya existentes.
2. Mailegu digitalaren zerbitzua.	34.375	2. Servicio de préstamo digital.
1. Lizentziak erostea liburu digitalen mailegua eskaintzeko.		1. Compra de licencias para el préstamo de libros digitales.
3. Irakurzaletasuna eta liburutegi publikoen erabilera sustatzeko diru-laguntzak.	150	3. Subvenciones para la promoción de la lectura y del uso de los servicios de las bibliotecas públicas.
1. Profesionalen prestakuntza espezifika.	1	1. Formación específica de profesionales.
2. Irakurketa-jarduera osagarriak.	142	2. Actividades de lectura complementarias.
3. Liburuaren inguruko erakusketa bibliografikoak, solasaldiak eta abar antolatzea.	15	3. Organización de exposiciones bibliográficas del libro, coloquios, etc.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
4. Literatura-lehiaketak antolatzea.	15	4. Organización de concursos de literatura.
5. Herritarak liburueta eta liburutegietara hurbiltzeko kanpainak.	2	5. Campañas de atracción al libro y a las bibliotecas.
4. Liburutegi publikoetan teknologia berriak ezartzeko edo garatzeko diru-laguntzak.		4. Subvenciones para la implantación y/o desarrollo de las nuevas tecnologías en las bibliotecas públicas.
1. Ordenagailuak berritzea.	150	1. Renovación de ordenadores.
2. Eskuadarrak, irakurgailu optikoak eta abar berritzea.	300	2. Renovación de escáneres, lectores ópticos, etc.
5. Liburutegi publikoen arteko on-line sarea: mantentzea eta koordinatzea.		5. Red on line entre las bibliotecas públicas: mantenimiento y coordinación.
1. Datu-base bibliografikoak sortzea: erregistro berriak.		1. Generación y creación de bases de datos bibliográficas: nuevos registros.
2. Autoritateen erregistroak lantzea eta mantentzea.	20.000	2. Elaboración y mantenimiento de los registros de autoridades.
3. Orientazio profesional eta teknikoa liburuzainei (ikastaroak).	3	3. Orientación profesional y técnica a los bibliotecarios (cursos).
4. Etengabeko laguntza profesionalei.		4. Asistencia continuada a las y los profesionales.
6. Euskararen erabilera normalizatzea liburutegien eremuan.		6. Normalización del uso del euskera en el ámbito bibliotecario.
1. Autoritate elebidunen termino berriak xahutzea eta inkorporatzea.	20.000	1. Depuración e incorporación de nuevos términos de autoridades bilingües.
7. Lege-gordailua kudeatzea.		7. Gestión del Depósito Legal.
1. Erregistroak katalogatzea.	5.000	1. Catalogación registros.
2. Euskal Bibliografía.	1.000	2. Bibliografía Vasca.
8. Euskadiko ondare digitala.		8. Patrimonio digital de Euskadi.
1. Euskal weba zaintza.		1. Preservación de la web vasca.
2. Euskadiko liburutegi digitala.		2. Biblioteca digital vasca.
9. Irakurzaletasuna sustatzeko eta liburutegietako zerbitzuak zabaltzeko kanpainak.		9. Campañas para la promoción de la lectura y la difusión de los servicios de las bibliotecas.
1. "Liburutegiak topaleku" kanpaina: Liburutegi zerbitzu publikoak sustatzea.	1	1. Campaña "Las bibliotecas, lugar de encuentro": Promoción de los servicios bibliotecarios públicos.
5. JABETZA INTELEKTUALAREN ERREGISTROA ETA KULTURA ONDAREAREN AHOLKULARITZA JURIDIKOA		5. ASESORAMIENTO JURÍDICO A LA DIRECCIÓN Y GESTIÓN DEL REGISTRO DE LA PROPIEDAD INTELECTUAL
1. Araudi-esparrua berraztertzea eta garatzea.	5	1. Revisión del marco normativo y desarrollo del mismo.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
1. Euskal Kultura Ondareari buruzko Lege Aurreproiekta.		1. Anteproyecto de Ley de Patrimonio Cultural.
2. Artxibo, Dokumentu eta Ondare Dokumentalaren Legearren aurreproiekta.		2. Anteproyecto de Ley de Archivos, Documentos y Patrimonio Documental.
3. Euskadiko Liburutegia abian jartzeko proiekta.		3. Proyecto de puesta en marcha de la Biblioteca de Euskadi.
4. Lege-gordailuari buruzko erreglamendua.		4. Reglamento de Depósito Legal.
5. Eskubideak kudeatzen dituzten erakundeen baimentze, errebatze eta kontrolari buruzko erreglamendua.		5. Reglamento sobre la autorización, revocación y vigilancia de las entidades de gestión de la propiedad intelectual.
2. Diru-lagunten deialdi eta ebazenen azterketa.	15	2. Revisión de todas las convocatorias y resoluciones de subvenciones.
1. Euskal kultura-ondarea zaindu eta aberasteko diru-laguntzak (%1).		1. Subvenciones para la defensa y protección del patrimonio cultural vasco (1%).
2. Euskal Kultura Ondarea babesteko ikerketa aplikatuak egiteko diru-laguntzak.		2. Subvenciones para la realización de trabajos de investigación aplicada al ámbito de la protección del Patrimonio Cultural Vasco.
3. Kultura azpiegiturako eta kultura-ondarea balioztatzeko konkurrentzia gabeko diru-laguntzak.	6	3. Subvenciones sin concurrencia para infraestructuras culturales y puesta en valor del patrimonio cultural.
4. Museoei eta bildumei diru-laguntzak.		4. Subvenciones a museos y colecciones.
5. Dirulaguntzak toki-entitateei, beren artxibosistemak martxan jartzeko edo sendotzeko.		5. Subvenciones a entidades locales para consolidar su sistema de archivo.
6. Publikoak ez diren artxiboak antolatzeko, zabaltzeko eta digitalizatzeko diru-laguntzak.		6. Subvenciones para la organización, difusión y digitalización de archivos no públicos.
7. Liburutegiak funtsez hornitzeko eta funtsak berritzeko dirulaguntzak.		7. Subvenciones para la dotación de fondos de bibliotecas.
8. Irakurzaletasuna eta liburutegien erabilera sustatzeko diru-laguntzak.		8. Subvenciones para la promoción de la lectura y el uso de los servicios de las bibliotecas.
9. Liburutegi publikoetan teknologia berriak ezartzeko edo garatzeko diru-laguntzak.		9. Subvenciones para la implantación de nuevas tecnologías en bibliotecas públicas.
10. Kultura ondarearen hezkuntza saria.		10. Premio educativo de patrimonio cultural.
3. Txosten juridikoak eta konsulta juridikoen ebazena.	80	3. Emisión de informes jurídicos y atención de consultas jurídicas.
4. Jabetza Intelektualaren Registroan inscribatzeko eskaeren izapidezeta eta ebatea. Aurtengoak eta metatutakoak.	1.650	4. Trámite y resolución de las solicitudes anuales para inscripción en el Registro de la Propiedad Intelectual y de las acumuladas.
5. Tasen ordainketa bideratzea artxiboetan.		5. Puesta en marcha de cobro de las tasas en archivos.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>6. Erregistroan gordailatutako materialak zaindu eta artxibatu.</p> <p>7. Eskubideak kudeatzen dituzten erakundeen baimentzea eta beren estatutuen onartzea.</p> <p>8. Euskal Autonomia Erkidegoan eskubideak kudeatzen dituzten elkarteen jardueraren zaintza eta kontrola.</p>	2.450 1 2	<p>6. Archivo y custodia de los materiales depositados en el Registro.</p> <p>7. Autorizaciones y aprobación de Estatutos de entidades de gestión.</p> <p>8. Vigilancia y control de la actividad de las entidades de gestión que actúan en la Comunidad Autónoma Vasca.</p>

PROGRAMA	PROGRAMA
4515 GIZARTE-HEDABIDEAK	4515 MEDIOS DE COMUNICACIÓN SOCIAL
ARDURADUNA	RESPONSABLE
<u>06 HEZKUNTZA, HIZKUNTZA POLITIKA ETA KULTURA</u>	<u>06 EDUCACIÓN, POLÍTICA LINGÜÍSTICA Y CULTURA</u>
SAILBURUAREN KABINETEKO ZUZENDARITZA	DIRECCIÓN DE GABINETE DE LA CONSEJERA

MEMORIA

SAILBURUAREN KABINETEKO ZUZENDARITZA Sailaren titularrari zuzenean laguntzeko organo bat da eta haren funtziok azterketa, aholkularitza, koordinazioa eta komunikazioa dira. Sailburuaren programaren jarraipena egiteaz gain, Saileko sailburuordetzak elkarren artean behar bezala koordinatzeaz arduratzen da eta Sailaren eta beste administrazio batzuen arteko harremanak bideratzentzu ditu. Halaber, Sailak Arartekoarekin eta Legebiltzarrarekin duen komunikazioaren arduraduna da eta instituzio publiko horiek eta beste batzuek egiten dituzten kontsultei ematen die erantzuna.

Halaber, Kabineteko Zuzendaritzak du Hezkuntza, Hizkuntza Politika eta Kultura Sailak esparru desberdinetan egiten dituen jarduerak herritarrei, komunikabideen bitartez, jakinarazteko ardura. Horiek horrela, hezikidetzari eta berdintasunari, euskara eta hizkuntza libreki aukeratzeko eskubidea sustatzeari edo euskal kulturaren proiekzio handiago bat bultzatzeari lotutako baloreak, besteak beste, gizartean hedatzen lagundi nahi da 2015eko ekitaldirako. Sailak Internet-en duen presentzia beste erronketako bat da eta teknologia berrien bidez, euskadi.net gobernu-sarearen barruko web orria erabiliz eta Gobernuaren bide irekian, Irekia portalean,-horri esker gardentasun eta herritarren parte-hartze handioga eskainiko dira,- parte hartuz, ahalik eta pertsona gehienengana iristen saiatzen da. Barne mailan, "irakasle.net" sare korporativoaren bidez irakasleei interes profesionaleko komunikazioak hedatzeko prozesua sustatuko da.

Kabineteko Zuzendaritzak dokumentazio- eta oinarri dokumentalen zerbitzuak behar bezala kudeatzeaz arduratuko da, baita Sailaren argitalpenen jarraipena eta koordinazioa egiteaz ere.

La DIRECCIÓN DE GABINETE DE LA CONSEJERA es un órgano de apoyo directo a la titular del departamento, con funciones de análisis, asesoramiento, coordinación y comunicación. Además del seguimiento del programa de la Consejera, vela por la adecuada coordinación entre las Viceconsejerías del Departamento y canaliza las relaciones del Departamento con otras administraciones. Asimismo, es la responsable de la interlocución del Departamento con el Ararteko y con el Parlamento, dando respuesta a cuantas consultas provenientes de éstas y otras instituciones públicas se reciban.

La Dirección de Gabinete es asimismo la encargada de dar a conocer a la ciudadanía, a través de los medios de comunicación, las actividades desarrolladas por el Departamento de Educación, Política Lingüística y Cultura en sus diversos ámbitos. De este modo, para el ejercicio 2015 se pretende contribuir a difundir en la sociedad valores relacionados con la coeducación y la igualdad, a fomentar el uso del euskera y la libertad de opción lingüística, o a impulsar una mayor proyección de la cultura vasca, entre otros. La presencia del Departamento en Internet es otro de los retos, tratando de llegar al máximo número de personas mediante las nuevas tecnologías, tanto a través de la propia web, incluida en la red gubernamental euskadi.net, como mediante la participación en el portal Irekia, el canal del Gobierno Abierto gracias al cual se ofrecerá una mayor transparencia y participación ciudadana. A nivel interno, se potenciará la difusión de comunicaciones de interés profesional al personal docente a través de la red corporativa irakasle.net.

La Dirección de Gabinete velará por la adecuada gestión de los servicios de documentación y bases documentales, así como el seguimiento y coordinación de las publicaciones del Departamento.

Bestalde, irratia- eta telebista-zerbitzuak eskaintzeko titulu jurídicoak emateko prozedurak era administrativoan gauzatzeko eskuduntza du ere Kabineteko Zuzendaritzak. Halaber, irratia- eta telebista-operadoreek zerbitzuaz hitzartutako terminoetan emango dutela egiazatzeaz ardurazten den organoa da eta, behar izanez gero, zigor-espedienteak irekiko ditu. 2015eko ekitaldian irratien erregulazioa eta Euskadiko ikus-entzunezko komunikazio-zerbitzu ematen dutenen erregistroa jarri nahi dira martxan.

Por otra parte, a la Dirección de Gabinete le corresponde también la ejecución administrativa de los procedimientos para la concesión de títulos jurídicos de prestación de los servicios de radio y televisión. Asimismo, es el órgano encargado de verificar el cumplimiento por parte de los operadores de radio y televisión de las condiciones esenciales del servicio en los términos suscritos procediendo, si se diera el caso, a la incoación de expedientes sancionadores. En el ejercicio 2015 se pretende proceder a la regulación de las radios y a la puesta en marcha del Registro de prestadores del servicio de comunicación audiovisual de Euskadi.

EUSKAL IRRATI TELEBISTA S.A. erakunde publikoa Eusko Legebiltzarraren 5/1982 legearen bidez sortu zen, gure Autonomía Estatutuak eskaintzen digun eskuduntzaz baliatuz. Une horretan “euskal herritarrei informazioa eman eta hainbat politikan parte hartzeko funtsezko tresna gisa sortu zen, baita gure hezkuntza-sistemarekin lankidetzen jarduteko eta euskal kultura sustatu eta hedatzeko oinarrizko bitarteko gisa ere, euskararen sustapena eta garapena oso kontuan hartuta eta hori guztia herritarren eskubide eta betebeharrauk behar bezala garatzeko oinarri gisa”.

El Ente Público EUSKAL IRRATI TELEBISTA, S.A. fue creado mediante Ley 5/1982 del Parlamento Vasco, en el ejercicio de la competencia que nuestro Estatuto de Autonomía nos ofrece. En aquel momento se creó “como instrumento capital para la información y participación política de la ciudadanía vasca, así como medio fundamental de cooperación con nuestro propio sistema educativo y de fomento y difusión de la cultura vasca, teniendo muy presente el fomento y desarrollo del euskera todo ello como base y fundamento para el adecuado desenvolvimiento de los derechos y libertades de los ciudadanos y las ciudadanas”.

EiTBrengasmoa eta haren helburu nagusiak duela hogeita hamar urte baino gehiago finkatu ziren. Gaur egun ikus-entzunezko euskal sistemaren funtsezko zutabea da EiTBrak. Euskal enpresa publikoa da eta, izaera horri esker, du gainontzeko hedabide pribatu edo publikoek eskaintzen ez duten produktu bat eskaintzeko aukera. Bere ikus-entzunezko industria sustatzeaz gain, berezko komunikazio-esparru bat garatzeko erraztasunak ematen ditu EiTBrak. Bi ezaugarriak ezinbestekoak dira beren informazio- eta kultura-kontaera, herrialdean eta herrialdetik at, behar duten herrialde eta nazioetan.

El propósito de EITB y sus principales objetivos se establecieron hace más de treinta años. En la actualidad, EITB es un pilar fundamental del sistema audiovisual vasco. Su carácter de empresa pública vasca, le permite ofrecer un producto diferenciado del resto de las ofertas privadas o públicas. Además de promover una industria audiovisual propia, EITB facilita el desarrollo de un espacio de comunicación propio. Ambas características son imprescindibles para los países y las naciones que precisan de un relato informativo y cultural propios, dentro y fuera del país.

Euskal gizartearen aniztasuna islatzen duen programazio bat eskaintzen jarraituko du EiTBrak eta haren edukiak garatuko ditu, sormenaren eta gizarte-kohesiorako baloreen arteko oreka bilatuz.

EITB seguirá ofreciendo una programación que refleje la pluralidad de la sociedad vasca y desarrollará sus contenidos buscando un equilibrio entre la creatividad y el marco de valores para la cohesión social

Eskaintzen duen zerbitzu publikoari begira, bi helburu handi hartzen ditu bere gain EiTBrak: entzuleak irabaztea eta gizarte-prestigioa lortzea. Bi helburuen arteko behar bezalako oreka bat lortzeko, bere proiektu osoa zerbitzu publikoaren klabea funtsatuko du.

EITB se compromete con dos grandes objetivos en relación a su oferta de servicio público: sumar audiencia y alcanzar prestigio social. Y para conseguir un adecuado equilibrio entre ambos objetivos, sustanciará la totalidad de su proyecto en clave de servicio público.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
1. SAILBURUAREN KANPO HARREMANAK, HEDABIDEKIKO HARREMANA ETA ARGITALPENEN PLANA EGIN ETA KUDEATZEA <ul style="list-style-type: none"> • Sailaren eta Eusko Legebiltzarraren eta Arartekoaren arteko harremanak bideratzea. 		1. RELACIONES EXTERNAS DE LA CONSEJERA, RELACIÓN CON LOS MEDIOS DE COMUNICACIÓN SOCIAL Y ELABORACIÓN Y GESTIÓN DEL PLAN DE PUBLICACIONES <ul style="list-style-type: none"> • Canalizar las relaciones del Departamento con el Parlamento Vasco y el Ararteko.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<ul style="list-style-type: none"> • Herritarak informatzea eta, horretarako dauden hedabide desberdinaren bidez, haien eskaerei erantzuna ematea. • Sailak aurrera eramatzen dituen jarduerak hedatu eta horiei buruzko informazioa emateko kanpainak eta komunikabideekiko harremana. • Ekitaldi ofizialak antolatzea eta Sailak sustatzen dituen kongresuen, jardunaldien edo mintegien antolaketa koordinatzea. <p>2. IRRATI- ETA TELEBISTA-ZERBITZUAK EMATEKO TITULU JURIDIKOEN EBAZPENA</p> <ul style="list-style-type: none"> • Marko juridikoaren garapena. • Euskadiko ikus-entzunezko komunikazio-zerbitzua ematen dutenen erregistroa. <p>3. EITBk ZERBITZU PUBLIKOAREN ESKAINTEA BEHAR BEZALA EGINGO DUELA, HOTS, HEZKUNTZA-SISTEMARI ETA EUSKAL KULTURA ETA EUSKARA HEDATZEARI LAGUNTZA EMANGO DIELA, BERMATZEA</p> <ul style="list-style-type: none"> • EITB erakunde publikoaren eskura haren funtzionamendurako finantza-bitartekoak jartzea. 	1	<ul style="list-style-type: none"> • Información a la ciudadanía y respuesta a sus demandas a través de los diferentes canales de comunicación habilitados para tal fin. • Campañas de información y difusión de las actividades que lleva a cabo el Departamento y relación con los medios de comunicación social. • Organizar los actos oficiales y coordinar la organización de Congresos, Jornadas o Seminarios promovidos por el Departamento. <p>2. RESOLUCIÓN DE LOS TÍTULOS JURÍDICOS DE PRESTACIÓN DE LOS SERVICIOS DE RADIO Y TELEVISIÓN</p> <ul style="list-style-type: none"> • Desarrollo del marco jurídico. • Registro de prestadores del servicio de comunicación audiovisual. <p>3. GARANTIZAR LA ADECUADA OFERTA DE SERVICIO PÚBLICO DE EITB, CONTRIBUYENDO AL SISTEMA EDUCATIVO Y AL FOMENTO Y DIFUSIÓN DE LA CULTURA VASCA Y DEL EUSKERA</p> <ul style="list-style-type: none"> • Poner a disposición del Ente Público EITB los medios financieros para su funcionamiento.

PROGRAMA	PROGRAMA
4711 HIZKUNTZA POLITIKA	4711 POLÍTICA LINGÜÍSTICA
ARDURADUNA	RESPONSABLE
<u>06 HEZKUNTZA, HIZKUNTZA POLITIKA ETA KULTURA</u>	<u>06 EDUCACIÓN, POLÍTICA LINGÜÍSTICA Y CULTURA</u>
HIZKUNTZA POLITIKARAKO SAILBURUORDETZA	VICECONSEJERÍA DE POLÍTICA LINGÜÍSTICA
HERRI ADMINISTRAZIOETAN HIZKUNTZA NORMALIZATZEKO ZUZENDARITZA	DIRECCIÓN DE NORMALIZACIÓN LINGÜÍSTICA DE LAS ADMINISTRACIONES PÚBLICAS
EUSKARA SUSTATZEKO ZUZENDARITZA	DIRECCIÓN DE PROMOCIÓN DEL EUSKERA
HIZKUNTZA IKERKETA ETA KOORDINAZIORAKO ZUZENDARITZA	DIRECCIÓN DE INVESTIGACIÓN LINGÜÍSTICA Y COORDINACIÓN

MEMORIA

Eusko Jaurlaritzak 2014ko ekainaren 24an onarturiko Euskararen Agenda Estratégikoak argi azaltzen duenez, “euskaraz gizarteak etengabe adierazten ari da gizarte elebiduna izan nahi duela, eta, horrenbestez, herri administrazioen egiteko da herritarrei nahi duten hizkuntza ofizialean aritzeko eta bizitzeko eskubidea bermatzea. Alabaina, gaurko egoera soziolingüistikoan, hizkuntzari dagokionez, aukera berdintasuna ez dago errealitatean bermatua gure gizartean”.

Beraz, eta elebitasun oreaktuagoko batera iristeko, Eusko Jaurlaritzak euskararen aldeko politika proaktiboa bultzatzen du, euskara sustatzea euskal gizartearen kohesioa eta ongizatea eraikitzen laguntzea delako.

Ahalik eta elebitasun oreaktuaren helbururako bidean, eta hizkuntzaren alorrean ere aukera berdintasuna bermatzeko xedez, euskararen sustapena ardatz hartzen duen hizkuntza politika bat gauzatu nahi du Eusko Jaurlaritzak.

Euskara biziberritzeko diseinatu eta praktikatutako hizkuntza politika eraginkor batek, gizartearen onespresa eta herritarren atxikimenduan du berme nagusia, eta ezinbestekoa du, era berean, euskalgintza instituzionalaren eta euskalgintza sozialaren arteko sinergia.

La Agenda Estratégica del Euskera, aprobada por el Gobierno Vasco el 24 de junio de 2014 expresa con nitidez que “la sociedad vasca manifiesta continuamente su deseo de ser una sociedad bilingüe, y la obligación de las administraciones públicas es la de garantizar que la ciudadanía pueda expresarse y vivir en el idioma oficial que quiera. Sin embargo, en la situación sociolingüística actual, en lo que respecta al idioma, la igualdad de condiciones no está garantizada”.

Por ello, y a fin de lograr el bilingüismo más equilibrado posible, el Gobierno Vasco promueve una política proactiva en favor del euskera, porque fomentar el euskera es contribuir a la construcción de una sociedad más cohesionada y con un mayor grado de bienestar.

En el camino hacia el bilingüismo más equilibrado posible, y con el objetivo de garantizar la igualdad de oportunidades también en el ámbito de la lengua, el Gobierno Vasco se ha propuesto poner en práctica una política lingüística articulada en torno al eje del fomento del euskera.

El mejor aval de una política lingüística eficaz orientada a la revitalización del euskera es la aprobación de la sociedad y la adhesión de la ciudadanía, y es imprescindible, igualmente, que dicha política se base en la sinergia entre las instituciones y los agentes sociales que implicados en las labores de fomento del euskera.

Eta adostasun politiko eta sozial zabalena denez lankidetza horren sendotasuna bermatzen duen faktore nagusia, euskararen inguruko diskurtsoak eraberritzen, gaurkotzen eta, ahal den neurrian, harmonizatzeko bidean jartzen ahalegintzen ari da Hizkuntza Politikarako Sailburuordetza, nagusiki Euskararen Aholku Batzordearen elkargunearen bidez.

Zutabe horien gainean eraiki nahi den hizkuntza politikak ezinbestekoa du transbertsaltasunaren printzipioa: bai administrazioetan, bai euskal gizartearen baitan ere; bai jarduera politikoan, bai gizarte bizitzaren eremu orotan ere; bai kulturgintzan, bai herrigintzan eta naziogintzan ere.

Oinarri nagusi horietan finkatzen ditugu, beraz, 2015ean garatuko dugun hizkuntza politikaren lehentasunok:

A) Euskara 21 gogoeta prozesuak lorturiko adostasuna eraberritu eta sendotzea, besteak beste Euskararen Aholku Batzordearen eskuistik.

B) Euskadiko herri erakundeen sarean hizkuntza politikaren transbertsaltasuna praktikan bermatzeko urrats sendoa ematea, Eusko Jaurlaritzatik hasita. Era berean, herri erakundeen arteko elkarlana bizkortu eta sendotzeari ere lehentasunez ekingo zaio.

C) 2012an Euskararen Aholku Batzordeak egin eta Eusko Jaurlaritzak onartu eta 2013an Eusko Legebiltzarra berretsiako Euskara Sustatzeko Ekintza Plana (ESEP) implementatzen jarraitzea eta haren jarraipena egitea, 2013-2014an zehar Euskararen Aholku Batzordeak sakondutako diagnostikotik abiatuta, eta Euskararen Adierazle Sistema garatzea, ahalik eta adostasun zabalenean.

D) Herritar guztiengandik hizkuntza eskubideak bermatzeko bidean aurrera egitea, esparru bakoitzerako egoki jotzen den erritmo eta intentsitateaz.

E) Euskal hiztunen mintzajarduna trinkotzeko estrategiak garatzea.

F) Euskararen ezagutzaren aurrerabidea etengabe bultzatzen jarraitzea, bai helduen euskalduntena sendotuz, baita familia bidezko transmisióna bermatuz ere. Era berean, euskara etorkinengana hurbiltzea ere lehentasunez landuko da

G) Euskararen erabilera rako jauzia bizkortzeko estrategia lagungariak mamitzea, eremu ez-formalei arreta berezia eskainiz. Lehentasunekotzat jotzen da, halaber, alor sozioekonomikoan euskararen erabilera areagotzeko lan sistematizatua.

H) Gizarte bizitzan oro har, eta bereziki IKTetan eta hedabideetan, euskararen presentzia areagotu eta sendotzea.

I) Euskararen corpusa sendotzeko behar diren ekimenak bideratzea.

Y puesto que el factor esencial que garantiza la solidez de tal colaboración es un amplio consenso social y político, la Viceconsejería de Política Lingüística se esfuerza, especialmente a través del espacio de encuentro que es el Consejo Asesor del Euskera, por renovar, actualizar y, en la medida de lo posible, armonizar los discursos en torno al euskera.

Para la política lingüística que se quiere construir sobre esos cimientos es indispensable el principio de transversalidad: tanto en las administraciones como en la sociedad vasca, tanto en la actividad política como en otros espacios de la vida social, tanto en la actividad cultural como en la acción política o la construcción nacional.

Sobre tales cimientos se alzan, por tanto, las prioridades de la política lingüística que desarrollaremos en el ejercicio 2015:

A) Renovar y afianzar el consenso obtenido mediante el proceso de reflexión Euskara 21, de la mano de, entre otros, el Consejo Asesor del Euskera.

B) Dar pasos firmes para garantizar la práctica de la transversalidad de la política lingüística en la red de entidades públicas de Euskadi, empezando desde el Gobierno Vasco. Asimismo, se dará prioridad al hecho de agilizar y estrechar el trabajo colectivo entre entidades públicas.

C) Continuar implementando, a partir del diagnóstico profundizado a lo largo de 2013 y 2014 por el Consejo Asesor del Euskera, y realizar el seguimiento del Plan de Acción para la Promoción del Euskera (ESEP) elaborado por el Consejo Asesor del Euskera, aprobado por el Gobierno Vasco en 2012 y ratificado por el Parlamento Vasco en 2013, y desarrollar el Sistema de Indicadores del Euskera, con el mayor consenso posible

D) Avanzar en la protección de los derechos lingüísticos de toda la ciudadanía, con el ritmo y la intensidad que se estimen oportunos para cada espacio.

E) Desarrollar estrategias para afianzar la fluidez verbal de los vascohablantes.

F) Seguir impulsando el progreso del conocimiento del euskera, tanto mediante la euskaldunización de las personas adultas como la garantía de la transmisión familiar. Asimismo, se priorizará el acercamiento del euskera a la población inmigrante.

G) Elaborar estrategias que sirvan de ayuda para acelerar el salto al uso del euskera, prestando especial atención a los espacios no formales. También se dará prioridad al trabajo sistematizado para incrementar el uso del euskera en el ámbito socioeconómico.

H) Aumentar y afianzar la presencia del euskera en la vida social, especialmente en las TIC y los medios de comunicación.

I) Adoptar las iniciativas necesarias para afianzar el corpus del euskera.

J) Euskara biziberritzeko prozesuan parte hartzen duten askotariko eragile eta herri aginteen arteko elkarlana sustatzea.

K) Euskararen bizipena erakargarria gerta dadin, gizartean duen prestigioa areagotzea, bai kultur ikuspegitik, bai eta harreman sozial ekonomikoentatik ere.

Lehentasun horiei jarraiki ondorengo jardunbideak garatuko ditu Hizkuntza Politikarako Sailburuordetzak 2015ean:

1. Euskararen Agenda Estrategikoaren 2015 urteko kudeaketa plana diseinatu, onartu eta abian jartzea.

2. Herri Aginteen Koordinaziorako Batzordea (HAKOBA) dinamizatzea, gainerako herri erakundeekin lankidetzan.

3. Eusko Jaurlaritzako sail guzietako Euskara Atalak koordinatzea, V. Plangintzaldirako Eusko Jaurlaritzaren Euskararen Erabilera Normalitzatzeko Planean ezarritako helburuak lortu daitezen metodologia bateratu baten bitarbez eta era homogeneoan.

4. Eusko Jaurlaritzaren Euskararen Erabilera Normalitzatzeko Plana implementatzea, sail eta erakunde autonomia guztietai bai eta euren menpeko sozietae publiko eta zuzenbide pribatuko ente publikoetan ere, garatuko diren neurriak eta ekintzak jasoko dituzten urteroko kudeaketa planen bidez.

5. Euskararen Aholku Batzordearen markoa, Euskara Sustatzeko Ekintza Planaren (ESEP) jarraipena egitea.

Toki-entitateentzako aholkularitza eta koordinazioa sakontzea, ESEP plan estrategikoak diseinatu eta implementatzeko.

ESEPEko plan estrategikoak diseinatzeko eta garatzeko, toki-entitateentzako diru-laguntza deialdia egitea.

Euskararen Erabilera Normalitzatzeko Planaren V plangintzaldiari dagokion tarteko ebaluazioa egiteko beharrezkoak den informazioa eta datuak eskuratzea herri administrazioengandik.

6. Euskararen Adierazle Sistema (EAS) egiteko lanekin jarraitzea, 2015-2010 urtealdirako aurreikusitako eginkizunetan: 1) euskararen egoera sozialaren eta bilakaeraren berri ematea, adierazle-sorta mugatu baten bidez; 2) informazio eta iturrien identifikazio eta koordinazioa; 3) informazio eta iturrien gabezia eta hutsuneak ezagutu eta haiek zuzentzen hasteko irizpideak ematea.

J) Fomentar el trabajo colectivo entre los poderes públicos y agentes que participan en el proceso de revitalización del euskera.

K) Aumentar el prestigio del euskera en la sociedad para que su vivencia resulte más atractiva, tanto desde el punto de vista cultural como las relaciones sociales y económicas.

Con arreglo a las prioridades descritas, la Viceconsejería de Política Lingüística desarrollará las siguientes líneas de actuación en 2015:

1. Diseñar, aprobar y desarrollar el plan de gestión de la Agenda Estratégica del Euskera para el año 2015.

2. Dinamizar la Comisión de Coordinación Interinstitucional (HAKOBA), en colaboración con otras entidades públicas.

3. Coordinar las unidades de euskera de todos los departamentos del Gobierno Vasco, al objeto de trabajar con una metodología conjunta y de manera homogénea en la consecución de los objetivos marcados en el Plan de Normalización del Uso del Euskera en el Gobierno Vasco para el V periodo de planificación.

4. Implementar el Plan de Normalización del Uso del Euskera del Gobierno Vasco en todos los departamentos y organismos autónomos, así como en las sociedades públicas y entes públicos de derecho privado dependientes de ellos, mediante planes de gestión anuales que recojan las medidas y acciones a desarrollar.

5. En el marco del Consejo Asesor del Euskera, realizar el seguimiento del Plan de Acción para la Promoción del Euskera (ESEP).

Profundizar en el asesoramiento y coordinación de las entidades locales para el diseño e implementación de los planes estratégicos en el marco de ESEP.

Ejecutar la convocatoria de ayudas a las entidades locales para el diseño y el desarrollo de los planes estratégicos de ESEP.

Recabar la información y los datos necesarios de las administraciones públicas, al objeto de realizar la evaluación intermedia correspondiente al V periodo de planificación del Plan de Uso del Euskera.

6. Continuar con los trabajos de construcción del Sistema de Indicadores del Euskera (EAS), con arreglo a las tareas previstas para el período 2015-2020: 1) dar cuenta la situación y evolución del euskera, por medio de un número restringido de indicadores; 2) identificación y coordinación de la información y sus fuentes; 3) detectar las carencias y lagunas de las informaciones y fuentes, a fin de elaborar criterios que permitan iniciar el necesario proceso de corrección.

EASen Batzorde Eragileak (Eusko Jaurlaritza, hiru foru aldundiak, Iparraldeko Euskararen Erakunde Publikoa eta Nafarroako Gobernuaren Euskarabidea), Eusko Jaurlaritza aitzindari dela, EAS Europako proiektu gisa aurkeztea, POCTEFA (Programa de Cooperación Territorial España-Francia-Andorra) izeneko programan.

EASen Lantalueko Teknikoak lanean jarraitzea.

7. Ikerketaren alorrean, euskararen bilakabideari buruzko azterlanak egitea, euskararen erabilera baldintzatzen duten faktore subjektiboen ezagutzari lehentasuna emanez.

8. Herritarren hizkuntza eskubideak babesteko zerbitzu publikoa (ELEBIDE) sendotzea.

9. Zerbitzu publikoetan herritarren hizkuntza eskubideak bermatzeko bidean, era progresivo eta gradualean aurrera egitea, arreta berezia ipiniz osasun-, polizia- eta justizia-zerbitzuetan.

10. Euskararen transmisioa familian eta esparru ez-formaletan indartzea.

11. Euskaldun pasibo helduak euskararen erabilera bultzatzerakoan duen garrantzia aztertzea eta gizartearen baitan prestigiatzeko estrategiak lantzea.

12. Helduen euskalduntzearen alorrean: ikas-sistemak azkartzeako eta programa bereziak sortzeko metodología eta bitartekoak lantzea, eta sistemaren finantzaketa egonkortzeko bidean aurrera egitea.

Euskaltegien sarean Helduen Euskalduntzearen Oinarrizko Curriculumaren ezarpena indarrean jartzea, Hizkuntzen Europako Erreferentzia Markoaren gaitasunen eskalako maila guztiak (A1, A2, B1, B2, C1 eta C2) lehen aldiz.

Euskarazko gaitasunak egiazatzeko urtero deialdi irekia egiteko aurrelanak egitea.

13. Euskaltegietako ikasleei dirulaguntza zuzenak emateko deialdia ezarri.

14. Euskara gaitasun tituluen baliokidetza eguneratzea.

15. Euskararen bizi-pen etorkinengana hurbiltzeko estrategia egokitua bideratzea.

Presentación de EAS como proyecto europeo al programa POCTEFA (Programa de Cooperación Territorial España-Francia-Andorra), por parte de la Comisión Promotora de EAS (Gobierno Vasco, las tres diputaciones forales, Euskararen Erakunde Publikoa / Organismo Público de la Lengua Vasca de Iparralde y Euskarabidea / Instituto Navarro del Vascuence) y con el liderazgo del Gobierno Vasco.

El Comité Técnico EAS proseguirá su trabajo a fin de llevar a cabo las tareas señaladas.

7. En el ámbito de la investigación, realizar estudios relativos a la evolución del euskera, dando prioridad al conocimiento de los factores subjetivos que inciden en el uso del euskera.

8. Afianzar el servicio público para la protección de los derechos lingüísticos (ELEBIDE).

9. Avanzar de manera progresiva y gradual en cuanto a la protección de los derechos lingüísticos de la ciudadanía en los servicios públicos, prestando especial atención a los servicios sanitarios, policiales y de justicia.

10. Afianzar la transmisión del euskera en la familia y los espacios no formales.

11. Analizar la importancia de la población vasca pasiva adulta a la hora de impulsar el uso del euskera y elaborar estrategias para premiar su uso en la sociedad.

12. En cuanto a la euskaldunización de personas adultas: elaborar metodologías y medios para fortalecer los sistemas de aprendizaje, crear programas de aprendizaje con fines específicos y avanzar en la estabilización de la financiación del sistema.

Poner en vigor en la red de euskaltegis del Currículum Básico de la Euskaldunización de Adultos, con la totalidad de los niveles (A1, A2, B1, B2, C1 y C2) de la escala de capacidades del Marco Europeo de Referencia para las Lenguas, por primera vez.

Realizar los trabajos previos para el establecimiento de una convocatoria abierta anual para la obtención de certificaciones de capacitación del euskera.

13. Ejecutar la convocatoria para la concesión de ayudas directas a los alumnos/as de los euskaltegis.

14. Actualizar la equivalencia de los títulos de euskera

15. Dirigir estrategias adaptadas para el acercamiento del euskera a los inmigrantes.

16. Alor sozioekonomikoan, euskararen erabilera bultzatzea, enpresetako euskara planen eta Bikain ziurtagiriaren bidez, sektoreko eragileekin harremanak sendotuz eta horiei jarraipena emanez. Alor honetan aitzindari izan daitezkeen eragile nagusiekin euskara lan hizkuntza gisa erabilia izan dadin ekimenak gauzatzea. Era berean, kontsumitzaile eta erabiltzaileen hizkuntza eskubideak aintzat hartuak izan daitezen programa bereziak gauzatuko dira.
17. Hedabideetan euskararen presentzia areagotzea oro har eta euskarazko hedabideak sendotzea.
18. IKTetan euskararen erabilera sustatzea, euskarazko aplikazioak, erremintak eta softwarea garatuz eta gizartean ezagutaraziz, eta erabilpen handiena dutenak lehenetsiz.
19. Hiztegigintza, toponimia eta terminologiaren lanketan ari diren erakundeekin lankidetzen jardutea.
20. EAEz besteko euskararen lurralteetako eragile publiko zein pribatuekin lankidetzen sakontzea.
21. Euskararen garapen sozialean diharduten eragileen lana bultzatzea.
22. Euskararen unibertsoa eta bizipena gizarte osoaren aurrean duindu eta prestigiatzea, bai kulturgintzaren esparruan, baita bizitza ekonomiko, sozial edo politikoaren alorrean ere.
23. Tokian tokiko hizkuntzak biziberritzeko prozesuetan ari diren beste herrialdeetako herri aginte eta elkargoekin lankidetza sustatzea, bai Espainiako Estatuan bai Europan eta mundu zabalean. Era berean, Garapenerako Lankidetzaren Euskal Agentziarekin elkar hartuta, garapen bidean diren komunikateekiko lankidetzen jardutea, tokian tokiko hizkuntzen biziberritze alorrean.
24. Euskararen erabilieraren aldeko sentiberatasuna sustatzeko ekimenak bideratzea
16. Impulsar el uso del euskera en el ámbito socioeconómico mediante planes de euskera en empresas y el certificado Bikain, afianzando y dando seguimiento a las relaciones entre los agentes del sector. En este campo, se llevarán a cabo, en colaboración con agentes que puedan resultar tractores, acciones orientadas a la promoción del uso del euskera como lengua de trabajo. Asimismo, se desarrollarán programas especiales de fomento del respeto de los derechos lingüísticos de las personas consumidoras y usuarias.
17. Impulsar la presencia del euskera en los medios de comunicación en general y afianzar los medios de comunicación en euskera.
18. Afianzar y ampliar el uso del euskera en las TIC, mediante el desarrollo de aplicaciones, herramientas y software en euskera y dándolas a conocer en la sociedad, priorizando las más difundidas y utilizadas.
19. Colaborar con las asociaciones correspondientes en la elaboración de lexicografía, toponimia y terminología.
20. Profundizar en la colaboración con agentes públicos y privados de los territorios vascos ajenos a la CAPV.
21. Impulsar el trabajo de los agentes que trabajan en el desarrollo social del euskera.
22. Dignificar y prestigiar el universo y la vivencia del euskera ante toda la sociedad, tanto en la producción cultural como en el ámbito económico, social y político.
23. Promover la colaboración, tanto en el marco del Estado Español como en el de Europa y del mundo, con los poderes públicos y diferentes entes de otros países que desarrollen políticas públicas de revitalización lingüística. Del mismo modo, y de acuerdo con la Agencia Vasca de Cooperación para el Desarrollo, colaborar con las comunidades en vías de desarrollo, en el ámbito de la revitalización de las lenguas propias.
24. Tramitar iniciativas de sensibilización que propicien el uso del euskera.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
1. EUSKARAREN AGENDA ESTATEGIKOA GARATZEA, SAIL GUZTIEN ARTEKO ELKARLANEAN		1. DESARROLLAR LA AGENDA ESTRATEGICA DEL EUSKERA, EN COLABORACIÓN CON TODOS LOS DEPARTAMENTOS DEL GOBIERNO
1. Euskaren Agenda Estrategikoaren 2015eko kudeaketa plana gauzatzea.	1	1. Implementar el plan de gestión de la Agenda Estratégica del Euskera correspondiente al 2015.
1.1 Abian jarritarako ekintza kopurua.	142	1.1 Número de acciones puestas en marcha
1.2 Batzorde Eragilearen bilerak.	1	1.2 Sesiones de la Comisión Ejecutiva.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
1.3 Jarraipen Batzordearen saioak	1	1.3 Sesiones de la Comisión General de Seguimiento.
2. EUSKARA ETA HIZKUNTZA POLITIKAREN INGURUKO ADOSTASUN POLITIKO ETA SOZIALA LANDU ETA AREAGOTZEA		2. CULTIVAR Y PROFUNDIZAR EL ACUERDO POLÍTICO Y SOCIAL RESPECTO AL EUSKERA Y LA POLÍTICA LINGÜÍSTICA
1. Euskararen Aholku Batzordearen lan programa betetzea.	1	1. Ejecutar el plan de trabajo del Consejo Asesor del Euskera.
2. Euskara Sustatzeko Ekintza Planaren (ESEP) jarraipena egitea.	1	2. Realizar el seguimiento del Plan de Acción para la Promoción del Euskera (ESEP).
3. Toki erakundeetan ESEP martxan jartzen laguntzea.	15	3. Contribuir a poner en marcha ESEP en las entidades locales.
4. Euskararen Aholku Batzordearen batzorde-atal berezien lanak dinamizatzea.	4	4. Dinamizar el trabajo de las comisiones especiales del Consejo Asesor del Euskera.
5. Euskara 21 Batzorde-atalaren eskutik egindako euskararen gaineko oinarrizko diskurtsoen lanketaren ondoriak gizarteratzea, adostasun sozial eta politikoa sendotzearren.	1	5. Comunicar a la sociedad las conclusiones del proceso de contraste y profundización de los discursos básicos acerca del euskera, proceso llevado a cabo de la mano de la Comisión Especial Euskera 21, con el objetivo de fortalecer el consenso social y político.
3. EUSKARAREN ERABILERA AREAGOTZEA HERRI ADMINISTRAZIOETAN		3. INCREMENTAR EL USO DEL EUSKERA EN LAS ADMINISTRACIONES PÚBLICAS
1. Herri Aginteen Koordinaziorako Batzordea (HAKOBA) dinamizatzea, gainerako herri erakundeekin lankidetzan.	1	1. Dinamizar la Comisión de Coordinación Interinstitucional (HAKOBA), en colaboración con otras entidades públicas.
2. Sailetako eta erakunde autonomiadunetako Euskara Atalak dinamizatzea Normalkuntza Teknikarien Batzordearen bileren bidez.	4	2. Dinamizar la red de las unidades de euskera de los departamentos y organismos autónomos, mediante reuniones de la Comisión de Técnicos/as de Normalización.
3. V plangintzaldiaren baitan, Eusko Jaurlaritzako sailetan eta erakunde autonomiadun guztietan 2015 urteko kudeaketa planak garatzea.	16	3. Desarrollar los planes de gestión correspondientes al año 2015 de todos los departamentos y organismos autónomos del Gobierno Vasco, en el marco del V periodo de planificación.
4. V. plangintzaldirako ezarriko diren irizpideak oinarri harturik, Euskal Autonomia Erkidegoko herri administrazioei lotuta dauden sozietate publikoetan zein zuzenbide pribatuko erakunde publikoetan erabilera planen garapenerako ekimenak bultzatzea.	58	4. Impulsar iniciativas para el desarrollo de planes de uso en los entes públicos de derecho privado y sociedades públicas asociadas con las Administraciones Públicas de la Comunidad Autónoma Vasca.
5. EUDELekin lankidetzan, Euskal Autonomia Erkidegoko udaletan euskara planak aztertu eta bultzatzea.	251	5. Analizar e impulsar planes de euskera en los municipios de la Comunidad Autónoma Vasca, en colaboración con EUDEL.
6. Udal Euskaldunen Mankomunitatea (UEMA) elkarlarekin lankidetzan, udal horietan euskara planak aztertu eta bultzatzea.	52	6. Analizar e impulsar planes de euskera en esos municipios, en colaboración con la Mancomunidad de Municipios Euskaldunes (UEMA).

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
7. Herri Administrazioetan euskararen erabilera plana eta ESEP kudeatzeko aplikazio informatikoa eguneratzea.	1	7. Actualizar la aplicación informática para la gestión del plan del uso del euskera y del ESEP en las Administraciones Públicas.
8. Hizkuntza normalizaziorako teknikariak prestatu eta trebatzen laguntzea.	1	8. Colaborar en la preparación de los técnicos para la normalización lingüística.
9. Herri Administrazioetako Euskararen Erabilera Planaren jarraipenerako eta ebaluaziorako aholkularitza eskaintza.	254	9. Proporcionar asesoramiento para realizar el seguimiento y la evaluación del Plan del Uso del Euskera en las Administraciones Públicas.
4. EUSKARAN EGOERA ETA BILAKABIDEARI BURUZKO IKERKETA SUSTATZEA		4. FOMENTAR LA INVESTIGACIÓN RELATIVA A LA SITUACIÓN Y EL DESARROLLO DEL EUSKERA
1. Euskararen Adierazle Sistema (EAS) eraikitzeko lanekin jarraitza: euskararen egoera/bilakaeraren berri ematea; informazio eta iturriak identifikatu eta koordinatzea; informazio eta iturrien gabezia eta hutsuneak ezagutu eta hain zuzentzen hasteko irizpideak ematea.	1	1. Continuar con los trabajos del Sistema de Indicadores del Euskera: dar cuenta de la situación y evolución del euskera; identificar y coordinar las informaciones y sus fuentes; detectar las carencias y lagunas de las informaciones y fuentes, y elaborar criterios que permitan iniciar el necesario proceso de corrección.
1.1 Batzorde Eragilea biltzea.	3	1.1 Reuniones de la Comisión Promotora.
1.2 Lantalue Teknikoa biltzea.	6	1.2 Reuniones del Comité Técnico.
1.3 Idazkaritza Teknikoa biltzea.	12	1.3 Reuniones de la Secretaría Técnica.
1.4 Europako proiektua egin eta aurkeztea.	1	1.4 Elaboración y presentación del proyecto europeo.
2. Euskararen erabilera baldintzatzen duten faktoreetan sakontzeko ikerlanak egitea, faktore subjektiboen ezagutzan sakontza lehenetsiz.	2	2. Realizar estudios que profundicen en el conocimiento de los factores que inciden en el uso del euskera, especialmente en el de los factores subjetivos.
3. Euskararen biziñen nondik norakoak gazteengan ezagutzeko azterlana egitea.	1	3. Realizar estudios para conocer las vivencias del euskera en la población juvenil.
5. HERRITAREN HIZKUNTZA ESKUBIDEAK BABESTEA		5. PROTECCIÓN DE LOS DERECHOS LINGÜÍSTICOS
1. Herritarren hizkuntza eskubideak babesteko zerbitzu publikoaren (ELEBIDE) gizarte-eragina zabaltzea.	350	1. Ampliar el efecto social del servicio público para la protección de los derechos lingüísticos (ELEBIDE).
2. Zerbitzu publikoetan herritarren hizkuntza eskubideak bermatzeko planak garatzea, arreta berezia ipiniz osasun-, polizia- eta justizia-zerbitzuetan.	3	2. Desarrollar planes para la protección de los derechos lingüísticos de la ciudadanía en los servicios públicos, prestando especial atención a los servicios sanitarios, policiales y de justicia.
3. ELEBIDE eta Arartekoaren arteko lankidetza sustatzea, helburu horrekin sinaturiko hitzarmenaren bidez.		3. Promover la colaboración entre ELEBIDE y el Ararteko, desarrollando el convenio de colaboración suscrito con tal fin.
6. EUSKARAREN ERABILERA AREAGOTZEA GIZARTE BIZITZAN		6. AUMENTAR EL USO DEL EUSKERA EN LA SOCIEDAD

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
1. Euskara Sustatzeko Ekintza Plana (ESEP) garatzeko diru-laguntzen deialdia egitea.		1. Convocar subvenciones para el desarrollo del Plan de Promoción del Euskera (ESEP).
1.1 Emandako diru-laguntza kopurua.	170	1.1 Número de subvenciones concedidas.
2. Euskadiko Udalen Elkartearekin (EUDEL) lankidetzan, udalerriean ESEP diseinatu eta garapena bultzatu.	15	2. Contribuir al desarrollo el Plan de Promoción del Euskera (ESEP) en los municipios, en colaboración con la Asociación de Municipios Vascos (EUDEL).
3. Euskararen transmisión familiar eta esparru ez-formaletan indartzeko ekimenak bideratzea.	1	3. Desarrollar iniciativas para afianzar la transmisión del euskera en la familia y los espacios no formales.
4. Elebitasun pasiboari balioa emateko estrategiak lantzea.	1	4. Elaborar estrategias para dar valor al bilingüismo pasivo.
5. Euskararen bizipena etorkinengana hurbiltzeko estrategia egokituak bideratzea.	1	5. Dirigir estrategias adaptadas para el acercamiento del euskera a la población inmigrante.
6. Euskara Elkarteen federazioarekin (Topagunea) lankidetzan, euskara ikasten ari direnak esparru ez-formaletan erabiltzeko eta euskaratik urrun daudenak euskarara hurbiltzeko lan-programak sustatzea.	1	6. Fomentar, en colaboración con la Federación de Asociaciones de Euskera (Topagunea), programas de trabajo para que las personas que están aprendiendo euskera puedan utilizar el idioma en lugares no formales y acercar el idioma a aquellos que estén lejos del mismo.
7. ONCErekin lankidetzan, ikusteko urritasuna duten herritar euskaldunek irakurtzeko moduko literatur testuak ekoiztea ahalbidetzea.		7. Posibilitar la producción de textos literarios legibles para los vascos y las vascas con deficiencia visual, en colaboración con la ONCE.
7.1 DAISY sistemara egokitutako testu literario kopurua.	55	7.1 Número de textos literarios adaptados al sistema DAISY,
8. Euskalgintza-Euskara Gizarte Bizitzan diru-laguntza deialdia egitea.		8. Convocar subvenciones para la promoción, difusión y/o normalización del euskera en la sociedad (Euskalgintza).
8.1 Emandako diru-laguntza kopurua.	135	8.1 Número de subvenciones concedidas.
9. Haur eta gaztetxoen aisialdian euskararen erabilera bultzatzeko ekimen partekatu bat sustatzea, aisialdiko elkarteenk eta herri-erakundeekin elkarlanean.		9. Promover una acción compartida entre las asociaciones de tiempo libre y las administraciones públicas a fin de impulsar el uso del euskera en el ocio de los niños y niñas y jóvenes.
7. EUSKARAREN EZAGUTZA ZABALTZEA		7. AMPLIAR EL CONOCIMIENTO DEL EUSKERA
1. Helduentzako ikas-sistemas azkartzeko eta programa bereziak sortzeko metodología eta bitartekoak lantzea.	1	1. Elaborar metodologías y medios para fortalecer los sistemas de aprendizaje, crear programas de aprendizaje con fines específicos para personas adultas.
Euskaltegien sarean Helduen Euskalduntzearen Oinarrizko Curriculumaren ezarpena indarrean jartzea, Hizkuntzen Europako Erreferentzia Markoaren gaitasunen eskalako maila guztiekin (A1, A2, B1, B2, C1 eta C2) lehen.		Poner en vigor en la red de euskaltegis del Currículum Básico de la Euskaldunización de Adultos, con la totalidad de los niveles (A1, A2, B1, B2, C1 y C2) de la escala de capacitaciones del Marco Europeo de Referencia para las Lenguas, por primera vez.
Euskarazko gaitasunak egiazatzeko urtero deialdi irekia egiteko aurrelanak egitea.		Realizar los trabajos previos para el establecimiento de una convocatoria abierta anual para la obtención de certificaciones de capacitación del euskera.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
2. Euskaltegietako ikasleei zuzendutako dirulaguntza deialdia gauzatzea. 2.1 Emandako diru-laguntza kopurua.	5500	2. Ejecutar la convocatoria para la concesión de ayudas directas al alumnado de los euskaltegis. 2.1 Número de subvenciones concedidas.
3. Ikas-sistemen finantzaketa egonkortzeko bidean aurrera egitea.	1	3. Avanzar en la estabilización de la financiación de los sistemas de aprendizaje.
4. Hizkuntzen Irakaskuntzarako Europako Markoa euskararen errealitatera egokitzea.	1	4. Adaptar el Marco Europeo de Referencia para la enseñanza de las lenguas a la realidad del euskera.
5. Euskara gaitasun tituluen baliokidetza osatzea.	1	5. Elaborar la equivalencia de los títulos de euskera.
8. ALOR SOZIOEKONOMIKOAN EUSKARAREN ERABILERA SUSTATZEA		8. FOMENTAR EL USO DEL EUSKERA EN EL ÁMBITO SOCIOECONÓMICO
1. LanHitz programaren markoa, enpresetako euskara-planak diruz laguntzeko deialdia argitaratzea. 1.1 Emandako diru-laguntza kopurua.	180	1. En el marco del programa LanHitz, realizar la convocatoria para la subvención destinada a la promoción del uso del euskera en las empresas. 1.1 Número de subvenciones concedidas.
2. Euskara kalitatearekin eta bikaintasunarekin lotuko duen BIKAIN ziurtagiri ofiziala hedatzea. • Ebaluatzaleen kluba dinamizatzea. • BIKAIN ziurtagiria eskuratu nahi duten erakundeen kanpo-ebaluazio prozesuan laguntzeko eta aholkularitza emateko kontratau izapideztea.	350	2. Difundir el certificado oficial BIKAIN que vinculará al euskera con la calidad y la excelencia. • Dinamizar el club de personas evaluadoras. • Tramitar el contrato para colaborar y asesorar en el proceso de evaluación externa de las empresas que quieren obtener el certificado BIKAIN.
• Bikain ziurtagiria lortzearen kanpo-ebaluazioa eskatu nahi duten erakundeentzako deialdia argitaratzea. • Bikain ziurtagiriak banatzeko ekitaldi publikoa antolatzea.	40	• Publicar la convocatoria para las entidades que quieran solicitar una evaluación externa para la obtención del certificado Bikain. • Organizar un acto público para la distribución de los certificados Bikain.
2.1 Emandako ziurtagiri kopurua.	1	2.1 Número de certificados emitidos.
3. Hizkuntza Konpromisoaren Zigeluaren deialdi pilotoa egitea. Hizkuntza Konpromisoaren Zigelua eman aurretik egin beharreko egiaztapen prozesuan laguntzeko eta aholkularitza emateko kontratau izapideztea.	1	3. Realizar una convocatoria piloto del Sello de Compromiso Lingüístico. Tramitar el contrato de colaboración y asesoría necesarias para el proceso de comprobación previo a la concesión del Sello de Compromiso Lingüístico.
Hizkuntza Konpromisoaren Zigelua eskuratu nahi duten erakundeek bete beharreko baldintzak egiaztatzea.	50	Comprobación de los requisitos que deben acreditar las organizaciones solicitantes del Sello de Compromiso Lingüístico.
9. EUSKARA HEDABIDEETAN		9. EL EUSKERA EN LOS MEDIOS DE COMUNICACIÓN
1. Euskarazko hedabideak sendotu, eraginkortu, garatu eta normalizatzeko eta gaztelaniazko hedabideetan euskararen erabilera areagotzeko diru-laguntzen deialdiak egitea.		1. Convocar subvenciones destinadas a la consolidación, penetración, desarrollo y normalización de los medios de comunicación en euskera, así como a fomentar la presencia del euskera en los medios en castellano.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
1.1 Ermandako diru-laguntza kopurua.	144	1.1 Número de subvenciones concedidas.
2. Tokian tokiko euskarazko hedabideekin lankidetza sustatzea.	1	2. Promover la colaboración para el fomento de medios de comunicación locales en euskera.
3. Atzerriko hizkuntzetan ekoitztutako puntako eta kalitatezko zinea telebistan euskaraz azpititulaturik ikusteko aukera sustatzea.		3. Promover la opción de ver producciones de cine punteras, actuales y de calidad realizadas en lenguas extranjeras subtituladas en euskera.
3.1 Azpititulatutako filme eta serie kopurua.	1	3.1 Número de películas y series subtituladas.
10. EUSKARA IKTetan		10. EL EUSKERA EN LAS TIC
1. IKTetan euskarazko edukiak sustatzeko diru-laguntzen deialdia egitea.		1. Efectuar una convocatoria para la concesión de subvenciones para el fomento de contenidos en euskera en las TIC.
1.1 Ermandako diru-laguntza kopurua.	320	1.1 Número de subvenciones concedidas.
2. IKTetan euskararentzat lehentasunezkotzat jotzen diren aplikazioak, erremintak edota softwarea garatzea.	3	2. Desarrollar aplicaciones, herramientas y software prioritarias para el euskera en las TIC.
3. Euskararen erabilera areagotzeko aplikagarriak diren IKTen behaketa estrategiko jarraitua egitea.	1	3. Realizar una observación continua y estratégica de las TIC aplicables para aumentar el uso del euskera.
4. Euskarazko aplikazio, erreminta eta softwarea erabiltzaileengana hurbiltzeko zabalkunde ekitaldiak egitea.	2	4. Realizar acciones de difusión de las aplicaciones, herramientas y software, a fin de acercarlas a las personas usuarias.
11. EUSKARAREN CORPUSA GARATZEKO LANKIDETZA		11. COLABORAR EN EL DESARROLLO DEL CORPUS DEL EUSKERA
1. Euskal Herriko Unibertsitateko Euskara Instituturekin lankidetza hitzarmena berritzea, hiztegigintza, gramatikagintza eta terminología lantzeo.	1	1. Renovar el convenio de colaboración con el Instituto de Euskera de la Universidad del País Vasco, para la elaboración de lexicografía, gramática y terminología.
2. Euskaltzaindiaren lan-programak diruz laguntzeko hitzarmena berritzea.	1	2. Renovar el convenio para la concesión de subvenciones para programas de trabajo de la Real Academia de la Lengua Vasca, Euskaltzaindia.
3. Labayuren lan-programak diruz laguntzeko hitzarmena berritzea.	1	3. Renovar el convenio para la concesión de subvenciones para programas de trabajo de Labayru.
4. Euskarazko terminología landu eta normalizatzea.		4. Elaborar y normalizar la terminología vasca
a) Euskal Terminología Banku Publikoa (EUSKALTERM) eguneratzea eta mantentzea.	1	a) Actualizar y mantener el Banco Terminológico Público Vasco (EUSKALTERM).
b) Terminología lanen jarduketa plana (Terminología batzordea) garatzea.	1	b) Desarrollar el plan de actuación de los trabajos terminológicos (Comisión de Terminología).
c) Terminología-lanak argitaratzea.	3	c) Publicar trabajos terminológicos.
5. Toponimia normalizatzeko lanei jarraipena ematea.		5. Dar seguimiento a los trabajos de normalización de la toponimia.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
a) EAEko toponimia datu-basea eta Izendegi Geografikoa zuzendu eta eguneratzea.	1	a) Corregir y actualizar la base de datos de la toponimia de la CAPV y el Nomenclátor Geográfico.
b) Kartografian, bide-seinaleetan eta hizkuntza-paisaian euskararen erabilera eta toponimia zuzena hedatzeari bultzada ematea.	1	b) Fomentar el uso correcto de los topónimos en el paisaje lingüístico, en las señales de tráfico y en la cartografía.
c) Toponimia-arloan lankidetza eta koordinazioa sustatzea gainerako erakunde publikoekin eta Euskaltzaindiarekin (Toponimia Batzordea).	1	c) Fomentar la colaboración y la coordinación en el ámbito de la toponimia con el resto de entidades públicas y con la Real Academia de la Lengua Vasca, Euskaltzaindia (Comisión de Toponimia).
6. Itzulpen Memoriien Banku Publikoaren aplikazioa ezartzea, probak egitea eta martxan jartzea.	1	6. Establecer, probar y poner en marcha la aplicación del Banco Público de Memorias de Traducción.
7. Euskararekin lotutako aplikazioak garatzen jarraitza: itzulpen automatikoa eta abar.	1	7. Seguir desarrollando aplicaciones asociadas con el euskera: traductor automático, etc.
12. EAEz BESTEKO EUSKARAREN LURRALDEETAKO ERAGILE PUBLIKO ZEIN PRIBATUEKIN LANKIDETZA SUSTATZEA		12. FOMENTAR LA COORDINACIÓN CON AGENTES PÚBLICOS Y PRIVADOS DE LOS TERRITORIOS VASCOS AJENOS A LA CAPV
1. Euskararen Erakunde Publikoa-Office Public de la Langue Basque (EEP-OPLB) delakoaren lankidetza hitzarmena berritzea.	1	1. Renovar el convenio de colaboración con la entidad Euskararen Erakunde Publikoa-Office Public de la Langue Basque (EEP-OPLB).
2. Euskarabidea-Nafarroako Gobernuarekin dagoen lankidetza hitzarmenarekin jarraitza.	1	2. Proseguir con el convenio de colaboración con Euskarabidea-Gobierno de Navarra.
3. Nafarroako Euskara Kultur Elkargoa (EKE) delakoaren lan-programak laguntzea.	1	3. Subvencionar los programas de trabajo de la entidad Nafarroako Euskara Kultur Elkargoa (EKE).
13. EUSKARAREN GARAPEN SOZIALEAN DIHARDUTEN ERAGILEEN LANA BULTZATZEA		13. IMPULSAR LA LABOR DE LOS AGENTES QUE TRABAJAN EN EL DESARROLLO SOCIAL DEL EUSKERA
1. Euskalgintza-Euskara Gizarte Bizitzan diru-laguntzen deialdia egitea.	135	1. Efectuar una convocatoria para la concesión de subvenciones para la promoción, difusión y/o normalización del euskera en la sociedad (Euskalgintza).
1.1 Emandako diru-laguntza kopurua.		1.1 Número de subvenciones concedidas.
2. Euskarazko hedabideak sendotu, eraginkortu, garatu eta normalizatzeko diru-laguntzen deialdia egitea.		2. Efectuar una convocatoria para la concesión de subvenciones destinadas a la consolidación, penetración, desarrollo y normalización de los medios de comunicación en euskera.
2.1 Emandako diru-laguntza kopurua.	137	2.1 Número de subvenciones concedidas.
3. Nagusiki gaztelania darabilten paperean inprimatutako idatzizko egunkarien edizio digitaletan eta Internet bidez notiziak euskaraz ere ematen dituzten berri-agentzietai, euskararen erabilera areagotzeko diru-laguntzen deialdia egitea.		3. Efectuar una convocatoria para la concesión de subvenciones destinadas a incrementar la presencia del euskera en las ediciones digitales de los diarios escritos en papel que utilizan principalmente el castellano y en las agencias de noticias que también difunden noticias en euskera a través de Internet.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
3.1 Emendako diru-laguntza kopurua.	10	3.1 Número de subvenciones concedidas.
14. EUSKARAREN UNIBERTSOA ETA BIZIPENA GIZARTE OSOAREN AURREAN DUINDU ETA PRESTIGIATZEA ETA EUSKARAREN KULTUR KONTSUMOA SUSTATZEA		14. DIGNIFICAR Y PRESTIGIAR EL UNIVERSO Y LA VIVENCIA DEL EUSKERA ANTE TODA LA SOCIEDAD Y FOMENTAR EL CONSUMO CULTURAL DEL EUSKERA
1. Euskararen aldeko motibazioa eta sentsibilizazioa lantzeko programak gauzatzea.	1	1. Elaborar programas para aumentar la sensibilización y la motivación con respecto al euskera.
EITB-kin lankidetzen Poziktibity proiektua garatzen jarraitu.		Seguir desarrollando el proyecto Poziktibity en colaboración con EITB.
2. Euskararen Nazioarteko Eguna ospatzea.	1	2. Conmemorar el Día Internacional del Euskera.
3. Euskararen Berripapera informazio-aldizkaria zabaltzea.	6	3. Difundir el boletín informativo Euskararen Berripapera.
4. Euskararen erabilera eta sustapenarekin lotutako materialak argitaratu eta zabaltzea.	2	4. Publicar y difundir materiales asociados con el uso y la promoción del euskera.
5. Euskal Herriko Bertsozale Elkartearekin lan-programetarako diru-laguntza bideratzea.	1	5. Conceder subvención para los programas de trabajo con la Asociación Euskal Herriko Bertsozale Elkartea.
6. Euskal Itzultzaile, Zuzentzaile eta Interpretleen Elkarteaarekin (EIZIE) lankidetzen, Literatura Unibertsala bildumen argitalpena sustatzea.	5	6. Fomentar la publicación de la colección Literatura Unibertsala, en colaboración con la Asociación de Traductores, Correctores e Intérpretes de la Lengua Vasca (EIZIE).
7. Etorkinak euskarara hurbiltzeko neurriak martxan jartzea.	1	7. Poner en marcha medidas para acercar el euskera a la población inmigrante.
15. EUSKARAREN NAZIOARTEKO SUSTAPENA ETA ELEANIZTASUNAREN KUDEAKETAREN ALDEKO KONPROMISOA		15. PROMOCIÓN INTERNACIONAL DEL EUSKERA Y COMPROMISO POR LA GESTIÓN DEL MULTILINGÜISMO
1. Etxepare Euskal Institutuarekin elkarlana euskara nazioartean zabaltzeko.	1	1. Colaborar con Etxepare Euskal Institutua para la difusión internacional del euskera.
2. Euskal Herriko Unibertsitateko Munduko Hizkuntza Ondarearen UNESCO katedrarekin elkarlana.	1	2. Colaboración con la cátedra UNESCO del Patrimonio Lingüístico Mundial de la Universidad del País Vasco.
3. Hizkuntzei buruzko nazioarteko harremanak.		3. Relaciones internacionales sobre lenguas.
a) NPLD (Network to Promote Linguistic Diversity) sarean parte hartzea, hizkuntza anitztasuna sustatzeko, bereziki Europako instituzioen aldetik.	3	a) Participar en la red NPLD (Network to Promote Linguistic Diversity), a fin de fomentar la diversidad lingüística, especialmente por parte de las instituciones europeas.
b) Garapenerako Lankidetzaren Euskal Agentziarekiko akordio markoa aurrekitakoaren arabera, eremu urriko hizkuntzak dituzten gizarteetan eleaniztasuna sustatzeko programak gauzatzea.	3	b) Con arreglo a lo previsto en el acuerdo marco con la Agencia Vasca de Cooperación para el Desarrollo, llevar a cabo programas de fomento del multilingüismo en sociedades con lenguas minorizadas.
c) Kolonbiako Gobernuarekin protokoloarekin jarraitzea.	1	c) Proseguir con el protocolo con el Gobierno de Colombia.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
d) Beste zenbait herrialdetako –bereziki Amerikako herrialdeetako– herri-aginteekin bertako hizkuntzen biziberritze lanetan laguntzeko protokolo berriak adosteko bidea egitea.	2	d) Dar los pasos necesarios para acordar con los poderes públicos de otros países – especialmente países de América– nuevos protocolos de colaboración en el ámbito de la revitalización de las lenguas locales.
e) Eremu Urriko Hizkuntzen Europako Gutunaren jarraipena.	1	e) Seguimiento de la Carta Europea de las Lenguas Regionales o Minoritarias.
4. Kataluniako Generalitatearekin, Illes Balearseko Gobernuarekin eta Galiziako Xuntarekin sinatutako lankidetza akordioen jarraipena.	1	4. Seguimientos de los acuerdos de colaboración firmados con la Generalitat de Catalunya, Gobierno de Illes Balears y la Xunta de Galicia.
5. Hiru hamarkada hauetako euskara biziberritzeko prozesuaren gaineko gogoeta oinarritzat hartuta, hizkuntza aniztasunaren sustapenaren aldeko ekimena garatzea, betiere nazioarteko eskalan eta nazioarteko proiekzioa emanda.		5. A partir de la reflexión acerca del proceso de revitalización del euskera en estas últimas tres décadas, desarrollar una iniciativa de promoción de la diversidad lingüística, a escala internacional y de proyección igualmente internacional.

PROGRAMA	PROGRAMA
4715 HEZKUNTZA SISTEMAREN EUSKALDUNTZEA	4715 EUSKALDUNIZACIÓN DEL SISTEMA EDUCATIVO
ARDURADUNA	RESPONSABLE
<u>06 HEZKUNTZA, HIZKUNTZA POLITIKA ETA KULTURA</u>	<u>06 EDUCACIÓN, POLÍTICA LINGÜÍSTICA Y CULTURA</u>
HEZKUNTZA BERRIZTATZEKO ZUZENDARITZA	DIRECCIÓN DE INNOVACIÓN EDUCATIVA

MEMORIA

Programa honen helburua hau da: beharrezko gizajendez, ekonomiaz, material-horniduraz eta antolamenduz beharrezko baliabideak ematea, Euskal Autonomia Erkidegoko eskola-sisteman euskarazko irakaskuntza urratsez urrats eratzen laguntzeko. Helburu zabala denez gero, martxan dauden egiturazko programei lehentasuna ematea proposatzen da eta, osagarri moduan, gaur egun arte jarraitutako prozesuari buruzko azterketa- elementuak eta epe ertainera garatzeko dauden eginbeharrik sartzeko asmoa ere badago.

El objetivo del presente programa es aportar los medios humanos, económicos, materiales y organizativos precisos para coadyuvar a la gradual implantación del bilingüismo en el sistema educativo de la Comunidad Autónoma del País Vasco. Por la particular dimensión del objetivo se plantea como prioritario dar continuidad a los programas estructurales en marcha, introduciendo adicionalmente elementos de análisis sobre el proceso seguido hasta el presente y las tareas a desarrollar en un plazo medio.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
1. IRALE PROGRAMA: IRAKASLEAK ALFABETATU EDO EUSKALDUNTZEA <ul style="list-style-type: none"> • Irakastorduetatik kanpoko trebakuntza-ikastaroak (IRALE): <ul style="list-style-type: none"> 1. 2015eko udako ikasketariak. 2. 2014/15 ikasturtean zeharko ikasketarien eskabideak. • Irakastorduaren barruko trebakuntza-ikastaroak: <ul style="list-style-type: none"> 1. Herri-ikastetxeetako irakasleentzako postukopurua (txanda bakotzeko): <ul style="list-style-type: none"> 1. Oinarrizko ikastaroak, urtebetekoak. 2. Goi-mailako ikastaroak, hiruhilabetekoak. 	500 7.500 74 645	1. PROGRAMA IRALE: CAPACIDAD IDIOMÁTICA DEL PROFESORADO <ul style="list-style-type: none"> • Cursos de capacitación fuera del horario lectivo (IRALE): <ul style="list-style-type: none"> 1. Cursillistas en verano de 2015. 2. Solicitudes de cursillistas durante el curso 2014/15. • Cursos de capacitación dentro del horario lectivo: <ul style="list-style-type: none"> 1. Número de plazas para profesorado de centros públicos (por tanda): <ul style="list-style-type: none"> 1. Modalidades formativas de nivel básico y duración anual. 2. Modalidades formativas de nivel avanzado y de duración trimestral.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<ul style="list-style-type: none"> Irakastorduen barruko trebakuntza-ikastaroak: <ol style="list-style-type: none"> Ikastetxe pribatuetako irakasleentzako postukopurua (lehendabiziko txandan): <ol style="list-style-type: none"> Oinarrizko ikastaroak, urtebetekoak. Goi-mailako ikastaroak, hiruhilabetekoak. Ikastetxe pribatuetako irakasleentzako postukopurura (bigarren txandan): <ol style="list-style-type: none"> Oinarrizko ikastaroak, urtebetekoak. Goi-mailako ikastaroak, hiruhilabetekoak. Euskaltegiei matrikulen kostua ordaintzea: <ol style="list-style-type: none"> Matrikula-kopurua. Ikastetxe pribatuei irakasleen ordezkapenen kostua ordaintza: <ol style="list-style-type: none"> Postuen kopurua. <p>2. EIMA PROGRAMA: EUSKAL IKASMATERIALGINTZA DIDAKTIKOA SUSTATZEKO LAGUNTZAK</p> <ul style="list-style-type: none"> Ikasmaterialgintzarako dirulaguntzak: <ol style="list-style-type: none"> Unibertsitate aurreko irakasmailetako euskarazko ikasmaterial inprimatuei zuzenduriko dirulaguntzak (EIMA I): diruz lagundutako egitasmoak. Unibertsitate aurreko irakasmailetako euskarazko ikasmaterial digitalak prestatu eta web-gunean eskuragai jartzeko dirulaguntzak (EIMA 2.0): diruz lagundutako egitasmoak. Unibertsitate aurreko irakasmailetako euskarazko ikasmaterialen sorkuntzari zuzenduriko dirulaguntzak (EIMA IV): diruz lagundutako egitasmoak. Ikasmaterialen egokitasun-azterketa: <ol style="list-style-type: none"> EIMA I. EIMA 2.0. 	30 50 30 33 113 55+55 160 40 50 300 210 30	<ul style="list-style-type: none"> Cursos de capacitación dentro del horario lectivo: <ol style="list-style-type: none"> Número de plazas para profesorado de centros privados (en primera tanda): <ol style="list-style-type: none"> Modalidades formativas de nivel básico y duración anual. Modalidades formativas de nivel avanzado y de duración trimestral. Número de plazas para profesorado de centros privados (en segunda tanda): <ol style="list-style-type: none"> Modalidades formativas de nivel básico y duración anual. Modalidades formativas de nivel avanzado y de duración trimestral. Pago de costes de matrícula a euskaltegis: <ol style="list-style-type: none"> Número de matrículas. Pago del coste de sustitución del profesorado de centros privados: <ol style="list-style-type: none"> Número de plazas. <p>2. PROGRAMA EIMA: INCENTIVACIÓN A LA ELABORACIÓN DE MATERIAL DIDÁCTICO EN EUSKERA</p> <ul style="list-style-type: none"> Subvenciones a la elaboración de material educativo: <ol style="list-style-type: none"> Subvenciones para la producción de materiales escolares de niveles no universitarios impresos en euskera (EIMA I): n. de proyectos subvencionados. Subvenciones para la producción y su posterior difusión en la web de materiales escolares digitales en euskera de niveles no universitarios (EIMA 2.0): n. de proyectos subvencionados. Subvenciones para la creación de materiales escolares de niveles no universitarios impresos en euskera (EIMA IV): n. de proyectos subvencionados. Análisis de idoneidad de los materiales educativos: <ol style="list-style-type: none"> EIMA I. EIMA 2.0.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<ul style="list-style-type: none"> IRALEko R400 ikastaroetan prestatutako ikasmaterialen edizio-gestioa (argitaratze- eta zabalkunde-lanak): prestatutako ikasmaterialak. Material erabilgarriari buruzko publizitatea. (argibide-unitateen kopurua): <ol style="list-style-type: none"> EIMA katalogoa web-orrian. Bisitak. Ikasmaterialen hizkuntzaren egokitasun-azterketarekin lotura zuzena duen estilo liburua (lanketa, edizioa eta zabalkundea): argitalpen berriak. 	30	<ul style="list-style-type: none"> Gestión editorial (publicación y difusión) de los materiales escolares elaborados en el curso R400 de Irale: n. de materiales elaborados. Publicidad del material disponible (número de unidades informativas): <ol style="list-style-type: none"> Catálogos EIMA en página web. Visitas. Libro de estilo directamente relacionado con el análisis de idoneidad idiomática de los materiales educativos (elaboración, publicación y difusión): nuevas publicaciones.
3. HGA PROGRAMA: HIZKUNTZAZKO GAITASUN AGIRIAK (EGA, HE1, HE2, HLEA) (matrikula-kopurua)		3. PROGRAMA HGA: CERTIFICADOS DE COMPETENCIA IDIOMÁTICA (EGA, PL1, PL2, HLEA) (n. matrículas)
<ul style="list-style-type: none"> Ebaluazio-probak eta -epaimahaiak egiteko diseinua eta antolaketa: <ol style="list-style-type: none"> EGA ziurtagiria. HE1 ziurtagiria, deialdi orokorra. HE1 ziurtagiria, IRALE deialdia. HE2 ziurtagiria, deialdi orokorra. HE2 ziurtagiria, IRALE deialdia. HLEA ziurtagiria. Deialdi orokorra eta itxia. 	12.500	<ul style="list-style-type: none"> Diseño y organización de la realización de pruebas y tribunales de evaluación: <ol style="list-style-type: none"> Certificado EGA. Certificado PL1, convocatoria general. Certificado PL1, convocatoria IRALE. Certificado PL2, convocatoria general. Certificado PL2, convocatoria IRALE. Certificado HLEA. Convocatoria general y restringida.
4. ESKOLA-EREMUAN EUSKARAREN ERABILERA SUSTATZEA (NOLEGA)		4. PROMOCIÓN DEL USO DEL EUSKERA EN EL ÁMBITO ESCOLAR (NOLEGA)
<ul style="list-style-type: none"> Euskal Girote Barnetegietako egonaldiak (ikasle-kopurua): <ol style="list-style-type: none"> Barriako barnetegia. Lemoizko barnetegia. Alkizako barnetegia. Elgoibarko barnetegia. Segurako barnetegia. Ahozko adierazmena eta beste eskola-saioak indartzeko deialdiak (ikasle-kopurua): <ol style="list-style-type: none"> Eskola-antzerkia. Eskola-bertsolaritza. Eskola-kantagintza. 	647 706 699 671 679 15.883 19.511 29.355	<ul style="list-style-type: none"> Estancias en Centros de Afianzamiento Idiomático (número de alumnado): <ol style="list-style-type: none"> Centro de Barria. Centro de Lemoiz. Centro de Alkiza. Centro de Elgoibar. Centro de Segura. Convocatorias de Actividades Escolares (número de alumnado): <ol style="list-style-type: none"> Teatro Escolar. Bertsolarismo escolar. Canto escolar.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
4. Eskola kontalaritza.	19.229	4. Narrativa escolar.
5. Eskola irratigintza.	6.842	5. Radio escolar.
6. Ikasgelaz kanpoko ekintzak (IKE).	125.000	6. Actividades extraescolares (IKE).
7. Ikastetxeen arteko loturak (IKABIL).	1.101	7. Intercambio escolares (IKABIL).
8. Euskal girotze egonaldiak (EGE).	18.866	8. Estancias de afianzamiento.
• Herri-ikastetxeetako errrotulazio elebiduna:		• Rotulación bilingüe en centros públicos:
1. Ikastetxe kopurua.	5	1. Número de centros.
• Hizkuntza Normalkuntzako proiektuak:		• Proyectos de normalización lingüística:
1. Irakasle-kopurua.	19.260	1. Número de profesorado.
2. Ikastetxe-kopurua.	389	2. Número de centros.
3. Ikerketa-kopurua.	198.102	3. Número de alumnado.

PROGRAMA	PROGRAMA
5412 IKERKETA	5412 INVESTIGACIÓN
ARDURADUNA	RESPONSABLE
<u>06 HEZKUNTZA, HIZKUNTZA POLITIKA ETA KULTURA</u>	<u>06 EDUCACIÓN, POLÍTICA LINGÜÍSTICA Y CULTURA</u>
ZIENTZIA POLITIKARAKO ZUZENDARITZA	DIRECCIÓN DE POLÍTICA CIENTÍFICA

MEMORIA

Urte hauetan Euskadik bigarren aldaketa sozioekonomikoari egin behar dio aurre. Horretarako, gure Herria Jakintzaren Gizartearen sartu behar du eta Europen erreferentzia-estatu eta -eskualdeekin bat etorri behar zientzian eta teknologian. Garapen teknologikoa funtsezkoa izan zen lehenengo aldaketa sozio ekonomikoan arrakasta izateko. Ibilbide produktibo berriak eraikitzeko fase honi aurre egiteko, berriz, oinarrizko da zientzia-garapena, etorkizuneko sektore produktibo guztien oinarria da eta.

Euskadi afronta durante estos años su segunda gran transformación socioeconómica. Esta consiste en la incorporación de nuestro País en la Sociedad del Conocimiento y su convergencia científico tecnológica con los Estados y las regiones de referencia en Europa. Si el desarrollo tecnológico contribuyó de forma específica al éxito de la primera gran transformación socioeconómica, el desarrollo científico, base de muchos de los sectores productivos del presente, resulta clave para afrontar esta nueva fase de construcción de nuevas trayectorias productivas.

Zientzia-politikaren ildo nagusiek, beraz, I+G+b-ko giza baliabideak indartu behar dituzte, ikerketa-azpiegiturak handitu, ikerketa-jarduera sustatu, eta euskal zientzi sistemaren ikerketa-erakundeei lagundi behar diete, sustapen kuantitatiboa eta kualitatiboa baten bila. Hori guztia ahalik eta kalitate eta eraginkortasun handienaren testuinguru batean baliabideak esleitzeko orduan, EAEn I+G+b-ko jarduerak sustatzen dituzten gainontzeko departamentu, erakunde eta instituzioekin koordinazioan jardinez.

Las principales líneas de política científica van, por tanto, encaminadas a la potenciación cuantitativa y cualitativa de los recursos humanos en I+D+i, la ampliación y mejora de las infraestructuras de investigación, la promoción de la actividad investigadora en todas sus vertientes y el apoyo a las instituciones de investigación del sistema de ciencia vasco; todo ello en un contexto de máxima calidad y máxima eficiencia en la asignación de recursos mediante actuaciones coordinadas con el resto de Departamentos, Entidades e Instituciones que promuevan actividades de I+D+i en la CAPV.

Helburu horiek lortzeko, jarduera hauetako bideratu behar dira:

Las actividades encaminadas a conseguir estos objetivos son las siguientes:

- A) Doktore ez diren ikertzaileak prestatzeko laguntza-deialdia.
- B) Doktorego-aurreko laguntzen onuradunek egonaldi laburrak egiteko deialdia.
- C) Doktorego-ondoko ikertzaileak kontratatzeko deialdia.
- D) Euskal Unibertsitate Sistemako irakasleak eta ikertzaileak mobilizatzeko programa.

- A) Convocatoria de ayudas para la formación de personal investigador no doctor.
- B) Convocatoria para estancias cortas en centros extranjeros de personas beneficiarias de ayudas predoctorales.
- C) Ayudas para el perfeccionamiento de personal investigador doctor.
- D) Programa de promoción de la movilidad del profesorado y personal investigador del Sistema Universitario Vasco.

- E) Basque Visiting Fellowship Glasgow/Oxford/ Cambridge-ko programa.
- F) Oinarrizko eta aplikatutako Ikerketa-proiektuen deialdiak.
- G) Ikerketa-proiektuen deialdia koordinatuak Unibertsitate, Enpresa eta Berrikuntza eragileen artean.
- H) Pirinioetako Lan Komunitatearen lankidetza-eremuan teknologia berritzeko lagunza-deialdia.
- I) Kongresuak, zientzia-bilerak egiteko laguntzitarako deialdia.
- J) Zientzia-ekipamendua erosteko deialdia.
- K) Euskal unibertsitate-sistemako ikerketa-taldeei laguntzeko deialdia, zientzia ekintzak eta programak sustatzeko.
- L) Ikerkuntzarako Euskadi Saria.
- M) Ikerketa bikaina egiten duten zentroentzat laguntzak (BERC programa).
- N) Ikerbasque Fundazioarentzako dirulaguntza.
- Ñ) Kriminologiaren Euskal Instituturako dirulaguntza.
- O) Donostia International Physics Center-entzako dirulaguntza.
- P) UPV/ILCLIarekin lankidetza-hitzarmena.
- Q) Euskara Institutuarekin lankidetza-hitzarmena.
- R) Elhuyar Fundazioarekin lankidetza-hitzarmena.
- S) Innobasque Agentziarentzako dirulaguntza.
- T) Eusko Ikaskuntzarentzako dirulaguntza.
- U) Jakiunderentzako dirulaguntza.
- V) Kultura zientifikoko katedrarentzako dirulaguntza.
- E) Programa Basque Visiting Fellowship en centros universitarios de Glasgow/Oxford/Cambridge.
- F) Convocatorias de ayudas para proyectos de investigación básica y aplicada.
- G) Convocatoria de ayudas para proyectos de investigación coordinados entre Universidad, Empresas y otros agentes de innovación.
- H) Convocatoria de ayudas para la innovación tecnológica en el marco de cooperación de la Comunidad de Trabajo de los Pirineos.
- I) Convocatoria de ayudas para la organización de Congresos y Reuniones Científicas.
- J) Convocatoria de ayudas para la adquisición de equipamiento científico.
- K) Convocatoria de ayudas para potenciar las actividades y programas científicos de los grupos de investigación del sistema universitario vasco.
- L) Premio Euskadi de Investigación.
- M) Ayudas para centros de investigación básica de excelencia (Programa BERC).
- N) Subvención a la Fundación Ikerbasque.
- Ñ) Subvención al Instituto Vasco de Criminología.
- O) Subvención al Donostia International Physics Center.
- P) Convenio de colaboración UPV/ILCLI.
- Q) Convenio de colaboración con el Instituto de Euskera.
- R) Convenio de colaboración con la Fundación Elhuyar.
- S) Subvención a la Agencia Innobasque.
- T) Subvención a Eusko Ikaskuntza.
- U) Subvención a Jakiunde.
- V) Subvención a la cátedra de Cultura Científica.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>1. I+G+b-ko GIZA BALIABIDEAK SUSTATZEA</p> <ul style="list-style-type: none"> Ikertzaileak prestatzeko laguntzak. Bertan hauetan sartzen dira: Doktorego-aurreko laguntzak, doktorego-ondoko kontratuak, atzerrian prestatutako ikertzaileak EA Era itzultzeko eta ikerketa-proiektuetan parte hartzea eta, behar izanez gero, euren zientzia-jarraipena egiteko laguntzak: <ol style="list-style-type: none"> Doktore ez diren ikertzaileak prestatzeko laguntza-deialdia: <ol style="list-style-type: none"> Laguntzen onuradun berrien kopurua. Laguntza berriztatzen duten onuradunen kopurua. Doktorego-ondoko ikertzaileak kontratatzeko deialdia: <ol style="list-style-type: none"> Kontratu berrien kopurua. Berriztatutako kontratu kopurua. Irakasle eta ikertzaileak mobilizatzeko programa, Euskal Autonomia Erkidegoko ikertzaileek Euskal Autonomia Erkidegotik kanpoko ikerketa-zentroetan egiten dituzten egonaldiak finantzatzeko: <ol style="list-style-type: none"> Mobilizatzeko programaren deialdia: <ol style="list-style-type: none"> Laguntza-kopurua. Basque Visiting Fellowship deialdia: <ol style="list-style-type: none"> Laguntza-kopurua. Doktorego-aurreko laguntzen onuradunek bekaren ezarpen-zentroa ez beste ikerketa-zentro batzuetan egiten dituzten egonaldi laburrak finantzatzea: <ol style="list-style-type: none"> Doktorego-aurreko laguntzen onuradunek egonaldi laburrak egiteko deialdia: <ol style="list-style-type: none"> Doktorego-aurreko laguntzen onuradunen kopurua. Ikerketa-saria: <ol style="list-style-type: none"> Euskadi Ikerketa Sariaren deialdia: <ol style="list-style-type: none"> Laguntza-kopurua. 	<p>1. POTENCIACIÓN DE LOS RECURSOS HUMANOS EN I+D+i</p> <ul style="list-style-type: none"> Ayudas para la formación de personal investigador, que incluye: ayudas predoctorales, contratos posdoctorales y reincorporación a la CAPV de doctoras y doctores formados en el extranjero, así como el seguimiento científico que los mismos requieren: <ol style="list-style-type: none"> Convocatoria de ayudas para la formación de personal investigador no doctor: <ol style="list-style-type: none"> Número de nuevos beneficiarios y nuevas beneficiarias de ayudas. Número de renovaciones. Convocatoria contratación de personal investigador posdoctoral: <ol style="list-style-type: none"> Número de contratos nuevos. Número de contratos renovados. Programa de movilidad de profesores/as e investigadores/as para financiar estancias en Centros de Investigación fuera de la CAPV: <ol style="list-style-type: none"> Convocatoria del programa de movilidad: <ol style="list-style-type: none"> Número de ayudas. Convocatoria Basque Visiting Fellowship: <ol style="list-style-type: none"> Número de ayudas. Financiación de estancias cortas de personas beneficiarias de ayudas predoctorales en centros de investigación distintos del centro de aplicación de la beca: <ol style="list-style-type: none"> Convocatoria para estancias cortas de personas beneficiarias de ayudas predoctorales: <ol style="list-style-type: none"> Número de personas beneficiarias de ayudas predoctorales. Premio de investigación: <ol style="list-style-type: none"> Convocatoria del Premio Euskadi de investigación: <ol style="list-style-type: none"> Número de ayudas. 	

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>2. IKERKETA SUSTATZEA</p> <ul style="list-style-type: none"> Ikerketa-proiektuak finantzatzea: <ol style="list-style-type: none"> Ikerketa-proietuen deialdiak: <ol style="list-style-type: none"> Abian diren proietuen kopurua. Emandako lankidetza-proietu berrien kopurua. Emandako bakarkako proietu berrien kopurua. Ikerketa-taldeen jarduerari laguntzea: <ol style="list-style-type: none"> Euskal Unibertsitate Sistemako ikerketa-taldeen jarduerari laguntzeko deialdia: <ol style="list-style-type: none"> Diruz lagundutako taldeen guztizkoan A taldeek duten portzentajea. Eskabideen guztizkoan baztertutako taldeek duten portzentajea. Unibertsitateak, eta enpresek batera egin beharreko proiektuak finantzatzea: <ol style="list-style-type: none"> Unibertsitateak, eta enpresek batera egin beharreko proietuen deialdiak: <ol style="list-style-type: none"> Proietu-kopurua. Emandako proietuen kopurua. Pirinioetako Lan Komunitatearen lankidetza-eremuan teknologia berritzeko laguntzak: <ol style="list-style-type: none"> Pirinioetako Lan Komunitatearen lankidetza-eremuan teknologia berritzeko laguntza-deialdia: <ol style="list-style-type: none"> Abian diren programen kopurua. Kongresu eta Zientzia-bilerak antolatzea finantzatzea: <ol style="list-style-type: none"> Kongresuak antolatzeko laguntza-deialdia: <ol style="list-style-type: none"> Laguntza-kopurua. 	<p>2. PROMOCIÓN DE LA ACTIVIDAD INVESTIGADORA</p> <ul style="list-style-type: none"> Financiación de proyectos de investigación: <ol style="list-style-type: none"> Convocatorias para proyectos de investigación: <ol style="list-style-type: none"> Número de proyectos en activo. Número de concesiones nuevas de proyectos en cooperación. Número de concesiones nuevas de proyectos individuales Apoyo a la actividad de los grupos de investigación: <ol style="list-style-type: none"> Convocatoria de ayudas para apoyar la actividad de los grupos de investigación del sistema universitario vasco: <ol style="list-style-type: none"> Porcentaje de grupos A sobre el total de grupos subvencionados. Porcentaje de grupos excluidos sobre el total de solicitudes. Financiación de proyectos conjuntos Universidad-Empresa: <ol style="list-style-type: none"> Convocatorias para proyectos conjuntos Universidad-Empresa: <ol style="list-style-type: none"> Número de proyectos activos en total. Número de concesiones de proyectos. Ayudas para la innovación tecnológica en el marco de cooperación de la Comunidad de Trabajo de los Pirineos: <ol style="list-style-type: none"> Convocatoria de ayudas para la innovación tecnológica en el marco de cooperación de la Comunidad de Trabajo de los Pirineos: <ol style="list-style-type: none"> Número de programas activos. Financiación de organización de Congresos y Reuniones científicas: <ol style="list-style-type: none"> Convocatoria de ayudas a la organización de Congresos: <ol style="list-style-type: none"> Número de ayudas. 	<p>3. IKERKETA-AZPIEGITURAK HANDITZEA</p> <p>3. AMPLIACIÓN DE LAS INFRAESTRUCTURAS DE INVESTIGACIÓN</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<ul style="list-style-type: none"> Zientzia-ekipamendua finantzatzea: <ul style="list-style-type: none"> 1. Zientzia-ekipamendua erosteko deialdia: <ul style="list-style-type: none"> 1. Lagunza-kopurua. Oinarrizko eta bikaintasuneko ikerketa zentroak garatzea: <ul style="list-style-type: none"> 1. Ikerketa bikaina egiten duten zentroen deialdia: 1. Centro-kopurua. 	6	<ul style="list-style-type: none"> Financiación de equipamiento científico: <ul style="list-style-type: none"> 1. Convocatoria para la adquisición de equipamiento científico: <ul style="list-style-type: none"> 1. Número de ayudas. Desarrollo de Centros de Investigación Básica y de Excelencia: <ul style="list-style-type: none"> 1. Convocatoria de centros de investigación de excelencia: <ul style="list-style-type: none"> 1. Número de centros.
4. EUSKAL ZIENTZIA-SISTEMAKO ERAKUNDEENTZAKO DIRULAGUNTZAK ETA ERAKUNDE HORIEKIN HITZARMENAK SINATZEA		4. SUBVENCIONES Y CONVENIOS DE COLABORACIÓN CON INSTITUCIONES DEL SISTEMA DE CIENCIA VASCO
<ul style="list-style-type: none"> Ikerbasquerentzako dirulaguntza: <ul style="list-style-type: none"> 1. Senior kontratu berriak. 2. Junior kontratu berriak. Donostia Internazional Physics Center-entzako dirulaguntza. Elhuyar Fundazioarekin hitzarmena. Eusko Ikaskuntzarentzako dirulaguntza. Euskara Institutuarekin lankidetza-hitzarmena. Innobasquerentzako dirulaguntza. Jakiunderentzako dirulaguntza. UPV/ILCLIarekin lankidetza-hitzarmena. Kriminologiaren Euskal Instituturako dirulaguntza. Kultura Zientifikoko katedrarentzako dirulaguntza. 	10 25 1 1 1 1 1 1 1 1 1	<ul style="list-style-type: none"> Subvención a Ikerbasque. <ul style="list-style-type: none"> 1. Número de contratos senior nuevos. 2. Número de contratos junior nuevos. Subvención al Donostia International Physics Center. Convenio con la Fundación Elhuyar. Subvención a Eusko Ikaskuntza. Convenio con el Instituto de Euskera. Subvención a Innobasque. Subvención a Jakiunde. Convenio de colaboración UPV/ILCLI. Subvención al Instituto Vasco de Criminología. Subvención a la cátedra de Cultura Científica.

Gastuen Egoera-orria
El Estado de Gastos

Administrazio Orokorra
Administración General**GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO**

ORGANIKOA / ORGANICA	EKONOMIKOA / ECONOMICA	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
06 Hezkuntza, Hizkuntza Politika eta Kultura 06 Educación, Política Lingüística y Cultura		3222 Gazteria 3222 Juventud

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06					HEZKUNTZA, HIZKUNTZA POLITIKA ETA KULTURA <i>EDUCACIÓN, POLÍTICA LINGÜÍSTICA Y CULTURA</i>		3.432.660
06	3222				GAZTERIA <i>JUVENTUD</i>		3.432.660
06	3222	33			Gazteria eta Kirol Zuzendaritza <i>Dirección de Juventud y Deportes</i>		3.432.660
06	3222	33	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		1.027.119
06	3222	33	10		Goi-karguak <i>Altos cargos</i>		67.087
06	3222	33	100		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		67.087
06	3222	33	10000		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		67.087
06	3222	33	10000	000	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	67.087	
06	3222	33	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		759.992
06	3222	33	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		759.992
06	3222	33	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		759.992
06	3222	33	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	759.992	
06	3222	33	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		200.040
06	3222	33	160		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>		200.040
06	3222	33	16000		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>		200.040
06	3222	33	16000	000	Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>	200.040	
06	3222	33	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		1.004.541
06	3222	33	22		Konponketak eta zainketak <i>Reparaciones y conservación</i>		35.000
06	3222	33	222		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		10.000
06	3222	33	22200		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		10.000
06	3222	33	22200	001	Konponketa- eta mantentze-gastuak. GEB. <i>Gastos reparación y conservación. OVJ.</i>	10.000	
06	3222	33	225		Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>		25.000
06	3222	33	22500		Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>		25.000
06	3222	33	22500	001	Karnet inprimagailuen mantenimendua. <i>Mantenimiento impresoras carnets.</i>	25.000	
06	3222	33	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		969.541

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZER. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06	3222	33	234		Aseguru-sariak <i>Primas de seguros</i>		18.000
06	3222	33	23400		Aseguru-sariak <i>Primas de seguros</i>		18.000
06	3222	33	23400	001	Gazte Txartelaren titularrentzat bidaia-asegurua. <i>Seguro de viaje para titulares de la tarjeta Gazte Txartela.</i>	18.000	
06	3222	33	236		Komunik. inst., publizitat. eta harreman publikoak <i>Comunicación institucional, publicidad y rela.pú.</i>		26.000
06	3222	33	23601		Erakunde-komunikazioa, publizitatea <i>Comunicación institucional, publicidad</i>		16.000
06	3222	33	23601	001	SUSTAPEN KANPAINAK. Euskadiko Gazteak Lankidetzan eta Auzolandegiak programak sustatzeko kanpainak, bai eta gazteen parte- hartzea bultzatzekoak ere. <i>CAMPAÑAS DE PROMOCIÓN. Campañas de promoción de los programas Juventud Vasca Cooperante y Campos de Trabajo, así como de la participación juvenil.</i>	16.000	
06	3222	33	23611		Protokolo eta ordezkapen jarduerak <i>Atenciones protocolarias y representativas</i>		10.000
06	3222	33	23611	000	Protokolo eta ordezkapen jarduerak <i>Atenciones protocolarias y representativas</i>	10.000	
06	3222	33	237		Hornidurak <i>Suministros</i>		148.000
06	3222	33	23751		Elikagaiak <i>Productos alimenticios</i>		100.000
06	3222	33	23751	001	AUZOLANDEGIETARAKO JANARI HORNIDUNTZA. Auzolandegiak Programan antolatutako gazteentzako janari-hornikuntza. <i>SUMINISTRO COMIDAS CAMPOS DE TRABAJO. Suministro de comidas para los participantes del Programa Campos de Trabajo.</i>	100.000	
06	3222	33	23799		Bestelako hornidurak <i>Otros suministros</i>		48.000
06	3222	33	23799	001	KARNETEN ETA GIDEN HORNIDURA. Nazioarteko karneten (ISIC, ITIC, IYTC-GO 25), aterpetxekide karneten eta nazioarteko giden hornidura. <i>SUMINISTRO CARNÉS Y GUÍAS. Suministro de Carnés internacionales (ISIC, ITIC, IYTC-GO 25), carnés alberguista y guías internacional.</i>	30.000	
06	3222	33	23799	002	Bestelako hornidurak. <i>Otros suministros.</i>	18.000	
06	3222	33	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		777.541
06	3222	33	23811		Garbiketa eta higienea <i>Limpieza y aseo</i>		13.000
06	3222	33	23811	001	Garbiketa. GEB. <i>Limpieza. OVJ.</i>	13.000	
06	3222	33	23831		Lokomoziola eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		13.000
06	3222	33	23831	000	Lokomoziola eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	13.000	
06	3222	33	23861		Aplikazio informatikoen mantenimendua eta ustiap. <i>Mante. y explotación de aplicaciones informáticas</i>		30.000
06	3222	33	23861	001	GAZTERIAKO APLIKAZIO INFORMATIKOAK MANTENTZEA. Gazteakera (079) eta Gazte-kudeaketa (096) aplikazioak eta Atari Gaztearen eta Leihatila Bakarraen datu-baseak mantentzea. <i>MANTENIMIENTO APLICACIONES INFORMÁTICAS JUVENTUD. Mantenimiento de las aplicaciones Gazteakera (079) y Gazte- kudeaketa (096) y de las bases da datos del Portal Joven y Ventanilla Única.</i>	30.000	
06	3222	33	23881		Argitalpenak eta argitalpenen banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>		75.000
06	3222	33	23881	001	"Pack Gazte Txartela" liburuxka argitaratzea. <i>Impresión del folleto "Pack Gazte Txartela".</i>	25.000	
06	3222	33	23881	002	Argitalpenak. GEB. <i>Publicaciones. OVJ.</i>	50.000	

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZEZ SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06	3222	33	23882		Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>		49.000
06	3222	33	23882	001	Urteko kuota kide izateagatik. REAJ-Espaniako Gazte Aterpetxeen Sarea. <i>Cuota anual en concepto de socio. REAJ-Red Española de Albergues Juveniles.</i>	9.000	
06	3222	33	23882	002	Gazteen arloan prestakuntza ikastaroak. GEB. <i>Cursos de formación en el ámbito de la juventud. OVJ.</i>	40.000	
06	3222	33	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		597.541
06	3222	33	23899	001	AUZOLANDEGIEN ZUZENDARITZA. Gazte Auzolandegien zuzendaritza, animazioa eta jarraipen lanak. <i>DIRECCIÓN CAMPOS DE TRABAJO. Dirección, animación y seguimiento de los Campos de Trabajo.</i>	120.000	
06	3222	33	23899	002	AUZOLANDEGIAK ANTOLATZEA. Gazte Auzolandegien antolaketa. <i>ORGANIZACIÓN CAMPOS DE TRABAJO. Organización de los Campos de Trabajo.</i>	32.000	
06	3222	33	23899	003	EUSKADIKO GAZTEAK LANKIDETZAN PROGRAMA ANTOLATZEA. Euskadiko Gazteak Lankidetza (EGL) programaren antolaketa eta jarraipena. <i>ORGANIZACIÓN PROGRAMA JUVENTUD VASCA COOPERANTE. Organización y seguimiento del Programa Juventud Vasca Cooperante (JVC).</i>	55.000	
06	3222	33	23899	004	GAZTE TXARTELA. EAEn Gazte txartela kudeatzeko zerbitzua. Lehendik agindutako kreditua: 2016: 0,06 M; Guztira: 0,06 M. <i>SERVICIOS CARNE JOVEN. Servicios de gestión del Gazte Txartela/ Carné Joven en la CAE. Crédito comprometido en años anteriores: 2016: 0,06 M; Total: 0,06 M.</i>	63.743	
06	3222	33	23899	005	ZENTRO KOORDINATZAILEARI LAGUNTZA TEKNIKOA. Euskadiko Gazte Informazio eta Dokumentazioaren Zentro Koordinatzaileari lagunza teknikoa. Konpromiso kreditua: 2016: 0,05 M; Guztira: 0,05 M. <i>CENTRO COORDINADOR JUVENIL. Servicio de apoyo técnico al Centro de Coordinador de Información y Documentación Juvenil de Euskadi. Crédito de compromiso: 2016: 0,05 M; Total: 0,05 M.</i>	52.000	
06	3222	33	23899	006	GAZTEAUKERA ETA LEHIATILA BAKARRA. Gazteaukera ataria (Euskadiko Gazteen Ataria) eta Lehiatila Bakarra (Hiritarren arreta bulegoa) kudeatzeko lagunza teknikoa. Konpromiso kreditua: 2016: 0,10 M; 2017: 0,10 M; Guztira: 0,19 M. <i>GAZTEAUKERA Y VENTANILLA ÚNICA. Servicio de apoyo técnico a Gazteaukera (Portal de la Juventud de Euskadi) y la Ventanilla Única (Oficina de atención al ciudadano). Crédito de compromiso: 2016: 0,10 M; 2017: 0,10 M; Total: 0,19 M.</i>	95.000	
06	3222	33	23899	007	Gazteen ekitaldiak antolatzea (Euroeskola Sariak, Parlamentu Txikia, Europaren Eguna, Gazte-aterpetxeetako zuzendarrien jardunaldiak ...). Organización de eventos juveniles (Premios Euroeskola, Parlamento Txiki, Día de Europa, Jornadas directores de albergues juveniles ...).	22.000	
06	3222	33	23899	008	Bestelako zerbitzuak. Konpromiso kreditua: 2016: 0,30 M; 2017: 0,30 M; 2018: 0,30 M; Guztira: 0,90 M. <i>Otros servicios. Crédito de compromiso: 2016: 0,30 M; 2017: 0,30 M; 2018: 0,30 M; Total: 0,90 M.</i>	25.000	
06	3222	33	23899	009	Informazio-edukiaren itzulpengintza eta hizkuntza-kontrola. GEB. <i>Traducción y control lingüístico del contenido informativo. OVJ.</i>	14.000	
06	3222	33	23899	010	Gazteria gaietan informazio bilketa. GEB. <i>Recogida de información sobre temas de juventud. OVJ.</i>	50.000	
06	3222	33	23899	011	Ikerlanak. GEB. <i>Estudios de investigación. OVJ.</i>	46.000	
06	3222	33	23899	012	Bestelako zerbitzuak. GEB. Konpromiso kreditua: 2016: 0,15 M; 2017: 0,15 M; 2018: 0,15 M; Guztira: 0,45 M. <i>Otros servicios. OVJ. Crédito de compromiso: 2016: 0,15 M; 2017: 0,15 M; 2018: 0,15 M; Total: 0,45 M.</i>	22.798	
06	3222	33	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		1.111.000
06	3222	33	45		Enpresa, familia eta IAGE-ei <i>A empresas, familias e ISFL</i>		1.111.000
06	3222	33	453		Familiei <i>A familias</i>		155.000

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZER. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06	3222	33	45301		Familiei <i>A familias</i>		155.000
06	3222	33	45301	001	EUSKADIKO GAZTEAK LANKIDETZAN 2015: Eskadiko Gazteak Lankidetzan (EGL) programarako diru-laguntzak. <i>JUVENTUD VASCA COOPERANTE 2015: Subvenciones para el programa Juventud Vasca Cooperante (JVC).</i>	155.000	
06	3222	33	454		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		956.000
06	3222	33	45401		Fundazioei <i>A fundaciones</i>		60.000
06	3222	33	45401	001	GERNIKA GOGORATUZ FUNDAZIOA, ohiko jarduerak. <i>FUNDACIÓN GERNIKA GOGORATUZ, actividades ordinarias.</i>	60.000	
06	3222	33	45499		Irabazi-asmorik gabeko beste erak. batzuei <i>A otras instituciones sin fines de lucro</i>		896.000
06	3222	33	45499	001	EUSKADIKO GAZTERIAREN KONTSEILUA (EGK), ohiko jarduerak. <i>CONSEJO DE LA JUVENTUD DE EUSKADI (CJE), actividades ordinarias.</i>	198.000	
06	3222	33	45499	002	GAZTERIA ARLOAN EGITARAUAK (14/15): Gazteria arloan egitarau eta jarduerak garatzeko diru-laguntzak. Lehendik agindutako kreditua. <i>PROGRAMAS EN ÁMBITO DE JUVENTUD (14/15): Subvenciones para el desarrollo de programas y actividades en el ámbito de juventud. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	240.000	
06	3222	33	45499	003	GAZTERIA ARLOAN EGITARAUAK (15/16): Gazteria arloan egitarau eta jarduerak garatzeko diru-laguntzak. Konpromiso kreditua: 2016: 0,27 M; Guztira: 0,27 M. <i>PROGRAMAS EN ÁMBITO DE JUVENTUD (15/16): Subvenciones para el desarrollo de programas y actividades en el ámbito de juventud. Crédito de compromiso: 2016: 0,27 M; Total: 0,27 M.</i>	268.000	
06	3222	33	45499	004	GAZTEEN ARTEKO ELKARTRUKAKETA 2015: EAeko eta Europar Batasunako beste eskualde eta estatu batzuetako gazte-taldeen arteko mugikortasun eta elkartrukerako jarduerak garatzeko diru-laguntzak. <i>INTERCAMBIO JUVENIL 2015: Subvenciones para el desarrollo de actividades dirigidas a la movilidad o al intercambio juvenil entre grupos de jóvenes de la CAE y de otras regiones y estados miembros de la Unión Europea.</i>	145.000	
06	3222	33	45499	005	EUSKADIKO GAZTEAK LANKIDETZAN PROIEKTUAK 2015: Garapen lankidetzarako entitateentzako diru-laguntzak Euskadiko Gazteak Lankidetzen programarako proiektuak aurkezteko. <i>PROYECTOS JUVENTUD VASCA COOPERANTE 2015: Subvenciones a entidades de cooperación al desarrollo para la presentación de proyectos para el programa Juventud Vasca Cooperante.</i>	45.000	
06	3222	33	7		Kapital eragiketetako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones operaciones capital</i>		290.000
06	3222	33	72		Foru-Aldundi eta Eaeko Toki-Erakundeei <i>A Diputaciones Forales Y Entidades Locales Del PV</i>		290.000
06	3222	33	722		EAeko toki-erakundeei <i>A Entidades Locales del País Vasco</i>		290.000
06	3222	33	72201		Udalerriei <i>A Municipios</i>		290.000
06	3222	33	72201	001	GAZTE EKIPAMENDUEN SAREA (14/15): EAeko toki-erakundeei eta toki-izaerako udalaz gaindiko erakundeei beren gazte-ekipamenduen sarea bultzatzeko diru-laguntzak. Lehendik agindutako kreditua. <i>RED DE EQUIPAMIENTOS JUVENILES (14/15): Subvenciones a entidades locales y entidades supramunicipales de carácter local de la CAE para impulsar la red de equipamientos juveniles en el ámbito local. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	145.000	
06	3222	33	72201	002	GAZTE EKIPAMENDUEN SAREA (15/16): EAeko toki-erakundeei eta toki-izaerako udalaz gaindiko erakundeei beren gazte-ekipamenduen sarea bultzatzeko diru-laguntzak. Konpromiso kreditua: 2016: 0,15 M; Guztira: 0,15 M. <i>RED DE EQUIPAMIENTOS JUVENILES (15/16): Subvenciones a entidades locales y entidades supramunicipales de carácter local de la CAE para impulsar la red de equipamientos juveniles en el ámbito local. Crédito de compromiso: 2016: 0,15 M; Total: 0,15 M.</i>	145.000	
					GUZTIRA TOTAL	3.432.660	3.432.660

Administrazio Orokorra *Administración General*

GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO

ORGANIKOA / ORGANICA	EKONOMIKOA / ECONOMICA	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
06 Hezkuntza, Hizkuntza Politika eta Kultura		4211 Hezkuntza. Egitura eta Laguntza
<i>06 Educación, Política Lingüística y Cultura</i>		<i>4211 Estructura y Apoyo de Educación</i>

EURO / EUROS

SEZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZEPTO SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06					HEZKUNTZA, HIZKUNTZA POLITIKA ETA KULTURA EDUCACIÓN, POLÍTICA LINGÜÍSTICA Y CULTURA		51.047.784
06	4211				HEZKUNTZA. EGITURA ETA LAGUNTZA ESTRUCTURA Y APOYO DE EDUCACIÓN		51.047.784
06	4211	00			Kudeaketa Ekonomikoaren Zuzendaritza <i>Dirección de Gestión Económica</i>		1.582.146
06	4211	00	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		1.582.146
06	4211	00	21		Alokairuak eta kanonak <i>Arrendamientos y cánones</i>		5.571
06	4211	00	212		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		5.023
06	4211	00	21200		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		5.023
06	4211	00	21200	001	Arabako Ordezkaritzaren jarduera-gastuak. <i>Gastos funcionamiento Delegación de Araba/Álava.</i>	3.930	
06	4211	00	21200	002	Euskadiko Eskola-Kontseiluaren jarduera-gastuak. <i>Gastos de funcionamiento del Consejo Escolar de Euskadi.</i>	1.093	
06	4211	00	214		Altzariak <i>Mobiliario</i>		548
06	4211	00	21400		Altzariak <i>Mobiliario</i>		548
06	4211	00	21400	001	Bizkaiko Ordezkaritzaren iharduera gastuak <i>Gastos funcionamiento Delegación de Bizkaia</i>	548	
06	4211	00	22		Konponketak eta zainketak <i>Reparaciones y conservación</i>		26.304
06	4211	00	222		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		10.534
06	4211	00	22200		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		10.534
06	4211	00	22200	001	Arabako Ordezkaritzaren iharduera gastuak <i>Gastos funcionamiento Delegación de Araba/Álava</i>	10.534	
06	4211	00	223		Instalazio teknikoak, makineria eta tresneria <i>Instalaciones técnicas, maquinaria y utillaje</i>		3.465
06	4211	00	22301		Instalazio teknikoak eta bestelako instalazioak <i>Instalaciones técnicas y otras instalaciones</i>		3.465
06	4211	00	22301	001	Arabako Ordezkaritzaren iharduera gastuak <i>Gastos funcionamiento Delegación de Araba/Álava</i>	3.268	
06	4211	00	22301	002	Eibarko Ikuskaritzaren iharduera gastuak <i>Gastos funcionamiento Inspección de Eibar</i>	197	
06	4211	00	224		Altzariak <i>Mobiliario</i>		12.305
06	4211	00	22400		Altzariak <i>Mobiliario</i>		12.305
06	4211	00	22400	001	Gipuzkoako Ordezkaritzaren iharduera gastuak <i>Gastos funcionamiento Delegación de Gipuzkoa</i>	9.515	
06	4211	00	22400	002	Bizkaiko Ordezkaritzaren iharduera gastuak <i>Gastos funcionamiento Delegación de Bizkaia</i>	911	
06	4211	00	22400	003	Eibarko Ikuskaritzaren iharduera gastuak <i>Gastos funcionamiento Inspección de Eibar</i>	450	

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZER. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06	4211	00	22400	004	Euskadiko Eskola-Kontseiluaren iharduera gastoak <i>Gastos funcionamiento Consejo Escolar de Euskadi</i>	1.429	
06	4211	00	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		1.549.981
06	4211	00	233		Garraioa <i>Transportes</i>		1.432
06	4211	00	23300		Garraioa <i>Transportes</i>		1.432
06	4211	00	23300	001	Gipuzkoako Ordezkaritzaren iharduera gastoak <i>Gastos funcionamiento Delegación de Gipuzkoa</i>	487	
06	4211	00	23300	002	Eibarko Ikuskaritzaren iharduera gastoak <i>Gastos funcionamiento Inspección de Eibar</i>	945	
06	4211	00	236		Komunik. inst., publizitat. eta harreman publikoak <i>Comunicación institucional, publicidad y rela.pú.</i>		36.808
06	4211	00	23601		Erakunde-komunikazioa, publizitatea <i>Comunicación institucional, publicidad</i>		34.664
06	4211	00	23601	001	Arabako Ordezkaritzaren iharduera gastoak <i>Gastos funcionamiento Delegación de Araba/Álava</i>	5.398	
06	4211	00	23601	002	Gipuzkoako Ordezkaritzaren iharduera gastoak <i>Gastos funcionamiento Delegación de Gipuzkoa</i>	5.935	
06	4211	00	23601	003	Bizkaiko Ordezkaritzaren iharduera gastoak <i>Gastos funcionamiento Delegación de Bizkaia</i>	23.331	
06	4211	00	23611		Protokolo eta ordezkapen jarduerak <i>Atenciones protocolarias y representativas</i>		2.144
06	4211	00	23611	001	Euskadiko Eskola-Kontseiluaren iharduera gastoak <i>Gastos funcionamiento Consejo Escolar de Euskadi</i>	2.144	
06	4211	00	237		Hornidurak <i>Suministros</i>		30.568
06	4211	00	23701		Energia elektrikoa <i>Energía eléctrica</i>		30.516
06	4211	00	23701	001	Arabako Ordezkaritzaren iharduera gastoak Lehendik agindutako kredita: 2016: 0,05 M; Guztira: 0,05 M. <i>Gastos funcionamiento Delegación de Araba/Álava Crédito comprometido en años anteriores: 2016: 0,05 M; Total: 0,05 M.</i>	26.450	
06	4211	00	23701	002	Gipuzkoako Ordezkaritzaren iharduera gastoak <i>Gastos funcionamiento Delegación de Gipuzkoa</i>	2.041	
06	4211	00	23701	003	Eibarko Ikuskaritzaren iharduera gastoak <i>Gastos funcionamiento Inspección de Eibar</i>	2.025	
06	4211	00	23799		Bestelako hornidurak <i>Otros suministros</i>		52
06	4211	00	23799	001	Euskadiko Eskola-Kontseiluaren iharduera gastoak <i>Gastos funcionamiento Consejo Escolar de Euskadi</i>	52	
06	4211	00	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		1.481.173
06	4211	00	23801		Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>		110.876
06	4211	00	23801	001	Arabako Ordezkaritzaren iharduera gastoak <i>Gastos funcionamiento Delegación de Araba/Álava</i>	36.472	
06	4211	00	23801	002	Gipuzkoako Ordezkaritzaren iharduera gastoak <i>Gastos funcionamiento Delegación de Gipuzkoa</i>	31.401	
06	4211	00	23801	003	Bizkaiko Ordezkaritzaren iharduera gastoak <i>Gastos funcionamiento Delegación de Bizkaia</i>	27.089	
06	4211	00	23801	004	Eibarko Ikuskaritzaren iharduera gastoak <i>Gastos funcionamiento Inspección de Eibar</i>	12.383	
06	4211	00	23801	005	Euskadiko Eskola-Kontseiluaren iharduera gastoak <i>Gastos funcionamiento Consejo Escolar de Euskadi</i>	3.531	
06	4211	00	23802		Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>		1.219

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZEPTO SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06	4211	00	23802	001	Euskadiko Eskola-Kontseiluaren iharduera gastuak <i>Gastos funcionamiento Consejo Escolar de Euskadi</i>	1.219	
06	4211	00	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		168.206
06	4211	00	23831	001	Arabako Lurralde Ordezkaritzaren langileen ibilbidea-gastuak <i>Gastos itinerancia personal Delegación Territorial de Araba/Álava</i>	24.000	
06	4211	00	23831	002	Gipuzkoako Lurralde Ordezkaritzaren langileen ibilbidea-gastuak <i>Gastos itinerancia personal Delegación Territorial de Gipuzkoa</i>	60.000	
06	4211	00	23831	003	Bizkaiko Lurralde Ordezkaritzaren langileen ibilbidea-gastuak <i>Gastos itinerancia personal Delegación Territorial de Bizkaia</i>	65.000	
06	4211	00	23831	004	Euskadiko Eskola-Kontseiluaren iharduera gastuak <i>Gastos funcionamiento Consejo Escolar de Euskadi</i>	7.817	
06	4211	00	23831	005	Euskadiko Eskola-Kontseiluaren iharduera gastuak <i>Gastos funcionamiento Consejo Escolar de Euskadi</i>	11.389	
06	4211	00	23855		Posta-komunikazioak <i>Comunicaciones postales</i>		200
06	4211	00	23855	001	Euskadiko Eskola-Kontseiluaren iharduera gastuak <i>Gastos funcionamiento Consejo Escolar de Euskadi</i>	200	
06	4211	00	23856		Mezularitza <i>Mensajería</i>		630
06	4211	00	23856	001	Euskadiko Eskola-Kontseiluaren iharduera gastuak <i>Gastos funcionamiento Consejo Escolar de Euskadi</i>	630	
06	4211	00	23882		Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>		1.313
06	4211	00	23882	001	Euskadiko Eskola-Kontseiluaren iharduera gastuak <i>Gastos funcionamiento Consejo Escolar de Euskadi</i>	1.313	
06	4211	00	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		1.198.729
06	4211	00	23899	001	Beste Zerbitzu batzuk <i>Otros Servicios</i>	1.150.000	
06	4211	00	23899	002	Arabako Ordezkaritzaren iharduera gastuak Konpromiso kreditua: 2016: 0,10 M; 2017: 0,10 M; Guztira: 0,20 M. <i>Gastos funcionamiento Delegación de Araba/Álava Crédito de compromiso: 2016: 0,10 M; 2017: 0,10 M; Total: 0,20 M.</i>	4.804	
06	4211	00	23899	003	Gipuzkoako Ordezkaritzaren iharduera gastuak Konpromiso kreditua: 2016: 0,10 M; 2017: 0,10 M; Guztira: 0,20 M. <i>Gastos funcionamiento Delegación de Gipuzkoa Crédito de compromiso: 2016: 0,10 M; 2017: 0,10 M; Total: 0,20 M.</i>	6.620	
06	4211	00	23899	004	Bizkaiko Ordezkaritzaren iharduera gastuak Konpromiso kreditua: 2016: 0,10 M; 2017: 0,10 M; Guztira: 0,20 M. <i>Gastos funcionamiento Delegación de Bizkaia Crédito de compromiso: 2016: 0,10 M; 2017: 0,10 M; Total: 0,20 M.</i>	8.122	
06	4211	00	23899	005	Euskadiko Eskola-Kontseiluaren iharduera gastuak <i>Gastos funcionamiento Consejo Escolar de Euskadi</i>	9.183	
06	4211	00	23899	006	Eskola Kontseluaren 25. urteurrenaren <i>25 aniversario del Consejo Escolar</i>	20.000	
06	4211	00	28		Bestelako gastuak <i>Otros gastos</i>		290
06	4211	00	281		Zergak <i>Tributos</i>		290
06	4211	00	28199		Bestelako zergak <i>Otros impuestos</i>		290
06	4211	00	28199	001	Arabako Ordezkaritzaren iharduera gastuak <i>Gastos funcionamiento Delegación de Araba/Álava</i>	290	
06	4211	01			Baliabide Materialen eta Azpiegituren Zuzendaritz <i>Dirección de Recursos Materiales e Infraestructura</i>		2.789.965
06	4211	01	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		2.789.965
06	4211	01	21		Alokairuak eta kanonak <i>Arrendamientos y cánones</i>		491.800

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZER. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06	4211	01	215		Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>		460.000
06	4211	01	21500		Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>		460.000
06	4211	01	21500	001	Hezkuntza, HP, K. Sailerako eta Ordezkaritzetarako ekipo informatikoak (renting) <i>Equipos informáticos Departamento de Educación, PL y C. y Delegaciones (renting)</i>	460.000	
06	4211	01	218		Kanonak <i>Cánones</i>		31.800
06	4211	01	21800		Kanonak <i>Cánones</i>		31.800
06	4211	01	21800	001	Informatika-lizentziak <i>Licencias informática.</i>	31.800	
06	4211	01	22		Konponketak eta zaintekat <i>Reparaciones y conservación</i>		60.000
06	4211	01	225		Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>		60.000
06	4211	01	22500		Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>		60.000
06	4211	01	22500	001	Hezkuntza Administrazioko ekipo informatikoak mantentzea eta zerbitzuak <i>Mantenimiento y Servicios para Equipos informáticos Administración Educativa</i>	60.000	
06	4211	01	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		2.238.165
06	4211	01	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		2.238.165
06	4211	01	23811		Garbiketa eta higienea <i>Limpieza y aseo</i>		60.165
06	4211	01	23811	001	Hezkuntza ordezkartzaren garbiketa-zerbitzuaren kontratazioa. Urtarrila-Abuztua. Lehendik agindutako kreditua. <i>Contratación del servicio de limpieza de Delegación de Educación. Enero-Agosto Crédito comprometido en años anteriores.</i>	40.110	
06	4211	01	23811	002	Hezkuntza ordezkartzaren garbiketa-zerbitzuaren kontratazioa. Iraila-Abendua. Konpromiso kreditua: 2016: 0,06 M; 2017: 0,04 M; Guztira: 0,10 M. <i>Contratación del servicio de limpieza de Delegación de Educación. Septiembre-Diciembre. Crédito de compromiso: 2016: 0,06 M; 2017: 0,04 M; Total: 0,10 M.</i>	20.055	
06	4211	01	23880		Beste zerb. batz. EAeko AP-KES sailkat.erak. esk. O. serv. prestad. por entidad. clasif. AP-SEC CAE		2.158.000
06	4211	01	23880	001	Informatika arloko laguntza teknikoa. <i>Asistencia técnica en el área informática.</i>	2.158.000	
06	4211	01	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		20.000
06	4211	01	23899	001	Hezkuntza-adm. Informatikako hainbat gasto (grabazioak...) Diversos gastos informáticos Admón. educativa (grabaciones...)	20.000	
06	4211	02			Langileak Kudeatzeko Zuzendaritza <i>Dirección de Gestión de Personal</i>		16.120.184
06	4211	02	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		12.903.137
06	4211	02	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		12.903.137
06	4211	02	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		12.903.137
06	4211	02	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		12.903.137
06	4211	02	12000	001	2012ko abenduari dagokion aparteko ordainsariaren berreskuratzea. <i>Recuperación de la paga extraordinaria del mes de diciembre de 2012.</i>	12.903.137	

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZEPTO SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06	4211	02	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		1.179.447
06	4211	02	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		1.116.447
06	4211	02	237		Hornidurak <i>Suministros</i>		20.000
06	4211	02	23763		Kontsumitzeko eta birartzeko osasun-gaiak <i>Material sanitario para consumo y reposición</i>		20.000
06	4211	02	23763	001	Mediku zerbitzuarako sanitate-materiala <i>Material sanitario servicio médico</i>	20.000	
06	4211	02	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		1.096.447
06	4211	02	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		150.000
06	4211	02	23831	001	LEPrako dieten gastuak <i>Gastos de dietas para la OPE</i>	150.000	
06	4211	02	23882		Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>		36.000
06	4211	02	23882	001	Buru eta ahots patologiarengan prebentzioko kurtsoak <i>Cursos de prevención patología vocal y mental</i>	36.000	
06	4211	02	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		910.447
06	4211	02	23899	001	Lan-arriskuen analisi eta ebaluaketa <i>Análisis y evaluación de riesgos laborales</i>	21.780	
06	4211	02	23899	002	Autobabeserako eskuliburua. <i>Manuales de auto protección.</i>	21.780	
06	4211	02	23899	003	Langileei laguntza psikologikoa <i>Asistencia psicológica a trabajadores</i>	30.000	
06	4211	02	23899	004	Arriskuak aurrekusteko prestakuntza <i>Formación prevención riesgos</i>	102.887	
06	4211	02	23899	005	Langileek parte hartzea curriculumak prestatzen, hezkuntza-materialak azterten <i>Particip. Personal Trabajos elaboración Curriculum, Análisis materiales educación</i>	22.000	
06	4211	02	23899	006	Epaimehaien gastuak <i>Gastos de Tribunales</i>	600.000	
06	4211	02	23899	007	LEPrako beste gastu batzuk <i>Otros gastos de la OPE</i>	100.000	
06	4211	02	23899	008	Huteskunde sindikaletarako beste gastu batzuk <i>Otros gastos para elecciones sindicales</i>	12.000	
06	4211	02	24		Kanpotik eskainitako osasun-zerbitzuak <i>Servicios exteriores de carácter sanitario</i>		63.000
06	4211	02	241		EAeko Erak.-adm.aren erakundeek eskainitakoak <i>Prestados por entidades de la Admón. In. de la CAE</i>		25.000
06	4211	02	24111		Osasun-zentroek eskainitako zerbitzuak <i>Servicios prestados por centros sanitarios</i>		25.000
06	4211	02	24111	001	Osakidetzarekin hitzarmena. Analisi klinikoak <i>Convenio con Osakidetza. Análisis clínicos</i>	25.000	
06	4211	02	242		EAeko Erak.-Adm.aren kanpokoek eskainitakoak <i>Prestados por entidades fuera de la Admón. Ins. CAE</i>		38.000
06	4211	02	24211		Osasun-zentroek eskainitako zerbitzuak <i>Servicios prestados por centros sanitarios</i>		18.000
06	4211	02	24211	001	Pakea Mutualia. Hitzarmena. Analisi klinikoak <i>Convenio Mutualia. Análisis clínicos</i>	18.000	
06	4211	02	24299		Bestelako osasun-zerbitzuak <i>Otros servicios sanitarios</i>		20.000
06	4211	02	24299	001	Mediku azterketak <i>Reconocimientos médicos</i>	20.000	

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZER. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06	4211	02	3		Finantza-gastuak <i>Gastos financieros</i>		31.600
06	4211	02	38		Bestelako finantza-gastuak <i>Otros gastos financieros</i>		31.600
06	4211	02	381		Berandutze-interesak <i>Intereses de demora</i>		31.600
06	4211	02	38100		Berandutze-interesak <i>Intereses de demora</i>		31.600
06	4211	02	38100	001	Isunak, Gizarte Segurantzaren gainordainak. Langileriaren Zuzendaritza <i>Multas, Recargos Seguridad Social. Dirección de Personal</i>	31.600	
06	4211	02	6		Inbertsio errealak <i>Inversiones reales</i>		6.000
06	4211	02	62		Bestelako inbertsioak <i>Otras inversiones</i>		6.000
06	4211	02	623		Instalazio teknikoak, makinak, tresnak eta beste <i>Instalaciones técnicas, maquinaria, utillaje y o.</i>		3.000
06	4211	02	62321		Tresneria <i>Utillaje</i>		3.000
06	4211	02	62321	001	Tresnak Mediku Zerbitzua <i>Utillaje Servicio Médico</i>	3.000	
06	4211	02	624		Altzariak <i>Mobiliario</i>		3.000
06	4211	02	62401		Altzariak <i>Mobiliario</i>		3.000
06	4211	02	62401	001	Mediku-zerbitzuaren ekipamendua <i>Equipamiento servicio médico</i>	3.000	
06	4211	02	8		Finantza-aktiboen gehikuntza <i>Aumento de activos financieros</i>		2.000.000
06	4211	02	82		Beste erakunde batzuetako finantza-inbertsioak <i>Inversiones financieras en otras entidades</i>		2.000.000
06	4211	02	824		Langileentzako kredituak <i>Créditos al personal</i>		2.000.000
06	4211	02	82401		Langileentzako kredituak, epe luzera <i>A plazo al personal</i>		2.000.000
06	4211	02	82401	001	Langileriari emandako maileguak <i>Préstamos al personal</i>	2.000.000	
06	4211	09			Saileko Kabinetearen Zuzendaritza <i>Dirección del Gabinete del Departamento</i>		868.250
06	4211	09	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		868.250
06	4211	09	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		868.250
06	4211	09	236		Komunik. inst., publizitat. eta harreman publikoak <i>Comunicación institucional, publicidad y rela.pú.</i>		773.250
06	4211	09	23601		Erakunde-komunikazioa, publizitatea <i>Comunicación institucional, publicidad</i>		771.250
06	4211	09	23601	001	Erakundeen iragarkiak. <i>Anuncios institucionales.</i>	371.250	
06	4211	09	23601	002	Euskal Eskola Publikoa sustatzeko kampaña. <i>Campaña de promoción de la Escuela Pública Vasca.</i>	305.000	
06	4211	09	23601	003	Sailaren bestelako publizitatea. <i>Diversa publicidad departamental.</i>	95.000	
06	4211	09	23611		Protokolo eta ordezkapen jarduerak <i>Atenciones protocolarias y representativas</i>		2.000
06	4211	09	23611	001	Ordezkatze-gastuak. <i>Gastos de representación.</i>	2.000	
06	4211	09	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		95.000

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZEPTO SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06	4211	09	23802		Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>		30.000
06	4211	09	23802	001	Liburutegia. <i>Biblioteca.</i>	30.000	
06	4211	09	23881		Argitalpenak eta argitalpenen banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>		60.000
06	4211	09	23881	001	Saietakoko iragarkiak. <i>Publicaciones departamentales.</i>	60.000	
06	4211	09	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		5.000
06	4211	09	23899	001	Kabinetearren Zuzendaritzaren gastuak. <i>Gastos de la Dirección del Gabinete</i>	5.000	
06	4211	22			Araubide Juridikoaren eta Zerbitzuen Zuzendaritza <i>Dirección de Régimen Jurídico y Servicios</i>		29.687.239
06	4211	22	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		29.175.539
06	4211	22	10		Goi-karguak <i>Altos cargos</i>		1.132.322
06	4211	22	100		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		1.132.322
06	4211	22	10000		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		1.132.322
06	4211	22	10000	000	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	1.132.322	
06	4211	22	11		Behin-behineko langileak <i>Personal eventual</i>		384.788
06	4211	22	110		Behin-behineko langileen ordainsariak <i>Retribuciones del personal eventual</i>		384.788
06	4211	22	11000		Behin-behineko langileen ordainsariak <i>Retribuciones del personal eventual</i>		384.788
06	4211	22	11000	000	Behin-behineko langileen ordainsariak <i>Retribuciones del personal eventual</i>	384.788	
06	4211	22	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		21.522.033
06	4211	22	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		21.522.033
06	4211	22	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		21.522.033
06	4211	22	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	20.947.432	
06	4211	22	12000	001	2012ko abenduari dagokion aparteko ordainsariaren berreskuratzea. <i>Recuperación de la paga extraordinaria del mes de diciembre de 2012.</i>	574.601	
06	4211	22	13		Lan-legepekoak <i>Laborales</i>		490.250
06	4211	22	130		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>		490.250
06	4211	22	13000		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>		490.250
06	4211	22	13000	000	Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>	490.250	
06	4211	22	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		5.646.146
06	4211	22	160		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>		5.155.146
06	4211	22	16000		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>		5.155.146
06	4211	22	16000	000	Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>	5.155.146	

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZER. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06	4211	22	162		Bestelako gasto sozialak <i>Otros gastos sociales</i>		491.000
06	4211	22	16201		Langileriaren prestakuntza eta hobekuntza <i>Formación y perfeccionamiento del personal</i>		491.000
06	4211	22	16201	001	IVAPek finantzatutako personal-prestakuntza planak. <i>Planes de formación de personal financiados por el IVAP.</i>	491.000	
06	4211	22	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		495.700
06	4211	22	21		Alokairuak eta kanonak <i>Arrendamientos y cánones</i>		25.000
06	4211	22	212		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		25.000
06	4211	22	21200		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		25.000
06	4211	22	21200	001	Aparkalekuak alokatzea. <i>Alquiler plazas de garaje.</i>	25.000	
06	4211	22	22		Konponketak eta zainketak <i>Reparaciones y conservación</i>		11.000
06	4211	22	224		Altzariak <i>Mobiliario</i>		11.000
06	4211	22	22400		Altzariak <i>Mobiliario</i>		11.000
06	4211	22	22400	001	Altzariak konpontzea. <i>Reparación de mobiliario.</i>	11.000	
06	4211	22	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		457.700
06	4211	22	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		457.700
06	4211	22	23801		Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>		180.000
06	4211	22	23801	001	Bulegoko materiala. <i>Material de oficina.</i>	180.000	
06	4211	22	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		50.000
06	4211	22	23831	001	Bidaia gastuak. Konpromiso kredita: 2016: 0,05 M; 2017: 0,01 M; Guztira: 0,06 M. <i>Gastos de viaje. Crédito de compromiso: 2016: 0,05 M; 2017: 0,01 M; Total: 0,06 M.</i>	50.000	
06	4211	22	23851		Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemá.</i>		2.000
06	4211	22	23851	001	Telefonia mugikorreko zerbitzuak. <i>Servicios de telefonía móvil.</i>	2.000	
06	4211	22	23855		Posta-komunikazioak <i>Comunicaciones postales</i>		50.000
06	4211	22	23855	001	Posta-komunikazioak. <i>Comunicaciones postales.</i>	50.000	
06	4211	22	23856		Mezularitza <i>Mensajería</i>		60.000
06	4211	22	23856	001	Mezularitza. <i>Mensajería.</i>	60.000	
06	4211	22	23881		Argitalpenak eta argitalpenen banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>		3.000
06	4211	22	23881	001	Argitalpenak eta argitalpenen banaketa. <i>Edición y distribución de publicaciones.</i>	3.000	
06	4211	22	23882		Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>		32.000
06	4211	22	23882	001	Saietak jarduerak (bilerak). <i>Actividades departamentales (reuniones).</i>	12.000	

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZEPTO SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06	4211	22	23882	002	Langileak prestatzea eta trebatzea. <i>Formación y perfeccionamiento del personal.</i>	20.000	
06	4211	22	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		80.700
06	4211	22	23899	001	Itzulpenak. <i>Traducciones.</i>	20.000	
06	4211	22	23899	002	Administrazio-prozedurak digitalizatzea. <i>Digitalización de procedimientos administrativos.</i>	45.000	
06	4211	22	23899	003	Emakumeen eta gizonen berditasunerako politikak eta administrazioaren jardueran genero-ikuspegia txertatzeko ekintzak sustatzea. <i>Impulso de las políticas de igualdad de mujeres y hombres y de acciones para la integración de la perspectiva de género en la actividad administrativa.</i>	4.000	
06	4211	22	23899	004	Bestelako zerbitzuak. Konpromiso kreditua: 2016: 0,30 M; 2017: 0,30 M; 2018: 0,30 M; Guztira: 0,90 M. <i>Otros servicios. Crédito de compromiso: 2016: 0,30 M; 2017: 0,30 M; 2018: 0,30 M; Total: 0,90 M.</i>	11.700	
06	4211	22	28		Bestelako gastuak <i>Otros gastos</i>		2.000
06	4211	22	281		Zergak <i>Tributos</i>		2.000
06	4211	22	28199		Bestelako zergak <i>Otros impuestos</i>		2.000
06	4211	22	28199	001	EHAAn jarritako iragarkiak. <i>Anuncios en el BOPV.</i>	2.000	
06	4211	22	6		Inbertsio errealak <i>Inversiones reales</i>		16.000
06	4211	22	62		Bestelako inbertsioak <i>Otras inversiones</i>		16.000
06	4211	22	623		Instalazio teknikoak, makinak, tresnak eta beste <i>Instalaciones técnicas, maquinaria, utilaje y o.</i>		8.000
06	4211	22	62321		Tresneria <i>Utilaje</i>		8.000
06	4211	22	62321	001	Hainbat ekipamendu (Tresneria). <i>Equipamiento diverso (Utilaje).</i>	8.000	
06	4211	22	624		Altzariak <i>Mobiliario</i>		8.000
06	4211	22	62401		Altzariak <i>Mobiliario</i>		8.000
06	4211	22	62401	001	Hainbat ekipamendu (Altzariak). <i>Equipamiento diverso (Mobiliario).</i>	8.000	
					GUZTIRA <i>TOTAL</i>	51.047.784	51.047.784

Administrazio Orokorra
Administración General**GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO**

ORGANIKOA / ORGANICA					EKONOMIKOA / ECONOMICA	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEPEK SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		
06					HEZKUNTZA, HIZKUNTZA POLITIKA ETA KULTURA <i>EDUCACIÓN, POLÍTICA LINGÜÍSTICA Y CULTURA</i>	
06	4221				HAUR ETA LEHEN HEZKUNTZA <i>EDUCACIÓN INFANTIL Y PRIMARIA</i>	
06	4221	00			Kudeaketa Ekonomikoaren Zuzendaritza <i>Dirección de Gestión Económica</i>	280.613.940
06	4221	00	2		Funtzionarioamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>	185.000
06	4221	00	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>	185.000
06	4221	00	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>	185.000
06	4221	00	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	185.000
06	4221	00	23831	001	Arabako Itsuentzako Baliabidetegiaren IBT langileen ibiltaritza-gastuak <i>Gastos itinerancia personal Centro de Recursos de Invidentes CRI Araba/Álava</i>	10.000
06	4221	00	23831	002	Arabako etxeko laguntzako terapeutiko-zentroen langileen ibiltaritza-gastuak <i>Gastos itinerancia personal Centros Terapéuticos Asistencia Domiciliaria en Araba/Álava</i>	5.000
06	4221	00	23831	003	Arabako Haur eta Lehen Hezkuntzako Ikastetxeen langileen ibiltaritza-gastuak <i>Gastos itinerancia personal Centros de Infantil y Primaria en Araba/Álava</i>	5.000
06	4221	00	23831	004	Gipuzkoako Itsuentzako Baliabidetegiaren IBT langileen ibiltaritza-gastuak <i>Gastos itinerancia personal Centro de Recursos de Invidentes CRI Gipuzkoa</i>	28.000
06	4221	00	23831	005	Gipuzkoako etxeko laguntzako terapeutiko-zentroen langileen ibiltaritza-gastuak <i>Gastos itinerancia personal Centros Terapéuticos de Asistencia Domiciliaria en Gipuzkoa</i>	42.000
06	4221	00	23831	006	Gipuzkoako Haur eta Lehen Hezkuntzako Ikastetxeen langileen ibiltaritza-gastuak <i>Gastos itinerancia personal Centros de Infantil y Primaria en Gipuzkoa</i>	11.000
06	4221	00	23831	007	Bizkaiko Itsuentzako Baliabidetegiaren IBT langileen ibiltaritza-gastuak <i>Gastos itinerancia personal Centro de Recursos de Invidentes CRI Bizkaia</i>	28.000
06	4221	00	23831	008	Bizkaiko etxeko laguntzako terapeutiko-zentroen langileen ibiltaritza-gastuak <i>Gastos itinerancia personal Centros Terapéuticos Asistencia Domiciliaria de Bizkaia</i>	36.000
06	4221	00	23831	009	Bizkaiko Haur eta Lehen Hezkuntzako Ikastetxeetako langileen ibiltaritza-gastuak <i>Gastos de Itinerancia colectivo de Personal de Centros Docentes de Infantil y Primaria en Bizkaia</i>	20.000
06	4221	00	4		Gastu arrunetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>	280.428.940
06	4221	00	45		Enpresa, familia eta IAGE-ei <i>A empresas, familias e ISFL</i>	280.428.940
06	4221	00	454		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei <i>A instituciones sin fines de lucro</i>	600.000
06	4221	00	45499		Irabazi-asmorik gabeko beste erak. batzuei <i>A otras instituciones sin fines de lucro</i>	600.000

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZER. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06	4221	00	45499	001	Erretiro aurreratuentzako dirulaguntzak itunpeko Haur eta Lehen Hezkuntzako ikastetxeen. Lehendik agindutako kreditua: 2016: 0,15 M; 2017: 0,05 M; Guztira: 0,20 M. <i>Ayudas jubilaciones anticipadas en centros concertados de Educación Infantil y Primaria. Crédito comprometido en años anteriores: 2016: 0,15 M; 2017: 0,05 M; Total: 0,20 M.</i>	600.000	
06	4221	00	455		Hezkuntza-itunak eta bestelako gizarte-prestazioa <i>Conciertos educativos y otras prestacio. sociales</i>		279.828.940
06	4221	00	45501		Hezkuntza-itunak <i>Conciertos educativos</i>		278.834.500
06	4221	00	45501	001	Haur eta Lehen Hezkuntzako itunak ikastetxe pribatuekin <i>Conciertos educativos en el nivel de Educación Infantil y Primaria</i>	278.834.500	
06	4221	00	45511		Irakaskuntza doakoa izateko bestelako laguntzak <i>Otras ayudas para la gratuidad de la enseñanza</i>		994.440
06	4221	00	45511	001	Itunpeko ikastetxeetako sindikatu-liberatuen finantzaketa. 14/15 <i>Financiación de liberados sindicales en centros concertados. 14/15</i>	663.000	
06	4221	00	45511	002	Itunpeko Ikasteetxetako sindikatu liberatuen finantzaketa. 15/16 Konpromiso kreditua: 2016: 0,67 M; Guztira: 0,67 M. <i>Financiación de liberados sindicales en centros concertados. 15/16</i> <i>Crédito de compromiso: 2016: 0,67 M; Total: 0,67 M.</i>	331.440	
06	4221	01			Baliabide Materialen eta Azpiegituren Zuzendaritz <i>Dirección de Recursos Materiales e Infraestructu.</i>		46.860.343
06	4221	01	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		10.453.165
06	4221	01	21		Alokairuak eta kanonak <i>Arrendamientos y cánones</i>		1.010.060
06	4221	01	212		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		2.000
06	4221	01	21200		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		2.000
06	4221	01	21200	001	Lehenengo Hezkuntzako ikasleak eskolatzeko alokairuak <i>Alquileres por escolarización de alumnos de educación primaria</i>	2.000	
06	4221	01	213		Instalazio teknikoak, makineria eta tresneria <i>Instalaciones técnicas, maquinaria y utillaje</i>		67.760
06	4221	01	21311		Makineria <i>Maquinaria</i>		67.760
06	4221	01	21311	001	Sukaldeetako makinen errentamendua. <i>Arrendamiento maquinaria de cocinas.</i>	67.760	
06	4221	01	217		Bestelako ibilgetu materiala <i>Otro inmovilizado material</i>		935.000
06	4221	01	21700		Bestelako ibilgetu materiala <i>Otro inmovilizado material</i>		935.000
06	4221	01	21700	001	Beste material ibilgetu batzuen alokairuak. Konpromiso kreditua: 2016: 1,00 M; 2017: 1,00 M; 2018: 1,00 M; Guztira: 3,00 M. <i>Alquileres otro inmovilizado material. Crédito de compromiso: 2016: 1,00 M; 2017: 1,00 M; 2018: 1,00 M; Total: 3,00 M.</i>	935.000	
06	4221	01	218		Kanonak <i>Cánones</i>		5.300
06	4221	01	21800		Kanonak <i>Cánones</i>		5.300
06	4221	01	21800	001	Informatika-lizenziak (Premia plana) <i>Licencias informáticas (Plan Premia)</i>	5.300	
06	4221	01	22		Konponketak eta zaintekatak <i>Reparaciones y conservación</i>		3.586.735
06	4221	01	222		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		1.871.735
06	4221	01	22200		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		1.871.735
06	4221	01	22200	001	Haur eta Lehen mailako ikastetxeetako obrak txikiak. <i>Obras menores en Centros de Educación Infantil y Primaria.</i>	1.836.735	

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZEPTO SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06	4221	01	22200	002	Azterlan eta txosten Lakuako obrak txikiak <i>Estudios e informes obras menores Lakua</i>	35.000	
06	4221	01	224		Altzariak <i>Mobiliario</i>		50.000
06	4221	01	22400		Altzariak <i>Mobiliario</i>		50.000
06	4221	01	22400	001	Altzari-mantenua eta heziketa bereziko ekipoak <i>Mantenimiento de mobiliario y equipos de educación especial</i>	50.000	
06	4221	01	225		Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>		1.665.000
06	4221	01	22500		Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>		1.665.000
06	4221	01	22500	001	Ikastetxe eta berritzeguneetako tresna informatikoa mantentzea. Konpromiso kreditua: 2016: 1,25 M; Guztira: 1,25 M. <i>Mantenimiento de equipos informáticos de Centros Docentes y de Apoyo.</i> <i>Crédito de compromiso: 2016: 1,25 M; Total: 1,25 M.</i>	1.665.000	
06	4221	01	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		5.856.370
06	4221	01	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		5.856.370
06	4221	01	23811		Garbiketa eta higienea <i>Limpieza y aseo</i>		399.197
06	4221	01	23811	001	Haur eta Lehen Hezkuntzako ikastetxeen garbiketa-zerbitzuren kontratazioa. Urtarrila-Abuztua. Lehendik agindutako kreditua. <i>Contratación del servicio de limpieza de centros de Educación Infantil y Primaria. Enero-Agosto. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	239.518	
06	4221	01	23811	002	Haur eta Lehen Hezkuntzako ikastetxeen garbiketa-zerbitzuren kontratazioa. Irala-Abendua. Konpromiso kreditua: 2016: 0,40 M; 2017: 0,24 M; Guztira: 0,65 M. <i>Contratación del servicio de limpieza de centros de Educación Infantil y Primaria. Septiembre-Diciembre. Crédito de compromiso: 2016: 0,40 M; 2017: 0,24 M; Total: 0,65 M.</i>	159.679	
06	4221	01	23821		Segurtasuna <i>Seguridad</i>		42.771
06	4221	01	23821	001	Arabako Lurralde-ordezkaritza segurtasuna. Konpromiso kreditua: 2016: 0,04 M; 2017: 0,04 M; Guztira: 0,09 M. <i>Seguridad Delegación Territorial de Álava Crédito de compromiso: 2016: 0,04 M; 2017: 0,04 M; Total: 0,09 M.</i>	42.771	
06	4221	01	23851		Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemá.</i>		4.450.000
06	4221	01	23851	001	Telekomunikazio-apiezgituren gastoak. Konpromiso kreditua: 2016: 5.00 M; 2017: 5,00 M; 2018: 5,00 M; 2019: 5,00 M; Guztira: 20,00 M. <i>Gastos de soporte de telecomunicaciones. Crédito de compromiso: 2016: 5,00 M; 2017: 5,00 M; 2018: 5,00 M; 2019: 5,00 M; Total: 20,00 M.</i>	4.450.000	
06	4221	01	23880		Beste zerb. batz. EAEko AP-KES sailkat.erak. esk. <i>O. serv. prestad. por entidad. clasif. AP-SEC CAE</i>		957.402
06	4221	01	23880	001	Informatika arloko zerbitzuentzako hitzarmenak. CAU-funtzionala. <i>Convenios para servicios área informática. CAU-funcional.</i>	247.402	
06	4221	01	23880	002	Informatika arloko zerbitzuentzako hitzarmen bereziak. <i>Convenios especiales para servicios área informática.</i>	710.000	
06	4221	01	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		7.000
06	4221	01	23899	001	Azterlan geoteknikoak obrak <i>Estudios geotécnicos obras</i>	7.000	
06	4221	01	6		Inbertsio errealak <i>Inversiones reales</i>		27.619.483
06	4221	01	62		Bestelako inbertsioak <i>Otras inversiones</i>		27.619.483
06	4221	01	622		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		21.697.987

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZER. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06	4221	01	62282		Aribideko eraikuntzak: udal titulart. ikastetxeak <i>Cons. en curso: centros docentes tit.municipal</i>		21.697.987
06	4221	01	62282	001	Haur eta Lehen Hezkuntzako ikastetxeetako obrak (A.K.). <i>Obras en Centros de Educación Infantil y Primaria (C.A).</i>	12.500.000	
06	4221	01	62282	002	Haur eta Lehen Hezkuntzako ikastetxeetako Obrak. Kompromiso kreditua: 2016: 16,50 M; 2017: 16,50 M; 2018: 16,00 M; Guztira: 49,00 M. <i>Obras en Centros de Educación Infantil y Primaria. Crédito de compromiso: 2016: 16,50 M; 2017: 16,50 M; 2018: 16,00 M; Total: 49,00 M.</i>	6.207.987	
06	4221	01	62282	003	Haur eta Lehen Hezkuntzako ikastetxeetako Obrak <i>Obras en Centros de Educación Infantil y Primaria</i>	2.200.000	
06	4221	01	62282	004	Pasaiaoko Karmengo Ama ikastetxea Lehen eta Bigarren Hezkuntzako ikastetxe integratu bihurtzeko eraikuntza-proiektua idaztea. <i>Redacción Proyecto constructivo para la transformación del centro Karmengo Ama de Pasaia en Centro Integrado de enseñanza primaria y secundaria.</i>	40.000	
06	4221	01	62282	005	Ansio (Retuerto) Oinarrizko Hezkuntzako ikastetxe bat eraikitzeko proiektua idaztea. <i>Redacción proyecto de construcción de un centro de Educación Básica en Ansio (Retuerto).</i>	250.000	
06	4221	01	62282	006	Gabriel Celaya ikastetxe publikoaren aurrealdea berreraikitzea. Portugalete. <i>Reconstrucción de la fachada del colegio público Gabriel Celaya. Portugalete.</i>	500.000	
06	4221	01	623		Instalazio teknikoak, makinak, tresnak eta beste <i>Instalaciones técnicas, maquinaria, utilaje y o.</i>		670.492
06	4221	01	62312		Eskola-jantokirako makineria <i>Maquinaria para comedores escolares</i>		80.947
06	4221	01	62312	001	Eskola-jantokien makinak <i>Maquinaria comedores escolares</i>		80.947
06	4221	01	62321		Tresneria <i>Utilaje</i>		245.545
06	4221	01	62321	001	Haur eta Lehen Hezkuntzako Ikastetxeetako ikas-materiaala <i>Material didáctico para Centros de Educación Infantil y Primaria</i>		180.545
06	4221	01	62321	002	Hezkuntza Berezioko Ikastetxeetako ikas-materiaala <i>Material didáctico para Centros de Educación Especial</i>		65.000
06	4221	01	62322		Eskola-jantokirako tresneria <i>Utilaje para comedores escolares</i>		320.000
06	4221	01	62322	001	Eskola-jantokien tresnak <i>Utilaje comedores escolares</i>		320.000
06	4221	01	62331		Bestelako instalazioak <i>Otras instalaciones</i>		24.000
06	4221	01	62331	001	Kontrato publikoa-herri-ikastetxeetan informatika-sareak hornitzea eta jartzea. <i>Contrato público-suministro e instalaciones redes informáticas centros públicos.</i>		24.000
06	4221	01	624		Altzariak <i>Mobiliario</i>		1.620.700
06	4221	01	62401		Altzariak <i>Mobiliario</i>		1.575.433
06	4221	01	62401	001	Haur eta Lehen Ikastetxeetako altzariak eta bulego ekipoa <i>Mobiliario y equipos de oficina para Centros de Infantil y Primaria</i>		1.160.433
06	4221	01	62401	002	Mugimen-, entzumen- eta ikusmen-urritasunak dituzten ikasleentzako ekipamendua <i>Equipamiento para alumnos con discapacidad motora, auditiva y visual</i>		415.000
06	4221	01	62402		Eskola-jantokirako ekipamendu inventariagarria <i>Equipa. inventa. para comedores escolares</i>		45.267
06	4221	01	62402	001	Eskola-jantokien altzariak <i>Mobiliario comedores escolares</i>		45.267
06	4221	01	625		Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>		3.630.304

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZEZP SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALS
06	4221	01	62501		Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>		3.630.304
06	4221	01	62501	001	Haur eta Lehen Hezkuntzako ikastetxeentzako ekipo informatikoak <i>Equipos informáticos para centros infantil y primaria</i>	5.000	
06	4221	01	62501	002	PREMIA-ekipamendua. <i>Equipamiento PREMIA.</i>	1.115.000	
06	4221	01	62501	003	Eskola 2.0 Ekipamendua / SAREHEZKUNTZA <i>Equipamiento Eskola 2.0 / SAREHEZKUNTZA</i>	2.510.304	
06	4221	01	7		Kapital eragiketetako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones operaciones capital</i>		8.787.695
06	4221	01	72		Foru-Aldundi eta Eaeko Toki-Erakundeei <i>A Diputaciones Forales Y Entidades Locales Del PV</i>		6.000.000
06	4221	01	722		EAEko toki-erakundeei <i>A Entidades Locales del País Vasco</i>		6.000.000
06	4221	01	72201		Udalerriei <i>A Municipios</i>		6.000.000
06	4221	01	72201	001	Udal titulartasuneko ikastetxeetan konponketa handiak egiteko obrak. Konpromiso kreditua: 2016: 6,00 M; 2017: 6,00 M; 2018: 6,00 M; Guztira: 18,00 M. <i>Obras de gran reparación en centros docentes de titularidad municipal.</i> <i>Crédito de compromiso: 2016: 6,00 M; 2017: 6,00 M; 2018: 6,00 M; Total: 18,00 M.</i>	6.000.000	
06	4221	01	75		Enpresa, familia eta IAGE-ei <i>A empresas, familias e ISFL</i>		2.787.695
06	4221	01	754		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		2.787.695
06	4221	01	75491		Irabazi-asmorik gabeko beste erak. batzuei, inb. <i>A otras instituci. sin fines de lucro, inversión.</i>		2.787.695
06	4221	01	75491	001	Eraikunta oztopoak kentzeko diru-laguntza. Konpromiso kreditua: 2016: 0,25 M; Guztira: 0,25 M. <i>Subvención para la supresión de barreras arquitectónicas.</i> <i>Crédito de compromiso: 2016: 0,25 M; Total: 0,25 M.</i>	250.000	
06	4221	01	75491	002	Kooperatiba-titulartasuna duten itunpeko sareko ikastetxeetan inbertsioak finantzatzeko diru-laguntza. 04/15 hitzarmena. Lehendik agindutako kreditua. <i>Subvención para la financiación de inversión en centros educativos de la red concertada cuya titularidad revista la forma de cooperativa.</i> <i>Convocatoria 04/15. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	530.933	
06	4221	01	75491	003	Kooperatiba-titulartasuna duten itunpeko sareko ikastetxeetan inbertsioak finantzatzeko diru-laguntza. 08/16 (A.H.). Lehendik agindutako kreditua: 2016: 1,21 M; 2017: 1,21 M; 2018: 0,55 M; Guztira: 2,96 M. <i>Subvención para la financiación de inversión en centros educativos de la red concertada cuya titularidad revista la forma de cooperativa. 08/16 (C.A).</i> <i>Crédito comprometido en años anteriores: 2016: 1,21 M; 2017: 1,21 M; 2018: 0,55 M; Total: 2,96 M.</i>	1.206.762	
06	4221	01	75491	004	Kooperatiba-titulartasuna duten itunpeko sareko ikastetxeetan inbertsioak finantzatzeko diru-laguntza. Konpromiso kreditua: 2016: 1,60 M; 2017: 1,60 M; 2018: 1,60 M; 2019: 1,60 M; Gainontzeko 2023: 6,40 M; Guztira: 12,80 M. <i>Subvención para la financiación de inversión en centros educativos de la red concertada cuya titularidad revista la forma de cooperativa.</i> <i>Crédito de compromiso: 2016: 1,60 M; 2017: 1,60 M; 2018: 1,60 M; 2019: 1,60 M;</i> <i>Resto hasta 2023: 6,40 M; Total: 12,80 M.</i>	800.000	
06	4221	02			Langileak Kudeatzeko Zuzendaritz <i>Dirección de Gestión de Personal</i>		485.919.301
06	4221	02	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		485.919.301
06	4221	02	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		362.370.086
06	4221	02	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		342.396.222
06	4221	02	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		342.396.222

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZER. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06	4221	02	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	334.396.222	
06	4221	02	12000	001	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	8.000.000	
06	4221	02	122		Funtzionarioak ordezkatzen dituztenen ordainsariak <i>Retribuc.del personal que sustituye a funcionarios</i>		19.023.864
06	4221	02	12200		Funtzionarioak ordezkatzen dituztenen ordainsariak <i>Retribuc.del personal que sustituye a funcionarios</i>		19.023.864
06	4221	02	12200	001	Ordezkoi irakaskunta-pertsonala <i>Personal sustituto docente</i>	19.023.864	
06	4221	02	123		Lan-pilaketarengatiko bitarteko funtzion. ordain. <i>Retribuciones per. func. interino acumula. tareas</i>		950.000
06	4221	02	12300		Lan-pilaketarengatiko bitarteko funtzion. ordain. <i>Retribuciones per. func. interino acumula. tareas</i>		950.000
06	4221	02	12300	001	Lan pilaketarengatiko bitarteko funtzion. ordain <i>Retribuciones per. func. interino acumula. tareas</i>	950.000	
06	4221	02	13		Lan-legepekoak <i>Laborales</i>		39.528.903
06	4221	02	130		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>		30.778.903
06	4221	02	13000		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>		30.778.903
06	4221	02	13000	000	Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>	30.778.903	
06	4221	02	131		Aldi baterako lan-legepeko langileen ordainsariak <i>Retribuciones del personal laboral temporal</i>		3.850.000
06	4221	02	13100		Aldi baterako lan-legepeko langileen ordainsariak <i>Retribuciones del personal laboral temporal</i>		3.850.000
06	4221	02	13100	001	Aldi baterako lan legepeko langileen ordainsariak <i>Retribuciones del personal laboral temporal</i>	3.850.000	
06	4221	02	132		Lan-legepekoak ordezkatzen dituztenen ordainsariak <i>Retr.del personal que sustituye a personal laboral</i>		4.900.000
06	4221	02	13200		Lan-legepekoak ordezkatzen dituztenen ordainsariak <i>Retr.del personal que sustituye a personal laboral</i>		4.900.000
06	4221	02	13200	000	Lan-legepekoak ordezkatzen dituztenen ordainsariak <i>Retr.del personal que sustituye a personal laboral</i>	4.900.000	
06	4221	02	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		84.020.312
06	4221	02	160		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>		82.220.312
06	4221	02	16000		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>		82.220.312
06	4221	02	16000	000	Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>	72.252.687	
06	4221	02	16000	001	Enplegatzaleari dagozkion gizarte-kotizazioak. Ordezkoi pertsonala eta aldi baterako pertsonala. <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador. Personal sustituto y temporal.</i>	9.967.625	
06	4221	02	161		Indemnizazioa, Gizarte-prestazioak <i>Indemnizaciones, Prestaciones Sociales</i>		1.750.000
06	4221	02	16101		Indemnizazioak <i>Indemnizaciones</i>		1.750.000
06	4221	02	16101	000	Indemnizazioak <i>Indemnizaciones</i>	1.750.000	
06	4221	02	162		Bestelako gastu sozialak <i>Otros gastos sociales</i>		50.000
06	4221	02	16211		Gizarte ekintza <i>Acción social</i>		50.000

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZEZP SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06	4221	02	16211	000	Gizarte ekintza <i>Acción social</i>	50.000	
06	4221	04			Hezkuntza Berriztatzeko Zuzendaritza <i>Dirección de Innovación Educativa</i>		15.889.471
06	4221	04	2		Funtzionario-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		1.150.386
06	4221	04	22		Konponketak eta zainketak <i>Reparaciones y conservación</i>		38.635
06	4221	04	222		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		484
06	4221	04	22200		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		484
06	4221	04	22200	001	Itsuentzako Baliaibideetarako Zentruen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento Centros de Recursos de Invidentes - CRI</i>	484	
06	4221	04	223		Instalazio teknikoak, makineria eta tresnería <i>Instalaciones técnicas, maquinaria y utillaje</i>		9.348
06	4221	04	22301		Instalazio teknikoak eta bestelako instalazioak <i>Instalaciones técnicas y otras instalaciones</i>		9.348
06	4221	04	22301	001	Itsuentzako Baliaibideetarako Zentruen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento Centros de Recursos de Invidentes - CRI</i>	1.416	
06	4221	04	22301	002	Ospitaleko eta etxeko laguntzako lurralte-zentroen jarduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento en centros territoriales para la atención hospitalaria y domiciliaria</i>	7.932	
06	4221	04	224		Altzariak <i>Mobiliario</i>		25.828
06	4221	04	22400		Altzariak <i>Mobiliario</i>		25.828
06	4221	04	22400	001	Itsuentzako Baliaibideetarako Zentruen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento Centros de Recursos de Invidentes - CRI</i>	25.828	
06	4221	04	225		Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>		2.975
06	4221	04	22500		Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>		2.975
06	4221	04	22500	001	Ospitaleko eta etxeko laguntzako lurralte-zentroen jarduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento en centros territoriales para la atención hospitalaria y domiciliaria</i>	2.975	
06	4221	04	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		1.111.751
06	4221	04	233		Garraioa <i>Transportes</i>		36.685
06	4221	04	23300		Garraioa <i>Transportes</i>		36.685
06	4221	04	23300	001	Ospitaleko eta etxeko laguntzako lurralte-zentroen jarduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento en centros territoriales para la atención hospitalaria y domiciliaria</i>	36.685	
06	4221	04	236		Komunik. inst., publizitat. eta harreman publikoak <i>Comunicación institucional, publicidad y rela.pú.</i>		263
06	4221	04	23601		Erakunde-komunikazioa, publizitatea <i>Comunicación institucional, publicidad</i>		263
06	4221	04	23601	001	Itsuentzako Baliaibideetarako Zentruen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento Centros de Recursos de Invidentes - CRI</i>	263	
06	4221	04	237		Hornidurak <i>Suministros</i>		106.898
06	4221	04	23701		Energia elektrikoa <i>Energía eléctrica</i>		41.457
06	4221	04	23701	001	Itsuentzako Baliaibideetarako Zentruen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento Centros de Recursos de Invidentes - CRI</i>	31.777	

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZER. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06	4221	04	23701	002	Ospitaleko eta etxeko laguntzako lurralte-zentroen jarduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento en centros territoriales para la atención hospitalaria y domiciliaria</i>	9.680	
06	4221	04	23731		Erregaiak <i>Combustibles</i>		14.873
06	4221	04	23731	001	Ospitaleko eta etxeko laguntzako lurralte-zentroen jarduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento en centros territoriales para la atención hospitalaria y domiciliaria</i>	14.873	
06	4221	04	23755		Ikasmateriala <i>Material didáctico</i>		39.661
06	4221	04	23755	001	Ospitaleko eta etxeko laguntzako lurralte-zentroen jarduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento en centros territoriales para la atención hospitalaria y domiciliaria</i>	39.661	
06	4221	04	23771		Tresnak eta erremintak <i>Utiles, herramientas</i>		4.958
06	4221	04	23771	001	Ospitaleko eta etxeko laguntzako lurralte-zentroen jarduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento en centros territoriales para la atención hospitalaria y domiciliaria</i>	4.958	
06	4221	04	23799		Bestelako hornidurak <i>Otros suministros</i>		5.949
06	4221	04	23799	001	Ospitaleko eta etxeko laguntzako lurralte-zentroen jarduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento en centros territoriales para la atención hospitalaria y domiciliaria</i>	5.949	
06	4221	04	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		967.905
06	4221	04	23801		Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>		63.489
06	4221	04	23801	001	Itsuantzako Baliaibideetarako Zentruen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento Centros de Recursos de Invidentes - CRI</i>	48.616	
06	4221	04	23801	002	Ospitaleko eta etxeko laguntzako lurralte-zentroen jarduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento en centros territoriales para la atención hospitalaria y domiciliaria</i>	14.873	
06	4221	04	23811		Garbiketa eta higienea <i>Limpieza y aseo</i>		1.983
06	4221	04	23811	001	Ospitaleko eta etxeko laguntzako lurralte-zentroen jarduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento en centros territoriales para la atención hospitalaria y domiciliaria</i>	1.983	
06	4221	04	23821		Segurtasuna <i>Seguridad</i>		1.983
06	4221	04	23821	001	Ospitaleko eta etxeko laguntzako lurralte-zentroen jarduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento en centros territoriales para la atención hospitalaria y domiciliaria</i>	1.983	
06	4221	04	23851		Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas y telem.</i>		14.873
06	4221	04	23851	001	Ospitaleko eta etxeko laguntzako lurralte-zentroen jarduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento en centros territoriales para la atención hospitalaria y domiciliaria</i>	14.873	
06	4221	04	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		885.577
06	4221	04	23899	001	Itsuantzako Baliaibideetarako Zentruen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento Centros de Recursos de Invidentes - CRI</i>	3.527	
06	4221	04	23899	002	BIDELAGUNA PROGRAMA Konpromiso kreditua: 2016: 0,61 M; Guztira: 0,61 M. <i>PROGRAMA BIDELAGUNA Crédito de compromiso: 2016: 0,61 M; Total: 0,61 M.</i>	835.000	
06	4221	04	23899	003	Hezkuntza Bereziako gastuak <i>Gastos Educación especial</i>	10.200	
06	4221	04	23899	004	Mugitzeko desgaitasuna - hitzarmena Santiago Ospitalearekin <i>Discapacidad motórica-convenio con el Hospital de Santiago</i>	33.600	
06	4221	04	23899	005	Terapeutietako Arretarako Zentruak. Bidaia eta prestakuntza gastuak. <i>Gastos viaje y formación. Centros Atención Terapéutica.</i>	3.250	

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZEPTO SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06	4221	04	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		14.739.085
06	4221	04	45		Enpresa, familia eta IAGE-ei <i>A empresas, familias e ISFL</i>		14.739.085
06	4221	04	454		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		12.000
06	4221	04	45499		Irabazi-asmorik gabeko beste erak. batzuei <i>A otras instituciones sin fines de lucro</i>		12.000
06	4221	04	45499	001	FOAPS-Ikusmen ezintasuna 14/15 <i>FOAPS-Discapacidad visual 14/15</i>	8.000	
06	4221	04	45499	002	FOAPS-Ikusmen ezintasuna 15/16 <i>FOAPS-Discapacidad visual 15/16</i>	4.000	
06	4221	04	455		Hezkuntza-itunak eta bestelako gizarte-prestazioa <i>Conciertos educativos y otras prestacio. sociales</i>		14.727.085
06	4221	04	45511		Irakaskuntza doakoa izateko bestelako laguntzak <i>Otras ayudas para la gratuidad de la enseñanza</i>		14.727.085
06	4221	04	45511	001	Ikasle etorkinak. Ikastetxe pribatuentzako diru/laguntza. <i>Alumnado inmigrante. Subvención centros privados.</i>	700.000	
06	4221	04	45511	002	Hezkuntza-laguntzako espezialistak. Itunpeko ikastetxeak. 14/15 ikasturtea <i>Especialistas de apoyo educativo - Centros concertados. Curso 14/15</i>	10.367.640	
06	4221	04	45511	003	Hezkuntza-laguntzako espezialistak. Itunpeko ikastetxeak. 15/16 ikasturtea. Konpromiso kreditua: 2016: 6,91 M; Guztira: 6,91 M. <i>Especialistas de apoyo educativo - Centros concertados. Curso 15/16.</i> <i>Crédito de compromiso: 2016: 6,91 M; Total: 6,91 M.</i>	3.455.880	
06	4221	04	45511	004	FEVAS adimen-urritasuna <i>FEVAS Discapacidad Intelectual</i>	12.000	
06	4221	04	45511	005	Gregorio Ybarra Elkartea dirulaguntza. 14/15 <i>Subvención Asociación Prosordos Gregorio Ybarra. 14/15</i>	127.710	
06	4221	04	45511	006	Gregorio Ybarra Elkartea dirulaguntza. 15/16 Konpromiso kreditua: 2016: 0,13 M; Guztira: 0,13 M. <i>Subvención Asociación Prosordos Gregorio Ybarra. 15/16 Crédito de</i> <i>compromiso: 2016: 0,13 M; Total: 0,13 M.</i>	63.855	
06	4221	05			Ikastetxeen Zuzendaritza <i>Dirección de Centros Escolares</i>		81.587.105
06	4221	05	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		9.504.342
06	4221	05	21		Alokairuak eta kanonak <i>Arrendamientos y cánones</i>		100.806
06	4221	05	213		Instalazio teknikoak, makineria eta tresneria <i>Instalaciones técnicas, maquinaria y utilaje</i>		53.756
06	4221	05	21301		Instalazio teknikoak eta bestelako instalazioak <i>Instalaciones técnicas y otras instalaciones</i>		53.756
06	4221	05	21301	001	Haur eta Lehen Hezkuntzako Ikastetxeen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de los Centros de Educación Infantil y Primaria</i>	53.756	
06	4221	05	214		Altzariak <i>Mobiliario</i>		47.050
06	4221	05	21400		Altzariak <i>Mobiliario</i>		47.050
06	4221	05	21400	001	Haur eta Lehen Hezkuntzako Ikastetxeen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de los Centros de Educación Infantil y Primaria</i>	47.050	
06	4221	05	22		Konponketak eta zainketak <i>Reparaciones y conservación</i>		379.614
06	4221	05	222		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		56.379
06	4221	05	22200		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		56.379
06	4221	05	22200	001	Haur eta Lehen Hezkuntzako Ikastetxeen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de los Centros de Educación Infantil y Primaria</i>	56.379	

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZER. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06	4221	05	223		Instalazio teknikoak, makineria eta tresneria <i>Instalaciones técnicas, maquinaria y utillaje</i>		230.228
06	4221	05	22301		Instalazio teknikoak eta bestelako instalazioak <i>Instalaciones técnicas y otras instalaciones</i>		230.228
06	4221	05	22301	001	Haur eta Lehen Hezkuntzako Ikastetxeen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de los Centros de Educación Infantil y Primaria</i>	230.228	
06	4221	05	224		Altzariak <i>Mobiliario</i>		93.007
06	4221	05	22400		Altzariak <i>Mobiliario</i>		93.007
06	4221	05	22400	001	Haur eta Lehen Hezkuntzako Ikastetxeen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de los Centros de Educación Infantil y Primaria</i>	93.007	
06	4221	05	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		8.509.915
06	4221	05	232		Profesional independienteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		24.602
06	4221	05	23201		Profesional independienteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		24.602
06	4221	05	23201	001	Haur eta Lehen Hezkuntzako Ikastetxeen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de los Centros de Educación Infantil y Primaria</i>	24.602	
06	4221	05	233		Garraioa <i>Transportes</i>		189.415
06	4221	05	23300		Garraioa <i>Transportes</i>		189.415
06	4221	05	23300	001	Haur eta Lehen Hezkuntzako Ikastetxeen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de los Centros de Educación Infantil y Primaria</i>	189.415	
06	4221	05	235		Banku-zerbitzuak eta antzekoak <i>Servicios bancarios y similares</i>		13.017
06	4221	05	23500		Banku-zerbitzuak eta antzekoak <i>Servicios bancarios y similares</i>		13.017
06	4221	05	23500	001	Haur eta Lehen Hezkuntzako Ikastetxeen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de los Centros de Educación Infantil y Primaria</i>	13.017	
06	4221	05	236		Komunik. inst., publizitat. eta harreman publikoak <i>Comunicación institucional, publicidad y rela.pú.</i>		68.220
06	4221	05	23601		Erakunde-komunikazioa, publizitatea <i>Comunicación institucional, publicidad</i>		68.220
06	4221	05	23601	001	Haur eta Lehen Hezkuntzako Ikastetxeen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de los Centros de Educación Infantil y Primaria</i>	68.220	
06	4221	05	237		Hornidurak <i>Suministros</i>		3.237.885
06	4221	05	23701		Energia elektrikoa <i>Energía eléctrica</i>		3.198.822
06	4221	05	23701	001	Haur eta Lehen Hezkuntzako ikastetxe iharduera gastuak. Konpromiso kredita: 2016: 1,91 M; Guztira: 1,91 M. <i>Gastos de funcionamiento de los Centros de Educación Infantil y Primaria. Crédito de compromiso: 2016: 1,91 M; Total: 1,91 M.</i>	3.198.822	
06	4221	05	23756		E-jantokiak mat. ez inventariagarriaz hornitzea <i>Sum. mater. no inventariable comedores escolares</i>		39.063
06	4221	05	23756	001	Haur eta Lehen Hezkuntzako Ikastetxeen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de los Centros de Educación Infantil y Primaria</i>	39.063	
06	4221	05	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		4.976.776
06	4221	05	23803		Ikastetxeen testuliburua <i>Libros de texto de centros docentes</i>		4.549.342
06	4221	05	23803	001	Material curricularra, digitala eta inprimatua Lehen Hezkuntza <i>Material curricular digital e impreso de Primaria</i>	4.549.342	
06	4221	05	23851		Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemá.</i>		352.434

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZEPTO SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALS
06	4221	05	23851	001	Haur eta Lehen Hezkuntzako Ikastetxeen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de los Centros de Educación Infantil y Primaria</i>	352.434	
06	4221	05	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		75.000
06	4221	05	23899	001	Hezkuntza bereziko zentroetarako funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento Centros de Educación Especial</i>	75.000	
06	4221	05	28		Bestelako gastuak <i>Otros gastos</i>		514.007
06	4221	05	282		Beste hainbat gastu <i>Diversos gastos</i>		514.007
06	4221	05	28289		Bestelako ezohiko gastuak <i>Otros gastos excepcionales</i>		514.007
06	4221	05	28289	001	Haur eta Lehen Hezkuntzako Ikastetxeen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de los Centros de Educación Infantil y Primaria</i>	514.007	
06	4221	05	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		71.238.613
06	4221	05	41		EAE SP-ri eta EAE AP-KES sailkatutako erakundeei <i>Al SP CAE y a entidades clasificadas AP-SEC CAE</i>		41.681.291
06	4221	05	416		Partzuergoei <i>A Consorcios</i>		41.681.291
06	4221	05	41601		EAEko AP-KES gisa sailkatutako partzuergoei <i>A Consorcios, clasificados AP-SEC de la CAE</i>		41.681.291
06	4221	05	41601	001	Haurreskolak kontsortzioa finantzatzea <i>Financiación del consorcio "Haurreskolak"</i>	41.681.291	
06	4221	05	42		Foru-Aldundi eta EAEko Toki-Erakundeei <i>A Diputaciones Forales y Entidades Locales del PV</i>		4.690.000
06	4221	05	422		EAEko toki-erakundeei <i>A Entidades Locales del País Vasco</i>		4.690.000
06	4221	05	42201		Udalerriei <i>A Municipios</i>		4.690.000
06	4221	05	42201	001	Haur Hezkuntzako hitzarmena Udalekin. 14/15 deialdia <i>Convenios con Ayuntamientos para la Educación Infantil. Convocatoria 14/15</i>	4.266.000	
06	4221	05	42201	002	Haur Hezkuntzarako hitzarmena Udalekin. 15/16 deialdia. Konpromiso kredita: 2016: 4,27 M; Guztira: 4,27 M. <i>Convenios con Ayuntamientos para la Educación Infantil. Convocatoria 15/16 Crédito de compromiso: 2016: 4,27 M; Total: 4,27 M.</i>	424.000	
06	4221	05	45		Empresa, familia eta IAGE-ei <i>A empresas, familias e ISFL</i>		24.867.322
06	4221	05	454		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		240.000
06	4221	05	45401		Fundazioei <i>A fundaciones</i>		240.000
06	4221	05	45401	001	"Eskolan Ekiten" proiektua <i>Proyecto "Eskolan Ekiten"</i>	240.000	
06	4221	05	455		Hezkuntza-itunak eta bestelako gizarte-prestazioa <i>Conciertos educativos y otras prestacio. sociales</i>		24.627.322
06	4221	05	45511		Irakaskuntza doakoia izateko bestelako laguntzak <i>Otras ayudas para la gratuidad de la enseñanza</i>		24.627.322
06	4221	05	45511	001	0-3 urtekoentzako Haur Eskola pribatuentzako laguntzak. 14/15 deialdia <i>Ayudas a Escuelas Infantiles privadas 0-3 años. Convocatoria 14/15</i>	18.350.000	
06	4221	05	45511	002	0-3 urtekoentzako Haur Eskola pribatuentzako laguntzak. 15/16 deialdia. Konpromiso kredita: 2016: 18,35 M; Guztira: 18,35 M. <i>Ayudas a Escuelas Infantiles privadas 0-3 años. Convocatoria 15/16 Crédito de compromiso: 2016: 18,35 M; Total: 18,35 M.</i>	6.277.322	
06	4221	05	6		Inbertsio errealak <i>Inversiones reales</i>		844.150
06	4221	05	62		Bestelako inbertsioak <i>Otras inversiones</i>		844.150

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZER. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06	4221	05	624		Altzariak <i>Mobiliario</i>		844.150
06	4221	05	62481		Ibilgetu materialentzako aurrerakinak <i>Anticipos para inmovilizaciones materiales</i>		844.150
06	4221	05	62481	001	Haur eta Lehen Hezkuntzako Ikastetxeen ekipamendurako ordainketa-agindua <i>Libramiento equipamiento Centros de Infantil y Primaria</i>	844.150	
					GUZTIRA TOTAL	910.870.160	910.870.160

Administrazio Orokorra
Administración General**GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO**

ORGANIKOA / ORGANICA					EKONOMIKOA / ECONOMICA	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEPA SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		
06					HEZKUNTZA, HIZKUNTZA POLITIKA ETA KULTURA <i>EDUCACIÓN, POLÍTICA LINGÜÍSTICA Y CULTURA</i>	
06	4222				BIGARREN HEZKUNTZA ETA LANBIDE HEZIKETA <i>EDUCACIÓN SECUNDARIA Y FORMACIÓN PROFESIONAL</i>	
06	4222	00			Kudeaketa Ekonomikoaren Zuzendaritzar <i>Dirección de Gestión Económica</i>	295.625.822
06	4222	00	2		Funtzionarioamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>	1.669.522
06	4222	00	22		Konponketak eta zainketak <i>Reparaciones y conservación</i>	420.000
06	4222	00	222		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>	420.000
06	4222	00	22200		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>	420.000
06	4222	00	22200	001	DBH-gelak finantzatzeko Udaletxeekin eginiko hitzarmenak <i>Convenios con Ayuntamientos cofinanciación de aulas ESO</i>	420.000
06	4222	00	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>	1.249.522
06	4222	00	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>	1.249.522
06	4222	00	23811		Garbiketa eta higienea <i>Limpieza y aseo</i>	630.000
06	4222	00	23811	001	DBH-gelak finantzatzeko Udaletxeekin eginiko hitzarmenak <i>Convenios con Ayuntamientos cofinanciación de aulas ESO</i>	630.000
06	4222	00	23821		Segurtasuna <i>Seguridad</i>	20.000
06	4222	00	23821	001	DBH-gelak finantzatzeko Udaletxeekin eginiko hitzarmenak <i>Convenios con Ayuntamientos cofinanciación de aulas ESO</i>	20.000
06	4222	00	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	19.400
06	4222	00	23831	001	Arabako Bigarren Hezkuntzako ikastetxeetako langileen ibiltaritza-gastuak <i>Gastos de itinerancia colectivo de personal Centros de Secundaria en Araba/Álava</i>	10.000
06	4222	00	23831	002	Gipuzkoako Bigarren Hezkuntzako ikastetxeetako langileen ibiltaritza-gastuak <i>Gastos de itinerancia colectivo de personal de Secundaria en Gipuzkoa</i>	2.400
06	4222	00	23831	003	Bizkaiko Bigarren Hezkuntzako ikastetxeetako langileen ibiltaritza-gastuak <i>Gastos de Itinerancia colectivo de Personal de Centros de Secundaria en Bizkaia</i>	7.000
06	4222	00	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>	580.122
06	4222	00	23899	001	Beste Zerbitzu batzuk <i>Otros Servicios</i>	280.122
06	4222	00	23899	002	Beste Zerbitzu batzuk <i>Otros Servicios</i>	300.000
06	4222	00	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>	293.956.300
06	4222	00	42		Foru-Aldundi eta EAEko Toki-Erakundeei <i>A Diputaciones Forales y Entidades Locales del PV</i>	3.033.000

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZER. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06	4222	00	422		EAEko toki-erakundeei <i>A Entidades Locales del País Vasco</i>		3.033.000
06	4222	00	42201		Udalerriei <i>A Municipios</i>		3.033.000
06	4222	00	42201	001	Laudioko Udal-Eskolarekiko hitzarmena Batxilergo gelak finantzatzeko <i>Convenio con la Escuela Municipal de Llodio para la financiación de aulas de Bachillerato</i>	433.000	
06	4222	00	42201	002	Laudioko Udal-Eskolarekiko hitzarmena LH-ko gelak finantzatzeko <i>Convenio con la Escuela Municipal de Llodio para la financiación de aulas de Formación Profesional</i>	2.600.000	
06	4222	00	45		Enpresa, familia eta IAGE-ei <i>A empresas, familias e ISFL</i>		290.923.300
06	4222	00	454		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		300.000
06	4222	00	45499		Irabazi-asmorik gabeko beste erak. batzuei <i>A otras instituciones sin fines de lucro</i>		300.000
06	4222	00	45499	001	Bigarren Hezkuntzako erretiro aurreratu partzialentzako dirulaguntzak. Lehendik agindutako kreditua: 2016: 0,10 M; 2017: 0,05 M; Guztira: 0,15 M. <i>Jubilaciones anticipadas al nivel de Educación Secundaria. Crédito comprometido en años anteriores: 2016: 0,10 M; 2017: 0,05 M; Total: 0,15 M.</i>	300.000	
06	4222	00	455		Hezkuntza-itunak eta bestelako gizarte-prestazioa <i>Conciertos educativos y otras prestacio. sociales</i>		290.623.300
06	4222	00	45501		Hezkuntza-itunak <i>Conciertos educativos</i>		290.483.300
06	4222	00	45501	001	Derrigorrezko Bigarren Hezkuntzarako itunak ikastetxe pribatuekin <i>Conciertos educativos en el nivel de Educación Secundaria Obligatoria</i>	175.650.000	
06	4222	00	45501	002	Batxilergoko itunak ikastetxe pribatuekin <i>Conciertos educativos en el nivel de Bachillerato</i>	56.510.000	
06	4222	00	45501	003	Lanbide Heziketarako itunak ikastetxe pribatuekin <i>Conciertos educativos en el nivel de Formación Profesional</i>	58.323.300	
06	4222	00	45511		Irakaskuntza doakoa izateko bestelako laguntzak <i>Otras ayudas para la gratuidad de la enseñanza</i>		140.000
06	4222	00	45511	001	Arabako LH-ko partzuergoa finantzatzea <i>Financiación consorcio de FP de Araba/Álava</i>	140.000	
06	4222	01			Baliabide Materialen eta Azpiegituren Zuzendaritz <i>Dirección de Recursos Materiales e Infraestructura</i>		40.909.227
06	4222	01	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		23.044.250
06	4222	01	21		Alokairuak eta kanonak <i>Arrendamientos y cánones</i>		163.900
06	4222	01	211		Lurrik eta ondasun naturalak <i>Terrenos y bienes naturales</i>		2.300
06	4222	01	21100		Lurrik eta ondasun naturalak <i>Terrenos y bienes naturales</i>		2.300
06	4222	01	21100	001	Bigarren Hezkuntzako ikasleak eskolatzeko alokairuak <i>Alquileres por escolarización de alumnos de educación secundaria</i>	2.300	
06	4222	01	212		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		78.000
06	4222	01	21200		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		78.000
06	4222	01	21200	001	Bigarren Hezkuntzako ikasleak eskolatzeko alokairuak <i>Alquileres por escolarización de alumnos de educación secundaria</i>	78.000	
06	4222	01	217		Bestelako ibilgetu materiala <i>Otro inmovilizado material</i>		62.000
06	4222	01	21700		Bestelako ibilgetu materiala <i>Otro inmovilizado material</i>		62.000

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZEZP SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06	4222	01	21700	001	Beste material ibilgetu batzuen alokairuak. Konpromiso kreditua: 2016: 0,08 M; 2017: 0,08 M; 2018: 0,08 M; Guztira: 0,24 M. <i>Alquileres otro inmovilizado material. Crédito de compromiso: 2016: 0,08 M; 2017: 0,08 M; 2018: 0,08 M; Total: 0,24 M.</i>	62.000	
06	4222	01	218		Kanonak <i>Cáñones</i>		21.600
06	4222	01	21800		Kanonak <i>Cáñones</i>		21.600
06	4222	01	21800	001	Informatika-lizentziak (Premia plana) <i>Licencias informáticas (Plan Premia)</i>	21.600	
06	4222	01	22		Konponketak eta zainketak <i>Reparaciones y conservación</i>		2.227.515
06	4222	01	222		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		1.163.265
06	4222	01	22200		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		1.163.265
06	4222	01	22200	001	Bigarren Hezkuntza mailako ikastetxeetako obrak txikiak <i>Obras menores en Centros de Educación Secundaria</i>	1.163.265	
06	4222	01	225		Informazio prozesuetako ekipoa <i>Equipos para procesos de información</i>		1.064.250
06	4222	01	22500		Informazio prozesuetako ekipoa <i>Equipos para procesos de información</i>		1.064.250
06	4222	01	22500	001	Ikastetxeetan ekipoa mantentzea. Konpromiso kreditua: 2016: 0,80 M; Guztira: 0,80 M. <i>Mantenimiento de equipos en centros. Crédito de compromiso: 2016: 0,80 M; Total: 0,80 M.</i>	1.064.250	
06	4222	01	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		20.652.835
06	4222	01	233		Garraioa <i>Transportes</i>		275.000
06	4222	01	23300		Garraioa <i>Transportes</i>		275.000
06	4222	01	23300	001	Ikastetxeetako ekipamendua lekualdatzeko gastuak. Konpromiso kreditua: 2016: 0,25 M; Guztira: 0,25 M. <i>Gastos de traslado de equipamiento en centros escolares. Crédito de compromiso: 2016: 0,25 M; Total: 0,25 M.</i>	275.000	
06	4222	01	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		20.377.835
06	4222	01	23811		Garbiketa eta higienea <i>Limpieza y aseo</i>		16.778.900
06	4222	01	23811	001	BMH-ko ikastetxeetako DBH-ko gelen garbiketaren kontratazioa. Urtarrila-Abuztua Lehendik agindutako kreditua. <i>Contratación del servicio de limpieza aulas ESO en centros de Educación Secundaria. Enero-Agosto Crédito comprometido en años anteriores.</i>	3.000.000	
06	4222	01	23811	002	BMH-ko ikastetxeetako DBH-ko gelen garbiketaren kontratazioa. Iraila-Abendua. Konpromiso kreditua: 2016: 4,84 M; 2017: 2,91 M; Guztira: 7,75 M. <i>Contratación del servicio de limpieza aulas ESO en centros de Educación Secundaria. Septiembre-Diciembre. Crédito de compromiso: 2016: 4,84 M; 2017: 2,91 M; Total: 7,75 M.</i>	1.996.352	
06	4222	01	23811	003	BMH-ko ikastetxeetako Batxilergo gelen garbiketaren kontratazioa. Urtarrila-Abuztua Lehendik agindutako kreditua. <i>Contratación del servicio de limpieza aulas de Bachillerato en centros de Educación Secundaria. Enero-Agosto Crédito comprometido en años anteriores.</i>	3.604.133	
06	4222	01	23811	004	BMH-ko ikastetxeetako Batxilergo gelen garbiketaren kontratazioa. Iraila-Abendua. Konpromiso kreditua: 2016: 5,82 M; 2017: 3,50 M; Guztira: 9,32 M. <i>Contratación del servicio de limpieza aulas de Bachillerato en centros de Educación Secundaria. Septiembre-Diciembre. Crédito de compromiso: 2016: 5,82 M; 2017: 3,50 M; Total: 9,32 M.</i>	2.402.755	

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZEPTO SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06	4222	01	23811	005	Bigarren Hezkuntza Mailako ikastetxeetako LH-ko gelen garbiketaren kontratazioa. Urtarrila-Abuztua. Lehendik agindutako kreditua. <i>Contratación del servicio de limpieza aulas de Formación Profesional en centros de Educación Secundaria. Enero-Agosto. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	3.465.396	
06	4222	01	23811	006	Bigarren Hezkuntza Mailako ikastetxeetako LH-ko gelen garbiketaren kontratazioa. Iraiala-Abendua. Konpromiso kreditua: 2016: 5,63 M; 2017: 3,38 M; Guztira: 9,00 M. <i>Contratación del servicio de limpieza aulas de Formación Profesional en centros de Educación Secundaria. Septiembre-Diciembre. Crédito de compromiso: 2016: 5,63 M; 2017: 3,38 M; Total: 9,00 M.</i>	2.310.264	
06	4222	01	23851		Komunikazio telefónicoak, informatikoak eta telem. <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemá.</i>		2.850.000
06	4222	01	23851	001	Telekomunikazio-azpiegituraren gastoak. Konpromiso kreditua: 2016: 3,00 M; 2017: 3,00 M; 2018: 3,00 M; 2019: 3,00 M; Guztira: 12,00 M. <i>Gastos de soporte de telecomunicaciones. Crédito de compromiso: 2016: 3,00 M; 2017: 3,00 M; 2018: 3,00 M; 2019: 3,00 M; Total: 12,00 M.</i>	2.850.000	
06	4222	01	23861		Aplikazio informatikoekon mantenimendua eta ustiap. <i>Mante. y explotación de aplicaciones informáticas</i>		618.935
06	4222	01	23861	001	Informatika arloko zerbitzuentzako hitzarmenak. CAU-funtzionala. <i>Convenios para servicios área informática. CAU-funcional.</i>	164.935	
06	4222	01	23861	002	Informatika-arloko zerbitzuetarako hitzarmen bereziak <i>Convenios especiales para servicios Área Informática</i>	454.000	
06	4222	01	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		130.000
06	4222	01	23899	001	Azterlan eta txosten geoteknikoak obrak Bigarren Hezkuntza <i>Estudios e Informes geotécnicos obras Educación Secundaria</i>	10.000	
06	4222	01	23899	002	Zentroen Hondakin arriskutsuen kudeaketa 2015 <i>Gestión de residuos peligrosos de los centros. 2015</i>	120.000	
06	4222	01	6		Inbertsio errealak <i>Inversiones reales</i>		17.864.977
06	4222	01	62		Bestelako inbertsioak <i>Otras inversiones</i>		17.864.977
06	4222	01	622		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		13.392.303
06	4222	01	62281		Aribideko eraikuntzak <i>Construcciones en curso</i>		13.392.303
06	4222	01	62281	001	Bigarren Hezkuntzako Ikastetxeetako Obrak - DBH. Lehendik agindutako kreditua: 2016: 0,35 M; Guztira: 0,35 M. <i>Obras en Centros de Educación Secundaria - ESO. Crédito comprometido en años anteriores: 2016: 0,35 M; Total: 0,35 M.</i>	5.020.000	
06	4222	01	62281	002	Bigarren Hezkuntzako Ikastetxeetako Obrak Konpromiso kreditua: 2016: 13,00 M; 2017: 13,00 M; 2018: 13,00 M; Guztira: 39,00 M. <i>Obras en Centros de Educación Secundaria. Crédito de compromiso: 2016: 13,00 M; 2017: 13,00 M; 2018: 13,00 M; Total: 39,00 M.</i>	6.972.303	
06	4222	01	62281	003	Bigarren Hezkuntzako Ikastetxeetako Obrak - DBH <i>Obras en Centros de Educación Secundaria - ESO</i>	1.400.000	
06	4222	01	623		Instalazio teknikoak, makinak, tresnak eta beste <i>Instalaciones técnicas, maquinaria, utilaje y o.</i>		419.003
06	4222	01	62312		Eskola-jantokirako makineria <i>Maquinaria para comedores escolares</i>		65.000
06	4222	01	62312	001	Eskola-jantokien makinak <i>Maquinaria comedores escolares</i>	65.000	
06	4222	01	62321		Tresneria <i>Utilaje</i>		63.212
06	4222	01	62321	001	Bigarren Hezkuntza Derrigorrezko ikastetxeetako ikas-materiala <i>Material didáctico Centros ESO</i>	28.000	
06	4222	01	62321	002	Batxilergoko geletarako ikas-materiala <i>Material didáctico para aulas de Centros Bachillerato</i>	35.212	
06	4222	01	62322		Eskola-jantokirako tresneria <i>Utilaje para comedores escolares</i>		4.791

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZEPTO SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06	4222	01	62322	001	Eskola-jantokien tresnak <i>Utillaje comedores escolares</i>	4.791	
06	4222	01	62331		Bestelako instalazioak <i>Otras instalaciones</i>		286.000
06	4222	01	62331	001	Aurregite-Planaren ondoriozko inbertsioak finantzatzeko <i>Para la financiación de inversiones derivadas del Plan de Prevención</i>	150.000	
06	4222	01	62331	002	Kontratu publikoa - Sare informatikoak hornitzea eta instalatzea I.P. <i>Contrato Público - Suministro e Instalación redes informáticas C.P.</i>	36.000	
06	4222	01	62331	003	Gainzuri ikastetxe publikoko galdara eta argiak. Zumarraga. <i>Caldera e Iluminación Escuela Pública Gainzuri. Zumarraga.</i>	100.000	
06	4222	01	624		Altzariak <i>Mobiliario</i>		261.056
06	4222	01	62401		Altzariak <i>Mobiliario</i>		215.084
06	4222	01	62401	001	DBHko geletarako altzariak eta bulego ekipoa <i>Mobiliario y equipos de oficina para Centros de ESO</i>	110.719	
06	4222	01	62401	002	Batxilergoko geletarako altzariak eta bulego ekipoa <i>Mobiliario y equipos de oficina para Centros de Bachillerato</i>	95.679	
06	4222	01	62401	003	LH. Altzariak <i>Mobiliario F.P.</i>	8.686	
06	4222	01	62402		Eskola-jantokirako ekipamendu inventariagarria <i>Equipa. inventa. para comedores escolares</i>		45.972
06	4222	01	62402	001	Eskola-jantokien altzariak <i>Mobiliario comedores escolares</i>	45.972	
06	4222	01	625		Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>		3.792.615
06	4222	01	62501		Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>		3.792.615
06	4222	01	62501	001	Eskola 2.0 ekipamendua / SAREHEZKUNTZA <i>Equipamiento Eskola 2.0 / SAREHEZKUNTZA</i>	2.257.615	
06	4222	01	62501	002	PREMIA ekipamendua <i>Equipamiento PREMIA</i>	1.535.000	
06	4222	02			Langileak Kudeatzeko Zuzendaritzar <i>Dirección de Gestión de Personal</i>		518.240.436
06	4222	02	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		518.240.436
06	4222	02	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		398.975.745
06	4222	02	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		377.085.699
06	4222	02	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		377.085.699
06	4222	02	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	365.085.699	
06	4222	02	12000	001	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	8.000.000	
06	4222	02	12000	002	Bestelako funtzionarioen ordainsariak. <i>Otras retribuciones de funcionarios.</i>	4.000.000	
06	4222	02	122		Funtzionarioak ordezkatzen dituztenen ordainsariak <i>Retribuc.del personal que sustituye a funcionarios</i>		20.990.046
06	4222	02	12200		Funtzionarioak ordezkatzen dituztenen ordainsariak <i>Retribuc.del personal que sustituye a funcionarios</i>		20.990.046
06	4222	02	12200	001	Ordezko irakaskuntza-pertsonala <i>Personal sustituto docente</i>	20.990.046	
06	4222	02	123		Lan-pilaketarengatiko bitarteko funtzion. ordain. <i>Retribuciones per. func. interino acumula. tareas</i>		900.000
06	4222	02	12300		Lan-pilaketarengatiko bitarteko funtzion. ordain. <i>Retribuciones per. func. interino acumula. tareas</i>		900.000

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZER. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06	4222	02	12300	001	Lan-pilaketarengatiko bitarteko funtzion. ordain <i>Retribuciones per. func. interino acumula. tareas</i>	900.000	
06	4222	02	13		Lan-legepekoak <i>Laborales</i>		27.060.288
06	4222	02	130		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>		21.817.288
06	4222	02	13000		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>		21.817.288
06	4222	02	13000	000	Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>	21.817.288	
06	4222	02	131		Aldi baterako lan-legepeko langileen ordainsariak <i>Retribuciones del personal laboral temporal</i>		2.743.000
06	4222	02	13100		Aldi baterako lan-legepeko langileen ordainsariak <i>Retribuciones del personal laboral temporal</i>		2.743.000
06	4222	02	13100	001	Aldi baterako lan-legepeko pertsonala <i>Personal laboral temporal</i>	2.743.000	
06	4222	02	132		Lan-legepekoak ordezkatzen dituztenen ordainsariak <i>Retr.del personal que sustituye a personal laboral</i>		2.500.000
06	4222	02	13200		Lan-legepekoak ordezkatzen dituztenen ordainsariak <i>Retr.del personal que sustituye a personal laboral</i>		2.500.000
06	4222	02	13200	001	Behin betiko legepeko pertsonalen ordezkapenak <i>Sustituciones del personal laboral fijo</i>	2.500.000	
06	4222	02	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		92.204.403
06	4222	02	160		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>		91.054.403
06	4222	02	16000		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>		91.054.403
06	4222	02	16000	000	Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>	80.304.403	
06	4222	02	16000	001	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak. Ordezko pertsonala eta aldi baterako pertsonala. <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador. Personal sustituto y temporal.</i>	10.750.000	
06	4222	02	161		Indemnizazioa, Gizarte-prestazioak <i>Indemnizaciones, Prestaciones Sociales</i>		1.100.000
06	4222	02	16101		Indemnizazioak <i>Indemnizaciones</i>		1.100.000
06	4222	02	16101	000	Indemnizazioak <i>Indemnizaciones</i>	1.100.000	
06	4222	02	162		Bestelako gastu sozialak <i>Otros gastos sociales</i>		50.000
06	4222	02	16211		Gizarte ekintza <i>Acción social</i>		50.000
06	4222	02	16211	000	Gizarte ekintza <i>Acción social</i>	50.000	
06	4222	04			Hezkuntza Berriztatzeko Zuzendaritza <i>Dirección de Innovación Educativa</i>		2.765.450
06	4222	04	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		715.000
06	4222	04	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		715.000
06	4222	04	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		715.000
06	4222	04	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		715.000

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZEPTO SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALS
06	4222	04	23899	001	BIDELAGUNA PROGRAMA Konpromiso kreditua: 2016: 0,51 M; Guztira: 0,51 M. <i>PROGRAMA BIDELAGUNA Crédito de compromiso: 2016: 0,51 M; Total: 0,51 M.</i>	715.000	
06	4222	04	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		2.050.450
06	4222	04	42		Foru-Aldundi eta EAEko Toki-Erakundeei <i>A Diputaciones Forales y Entidades Locales del País Vasco</i>		1.250.450
06	4222	04	422		EAEko toki-erakundeei <i>A Entidades Locales del País Vasco</i>		1.250.450
06	4222	04	42201		Udalerriei <i>A Municipios</i>		1.250.450
06	4222	04	42201	001	Ikaste hasibarrienzako hezkuntza-indargarria 14/15 <i>Refuerzo alumnado reciente incorporación 14/15</i>	18.000	
06	4222	04	42201	002	Eskolatz-egitasmo osagarria finantzatzea. 14/15 ikasturtea <i>Financiación programa complementario de escolarización. Curso 14/15</i>	961.960	
06	4222	04	42201	003	Eskolatz-egitasmo osagarria finantzatzea. 15/16 ikasturtea Konpromiso kreditua: 2016: 0,96 M; Guztira: 0,96 M. <i>Financiación programa complementario de escolarización. Curso 15/16 Crédito de compromiso: 2016: 0,96 M; Total: 0,96 M.</i>	240.490	
06	4222	04	42201	004	Gizarte eta hezkuntza tailerrak egiteko Bilboko Udalari dirulaguntza <i>Subvención al Ayuntamiento de Bilbao para la realización de talleres socio-educativos</i>	30.000	
06	4222	04	45		Enpresa, familia eta IAGE-ei <i>A empresas, familias e ISFL</i>		800.000
06	4222	04	455		Hezkuntza-itunak eta bestelako gizarte-prestazioa <i>Conciertos educativos y otras prestaciones sociales</i>		800.000
06	4222	04	45511		Irakaskuntza doakoia izateko bestelako laguntzak <i>Otras ayudas para la gratuidad de la enseñanza</i>		800.000
06	4222	04	45511	001	Ikasle etorkinak. Ikastetxe pribatuengako diru-laguntza <i>Alumnado Inmigrante. Subvención centros privados en secundaria</i>	800.000	
06	4222	05			Ikastetxeen Zuzendaritzा <i>Dirección de Centros Escolares</i>		12.027.494
06	4222	05	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		11.400.455
06	4222	05	21		Alokairuak eta kanonak <i>Arrendamientos y cánones</i>		221.069
06	4222	05	212		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		20.000
06	4222	05	21200		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		20.000
06	4222	05	21200	001	Lokalak errentan hartzea <i>Arrendamiento locales</i>	20.000	
06	4222	05	213		Instalazio teknikoak, makineria eta tresneria <i>Instalaciones técnicas, maquinaria y utillaje</i>		108.690
06	4222	05	21301		Instalazio teknikoak eta bestelako instalazioak <i>Instalaciones técnicas y otras instalaciones</i>		108.690
06	4222	05	21301	001	Bigarren Hezkuntzako Ikastetxeetako DBH-Gelen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de aulas de ESO en Centros de Educación Secundaria</i>	7.767	
06	4222	05	21301	002	Bigarren Hezkuntzako Ikastetxeetako Batxilergo-Gelen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de aulas de Bachillerato en Centros de Educación Secundaria</i>	100.923	
06	4222	05	214		Altzariak <i>Mobiliario</i>		92.379
06	4222	05	21400		Altzariak <i>Mobiliario</i>		92.379
06	4222	05	21400	001	Bigarren Hezkuntzako Ikastetxeetako DBH-Gelen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de aulas de ESO en Centros de Educación Secundaria</i>	8.706	

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZER. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06	4222	05	21400	002	Bigarren Hezkuntzako Ikastetxeetako Batxilergo-Gelen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de aulas de Bachillerato en Centros de Educación Secundaria</i>	83.673	
06	4222	05	22		Konponketak eta zainketak <i>Reparaciones y conservación</i>		1.455.268
06	4222	05	222		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		374.059
06	4222	05	22200		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		374.059
06	4222	05	22200	001	Bigarren Hezkuntzako Ikastetxeetako DBH-Gelen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de aulas de ESO en Centros de Educación Secundaria</i>	98.563	
06	4222	05	22200	002	Bigarren Hezkuntzako Ikastetxeetako Batxilergo-Gelen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de aulas de Bachillerato en Centros de Educación Secundaria</i>	275.496	
06	4222	05	223		Instalazio teknikoak, makineria eta tresneria <i>Instalaciones técnicas, maquinaria y utillaje</i>		817.058
06	4222	05	22301		Instalazio teknikoak eta bestelako instalazioak <i>Instalaciones técnicas y otras instalaciones</i>		817.058
06	4222	05	22301	001	Bigarren Hezkuntzako Ikastetxeetako DBH-Gelen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de aulas de ESO en Centros de Educación Secundaria</i>	82.653	
06	4222	05	22301	002	Bigarren Hezkuntzako Ikastetxeetako Batxilergo-Gelen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de aulas de Bachillerato en Centros de Educación Secundaria</i>	734.405	
06	4222	05	224		Altzariak <i>Mobiliario</i>		264.151
06	4222	05	22400		Altzariak <i>Mobiliario</i>		264.151
06	4222	05	22400	001	Bigarren Hezkuntzako Ikastetxeetako DBH-Gelen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de aulas de ESO en Centros de Educación Secundaria</i>	27.895	
06	4222	05	22400	002	Bigarren Hezkuntzako Ikastetxeetako Batxilergo-Gelen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de aulas de Bachillerato en Centros de Educación Secundaria</i>	236.256	
06	4222	05	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		9.297.844
06	4222	05	232		Profesional independienteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		48.253
06	4222	05	23201		Profesional independienteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		48.253
06	4222	05	23201	001	Bigarren Hezkuntzako Ikastetxeetako DBH-Gelen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de aulas de ESO en Centros de Educación Secundaria</i>	18.242	
06	4222	05	23201	002	Bigarren Hezkuntzako Ikastetxeetako Batxilergo-Gelen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de aulas de Bachillerato en Centros de Educación Secundaria</i>	30.011	
06	4222	05	233		Garraioa <i>Transportes</i>		168.418
06	4222	05	23300		Garraioa <i>Transportes</i>		168.418
06	4222	05	23300	001	Bigarren Hezkuntzako Ikastetxeetako DBH-Gelen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de aulas de ESO en Centros de Educación Secundaria</i>	21.251	
06	4222	05	23300	002	Bigarren Hezkuntzako Ikastetxeetako Batxilergo-Gelen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de aulas de Bachillerato en Centros de Educación Secundaria</i>	147.167	
06	4222	05	235		Banku-zerbitzuak eta antzekoak <i>Servicios bancarios y similares</i>		1.024
06	4222	05	23500		Banku-zerbitzuak eta antzekoak <i>Servicios bancarios y similares</i>		1.024

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZEPTO SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06	4222	05	23500	001	Bigarren Hezkuntzako Ikastetxeetako DBH-Gelen iharduera gastuak. <i>Gastos de funcionamiento de aulas de ESO en Centros de Educación Secundaria</i>	1.024	
06	4222	05	236		Komunik. inst., publicitat. eta harreman publikoak <i>Comunicación institucional, publicidad y rela.pú.</i>		269.387
06	4222	05	23601		Erakunde-komunikazioa, publizitatea <i>Comunicación institucional, publicidad</i>		269.387
06	4222	05	23601	001	Bigarren Hezkuntzako Ikastetxeetako DBH-Gelen iharduera gastuak. <i>Gastos de funcionamiento de aulas de ESO en Centros de Educación Secundaria</i>	9.298	
06	4222	05	23601	002	Bigarren Hezkuntzako Ikastetxeetako Batxilergo-Gelen iharduera gastuak. <i>Gastos de funcionamiento de aulas de Bachillerato en Centros de Educación Secundaria</i>	260.089	
06	4222	05	237		Hornidurak <i>Suministros</i>		5.657.055
06	4222	05	23701		Energia elektrikoa <i>Energía eléctrica</i>		5.561.075
06	4222	05	23701	001	Bigarren Hezkuntzako Ikastetxeetako DBH-Gelen iharduera gastuak. Konpromiso kreditu: 2016: 2,72 M; Guztira: 2,72 M. <i>Gastos de funcionamiento de aulas de ESO en Centros de Educación Secundaria. Crédito de compromiso: 2016: 2,72 M; Total: 2,72 M.</i>	2.918.200	
06	4222	05	23701	002	Bigarren Hezkuntzako Ikastetxeetako Batxilergo-Gelen iharduera gastuak. Konpromiso kreditu: 2016: 3,31 M; Guztira: 3,31 M. <i>Gastos de funcionamiento de aulas de Bachillerato en Centros de Educación Secundaria. Crédito de compromiso: 2016: 3,31 M; Total: 3,31 M.</i>	2.642.875	
06	4222	05	23756		E-jantokiak mat. ez inventariagarriaz hornitzea <i>Sum. mater. no inventariable comedores escolares</i>		95.980
06	4222	05	23756	001	Bigarren Hezkuntzako Ikastetxeetako DBH-Gelen iharduera gastuak. <i>Gastos de funcionamiento de aulas de ESO en Centros de Educación Secundaria</i>	11.944	
06	4222	05	23756	002	Bigarren Hezkuntzako Ikastetxeetako Batxilergo-Gelen iharduera gastuak. <i>Gastos de funcionamiento de aulas de Bachillerato en Centros de Educación Secundaria</i>	84.036	
06	4222	05	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		3.153.707
06	4222	05	23803		Ikastetxeen testuliburuak <i>Libros de texto de centros docentes</i>		361.560
06	4222	05	23803	001	Material curricularra, digitala eta inprimatua DBH <i>Material curricular, digital e impreso de ESO</i>	361.560	
06	4222	05	23851		Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemá.</i>		2.732.147
06	4222	05	23851	001	Bigarren Hezkuntzako Ikastetxeetako DBH-Gelen iharduera gastuak. <i>Gastos de funcionamiento de aulas de ESO en Centros de Educación Secundaria</i>	2.406.287	
06	4222	05	23851	002	Bigarren Hezkuntzako Ikastetxeetako Batxilergo-Gelen iharduera gastuak. <i>Gastos de funcionamiento de aulas de Bachillerato en Centros de Educación Secundaria</i>	325.860	
06	4222	05	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		60.000
06	4222	05	23899	001	Curriculum-ekintzetarako funtzionamendu-gastuak. Jardunaldien antolaketa <i>Gastos de funcionamiento para acciones curriculares. Organización de jornadas</i>	60.000	
06	4222	05	28		Bestelako gastoak <i>Otros gastos</i>		426.274
06	4222	05	281		Zergak <i>Tributos</i>		20.034
06	4222	05	28103		Trakzio Mekanikozko Ibilgailuen gaineko Zerga <i>Impuesto sobre Vehículos de Tracción Mecánica</i>		20.034

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZER. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06	4222	05	28103	001	Bigarren Hezkuntzako Ikastetxeetako Batxilergo-Gelen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de aulas de Bachillerato en Centros de Educación Secundaria</i>	20.034	
06	4222	05	282		Beste hainbat gasto <i>Diversos gastos</i>		406.240
06	4222	05	28289		Bestelako ezohiko gastuak <i>Otros gastos excepcionales</i>		406.240
06	4222	05	28289	001	Bigarren Hezkuntzako Ikastetxeetako DBH-Gelen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de aulas de ESO en Centros de Educación Secundaria</i>	58.170	
06	4222	05	28289	002	Bigarren Hezkuntzako Ikastetxeetako Batxilergo-Gelen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de aulas de Bachillerato en Centros de Educación Secundaria</i>	348.070	
06	4222	05	6		Inbertsio errealak <i>Inversiones reales</i>		627.039
06	4222	05	62		Bestelako inbertsioak <i>Otras inversiones</i>		627.039
06	4222	05	624		Altzariak <i>Mobiliario</i>		627.039
06	4222	05	62481		Ibilgetu materialentzako aurrerakinak <i>Anticipos para inmovilizaciones materiales</i>		627.039
06	4222	05	62481	001	DBHko Ikastetxeen ekipamendurako ordainketa-agindua <i>Libramiento equipamiento en Centros de ESO</i>	148.259	
06	4222	05	62481	002	Batxilergoko Ikastetxeen ekipamendurako ordainketa-agindua <i>Libramiento equipamiento Centros de Bachillerato</i>	478.780	
06	4222	06			Heziketa eta Ikaskuntza Zuzendaritza <i>Dirección de Formación y Aprendizaje</i>		37.832.395
06	4222	06	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		9.841.558
06	4222	06	21		Alokariruak eta kanonak <i>Arrendamientos y cánones</i>		40.185
06	4222	06	213		Instalazio teknikoak, makineria eta tresneria <i>Instalaciones técnicas, maquinaria y utilaje</i>		16.363
06	4222	06	21301		Instalazio teknikoak eta bestelako instalazioak <i>Instalaciones técnicas y otras instalaciones</i>		16.363
06	4222	06	21301	001	Bigarren Hezkuntzako Ikastetxeetako LH-Gelen iharduera gastuak L.H.ko IV Euskal Plana -Lanbide Heziketa <i>Gastos de funcionamiento de aulas de FP en Centros de Educación Secundaria IV Plan Vasco de la F.P. -Formación Profesional</i>	16.363	
06	4222	06	214		Altzariak <i>Mobiliario</i>		23.822
06	4222	06	21400		Altzariak <i>Mobiliario</i>		23.822
06	4222	06	21400	001	Bigarren Hezkuntzako Ikastetxeetako LH-Gelen iharduera gastuak L.H.ko IV Euskal Plana -Lanbide Heziketa <i>Gastos de funcionamiento de aulas de FP en Centros de Educación Secundaria IV Plan Vasco de la F.P. -Formación Profesional</i>	23.822	
06	4222	06	22		Konponketak eta zaintekatik <i>Reparaciones y conservación</i>		1.603.257
06	4222	06	222		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		1.026.462
06	4222	06	22200		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		1.026.462
06	4222	06	22200	001	Bigarren Hezkuntzako Ikastetxeetako LH-Gelen iharduera gastuak L.H.ko IV Euskal Plana -Lanbide Heziketa <i>Gastos de funcionamiento de aulas de FP en Centros de Educación Secundaria IV Plan Vasco de la F.P. -Formación Profesional</i>	1.026.462	
06	4222	06	223		Instalazio teknikoak, makineria eta tresneria <i>Instalaciones técnicas, maquinaria y utilaje</i>		485.331

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZEPTO SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06	4222	06	22301		Instalazio teknikoak eta bestelako instalazioak <i>Instalaciones técnicas y otras instalaciones</i>		485.331
06	4222	06	22301	001	Bigarren Hezkuntzako Ikastetxeetako LH-Gelen iharduera gastuak L.H.ko IV Euskal Plana -Lanbide Heziketa <i>Gastos de funcionamiento de aulas de FP en Centros de Educación Secundaria IV Plan Vasco de la F.P. -Formación Profesional</i>	485.331	
06	4222	06	224		Altzariak <i>Mobiliario</i>		88.728
06	4222	06	22400		Altzariak <i>Mobiliario</i>		88.728
06	4222	06	22400	001	Bigarren Hezkuntzako Ikastetxeetako LH-Gelen iharduera gastuak L.H.ko IV Euskal Plana -Lanbide Heziketa <i>Gastos de funcionamiento de aulas de FP en Centros de Educación Secundaria IV Plan Vasco de la F.P. -Formación Profesional</i>	88.728	
06	4222	06	226		Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>		2.736
06	4222	06	22600		Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>		2.736
06	4222	06	22600	001	Bigarren Hezkuntzako Ikastetxeetako LH-Gelen iharduera gastuak. L.H.ko IV Euskal Plana -Lanbide Heziketa <i>Gastos de funcionamiento de aulas de FP en Centros de Educación Secundaria. IV Plan Vasco de la F.P. -Formación Profesional</i>	2.736	
06	4222	06	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		7.932.512
06	4222	06	232		Profesional independienteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		71.329
06	4222	06	23201		Profesional independienteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		71.329
06	4222	06	23201	001	Bigarren Hezkuntzako Ikastetxeetako LH-Gelen iharduera gastuak L.H.ko IV Euskal Plana -Lanbide Heziketa <i>Gastos de funcionamiento de aulas de FP en Centros de Educación Secundaria. IV Plan Vasco de la F.P. -Formación Profesional</i>	71.329	
06	4222	06	233		Garraioa <i>Transportes</i>		40.510
06	4222	06	23300		Garraioa <i>Transportes</i>		40.510
06	4222	06	23300	001	Bigarren Hezkuntzako Ikastetxeetako LH-Gelen iharduera gastuak L.H.ko IV Euskal Plana -Lanbide Heziketa <i>Gastos de funcionamiento de aulas de FP en Centros de Educación Secundaria IV Plan Vasco de la F.P. -Formación Profesional</i>	40.510	
06	4222	06	236		Komunik. inst., publizitat. eta harreman publikoak <i>Comunicación institucional, publicidad y rela.pú.</i>		560.888
06	4222	06	23601		Erakunde-komunikazioa, publizitatea <i>Comunicación institucional, publicidad</i>		560.888
06	4222	06	23601	001	Kualifikazio sistemaren garapena eta zabaltzea L.H.ko IV Euskal Plana -Lanbide Heziketa <i>Desarrollo y difusión del sistema integrado de cualificaciones IV Plan Vasco de la F.P. -Formación Profesional</i>	282.000	
06	4222	06	23601	002	Bigarren Hezkuntzako Ikastetxeetako LH-Gelen iharduera gastuak L.H.ko IV Euskal Plana -Lanbide Heziketa <i>Gastos de funcionamiento de aulas de FP en Centros de Educación Secundaria IV Plan Vasco de la F.P. -Formación Profesional</i>	278.888	
06	4222	06	237		Hornidurak <i>Suministros</i>		2.338.544
06	4222	06	23701		Energia elektrikoa <i>Energía eléctrica</i>		2.261.465
06	4222	06	23701	001	Bigarren Hezkuntzako Ikastetxeetako LH-Gelen iharduera gastuak. Konpromiso credita: 2016: 3,52 M; Guztira: 3,52 M. L.H.ko IV Euskal Plana -Lanbide Heziketa <i>Gastos de funcionamiento de aulas de FP en Centros de Educación Secundaria. Crédito de compromiso: 2016: 3,52 M; Total: 3,52 M. IV Plan Vasco de la F.P. -Formación Profesional</i>	2.261.465	

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZER. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06	4222	06	23756		E-jantokiak mat. ez inventariagarriaz hornitzea <i>Sum. mater. no inventariable comedores escolares</i>		77.079
06	4222	06	23756	001	Bigarren Hezkuntzako Ikastetxeetako LH-Gelen iharduera gastuak L.H.ko IV Euskal Plana -Lanbide Heziketa <i>Gastos de funcionamiento de aulas de FP en Centros de Educación Secundaria IV Plan Vasco de la F.P. -Formación Profesional</i>	77.079	
06	4222	06	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		4.921.241
06	4222	06	23831		Lokomozia eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		34.065
06	4222	06	23831	001	Lanbide Heziketako Euskal Kontseiluaren iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento del Consejo Vasco de la Formación Profesional</i>	34.065	
06	4222	06	23851		Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemá.</i>		2.253.176
06	4222	06	23851	001	Bigarren Hezkuntzako Ikastetxeetako LH-Gelen iharduera gastuak L.H.ko IV Euskal Plana -Lanbide Heziketa <i>Gastos de funcionamiento de aulas de FP en Centros de Educación Secundaria IV Plan Vasco de la F.P. -Formación Profesional</i>	2.253.176	
06	4222	06	23882		Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>		680.000
06	4222	06	23882	001	Heziketa Zikloetara sartzeko probak <i>Pruebas de acceso a ciclos formativos</i>	70.000	
06	4222	06	23882	002	LH sustatu eta laguntzeko jarduerak garatzea L.H.ko IV Euskal Plana -Lanbide Heziketa <i>Desarrollo de actividades de fomento y apoyo de la FP IV Plan Vasco de la F.P. -Formación Profesional</i>	60.000	
06	4222	06	23882	003	Eleanitzasun formakuntza lanbide heziketako zikloetan sare publikoan L.H.ko IV Euskal Plana -Lanbide Heziketa <i>Formación multilingüe ciclos formativos de la red pública IV Plan Vasco de la F.P. -Formación Profesional</i>	150.000	
06	4222	06	23882	004	Hizkuntza anitzeko prestakuntza, prestakuntza zikloetan, sare publikoan. <i>Formación multilingüe ciclos formativos de la red pública.</i>	400.000	
06	4222	06	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		1.954.000
06	4222	06	23899	001	Makina-tresnaren alorreko prestakuntza teknikorako Fundazioa. <i>Fundación para formación técnica de máquina herramienta.</i>	223.000	
06	4222	06	23899	002	LHrako proba libreak egitea <i>Realización de pruebas libres para FP</i>	20.000	
06	4222	06	23899	003	Berrikuntza aplikatuko eta ekintzailatze proiektuak L.H.ko IV Euskal Plana -Lanbide Heziketa <i>Proyectos de innovación aplicada y emprendimiento IV Plan Vasco de la F.P. -Formación Profesional</i>	500.000	
06	4222	06	23899	004	Lanbide Heziketako nazioarteko ekintzak L.H.ko IV Euskal Plana -Lanbide Heziketa <i>Acciones de internalización en la Formación Profesional. IV Plan Vasco de la F.P. -Formación Profesional</i>	300.000	
06	4222	06	23899	005	Heziketa-zikloetako curriculum-materialak egin eta itzuli <i>Elaboración y traducción de materiales curriculares de los ciclos formativos</i>	100.000	
06	4222	06	23899	006	Lanbide Heziketa eta Kualifikazioetako Euskal Institutuko iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento del Instituto Vasco de Cualificaciones y Formación Profesional</i>	90.000	
06	4222	06	23899	007	Lanbide Heziketako Kalitaterako eta Gaitasuna Ebalutzeko Euskal Agentziaren funtzionamendu-gastuak. <i>Gastos de funcionamiento de la Agencia Vasca para la Evaluación de la Competencia y Calidad de la Formación Profesional.</i>	110.000	
06	4222	06	23899	008	Lanbide-gaitasunaren ebaluaketa. L.H.ko IV Euskal Plana -Lanbide Heziketa <i>Evaluación de la competencia laboral. IV Plan Vasco de la F.P. -Formación Profesional</i>	150.000	
06	4222	06	23899	009	TKNIKA-funtzionamendu gastuak <i>TKNIKA-Gastos de funcionamiento</i>	112.000	

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZEPTO SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06	4222	06	23899	010	Tknika Ikerketa, ekintzak eta programak L.H.ko IV Euskal Plana - Lanbide Heziketa <i>TKNIKA investigación, acciones y programas. IV Plan Vasco de la F.P. -Formación Profesional</i>	349.000	
06	4222	06	28		Bestelako gastuak <i>Otros gastos</i>		265.604
06	4222	06	281		Zergak <i>Tributos</i>		3.617
06	4222	06	28103		Trakzio Mekanikozko Ibilgailuen gaineko Zerga <i>Impuesto sobre Vehículos de Tracción Mecánica</i>		3.617
06	4222	06	28103	001	Bigarren Hezkuntzako Ikastetxeetako LH-Gelen iharduera gastuak L.H.ko IV Euskal Plana -Lanbide Heziketa <i>Gastos de funcionamiento de aulas de FP en Centros de Educación Secundaria IV Plan Vasco de la F.P. -Formación Profesional</i>	3.617	
06	4222	06	282		Beste hainbat gastu <i>Diversos gastos</i>		261.987
06	4222	06	28289		Bestelako ezohiko gastuak <i>Otros gastos excepcionales</i>		261.987
06	4222	06	28289	001	Bigarren Hezkuntzako Ikastetxeetako LH-Gelen iharduera gastuak L.H.ko IV Euskal Plana -Lanbide Heziketa <i>Gastos de funcionamiento de aulas de FP en Centros de Educación Secundaria IV Plan Vasco de la F.P. -Formación Profesional</i>	261.987	
06	4222	06	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		22.742.523
06	4222	06	42		Foru-Aldundi eta EAEko Toki-Erakundeei <i>A Diputaciones Forales y Entidades Locales del PV</i>		420.000
06	4222	06	422		EAEko toki-erakundeei <i>A Entidades Locales del País Vasco</i>		420.000
06	4222	06	42221		Partzuergoei <i>A Consorcios</i>		420.000
06	4222	06	42221	001	Osabidezko Hezkuntza eta Lanerako Prestakuntzarako Gipuzkoako Partzuergoa <i>Consortio para la Educación Compensatoria y Formación Ocupacional de Gipuzkoa</i>	150.000	
06	4222	06	42221	002	Osabidezko Hezkuntza eta Lanerako Prestakuntzarako Bizkaiko Partzuergoa. <i>Consortio para la Educación Compensatoria y Formación Ocupacional de Bizkaia.</i>	270.000	
06	4222	06	45		Enpresa, familia eta IAGE-ei <i>A empresas, familias e ISFL</i>		22.322.523
06	4222	06	454		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		18.176.239
06	4222	06	45401		Fundazioei <i>A fundaciones</i>		16.815.418
06	4222	06	45401	001	Ikasketako ibilbide integratua. Euskal Herriko Oinarrizko L.H. 15/16 Konpromiso kreditu: 2016: 21,00 M; Guztira: 21,00 M. L.H.ko IV Euskal Plana -Lanbide Heziketa <i>Itinerario integrado de aprendizaje. F.P. Básica País Vasco. 15/16 Crédito de compromiso: 2016: 21,00 M; Total: 21,00 M. IV Plan Vasco de la F.P. -Formación Profesional</i>	6.189.418	
06	4222	06	45401	002	Udaletan, mankomunitateetan eta erakunde pribatuetan prestakuntza iragankor integratutako programak 14/15 <i>Formación transitoria integrada en Ayuntamientos, Mancomunidades y Entidades Privadas 14/15</i>	5.586.000	
06	4222	06	45401	003	Hasierako Lanbide Prestakuntzako Programak 14/15 <i>Programas Cualificación Profesional Inicial 14/15</i>	5.040.000	
06	4222	06	45499		Irabazi-asmorik gabeko beste erak. batzuei <i>A otras instituciones sin fines de lucro</i>		1.360.821
06	4222	06	45499	001	Aldizko formakuntza sare pribatuan 14/15 L.H.ko IV Euskal Plana - Lanbide Heziketa <i>Formación en alternancia en la red privada 14/15 IV Plan Vasco de la F.P. -Formación Profesional</i>	183.000	

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZER. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06	4222	06	45499	002	Aldizko formakuntza sare pribatuan 14/15. L.H.ko IV Euskal Plana - Lanbide Heziketa <i>Formación en alternancia en la red privada 14/15. IV Plan Vasco de la F.P. -Formación Profesional</i>	-	133.000
06	4222	06	45499	003	Berrikuntza, ekintzaletasuna eta espezializazio Proiektuak 14/15 L.H.ko IV Euskal Plana -Lanbide Heziketa <i>Proyectos de innovación, emprendizaje y especialización en la red privada 14/15 IV Plan Vasco de la F.P. -Formación Profesional</i>		385.000
06	4222	06	45499	004	Berrikuntza, ekintzaletasuna eta espezializazio Proiektuak 14/15. L.H.ko IV Euskal Plana -Lanbide Heziketa <i>Proyectos de innovación, emprendizaje y especialización en la red privada 14/15. IV Plan Vasco de la F.P. -Formación Profesional</i>		335.000
06	4222	06	45499	005	CONFEBASK-ekin hitzarmena <i>Convenio CONFEBASK</i>		224.821
06	4222	06	45499	006	Aldizko formakuntza sare pribatuan 15/16 Konpromiso kreditua: 2016: 0,32 M; Guztira: 0,32 M. L.H.ko IV Euskal Plana -Lanbide Heziketa <i>Formación en alternancia en la red privada 15/16 Crédito de compromiso: 2016: 0,32 M; Total: 0,32 M. IV Plan Vasco de la F.P. -Formación Profesional</i>		50.000
06	4222	06	45499	007	Berrikuntza, ekintzaletasuna eta espezializazio Proiektuak 15/16 Konpromiso kreditua: 2016: 0,72 M; Guztira: 0,72 M. L.H.ko IV Euskal Plana -Lanbide Heziketa <i>Proyectos de innovación, emprendizaje y especialización en la red privada 15/16 Crédito de compromiso: 2016: 0,72 M; Total: 0,72 M. IV Plan Vasco de la F.P. -Formación Profesional</i>		50.000
06	4222	06	455		Hezkuntza-itunak eta bestelako gizarte-prestazioa <i>Conciertos educativos y otras prestacio. sociales</i>		4.146.284
06	4222	06	45511		Irakaskuntza doakoa izateko bestelako laguntzak <i>Otras ayudas para la gratuidad de la enseñanza</i>		4.146.284
06	4222	06	45511	001	Hitzarmena "Ikaslan-Gipuzkoa"-rekin. Lanbide Heziketaren Kalitate Plana garatzeko <i>Convenio con la "Ikaslan-Gipuzkoa" para el desarrollo del Plan de Calidad de la Formación Profesional</i>		195.339
06	4222	06	45511	002	HETEL-ekin hitzarmena <i>Convenio con HETEL</i>		138.490
06	4222	06	45511	003	Ikastetxe pribatuetako diru-lagunza osagarriak. 14/15 Deialdia L.H.ko IV Euskal Plana -Lanbide Heziketa <i>Subvenciones complementarias Centros Privados. Convocatoria 14/15 IV Plan Vasco de la F.P. -Formación Profesional</i>		800.337
06	4222	06	45511	004	Ikastetxe pribatuetako diru-lagunza osagarriak. 14/15 Deialdia. L.H.ko IV Euskal Plana -Lanbide Heziketa <i>Subvenciones complementarias Centros Privados. Convocatoria 14/15 IV Plan Vasco de la F.P. -Formación Profesional</i>		854.018
06	4222	06	45511	005	"LANEKI"-kin hitzarmena <i>Convenio con "LANEKI"</i>		100.000
06	4222	06	45511	006	Eleanitzasun formakuntza lanbide heziketako zikloetan sare-ituna L.H.ko IV Euskal Plana -Lanbide Heziketa <i>Formación multilingüe ciclos formativos de red concertada. IV Plan Vasco de la F.P. -Formación Profesional</i>		146.250
06	4222	06	45511	007	Ikastetxe pribatuetako diru-lagunza osagarriak. 15/16 Deialdia. Konpromiso kreditua: 2016: 1,65 M; Guztira: 1,65 M. L.H.ko IV Euskal Plana -Lanbide Heziketa <i>Subvenciones complementarias Centros Privados. Convocatoria 15/16 Crédito de compromiso: 2016: 1,65 M; Total: 1,65 M. IV Plan Vasco de la F.P. -Formación Profesional</i>		100.000
06	4222	06	45511	008	Itunpeko ikastetxe printratuetaen prestakuntza iragankor integratutako programak 14/15 <i>Formación transitoria integrada Conciertos 14/15</i>		1.711.850
06	4222	06	45511	009	EGIBIDE. Lanbide Heziketa bultzatzea. <i>EGIBIDE. Impulso Formación Profesional.</i>		100.000
06	4222	06	6		Inbertsio errealak <i>Inversiones reales</i>		4.472.000
06	4222	06	62		Bestelako inbertsioak <i>Otras inversiones</i>		4.472.000
06	4222	06	623		Instalazio teknikoak, makinak, tresnak eta beste <i>Instalaciones técnicas, maquinaria, utilaje y o.</i>		896.000

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZEPTO SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALS
06	4222	06	62311		Makineria <i>Maquinaria</i>		896.000
06	4222	06	62311	001	TKNIKA-Hornikuntzak <i>TKNIKA-Equipamiento</i>	896.000	
06	4222	06	624		Altzariak <i>Mobiliario</i>		3.576.000
06	4222	06	62481		Ibilgetu materialtzako aurrerakinak <i>Anticipos para inmovilizaciones materiales</i>		3.576.000
06	4222	06	62481	001	Lanbide Heziketako ikastetxe publikoetan heziketa-zikloetarako ekipamendua-ikastetxeei igorria L.H.ko IV Euskal Plana -Lanbide Heziketa <i>Equipamiento para Ciclos Formativos en centros públicos de Formación Profesional-Librado a los centros IV Plan Vasco de la F.P. -Formación Profesional</i>	3.576.000	
06	4222	06	7		Kapital eragiketetako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones operaciones capital</i>		776.314
06	4222	06	75		Enpresa, familia eta IAGE-ei <i>A empresas, familias e ISFL</i>		776.314
06	4222	06	754		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		776.314
06	4222	06	75491		Irabazi-asmorik gabeko beste erak. batzuei, inb. <i>A otras instituci. sin fines de lucro, inversion.</i>		776.314
06	4222	06	75491	001	Diru-lagunza, Lanbide Heziketako itunpeko ikastetxeak hornitzeko L.H.ko IV Euskal Plana -Lanbide Heziketa <i>Subvención para equipamiento en centros concertados de Formación Profesional IV Plan Vasco de la F.P. -Formación Profesional</i>	776.314	
06	4222	09			Saileko Kabineteararen Zuzendaritza <i>Dirección del Gabinete del Departamento</i>		65.000
06	4222	09	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		65.000
06	4222	09	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		65.000
06	4222	09	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		65.000
06	4222	09	23881		Argitalpenak eta argitalpenen banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>		65.000
06	4222	09	23881	001	Argitalpenak. Ikasketen Antolamendua. <i>Publicaciones. Ordenación Académica.</i>	45.000	
06	4222	09	23881	002	Argitalpenak. Lanbide Heziketa. <i>Publicaciones. Formación profesional.</i>	20.000	
					GUZTIRA <i>TOTAL</i>	907.465.824	907.465.824

Administrazio Orokorra
Administración General**GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO**

ORGANIKOA / ORGANICA	EKONOMIKOA / ECONOMICA	FUNTZIONALA / FUNCIONAL					
SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEPE SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06 Hezkuntza, Hizkuntza Politika eta Kultura					4223 Unibertsitateko Irakaskuntza		
06 Educación, Política Lingüística y Cultura					4223 Enseñanza Universitaria		
							EURO / EUROS
06					HEZKUNTZA, HIZKUNTZA POLITIKA ETA KULTURA <i>EDUCACIÓN, POLÍTICA LINGÜÍSTICA Y CULTURA</i>		313.070.704
06	4223				UNIBERTSITATEKO IRAKASKUNTZA <i>ENSEÑANZA UNIVERSITARIA</i>		313.070.704
06	4223	08			Unibertsitate Zuzendaritza <i>Dirección de Universidades</i>		313.070.704
06	4223	08	2		Funtzionarioamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		3.600
06	4223	08	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		3.600
06	4223	08	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		3.600
06	4223	08	23882		Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>		3.600
06	4223	08	23882	001	Urteko kuota. ELGE-Economia Lankidetza eta Garapenerako Erakundeak. <i>Cuota anual. OCDE-Organización para la Cooperación y el Desarrollo Económicos.</i>	3.600	
06	4223	08	3		Finantza-gastuak <i>Gastos financieros</i>		54.448
06	4223	08	33		Beste erakunde batzuekiko zorren interesak <i>Intereses de deudas con otras entidades</i>		54.448
06	4223	08	332		Zorren interesak <i>Intereses de deudas</i>		54.448
06	4223	08	33251		Epe laburreko zorren interesak <i>Intereses a corto plazo de deudas</i>		54.448
06	4223	08	33251	001	Hezkuntza Ministerioak emandako maileguaren interesak. EUSKANPUS proiektua <i>Intereses del préstamo del Ministerio de Educación. Proyecto EUSKANPUS</i>	54.448	
06	4223	08	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		284.695.827
06	4223	08	41		EAE SP-ri eta EAE AP-KES sailkatutako erakundeei <i>Al SP CAE y a entidades clasificadas AP-SEC CAE</i>		279.018.426
06	4223	08	413		Zuzenbide pribatuko erakunde publikoei <i>A Entes Públicos de Derecho Privado</i>		926.832
06	4223	08	41301		EAEko AP-KES gisa sailkatutako ZPEPei <i>A EPDP, clasificados AP-SEC de la CAE</i>		926.832
06	4223	08	41301	001	UNIBASQ (Euskal Unibertsitate Sistemaren Kalitate Agentzia), ustiapan aurrekontua. <i>UNIBASQ (Agencia de Calidad del Sistema Universitario Vasco), presupuesto de explotación.</i>	926.832	
06	4223	08	418		EAE AP-KES sailkatut. EAE SP ez diren erakundeei <i>A entidades no SP CAE, clasificadas AP-SEC CAE</i>		278.091.594
06	4223	08	41801		UPV/EHU Euskal Herriko Unibertsitateari <i>A la Universidad del País Vasco UPV/EHU</i>		278.091.594
06	4223	08	41801	001	UPV/EHUko Gizarte Kontseilua, urteko ekarpena. <i>Consejo Social de la UPV/EHU, aportación anual.</i>	236.877	
06	4223	08	41801	002	UPV/EHU (Euskal Herriko Unibertsitatea), ohiko ekarpena. <i>UPV/EHU (Universidad del País Vasco), aportación ordinaria.</i>	251.874.354	

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZER. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06	4223	08	41801	003	UPV/EHU (Euskal Herriko Unibertsitatea), programa-kontratuak. Konpromiso kreditua: 2016: 8,13 M; Guztira: 8,13 M. <i>UPV/EHU (Universidad del País Vasco), contratos-programa. Crédito de compromiso: 2016: 8,13 M; Total: 8,13 M.</i>	10.171.315	
06	4223	08	41801	004	UPV/EHU (Euskal Herriko Unibertsitatea), banakako ordainsari osagariak. <i>UPV/EHU (Universidad del País Vasco), complementos retributivos individuales.</i>	15.713.965	
06	4223	08	41801	005	UPV/EHU (Euskal Herriko Unibertsitatea), Aeronautika gela garatzea. <i>UPV/EHU (Universidad del País Vasco), desarrollo del aula Aeronáutica.</i>	36.000	
06	4223	08	41801	006	UPV/EHU (Euskal Herriko Unibertsitatea), Makina-Erreminta gela garatzea. <i>UPV/EHU (Universidad del País Vasco), desarrollo del aula de Máquina-Herramienta.</i>	45.000	
06	4223	08	41801	007	UPV/EHU (Euskal Herriko Unibertsitatea), Mendebaldeko Saharako ondarea. <i>UPV/EHU (Universidad del País Vasco), patrimonio Sáhara Occidental.</i>	14.083	
06	4223	08	43		Espainiako Alor Publikoko erakundeei <i>A entidades del Sector Público Español</i>		618.774
06	4223	08	439		Espainiako Alor Publikoko beste erak. batzuei <i>A otras entidades del Sector Público Español</i>		618.774
06	4223	08	43900		Espainiako Alor Publikoko beste erak. batzuei <i>A otras entidades del Sector Público Español</i>		618.774
06	4223	08	43900	001	UNED Vitoria-Gasteiz (Vitoria-Gasteizko UNEDeko Ikastegi Elkartua unibertsitate-partzuergoa), bere jarduerak garatzea. <i>UNED Vitoria-Gasteiz (Consortio universitario Centro Asociado de la UNED en Vitoria-Gasteiz), desarrollo de su actividad.</i>	230.045	
06	4223	08	43900	002	UNED Bergara (Bergarako UNEDeko Ikastetxe Elkartua fundazioa), bere jarduerak garatzea. <i>UNED Bergara (Fundación Centro Asociado de la UNED de Bergara), desarrollo de su actividad.</i>	115.961	
06	4223	08	43900	003	UNED Bizkaia (UNED Bizkaia Ikastetxe Elkartua fundazioa), bere jarduerak garatzea. <i>UNED Bizkaia (Fundación Centro Asociado UNED Bizkaia), desarrollo de su actividad.</i>	272.768	
06	4223	08	44		Atzerriko egindakoak <i>Al exterior</i>		50.800
06	4223	08	441		Atzerriko Alor Publikoari <i>Al Sector Público exterior</i>		50.800
06	4223	08	44199		Nazioart.antolak.eta kanp.SPko beste erak.batzuei <i>A org. intern. y a otras entidades SP exterior</i>		50.800
06	4223	08	44199	001	Nevadako Unibertsitatea (Reno, AEB), unibertsitateko Euskal Ikasketen Zentroan euskal kultura eta euskal gaien ikasketak hedatzea. <i>Universidad de Nevada (Reno, EEUU), difusión de la cultura vasca y estudios vascos en el Centro de Estudios Vascos de la universidad.</i>	50.800	
06	4223	08	45		Enpresa, familia eta IAGE-ei <i>A empresas, familias e ISFL</i>		5.007.827
06	4223	08	454		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		5.007.827
06	4223	08	45499		Irabazi-asmorik gabeko beste erak. batzuei <i>A otras instituciones sin fines de lucro</i>		5.007.827
06	4223	08	45499	001	Begoñako Andra Mari (Bilboko Begoñako Andra Mari Irakasleen unibertsitate eskola), ikasleen kuotak gutxitzea. <i>Begoñako Andra Mari (Escuela universitaria de Magisterio Begoñako Andra Mari de Bilbao), deducciones de las cuotas del alumnado.</i>	70.000	
06	4223	08	45499	002	Deustuko Unibertsitatea, programa-kontratuak (unibertsitate plana). Konpromiso kreditua: 2016: 2,54 M; Guztira: 2,54 M. <i>Universidad de Deusto, contratos-programa (plan universitario). Crédito de compromiso: 2016: 2,54 M; Total: 2,54 M.</i>	2.425.793	
06	4223	08	45499	003	Mondragon Unibertsitatea, programa-kontratuak (unibertsitate plana). Konpromiso kreditua: 2016: 2,49 M; Guztira: 2,49 M. <i>Mondragon Unibertsitatea, contratos-programa (plan universitario). Crédito de compromiso: 2016: 2,49 M; Total: 2,49 M.</i>	2.400.034	

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZEPTO SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06	4223	08	45499	004	Makina-Erremintaren Institutua (IMH), bere jarduera garatzea unibertsitate esparruan. <i>Instituto de Máquina Herramienta (IMH), desarrollo de su actividad en el ámbito universitario.</i>	12.000	
06	4223	08	45499	005	Udako Euskal Unibertsitatea (UEU), bere jarduerak garatzea. <i>Udako Euskal Unibertsitatea (UEU), desarrollo de su actividad.</i>	100.000	
06	4223	08	7		Kapital eragiketetako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones operaciones capital</i>		27.990.826
06	4223	08	71		EAE SP-ri eta EAE AP-KES sailkatutako erakundeei <i>AI SP CAE y a entidades clasificadas AP-SEC CAE</i>		21.515.088
06	4223	08	713		Zuzenbide pribatuko erakunde publikoiei <i>A Entes Públicos de Derecho Privado</i>		29.411
06	4223	08	71301		EAEko AP-KES gisa sailkatutako ZPEPei <i>A EPDP, clasificados AP-SEC de la CAE</i>		29.411
06	4223	08	71301	001	UNIBASQ (Euskal Unibertsitate Sistemaren Kalitate Agentzia), kapital aurrekontua. <i>UNIBASQ (Agencia de Calidad del Sistema Universitario Vasco), presupuesto de capital.</i>	29.411	
06	4223	08	718		EAE AP-KES sailkatut. EAE SP ez diren erakundeei <i>A entidades no SP CAE, clasificadas AP-SEC CAE</i>		21.485.677
06	4223	08	71801		UPV/EHU Euskal Herriko Unibertsitateari <i>A la Universidad del País Vasco UPV/EHU</i>		21.485.677
06	4223	08	71801	001	UPV/EHU (Euskal Herriko Unibertsitatea), ohiko ekarpenea. <i>UPV/EHU (Universidad del País Vasco), aportación ordinaria.</i>	4.000.000	
06	4223	08	71801	002	UPV/EHU (Euskal Herriko Unibertsitatea), programa-kontratuak. Konpromiso kreditua: 2016: 17,34 M; Guztira: 17,34 M. <i>UPV/EHU (Universidad del País Vasco), contratos-programa. Crédito de compromiso: 2016: 17,34 M; Total: 17,34 M.</i>	17.485.677	
06	4223	08	75		Enpresa, familia eta IAGE-ei <i>A empresas, familias e ISFL</i>		6.475.738
06	4223	08	754		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		6.475.738
06	4223	08	75491		Irabazi-asmorik gabeko beste erak. batzuei, inb. <i>A otras instituci. sin fines de lucro, inversión.</i>		6.475.738
06	4223	08	75491	001	Deustuko Unibertsitatea, programa-kontratuak (unibertsitate plana). Konpromiso kreditua: 2016: 3,69 M; Guztira: 3,69 M. <i>Universidad de Deusto, contratos-programa (plan universitario). Crédito de compromiso: 2016: 3,69 M; Total: 3,69 M.</i>	3.525.375	
06	4223	08	75491	002	Mondragon Unibertsitatea, programa-kontratuak (ikerketa eta transferentzia teknologikoa). Konpromiso kreditua: 2016: 3,06 M; Guztira: 3,06 M. <i>Mondragón Unibertsitatea, contratos-programa (investigación y transferencia tecnológica). Crédito de compromiso: 2016: 3,06 M; Total: 3,06 M.</i>	2.950.363	
06	4223	08	9		Finantza-pasiboen gutxitzea <i>Disminución de pasivos financieros</i>		326.003
06	4223	08	93		Beste erakunde batzuekiko zorrak <i>Deudas con otras entidades</i>		326.003
06	4223	08	932		Zorrak <i>Deudas</i>		326.003
06	4223	08	93251		Epe laburreko zorrak <i>Deudas a corto plazo</i>		326.003
06	4223	08	93251	001	Hezkuntza Ministerioak emandako maileguaren zati baten amortizazioa. EUSKANPUS proiektua. <i>Amortización parcial del préstamo del Ministerio de Educación. Proyecto EUSKANPUS.</i>	326.003	
					GUZTIRA TOTAL	313.070.704	313.070.704

Administrazio Orokorra
Administración General**GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO**

ORGANIKOA / ORGANICA	EKONOMIKOA / ECONOMICA	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
06 Hezkuntza, Hizkuntza Politika eta Kultura 06 Educación, Política Lingüística y Cultura		4224 Araubide Bereziko Irakaskuntzak 4224 Enseñanzas de Régimen Especial
		EURO / EUROS

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEPEK SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06					HEZKUNTZA, HIZKUNTZA POLITIKA ETA KULTURA <i>EDUCACIÓN, POLÍTICA LINGÜÍSTICA Y CULTURA</i>		56.452.627
06	4224				ARAUBIDE BEREZIKO IRAKASKUNTZAK <i>ENSEÑANZAS DE REGIMEN ESPECIAL</i>		56.452.627
06	4224	01			Baliabide Materialen eta Azpiegituren Zuzendaritz <i>Dirección de Recursos Materiales e Infraestructu.</i>		5.764.806
06	4224	01	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		1.371.363
06	4224	01	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		1.371.363
06	4224	01	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		1.371.363
06	4224	01	23811		Garbiketa eta higienea <i>Limpieza y aseo</i>		1.371.363
06	4224	01	23811	001	Musika eskoletako garbiketaren kontratazioa. Urtarrila-Abuztua Lehendik agindutako kreditua. <i>Contratación del servicio de limpieza en Centros de enseñanzas musicales. Enero-Agosto Crédito comprometido en años anteriores.</i>	437.771	
06	4224	01	23811	002	Musika eskoletako garbiketaren kontratazioa. Irala-Abendua. Konpromiso kreditua: 2016: 0,65 M; 2017: 0,43 M; Guztira: 1,09 M. <i>Contratación del servicio de limpieza en Centros de enseñanzas musicales. Septiembre-Diciembre. Crédito de compromiso: 2016: 0,65 M; 2017: 0,43 M; Total: 1,09 M.</i>	218.885	
06	4224	01	23811	003	H.E.O.etako garbiketaren kontratazioa. Urtarrila-Abuztua Lehendik agindutako kreditua. <i>Contratación del servicio de limpieza en Escuelas Oficiales de Idiomas - EOI - Enero-Agosto Crédito comprometido en años anteriores.</i>	428.824	
06	4224	01	23811	004	H.E.O.etako garbiketaren kontratazioa. Irala-Abendua. Konpromiso kreditua: 2016: 0,69 M; 2017: 0,44 M; Guztira: 1,12 M. <i>Contratación del servicio de limpieza en Escuelas Oficiales de Idiomas - EOI - Septiembre-Diciembre. Crédito de compromiso: 2016: 0,69 M; 2017: 0,44 M; Total: 1,12 M.</i>	285.883	
06	4224	01	6		Inbertsio errealak <i>Inversiones reales</i>		4.393.443
06	4224	01	62		Bestelako inbertsioak <i>Otras inversiones</i>		4.393.443
06	4224	01	622		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		4.344.000
06	4224	01	62281		Aribideko eraikuntzak <i>Construcciones en curso</i>		4.344.000
06	4224	01	62281	001	Musikene. <i>Musikene.</i>	4.344.000	
06	4224	01	624		Altzariak <i>Mobiliario</i>		49.443
06	4224	01	62401		Altzariak <i>Mobiliario</i>		49.443
06	4224	01	62401	001	Musika Eskoletarako altzariak <i>Mobiliario para Centros de Enseñanzas Musicales</i>	13.753	
06	4224	01	62401	002	HEO-rako altzariak <i>Mobiliario para Escuelas Oficiales de Idiomas - EOI</i>	35.690	
06	4224	02			Langileak Kudeatzeko Zuzendaritza <i>Dirección de Gestión de Personal</i>		29.961.864

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZER. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06	4224	02	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		29.961.864
06	4224	02	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		21.389.547
06	4224	02	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		19.789.547
06	4224	02	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		19.789.547
06	4224	02	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	19.789.547	
06	4224	02	122		Funtzionarioak ordezkatzen dituztenen ordainsariak <i>Retribuc.del personal que sustituye a funcionarios</i>		1.600.000
06	4224	02	12200		Funtzionarioak ordezkatzen dituztenen ordainsariak <i>Retribuc.del personal que sustituye a funcionarios</i>		1.600.000
06	4224	02	12200	001	Ordezko irakaskuntza-pertsonala. 42241 azpiprograma. <i>Personal sustituto docente. Subprograma 42241.</i>	800.000	
06	4224	02	12200	002	Ordezko irakaskuntza-pertsonala. 42242 Azpiprograma. <i>Personal sustituto docente. Subprograma 42242.</i>	800.000	
06	4224	02	13		Lan-legepekoak <i>Laborales</i>		2.437.686
06	4224	02	130		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>		2.437.686
06	4224	02	13000		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>		2.437.686
06	4224	02	13000	000	Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>	2.437.686	
06	4224	02	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		6.134.631
06	4224	02	160		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>		6.134.631
06	4224	02	16000		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>		6.134.631
06	4224	02	16000	000	Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>	5.540.631	
06	4224	02	16000	001	Enplegatzailarei dagozkion gizarte-kotizazioak. Ordezko pertsonala. 42241 Azpiprograma. <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador. Personal sustituto. Subprograma 42241.</i>	350.000	
06	4224	02	16000	002	Enplegatzailarei dagozkion gizarte-kotizazioak. Ordezko pertsonala. 42242 Azpiprograma. <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador. Personal sustituto. Subprograma 42242.</i>	244.000	
06	4224	04			Hezkuntza Berriztatzeko Zuzendaritza <i>Dirección de Innovación Educativa</i>		45.000
06	4224	04	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		45.000
06	4224	04	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		45.000
06	4224	04	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		45.000
06	4224	04	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		45.000
06	4224	04	23831	001	Erregimen Bereziko Ikastetxeetara sarbiderako epaimahaiak <i>Tribunales de acceso a Centros de Enseñanzas de Régimen Especial</i>	45.000	
06	4224	05			Ikastetxeen Zuzendaritza <i>Dirección de Centros Escolares</i>		12.436.541
06	4224	05	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		1.995.500

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZEPTO SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06	4224	05	21		Alokairuak eta kanonak <i>Arrendamientos y cánones</i>		21.306
06	4224	05	213		Instalazio teknikoak, makineria eta tresneria <i>Instalaciones técnicas, maquinaria y utillaje</i>		21.306
06	4224	05	21301		Instalazio teknikoak eta bestelako instalazioak <i>Instalaciones técnicas y otras instalaciones</i>		21.306
06	4224	05	21301	001	Musika Ikastegietarako iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de Centros de Enseñanza Musicales</i>	12.605	
06	4224	05	21301	002	Hizkuntza Eskola Ofizialen iharduera gastuak - HEO <i>Gastos de funcionamiento de las Escuelas Oficiales de Idiomas - EOI</i>	8.701	
06	4224	05	22		Konponketak eta zainketak <i>Reparaciones y conservación</i>		492.217
06	4224	05	222		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		151.227
06	4224	05	22200		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		151.227
06	4224	05	22200	001	Musika Ikastegietarako iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de Centros de Enseñanza Musicales</i>	24.570	
06	4224	05	22200	002	Hizkuntza Eskola Ofizialen iharduera gastuak - HEO <i>Gastos de funcionamiento de las Escuelas Oficiales de Idiomas - EOI</i>	126.657	
06	4224	05	223		Instalazio teknikoak, makineria eta tresneria <i>Instalaciones técnicas, maquinaria y utillaje</i>		289.790
06	4224	05	22301		Instalazio teknikoak eta bestelako instalazioak <i>Instalaciones técnicas y otras instalaciones</i>		289.790
06	4224	05	22301	001	Bilboko musika-konserbatorioko mantentze-zerb. Serv. mantenimiento conservatorio música Bilbao	120.590	
06	4224	05	22301	002	Musika Ikastegietarako iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de Centros de Enseñanzas Musicales</i>	39.735	
06	4224	05	22301	003	Hizkuntza Eskola Ofizialen iharduera gastuak - HEO <i>Gastos de funcionamiento de las Escuelas Oficiales de Idiomas - EOI</i>	129.465	
06	4224	05	224		Altzariak <i>Mobiliario</i>		51.200
06	4224	05	22400		Altzariak <i>Mobiliario</i>		51.200
06	4224	05	22400	001	Musika Ikastegietarako iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de Centros de Enseñanza Musicales</i>	30.039	
06	4224	05	22400	002	Hizkuntza Eskola Ofizialen iharduera gastuak - HEO <i>Gastos de funcionamiento de las Escuelas Oficiales de Idiomas - EOI</i>	21.161	
06	4224	05	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		1.414.581
06	4224	05	233		Garraioa <i>Transportes</i>		3.960
06	4224	05	23300		Garraioa <i>Transportes</i>		3.960
06	4224	05	23300	001	Musika Ikastegietarako iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de Centros de Enseñanza Musicales</i>	3.960	
06	4224	05	236		Komunik. inst., publizitat. eta harreman publikoak <i>Comunicación institucional, publicidad y rela.pú.</i>		74.477
06	4224	05	23601		Erakunde-komunikazioa, publizitatea <i>Comunicación institucional, publicidad</i>		74.477
06	4224	05	23601	001	Musika Ikastegietarako iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de Centros de Enseñanza Musicales</i>	12.267	
06	4224	05	23601	002	Hizkuntza Eskola Ofizialen iharduera gastuak - HEO <i>Gastos de funcionamiento de las Escuelas Oficiales de Idiomas - EOI</i>	62.210	
06	4224	05	237		Hornidurak <i>Suministros</i>		375.462
06	4224	05	23701		Energia elektrikoa <i>Energía eléctrica</i>		279.240

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZER. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06	4224	05	23701	001	Musika Ikastegietarako iharduera gastuak. Konpromiso kreditua: 2016: 0,39 M; Guztira: 0,39 M. <i>Gastos de funcionamiento de Centros de Enseñanza Musicales. Crédito de compromiso: 2016: 0,39 M; Total: 0,39 M.</i>	146.212	
06	4224	05	23701	002	Hizkuntza Eskola Oficiales iharduera gastuak - HEO. Konpromiso kreditua: 2016: 0,52 M; Guztira: 0,52 M. <i>Gastos de funcionamiento de las Escuelas Oficiales de Idiomas - EOI. Crédito de compromiso: 2016: 0,52 M; Total: 0,52 M.</i>	133.028	
06	4224	05	23755		Ikasmateriala <i>Material didáctico</i>		96.222
06	4224	05	23755	001	Grafika publizitaroaren goi-zikloa. Martxan <i>Ciclo Superior de gráfica publicitaria. Funcionamiento</i>	37.607	
06	4224	05	23755	002	Vitoria-Gasteizko Arte eta Goi Mailako Diseinuko Eskolaren funtzionamendu-gastuak <i>Gastos funcionamiento Escuela de Artes y Superior de Diseño de Vitoria-Gasteiz</i>	58.615	
06	4224	05	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		960.682
06	4224	05	23821		Segurtasuna <i>Seguridad</i>		132.626
06	4224	05	23821	001	Bilboko musika-kontserbatorioko segurtasun-zerb. Lehendik agindutako kreditua: 2016: 0,04 M; Guztira: 0,04 M. <i>Serv. de seguridad Conservatorio Música de Bilbao. Crédito comprometido en años anteriores: 2016: 0,04 M; Total: 0,04 M.</i>	132.626	
06	4224	05	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		1.402
06	4224	05	23831	001	H.E.O. Gastuak <i>E.O.I. Gastos</i>	1.402	
06	4224	05	23851		Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas y telem.</i>		352.520
06	4224	05	23851	001	Musika Ikastegietarako iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de Centros de Enseñanza Musicales</i>	125.637	
06	4224	05	23851	002	Hizkuntza Eskola Oficiales iharduera gastuak - HEO <i>Gastos de funcionamiento de las Escuelas Oficiales de Idiomas - EOI</i>	226.883	
06	4224	05	23882		Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>		79.150
06	4224	05	23882	001	Musika Irakaskuntzen Aholku Batzordearen gastuak <i>Gastos del Consejo Asesor de Enseñanzas Musicales</i>	3.150	
06	4224	05	23882	002	Euskadiko Ikasleen Orkesta (EIO) <i>Orquesta alumnos de Euskadi</i>	60.000	
06	4224	05	23882	003	Euskadiko Ikasleen Jazz Orkesta (EIJO) <i>Jazz Orquesta alumnos de Euskadi</i>	10.000	
06	4224	05	23882	004	Musika Irakasteko kursoak <i>Cursos de Enseñanza Musical</i>	6.000	
06	4224	05	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		394.984
06	4224	05	23899	001	Goi Mailako Antzezpen eta Dantza Eskola (GDAE) <i>Escuela Superior de Arte Dramático y Danza (ESADD)</i>	100.000	
06	4224	05	23899	002	Azterketak egiteko materiala. <i>Material para la elaboración de exámenes</i>	40.662	
06	4224	05	23899	003	Azterlanak eta txostenak Kirol irakaskuntza teknikoetako gaietan <i>Estudios e Informes en materia de enseñanzas técnico deportivas</i>	9.000	
06	4224	05	23899	004	Kirol Irakaskuntza Teknikoa ABI Funtzionamendu-gastuak <i>Estudios técnico-deportivos ERE Gastos de funcionamiento</i>	245.322	
06	4224	05	28		Bestelako gastuak <i>Otros gastos</i>		67.396
06	4224	05	281		Zergak <i>Tributos</i>		7.954
06	4224	05	28103		Trakzio Mekanikozko Ibilgailuen gaineko Zerga <i>Impuesto sobre Vehículos de Tracción Mecánica</i>		7.954

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZEZ SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06	4224	05	28103	001	Musika Ikastegietarako iharduera gastoak <i>Gastos de funcionamiento de Centros de Enseñanza Musicales</i>	2.177	
06	4224	05	28103	002	Hizkuntza Eskola Ofizialen iharduera gastoak - HEO <i>Gastos de funcionamiento de las Escuelas Oficiales de Idiomas - EOI</i>	5.777	
06	4224	05	282		Beste hainbat gasto <i>Diversos gastos</i>		59.442
06	4224	05	28289		Bestelako ezohiko gastoak <i>Otros gastos excepcionales</i>		59.442
06	4224	05	28289	001	Musika Ikastegietarako iharduera gastoak <i>Gastos de funcionamiento de Centros de Enseñanza Musicales</i>	10.962	
06	4224	05	28289	002	Hizkuntza Eskola Ofizialen iharduera gastoak - HEO <i>Gastos de funcionamiento de las Escuelas Oficiales de Idiomas - EOI</i>	48.480	
06	4224	05	4		Gastu arruntearako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		10.185.111
06	4224	05	42		Foru-Aldundi eta EAEko Toki-Erakundeei <i>A Diputaciones Forales y Entidades Locales del PV</i>		7.525.658
06	4224	05	422		EAEko toki-erakundeei <i>A Entidades Locales del País Vasco</i>		7.525.658
06	4224	05	42201		Udalerriei <i>A Municipios</i>		7.525.658
06	4224	05	42201	001	Udal finantzazioa eta titulartasuna duten musika-irakaskuntzetako ikastegiei eman beharreko dirulaguntza 2015. Konpromiso kreditua: 2016: 6,59 M; Guztira: 6,59 M. <i>Subvención a Centros de Enseñanza Musical de titularidad municipal y financiación municipal 2015. Crédito de compromiso: 2016: 6,59 M; Total: 6,59 M.</i>	409.991	
06	4224	05	42201	002	"José Uruñuela" dantza-konserbatorioarentzako diru-lagunza <i>Subvención al Conservatorio de Danza "José Uruñuela"</i>	115.176	
06	4224	05	42201	003	Udal finantzazioa eta titulartasuna duten musika-irakaskuntzetako ikastegiei eman beharreko dirulaguntza 2014 <i>Subvención a Centros de Enseñanza Musical de titularidad municipal y financiación municipal 2014</i>	7.000.491	
06	4224	05	45		Enpresa, familia eta IAGE-ei <i>A empresas, familias e ISFL</i>		2.659.453
06	4224	05	452		Bestelako enpresei <i>A otras empresas</i>		82.197
06	4224	05	45200		Bestelako enpresei <i>A otras empresas</i>		82.197
06	4224	05	45200	001	Arte Plástikoen ikastetxeentzako diru-lagunza <i>Subvención a los Centros de Artes Plásticas</i>	82.197	
06	4224	05	453		Familieei <i>A familias</i>		644.000
06	4224	05	45301		Familieei <i>A familias</i>		644.000
06	4224	05	45301	001	CRLE Programa (Konserbazioarako Ikastegi Laguntzaileak) 14/15 <i>Programa CRLE (Centros Auxiliares de Conservación) 14/15</i>	402.500	
06	4224	05	45301	002	CRLE Programa (Konserbazioarako Ikastegi Laguntzaileak) 15/16. Konpromiso kreditua: 2016: 0,40 M; Guztira: 0,40 M. <i>Programa CRLE (Centros Auxiliares de Conservación) 15/16. Crédito de compromiso: 2016: 0,40 M; Total: 0,40 M.</i>	241.500	
06	4224	05	454		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		1.933.256
06	4224	05	45499		Irabazi-asmorik gabeko beste erak. batzuei <i>A otras instituciones sin fines de lucro</i>		1.933.256
06	4224	05	45499	001	Debako Arte Eskolarentzako diru lagunza <i>Subvención al Centro de estudios artesanales de Deba</i>	96.204	
06	4224	05	45499	002	Euskal Herriko Musika Eskolen elkartearrentzako - EHME - diru lagunza <i>Subvención a la Asociación de Escuelas de Música de Euskal Herria - EHME</i>	55.110	

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZER. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06	4224	05	45499	003	Udal finantziaziorik gabeko musika-ikasketen elkarteei eman beharreko dirulaguntzak 2015 Konpromiso kredita: 2016: 0,25 M; Guztira: 0,25 M. <i>Subvención a Asociaciones de estudios musicales sin financiación municipal 2015 Crédito de compromiso: 2016: 0,25 M; Total: 0,25 M.</i>	21.579	
06	4224	05	45499	004	Udal finantziaziorekin musika-ikasketen elkarteei eman beharreko dirulaguntzak 2014 <i>Subvención a Asociaciones de estudios musicales con financiación municipal 2014</i>	1.357.892	
06	4224	05	45499	005	Udal finantziaziorik gabeko musika-ikasketen elkarteei eman beharreko dirulaguntzak 2014 <i>Subvención a Asociaciones de estudios musicales sin financiación municipal 2014</i>	271.579	
06	4224	05	45499	006	Udal finantziaziorekin musika-ikasketen elkarteei eman beharreko dirulaguntzak 2015 Konpromiso kredita: 2016: 1,25 M; Guztira: 1,25 M. <i>Subvención a Asociaciones de estudios musicales con financiación municipal 2015 Crédito de compromiso: 2016: 1,25 M; Total: 1,25 M.</i>	107.892	
06	4224	05	45499	007	Musikaldia <i>Musikaldia</i>	23.000	
06	4224	05	6		Inbertsio errealkak <i>Inversiones reales</i>		255.930
06	4224	05	62		Bestelako inbertsioak <i>Otras inversiones</i>		255.930
06	4224	05	624		Altzariak <i>Mobilario</i>		255.930
06	4224	05	62401		Altzariak <i>Mobilario</i>		30.000
06	4224	05	62401	001	Bilboko Kontserbatorioa-Lutheria tailerra <i>Conservatorio de Música de Bilbao. Taller de Lutheria</i>	30.000	
06	4224	05	62481		Ibilgetu materialentzako aurrerakinak <i>Anticipos para inmovilizaciones materiales</i>		225.930
06	4224	05	62481	001	Grafika publizitaroaren goi-zikloa. Ekipamendua <i>Ciclo superior de gráfica publicitaria. Equipamiento</i>	5.940	
06	4224	05	62481	002	Musika-ikastegien ekipamendurako ordainketa-agindua <i>Libramiento equipamiento Centros de Enseñanzas Musicales</i>	27.268	
06	4224	05	62481	003	Vitoria-Gasteizko Arte eta Goi Mailako Diseinuko Eskola hornitzeko ordaintze-agindua <i>Libramiento equipamiento Escuela de Artes y Superior de Diseño de Vitoria-Gasteiz</i>	15.500	
06	4224	05	62481	004	Goi Mailako Antzezpen eta Dantza Eskola (GDAE) <i>Escuela Superior de Arte Dramático y Danza (ESADD)</i>	40.000	
06	4224	05	62481	005	Hizkuntza-eskola ofizialen ekipamendurako ordainketa-agindua <i>Libramiento equipamiento de las Escuelas Oficiales de Idiomas</i>	112.373	
06	4224	05	62481	006	Kirol Irakaskuntza Teknikoak ABI Ekipamendua <i>Estudios técnico-deportivos ERE Equipamiento</i>	24.849	
06	4224	08			Unibertsitate Zuzendaritza <i>Dirección de Universidades</i>		8.244.416
06	4224	08	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		8.213.108
06	4224	08	41		EAE SP-ri eta EAE AP-KES sailkatutako erakundeei <i>Al SP CAE y a entidades clasificadas AP-SEC CAE</i>		8.213.108
06	4224	08	415		Fundazioei <i>A Fundaciones</i>		8.213.108
06	4224	08	41501		EAEko AP-KES gisa sailkatutako fundazioei <i>A Fundaciones, clasificadas AP-SEC de la CAE</i>		8.213.108
06	4224	08	41501	001	MUSIKENE (Euskal Herriko Goi-Mailako Musika Ikastegia), ustiapan aurrekontua. <i>MUSIKENE (Centro Superior de Música del País Vasco), presupuesto de explotación.</i>	8.213.108	
06	4224	08	7		Kapital eragiketetako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones operaciones capital</i>		31.308

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTEZER SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06	4224	08	71		EAE SP-ri eta EAE AP-KES sailkatutako erakundeei <i>AI SP CAE y a entidades clasificadas AP-SEC CAE</i>		31.308
06	4224	08	715		Fundazioei <i>A Fundaciones</i>		31.308
06	4224	08	71501		EAEko AP-KES gisa sailkatutako fundazioei <i>A Fundaciones, clasificadas AP-SEC de la CAE</i>		31.308
06	4224	08	71501	001	MUSIKENE (Euskal Herriko Goi-Mailako Musika Ikastegia), kapital aurrekontua. <i>MUSIKENE (Centro Superior de Música del País Vasco), presupuesto de capital.</i>	31.308	
					GUZTIRA TOTAL	56.452.627	56.452.627

Administrazio Orokorra
Administración General**GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO**

ORGANIKOA / ORGANICA					EKONOMIKOA / ECONOMICA	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEPEK SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		
06					HEZKUNTZA, HIZKUNTZA POLITIKA ETA KULTURA <i>EDUCACIÓN, POLÍTICA LINGÜÍSTICA Y CULTURA</i>	4225 Hezkuntza Berritzea eta Irakasleak Etengabe Prest
06	4225				HEZKUNTZA BERRITZEA ETA IRAKASLEAK ETENGABE PREST <i>INNOVACIÓN EDUC. Y FORM. PERMAN. DEL PROFESORADO</i>	4225 Innovación Educ. y Form. Perman. del Profesorado
06	4225	00			Kudeaketa Ekonomikoaren Zuzendaritzar <i>Dirección de Gestión Económica</i>	391.000
06	4225	00	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>	391.000
06	4225	00	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>	391.000
06	4225	00	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>	391.000
06	4225	00	23831		Lokomozia eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	391.000
06	4225	00	23831	001	Arabako Berritzeguneko langileen ibiltaritza-gastuak <i>Gastos itinerancia personal Berritzegunes de Araba/Álava</i>	90.000
06	4225	00	23831	002	Gipuzkoako Berritzeguneko langileen ibiltaritza-gastuak <i>Gastos itinerancia personal de Berritzegunes en Gipuzkoa</i>	121.000
06	4225	00	23831	003	Bizkaiko Berritzeguneko langileen ibiltaritza-gastuak <i>Gastos itinerancia personal de Berritzegunes en Bizkaia</i>	180.000
06	4225	01			Baliabide Materialen eta Azpiegituren Zuzendaritzar <i>Dirección de Recursos Materiales e Infraestruct.</i>	436.548
06	4225	01	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>	373.750
06	4225	01	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>	373.750
06	4225	01	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>	373.750
06	4225	01	23811		Garbiketa eta higienea <i>Limpieza y aseo</i>	373.750
06	4225	01	23811	001	Berritzeguneak-en garbiketaren kontratazioa. Urtarrila-Abuztua. Lehendik agindutako kreditua. <i>Contratación del servicio de limpieza de Centros de apoyo a la formación e innovación educativa. Enero-Agosto. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	231.725
06	4225	01	23811	002	Berritzeguneak-en garbiketaren kontratazioa. Iraila-Abendua. Konpromiso kreditua: 2016: 0,36 M; 2017: 0,23 M; Guztira: 0,60 M. <i>Contratación del servicio de limpieza de Centros de apoyo a la formación e innovación educativa. Septiembre-Diciembre. Crédito de compromiso: 2016: 0,36 M; 2017: 0,23 M; Total: 0,60 M.</i>	142.025
06	4225	01	6		Inbertsio errealak <i>Inversiones reales</i>	62.798
06	4225	01	62		Bestelako inbertsioak <i>Otras inversiones</i>	62.798
06	4225	01	623		Instalazio teknikoak, makinak, tresnak eta beste <i>Instalaciones técnicas, maquinaria, utilaje y o.</i>	50.000
06	4225	01	62321		Tresneria <i>Utilaje</i>	50.000
06	4225	01	62321	001	Prestakuntzan eta Hezkuntzaren Berrikuntzan laguntzeko Zentroaren ikas-materiala - Berritzeguneak <i>Material didáctico de Centros de Apoyo a la Formación e Innovación Educativa - Berritzegunes</i>	50.000

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZER. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06	4225	01	624		Altzariak <i>Mobiliario</i>		6.563
06	4225	01	62401		Altzariak <i>Mobiliario</i>		6.563
06	4225	01	62401	001	Unibertsitateaz Kanpoko irakas-sistema Ebaluatu eta Ikerteko Erakundearen bulegoko materiala - ISEI <i>Equipamiento de oficina Instituto Vasco de Evaluación e Investigación Educativa no Universitaria - IVEI</i>	6.563	
06	4225	01	625		Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>		6.235
06	4225	01	62501		Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>		6.235
06	4225	01	62501	001	ISEI-Informazioa prozesatzeko ekipoak <i>IVEI-Equipos procesos información</i>	6.235	
06	4225	02			Langileak Kudeatzeko Zuzendaritz <i>Dirección de Gestión de Personal</i>		36.211.662
06	4225	02	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		36.211.662
06	4225	02	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		30.476.820
06	4225	02	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		27.014.538
06	4225	02	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		27.014.538
06	4225	02	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	23.656.318	
06	4225	02	12000	001	Funtzionarioen ordainsariak. <i>Retribuciones de funcionarios.</i>	3.358.220	
06	4225	02	122		Funtzionarioak ordezkatzen dituztenen ordainsariak <i>Retribuc.del personal que sustituye a funcionarios</i>		3.462.282
06	4225	02	12200		Funtzionarioak ordezkatzen dituztenen ordainsariak <i>Retribuc.del personal que sustituye a funcionarios</i>		3.462.282
06	4225	02	12200	001	Ordezko irakaskuntza-pertsonala. <i>Personal sustituto docente.</i>	3.462.282	
06	4225	02	13		Lan-legepekoak <i>Laborales</i>		420.124
06	4225	02	130		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>		420.124
06	4225	02	13000		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>		420.124
06	4225	02	13000	000	Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>	420.124	
06	4225	02	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		5.314.718
06	4225	02	160		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>		5.314.718
06	4225	02	16000		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>		5.314.718
06	4225	02	16000	000	Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>	3.263.518	
06	4225	02	16000	001	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak. Ordezko pertsonala eta aldi baterako pertsonala. <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador. Personal sustituto y temporal.</i>	2.051.200	
06	4225	04			Hezkuntza Berriztatzeko Zuzendaritz <i>Dirección de Innovación Educativa</i>		7.604.321
06	4225	04	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		4.031.724

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZEPTO SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06	4225	04	21		Alokairuak eta kanonak <i>Arrendamientos y cánones</i>		16.004
06	4225	04	214		Altzariak <i>Mobiliario</i>		16.004
06	4225	04	21400		Altzariak <i>Mobiliario</i>		16.004
06	4225	04	21400	001	Berritzeguneen iharduera gastoak <i>Gastos de funcionamiento de Berritzegunes</i>	16.004	
06	4225	04	22		Konponketak eta zainketak <i>Reparaciones y conservación</i>		94.439
06	4225	04	222		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		27.862
06	4225	04	22200		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		27.862
06	4225	04	22200	001	Berritzeguneen iharduera gastoak <i>Gastos de funcionamiento de Berritzegunes</i>	27.862	
06	4225	04	223		Instalazio teknikoak, makineria eta tresneria <i>Instalaciones técnicas, maquinaria y utillaje</i>		32.054
06	4225	04	22301		Instalazio teknikoak eta bestelako instalazioak <i>Instalaciones técnicas y otras instalaciones</i>		32.054
06	4225	04	22301	001	Berritzeguneen iharduera gastoak <i>Gastos de funcionamiento de Berritzegunes</i>	29.319	
06	4225	04	22301	002	Unibertsitateaz kanpoko Irakas-Sistema Ebaluatu eta Ikertzeko Erakundearen iharduera gastoak - ISEI. <i>Gastos de funcionamiento del Instituto Vasco de Evaluación e Investigación Educativa no universitaria - IVEI.</i>	2.735	
06	4225	04	224		Altzariak <i>Mobiliario</i>		19.730
06	4225	04	22400		Altzariak <i>Mobiliario</i>		19.730
06	4225	04	22400	001	Berritzeguneen iharduera gastoak <i>Gastos de funcionamiento de Berritzegunes</i>	19.506	
06	4225	04	22400	002	Unibertsitateaz kanpoko Irakas-Sistema Ebaluatu eta Ikertzeko Erakundearen iharduera gastoak - ISEI. <i>Gastos de funcionamiento del Instituto Vasco de Evaluación e Investigación Educativa no universitaria - IVEI.</i>	224	
06	4225	04	225		Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>		14.793
06	4225	04	22500		Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>		14.793
06	4225	04	22500	001	Berritzeguneen iharduera gastoak <i>Gastos de funcionamiento de Berritzegunes</i>	14.793	
06	4225	04	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		3.918.236
06	4225	04	233		Garraioa <i>Transportes</i>		1.395
06	4225	04	23300		Garraioa <i>Transportes</i>		1.395
06	4225	04	23300	001	Berritzeguneen iharduera gastoak <i>Gastos de funcionamiento de Berritzegunes</i>	1.395	
06	4225	04	237		Hornidurak <i>Suministros</i>		98.374
06	4225	04	23701		Energia elektrikoa <i>Energía eléctrica</i>		96.684
06	4225	04	23701	001	Berritzeguneen iharduera gastoak. <i>Gastos de funcionamiento de Berritzegunes.</i>	96.684	
06	4225	04	23751		Elikagaiak <i>Productos alimenticios</i>		696

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZER. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06	4225	04	23751	001	Elkagaiak <i>Productos alimenticios</i>	696	
06	4225	04	23763		Kontsumitzeko eta birjartzeko osasun-gaiak <i>Material sanitario para consumo y reposición</i>		497
06	4225	04	23763	001	Kontsumitzeko eta berriro jartzeko osasun-materialak <i>Material sanitario para consumo y reposición</i>	497	
06	4225	04	23799		Bestelako hornidurak <i>Otros suministros</i>		497
06	4225	04	23799	001	Unibertsitateaz kanpoko Irakas-Sistema Ebaluatu eta Ikertze Erakundearen iharduera gastuak - ISEI <i>Gastos de funcionamiento del Instituto Vasco de Evaluación e Investigación Educativa no universitaria - IVEI</i>	497	
06	4225	04	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		3.818.467
06	4225	04	23801		Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>		20.391
06	4225	04	23801	001	Unibertsitateaz kanpoko Irakas-Sistema Ebaluatu eta Ikertze Erakundearen iharduera gastuak - ISEI. Informatika materiala. <i>Gastos de funcionamiento del Instituto Vasco de Evaluación e Investigación Educativa no universitaria - IVEI. Material informático.</i>	17.407	
06	4225	04	23801	002	ISEI-Unibertsitateaz kanpoko Irakas-Sistema Ebaluatu eta Ikertze Erakundearen jarduera gastuak. Bulegoko materiala. <i>Gastos de funcionamiento del Instituto Vasco de Evaluación e Investigación Educativa no universitaria - IVEI. Material de oficina.</i>	2.984	
06	4225	04	23802		Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>		3.879
06	4225	04	23802	001	Unibertsitateaz kanpoko Irakas-Sistema Ebaluatu eta Ikertze Erakundearen iharduera gastuak - ISEI. <i>Gastos de funcionamiento del Instituto Vasco de Evaluación e Investigación Educativa no universitaria - IVEI.</i>	3.879	
06	4225	04	23821		Segurtasuna <i>Seguridad</i>		249
06	4225	04	23821	001	Unibertsitateaz kanpoko Irakas-Sistema Ebaluatu eta Ikertze Erakundearen iharduera gastuak - ISEI. <i>Gastos de funcionamiento del Instituto Vasco de Evaluación e Investigación Educativa no universitaria - IVEI.</i>	249	
06	4225	04	23831		Lokomoziola eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		50.410
06	4225	04	23831	001	Ikuskarien prestakuntza <i>Formación de Inspectores</i>	13.500	
06	4225	04	23831	002	Berritzeguneko langileen prestakuntza <i>Formación de personal de Berritzegunes</i>	20.000	
06	4225	04	23831	003	Unibertsitateaz kanpoko Irakas-Sistema Ebaluatu eta Ikertze Erakundearen iharduera gastuak - ISEI. <i>Gastos de funcionamiento del Instituto Vasco de Evaluación e Investigación Educativa no universitaria - IVEI.</i>	16.910	
06	4225	04	23851		Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemá.</i>		461.892
06	4225	04	23851	001	Berritzegunen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de Berritzegunes</i>	455.924	
06	4225	04	23851	002	Unibertsitateaz kanpoko Irakas-Sistema Ebaluatu eta Ikertze Erakundearen iharduera gastuak - ISEI. <i>Gastos de funcionamiento del Instituto Vasco de Evaluación e Investigación Educativa no universitaria - IVEI.</i>	5.968	
06	4225	04	23855		Posta-komunikazioak <i>Comunicaciones postales</i>		199
06	4225	04	23855	001	Posta-komunikazioak <i>Comunicaciones postales</i>	199	
06	4225	04	23856		Mezularitza <i>Mensajería</i>		2.984
06	4225	04	23856	001	Mezularitza <i>Mensajería</i>	2.984	

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZEZ SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06	4225	04	23861		Aplikazio informatikoen mantenimendua eta ustiap. <i>Mante. y explotación de aplicaciones informáticas</i>		20.900
06	4225	04	23861	001	Aplikazio informatikoen mantenimendua - irakasleen prestaunzia <i>Mantenimiento aplicaciones informáticas - formación profesorado</i>	20.900	
06	4225	04	23881		Argitalpenak eta argitalpenen banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>		158.144
06	4225	04	23881	001	Unibertsitateaz kanpoko Irakas-Sistema Ebaluatu eta Ikertzeko Erakundearen iharduera gastoak - ISEI. <i>Gastos de funcionamiento del Instituto Vasco de Evaluación e Investigación Educativa no universitaria - IVEI.</i>	1.144	
06	4225	04	23881	002	Unibertsitatez kanpoko agiri akademikoak egiteko gastoak Konpromiso kredita: 2016: 0,15 M; 2017: 0,15 M; 2018: 0,15 M; 2019: 0,15 M; Guztira: 0,62 M. <i>Gastos de emisión de títulos académicos no universitarios Crédito de compromiso: 2016: 0,15 M; 2017: 0,15 M; 2018: 0,15 M; 2019: 0,15 M; Total: 0,62 M.</i>	154.000	
06	4225	04	23881	003	Ikasketen Antolamenduko kudeaketa-gastoak <i>Gastos gestión Ordenación Académica</i>	3.000	
06	4225	04	23882		Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>		1.458.699
06	4225	04	23882	001	Irakasleen Prestakuntza Planaren gastoak. Lehendik agindutako kredita. <i>Gastos del Plan de Formación Permanente del Profesorado. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	280.000	
06	4225	04	23882	002	Bikaintasunerantz: Prestakuntzako eta Berriztapeneko proiektuak Ikastetxe Publikoetan. 14/15 <i>Bikaintasunerantz: Proyectos de Formación e Innovación en centros públicos. 14/15</i>	60.000	
06	4225	04	23882	003	Bikaintasunerantz: Bikaintasunerako prestakuntza-proiektuak ikastetxe publikoetan 15-16 Konpromiso kredita: 2016: 0,15 M; Guztira: 0,15 M. <i>Bikaintasunerantz: Proyectos de formación para la innovación en centros públicos 15-16 Crédito de compromiso: 2016: 0,15 M; Total: 0,15 M.</i>	331.600	
06	4225	04	23882	004	Aniztasunean elkarrekin biziten ikasi: Bake-bizikidetza ikastetxe publikoetan 14-15 <i>Aprender a convivir en diversidad: Bake-bizikidetza en centros públicos 14-15</i>	50.000	
06	4225	04	23882	005	Aniztasunean elkarrekin biziten ikasi: Hezkidetza dejaldia ikastetxe publikoetan 14-15 <i>Aprender a convivir en diversidad: Convocatoria Hezkidetza en centros públicos 14-15</i>	58.000	
06	4225	04	23882	006	Aniztasunean elkarrekin biziten ikasi: Hezkidetza dejaldia ikastetxe publikoetan 15-16 Konpromiso kredita: 2016: 0,04 M; Guztira: 0,04 M. <i>Aprender a convivir en diversidad: Convocatoria Hezkidetza en centros públicos 15-16 Crédito de compromiso: 2016: 0,04 M; Total: 0,04 M.</i>	80.000	
06	4225	04	23882	007	Sare_hezkuntza: Ikastetxe publikoien proiektuak teknologiak erabilizteko irakaskuntza-ikaskuntza prozesuan 14-15 <i>Sare hezkuntza: Proyectos de centros públicos para el uso de las tecnologías en el proceso de enseñanza-aprendizaje 14/15</i>	50.000	
06	4225	04	23882	008	Sare_hezkuntza: Ikastetxe publikoien proiektuak teknologiak erabilizteko irakaskuntza-ikaskuntza prozesuan 15/16 Konpromiso kredita: 2016: 0,09 M; Guztira: 0,09 M. <i>Sare_hezkuntza: Proyectos de centros públicos para el uso de las tecnologías en el proceso de enseñanza-aprendizaje 15/16 Crédito de compromiso: 2016: 0,09 M; Total: 0,09 M.</i>	135.000	
06	4225	04	23882	009	Eleaniztasunerantz: proiektu eleanitzak ikastetxe publikoetan 14-15 <i>Eleaniztasunerantz: Proyectos plurilingües en centros públicos 14-15</i>	180.000	
06	4225	04	23882	010	Eleaniztasunerantz: proiektu eleanitzak ikastetxe publikoetan 15-16 Konpromiso kredita: 2016: 0,16 M; Guztira: 0,16 M. <i>Eleaniztasunerantz: Proyectos plurilingües en centros públicos 15-16 Crédito de compromiso: 2016: 0,16 M; Total: 0,16 M.</i>	234.000	
06	4225	04	23882	011	Unibertsitateaz kanpoko Irakas-Sistema Ebaluatu eta Ikertzeko Erakundearen iharduera gastoak - ISEI. <i>Gastos de funcionamiento del Instituto Vasco de Evaluación e Investigación Educativa no universitaria - IVEI</i>	99	
06	4225	04	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		1.640.720

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZER. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06	4225	04	23899	001	Diagnostiko-ebaluazioa 2015 <i>Evaluación de diagnóstico 2015</i>	636.324	
06	4225	04	23899	002	Unibertsitateaz kanpoko Irakas-Sistema Ebaluatu eta Ikerteko Erakundearen iharduera gastuak - ISEI. Zenbait gasto. <i>Gastos de funcionamiento del Instituto Vasco de Evaluación e Investigación Educativa no universitaria - IVEI. Gastos diversos.</i>	14.722	
06	4225	04	23899	003	Unibertsitateaz kanpoko Irakas-Sistema Ebaluatu eta Ikerteko Erakundearen iharduera gastuak - ISEI. Itzulpenak. <i>Gastos de funcionamiento del Instituto Vasco de Evaluación e Investigación Educativa no universitaria - IVEI. Traducciones.</i>	18.899	
06	4225	04	23899	004	Unibertsitateaz kanpoko Irakas-Sistema Ebaluatu eta Ikerteko Erakundearen iharduera gastuak - ISEI. Estatistika datuak erauztea. <i>Gastos de funcionamiento del Instituto Vasco de Evaluación e Investigación Educativa no universitaria - IVEI. Extracción datos estadísticos.</i>	696	
06	4225	04	23899	005	Unibertsitateaz kanpoko Irakas-Sistema Ebaluatu eta Ikerteko Erakundearen iharduera gastuak - ISEI. Inprimategia <i>Gastos de funcionamiento del Instituto Vasco de Evaluación e Investigación Educativa no universitaria - IVEI. Imprenta</i>	4.476	
06	4225	04	23899	006	PISA ebaluazioa 2015 <i>Evaluación PISA 2015</i>	171.568	
06	4225	04	23899	007	Ikastetxe eraginkorrik eta ikastetxe bikainak <i>Centros eficaces y centros de excelencia</i>	17.000	
06	4225	04	23899	008	Elkarbizitzaren behatokiareta elkarbizitzako proiektuak <i>Observatorio de la convivencia y proyectos de convivencia</i>	25.000	
06	4225	04	23899	009	Euskara-gaztelanitza itzulpenak eta testuak berraztertzea <i>Traducciones euskera-castellano y revisión textos</i>	54.000	
06	4225	04	23899	010	Curriculum-materialak egitea eta sortzea <i>Elaboración y creación de materiales curriculares</i>	50.000	
06	4225	04	23899	011	Hezkuntza-Berrikuntzako hainbat gasto. Matematika olinpiada. <i>Gastos diversos Innovación Educativa. Olimpiada Matemática.</i>	5.000	
06	4225	04	23899	012	Ikastetxeko Sareak <i>Redes de Centros</i>	40.000	
06	4225	04	23899	013	ELOS proiektua <i>Proyecto ELOS</i>	5.000	
06	4225	04	23899	014	Zientzia-hezkuntzarako prestakuntza-proiektuak ikastetxe publikoetan. <i>Proyectos de formación para la educación científica en centros públicos</i>	170.000	
06	4225	04	23899	015	Zientzia-hezkuntzaren sustapena hedabideen bidez <i>Impulso a la educación científica a través de los medios de comunicación</i>	15.000	
06	4225	04	23899	016	Hitzarmena EHUREkin, batxilergoko ikasleek jarduerak egiteko <i>Convenio UPV para la realización de actividades con alumnado de Bachillerato</i>	50.000	
06	4225	04	23899	017	Kurrikulum berriaren implementazioa <i>Implementación nuevo currículum</i>	363.035	
06	4225	04	28		Bestelako gastuak <i>Otros gastos</i>		3.045
06	4225	04	282		Beste hainbat gasto <i>Diversos gastos</i>		3.045
06	4225	04	28289		Bestelako ezohiko gastuak <i>Otros gastos excepcionales</i>		3.045
06	4225	04	28289	001	Berritzeguneen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de Berritzegunes</i>	3.045	
06	4225	04	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		3.512.597
06	4225	04	45		Enpresa, familia eta IAGE-ei <i>A empresas, familias e ISFL</i>		3.512.597
06	4225	04	452		Bestelako enpresei <i>A otras empresas</i>		310.100
06	4225	04	45200		Bestelako enpresei <i>A otras empresas</i>		310.100

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZEPTO SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06	4225	04	45200	001	Eleanitzasunerantz: Irakasleek hizkuntzak ikasteko Prest_Garako ikastaroak 14-15 <i>Eleanitzasunerantz: Cursos Prest_Gara de formación en idiomas para profesorado 14/15</i>	124.100	
06	4225	04	45200	002	Eleanitzasunerantz: Irakasleek hizkuntzak ikasteko Prest_Garako ikastaroak 15-16 Konpromiso kreditua: 2016: 0,12 M; Guztira: 0,12 M. <i>Eleanitzasunerantz: Cursos Prest_Gara de formación en idiomas para profesorado 15/16 Crédito de compromiso: 2016: 0,12 M; Total: 0,12 M.</i>	186.000	
06	4225	04	454		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		3.202.497
06	4225	04	45499		Irabazi-asmorik gabeko beste erak. batzuei <i>A otras instituciones sin fines de lucro</i>		3.202.497
06	4225	04	45499	001	Bikaintasunerantz: Bikaintasunerako prestakuntza-proiektuak itunpeko ikastetxeetan 14-15 <i>Bikaintasunerantz: Proyectos de formación para la innovación en centros concertados. Curso 14/15</i>	125.523	
06	4225	04	45499	002	Bikaintasunerantz: Bikaintasunerako prestakuntza-proiektuak itunpeko ikastetxeetan 15-16 Konpromiso kreditua: 2016: 0,19 M; Guztira: 0,19 M. <i>Bikaintasunerantz: Proyectos de formación para la innovación en centros concertados 15/16 Crédito de compromiso: 2016: 0,19 M; Total: 0,19 M.</i>	279.000	
06	4225	04	45499	003	Eleanitzasunerantz: proiektu eleanitzak itunpeko ikastetxeetan 14-15 <i>Eleanitzasunerantz: Proyectos plurilingües en centros concertados 14/15</i>	888.000	
06	4225	04	45499	004	Eleanitzasunerantz: proiektu eleanitzak itunpeko ikastetxeetan 15-16 Konpromiso kreditua: 2016: 0,89 M; Guztira: 0,89 M. <i>Eleanitzasunerantz: Proyectos plurilingües en centros concertados 15/16 Crédito de compromiso: 2016: 0,89 M; Total: 0,89 M.</i>	444.000	
06	4225	04	45499	005	Anitzasunean elkarrekin bizitzen ikasi: Hezkidetza deialdia itunpeko ikastetxeetan 14-15 <i>Aprender a convivir en diversidad. Convocatoria Hezkidetza 14/15</i>	43.600	
06	4225	04	45499	006	Sare_hezkuntza: Itunpeko ikastetxeen proiektuak teknologiak erabiltzeko irakaskuntza-ikaskuntza prozesuan 14-15 <i>Sare_hezkuntza: Proyectos de centros concertados para el uso de las tecnologías en el proceso de enseñanza-aprendizaje 14-15</i>	130.000	
06	4225	04	45499	007	Bikaintasunerantz: Irakasleak prestatzeko eta eguneratzeko Prest_Garako ikastaroak 14-15 <i>Bikaintasunerantz: Cursos Prest_Gara de formación y actualización del profesorado 14-15</i>	148.800	
06	4225	04	45499	008	Anitzasunean elkarrekin bizitzen ikasi: Hezkidetza deialdia itunpeko ikastetxeetan 15-16 Konpromiso kreditua: 2016: 0,04 M; Guztira: 0,04 M. <i>Aprender a convivir en diversidad. Convocatoria Hezkidetza 15/16 Crédito de compromiso: 2016: 0,04 M; Total: 0,04 M.</i>	65.400	
06	4225	04	45499	009	Anitzasunean elkarrekin bizitzen ikasi: Bake-bizikidetza itunpeko ikastetxeetan 15-16 <i>Aprender a convivir en diversidad: Bake-bizikidetza en centros concertados 15-16</i>	50.000	
06	4225	04	45499	010	Sare_hezkuntza: Itunpeko ikastetxeen proiektuak teknologiak erabiltzeko irakaskuntza-ikaskuntza prozesuan 15-16 Konpromiso kreditua: 2016: 0,12 M; Guztira: 0,12 M. <i>Sare_hezkuntza: Proyectos de centros concertados para el uso de las tecnologías en el proceso de enseñanza-aprendizaje 15-16 Crédito de compromiso: 2016: 0,12 M; Total: 0,12 M.</i>	183.000	
06	4225	04	45499	011	Bikaintasunerantz: Irakasleak prestatzeko eta eguneratzeko Prest_Garako ikastaroak 15-16 Konpromiso kreditua: 2016: 0,15 M; Guztira: 0,15 M. <i>Bikaintasunerantz: Cursos Prest_Gara de formación y actualización del profesorado 15-16 Crédito de compromiso: 2016: 0,15 M; Total: 0,15 M.</i>	223.200	
06	4225	04	45499	012	Irakasleak prestatzeko eta eguneratzeko jarduerak egiteko diru-laguntzen deialdia 2015 <i>Convocatoria de subvenciones para actividades de formación y actualización del profesorado 2015</i>	100.000	
06	4225	04	45499	013	Anitzasunean elkarrekin bizitzen ikasi: Berdintasunean heztekoi irakasleentzako estrategiak. <i>Aprender a convivir en diversidad: Estrategias para el profesorado para educar en la igualdad</i>	30.000	

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZER. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06	4225	04	45499	014	Batxikergoko ikasleentzat lan-esparruko esperientziak Konpromiso kreditua: 2016: 0,06 M; Guztira: 0,06 M. <i>Experiencias sobre el ámbito laboral para alumnado de Bachillerato Crédito de compromiso: 2016: 0,06 M; Total: 0,06 M.</i>	46.084	
06	4225	04	45499	015	Ijito ikasleentzako jarduera-proiektuak 14/15 <i>Proyectos de actividades para el alumnado gitano 14/15</i>	348.712	
06	4225	04	45499	016	Ijito ikasleentzako jarduera-proiektuak 15/16. Konpromiso kreditua: 2016: 0,35 M; Guztira: 0,35 M. <i>Proyectos de actividades para el alumnado gitano 15/16. Crédito de compromiso: 2016: 0,35 M; Total: 0,35 M.</i>	87.178	
06	4225	04	45499	017	EUROBASK dirulaguntza. Francisco Javier Landaburu saria. <i>Subvención EUROBASK. Premio Francisco Javier Landaburu.</i>	10.000	
06	4225	04	6		Inbertsio errealak <i>Inversiones reales</i>		60.000
06	4225	04	62		Bestelako inbertsioak <i>Otras inversiones</i>		60.000
06	4225	04	624		Altzariak <i>Mobiliario</i>		30.000
06	4225	04	62401		Altzariak <i>Mobiliario</i>		30.000
06	4225	04	62401	001	IRATI- Ekipamendua <i>Equipamiento -IRATI</i>	30.000	
06	4225	04	625		Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>		30.000
06	4225	04	62501		Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>		30.000
06	4225	04	62501	001	IRATI- Ekipamendua <i>Equipamiento -IRATI</i>	30.000	
					GUZTIRA TOTAL	44.643.531	44.643.531

Administrazio Orokorra
Administración General**GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO**

ORGANIKOA / ORGANICA					EKONOMIKOA / ECONOMICA	FUNTZIONALA / FUNCIONAL	
SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06					HEZKUNTZA, HIZKUNTZA POLITIKA ETA KULTURA <i>EDUCACIÓN, POLÍTICA LINGÜÍSTICA Y CULTURA</i>		35.747.045
06	4226				ETENGABEKO IKASKUNTZA ETA HELDUEÑ HEZKUNTZA <i>APRENDIZAJE PERMANENTE Y ED. PERSONAS ADULTAS EPA</i>		35.747.045
06	4226	00			Kudeaketa Ekonomikoaren Zuzendaritza <i>Dirección de Gestión Económica</i>		26.000
06	4226	00	2		Funtzionarioamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		26.000
06	4226	00	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		26.000
06	4226	00	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		26.000
06	4226	00	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		26.000
06	4226	00	23831	001	Arabako Helduen Hezkuntza Iraunkorreko langileen ibilbitalitzaga-gastuak <i>Gastos de itinerancia Colectivo de personal de Centros EPA en Araba/Álava</i>	13.000	
06	4226	00	23831	002	Bizkaiko Helduen Hezkuntza Iraunkorreko langileen ibilbitalitzaga-gastuak <i>Gastos de itinerancia Colectivo de personal de Centros de EPA en Bizkaia</i>	13.000	
06	4226	02			Langileak Kudeatzeko Zuzendaritza <i>Dirección de Gestión de Personal</i>		30.246.195
06	4226	02	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		30.246.195
06	4226	02	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		26.526.820
06	4226	02	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		25.026.820
06	4226	02	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		25.026.820
06	4226	02	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	23.526.820	
06	4226	02	12000	001	Funtzionarioen ordainsariak. <i>Retribuciones funcionarios.</i>	1.500.000	
06	4226	02	122		Funtzionarioak ordezkatzen dituztenen ordainsariak <i>Retribuc.del personal que sustituye a funcionarios</i>		1.500.000
06	4226	02	12200		Funtzionarioak ordezkatzen dituztenen ordainsariak <i>Retribuc.del personal que sustituye a funcionarios</i>		1.500.000
06	4226	02	12200	001	Ordezkira irakaskuntza-pertsonala. 42262 aziprograma. <i>Personal sustituto docente. Subprograma 42262.</i>	1.500.000	
06	4226	02	13		Lan-legepekoak <i>Laborales</i>		74.280
06	4226	02	130		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>		74.280
06	4226	02	13000		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>		74.280
06	4226	02	13000	000	Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>	74.280	
06	4226	02	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		3.645.095
06	4226	02	160		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>		3.645.095

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZER. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06	4226	02	16000		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>		3.645.095
06	4226	02	16000	000	Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>	3.187.595	
06	4226	02	16000	001	Enplegatzailera dagozkion gizarte-kotizazioak. Ordezko pertsonala eta aldi baterako pertsonala. <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador. Personal sustituto y temporal.</i>	457.500	
06	4226	05			Ikastetxeen Zuzendaritza <i>Dirección de Centros Escolares</i>		724.319
06	4226	05	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		615.576
06	4226	05	21		Alokairuak eta kanonak <i>Arrendamientos y cánones</i>		12.854
06	4226	05	213		Instalazio teknikoak, makineria eta tresneria <i>Instalaciones técnicas, maquinaria y utillaje</i>		1.296
06	4226	05	21301		Instalazio teknikoak eta bestelako instalazioak <i>Instalaciones técnicas y otras instalaciones</i>		1.296
06	4226	05	21301	001	Helduen Heziketarako Ikastegien iharduera gastuak - HHI <i>Gastos de funcionamiento de los Centros de Educación Permanente de Adultos - EPA</i>	1.296	
06	4226	05	214		Altzariak <i>Mobiliario</i>		11.558
06	4226	05	21400		Altzariak <i>Mobiliario</i>		11.558
06	4226	05	21400	001	Helduen Heziketarako Ikastegien iharduera gastuak - HHI <i>Gastos de funcionamiento de los Centros de Educación Permanente de Adultos - EPA</i>	11.558	
06	4226	05	22		Konponketak eta zainketak <i>Reparaciones y conservación</i>		60.647
06	4226	05	222		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		4.607
06	4226	05	22200		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		4.607
06	4226	05	22200	001	Helduen Heziketarako Ikastegien iharduera gastuak - HHI <i>Gastos de funcionamiento de los Centros de Educación Permanente de Adultos - EPA</i>	4.607	
06	4226	05	223		Instalazio teknikoak, makineria eta tresneria <i>Instalaciones técnicas, maquinaria y utillaje</i>		41.911
06	4226	05	22301		Instalazio teknikoak eta bestelako instalazioak <i>Instalaciones técnicas y otras instalaciones</i>		41.911
06	4226	05	22301	001	Helduen Heziketarako Ikastegien iharduera gastuak - HHI <i>Gastos de funcionamiento de los Centros de Educación Permanente de Adultos - EPA</i>	41.911	
06	4226	05	224		Altzariak <i>Mobiliario</i>		14.129
06	4226	05	22400		Altzariak <i>Mobiliario</i>		14.129
06	4226	05	22400	001	Helduen Heziketarako Ikastegien iharduera gastuak - HHI <i>Gastos de funcionamiento de los Centros de Educación Permanente de Adultos - EPA</i>	14.129	
06	4226	05	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		522.637
06	4226	05	232		Profesional independienteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		7.958
06	4226	05	23201		Profesional independienteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		7.958
06	4226	05	23201	001	Helduen Heziketarako Ikastegien iharduera gastuak - HHI <i>Gastos de funcionamiento de los Centros de Educación Permanente de Adultos - EPA</i>	7.958	

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZEPTO SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06	4226	05	233		Garraioa <i>Transportes</i>		22.003
06	4226	05	23300		Garraioa <i>Transportes</i>		22.003
06	4226	05	23300	001	Helduen Heziketarako Ikastegien iharduera gastuak - HHI <i>Gastos de funcionamiento de los Centros de Educación Permanente de Adultos - EPA</i>	22.003	
06	4226	05	236		Komunik. inst., publizitat. eta harreman publikoak <i>Comunicación institucional, publicidad y rela.pu.</i>		31.281
06	4226	05	23601		Erakunde-komunikazioa, publizitatea <i>Comunicación institucional, publicidad</i>		31.281
06	4226	05	23601	001	Helduen Heziketarako Ikastegien iharduera gastuak - HHI <i>Gastos de funcionamiento de los Centros de Educación Permanente de Adultos - EPA</i>	31.281	
06	4226	05	237		Hornidurak <i>Suministros</i>		115.722
06	4226	05	23701		Energia elektrikoa <i>Energía eléctrica</i>		115.722
06	4226	05	23701	001	Helduen Heziketarako Ikastegien iharduera gastuak - HHI <i>Gastos de funcionamiento de los Centros de Educación Permanente de Adultos - EPA</i>	115.722	
06	4226	05	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		345.673
06	4226	05	23851		Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemá.</i>		340.097
06	4226	05	23851	001	Helduen Heziketarako Ikastegien iharduera gastuak - HHI <i>Gastos de funcionamiento de los Centros de Educación Permanente de Adultos - EPA</i>	340.097	
06	4226	05	23882		Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>		5.576
06	4226	05	23882	001	Helduen Hezkuntza Iraunkorren zuzeneko kudeaketako gastuak <i>Gastos de Gestión Directa de Educación Permanente de Adultos</i>	5.576	
06	4226	05	28		Bestelako gastuak <i>Otros gastos</i>		19.438
06	4226	05	282		Beste hainbat gastu <i>Diversos gastos</i>		19.438
06	4226	05	28289		Bestelako ezohiko gastuak <i>Otros gastos excepcionales</i>		19.438
06	4226	05	28289	001	Helduen Heziketarako Ikastegien iharduera gastuak - HHI <i>Gastos de funcionamiento de los Centros de Educación Permanente de Adultos - EPA</i>	19.438	
06	4226	05	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		39.000
06	4226	05	45		Enpresa, familia eta IAGE-ei <i>A empresas, familias e ISFL</i>		39.000
06	4226	05	454		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		39.000
06	4226	05	45499		Irabazi-asmorik gabeko beste erak. batzuei <i>A otras instituciones sin fines de lucro</i>		39.000
06	4226	05	45499	001	HHI programaren erakunde laguntzaileentzako dirulaguntzak <i>Subvención a entidades colaboradoras del programa EPA</i>	39.000	
06	4226	05	6		Inbertsio errealak <i>Inversiones reales</i>		69.743
06	4226	05	62		Bestelako inbertsioak <i>Otras inversiones</i>		69.743
06	4226	05	624		Altzariak <i>Mobiliario</i>		69.743
06	4226	05	62481		Ibilgetu materialentzako aurrerakinak <i>Anticipos para inmovilizaciones materiales</i>		69.743

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZER. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06	4226	05	62481	001	EPAREN ekipamendurako ordainketa-agindua <i>Libramiento equipamiento EPA</i>	69.743	
06	4226	06			Heziketa eta Ikaskuntza Zuzendaritzar <i>Dirección de Formación y Aprendizaje</i>		4.750.531
06	4226	06	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		2.654.984
06	4226	06	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		2.654.984
06	4226	06	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		2.654.984
06	4226	06	23861		Aplikazio informatikoen mantenimendua eta ustiap. <i>Mante. y explotación de aplicaciones informáticas</i>		320.000
06	4226	06	23861	001	www.hiru.com hitzarmena L.H.ko IV Euskal Plana -Lanbide Heziketa <i>Convenio - www.hiru.com IV Plan Vasco de la F.P. -Formación Profesional</i>	320.000	
06	4226	06	23882		Bilerak, hitzaldiai eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>		6.460
06	4226	06	23882	001	Zuzendaritza-taldeak prestatzea L.H.ko IV Euskal Plana -Lanbide Heziketa <i>Formación de equipos directivos IV Plan Vasco de la F.P. -Formación Profesional</i>	6.460	
06	4226	06	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		2.328.524
06	4226	06	23899	001	Sare Publikoko irakasleen prestakuntza, 14/15 L.H.ko IV Euskal Plana -Lanbide Heziketa <i>Formación del profesorado de la red pública 14/15 IV Plan Vasco de la F.P. -Formación Profesional</i>	319.547	
06	4226	06	23899	002	Sare Publikoko irakasleen prestakuntza, 15/16 Konpromiso kreditua: 2016: 0,32 M; Guztira: 0,32 M. L.H.ko IV Euskal Plana -Lanbide Heziketa <i>Formación de profesores de la red pública 15/16 Crédito de compromiso: 2016: 0,32 M; Total: 0,32 M. IV Plan Vasco de la F.P. -Formación Profesional</i>	129.017	
06	4226	06	23899	003	European proiektuak sare publikoan L.H.ko IV Euskal Plana -Lanbide Heziketa <i>Proyectos Europeos red pública IV Plan Vasco de la F.P. -Formación Profesional</i>	335.000	
06	4226	06	23899	004	LHko heziketa-zikloak. Sare publikoaren eskaaintza partziala. 14/15 L.H.ko IV Euskal Plana -Lanbide Heziketa <i>Ciclos Formativos FP oferta parcial en la red pública. 14/15 IV Plan Vasco de la F.P. -Formación Profesional</i>	379.528	
06	4226	06	23899	005	LHko heziketa-zikloak. Sare publikoaren eskaaintza partziala. 15/16 Konpromiso kreditua: 2016: 0,38 M; Guztira: 0,38 M. L.H.ko IV Euskal Plana -Lanbide Heziketa <i>Ciclos Formativos FP oferta parcial en la red pública. 15/16 Crédito de compromiso: 2016: 0,38 M; Total: 0,38 M. IV Plan Vasco de la F.P. -Formación Profesional</i>	253.020	
06	4226	06	23899	006	Irakasleen Hizkuntzetako prestakuntza 15/16 Konpromiso kreditua: 2016: 0,04 M; Guztira: 0,04 M. L.H.ko IV Euskal Plana -Lanbide Heziketa <i>Formación en idiomas del profesorado 15/16 Crédito de compromiso: 2016: 0,04 M; Total: 0,04 M. IV Plan Vasco de la F.P. -Formación Profesional</i>	73.327	
06	4226	06	23899	007	Urrutiko L. H.ko Institutoaren funtzionamendu gastuak. <i>Gastos de funcionamiento del Instituto de F.P. a distancia.</i>	79.785	
06	4226	06	23899	008	On-lineko materialak- LH.ko Heziketa zikloak. L.H.ko IV Euskal Plana -Lanbide Heziketa <i>Materiales on-line - Ciclos formativos F.P IV Plan Vasco de la F.P. -Formación Profesional</i>	150.000	
06	4226	06	23899	009	Heziketa Zikloetara sartzeko Proba prestakuntza sare publikorako 14/15 L.H.ko IV Euskal Plana -Lanbide Heziketa <i>Preparación pruebas a ciclos formativos de acceso red pública 14/15 IV Plan Vasco de la F.P. -Formación Profesional</i>	52.430	

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTEZER SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06	4226	06	23899	010	Heziketa Zikloetara sartzeko Proba prestakuntza sare publikorako 15/16 Konpromiso kredita: 2016: 0,05 M; Guztira: 0,05 M. L.H.ko IV Euskal Plana -Lanbide Heziketa <i>Preparación pruebas de acceso red pública 15/16 Crédito de compromiso: 2016: 0,05 M; Total: 0,05 M. IV Plan Vasco de la F.P. - Formación Profesional</i>	34.955	
06	4226	06	23899	011	Bizaldi osoko ikaskuntzako proiektuak sare publikorako 14/15 L.H.ko IV Euskal Plana -Lanbide Heziketa <i>Proyectos de aprendizaje a lo largo de la vida 14/15 Red pública IV Plan Vasco de la F.P.-Formación Profesional</i>	171.315	
06	4226	06	23899	012	Bizaldi osoko ikaskuntzako proiektuak sare publikorako 15/16 L.H.ko IV Euskal Plana -Lanbide Heziketa <i>Proyectos de aprendizaje a lo largo de la vida 15/16 Red pública IV Plan Vasco de la F.P.-Formación Profesional</i>	345.000	
06	4226	06	23899	013	EARLALL bazkideen kuotak <i>Cuota socio EARLALL</i>	5.600	
06	4226	06	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		2.065.547
06	4226	06	45		Enpresa, familia eta IAGE-ei <i>A empresas, familias e ISFL</i>		2.065.547
06	4226	06	454		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		2.065.547
06	4226	06	45499		Irabazi-asmorik gabeko beste erak. batzuei <i>A otras instituciones sin fines de lucro</i>		2.065.547
06	4226	06	45499	001	Sare pribatuko irakasleen prestakuntza 14/15 L.H.ko IV Euskal Plana -Lanbide Heziketa <i>Formación de profesores de la red privada 14/15 IV Plan Vasco de la F.P.-Formación Profesional</i>	101.760	
06	4226	06	45499	002	Sare pribatuko irakasleen prestakuntza 15/16 Konpromiso kredita: 2016: 0,10 M; Guztira: 0,10 M. L.H.ko IV Euskal Plana -Lanbide Heziketa <i>Formación de profesores de la red privada 15/16 Crédito de compromiso: 2016: 0,10 M; Total: 0,10 M. IV Plan Vasco de la F.P. -Formación Profesional</i>	67.840	
06	4226	06	45499	003	Europar proiektuak 14/15 L.H.ko IV Euskal Plana -Lanbide Heziketa <i>Proyectos Europeos 14/15 IV Plan Vasco de la F.P.-Formación Profesional</i>	500.000	
06	4226	06	45499	004	Europar proiektuak 15/16 Konpromiso kredita: 2016: 0,45 M; Guztira: 0,45 M. L.H.ko IV Euskal Plana -Lanbide Heziketa <i>Proyectos Europeos 15/16 Crédito de compromiso: 2016: 0,45 M; Total: 0,45 M. IV Plan Vasco de la F.P. -Formación Profesional</i>	50.000	
06	4226	06	45499	005	Heziketa-zikloak. Sare pribatuko eskaintza partziala. 14/15 L.H.ko IV Euskal Plana -Lanbide Heziketa <i>Ciclos Formativos oferta parcial en la Red Privada. 14/15 IV Plan Vasco de la F.P. -Formación Profesional</i>	299.000	
06	4226	06	45499	006	Heziketa-zikloak. Sare pribatuko eskaintza partziala. 15/16 Konpromiso kredita: 2016: 0,45 M; Guztira: 0,45 M. L.H.ko IV Euskal Plana -Lanbide Heziketa <i>Ciclos Formativos oferta parcial en la Red Privada. 15/16 Crédito de compromiso: 2016: 0,45 M; Total: 0,45 M. IV Plan Vasco de la F.P. -Formación Profesional</i>	300.000	
06	4226	06	45499	007	CONFEBASK hitzarmena europear proiektuak <i>Convenio CONFEBASK proyectos europeos</i>	75.000	
06	4226	06	45499	008	Heziketa zikloetara sartzeko proba prestakuntza sare pribatuan 14/15 L.H.ko IV Euskal Plana -Lanbide Heziketa <i>Preparación pruebas de acceso red privada 14/15 IV Plan Vasco de la F.P. -Formación Profesional</i>	141.168	
06	4226	06	45499	009	Heziketa zikloetara sartzeko proba prestakuntza sare pribatuan 15/16 Konpromiso kredita: 2016: 0,14 M; Guztira: 0,14 M. L.H.ko IV Euskal Plana -Lanbide Heziketa <i>Preparación pruebas de acceso red privada 15/16 Crédito de compromiso: 2016: 0,14 M; Total: 0,14 M. IV Plan Vasco de la F.P. - Formación Profesional</i>	94.112	
06	4226	06	45499	010	Bizaldi osoko ikaskuntzako proiektua 14/15. L.H.ko IV Euskal Plana Lanbide Heziketa <i>Proyecto de aprendizaje a lo largo de la vida 14/15. IV Plan Vasco de la F.P. -Formación Profesional</i>	366.667	

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZER. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06	4226	06	45499	011	Bizialdi osoko ikaskuntzako proiektua 15/16 Konpromiso kreditua: 2016: 0,35 M; Guztira: 0,35 M. L.H.ko IV Euskal Plana -Lanbide Heziketa <i>Proyecto de aprendizaje a lo largo de la vida 15/16 Crédito de compromiso: 2016: 0,35 M; Total: 0,35 M. IV Plan Vasco de la F.P. -Formación Profesional</i>	70.000	
06	4226	06	6		Inbertsio errealak <i>Inversiones reales</i>		30.000
06	4226	06	62		Bestelako inbertsioak <i>Otras inversiones</i>		30.000
06	4226	06	624		Altzariak <i>Mobiliario</i>		30.000
06	4226	06	62481		Ibilgetu materialentzako aurrerakinak <i>Anticipos para inmovilizaciones materiales</i>		30.000
06	4226	06	62481	001	Urrutiko Lanbide Heziketako Institutoaren ekipamendua. L.H.ko IV Euskal Plana -Lanbide Heziketa <i>Equipamiento para el Instituto de FP a distancia. IV Plan Vasco de la F.P. -Formación Profesional</i>	30.000	
					GUZTIRA TOTAL	35.747.045	35.747.045

Administrazio Orokorra
Administración General**GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO**

ORGANIKOA / ORGANICA					EKONOMIKOA / ECONOMICA	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEPA SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		
06					HEZKUNTZA, HIZKUNTZA POLITIKA ETA KULTURA <i>EDUCACIÓN, POLÍTICA LINGÜÍSTICA Y CULTURA</i>	
06	4231				HEZKUNTZA SUSTAPENA <i>PROMOCIÓN EDUCATIVA</i>	171.091.074
06	4231	00			Kudeaketa Ekonomikoaren Zuzendaritza <i>Dirección de Gestión Económica</i>	115.000.000
06	4231	00	2		Funtzionarioamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>	60.000.000
06	4231	00	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>	60.000.000
06	4231	00	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>	60.000.000
06	4231	00	23885		E-jantokiei zerbitzuak ematea (catering, etabar) <i>Prest. Servicios con destino comedores escolares</i>	34.000.000
06	4231	00	23885	001	Herri ikastetxeen kudeaketa zuzeneko jantokien zerbitzua. Urtarrila-Ekaina <i>Servicio de comedores de gestión directa en centros públicos. Enero-Junio</i>	22.500.000
06	4231	00	23885	002	Herri ikastetxeen kudeaketa zuzeneko jantokien zerbitzua. Iraila-Abendua. Konpromiso kreditua: 2016: 26,40 M; Guztira: 26,40 M. <i>Servicio de comedores de gestión directa en centros públicos. Septiembre-Diciembre. Crédito de compromiso: 2016: 26,40 M; Total: 26,40 M.</i>	11.500.000
06	4231	00	23886		Eskola-garraioa eta laguntzaileak <i>Transporte escolar y acompañantes</i>	26.000.000
06	4231	00	23886	001	Eskola garraioa. Urtarrila-Ekaina Lehendik agindutako kreditua: 2016: 7,50 M; Guztira: 7,50 M. <i>Transporte escolar. Enero-Junio Crédito comprometido en años anteriores: 2016: 7,50 M; Total: 7,50 M.</i>	13.300.000
06	4231	00	23886	002	Eskola garraioa. Iraila-Abendua. Konpromiso kreditua: 2016: 10,00 M; 2017: 7,50 M; Guztira: 17,50 M. <i>Transporte escolar. Septiembre-Diciembre. Crédito de compromiso: 2016: 10,00 M; 2017: 7,50 M; Total: 17,50 M.</i>	8.100.000
06	4231	00	23886	003	Eskola-garraioko laguntzaileak. Urtarrila-Ekaina Lehendik agindutako kreditua: 2016: 4,20 M; 2017: 2,50 M; Guztira: 6,70 M. <i>Acompañantes transporte escolar. Enero-Junio Crédito comprometido en años anteriores: 2016: 4,20 M; 2017: 2,50 M; Total: 6,70 M.</i>	2.800.000
06	4231	00	23886	004	Eskola-garraioko laguntzaileak. Iraila-Abendua. Konpromiso kreditua: 2016: 0,40 M; 2017: 0,20 M; Guztira: 0,60 M. <i>Acompañantes transporte escolar. Septiembre-Diciembre. Crédito de compromiso: 2016: 0,40 M; 2017: 0,20 M; Total: 0,60 M.</i>	1.800.000
06	4231	00	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>	55.000.000
06	4231	00	45		Enpresa, familia eta IAGE-ei <i>A empresas, familias e ISFL</i>	55.000.000
06	4231	00	453		Familiei <i>A familias</i>	55.000.000
06	4231	00	45301		Familiei <i>A familias</i>	55.000.000
06	4231	00	45301	001	Eskola garraioa dela eta, banakako ordainsaria <i>Asignaciones individualizadas para transporte escolar</i>	1.000.000
06	4231	00	45301	002	Unibertsitatekoak ez diren bekak. 14/15 ikasturtea <i>Becas no universitarias. Curso 14/15</i>	52.500.000

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZER. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06	4231	00	45301	003	Unibertsitatekoak ez diren bekak. 15/16 ikasturtea. Konpromiso kreditua: 2016: 52,50 M; Guztira: 52,50 M. <i>Becas no universitarias. Curso 15/16. Crédito de compromiso: 2016: 52,50 M; Total: 52,50 M.</i>	1.500.000	
06	4231	01			Baliabide Materialen eta Azpiegituren Zuzendaritz <i>Dirección de Recursos Materiales e Infraestructura.</i>		200.000
06	4231	01	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		200.000
06	4231	01	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		200.000
06	4231	01	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		200.000
06	4231	01	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		200.000
06	4231	01	23899	001	Ikastetxe publikoetako jantokien auditoriak Konpromiso kreditua: 2016: 0,12 M; Guztira: 0,12 M. <i>Auditorías comedores centros públicos Crédito de compromiso: 2016: 0,12 M; Total: 0,12 M.</i>	200.000	
06	4231	02			Langileak Kudeatzeko Zuzendaritza <i>Dirección de Gestión de Personal</i>		23.133.974
06	4231	02	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		23.133.974
06	4231	02	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		9.166.232
06	4231	02	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		9.166.232
06	4231	02	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		9.166.232
06	4231	02	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	7.066.232	
06	4231	02	12000	001	2012ko abenduari dagokion aparteko ordainsariaren berreskuratzea. <i>Recuperación de la paga extraordinaria del mes de diciembre de 2012.</i>	2.100.000	
06	4231	02	13		Lan-legepekoak <i>Laborales</i>		10.535.777
06	4231	02	130		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>		9.789.777
06	4231	02	13000		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>		9.789.777
06	4231	02	13000	000	Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>	9.789.777	
06	4231	02	132		Lan-legepekoak ordezkatzen dituztenen ordainsariak <i>Retr.del personal que sustituye a personal laboral</i>		746.000
06	4231	02	13200		Lan-legepekoak ordezkatzen dituztenen ordainsariak <i>Retr.del personal que sustituye a personal laboral</i>		746.000
06	4231	02	13200	001	Behin betiko legepeko pertsonalaren ordezkapenak <i>Sustituciones del personal laboral fijo</i>	746.000	
06	4231	02	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		3.431.965
06	4231	02	160		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>		3.331.965
06	4231	02	16000		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>		3.331.965
06	4231	02	16000	000	Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>	3.081.965	
06	4231	02	16000	001	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak. Ordezko pertsonala eta aldi baterako pertsonala. <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador. Personal sustituto y temporal.</i>	250.000	
06	4231	02	161		Indemnizazioa, Gizarte-prestazioak <i>Indemnizaciones, Prestaciones Sociales</i>		100.000

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZEZP SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06	4231	02	16101		Indemnizazioak <i>Indemnizaciones</i>		100.000
06	4231	02	16101	000	Indemnizazioak <i>Indemnizaciones</i>	100.000	
06	4231	04			Hezkuntza Berritzatzeko Zuzendaritza <i>Dirección de Innovación Educativa</i>		4.817.400
06	4231	04	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		682.362
06	4231	04	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		682.362
06	4231	04	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		682.362
06	4231	04	23886		Eskola-garraioa eta laguntzaileak <i>Transporte escolar y acompañantes</i>		208.170
06	4231	04	23886	001	14/15 ikasleen garraioa; terapia- eta hezkuntza-eremuak <i>Transporte alumnado ámbito terapéutico educativo 14/15</i>	128.970	
06	4231	04	23886	002	15/16 ikasleen garraioa; terapia- eta hezkuntza-eremuak Konpromiso kredituak: 2016: 0,12 M; Guztira: 0,12 M. <i>Transporte alumnado ámbito terapéutico educativo 15/16 Crédito de compromiso: 2016: 0,12 M; Total: 0,12 M.</i>	79.200	
06	4231	04	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		474.192
06	4231	04	23899	001	14/15 ikasleen jantokia; terapia- eta hezkuntza-eremuak <i>Comedor alumnado ámbito terapéutico educativo 14/15</i>	48.261	
06	4231	04	23899	002	15/16 ikasleen jantokia; terapia- eta hezkuntza-eremuak Konpromiso kredituak: 2016: 0,04 M; Guztira: 0,04 M. <i>Comedor alumnado ámbito terapéutico educativo 15/16 Crédito de compromiso: 2016: 0,04 M; Total: 0,04 M.</i>	24.131	
06	4231	04	23899	003	"Batxilergoko aparteko Sari"aren 14/15 epaimahen funtzionamendu gastuak <i>Gastos de funcionamiento el tribunal "Premio extraordinario de Bachillerato" convocatoria 14/15</i>	18.000	
06	4231	04	23899	004	Ingelesean murgiltzea. <i>Inmersión Lingüística Inglés.</i>	383.800	
06	4231	04	4		Gastu arrunteetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		4.135.038
06	4231	04	45		Enpresa, familia eta IAGE-ei <i>A empresas, familias e ISFL</i>		4.135.038
06	4231	04	453		Familiei <i>A familias</i>		3.147.038
06	4231	04	45301		Familiei <i>A familias</i>		3.147.038
06	4231	04	45301	001	Hezkuntza beharrizan bereziekin eskolatutako ikasleentzako laguntzak eskola-garraiorako. <i>Ayudas para transporte escolar a alumnos con necesidades educativas especiales escolarizados.</i>	2.300.000	
06	4231	04	45301	002	Atzerriko hizkuntzak ikasteko bekak, bigarren hezkuntzako ikasleentzat. <i>Becas para aprendizaje de idiomas extranjeros para el alumnado de educación secundaria.</i>	847.038	
06	4231	04	454		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		988.000
06	4231	04	45499		Irabazi-asmorik gabeko beste erak. batzuei <i>A otras instituciones sin fines de lucro</i>		988.000
06	4231	04	45499	001	GErentzako diru-laguntzak. 2015 deialdia <i>Subvenciones a AMPAS. Convocatoria 2015</i>	500.000	
06	4231	04	45499	002	Sukarrietako esperimentazio-zentroaren jarduerak finantzatzea <i>Financiación de actividades del centro experimental de Sukarrieta</i>	90.000	
06	4231	04	45499	003	GE Federazioak eta abarrentzako diru-laguntzak. 2015 deialdia. <i>Subvenciones a Federaciones de AMPAS. Convocatoria 2015.</i>	350.000	

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZER. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06	4231	04	45499	004	Irakaskuntzako kooperatibentzako diru-laguntzak. 2015 Deialdia <i>Subvenciones a cooperativas de enseñanza. Convocatoria 2015</i>	33.000	
06	4231	04	45499	005	Euskal Gorrak: Mintegi Europarra <i>Euskal Gorrak: Seminario Europeo</i>	15.000	
06	4231	08			Unibertsitate Zuzendaritzar <i>Dirección de Universidades</i>		27.803.700
06	4231	08	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		27.803.700
06	4231	08	45		Enpresa, familia eta IAGE-ei <i>A empresas, familias e ISFL</i>		27.803.700
06	4231	08	453		Familiei <i>A familias</i>		27.803.700
06	4231	08	45301		Familiei <i>A familias</i>		27.803.700
06	4231	08	45301	001	Unibertsitate-beka orokorak, desgaituak garraiatzeko eta bikaintasun bekak. 14/15 ikasturte. <i>Becas universitarias de carácter general, transporte discapacitados y de excelencia. Curso 14/15</i>	26.000.000	
06	4231	08	45301	002	Deustuko Unibertsitatea, familia ugarien tasa eta eskubide akademikoak. <i>Universidad de Deusto, tasas y derechos académicos a familias numerosas.</i>	500.000	
06	4231	08	45301	003	Erasmus beka osagarriak. <i>Becas complementarias Erasmus.</i>	1.071.200	
06	4231	08	45301	004	Mondragon Unibertsitatea, familia ugarien tasa eta eskubide akademikoak. <i>Mondragon Unibertsitatea, tasas y derechos académicos a familias numerosas.</i>	110.000	
06	4231	08	45301	005	Donostia Ingenieritza GET (Ingeniaritzako Goi Mailako Eskola Teknikoa), familia ugarien tasa eta eskubide akademikoak. <i>ETS Ingeniería Donostia (Escuela Técnica Superior de Ingeniería), tasas y derechos académicos a familias numerosas.</i>	85.000	
06	4231	08	45301	006	Hitzarmena, UPV/EHU eta Saharako Errepublika Arabiar Demokratikoaren arteko, berezko masterra ikasteko laguntzak eta bekak emateko. <i>Convenio entre la UPV/EHU y la República Árabe Saharaui para la concesión de becas y ayudas de estudio de máster propio.</i>	37.500	
06	4231	09			Saileko Kabinetearen Zuzendaritzar <i>Dirección del Gabinete del Departamento</i>		136.000
06	4231	09	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		136.000
06	4231	09	45		Enpresa, familia eta IAGE-ei <i>A empresas, familias e ISFL</i>		136.000
06	4231	09	454		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		136.000
06	4231	09	45499		Irabazi-asmorik gabeko beste erak. batzuei <i>A otras instituciones sin fines de lucro</i>		136.000
06	4231	09	45499	001	EUSKAL HERRIKO IKASLEEN GURASOEN ELKARTEA (EHIGE), Euskal Eskola Publikoaren jaialdia antolatzea. <i>EUSKAL HERRIKO IKASLEEN GURASOEN ELKARTEA (EHIGE), organización de la fiesta de la Escuela Pública Vasca.</i>	50.000	
06	4231	09	45499	002	UNESCO ETXEA, hezkuntza gaietan baterako jarduerak garatzea. <i>CENTRO UNESCO, desarrollo de actividades conjuntas en materia de educación.</i>	36.000	
06	4231	09	45499	003	Hezkuntza- eta kultura-jarduerak diruz laguntzea. <i>Subvención de actividades de difusión educativa y cultural.</i>	50.000	
					GUZTIRA TOTAL	171.091.074	171.091.074

Administrazio Orokorra
Administración GeneralGASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO

ORGANIKOA / ORGANICA					EKONOMIKOA / ECONOMICA	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEPE SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		
06					HEZKUNTZA, HIZKUNTZA POLITIKA ETA KULTURA <i>EDUCACIÓN, POLÍTICA LINGÜÍSTICA Y CULTURA</i>	
06	4511				HIZK. POL./KULTURA, EGITURA ETA LAGUNTZA <i>ESTRUCTURA Y APOYO DE POLIT. LING. Y CULTURA</i>	
06	4511	09			Saileko Kabinetearen Zuzendaritza <i>Dirección del Gabinete del Departamento</i>	146.000
06	4511	09	2		Funtzionarioamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>	96.000
06	4511	09	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>	96.000
06	4511	09	236		Komunik. inst., publizitat. eta harreman publikoak <i>Comunicación institucional, publicidad y rela.pú.</i>	60.000
06	4511	09	23601		Erakunde-komunikazioa, publizitatea <i>Comunicación institucional, publicidad</i>	60.000
06	4511	09	23601	001	Komunikazio zerbitzuak. Konpromiso kreditua: 2016: 0,06 M; Guztira: 0,06 M. <i>Servicios de comunicación. Crédito de compromiso: 2016: 0,06 M; Total: 0,06 M.</i>	60.000
06	4511	09	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>	36.000
06	4511	09	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>	36.000
06	4511	09	23899	001	Euskadiko ikus-entzunezko komunikazio-zerbitzua ematen dutenen erregistroa. <i>Registro de prestadores del servicio de comunicación audiovisual de Euskadi.</i>	18.000
06	4511	09	23899	002	Gizarte hedabideen arau garapena, azterketa, txosten teknikoa eta ikerketa osagarriak. <i>Análisis, informes técnicos y estudios complementarios desarrollo normativo medios de comunicación social.</i>	18.000
06	4511	09	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>	50.000
06	4511	09	45		Enpresa, familia eta IAGE-ei <i>A empresas, familias e ISFL</i>	50.000
06	4511	09	454		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei <i>A instituciones sin fines de lucro</i>	50.000
06	4511	09	45499		Irabazi-asmorik gabeko beste erak. batzuei <i>A otras instituciones sin fines de lucro</i>	50.000
06	4511	09	45499	001	TINKO EUSKARA ELKARTEA, "Euskara zine aretoetara" programa. <i>Asociación TINKO EUSKARA ELKARTEA, programa "Euskara zine aretoetara".</i>	50.000
06	4511	22			Araubide Juridikoaren eta Zerbitzuen Zuzendaritza <i>Dirección de Régimen Jurídico y Servicios</i>	2.905.014
06	4511	22	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>	1.951.852
06	4511	22	10		Goi-karguak <i>Altos cargos</i>	151.969
06	4511	22	100		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	151.969
06	4511	22	10000		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	151.969

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZER. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06	4511	22	10000	000	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	151.969	
06	4511	22	11		Behin-behineko langileak <i>Personal eventual</i>		132.285
06	4511	22	110		Behin-behineko langileen ordainsariak <i>Retribuciones del personal eventual</i>		132.285
06	4511	22	11000		Behin-behineko langileen ordainsariak <i>Retribuciones del personal eventual</i>		132.285
06	4511	22	11000	000	Behin-behineko langileen ordainsariak <i>Retribuciones del personal eventual</i>	132.285	
06	4511	22	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		1.223.657
06	4511	22	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		1.223.657
06	4511	22	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		1.223.657
06	4511	22	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	1.223.657	
06	4511	22	13		Lan-legepekoak <i>Laborales</i>		38.809
06	4511	22	130		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>		38.809
06	4511	22	13000		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>		38.809
06	4511	22	13000	000	Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>	38.809	
06	4511	22	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		405.132
06	4511	22	160		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>		365.132
06	4511	22	16000		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>		365.132
06	4511	22	16000	000	Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>	365.132	
06	4511	22	162		Bestelako gasto sozialak <i>Otros gastos sociales</i>		40.000
06	4511	22	16201		Langileriaren prestakuntza eta hobekuntza <i>Formación y perfeccionamiento del personal</i>		40.000
06	4511	22	16201	000	Langileriaren prestakuntza eta hobekuntza <i>Formación y perfeccionamiento del personal</i>	40.000	
06	4511	22	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		870.370
06	4511	22	21		Alokairuak eta kanonak <i>Arrendamientos y cánones</i>		2.000
06	4511	22	212		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		2.000
06	4511	22	21200		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		2.000
06	4511	22	21200	001	Aparkalekuak alokatzea. <i>Alquiler plazas de garaje.</i>	2.000	
06	4511	22	22		Konponketak eta zainketak <i>Reparaciones y conservación</i>		20.000
06	4511	22	222		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		10.000
06	4511	22	22200		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		10.000
06	4511	22	22200	001	Sailari atxikitako zentroen komunitate-gastuak. <i>Gastos de comunidad de los centros adscritos al Departamento.</i>	10.000	

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZEZ SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06	4511	22	225		Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>		10.000
06	4511	22	22500		Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>		10.000
06	4511	22	22500	001	Kopiagailuak mantentzea. <i>Mantenimiento de copiadoras.</i>	10.000	
06	4511	22	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		844.370
06	4511	22	236		Komunik. inst., publizat. eta harreman publikoak <i>Comunicación institucional, publicidad y rela.pú.</i>		5.000
06	4511	22	23611		Protokolo eta ordezkapen jarduerak <i>Atenciones protocolarias y representativas</i>		5.000
06	4511	22	23611	000	Protokolo eta ordezkapen jarduerak <i>Atenciones protocolarias y representativas</i>	5.000	
06	4511	22	237		Hornidurak <i>Suministros</i>		24.900
06	4511	22	23701		Energia elektrikoa <i>Energía eléctrica</i>		14.900
06	4511	22	23701	001	Sailari atxikitako zentroak energia elektrikoaz hornitzea (Gazteen Euskal Behetokia, Consonni industria pabiloia, Material arkeologikoen gordailua). <i>Suministro de energía eléctrica para los centros adscritos al Departamento (Observatorio Vasco de la Juventud, Pabellón industrial Consonni, Depósito de materiales arqueológicos).</i>	14.900	
06	4511	22	23751		Elikagaiak <i>Productos alimenticios</i>		1.000
06	4511	22	23751	000	Elikagaiak <i>Productos alimenticios</i>	1.000	
06	4511	22	23799		Bestelako hornidurak <i>Otros suministros</i>		9.000
06	4511	22	23799	000	Bestelako hornidurak <i>Otros suministros</i>	9.000	
06	4511	22	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		814.470
06	4511	22	23801		Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>		10.000
06	4511	22	23801	000	Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>	10.000	
06	4511	22	23802		Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>		7.000
06	4511	22	23802	000	Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>	7.000	
06	4511	22	23831		Lokomozia eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		110.000
06	4511	22	23831	000	Lokomozia eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	10.000	
06	4511	22	23831	001	Bidaia gastuak. Kompromiso kreditua: 2016: 0,10 M; 2017: 0,02 M; Guztira: 0,12 M. <i>Gastos de viaje. Crédito de compromiso: 2016: 0,10 M; 2017: 0,02 M; Total: 0,12 M.</i>	100.000	
06	4511	22	23855		Posta-komunikazioak <i>Comunicaciones postales</i>		1.000
06	4511	22	23855	000	Posta-komunikazioak <i>Comunicaciones postales</i>	1.000	
06	4511	22	23880		Beste zerb. batz. EAEko AP-KES sailkat.erak. esk. O. serv. prestad. por entidad. clasif. AP-SEC CAE		617.000
06	4511	22	23880	001	Informatika arloko ekipoak eta produktuak alokatzea. <i>Renting de equipos y productos informáticos.</i>	140.000	
06	4511	22	23880	002	Informatika arloko produktuen lizenziak eta kanonak. <i>Licencias y cánones de productos informáticos.</i>	25.000	

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZER. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06	4511	22	23880	003	Prentsa txostenak. <i>Dossier de prensa.</i>	10.000	
06	4511	22	23880	004	Ekipo informatikoak mantentzea, konpontzea eta zaintza. <i>Mantenimiento, reparación y conservación de equipos informáticos.</i>	9.000	
06	4511	22	23880	005	Saileko aplikazioentzako laguntza tekniko profesionala. <i>Asistencia técnica profesional para las aplicaciones del Departamento</i>	300.000	
06	4511	22	23880	006	Parte-hartze eta konexio informatikoak. <i>Intervenciones y conexiones informáticas.</i>	8.000	
06	4511	22	23880	007	Teknologia zaharkituak eta zabalkuntzak. <i>Tecnologías obsoletas y ampliaciones.</i>	35.000	
06	4511	22	23880	008	Saileko webguneak eguneratzea. <i>Actualización de las páginas web del Departamento.</i>	60.000	
06	4511	22	23880	009	Saileko aplikazioetako erabiltzaileei euskarri eta laguntza funtzionala ematea. <i>Soporte y asistencia funcional a los usuarios de las aplicaciones del Departamento.</i>	30.000	
06	4511	22	23881		Argitalpenak eta argitalpenen banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>		15.000
06	4511	22	23881	000	Argitalpenak eta argitalpenen banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>	15.000	
06	4511	22	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		54.470
06	4511	22	23899	001	Iztulpenak. <i>Traducciones.</i>	15.000	
06	4511	22	23899	002	Emakumeen eta gizonen berditasunerako politikak eta administrazioaren jardueran genero-ikuspegia txertatzeko ekintzak sustatzea. <i>Impulso de las políticas de igualdad de mujeres y hombres y de acciones para la integración de la perspectiva de género en la actividad administrativa.</i>	2.000	
06	4511	22	23899	003	Bestelako zerbitzuak. Konpromiso kreditua: 2016: 1,00 M; 2017: 1,00 M; 2018: 1,00 M; Guztira: 3,00 M. <i>Otros servicios. Crédito de compromiso: 2016: 1,00 M; 2017: 1,00 M; 2018: 1,00 M; Total: 3,00 M.</i>	37.470	
06	4511	22	28		Bestelako gastuak <i>Otros gastos</i>		4.000
06	4511	22	281		Zergak <i>Tributos</i>		4.000
06	4511	22	28199		Bestelako zergak <i>Otros impuestos</i>		4.000
06	4511	22	28199	000	Bestelako zergak <i>Otros impuestos</i>	3.000	
06	4511	22	28199	001	EHAAn jarritako iragarkiak. <i>Anuncios en el BOPE.</i>	1.000	
06	4511	22	6		Inbertsio errealak <i>Inversiones reales</i>		30.000
06	4511	22	62		Bestelako inbertsioak <i>Otras inversiones</i>		10.000
06	4511	22	625		Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>		10.000
06	4511	22	62501		Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>		10.000
06	4511	22	62501	001	Sailerako eta berari atxikitutako zentroetarako informazio prozesuetako ekipoak eta inprimagailuak. <i>Equipos para procesos de información e impresoras para el Departamento y los centros adscritos al mismo.</i>	10.000	
06	4511	22	63		Inbertsio ukiezinak <i>Inversiones intangibles</i>		20.000
06	4511	22	632		Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>		20.000

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZEZER SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06	4511	22	63201		Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>		20.000
06	4511	22	63201	001	Aplikazio informatikoak. <i>Aplicaciones informáticas.</i>	20.000	
06	4511	22	8		Finantza-aktiboen gehikuntza <i>Aumento de activos financieros</i>		52.792
06	4511	22	82		Beste erakunde batzuetako finantza-inbertsioak <i>Inversiones financieras en otras entidades</i>		52.792
06	4511	22	824		Langileentzako kredituak <i>Créditos al personal</i>		52.792
06	4511	22	82401		Langileentzako kredituak, epe luzera <i>A l/plazo al personal</i>		52.792
06	4511	22	82401	001	Langileriari emandako kredituak. <i>Préstamos al personal.</i>	52.792	
					GUZTIRA TOTAL	3.051.014	3.051.014

Administrazio Orokorra
Administración General**GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO**

ORGANIKOA / ORGANICA					EKONOMIKOA / ECONOMICA	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZEPEZ SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		
06					HEZKUNTZA, HIZKUNTZA POLITIKA ETA KULTURA <i>EDUCACIÓN, POLÍTICA LINGÜÍSTICA Y CULTURA</i>	
06	4512				KIROLAK <i>DEPORTES</i>	
06	4512	33			Gazteria eta Kirol Zuzendaritza <i>Dirección de Juventud y Deportes</i>	
06	4512	33	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>	
06	4512	33	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>	
06	4512	33	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	
06	4512	33	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	
06	4512	33	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	681.122
06	4512	33	13		Lan-legepekoak <i>Laborales</i>	
06	4512	33	130		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>	
06	4512	33	13000		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>	
06	4512	33	13000	000	Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>	243.178
06	4512	33	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>	
06	4512	33	160		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>	
06	4512	33	16000		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>	
06	4512	33	16000	000	Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>	233.937
06	4512	33	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>	
06	4512	33	21		Alokairuak eta kanonak <i>Arrendamientos y cánones</i>	
06	4512	33	212		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>	
06	4512	33	21200		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>	
06	4512	33	21200	001	LOKALAK ALOKATZEA (14/17). Euskadiko Kirol Federazioen egoitza kokatzeko lokalak alokatzea Donostian. Lehendik agindutako kreditua: 2016: 0,10 M; 2017: 0,05 M; Gutzira: 0,14 M. <i>ALQUILER LOCALES (14/17). Alquiler de locales para albergar la sede de las Federaciones Deportivas Vascas en Donostia-San Sebastián.</i> <i>Crédito comprometido en años anteriores: 2016: 0,10 M; 2017: 0,05 M;</i> <i>Total: 0,14 M.</i>	95.000
06	4512	33	22		Konponketak eta zainketak, <i>Reparaciones y conservación</i>	
06	4512	33	222		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>	

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZER. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06	4512	33	22200		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		22.000
06	4512	33	22200	001	Konponketa- eta mantentze-gastuak. HTZ (Basque Team). <i>Gastos reparación y conservación. CPT (Basque Team).</i>	22.000	
06	4512	33	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		874.100
06	4512	33	236		Komunik. inst., publizat. eta harreman publikoak <i>Comunicación institucional, publicidad y rela.pú.</i>		8.000
06	4512	33	23611		Protokolo eta ordezkapen jarduerak <i>Atenciones protocolarias y representativas</i>		8.000
06	4512	33	23611	000	Protokolo eta ordezkapen jarduerak <i>Atenciones protocolarias y representativas</i>	8.000	
06	4512	33	237		Hornidurak <i>Suministros</i>		81.500
06	4512	33	23701		Energia elektrikoa <i>Energía eléctrica</i>		23.500
06	4512	33	23701	001	Energia elektrikoa. HTZ (Basque Team). Konpromiso kreditua: 2016: 0,02 M; Guztira: 0,02 M. <i>Energía eléctrica. CPT (Basque Team). Crédito de compromiso: 2016: 0,02 M; Total: 0,02 M.</i>	23.500	
06	4512	33	23711		Ura <i>Agua</i>		8.000
06	4512	33	23711	001	Ura. HTZ (Basque Team). Agua. CPT (Basque Team).	8.000	
06	4512	33	23721		Gasa <i>Gas</i>		35.000
06	4512	33	23721	001	Gasa. HTZ (Basque Team). Konpromiso kreditua: 2016: 0,04 M; Guztira: 0,04 M. <i>Gas. CPT (Basque Team). Crédito de compromiso: 2016: 0,04 M; Total: 0,04 M.</i>	35.000	
06	4512	33	23763		Konsumitzeko eta birjartzeko osasun-gaiak <i>Material sanitario para consumo y reposición</i>		10.000
06	4512	33	23763	001	Osasun-gaiak. HTZ (Basque Team). <i>Material sanitario. CPT (Basque Team).</i>	10.000	
06	4512	33	23799		Bestelako hornidurak <i>Otros suministros</i>		5.000
06	4512	33	23799	001	Bestelako hornidurak (garaikurrak, kirol jantziak, edari energetikoak, ura, etabar.). <i>Otros suministros (trofeos, ropa deportiva, bebidas energéticas, agua, etc.).</i>	5.000	
06	4512	33	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		784.600
06	4512	33	23802		Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>		4.000
06	4512	33	23802	001	Prentsa, aldizkariak eta liburuak. HTZ (Basque Team). <i>Prensa, revistas, libros y publicaciones. CPT (Basque Team).</i>	4.000	
06	4512	33	23811		Garbiketa eta higienea <i>Limpieza y aseo</i>		46.000
06	4512	33	23811	001	Garbiketa. HTZ (Basque Team). Konpromiso kreditua: 2016: 0,05 M; 2017: 0,05 M; 2018: 0,05 M; 2019: 0,10 M; Guztira: 0,24 M. <i>Limpieza. CPT (Basque Team). Crédito de compromiso: 2016: 0,05 M; 2017: 0,05 M; 2018: 0,05 M; 2019: 0,10 M; Total: 0,24 M.</i>	46.000	
06	4512	33	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		10.000
06	4512	33	23831	000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	10.000	
06	4512	33	23851		Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemá.</i>		6.000

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZEZP SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06	4512	33	23851	001	Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telematikoak. HTZ (Basque Team). <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemáticas. CPT (Basque Team).</i>	6.000	
06	4512	33	23882		Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>		10.000
06	4512	33	23882	001	Dietak (Kirolaren Euskal Kontseilua, Kirol-indarkeriaren aurkako Batzordea, Unibertsitate Kirolaren Euskal Batzordea, Goi Mailako Kirolaren Ebaluzazio Batzordea). <i>Dietas (Consejo Vasco del Deporte, Comité Vasco contra la Violencia en el Deporte, Comité Vasco del Deporte Universitario, Comisión de Evaluación del Deporte de Alto Nivel).</i>	10.000	
06	4512	33	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		708.600
06	4512	33	23899	001	ESKOLARTEKO KIROL JOKOAK (15/18). Euskadiko Eskolarteko Kirol Jokoak antolatzea (XXXIV-XXXVII Edizioak). Konpromiso kreditua: 2016: 0,15 M; 2017: 0,15 M; 2018: 0,15 M; Guztira: 0,46 M. <i>JUEGOS DEPORTIVOS ESCOLARES (15/18). Organización de los Juegos Deportivos Escolares de Euskadi (Ediciones XXXIV-XXXVII). Crédito de compromiso: 2016: 0,15 M; 2017: 0,15 M; 2018: 0,15 M; Total: 0,46 M.</i>	154.880	
06	4512	33	23899	002	ANTIDOPIN- KONTROLEN ANALISIEN LAGINAK. Antidopin-kontrolen analisiak egiteko zerbitzuak (jasotako laginak aztertzea). Konpromiso kreditua: 2016: 0,07 M; Guztira: 0,07 M. <i>ANÁLISIS DE MUESTRAS CONTROLES ANTIDOPAJE. Análisis de controles antidopaje (análisis de las muestras recogidas). Crédito de compromiso: 2016: 0,07 M; Total: 0,07 M.</i>	72.000	
06	4512	33	23899	003	ANTIDOPIN-KONTROLEN LAGINAK JASOTZEA. Antidopin- kontrolen analisiak frogak burutzeko zerbitzuak (laginak jasotza, lehiaketatik kango edo lehiaketan bertan). Konpromiso kreditua: 2016: 0,03 M; Guztira: 0,03 M. <i>RECOGIDA DE MUESTRAS CONTROLES ANTIDOPAJE. Realización de pruebas de los análisis de controles antidopaje (recogida de muestras, fuera de competición o en competición). Crédito de compromiso: 2016: 0,03 M; Total: 0,03 M.</i>	64.000	
06	4512	33	23899	004	KIROL-AHOLKULARITZA. Testu arauemaileak lantzeko laguntza kirol eremuan. Lehendik agindutako kreditua. <i>ASESORÍA DEPORTIVA. Apoyo en la elaboración de textos normativos en el ámbito de deportes. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	38.720	
06	4512	33	23899	005	Jarduera fisika sustatzeko programa estrategikoa. <i>Programa estratégico para el fomento de la actividad física.</i>	300.000	
06	4512	33	23899	006	KIROLAREN EUSKAL ESKOLA. Kirolaren Euskal Eskolaren funtzionamendurako behar diren lanak. <i>ESCUELA VASCA DEL DEPORTE. Trabajos necesarios para el funcionamiento de la Escuela Vasca del Deporte.</i>	40.000	
06	4512	33	23899	007	Kirol-indarkeriaren aurkako programa. <i>Programa contra la violencia en el deporte.</i>	15.000	
06	4512	33	23899	008	Kirolean gizonezkoen eta emakumezkoen berdintasuna bultzatzeko programa. <i>Programa de promoción para la igualdad de hombres y mujeres en el deporte.</i>	9.000	
06	4512	33	23899	009	Bestelako zerbitzuak. Konpromiso kreditua: 2016: 0,50 M; 2017: 0,50 M; 2018: 0,50 M; Guztira: 1,50 M. <i>Otros servicios. Crédito de compromiso: 2016: 0,50 M; 2017: 0,50 M; 2018: 0,50 M; Total: 1,50 M.</i>	10.000	
06	4512	33	23899	010	Hainbat gasto. HTZ (Basque Team). <i>Gastos diversos. CPT (Basque Team).</i>	5.000	
06	4512	33	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		5.597.089
06	4512	33	41		EAE SP-ri eta EAE AP-KES sailkatutako erakundeei <i>AI SP CAE y a entidades clasificadas AP-SEC CAE</i>		1.358.089
06	4512	33	415		Fundazioei <i>A Fundaciones</i>		1.358.089
06	4512	33	41501		EAEko AP-KES gisa sailkatutako fundazioei <i>A Fundaciones, clasificadas AP-SEC de la CAE</i>		1.358.089

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZER. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06	4512	33	41501	001	EUSKADI KIROLA FUNDAZIOA, ustiapen aurrekontua <i>FUNDACIÓN EUSKADI KIROLA, presupuesto de explotación.</i>	1.358.089	
06	4512	33	45		Enpresa, familia eta IAGE-ei <i>A empresas, familias e ISFL</i>		4.239.000
06	4512	33	454		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		4.239.000
06	4512	33	45499		Irabazi-asmorik gabeko beste erak. batzuei <i>A otras instituciones sin fines de lucro</i>		4.239.000
06	4512	33	45499	001	EUSKAL KIROL FEDERAZIOEN BATASUNA (EKFB), Batasunaren ohiko jarduerak, euskal federazioak berrantolatzea eta optimizatzea, euskal selekzioko eta horiek korpura begira duten proiekzioa sendotzea, Euskadin Atlantiar Itsas Jokoak antolatzea. <i>UNIÓN DE FEDERACIONES DEPORTIVAS VASCAS (UFDV), actividades ordinarias de la Unión, reorganización y optimización de las federaciones vascas, potenciación de las selecciones vascas y su proyección exterior, organización de los Juegos Náuticos Atlánticos en Euskadi.</i>	575.000	
06	4512	33	45499	002	ORGANIZACIONES CICLISTAS EUSKADI ELKARTEA, Euskal Herriko Itzulia antolatzea. <i>ASOCIACIÓN ORGANIZACIONES CICLISTAS EUSKADI, organización de la Vuelta Ciclista al País Vasco.</i>	190.000	
06	4512	33	45499	003	MUNDUKO PILOTA BATZARRA elkartea, urteko jarduerak eta bere modalitateari dagozkion planaren ekintzak garatzea. <i>Asociación CONSEJO MUNDIAL DE LA PÉLOTA VASCA Y ASOCIADOS, desarrollo de las actividades del año y de las acciones del plan de su modalidad.</i>	86.000	
06	4512	33	45499	004	MONDRAGON UNIBERTSITATEA, Euskadiko unibertsitate jokoak antolatzea. <i>MONDRAGON UNIBERTSITATEA, organización de los juegos universitarios de Euskadi.</i>	13.000	
06	4512	33	45499	005	KIROL FEDERAZIOEN PROGRAMAK 2015: Euskadiko Kirol Federazioen kirol-programak finantzatzeko diru-laguntzak. <i>PROGRAMAS DE FEDERACIONES DEPORTIVAS 2015: Subvenciones para financiar los programas deportivos de las Federaciones Deportivas Vascas.</i>	2.350.000	
06	4512	33	45499	006	KIROL LEHIAKETETAN PARTE HARTZEA (14/15): Eremu zein izaera internazionaleko eta kategoria absolutuko kirol-lehiaketa ofizialetan parte hartzeako diru-laguntzak. Lehendik agindutako kreditua. <i>PARTICIPACIÓN EN COMPETICIONES DEPORTIVAS (14/15): Subvenciones para la participación en competiciones deportivas oficiales de ámbito y carácter internacional en categoría absoluta. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	129.200	
06	4512	33	45499	007	KIROL LEHIAKETETAN PARTE HARTZEA (15/16): Eremu zein izaera internazionaleko eta kategoria absolutuko kirol-lehiaketa ofizialetan parte hartzeako diru-laguntzak. Konpromiso kreditua: 2016: 0,13 M; Guztira: 0,13 M. <i>PARTICIPACIÓN EN COMPETICIONES DEPORTIVAS (15/16): Subvenciones para la participación en competiciones deportivas oficiales de ámbito y carácter internacional en categoría absoluta. Crédito de compromiso: 2016: 0,13 M; Total: 0,13 M.</i>	210.800	
06	4512	33	45499	008	KIROL LEHIAKETEN ANTOLAKETA (14/15): Goi-mailako kirol lehiaketak antolatzeko diru-laguntzak. Lehendik agindutako kreditua. <i>ORGANIZACIÓN DE COMPETICIONES DEPORTIVAS (14/15): Subvenciones para la organización de competiciones deportivas de alto nivel. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	122.500	
06	4512	33	45499	009	KIROL LEHIAKETEN ANTOLAKETA (15/16): Goi-mailako kirol lehiaketak antolatzeko diru-laguntzak. Konpromiso kreditua: 2016: 0,12 M; Guztira: 0,12 M. <i>ORGANIZACIÓN DE COMPETICIONES DEPORTIVAS (15/16): Subvenciones para la organización de competiciones deportivas de alto nivel. Crédito de compromiso: 2016: 0,12 M; Total: 0,12 M.</i>	122.500	
06	4512	33	45499	010	Maratón Kultur eta Kirol Elkartea: Half&Iron triatloia antolatzea. <i>Asociación Cultural Deportiva Maratón: organización de triatlón HALF&IRON.</i>	30.000	
06	4512	33	45499	011	Arabako kirol kluben hitzarmenak. <i>Convenios Clubes Deportivos Álava.</i>	20.000	
06	4512	33	45499	012	FAPACNE Kirola hitzarmena. <i>Convenio FAPACNE Deporte.</i>	20.000	

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZEZP SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06	4512	33	45499	013	Denon Eskola Deporte hitzarmena. <i>Convenio Denon Eskola Deporte.</i>	20.000	
06	4512	33	45499	014	Belcycling T.K kirol kluba. <i>CLUB DEPORTIVO BELCYCLING T.K.</i>	30.000	
06	4512	33	45499	015	Zuzenak. Kirol kluba. <i>Zuzenak. Club deportivo.</i>	50.000	
06	4512	33	45499	016	Araberri. Saskibaloi kluba. <i>Araberri. Club de baloncesto.</i>	50.000	
06	4512	33	45499	017	Araski. Emakumeen saskibaloi kluba. <i>Araski. Club de baloncesto femenino.</i>	70.000	
06	4512	33	45499	018	Arabako Kirol Federazioen Elkartea. <i>Asociación de Federaciones Deportivas de Álava.</i>	50.000	
06	4512	33	45499	019	Real Unión Clubaren mendeurrenra. <i>Centenario Real Unión Club.</i>	100.000	
06	4512	33	6		Inbertsio errealak <i>Inversiones reales</i>		100.000
06	4512	33	62		Bestelako inbertsioak <i>Otras inversiones</i>		100.000
06	4512	33	623		Instalazio teknikoak, makinak, tresnak eta beste <i>Instalaciones técnicas, maquinaria, utilaje y o.</i>		100.000
06	4512	33	62331		Bestelako instalazioak <i>Otras instalaciones</i>		100.000
06	4512	33	62331	001	Legutioko estropada eremua - Albano pista sistema. <i>Campo de Regatas de Legutiano - Sistema de pista Albano.</i>	100.000	
06	4512	33	7		Kapital eragiketetako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones operaciones capital</i>		4.000
06	4512	33	71		EAE SP-ri eta EAE AP-KES sailkatutako erakundeei <i>AI SP CAE y a entidades clasificadas AP-SEC CAE</i>		4.000
06	4512	33	715		Fundazioei <i>A Fundaciones</i>		4.000
06	4512	33	71501		EAEko AP-KES gisa sailkatutako fundazioei <i>A Fundaciones, clasificadas AP-SEC de la CAE</i>		4.000
06	4512	33	71501	001	EUSKADI KIROLA FUNDAZIOA, kapital aurrekontua. <i>FUNDACIÓN EUSKADI KIROLA, presupuesto de capital.</i>	4.000	
					GUZTIRA <i>TOTAL</i>	7.850.426	7.850.426

Administrazio Orokorra
Administración General**GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO**

SEKZIOA / SECCIÓN	PROGRAMA / PROGRAMA	ZERBITZUA / SERVICIO	AZPIKONTZEPE / SUBCONCEPTO	PARTIDAK / PARTIDAS		PARTIDAK / PARTIDAS	GUZTIZKOAK / TOTALES
06					HEZKUNTZA, HIZKUNTZA POLITIKA ETA KULTURA <i>EDUCACIÓN, POLÍTICA LINGÜÍSTICA Y CULTURA</i>		34.341.945
06	4513				KULTURAREN SUSTAPENA <i>PROMOCIÓN DE LA CULTURA</i>		34.341.945
06	4513	09			Saileko Kabinetearren Zuzendaritza <i>Dirección del Gabinete del Departamento</i>		2.158.923
06	4513	09	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		2.138.923
06	4513	09	41		EAE SP-ri eta EAE AP-KES sailkatutako erakundeei <i>Al SP CAE y a entidades clasificadas AP-SEC CAE</i>		2.138.923
06	4513	09	413		Zuzenbide pribatuko erakunde publikoei <i>A Entes Públicos de Derecho Privado</i>		2.138.923
06	4513	09	41301		EAEko AP-KES gisa sailkatutako ZPEPei <i>A EPDP, clasificados AP-SEC de la CAE</i>		2.138.923
06	4513	09	41301	001	ETXEPARE EUSKAL INSTITUTUA, ustiapen aurrekontua. <i>INSTITUTO VASCO ETXEPARE, presupuesto de explotación.</i>	2.138.923	
06	4513	09	7		Kapital eragiketetako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones operaciones capital</i>		20.000
06	4513	09	71		EAE SP-ri eta EAE AP-KES sailkatutako erakundeei <i>Al SP CAE y a entidades clasificadas AP-SEC CAE</i>		20.000
06	4513	09	713		Zuzenbide pribatuko erakunde publikoei <i>A Entes Públicos de Derecho Privado</i>		20.000
06	4513	09	71301		EAEko AP-KES gisa sailkatutako ZPEPei <i>A EPDP, clasificados AP-SEC de la CAE</i>		20.000
06	4513	09	71301	001	ETXEPARE EUSKAL INSTITUTUA, kapital aurrekontua. <i>INSTITUTO VASCO ETXEPARE, presupuesto de capital.</i>	20.000	
06	4513	32			Kultura Sustatzeko Zuzendaritza <i>Dirección de Promoción de la Cultura</i>		32.183.022
06	4513	32	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		996.796
06	4513	32	10		Goi-karguak <i>Altos cargos</i>		67.087
06	4513	32	100		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		67.087
06	4513	32	10000		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		67.087
06	4513	32	10000	000	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	67.087	
06	4513	32	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		743.082
06	4513	32	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		743.082
06	4513	32	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		743.082
06	4513	32	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	743.082	
06	4513	32	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		186.627
06	4513	32	160		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>		186.627

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZER. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06	4513	32	16000		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>		186.627
06	4513	32	16000	000	Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>	186.627	
06	4513	32	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		2.228.350
06	4513	32	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		2.228.350
06	4513	32	232		Profesional independienteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		30.000
06	4513	32	23201		Profesional independienteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		30.000
06	4513	32	23201	000	Profesional independienteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>	30.000	
06	4513	32	236		Komunik. inst., publizitat. eta harreman publikoak <i>Comunicación institucional, publicidad y rela.pú.</i>		28.000
06	4513	32	23601		Erakunde-komunikazioa, publizitatea <i>Comunicación institucional, publicidad</i>		15.000
06	4513	32	23601	000	Erakunde-komunikazioa, publizitatea <i>Comunicación institucional, publicidad</i>	15.000	
06	4513	32	23611		Protokolo eta ordezkapen jarduerak <i>Atenciones protocolarias y representativas</i>		13.000
06	4513	32	23611	000	Protokolo eta ordezkapen jarduerak <i>Atenciones protocolarias y representativas</i>	13.000	
06	4513	32	237		Hornidurak <i>Suministros</i>		32.000
06	4513	32	23799		Bestelako hornidurak <i>Otros suministros</i>		32.000
06	4513	32	23799	000	Bestelako hornidurak <i>Otros suministros</i>	15.000	
06	4513	32	23799	001	Euskadi Literatura Sarien eskulturak, liburuak eta promoziorako materialak. <i>Esculturas, libros y material de promoción de los Premios Literarios de Euskadi.</i>	17.000	
06	4513	32	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		2.138.350
06	4513	32	23802		Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>		8.000
06	4513	32	23802	000	Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>	8.000	
06	4513	32	23831		Lokomoziola eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		19.000
06	4513	32	23831	000	Lokomoziola eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	19.000	
06	4513	32	23861		Aplikazio informatikoen mantenimendua eta ustiap. <i>Mante. y explotación de aplicaciones informáticas</i>		217.800
06	4513	32	23861	001	KULTURKLIK ATARIA: KULTURKLIK-Euskal kultur atari elkarreragilea kudeatzea eta gaurkotzea. Konpromiso kreditua: 2016: 0,22 M; Guztira: 0,22 M. <i>PORTAL KULTURKLIK: Gestión y actualización del portal interactivo de la cultura vasca-KULTURKLIK. Crédito de compromiso: 2016: 0,22 M; Total: 0,22 M.</i>	217.800	
06	4513	32	23880		Beste zerb. batz. EAeko AP-KES sailkat.erak. esk. <i>O. serv. prestad. por entidad. clasif. AP-SEC CAE</i>		30.000
06	4513	32	23880	001	Kulturklik-Euskal Kulturaren Gune Elkarreragilea aplikazioarentzako ostatu zerbitzua. <i>Servicio de albergue para la aplicación Kulturklik-Espacio Interactivo de la Cultura Vasca.</i>	30.000	
06	4513	32	23882		Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>		130.000

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTEZER SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06	4513	32	23882	001	Lagunza-deialdietako Balorazio Batzordeetan parte-hartzea. <i>Participación en las Comisiones de Valoración de las convocatorias de ayudas.</i>	130.000	
06	4513	32	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		1.733.550
06	4513	32	23899	001	EUSKADIKO SOINUAK. Euskadiko Soinuak programaren jarduerak kudeatzeko zerbitzuak. Lehendik agindutako kreditua: 2016: 0,03 M; Guztira: 0,03 M. <i>EUSKADIKO SOINUAK. Servicios para la gestión de actividades del programa Euskadiko Soinuak. Crédito comprometido en años anteriores: 2016: 0,03 M; Total: 0,03 M.</i>	87.120	
06	4513	32	23899	002	EUSKADIKO SOINUAK PROGRAMAREN JARDUERAK. Euskadin sorturiko eta ekoiztutako música sustatzeko ekimenak. <i>ACTIVIDADES DEL PROGRAMA EUSKADIKO SOINUAK. Actividades de apoyo a la música creada y producida en Euskadi.</i>	20.000	
06	4513	32	23899	003	DANTZA ZIRKUITUA: Dantza programazioa sustatzeko ekimena Euskal Antzokien Sarean (SAREA) eta beste esparru batzuetan. <i>CIRCUITO DE DANZA: Refuerzo de la programación de danza en la Red Vasca de Teatros (SAREA) y en otros espacios escénicos.</i>	140.000	
06	4513	32	23899	004	DANTZA ZABALDU: Koreografi sorkuntzarako tailerrak eta erakustaldiak (Dantzan Bilaka) eta Euskadiko dantza lan profesionalen aurkezpena feria, elkartze eta jaialdieta (Dferia-Dantzan). <i>DANTZA ZABALDU: Talleres y muestras de creación coreográfica (Dantzan Bilaka) y presentación de obras profesionales de danza de Euskadi en ferias, encuentros y festivales (Dferia-Dantzan).</i>	65.000	
06	4513	32	23899	005	ANTZOKIEN INFORMAZIO/KOMUNIKAZIO ZERBITZUA. EAE-ko antzokien esparruan informazio eta komunikazio zerbitzua. Konpromiso kreditua: 2016: 0,02 M; Guztira: 0,02 M. <i>SERVICIO DE INFORMACIÓN/COMUNICACIÓN TEATROS. Servicio de información y comunicación en el ámbito de los teatros de la CAE. Crédito de compromiso: 2016: 0,02 M; Total: 0,02 M.</i>	63.000	
06	4513	32	23899	006	EUSKAL EKOIZPEN ESZENIKOAK KANPOAN SUSTATZEKO EKINTZAK: Azoketan eta kongresuetan parte-hartzea. <i>ACCIONES DE PROMOCIÓN EXTERIOR DE LA PRODUCCIÓN ESCÉNICA VASCA: Asistencia a ferias y congresos.</i>	13.000	
06	4513	32	23899	007	EUSKAL ANTZOKIEN SAREA: Sarearen koordinazio, ordezkapen eta sustapenerako ekintzak. <i>RED VASCA DE TEATROS SAREA: Acciones de coordinación, representación y promoción de Sarea.</i>	80.000	
06	4513	32	23899	008	Gure Artea Sariak banaketa ekitaldia antolatzea (arte plastikoak eta ikusizkoak sustatzeko sariak). <i>Organización del acto de entrega de los Premios Gure Artea (premios para la promoción de las artes plásticas y visuales).</i>	18.000	
06	4513	32	23899	009	Euskadi Literatura Sarien banaketa ekitaldia antolatzea. <i>Organización del acto de entrega de los Premios Literarios de Euskadi.</i>	36.000	
06	4513	32	23899	010	Kultura Sustatzeko Zuzendaritzatik diruz lagundutako proiektuen jarraipena eta azterketa. <i>Seguimiento y análisis de los proyectos subvencionados desde la Dirección de Promoción de la Cultura.</i>	25.000	
06	4513	32	23899	011	KULTURA AUZOLANEAN: Kultura plangintza koordinatu eta ekintza-planitarako neurriak. <i>KULTURA AUZOLANEAN: Acciones de planificación cultural coordinada y planes operativos.</i>	250.000	
06	4513	32	23899	012	DINAMIZAZIOA KULTURALA. Dinamizazio kulturalaren eguneratze eta garapen lanak. Lehendik agindutako kreditua: 2016: 0,01 M; Guztira: 0,01 M. <i>DINAMIZACIÓN CULTURAL. Actualización e implementación de labores de dinamización cultural. Crédito comprometido en años anteriores: 2016: 0,01 M; Total: 0,01 M.</i>	82.038	
06	4513	32	23899	013	Kultura kontsumo publikoa sustatu. <i>Apoyo al consumo cultural público.</i>	400.000	
06	4513	32	23899	014	Bestelako zerbitzuak. Konpromiso kreditua: 2016: 0,50 M; 2017: 0,50 M; 2018: 0,50 M; Guztira: 1,50 M. <i>Otros servicios. Crédito de compromiso: 2016: 0,50 M; 2017: 0,50 M; 2018: 0,50 M; Total: 1,50 M.</i>	50.400	
06	4513	32	23899	015	Kulturaren Euskal Behatokiak koordinatutako azterlanak eta txostenak. <i>Estudios e informes coordinados por el Observatorio Vasco de la Cultura.</i>	150.000	

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZER. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06	4513	32	23899	016	Kulturaren Euskal Behatokiaren eredu estatistikoak. <i>Modelos estadísticos del Observatorio Vasco de la Cultura.</i>	180.000	
06	4513	32	23899	017	KULTURAREN BEHATOKIRAKO AZTERKETAK: Kulturaren Euskal Behatokiaren azterketa kualitativo eta kuantitatiboa interpretazio lanak. Konpromiso kredita: 2016: 0,04 M; Guztira: 0,04 M. <i>ESTUDIOS PARA EL OBSERVATORIO CULTURA: Elaboración de estudios cualitativos e interpretación de cuantitativos del Observatorio Vasco de la Cultura. Crédito de compromiso: 2016: 0,04 M; Total: 0,04 M.</i>	73.992	
06	4513	32	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		23.993.676
06	4513	32	41		EAE SP-ri eta EAE AP-KES sailkatutako erakundeei <i>Ai SP CAE y a entidades clasificadas AP-SEC CAE</i>		7.215.196
06	4513	32	414		Sozietate publikoei <i>A Sociedades Públicas</i>		6.972.196
06	4513	32	41401		EAEko AP-KES gisa sailkatutako Soz. Publikoei <i>A SSPP, clasificadas AP-SEC de la CAE</i>		6.972.196
06	4513	32	41401	001	EUSKADIKO ORKESTRA, S.A., ustiapan aurrekontua. <i>ORQUESTA DE EUSKADI, S.A., presupuesto de explotación.</i>	6.972.196	
06	4513	32	415		Fundazioei <i>A Fundaciones</i>		200.000
06	4513	32	41501		EAEko AP-KES gisa sailkatutako fundazioei <i>A Fundaciones, clasificadas AP-SEC de la CAE</i>		200.000
06	4513	32	41501	001	EUSKAL HERRIKO GAZTE ORKESTRA FUNDAZIOA (EGO), ustiapan aurrekontua. <i>FUNDACIÓN JOVEN ORQUESTA DE EUSKAL HERRIA (EGO), presupuesto de explotación.</i>	200.000	
06	4513	32	418		EAE AP-KES sailkatut. EAE SP ez diren erakundeei <i>A entidades no SP CAE, clasificadas AP-SEC CAE</i>		43.000
06	4513	32	41801		UPV/EHU Euskal Herriko Unibertsitateari <i>A la Universidad del País Vasco UPV/EHU</i>		43.000
06	4513	32	41801	001	Hitzarmena EHuko Valentín de Foronda institutuarekin 1936-1945 frankismoaren errepresioaren biktimen errolda historikoa egiteko. <i>Convenio con Instituto Valentín de Foronda UPV para la elaboración de un censo histórico de víctimas de la represión franquista 1.936-1.945.</i>	25.000	
06	4513	32	41801	002	Hitzarmena EHuko Valentín de Foronda institutuarekin Arovite indarkeria terroristaren artxibategi Online proiektua. <i>Convenio con Instituto Valentín de Foronda UPV para proyecto Arovite Archivo Online de violencia terrorista.</i>	18.000	
06	4513	32	42		Foru-Aldundi eta EAEko Toki-Erakundeei <i>A Diputaciones Forales y Entidades Locales del PV</i>		510.000
06	4513	32	422		EAEko toki-erakundeei <i>A Entidades Locales del País Vasco</i>		510.000
06	4513	32	42201		Udalerriei <i>A Municipios</i>		510.000
06	4513	32	42201	001	KALE ANTZERKIA BULTZATUZ 2015: Aire zabaleko gune publikoetan euskal antzerki-kopainiek egiten dituzten ikuszkizunen programak garatzeko diru-laguntzak. <i>KALE ANTZERKIA BULTZATUZ 2015: Subvenciones para el desarrollo de programas de exhibición de espectáculos de teatro de compañías vascas en espacios públicos al aire libre.</i>	75.000	
06	4513	32	42201	002	ANTZOKIETAN EGOITZA PROIEKTUAK 2015: EAEko antzokietan egoitza proiectuei zuzendutako diru-laguntzak. <i>PROYECTOS RESIDENCIA EN TEATROS 2015: Subvenciones a proyectos de residencia en los teatros de la CAE.</i>	80.000	
06	4513	32	42201	003	Donostiako VICTORIA EUGENIA ANTZOKIA, S.A. (udal sozietate publikoa), kultura programa. <i>VICTORIA EUGENIA ANTZOKIA, S.A. de Donostia (sociedad pública municipal), programa cultural.</i>	80.000	
06	4513	32	42201	004	VITORIA-GASTEIZKO UDALA, kultura programa. <i>AYUNTAMIENTO DE VITORIA-GASTEIZ, programa cultural.</i>	40.000	
06	4513	32	42201	005	BILBOKO UDALA, kultura programa. <i>AYUNTAMIENTO DE BILBAO, programa cultural.</i>	60.000	

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTEZER SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06	4513	32	42201	006	GETXOKO KULTUR ETXEA (udal erakunde autonomoa), kultura programa. <i>AULA DE CULTURA DE GETXO (organismo autónomo municipal), programa cultural.</i>	46.000	
06	4513	32	42201	007	LEIOAKO UDALA, kultura programa. <i>AYUNTAMIENTO DE LEIOA, programa cultural.</i>	28.000	
06	4513	32	42201	008	EIBARKO UDALA, kultura programa. <i>AYUNTAMIENTO DE EIBAR, programa cultural.</i>	26.000	
06	4513	32	42201	009	Vitoria-Gasteiz. Arte eta Ofizioen Eskola. <i>Vitoria-Gasteiz. Escuela de Artes y Oficios</i>	75.000	
06	4513	32	44		Atzerrira egindakoak <i>Al exterior</i>		50.000
06	4513	32	445		Atzerriko Alor Pribatuario <i>Al sector privado exterior</i>		50.000
06	4513	32	44500		Atzerriko Alor Pribatuario <i>Al sector privado exterior</i>		50.000
06	4513	32	44500	001	EUSKAL KULTUR ERAKUNDEA-INSTITUT CULTUREL BASQUE (EKE), kulturgintzaren sustapenerako erakunde horren jarduera estrategikoak. <i>INSTITUTO CULTURAL VASCO-INSTITUT CULTUREL BASQUE (EKE), actividades culturales estratégicas de la entidad.</i>	50.000	
06	4513	32	45		Enpresa, familia eta IAGE-ei <i>A empresas, familias e ISFL</i>		16.218.480
06	4513	32	451		EAEko SPren partaidetza duten enpresei <i>A empresas participadas por el SP de la CAE</i>		2.140.000
06	4513	32	45100		EAEko SPren partaidetza duten enpresei <i>A empresas participadas por el SP de la CAE</i>		2.140.000
06	4513	32	45100	001	DONOSTIako MUSIKA HAMABOSTALDIA, S.A., urteko programa. <i>QUINCENA MUSICAL DE DONOSTIA, S.A., programa anual.</i>	300.000	
06	4513	32	45100	002	DONOSTIako NAZIOARTEKO ZINEMALDIA, S.A., urteko programa. <i>FESTIVAL INTERNACIONAL DE CINE DE SAN SEBASTIÁN, S.A., programa anual.</i>	1.000.000	
06	4513	32	45100	003	KULTURA GARAIKIDEAREN NAZIOARTEKO GUNEA, S.A. (KGNG, S.A.), ustiapen aurrekontua. <i>CENTRO INTERNACIONAL DE CULTURA CONTEMPORÁNEA, S.A. (CICC, S.A.), presupuesto de explotación.</i>	840.000	
06	4513	32	452		Bestelako enpresei <i>A otras empresas</i>		2.947.300
06	4513	32	45200		Bestelako enpresei <i>A otras empresas</i>		2.947.300
06	4513	32	45200	001	MUSIKA (14/15): Musika jarduera profesionaletarako diru-laguntzak. Lehendik agindutako kreditua. <i>MÚSICA (14/15): Subvenciones para actividades musicales profesionales. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	222.500	
06	4513	32	45200	002	MUSIKA (15/16): Musika jarduera profesionaletarako diru-laguntzak. Konpromiso kreditua: 2016: 0,22 M; Guztira: 0,22 M. <i>MÚSICA (15/16): Subvenciones para actividades musicales profesionales. Crédito de compromiso: 2016: 0,22 M; Total: 0,22 M.</i>	222.500	
06	4513	32	45200	003	ANTZERKI-PRODUKZIOA (14/15): Antzerki-produkziorako diru-laguntzak. Lehendik agindutako kreditua. <i>PRODUCCIÓN TEATRAL (14/15): Subvenciones a la producción teatral. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	393.750	
06	4513	32	45200	004	ANTZERKI-PRODUKZIOA (15/16): Antzerki-produkziorako diru-laguntzak. Konpromiso kreditua: 2016: 0,39 M; Guztira: 0,39 M. <i>PRODUCCIÓN TEATRAL (15/16): Subvenciones a la producción teatral. Crédito de compromiso: 2016: 0,39 M; Total: 0,39 M.</i>	393.750	
06	4513	32	45200	005	ANTZERKI PROFESIONALEN PRESTAKUNTZA 2015: Antzerkiko profesionalak prestatzeko egitarau eta jarduerai diru-laguntzak. <i>FORMACIÓN PROFESIONALES TEATRO 2015: Subvenciones a programas y actividades destinados a la formación de profesionales del teatro.</i>	88.000	
06	4513	32	45200	006	LITERATURA ARGITALPENAK (14/15): Literatura argitalpenetarako diru-laguntzak. Lehendik agindutako kreditua. <i>PRODUCCIÓN EDITORIAL LITERARIA (14/15): Subvenciones a la producción editorial literaria. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	313.400	

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZER. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS			PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06	4513	32	45200	007	LITERATURA ARGITALPENAK (15/16): Literatura argitalpenetarako diru-laguntzak. Konpromiso kredita: 2016: 0,31 M; Guztira: 0,31 M. <i>PRODUCCIÓN EDITORIAL LITERARIA (15/16): Ayudas a la producción editorial literaria. Crédito de compromiso: 2016: 0,31 M; Total: 0,31 M.</i>		313.400	
06	4513	32	45200	008	SORMEN LANTEGIAK (14/15): Sormen lantegiak programarako diru-laguntzak (bai artearen ikuspegia hutsetik bai ekoizpenaren kudeaketaren ikuspegitik berrikontza sustatzea, talentu eta praktika sortzaile berriak ager daitezen). Lehendik agindutako kredita. <i>FÁBRICAS DE CREACIÓN (14/15): Subvenciones al programa Fábricas de Creación (estimular la innovación, tanto en lo puramente artístico como la gestión de la producción, a fin de promover la emergencia de nuevos talentos y prácticas creativas). Crédito comprometido en años anteriores.</i>		500.000	
06	4513	32	45200	009	SORMEN LANTEGIAK (15/16): Sormen lantegiak programarako diru-laguntzak (bai artearen ikuspegia hutsetik bai ekoizpenaren kudeaketaren ikuspegitik berrikontza sustatzea, talentu eta praktika sortzaile berriak ager daitezen). Konpromiso kredita: 2016: 0,50 M; Guztira: 0,50 M. <i>FÁBRICAS DE CREACIÓN (15/16): Subvenciones al programa Fábricas de Creación (estimular la innovación, tanto en lo puramente artístico como la gestión de la producción, a fin de promover la emergencia de nuevos talentos y prácticas creativas). Crédito de compromiso: 2016: 0,50 M; Total: 0,50 M.</i>		500.000	
06	4513	32	453		Familiei <i>A familias</i>			395.000
06	4513	32	45301		Familiei <i>A familias</i>			395.000
06	4513	32	45301	001	GURE ARTEA SARIAK 2015: Arte plástikoak eta ikusizkoak sustatzeko Gure Artea Sariak. <i>PREMIOS GURE ARTEA 2015: Premios Gure Artea para la promoción de las artes plásticas y visuales.</i>		65.000	
06	4513	32	45301	002	EUSKADI LITERATURA SARIAK (14/15). Lehendik agindutako kredita. <i>PREMIOS LITERARIOS EUSKADI (14/15). Crédito comprometido en años anteriores.</i>		24.000	
06	4513	32	45301	003	EUSKADI LITERATURA SARIAK (15/16) Konpromiso kredita: 2016: 0,02 M; Guztira: 0,02 M. <i>PREMIOS LITERARIOS EUSKADI (15/16). Crédito de compromiso: 2016: 0,02 M; Total: 0,02 M.</i>		126.000	
06	4513	32	45301	004	KULTURA SORKUNTZA (14/15): Kultura sorkuntzarako diru-laguntzak. Lehendik agindutako kredita. <i>CREACIÓN CULTURAL (14/15): Subvenciones a la creación cultural. Crédito comprometido en años anteriores.</i>		60.000	
06	4513	32	45301	005	KULTURA SORKUNTZA (15/16): Kultura sorkuntzarako diru-laguntzak. Konpromiso kredita: 2016: 0,12 M; Guztira: 0,12 M. <i>CREACIÓN CULTURAL (15/16): Subvenciones a la creación cultural. Crédito de compromiso: 2016: 0,12 M; Total: 0,12 M.</i>		120.000	
06	4513	32	454		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei <i>A instituciones sin fines de lucro</i>			10.736.180
06	4513	32	45401		Fundazioei <i>A fundaciones</i>			5.256.180
06	4513	32	45401	001	ERESBIL FUNDAZIOA (MUSIKAREN EUSKAL ARTXIBOA), urteko programa eta artxiboen eskuragarritasuna lantzeko proiektua. <i>FUNDACIÓN ERESBIL (ARCHIVO VASCO DE LA MÚSICA), programa anual y desarrollo del proyecto de accesibilidad de archivos.</i>		242.000	
06	4513	32	45401	002	EUSKADIKO FILMOTEKA FUNDAZIOA, urteko programa, Kimuk egitaraua kudeatzea (Euskaditako film labur onenak nazioarteko ikus-entzunezko azoketan sustatzea) eta artxiboen eskuragarritasuna lantzeko proiektua. <i>FUNDACIÓN FILMOTECA VASCA, programa anual, gestión del programa Kimuk (difusión de los mejores cortometrajes vascos en ferias audiovisuales internacionales) y desarrollo del proyecto de accesibilidad de archivos.</i>		705.000	
06	4513	32	45401	003	ARABAKO ARTIUM FUNDAZIOA (Arte Garaikideko Euskal Zentro-Museoa), Eremuak programa (testuinguru garaikidea ekoizteko programa irekia). <i>FUNDACIÓN ARTIUM DE ÁLAVA (Centro-Museo Vasco de Arte Contemporáneo), programa Eremuak (programa abierto para la producción de contexto contemporáneo).</i>		161.680	

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZEZP SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06	4513	32	45401	004	ARABAKO ARTIUM FUNDAZIOA (Arte Garaikideko Euskal Zentro-Museoa), arte garaikidea sustatzeko ekintzak. <i>FUNDACIÓN ARTIUM DE ÁLAVA (Centro-Museo Vasco de Arte Contemporáneo), actividades para el fomento del arte contemporáneo.</i>	265.000	
06	4513	32	45401	005	DONOSTIA-SAN SEBASTIAN 2016 FUNDAZIOA, "Donostia 2016 Europako Kultur Hiriburua" proiektua. <i>FUNDACIÓN DONOSTIA-SAN SEBASTIÁN 2016, proyecto "Capital Europea de la Cultura Donostia-San Sebastián 2016".</i>	3.600.000	
06	4513	32	45401	006	ALDERDI POLITIKOEN FUNDAZIOAK (15/16): Eusko Legebiltzarrean ordezkatuta dauden alderdi politikoekiko mendekotasun organikoa duten fundazio zein elkarreantzako diru-laguntzak. Konpromiso kreditua: 2016: 0,03 M; Guztira: 0,03 M. <i>FUNDACIONES DE PARTIDOS POLÍTICOS (15/16): Subvenciones a fundaciones y asociaciones con dependencia orgánica de partidos políticos con representación en el Parlamento Vasco. Crédito de compromiso: 2016: 0,03 M; Total: 0,03 M.</i>	282.500	
06	4513	32	45499		Irabazi-asmorik gabeko beste erak. batzuei <i>A otras instituciones sin fines de lucro</i>		5.480.000
06	4513	32	45499	001	OPERAREN LAGUNEN BILBOKO ELKARTEA (OLBE), urteko programa. <i>ASOCIACIÓN BILBAINA DE AMIGOS DE LA ÓPERA (ABAO), programa anual.</i>	600.000	
06	4513	32	45499	002	EUSKADIKO MUSIKARI ELKARTUAK (MAE-EME), ohiko jarduerak eta musika bulegoa proiektua lantza. <i>MÚSICOS ASOCIADOS DE EUSKADI (MAE-EME), actividades ordinarias y desarrollo del proyecto de oficina de la música.</i>	50.000	
06	4513	32	45499	003	EUSKADIKO MUSIKA INDUSTRIAREN ELKARTEA (MIE), ohiko jarduerak eta musika bulegoa proiektua lantza. <i>ASOCIACIÓN DE LA INDUSTRIA MUSICAL VASCA (MIE), actividades ordinarias y desarrollo del proyecto de oficina de la música.</i>	63.000	
06	4513	32	45499	004	ZUZENEKO MUSIKA ARETO PRIBATUEN ELKARTEA (KULTURA LIVE), ohiko jarduerak eta musika bulegoa proiektua lantza. <i>ASOCIACIÓN DE SALAS PRIVADAS DE MÚSICA EN DIRECTO (KULTURA LIVE), actividades ordinarias y desarrollo del proyecto de oficina de la música.</i>	50.000	
06	4513	32	45499	005	EUSKALERRIKO ABESBATZEN ELKARTEA (EAE), lan-programa. <i>CONFEDERACIÓN DE COROS DE EUSKALERRÍA (EAE), programa de trabajo.</i>	54.000	
06	4513	32	45499	006	EUSKAL HERRIKO TRIKITIXA ELKARTEA (EHTE), ohiko jarduerak. <i>ASOCIACIÓN DE TRIKITILARIS DE EUSKAL HERRIA, actividades ordinarias.</i>	34.000	
06	4513	32	45499	007	EUSKAL KONPOSIZIOA SUSTATZEKO ELKARTEA (ACVEME), ohiko jarduerak. <i>ASOCIACIÓN PARA EL FOMENTO DE LA COMPOSICIÓN VASCA (ACVEME), actividades ordinarias.</i>	30.000	
06	4513	32	45499	008	BILBOKO KORAL ELKARTEA, ohiko jarduerak. <i>SOCIEDAD CORAL DE BILBAO, actividades ordinarias.</i>	19.000	
06	4513	32	45499	009	DONOSTIako ORFEOIA, ohiko jarduerak. <i>ORFEÓN DONOSTIARRA, actividades ordinarias.</i>	19.000	
06	4513	32	45499	010	EUSKAL HERRIKO MUSIKA BULEGOA ELKARTEA. <i>ASOCIACIÓN EUSKAL HERRIKO MUSIKA BULEGOA.</i>	140.000	
06	4513	32	45499	011	DANTZA (14/15): Dantza sustatzeko diru-laguntzak. Lehendik agindutako kreditua. <i>DANZA (14/15): Subvenciones para la promoción de la danza. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	200.000	
06	4513	32	45499	012	DANTZA (15/16): Dantza sustatzeko diru-laguntzak. Konpromiso kreditua: 2016: 0,20 M; Guztira: 0,20 M. <i>DANZA (15/16): Subvenciones para la promoción de la danza. Crédito de compromiso: 2016: 0,20 M; Total: 0,20 M.</i>	200.000	
06	4513	32	45499	013	ARTE KOREOGRAFIKOAREN GARAPENA SUSTATZEKO ELKARTEA (DANTZAZ KONPAINIA), urteko programa. <i>ASOCIACIÓN PARA EL FOMENTO DEL DESARROLLO DEL ARTE DE LA COREOGRAFÍA (DANTZAZ KONPAINIA), programa anual.</i>	82.000	
06	4513	32	45499	014	EUSKAL DANTZARIEN BILTZARRA (EDB), euskal dantza sustatzea. <i>EUSKAL DANTZARIEN BILTZARRA (EDB), fomento de la danza vasca.</i>	33.000	

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZER. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06	4513	32	45499	015	EUSKAL HERRIKO DANTZA PROFESIONALEN ELKARTEA (ADDE), ohiko jarduerak. <i>ASOCIACIÓN DE PROFESIONALES DE LA DANZA DEL PAÍS VASCO (ADDE), actividades ordinarias.</i>	33.000	
06	4513	32	45499	016	DANTZAN.COM DANTZA SUSTATU ETA HEDATZEKO Elkarte, urteko programa (dantza tradizionalak irakastea, praktikatzea eta erakustea, eta dantzen ikerketa, ezagutza eta zabalkundea sustatzea). <i>Asociación DANTZAN.COM DANTZA SUSTATU ETA HEDATZEKO ELKARTEA, programa anual (enseñar, practicar y exhibir las danzas tradicionales, y fomentar el estudio, conocimiento y difusión de las danzas).</i>	25.000	
06	4513	32	45499	017	ZINEUSKADI ELKARTEA, urteko programa (zinemagintza sustatzea, Zinema euskaraz, Filmazpit (euskaraz azpidatitako pelikulak sortu eta zabaltzea) eta Antena Media programak kudeatzea, film luzeak eta dokumentalak zabaltzea, zinema aretoen sarea bultzatzea). <i>ASOCIACIÓN ZINEUSKADI, programa anual (fomento de la cinematografía, gestión de los programas Zinema euskaraz, Filmazpit (creación y difusión de películas subtituladas al euskera) y Antena media, promoción de largometrajes y documentales, difusión de la red de salas cinematográficas).</i>	928.000	
06	4513	32	45499	018	IKUS-ENTZUNEZKOEN EUSKAL EKOIZLE BURUJABEEN ELKARTEA (IBAIA), Ikuş-entzunezko sektorea sustatzea. <i>ASOCIACIÓN DE PRODUCTORAS AUDIOVISUALES INDEPENDIENTES DEL PAÍS VASCO (IBAIA), fomento del sector audiovisual.</i>	75.000	
06	4513	32	45499	019	EUSKADIKO IKUS-ENTZUNEZKOEN KLUSTERRA (EIKEN Elkartea), euskal ikus-entzunezko sektorean koordinazio-jarduerak zabaltzea eta proiektu berritzaleak eta estrategikoak sustatzea, eta Innova Basque Audiovisual programa. <i>CLUSTER DEL SECTOR AUDIOVISUAL DE EUSKADI (Asociación EIKEN), despliegue de actividades de coordinación e impulso de proyectos innovadores y estratégicos del sector audiovisual vasco, y el programa Innova Basque Audiovisual.</i>	50.000	
06	4513	32	45499	020	EUSKAL PRODUKTOREEN ELKARTEA (EPE-APV), ikus-entzunezko sektorea sustatzea. <i>ASOCIACIÓN DE PRODUCTORES VASCOS (EPE-APV), fomento del sector audiovisual.</i>	40.000	
06	4513	32	45499	021	EUSKAL GIDOIGILEAK, urteko programa. <i>ASOCIACIÓN DE GUIONISTAS VASCOS, programa anual.</i>	15.000	
06	4513	32	45499	022	EUSKADIKO PRODUKZIO ESZENIKOEN EMPRESA ELKARTUA (ESKENA), antzerki sektorea sustatzea eta Mercartesen (arte eszenikoen bi urteko azoka) parte-hartzea antolatzea. <i>EMPRESAS DE PRODUCCIÓN ESCÉNICA ASOCIADAS DE EUSKADI (ESKENA), fomento del sector teatral y organizar la participación en Mercartes (mercado bienal de las artes escénicas).</i>	145.000	
06	4513	32	45499	023	EUSKAL AKTOREEN BATASUNA (EAB), arte eszenikoen sektorea sustatzea. <i>UNIÓN DE ACTORES VASCOS (EAB), fomento del sector escénico.</i>	25.000	
06	4513	32	45499	024	HARROBIA ELKARTEA (Ekoizpen eszenikoaren berrikuntzarako elkartea), HARROBIA ESKENA zentroaren jarduerak (Bilbao-Otxarkoagako ekoizpen eszenikorako berrikunta zentroa). <i>ASOCIACIÓN HARROBIA (Asociación para la innovación en producción escénica), actividades del centro HARROBIA ESKENA (Centro de innovación en producción escénica de Bilbao-Otxarkoaga).</i>	70.000	
06	4513	32	45499	025	PABILOI 6 ZK. ARTE ESZENIKOEN SORTZAILEEN ELKARTEA (P6), eszena emanaldiatarako sustapen ekintzak. <i>ASOCIACIÓN DE CREADORES DE ARTES ESCÉNICAS PABELLÓN N. 6 (P6), actividades destinadas a la exhibición escénica.</i>	32.000	
06	4513	32	45499	026	ARTE PLÁSTIKOAK (14/15) (ZABALKUNDEA/ARGITALPENAK): Arte Plástico eta Ikuşizkoen eremuan jarduerak sustatzeko eta garatzeko diru-laguntzak. Lehendik agindutako kredita. <i>ARTES PLÁSTICAS (14/15) (DIFUSIÓN/PUBLICACIONES): Subvenciones para el fomento y desarrollo de actividades en el área de las Artes Plásticas y Visuales. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	44.000	
06	4513	32	45499	027	ARTE PLASTIKOAK (15/16) (ZABALKUNDEA/ARGITALPENAK): Arte Plástico eta Ikuşizkoen eremuan jarduerak sustatzeko eta garatzeko diru-laguntzak. Konpromiso kredita: 2016: 0,04 M; Guztira: 0,04 M. <i>ARTES PLÁSTICAS (15/16) (DIFUSIÓN/PUBLICACIONES): Subvenciones para el fomento y desarrollo de actividades en el área de las Artes Plásticas y Visuales. Crédito de compromiso: 2016: 0,04 M; Total: 0,04 M.</i>	132.000	

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZEZP SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06	4513	32	45499	028	EUSKADIKO LIBURUAREN GANBARA ELKARTEA, liburugintza sektorea sustatzea. <i>ASOCIACIÓN CÁMARA DEL LIBRO DE EUSKADI, fomento del sector editorial.</i>	110.000	
06	4513	32	45499	029	EUSKADIKO EDITOREEN GREMOIA, liburugintza sektorea sustatzea. <i>GREMIO DE EDITORES DE EUSKADI, fomento del sector editorial.</i>	102.000	
06	4513	32	45499	030	EUSKAL EDITOREEN ELKARTEA (EEE), liburugintza sektorea sustatzea eta digitalizazio programa. <i>ASOCIACIÓN DE EDITORES EN LENGUA VASCA, fomento del sector editorial y proyecto de digitalización.</i>	60.000	
06	4513	32	45499	031	DURANGO MERINALDEKO ADISKIDEEN ELKARTEA (GEREDIAGA ELKARTEA), liburugintza sektorea sustatzea. <i>ASOCIACIÓN DE AMIGOS DE LA MERINDAD DE DURANGO (ASOCIACIÓN GEREDIAGA), fomento del sector editorial.</i>	150.000	
06	4513	32	45499	032	EUSKAL IDAZLEEN ELKARTEA (EIE), literatura sektorea sustatzea. <i>ASOCIACIÓN DE ESCRITORES EN LENGUA VASCA (EIE), fomento del sector literario.</i>	62.000	
06	4513	32	45499	033	EUSKAL IRUDIGILEEN ELKARTE PROFESIONALA (EIEP), liburugintza sektorea sustatzea. <i>ASOCIACIÓN PROFESIONAL DE ILUSTRADORES DE EUSKADI (APIE), fomento del sector editorial.</i>	40.000	
06	4513	32	45499	034	EUSKADIKO IDAZLEEN ELKARTEA (AEE-EIE), literatura sektorea sustatzea. <i>ASOCIACIÓN DE ESCRITORES DE EUSKADI (AEE-EIE) fomento del sector literario.</i>	29.000	
06	4513	32	45499	035	JAIALDIAK (14/15): Kultur arlo ezberdinetan jaialdiak, zikloak, lehiaketak, sarietak eta kultur ekitaldi berezitua antolatzeko diru-laguntzak. Lehendik agindutako kreditua. <i>FESTIVALES (14/15): Subvenciones para la organización de festivales, ciclos, concursos, certámenes y acciones culturales singulares de las diversas áreas culturales. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	175.000	
06	4513	32	45499	036	JAIALDIAK (15/16): Kultur arlo ezberdinetan jaialdiak, zikloak, lehiaketak, sarietak eta kultur ekitaldi berezitua antolatzeko diru-laguntzak. Konpromiso kreditua: 2016: 0,18 M; Guztira: 0,18 M. <i>FESTIVALES (15/16): Subvenciones para la organización de festivales, ciclos, concursos, certámenes y acciones culturales singulares de las diversas áreas culturales. Crédito de compromiso: 2016: 0,18 M; Total: 0,18 M.</i>	175.000	
06	4513	32	45499	037	TOLOSAKO EKIMEN ETA TURISMO ETXEA (CIT TOLOSA), kultura programa. <i>CENTRO DE INICIATIVAS TURÍSTICAS DE TOLOSA (CIT TOLOSA), programa cultural.</i>	220.000	
06	4513	32	45499	038	HACERIA ARTEAK, ZAWP-Zorrotzaurre Art Work in Progress kultura programa. <i>HACERIA ARTEAK, programa cultural ZAWP-Zorrozaurre Art Work in Progress.</i>	120.000	
06	4513	32	45499	039	EUSKO IKASKUNTZA, urteko programa. <i>SOCIEDAD DE ESTUDIOS VASCOS, programa anual.</i>	105.000	
06	4513	32	45499	040	VITORIA-GASTEIZKO JAZZ JAIALDIA elkartea, Jaialdia. Asociación FESTIVAL DE JAZZ DE VITORIA-GASTEIZ, Festival.	146.000	
06	4513	32	45499	041	Bilboko PUERTAS ABIERTAS-LA FUNDICIÓN elkartea, kultura programa. <i>Asociación PUERTAS ABIERTAS-LA FUNDICIÓN de Bilbao, programa cultural.</i>	60.000	
06	4513	32	45499	042	Portugaleteko ELAI ALAI elkartea, Portugaleteko Nazioarteko Folklore Jaialdia. <i>Asociación ELAI ALAI de Portugalete, Festival Internacional de Folklore de Portugalete.</i>	50.000	
06	4513	32	45499	043	EUSKALERRIAREN ADISKIDEEN ELKARTEA (EAE), urteko programa. <i>REAL SOCIEDAD BASCONGADA DE LOS AMIGOS DEL PAÍS (RSBAP), programa anual.</i>	44.000	
06	4513	32	45499	044	EUSKADIKO SORMEN ESPERIENCIAS CREATIVAS DE EUSKADI (KARRASKAN), urteko programa. <i>Asociación RED DE EXPERIENCIAS CREATIVAS DE EUSKADI (KARRASKAN), programa anual.</i>	50.000	

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZER. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06	4513	32	45499	045	EUSKO IKASKUNTZA (12/15), "Auñamendi Eusko Entziklopedia" zuzendu, osatu, eguneratu eta euskaratzea. Lehendik agindutako kredita. <i>SOCIEDAD DE ESTUDIOS VASCOS (12/15), trabajos de corrección, complementación, actualización y traducción de la "Enciclopedia Vasca Auñamendi". Crédito comprometido en años anteriores.</i>	125.000	
06	4513	32	45499	046	Arabako Posta Txartelaren Katalogo Orokoren liburukiak argitaratzea. <i>Edición tomos Catálogo General de la Tarjeta Postal en Álava .</i>	10.000	
06	4513	32	45499	047	YARMUSIC NPHOTOkultura-elkartea.' Asociación Cultural YARMUSIC NPHOTO.'	15.000	
06	4513	32	45499	048	Ortzai kultura-elkartea. <i>Asociación Cultural Ortzai.</i>	55.000	
06	4513	32	45499	049	Arabako Ilusionisten Elkartea. Gasteizko Magialdia antolatzea. <i>Asociación de Ilusionistas de Álava. Organización Magialdia Vitoria-Gasteiz.</i>	20.000	
06	4513	32	45499	050	Fila 2 kultura-elkartea. Gasteizko Tv Jaialdia antolatzea. <i>Asociación Cultural Fila 2. Organización festival Tv Vitoria-Gasteiz.</i>	20.000	
06	4513	32	45499	051	Artziniega Museoa. Artea elkarrekin etnografiko. Artziniegako Museo Etnografiko finantzatzea. <i>Museo Artzeniega. Asociación etnográfica Artea. Financiación Museo Etnográfico Artzeniega.</i>	30.000	
06	4513	32	45499	052	Telleri guraso elkartea. <i>Apyma Telleri.</i>	5.000	
06	4513	32	45499	053	Nexo. Senidetzeen aldeko elkartea. <i>Asociación Pro Hermanamientos. Nexo.</i>	12.000	
06	4513	32	45499	054	Landarbaso Abesbatza. <i>Landarbaso Abesbatza.</i>	20.000	
06	4513	32	45499	055	Bilboko Barrea Literatura Elkartea (Barrearen Jaialdia). <i>Asociación Literaria la Risa de Bilbao (Festival de la Risa).</i>	60.000	
06	4513	32	45499	056	Gaztela-Leongo Zentroen Federazioa. <i>Federación de Centros de Castilla y León.</i>	20.000	
06	4513	32	45499	057	Euskadiko Irmundades de Centros Galegos. <i>Irmundades de Centros Galegos de Euskadi.</i>	20.000	
06	4513	32	45499	058	Andaluziako Elkarteen Euskadiko Federazioa. <i>Federación de Asociaciones Andaluzas de Euskadi.</i>	20.000	
06	4513	32	45499	059	Extremadurako Elkarteen Euskadiko Federazioa. <i>Federación de Asociaciones Extremeñas de Euskadi.</i>	20.000	
06	4513	32	45499	060	Biargi Sarea elkartea. <i>Asociación Red Biargi.</i>	42.000	
06	4513	32	45499	061	Camelamos Adiquerar ijitoen elkartea. <i>Asociación gitana "Camelamos Adiquerar".</i>	25.000	
06	4513	32	45499	062	Aranzadi. <i>Aranzadi.</i>	75.000	
06	4513	32	7		Kapital eragiketetako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones operaciones capital</i>		4.964.200
06	4513	32	71		EAE SP-ri eta EAE AP-KES sailkatutako erakundeei <i>AI SP CAE y a entidades clasificadas AP-SEC CAE</i>		30.000
06	4513	32	714		Sozietate publikoei <i>A Sociedades Públicas</i>		30.000
06	4513	32	71401		EAEko AP-KES gisa sailkatutako Soz. Publikoei <i>A SSPP, clasificadas AP-SEC de la CAE</i>		30.000
06	4513	32	71401	001	EUSKADIKO ORKESTRA, S.A., kapital aurrekontua. <i>ORQUESTA DE EUSKADI, S.A., presupuesto de capital.</i>	30.000	
06	4513	32	75		Enpresa, familia eta IAEG-ei <i>A empresas, familias e ISFL</i>		4.934.200
06	4513	32	751		EAEko SPren partaidetza duten enpresei <i>A empresas participadas por el SP de la CAE</i>		3.200.000
06	4513	32	75101		EAEko SPren partaidetza duten enpresei, inbertsio <i>A empresas participadas por el SP de CAE, invers.</i>		3.200.000

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZEZP SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06	4513	32	75101	001	KULTURA GARAIKEAREN NAZIOARTEKO GUNEA (TABAKALERA Eraikina) (12/16), DONOSTIA: KGNZ, SA partaidetutako sozietatearentzako urte anitzeko diru-laguntza, Gunearen kultura- eta arkitektura-proiekta finantzatzeko. Lehendik agindutako kredita: 2016: 2,98 M; Guztira: 2,98 M. <i>CENTRO INTERNACIONAL DE CULTURA CONTEMPORÁNEA (Edificio TABAKALERA), (12/16), SAN SEBASTIÁN: Subvención plurianual a la sociedad participada CICC, SA para financiar el proyecto cultural y arquitectónico del Centro. Crédito comprometido en años anteriores: 2016: 2,98 M; Total: 2,98 M.</i>	3.200.000	
06	4513	32	752		Bestelako enpresei <i>A otras empresas</i>		1.494.200
06	4513	32	75201		Bestelako enpresei, inbertsioetarako <i>A otras empresas, para inversiones</i>		1.494.200
06	4513	32	75201	001	IKUSENTZUNEZKOA (13/15): Ikus-entzunezkoen sorkuntza, garapen eta produkzioaren aldeko diru-laguntzak. Lehendik agindutako kredita. <i>AUDIOVISUAL (13/15): Subvenciones a la creación, desarrollo y producción audiovisual. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	247.200	
06	4513	32	75201	002	IKUSENTZUNEZKOA (14/16): Ikus-entzunezkoen sorkuntza, garapen eta produkzioaren aldeko diru-laguntzak. Lehendik agindutako kredita: 2016: 0,41 M; Guztira: 0,41 M. <i>AUDIOVISUAL (14/16): Subvenciones a la creación, desarrollo y producción audiovisual. Crédito comprometido en años anteriores: 2016: 0,41 M; Total: 0,41 M.</i>	920.000	
06	4513	32	75201	003	IKUSENTZUNEZKOA (15/18): Ikus-entzunezkoen sorkuntza, garapen eta produkzioaren aldeko diru-laguntzak. Konpromiso kredita: 2016: 0,92 M; 2017: 0,47 M; 2018: 0,08 M; Guztira: 1,47 M. <i>AUDIOVISUAL (15/18): Subvenciones a la creación, desarrollo y producción audiovisual. Crédito de compromiso: 2016: 0,92 M; 2017: 0,47 M; 2018: 0,08 M; Total: 1,47 M.</i>	327.000	
06	4513	32	754		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		240.000
06	4513	32	75491		Irabazi-asmorik gabeko beste erak. batzuei, inb. <i>A otras instituci. sin fines de lucro, inversión.</i>		240.000
06	4513	32	75491	001	ARTE PLASTIKOAK (14/15) (EKOIZPENA): Arte Plástico eta Ikuusizkoen eremuan jarduerak sustatzeko eta garatzeko diru-laguntzak. Lehendik agindutako kredita. <i>ARTES PLÁSTICAS (14/15) (PRODUCCIÓN): Subvenciones para el fomento y desarrollo de actividades en el área de las Artes Plásticas y Visuales. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	60.000	
06	4513	32	75491	002	ARTE PLASTIKOAK (15/16) (EKOIZPENA): Arte Plástico eta Ikuusizkoen eremuan jarduerak sustatzeko eta garatzeko diru-laguntzak. Konpromiso kredita: 2016: 0,06 M; Guztira: 0,06 M. <i>ARTES PLÁSTICAS (15/16) (PRODUCCIÓN): Subvenciones para el fomento y desarrollo de actividades en el área de las Artes Plásticas y Visuales. Crédito de compromiso: 2016: 0,06 M; Total: 0,06 M.</i>	180.000	
					GUZTIRA TOTAL	34.341.945	34.341.945

Administrazio Orokorra
Administración General**GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO**

ORGANIKOA / ORGANICA					EKONOMIKOA / ECONOMICA	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEPE SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		
06					HEZKUNTZA, HIZKUNTZA POLITIKA ETA KULTURA <i>EDUCACIÓN, POLÍTICA LINGÜÍSTICA Y CULTURA</i>	
06	4514				ONDARE HISTORIKO ARTISTIKOA <i>PATRIMONIO HISTÓRICO ARTÍSTICO</i>	19.299.877
06	4514	31			Kultura Ondarearen Zuzendaritza <i>Dirección de Patrimonio Cultural</i>	19.299.877
06	4514	31	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>	2.760.755
06	4514	31	10		Goi-karguak <i>Altos cargos</i>	73.296
06	4514	31	100		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	73.296
06	4514	31	10000		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	73.296
06	4514	31	10000	000	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	73.296
06	4514	31	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>	1.906.804
06	4514	31	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	1.906.804
06	4514	31	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	1.906.804
06	4514	31	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	1.906.804
06	4514	31	13		Lan-legepekoak <i>Laborales</i>	281.575
06	4514	31	130		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>	281.575
06	4514	31	13000		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>	281.575
06	4514	31	13000	000	Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>	281.575
06	4514	31	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>	499.080
06	4514	31	160		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>	499.080
06	4514	31	16000		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>	499.080
06	4514	31	16000	000	Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>	499.080
06	4514	31	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>	3.682.022
06	4514	31	21		Alokairuak eta kanonak <i>Arrendamientos y cánones</i>	20.000
06	4514	31	218		Kanonak <i>Cánones</i>	20.000
06	4514	31	21800		Kanonak <i>Cánones</i>	20.000
06	4514	31	21800	001	Lizenziak eskuratzea. <i>Compra de licencias.</i>	20.000

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZER. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06	4514	31	22		Konponketak eta zainetak <i>Reparaciones y conservación</i>		294.000
06	4514	31	221		Lurrik eta ondasun naturalak <i>Terrenos y bienes naturales</i>		20.000
06	4514	31	22100		Lurrik eta ondasun naturalak <i>Terrenos y bienes naturales</i>		20.000
06	4514	31	22100	001	Done Jakue Bidearen seinaleztapena mantentzea. <i>Mantenimiento de la señalización del Camino de Santiago.</i>	20.000	
06	4514	31	222		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		256.000
06	4514	31	22200		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		256.000
06	4514	31	22200	001	Kultura Ondarearen Zentroari atxikitako eraikinen konponketa- eta mantentze-gastuak. <i>Gastos de reparación y conservación de los edificios adscritos al Centro de Patrimonio Cultural.</i>	36.000	
06	4514	31	22200	002	Konponketa eta mantentzea. AAH/BAH/GAH. <i>Reparación y conservación. AHA/AHB/AHG.</i>	150.000	
06	4514	31	22200	003	Konponketa eta mantentzea. EAH. <i>Reparación y conservación. AHE.</i>	70.000	
06	4514	31	227		Bestelako ibilgetu materiala <i>Otro inmovilizado material</i>		18.000
06	4514	31	22700		Bestelako ibilgetu materiala <i>Otro inmovilizado material</i>		18.000
06	4514	31	22700	001	Material arkeologikoen prebentziozko kontserbazioa, zaharberritzea eta sendotzea. <i>Conservación preventiva, restauración y consolidación de los materiales arqueológicos.</i>	18.000	
06	4514	31	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		3.368.022
06	4514	31	236		Komunik. inst., publizitat. eta harreman publikoak <i>Comunicación institucional, publicidad y rela.pú.</i>		34.000
06	4514	31	23601		Erakunde-komunikazioa, publizitatea <i>Comunicación institucional, publicidad</i>		17.000
06	4514	31	23601	000	Erakunde-komunikazioa, publizitatea <i>Comunicación institucional, publicidad</i>	17.000	
06	4514	31	23611		Protokolo eta ordezkapen jarduerak <i>Atenciones protocolarias y representativas</i>		17.000
06	4514	31	23611	000	Protokolo eta ordezkapen jarduerak <i>Atenciones protocolarias y representativas</i>	17.000	
06	4514	31	237		Hornidurak <i>Suministros</i>		236.000
06	4514	31	23701		Energia elektrikoa <i>Energía eléctrica</i>		189.000
06	4514	31	23701	001	Energia elektrikoa. AAH/BAH/GAH. Konpromiso kreditua: 2016: 0,09 M; Guztira: 0,09 M. <i>Energía eléctrica. AHA/AHB/AHG. Crédito de compromiso: 2016: 0,09 M; Total: 0,09 M.</i>	89.000	
06	4514	31	23701	002	Energia elektrikoa. EAH. Konpromiso kreditua: 2016: 0,10 M; Guztira: 0,10 M. <i>Energía eléctrica. AHE. Crédito de compromiso: 2016: 0,10 M; Total: 0,10 M.</i>	100.000	
06	4514	31	23721		Gasa <i>Gas</i>		15.000
06	4514	31	23721	001	Gasa. EAH. Konpromiso kreditua: 2016: 0,02 M; Guztira: 0,02 M. <i>Gas. AHE. Crédito de compromiso: 2016: 0,02 M; Total: 0,02 M.</i>	15.000	
06	4514	31	23799		Bestelako hornidurak <i>Otros suministros</i>		32.000
06	4514	31	23799	000	Bestelako hornidurak <i>Otros suministros</i>	22.000	

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZEZP SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06	4514	31	23799	001	Artxibo agirien sortak eskuratzea eta bestelako hornidurak. EAH. <i>Compra de lotes de documentos de archivo y otros suministros. AHE.</i>	10.000	
06	4514	31	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		3.098.022
06	4514	31	23802		Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>		22.000
06	4514	31	23802	000	Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>	15.000	
06	4514	31	23802	001	Prentsa, aldizkariak eta liburuak. EAH. <i>Prensa, revistas, libros y publicaciones. AHE.</i>	7.000	
06	4514	31	23811		Garbiketa eta higienea <i>Limpieza y aseo</i>		189.088
06	4514	31	23811	001	Kultura Ondarearen Zuzendaritzari atxikitako Zentroetako garbiketa zerbitzua (Consonni industria pabiloia, Material antropologikoen gordailua) <i>Servicio de limpieza de los Centros adscritos a la Dirección de Patrimonio Cultural (Pabellón industrial Consonni, Depósito de materiales antropológicos).</i>	12.000	
06	4514	31	23811	002	Garbiketa. AAH/BAH/GAH. Konpromiso kreditua: 2016: 0,14 M; Guztira: 0,14 M. <i>Limpieza. AHA/AHB/AHG. Crédito de compromiso: 2016: 0,14 M; Total: 0,14 M.</i>	139.000	
06	4514	31	23811	003	Garbiketa. EAH. Konpromiso kreditua: 2016: 0,04 M; Guztira: 0,04 M. <i>Limpieza. AHE. Crédito de compromiso: 2016: 0,04 M; Total: 0,04 M.</i>	38.088	
06	4514	31	23821		Segurtasuna <i>Seguridad</i>		272.000
06	4514	31	23821	001	Kultura Ondarearen Zentroari atxikitako eraikinen segurtasun-gastuak. <i>Gastos de seguridad de los edificios adscritos al Centro de Patrimonio Cultural.</i>	4.000	
06	4514	31	23821	002	Segurtasuna. AAH/BAH/GAH. Lehendik agindutako kreditua. <i>Seguridad. AHA/AHB/AHG. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	201.000	
06	4514	31	23821	003	Segurtasuna. EAH. Lehendik agindutako kreditua. <i>Seguridad. AHE. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	67.000	
06	4514	31	23831		Lokomozia eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		26.000
06	4514	31	23831	000	Lokomozia eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	18.000	
06	4514	31	23831	001	Lokomozia eta egonaldi-gastuak. EAH. <i>Locomoción y gastos de estancia. AHE.</i>	8.000	
06	4514	31	23861		Aplikazio informatikoen mantenimendua eta ustiap. <i>Mante. y explotación de aplicaciones informáticas</i>		188.000
06	4514	31	23861	000	Aplikazio informatikoen mantenimendua eta ustiap. <i>Mante. y explotación de aplicaciones informáticas</i>	15.000	
06	4514	31	23861	001	Kultura Ondarearen Zentroko informazio-sistemak, datu-baseak eta web gunea berritzea eta digitalizatzea. <i>Actualización y digitalización de los sistemas de información, bases de datos y web del Centro de Patrimonio Cultural.</i>	50.000	
06	4514	31	23861	002	Euskal kultura ondarea zabaltzeko informatika-garapenak. <i>Desarrollos informáticos para la difusión del patrimonio cultural vasco.</i>	85.000	
06	4514	31	23861	003	Mantenimendu informatikoa. AAH/BAH/GAH. <i>Mantenimiento informático. AHA/AHB/AHG.</i>	15.000	
06	4514	31	23861	004	Aplikazio informatikoak mantentzea. EAH. <i>Mantenimiento informático de las aplicaciones. AHE.</i>	8.000	
06	4514	31	23861	005	Euskadiko agiritegiei buruzko atariaren programa informatikoa garatzea. <i>Desarrollo del programa informático del portal de archivos de Euskadi.</i>	15.000	
06	4514	31	23880		Beste zerb. batz. EAeko AP-KES sailkat.erak. esk. <i>O. serv. prestad. por entidad. clasif. AP-SEC CAE</i>		580.000
06	4514	31	23880	001	Museo eta bilduma berriak sartzea EMSIMEn (Euskadiko Museoen Sistema Informatikoa). <i>Incorporación de nuevos museos y colecciones a EMSIME (Sistema Informático de Museos de Euskadi).</i>	50.000	

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZER. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06	4514	31	23880	002	Ondarenet (Euskal Ondare Digitalaren Artxibo Elektronikoa) mantentzea eta kudeatzea. <i>Mantenimiento y gestión de Ondarenet (Archivo Electrónico del Patrimonio Digital Vasco).</i>	100.000	
06	4514	31	23880	003	Ondarenet (Euskal Ondare Digitalaren Artxibo Elektronikoa) eta Liburuklik (Euskal Liburutegi Digitala) aplikazioentzako osoatu zerbitzua. <i>Servicio de albergue para las aplicaciones Ondarenet (Archivo Electrónico del Patrimonio Digital Vasco) y Liburuklik (Biblioteca Digital Vasca).</i>	80.000	
06	4514	31	23880	004	Euskadiko Irakurketa Publikoko Sarea osatzen duten udal-liburutegiei zuzendutako lagunza informatikoa (liburutegien kudeaketarako sistemari kanpoko lagunza eman, on line katalogoa migratu eta aratzu, absysnet lizenziak mantendu, autoritateen katalogo elebiduna, eta abar). <i>Soporte informático a las bibliotecas municipales que conforman la Red de Lectura Pública de Euskadi (soporte externo al sistema de gestión bibliotecaria, migración y depuración del catálogo on line, mantenimiento de licencias Absysnet, catálogo de autoridades bilingüe, etcétera).</i>	350.000	
06	4514	31	23881		Argitalpenak eta argitalpenen banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>		65.000
06	4514	31	23881	000	Argitalpenak eta argitalpenen banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>	20.000	
06	4514	31	23881	001	Katalogoen argitalpenak eta Arkeoikuskaren argitalpena. <i>Publicaciones de catálogos y publicación de Arkeoikuska.</i>	45.000	
06	4514	31	23882		Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>		36.000
06	4514	31	23882	001	Batzorde Teknikoetan, Aholku Batzordeetan eta Balorazio Batzordeetan parte-hartzea. <i>Participación en las Comisiones Técnicas, Consejos Asesores y Comisiones de Valoración.</i>	13.000	
06	4514	31	23882	002	Urteko kuota kide izateagatik (CARP-Historiurreko Labar Artearen Bidea elkartea, ICA-Artxiboen Nazioarteko Kontseilua, eta abar). <i>Cuota anual en concepto de socio (Asociación CARP-Caminos de Arte Rupestre Prehistórico, ICA-Consejo Internacional de Archivos, etcétera).</i>	8.000	
06	4514	31	23882	003	Irakurketa digitalaren sareko bibliotekariei zuzendautako prestakuntza plana. <i>Plan de formación para bibliotecarios de la red sobre lectura digital.</i>	15.000	
06	4514	31	23884		Zaintza, gordailatzea eta biltegiratzea <i>Custodia, depósito y almacenaje</i>		148.000
06	4514	31	23884	001	Euskadiko material arkeologikoen gordailuen sarea garatzea. <i>Desarrollo de la red de depósitos de materiales arqueológicos de Euskadi.</i>	148.000	
06	4514	31	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		1.571.934
06	4514	31	23899	001	Bestelako zerbitzuak. Konpromiso kreditua: 2016: 0,50 M; 2017: 0,50 M; 2018: 0,50 M; Guztira: 1,50 M. <i>Otros servicios. Crédito de compromiso: 2016: 0,50 M; 2017: 0,50 M; 2018: 0,50 M; Total: 1,50 M.</i>	28.360	
06	4514	31	23899	002	ARABAKO ONDARE ARKEOLOGIKOAREN INVENTARIOA (13/16): Arabako Lurraldetako inventario arkeologikoa eguneratzea eta handitzea. Lehendik agindutako kreditua: 2016: 0,11 M; Guztira: 0,11 M. <i>INVENTARIO PATRIMONIO ARQUEOLÓGICO ÁLAVA (13/16): Actualización y ampliación del inventario de patrimonio arqueológico del Territorio Histórico de Araba/Álava. Crédito comprometido en años anteriores: 2016: 0,11 M; Total: 0,11 M.</i>	141.574	
06	4514	31	23899	003	Euskal kultura ondarea zabaltzeko edukiak lantzea. <i>Elaboración de contenidos orientados a la difusión del patrimonio cultural vasco.</i>	40.000	
06	4514	31	23899	004	Euskadiko kultura ondare ez-materialari buruzko inventarioa egitea. <i>Elaboración del inventario del patrimonio cultural inmaterial de Euskadi.</i>	50.000	
06	4514	31	23899	005	Euskadiko kultura ondare higigarriari buruzko inventarioa egitea. <i>Elaboración del inventario del patrimonio cultural mueble de Euskadi.</i>	20.000	
06	4514	31	23899	006	Done Jakue Bidea hedatzeko jarduerak. <i>Actividades de difusión del Camino de Santiago.</i>	20.000	
06	4514	31	23899	007	Done Jakue Bidearen baldintzen ikuskapen eta ebaluazioa. <i>Inspección y evaluación de las condiciones del Camino de Santiago.</i>	20.000	

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZEZP SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06	4514	31	23899	008	Euskadiko kultura ondare higiezinari buruzko inventarioa eguneratzea. <i>Actualización del inventario del patrimonio cultural inmueble de Euskadi.</i>	155.000	
06	4514	31	23899	009	Bestelako zerbitzuak. Kultura Ondarearen Zentroa. Konpromiso kreditua: 2016: 0,20 M; 2017: 0,20 M; 2018: 0,20 M; Guztira: 0,60 M. <i>Otros servicios. Centro de Patrimonio Cultural. Crédito de compromiso: 2016: 0,20 M; 2017: 0,20 M; 2018: 0,20 M; Total: 0,60 M.</i>	30.000	
06	4514	31	23899	010	Bestelako zerbitzuak. Museoen Zentroa. <i>Otros servicios. Centro de Museos.</i>	10.000	
06	4514	31	23899	011	Funtziona mendu-gastuak eta zerbitzuak ematea. AAH/BAH/GAH. <i>Gastos de funcionamiento y prestación de servicios. AHA/AHB/AHG.</i>	120.000	
06	4514	31	23899	012	Artxiboetako funtsen hustuketa. EAH. <i>Vaciado de fondos de archivos. AHE</i>	33.000	
06	4514	31	23899	013	Artxibo funtsak Kultura Ondarearen Erregistroan biltzea. EAH. <i>Integración de fondos de archivos en el registro de bienes culturales. AHE.</i>	10.000	
06	4514	31	23899	014	Artxibo zerrendak mekanizatzea. EAH. <i>Mecanización de inventarios de archivo. AHE.</i>	32.000	
06	4514	31	23899	015	Digitalizatutako dokumentuak zabaltzea Euskadiko Artxibo Sistema Nazionala (EASN) artxiboa. EAH. <i>Carga de imagen digital en el portal Sistema Nacional de Archivos de Euskadi (SNAE). AHE.</i>	27.000	
06	4514	31	23899	016	kultura-programazioa. EAH. <i>Programación cultural. AHE.</i>	30.000	
06	4514	31	23899	017	Funtziona mendu-gastuak. EAH. <i>Gastos de funcionamiento. AHE.</i>	30.000	
06	4514	31	23899	018	Bestelako zerbitzuak. EAH. Konpromiso kreditua: 2016: 0,20 M; 2017: 0,20 M; 2018: 0,20 M; Guztira: 0,60 M. <i>Otros servicios. AHE. Crédito de compromiso: 2016: 0,20 M; 2017: 0,20 M; 2018: 0,20 M; Total: 0,60 M.</i>	40.000	
06	4514	31	23899	019	Euskadiko Irakurketa Publikoko Sarea osatzen duten udal-liburutegiei zuzendutako laguntha teknikoa (katalogazioa, jardunaldiak, gailu mugikorrentzako aplikazioa mantentzea, estatistikak, eta abar). <i>Soporte técnico a las bibliotecas municipales que conforman la Red de Lectura Pública de Euskadi (catalogación, jornadas, mantenimiento aplicación para dispositivos móviles, estadísticas, etc.).</i>	100.000	
06	4514	31	23899	020	eLiburutegia kudeatzeko laguntha teknikoa (Egile-eskubideak dituzten lanak mailegatzeko plataforma) (Sareko mailegu digitala). <i>Soporte técnico para la gestión de eLiburutegia (Plataforma para el préstamo de obras con derechos de autor) (Préstamo digital en línea).</i>	80.000	
06	4514	31	23899	021	Bilbiografia funtsen digitalizazioa Liburuklik (Euskal Liburutegi Digitala) aplikazioan jartzeko. <i>Digitalización de fondos para su integración en Liburuklik (Biblioteca Digital Vasca).</i>	150.000	
06	4514	31	23899	022	Liburu digitalen "On Line" mailegua. <i>Préstamos "On Line" de libros digitales.</i>	350.000	
06	4514	31	23899	023	Liburutegietako irakurlegoaren aktibatze digitala. <i>Activación digital de los lectores de bibliotecas</i>	30.000	
06	4514	31	23899	024	Bestelako zerbitzuak. Liburutegi Zerbitzua. <i>Otros servicios. Servicio de Bibliotecas.</i>	25.000	
06	4514	31	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		9.077.100
06	4514	31	41		EAE SP-ri eta EAE AP-KES sailkatutako erakundeei AI SP CAE y a entidades clasificadas AP-SEC CAE		284.600
06	4514	31	418		EAE AP-KES sailkatut. EAE SP ez diren erakundeei A entidades no SP CAE, clasificadas AP-SEC CAE		284.600
06	4514	31	41801		UPV/EHU Euskal Herriko Unibertsitateari A la Universidad del País Vasco UPV/EHU		267.000
06	4514	31	41801	001	EUSKAL HERRIKO UNIBERTSITATEA (Lurralde, Paisaia eta Ondarearen Katedra), eraikitako guneen ondarea baloratzeko irizpideen ikerketa eta azterketa. <i>UNIVERSIDAD DEL PAÍS VASCO (Cátedra de Territorio, Paisaje y Patrimonio), estudio y análisis de los criterios de valoración del patrimonio cultural de los espacios construidos.</i>	267.000	

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZER. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06	4514	31	41841		Fundazioei <i>A fundaciones</i>		17.600
06	4514	31	41841	001	JOSE MIGUEL DE BARANDIARAN FUNDAZIOA, urteko programa. <i>FUNDACIÓN JOSE MIGUEL DE BARANDIARAN, programa anual.</i>	17.600	
06	4514	31	42		Foru-Aldundi eta EAeko Toki-Erakundeei <i>A Diputaciones Forales y Entidades Locales del PV</i>		1.118.000
06	4514	31	422		EAeko toki-erakundeei <i>A Entidades Locales del País Vasco</i>		1.118.000
06	4514	31	42201		Udalerriei <i>A Municipios</i>		948.000
06	4514	31	42201	001	SAN TELMO MUSEOA, S.A. (udal sozietate publikoa), aldi baterako erakusketen eta loturiko jardueren urteko finantzazioan parte hartzea. <i>SAN TELMO MUSEOA, S.A. (sociedad pública municipal), financiación anual de las exposiciones temporales y actividades vinculadas a éstas.</i>	300.000	
06	4514	31	42201	002	ARTXIBO PUBLIKOAK 2015: Artxibo sistema abian jartzeko edota sendotzeko toki-erakundeei diru-laguntzak. <i>ARCHIVOS PÚBLICOS 2015: Subvenciones a entidades locales para la puesta en funcionamiento y/o consolidación de un sistema de archivo propio.</i>	290.000	
06	4514	31	42201	003	IRAKURKETA SUSTATU 2015: Irakurketa sustatzeko eta Euskadiko Irakurketa Publikoko Sarean txertatuta dauden liburutegien zerbitzuak erabiltzeko diru-laguntzak. <i>PROMOCIÓN DE LA LECTURA 2015: Subvenciones para la promoción de la lectura y el uso de los servicios de las bibliotecas integradas en la Red de Lectura Pública de Euskadi.</i>	258.000	
06	4514	31	42201	004	Irun. Oiasso Museoa. <i>Irun. Museo Oiasso.</i>	100.000	
06	4514	31	42211		Mankomunitateei <i>A Mancomunidades</i>		120.000
06	4514	31	42211	001	ARABAKO LURRALDE HISTORIKOKO KUADRILLAK, eskualdeetako artxibo zerbitzuak mantentzea (Agrain, Aiara, Añana, Arabako Errioxa eta Zuiako Kuadrillei %17,2na, Kanpezuko Kuadrillari %14). <i>CUADRILLAS DEL TERRITORIO HISTÓRICO DE ARABA/ÁLAVA, mantenimiento de los servicios comarcales de archivo (A cada una de las Cuadrillas de Salvatierra, Ayala, Añana, Rioja Alavesa y Zui 17,2%, a la Cuadrilla de Campezo 14%).</i>	120.000	
06	4514	31	42221		Partzuergoei <i>A Consorcios</i>		50.000
06	4514	31	42221	001	MIRAMAR JAUREGIA PARTZUERGOA, ohiko jarduerak. <i>CONSORCIO PALACIO MIRAMAR, actividades ordinarias.</i>	50.000	
06	4514	31	45		Enpresa, familia eta IAGE-ei <i>A empresas, familias e ISFL</i>		7.674.500
06	4514	31	451		EAeko SPren partaidetza duten enpresei <i>A empresas participadas por el SP de la CAE</i>		15.000
06	4514	31	45100		EAeko SPren partaidetza duten enpresei <i>A empresas participadas por el SP de la CAE</i>		15.000
06	4514	31	45100	001	BERROETA ALDAMAR SL, ustiapen aurrekontua. <i>BERROETA ALDAMAR SL, presupuesto de explotación.</i>	15.000	
06	4514	31	453		Familieei <i>A familias</i>		30.000
06	4514	31	45301		Familieei <i>A familias</i>		30.000
06	4514	31	45301	001	KULTURA ONDAREA SARIA 2015: Euskal kultura ondarearen ezagutza hobekien zabaltzen duten erdi mailako heziketa-zikloko zein batxilergoko lehen mailako ikasleak saritzea. <i>PREMIO KULTURA ONDAREA 2015: Premiar a las y los estudiantes de primero de bachillerato y de primero de los ciclos formativos de grado medio que mejor contribuyan a la difusión del conocimiento del patrimonio cultural vasco.</i>	30.000	
06	4514	31	454		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		7.629.500
06	4514	31	45401		Fundazioei <i>A fundaciones</i>		6.514.500

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTEZER SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06	4514	31	45401	001	BILBOKO GUGGENHEIM MUSEOA FUNDAZIOA, ustiapan aurrekontua. <i>FUNDACIÓN MUSEO GUGGENHEIM DE BILBAO, presupuesto de explotación.</i>	3.758.000	
06	4514	31	45401	002	BILBOKO ARTE EDERREN MUSEOA FUNDAZIOA, ustiapan aurrekontua. <i>FUNDACIÓN MUSEO BELLAS ARTES DE BILBAO, presupuesto de explotación.</i>	1.455.000	
06	4514	31	45401	003	GERNIKAKO BAKEAREN MUSEOA FUNDAZIOA, ustiapan aurrekontua. <i>FUNDACIÓN MUSEO DE LA PAZ DE GERNIKA, presupuesto de explotación.</i>	110.000	
06	4514	31	45401	004	ARABAKO ARTIUM FUNDAZIOA (Arte Garaikideko Euskal Zentro-Museoa), ustiapan aurrekontua. <i>FUNDACIÓN ARTIUM DE ÁLAVA (Centro-Museo Vasco de Arte Contemporáneo), presupuesto de explotación.</i>	465.000	
06	4514	31	45401	005	CRISTÓBAL BALENCIAGA FUNDAZIOA, ustiapan aurrekontua. <i>FUNDACIÓN CRISTÓBAL BALENCIAGA, presupuesto de explotación.</i>	390.000	
06	4514	31	45401	006	EUSKAL HERRIKO MEATZARITZAREN MUSEOAREN FUNDAZIOA, ustiapan aurrekontua. <i>FUNDACIÓN MUSEO DE LA MINERÍA DEL PAÍS VASCO, presupuesto de explotación.</i>	133.500	
06	4514	31	45401	007	SABINO ARANA FUNDAZIOA, bere artxiboetako funtsen gaineko fitxa deskribatzaileen inventarioa egitea. <i>FUNDACIÓN SABINO ARANA, elaboración del inventario de fichas descriptivas de sus fondos de archivo.</i>	28.000	
06	4514	31	45401	008	RAMÓN RUBIAL FUNDAZIOA, artxibo-funtsak katalogatu eta digitalizatzea. <i>FUNDACIÓN RAMÓN RUBIAL, catalogación y digitalización de los fondos de archivo.</i>	22.000	
06	4514	31	45401	009	MARIO ONAINDIA FUNDAZIOA, artxibo-funtsak katalogatu eta digitalizatzea. <i>FUNDACIÓN MARIO ONAINDIA, catalogación y digitalización de los fondos de archivo.</i>	10.000	
06	4514	31	45401	010	LAZKAOKO BENEDITARREN FUNDAZIOA, Euskal Herriko gizarte-mugimenduen Artxibategia katalogatzea. <i>FUNDACIÓN BENEDICTINOS DE LAZKAO, catalogación del Archivo de movimientos sociales del País Vasco.</i>	30.000	
06	4514	31	45401	011	BLAS DE OTERO FUNDAZIOA, Blas de Oteroren artxibategia eta lana katalogatu eta zabaltzea. <i>FUNDACIÓN BLAS DE OTERO, catalogación y difusión del archivo y la obra de Blas de Otero.</i>	40.000	
06	4514	31	45401	012	ERESBIL FUNDAZIOA (MUSIKAREN EUSKAL ARTXIBOA), urteko programa. <i>FUNDACIÓN ERESBIL (ARCHIVO VASCO DE LA MÚSICA), programa anual.</i>	18.000	
06	4514	31	45401	013	EUSKADIKO FILMATEGIA FUNDAZIOA, ikus-entzunezko artxiboak digitalizatzea Europeana-Europar liburutegi digitalean zabaltzeko. <i>FUNDACIÓN FILMOTECA VASCA, digitalización de archivos audiovisuales para su difusión en Europeana-Biblioteca digital europea.</i>	30.000	
06	4514	31	45401	014	Juan de los Toyos fundazioa. <i>Fundación Juan de los Toyos.</i>	25.000	
06	4514	31	45499		Irabazi-asmorik gabeko beste erak. batzuei <i>A otras instituciones sin fines de lucro</i>		1.115.000
06	4514	31	45499	001	EUSKAL HERRIKO BERTSOZALE ELKARTEA (EHBE), agiritegien kudeaketa, eduki digitalen hedapena, eta munduko ondare izateko proiektuaren hautagaitzaren prestakuntza. <i>ASOCIACIÓN DE AMIGOS DEL BERTSOLARISMO (EHBE), gestión archivística, difusión de contenidos digitales, y preparación del proyecto para la candidatura de patrimonio mundial.</i>	50.000	
06	4514	31	45499	002	LABAYRU IKASTEGIA, Vaskoniako Atlas Etnografikoa. <i>INSTITUTO LABAYRU, Atlas Etnográfico de Vasconia.</i>	38.000	

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZER. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06	4514	31	45499	003	EUSKADI-SAHARA KULTUR-BILAKAERARAKO ERAKUNDEA (14/16), euskal-saharaui lankidetza- eta ikerketa-projektua arkeología eta historiaurre arloetan. Lehendik agindutako kredita: 2016: 0,07 M; Guztira: 0,07 M. <i>ASOCIACIÓN VASCO-SAHAUAI DE LA EVOLUCIÓN CULTURAL (14/16), proyecto de cooperación e investigación científico-cultural vasco-saharaui en materia de arqueología y prehistoria. Crédito comprometido en años anteriores: 2016: 0,07 M; Total: 0,07 M.</i>	65.000	
06	4514	31	45499	004	KULTURA ONDAREA BABESTEKO IKERKETA APLIKATUA 2015: Euskal Kultura Ondarea babesteko ikerketa-aplikatuak egiteko diru-laguntzak. <i>INVESTIGACIÓN APLICADA ÁMBITO PROTECCIÓN PATRIMONIO CULTURAL 2015: Subvenciones para la realización de trabajos de investigación aplicada al ámbito de la protección del Patrimonio Cultural Vasco.</i>	80.000	
06	4514	31	45499	005	MUSEOAK ETA BILDUMAK (14/15); Museoak eta bildumei zuzendutako diru-laguntzak. Lehendik agindutako kredita. <i>MUSEOS Y COLECCIONES (14/15): Subvenciones destinadas a museos y colecciones. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	300.000	
06	4514	31	45499	006	MUSEOAK ETA BILDUMAK (15/16): Museoak eta bildumei zuzendutako diru-laguntzak. Konpromiso kredita: 2016: 0,30 M; Guztira: 0,30 M. <i>MUSEOS Y COLECCIONES (15/16): Subvenciones destinadas a museos y colecciones. Crédito de compromiso: 2016: 0,30 M; Total: 0,30 M.</i>	300.000	
06	4514	31	45499	007	BILBOKO, DONOSTIAKO ETA VITORIA-GASTEIZKO GOTZAINDEGIAK, elizaren jabetzapeko ondare dokumentala (%40, %33, %27, hurrenez hurren). <i>OBISPADOS DE BILBAO, SAN SEBASTIÁN Y VITORIA-GASTEIZ, patrimonio documental de titularidad eclesiástica (40%, 33%, 27%, respectivamente).</i>	92.000	
06	4514	31	45499	008	ARTXIBATEGI, LIBURUTEGI ETA DOKUMENTAZIO ZENTROETAKO PROFESIONALEN EUSKAL ELKARTEA (ALDEE), prestakuntza ikastaroak antolatzea. <i>ASOCIACIÓN VASCA DE PROFESIONALES DE ARCHIVOS, BIBLIOTECAS Y CENTROS DE DOCUMENTACIÓN (ALDEE), organización de cursos de formación.</i>	20.000	
06	4514	31	45499	009	ARTXIBO PRIBATUAK 2015: Publikoak ez diren artxiboak antolatzeko, zabaltzeko eta digitalizatzeko diru-laguntzak. <i>ARCHIVOS PRIVADOS 2015: Subvenciones para la organización, difusión y digitalización de archivos no públicos.</i>	170.000	
06	4514	31	6		Inbertsio errealk <i>Inversiones reales</i>		70.000
06	4514	31	62		Bestelako inbertsioak <i>Otras inversiones</i>		70.000
06	4514	31	622		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		70.000
06	4514	31	62201		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		70.000
06	4514	31	62201	001	URDANIBIA JAUREGIA (Monumentu-multzo izendatutako kultura ondasuna). Zaharberritze lanak. <i>PALACIO URDANIBIA (Bien cultural declarado Conjunto Monumental). Obras de restauración.</i>	70.000	
06	4514	31	7		Kapital eragiketetako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones operaciones capital</i>		3.710.000
06	4514	31	72		Foru-Aldundi eta Eaeko Toki-Erakundeei <i>A Diputaciones Forales Y Entidades Locales Del PV</i>		3.280.000
06	4514	31	721		Foru Aldundieei <i>A Diputaciones Forales</i>		220.000
06	4514	31	72100		Foru Aldundieei <i>A Diputaciones Forales</i>		220.000
06	4514	31	72100	001	GATZ-HARANAREN PAISAIA ETA ERABILGARRITASUNA BERRESKURATZEA, GESALTZA-AÑANA: Añanako Gatz-Harana Fundazioarentzako diru-laguntza, Gesalta-Añanaren Plan Zuzentzailea burutzeko. <i>RECUPERACIÓN PAISAJÍSTICA Y FUNCIONAL DEL VALLE SALADO, SALINAS DE AÑANA: Subvención a la Fundación del Valle Salado de Añana para la ejecución del Plan Director de Salinas de Añana.</i>	220.000	

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTEZER SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06	4514	31	722		EAeko toki-erakundeei <i>A Entidades Locales del País Vasco</i>		3.060.000
06	4514	31	72201		Udalerriei <i>A Municipios</i>		3.060.000
06	4514	31	72201	001	KULTURA ONDAREA (15/17): Euskal Kultura Ondarea zaindu eta aberasteko diru-laguntzak. Konpromiso kreditua: 2016: 0,60 M; 2017: 0,60 M; Guztira: 1,20 M. <i>PATRIMONIO CULTURAL (15/17): Subvenciones para la defensa y protección del Patrimonio Cultural Vasco. Crédito de compromiso: 2016: 0,60 M; 2017: 0,60 M; Total: 1,20 M.</i>	1.200.000	
06	4514	31	72201	002	KULTURA ONDAREA (13/15): Euskal Kultura Ondarea zaindu eta aberasteko diru-laguntzak. Lehendik agindutako kreditua: 2016: 0,80 M; Guztira: 0,80 M. <i>PATRIMONIO CULTURAL (13/15): Subvenciones para la defensa y protección del Patrimonio Cultural Vasco. Crédito comprometido en años anteriores: 2016: 0,80 M; Total: 0,80 M.</i>	800.000	
06	4514	31	72201	003	LIBURUTEGIETAKO LIBURU FUNTSAK 2015: Euskadiko Irakurketa Publikoko Sarean dauden Liburutegietako liburu-funtsak berritu edo/eta handitzeko diru-laguntzak. <i>FONDOS DE BIBLIOTECAS 2015: Subvenciones para la dotación y/o renovación de fondos de bibliotecas integradas en la Red de Lectura Pública de Euskadi.</i>	670.000	
06	4514	31	72201	004	LIBURUTEGIETAN TEKNOLOGIA BERRIAK 2015: Euskadiko Irakurketa Publikoko On Line Sareko liburutegietan teknología berriak ezartzeko edo/eta garatzeko diru-laguntzak. <i>NUEVAS TECNOLOGÍAS EN BIBLIOTECAS 2015: Subvenciones para la implantación y/o desarrollo de las nuevas tecnologías en las bibliotecas integradas en la Red en Línea de Lectura Pública de Euskadi.</i>	350.000	
06	4514	31	72201	005	Donostiako Udal: Arte Ederretako Eraikinaren Kontserbazioa. <i>Ayuntamiento Donostia-San Sebastián: Conservación del Edificio Bellas Artes.</i>	40.000	
06	4514	31	75		Enpresa, familia eta IAGE-ei <i>A empresas, familias e ISFL</i>		430.000
06	4514	31	754		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		430.000
06	4514	31	75401		Fundazioei, inbertsioetarako <i>A fundaciones, para inversiones</i>		430.000
06	4514	31	75401	001	SANTA MARIA KATEDRALAREN PLAN ZUZENTZAILEA BURUTZEA, VITORIA-GASTEIZ: Santa María Katedrala Fundazioarentzako diru-laguntza, Santa María Katedralaren Plan Zuzentzailea burutzeko lanak finantzatzeko. <i>EJECUCIÓN PLAN DIRECTOR CATEDRAL SANTA MARÍA, VITORIA-GASTEIZ: Subvención a la Fundación Catedral Santa María, para financiar la ejecución del Plan Director de la Catedral de Santa María.</i>	240.000	
06	4514	31	75401	002	BILBOKO ARTE EDERREN MUSEOA FUNDAZIOA (12/18), museoaren arte-funtsen egindako inbertsioak. Lehendik agindutako kreditua: 2016: 0,10 M; 2017: 0,10 M; 2018: 0,10 M; Guztira: 0,30 M. <i>FUNDACIÓN MUSEO BELLAS ARTES DE BILBAO (12/18), inversiones en fondos artísticos del museo. Crédito comprometido en años anteriores: 2016: 0,10 M; 2017: 0,10 M; 2018: 0,10 M; Total: 0,30 M.</i>	100.000	
06	4514	31	75401	003	Inbertsioak partaidetutako museoetan. <i>Inversiones en museos participadas.</i>	90.000	
					GUZTIRA TOTAL	19.299.877	19.299.877

Administrazio Orokorra
Administración GeneralGASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO

ORGANIKOA / ORGANICA	EKONOMIKOA / ECONOMICA	FUNTZIONALA / FUNCIONAL					
SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEPE SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06 Hezkuntza, Hizkuntza Politika eta Kultura					4515 Gizarte Hedabideak		
06 Educación, Política Lingüística y Cultura					4515 Medios de Comunicación Social		
							EURO / EUROS
06					HEZKUNTZA, HIZKUNTZA POLITIKA ETA KULTURA <i>EDUCACIÓN, POLÍTICA LINGÜÍSTICA Y CULTURA</i>		115.578.106
06	4515				GIZARTE HEDABIDEAK <i>MEDIOS DE COMUNICACIÓN SOCIAL</i>		115.578.106
06	4515	09			Saileko Kabinetearren Zuzendaritza <i>Dirección del Gabinete del Departamento</i>		115.578.106
06	4515	09	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		109.878.106
06	4515	09	41		EAE SP-ri eta EAE AP-KES sailkatutako erakundeei <i>Al SP CAE y a entidades clasificadas AP-SEC CAE</i>		109.878.106
06	4515	09	413		Zuzenbide pribatuko erakunde publikoei <i>A Entes Públicos de Derecho Privado</i>		109.878.106
06	4515	09	41301		EAEko AP-KES gisa sailkatutako ZPEPei <i>A EPDP, clasificados AP-SEC de la CAE</i>		109.878.106
06	4515	09	41301	001	EUSKAL IRRATI TELEBISTA (EITB), ustiapan aurrekontua. <i>RADIO TELEVISIÓN VASCA (EITB), presupuesto de explotación.</i>	109.878.106	
06	4515	09	7		Kapital eragiketetako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones operaciones capital</i>		5.700.000
06	4515	09	71		EAE SP-ri eta EAE AP-KES sailkatutako erakundeei <i>Al SP CAE y a entidades clasificadas AP-SEC CAE</i>		5.700.000
06	4515	09	713		Zuzenbide pribatuko erakunde publikoei <i>A Entes Públicos de Derecho Privado</i>		1.000.000
06	4515	09	71301		EAEko AP-KES gisa sailkatutako ZPEPei <i>A EPDP, clasificados AP-SEC de la CAE</i>		1.000.000
06	4515	09	71301	001	EUSKAL IRRATI TELEBISTA (EITB), kapital aurrekontua. <i>RADIO TELEVISIÓN VASCA (EITB), presupuesto de capital.</i>	1.000.000	
06	4515	09	714		Sozietaate publikoei <i>A Sociedades Públcas</i>		4.700.000
06	4515	09	71401		EAEko AP-KES gisa sailkatutako Soz. Publikoei <i>A SSPP, clasificadas AP-SEC de la CAE</i>		4.700.000
06	4515	09	71401	001	EUSKAL TELEBISTA (ETB), kapital aurrekontua (Euskal zinema programa). <i>TELEVISIÓN VASCA (ETB), presupuesto de capital (Programa cine vasco).</i>	4.700.000	
					GUZTIRA TOTAL	115.578.106	115.578.106

Administrazio Orokorra
Administración General**GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO**

SEKZIOA / SECCIÓN	PROGRAMA / PROGRAMA	ZERBITZUA / SERVICIO	AZPIKONZEPTU / SUBCONCEPTO	PARTIDAK / PARTIDAS	EKOLOGIKO / ECONOMICA	FUNTZIONALA / FUNCIONAL	EURO / EUROS
06 Hezkuntza, Hizkuntza Politika eta Kultura					4711 Hizkuntza Politika		
06 Educación, Política Lingüística y Cultura					4711 Política Lingüística		
06					HEZKUNTZA, HIZKUNTZA POLITIKA ETA KULTURA <i>EDUCACIÓN, POLÍTICA LINGÜÍSTICA Y CULTURA</i>		48.401.208
06	4711				HIZKUNTZA POLITIKA <i>POLÍTICA LINGÜÍSTICA</i>		48.401.208
06	4711	22			Araubide Juridikoaren eta Zerbitzen Zuzendaritza <i>Dirección de Régimen Jurídico y Servicios</i>		135.586
06	4711	22	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		135.586
06	4711	22	10		Goi-karguak <i>Altos cargos</i>		83.181
06	4711	22	100		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		83.181
06	4711	22	10000		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		83.181
06	4711	22	10000	000	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	83.181	
06	4711	22	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		33.147
06	4711	22	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		33.147
06	4711	22	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		33.147
06	4711	22	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	33.147	
06	4711	22	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		19.258
06	4711	22	160		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>		19.258
06	4711	22	16000		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>		19.258
06	4711	22	16000	000	Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>	19.258	
06	4711	40			Hizkuntza Politika <i>Política Lingüística</i>		30.304.284
06	4711	40	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		205.846
06	4711	40	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		205.846
06	4711	40	236		Komunik. inst., publizitat. eta harreman publikoak <i>Comunicación institucional, publicidad y rela.pú.</i>		10.000
06	4711	40	23611		Protokolo eta ordezkapen jarduerak <i>Atenciones protocolarias y representativas</i>		10.000
06	4711	40	23611	000	Protokolo eta ordezkapen jarduerak <i>Atenciones protocolarias y representativas</i>	10.000	
06	4711	40	237		Hornidurak <i>Suministros</i>		10.000
06	4711	40	23799		Bestelako hornidurak <i>Otros suministros</i>		10.000
06	4711	40	23799	000	Bestelako hornidurak <i>Otros suministros</i>	10.000	

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZER. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06	4711	40	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		185.846
06	4711	40	23802		Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>		10.000
06	4711	40	23802	000	Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>	10.000	
06	4711	40	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		10.000
06	4711	40	23831	000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	10.000	
06	4711	40	23861		Aplikazio informatikoen mantenimendua eta ustiap. <i>Mante. y explotación de aplicaciones informáticas</i>		10.000
06	4711	40	23861	000	Aplikazio informatikoen mantenimendua eta ustiap. <i>Mante. y explotación de aplicaciones informáticas</i>	10.000	
06	4711	40	23881		Argitalpenak eta argitalpenen banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>		10.000
06	4711	40	23881	000	Argitalpenak eta argitalpenen banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>	10.000	
06	4711	40	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		145.846
06	4711	40	23899	001	Euskararen Agenda Estrategikoa kudeatzea. <i>Gestión de la Agenda Estratégica del Euskera.</i>	100.000	
06	4711	40	23899	002	Bestelako zerbitzuak. Konpromiso kreditua: 2016: 0,50 M; 2017: 0,50 M; 2018: 0,50 M; Guzitza: 1,50 M. <i>Otros servicios. Crédito de compromiso: 2016: 0,50 M; 2017: 0,50 M; 2018: 0,50 M; Total: 1,50 M.</i>	45.846	
06	4711	40	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		30.098.438
06	4711	40	41		EAE SP-ri eta EAE AP-KES sailkatutako erakundeei <i>Al SP CAE y a entidades clasificadas AP-SEC CAE</i>		30.098.438
06	4711	40	412		Erakunde autonomoei <i>A Organismos Autónomos</i>		30.098.438
06	4711	40	41201		Erakunde autonomo administratiboei <i>A Organismos Autónomos Administrativos</i>		30.098.438
06	4711	40	41201	001	HABE (HELDUEN ALFABETATZE ETA BERREUSKALDUNTZERAKO ERAKUNDEA), gasto arruntak. <i>HABE (INSTITUTO DE ALFABETIZACIÓN Y REEUSKALDUNIZACIÓN DE ADULTOS), gastos corrientes.</i>	30.098.438	
06	4711	41			Herri Administraziotan Hizkuntza Normalizatz. Z. <i>Dir. Normalización Lingüística de Admones. Públ.</i>		2.531.804
06	4711	41	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		872.864
06	4711	41	10		Goi-karguak <i>Altos cargos</i>		72.731
06	4711	41	100		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		72.731
06	4711	41	10000		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		72.731
06	4711	41	10000	000	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	72.731	
06	4711	41	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		623.746
06	4711	41	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		623.746
06	4711	41	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		623.746
06	4711	41	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	623.746	

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZEPTO SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06	4711	41	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		176.387
06	4711	41	160		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>		176.387
06	4711	41	16000		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>		176.387
06	4711	41	16000	000	Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>	176.387	
06	4711	41	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		122.440
06	4711	41	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		122.440
06	4711	41	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		122.440
06	4711	41	23882		Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>		15.000
06	4711	41	23882	001	Hizkuntza normalizazioko teknikarien prestakuntza-trebakuntzarako tailerrak eta hitzaldiak. <i>Talleres y conferencias para la formación y habilitación de los técnicos de normalización lingüística.</i>	15.000	
06	4711	41	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		107.440
06	4711	41	23899	001	Euskara gaitasunen titulu eta ziurtagirien baliokidetzaren kudeaketa. <i>Gestión de la convalidación de los títulos y certificados de euskera.</i>	30.000	
06	4711	41	23899	002	EUSKARAREN ERABILERA PLANA (14/17). Eusko Jaurlaritzako Euskararen Erabilera Normalizatzeko Plan Nausia: dinamizazioa eta jarraipenerako adierazleak. Lehendik agindutako kreditua: 2016: 0,08 M; 2017: 0,06 M; Guztira: 0,14 M. <i>PLAN ÚSO EUSKERA (14/17). Plan General de Normalización del Uso del Euskera del Gobierno Vasco: dinamización e indicadores para el seguimiento. Crédito comprometido en años anteriores: 2016: 0,08 M; 2017: 0,06 M; Total: 0,14 M.</i>	77.440	
06	4711	41	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		1.436.500
06	4711	41	42		Foru-Aldundi eta EAEko Toki-Erakundeei <i>A Diputaciones Forales y Entidades Locales del País Vasco</i>		1.408.500
06	4711	41	422		EAEko toki-erakundeei <i>A Entidades Locales del País Vasco</i>		1.408.500
06	4711	41	42201		Udalerriei <i>A Municipios</i>		1.385.500
06	4711	41	42201	001	EUSKARA TOKI-ERAKUNDEETAN (14/15) (EBPN/ESEP deialdia): EAEko toki-erakundean Euskara Biziberritzeko Plan Nagusia/Euskara Sustatzeko Ekintza Plana (EBPN/ESEP) garatzeko diru-laguntzak. Lehendik agindutako kreditua. <i>EUSKERA EN ENTIDADES LOCALES (14/15) (Convocatoria EBPN/ESEP): Subvenciones para el desarrollo del Plan General de Promoción del Uso del Euskera/Plan de Acción para la Promoción del Euskera (EBPN/ESEP) en entidades locales de la CAE. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	692.750	
06	4711	41	42201	002	EUSKARA TOKI-ERAKUNDEETAN (15/17) (EBPN/ESEP deialdia): EAEko toki-erakundean Euskara Biziberritzeko Plan Nagusia/Euskara Sustatzeko Ekintza Plana (EBPN/ESEP) garatzeko diru-laguntzak. Konpromiso kreditua: 2016: 1,39 M; 2017: 0,69 M; Guztira: 2,08 M. <i>EUSKERA EN ENTIDADES LOCALES (15/17) (Convocatoria EBPN/ESEP): Subvenciones para el desarrollo del Plan General de Promoción del Uso del Euskera/Plan de Acción para la Promoción del Euskera (EBPN/ESEP) en entidades locales de la CAE. Crédito de compromiso: 2016: 1,39 M; 2017: 0,69 M; Total: 2,08 M.</i>	692.750	
06	4711	41	42211		Mankomunitateei <i>A Mancomunidades</i>		23.000
06	4711	41	42211	001	UDAL EUSKALDUNEN MANKOMUNITATEA (UEMA), haren udaletako administrazioetan euskara planak aztertzea eta bultzatzea. <i>MANCOMUNIDAD DE MUNICIPIOS VASCOHABLANTES (UEMA), análisis e impulso de los planes de uso del euskera en sus administraciones públicas.</i>	23.000	

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZER. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06	4711	41	45		Enpresa, familia eta IAGE-ei <i>A empresas, familias e ISFL</i>		28.000
06	4711	41	454		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		28.000
06	4711	41	45499		Irabazi-asmorik gabeko beste erak. batzuei <i>A otras instituciones sin fines de lucro</i>		28.000
06	4711	41	45499	001	EUSKADIKO UDALEN ELKARTEA (EUDEL), euskal udalerriean Euskara Bizierritzeko Plan Nagusia-Euskara Sustatzeko Ekintza Plana (EBPN-ESEP) diseinatzea eta garatzea. <i>ASOCIACIÓN DE MUNICIPIOS VASCOS (EUDEL), diseño y desarrollo del Plan General de Promoción del Uso del Euskera-Plan de Acción para la Promoción del Euskera (EBPN-ESEP) en los municipios vascos.</i>	28.000	
06	4711	41	6		Inbertsio errealak <i>Inversiones reales</i>		100.000
06	4711	41	63		Inbertsio ukiezinak <i>Inversiones intangibles</i>		100.000
06	4711	41	632		Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>		100.000
06	4711	41	63201		Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>		100.000
06	4711	41	63201	001	Lanpostuen zerrendetan hizkuntza eskakizunen kudeaketarako aplikazio informatikoa berritu eta eguneratzea. <i>Actualización de la aplicación informática para la gestión de los perfiles lingüísticos de las relaciones de los puestos de trabajo.</i>	100.000	
06	4711	42			Euskara Sustatzeko Zuzendaritza <i>Dirección de Promoción del Euskera</i>		10.348.551
06	4711	42	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		751.162
06	4711	42	10		Goi-karguak <i>Altos cargos</i>		72.167
06	4711	42	100		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		72.167
06	4711	42	10000		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		72.167
06	4711	42	10000	000	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	72.167	
06	4711	42	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		534.803
06	4711	42	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		534.803
06	4711	42	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		534.803
06	4711	42	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	534.803	
06	4711	42	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		144.192
06	4711	42	160		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>		144.192
06	4711	42	16000		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>		144.192
06	4711	42	16000	000	Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>	144.192	
06	4711	42	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		872.199
06	4711	42	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		872.199
06	4711	42	232		Profesional independienteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		60.000
06	4711	42	23201		Profesional independienteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		60.000

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZEPTO SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06	4711	42	23201	001	Bidegileak bilduma, hiztegi terminologikoak eta abar. Profesional independienteen zerbitzuak. <i>Colección Bidegileak, diccionarios terminológicos y otros. Servicios de profesionales independientes.</i>	60.000	
06	4711	42	236		Komunik. inst., publizat. eta harreman publikoak <i>Comunicación institucional, publicidad y rela.pú.</i>		318.000
06	4711	42	23601		Erakunde-komunikazioa, publizitatea <i>Comunicación institucional, publicidad</i>		318.000
06	4711	42	23601	001	Euskararen alde motibazioa eta sensibilizazioa. <i>Motivación y sensibilización a favor del euskera.</i>	273.000	
06	4711	42	23601	002	Euskararen Nazioarteko Eguna. <i>Día Internacional del Euskara.</i>	45.000	
06	4711	42	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		494.199
06	4711	42	23880		Beste zerb. batz. EAeko AP-KES sailkat.erak. esk. O. serv. prestad. por entidad. clasif. AP-SEC CAE		36.000
06	4711	42	23880	001	Itzultzaile Automatikoa aplikazioarentzako ostatu zerbitzua. <i>Servicio de albergue para la aplicación Traductor Automático.</i>	36.000	
06	4711	42	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		458.199
06	4711	42	23899	001	EUSKALTERM (14/18). Euskalterm Banku Terminológico Publikoa eguneratu eta elikatzeko lanak. Lehendik agindutako kreditua: 2016: 0,13 M; 2017: 0,13 M; 2018: 0,07 M; Guztira: 0,32 M. <i>EUSKALTERM (14/18). Trabajos de actualización y alimentación del Banco Público Terminológico Euskalterm. Crédito comprometido en años anteriores: 2016: 0,13 M; 2017: 0,13 M; 2018: 0,07 M; Total: 0,32 M.</i>	188.834	
06	4711	42	23899	002	EUSKARAREN BERRIPAPER. Hizkuntza Politikarako Sailburuordetzak argitaratzen duen Euskararen Berripaperaren informazio-aldizkaria kontratatzeara. <i>EUSKARAREN BERRIPAPER. Contratación del boletín informativo Euskararen Berripaper editado por la Viceconsejería de Política Lingüística.</i>	27.277	
06	4711	42	23899	003	Euskararen erabilera eta sustapenarekin lotutako materialen zabalkundea. <i>Difusión de materiales relacionados con el uso y el fomento del euskera.</i>	44.000	
06	4711	42	23899	004	Euskararen azken mendeetako bilakaera historikoa gizarteratzeko batzordea eta materialak. <i>Comisión y materiales para la socialización de la evolución histórica del euskera en estos últimos siglos.</i>	9.000	
06	4711	42	23899	005	Euskararen erabilera-gidak. <i>Guías de uso del euskera.</i>	6.000	
06	4711	42	23899	006	Helduen euskalduntzerako eta Elebiderako (Hizkuntz Eskubideak Bermatzeko Zerbitzua) komunikazio plana. <i>Plan de comunicación para la euskaldunización de adultos y Elebide (Servicio para la Garantía de Derechos Lingüísticos).</i>	177.000	
06	4711	42	23899	007	Bestelako zerbitzuak. <i>Otros servicios.</i>	6.088	
06	4711	42	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		8.375.190
06	4711	42	41		EAE SP-ri eta EAE AP-KES sailkatutako erakundeei AI SP CAE y a entidades clasificadas AP-SEC CAE		28.700
06	4711	42	418		EAE AP-KES sailkatut. EAE SP ez diren erakundeei A entidades no SP CAE, clasificadas AP-SEC CAE		28.700
06	4711	42	41801		UPV/EHU Euskal Herriko Unibertsitateari A la Universidad del País Vasco UPV/EHU		28.700
06	4711	42	41801	001	EUSKAL HERRIKO UNIBERTSITATEKO EUSKARA INSTITUTUA (14/16), Hiztegintza, gramatikagintza eta terminología jardunaldiak. Lehendik agindutako kreditua: 2016: 0,03 M; Guztira: 0,03 M. <i>INSTITUTO DE EUSKERA DE LA UNIVERSIDAD DEL PAÍS VASCO (14/16), Tareas de lexicografía, gramática y jornadas de terminología. Crédito comprometido en años anteriores: 2016: 0,03 M; Total: 0,03 M.</i>	28.700	
06	4711	42	42		Foru-Aldundi eta EAeko Toki-Erakundeei A Diputaciones Forales y Entidades Locales del PV		12.500

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZER. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06	4711	42	422		EAEko toki-erakundeei <i>A Entidades Locales del País Vasco</i>		12.500
06	4711	42	42201		Udalerriei <i>A Municipios</i>		12.500
06	4711	42	42201	001	ANDOAINGO UDALA, Rikardo Arregi kazetaritza saria. <i>AYUNTAMIENTO DE ANDOAIN, Premio de periodismo Rikardo Arregi.</i>	12.500	
06	4711	42	45		Enpresa, familia eta IAGE-ei <i>A empresas, familias e ISFL</i>		8.333.990
06	4711	42	452		Bestelako enpresei <i>A otras empresas</i>		6.224.200
06	4711	42	45200		Bestelako enpresei <i>A otras empresas</i>		6.224.200
06	4711	42	45200	001	EUSKARA GIZARTE BIZITZAN (14/15) (EUSKALGINTZA deialdia): Gizarte-bizitzan euskara sustatzeko, garatzeko edota normalizatzeko diru-laguntzak. Lehendik agindutako kreditua. <i>EUSKERA EN LA SOCIEDAD (14/15) (Convocatoria EUSKALGINTZA): Subvenciones para la promoción, difusión y/o normalización del euskera en la sociedad. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	342.720	
06	4711	42	45200	002	EUSKARA GIZARTE BIZITZAN (15/16) (EUSKALGINTZA deialdia): Gizarte-bizitzan euskara sustatzeko, garatzeko edota normalizatzeko diru-laguntzak. Konpromiso kreditua: 2016: 0,34 M; Guztira: 0,34 M. <i>EUSKERA EN LA SOCIEDAD (15/16) (Convocatoria EUSKALGINTZA): Subvenciones para la promoción, difusión y/o normalización del euskera en la sociedad. Crédito de compromiso: 2016: 0,34 M; Total: 0,34 M.</i>	636.480	
06	4711	42	45200	003	EUSKARA HEDABIDEETAN (14/15) (HEDABIDEAK deialdia): Euskarazko hedabideak sendotu, garatu eta normalizatzeko diru- laguntzak. Lehendik agindutako kreditua. <i>EUSKARA EN LOS MEDIOS DE COMUNICACIÓN (14/15) (Convocatoria HEDABIDEAK): Subvenciones a la consolidación, desarrollo y normalización de los medios de comunicación en euskera. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	1.706.250	
06	4711	42	45200	004	EUSKARA HEDABIDEETAN (15/16) (HEDABIDEAK deialdia): Euskarazko hedabideak sendotu, garatu eta normalizatzeko diru- laguntzak. Konpromiso kreditua: 2016: 1,71 M; Guztira: 1,71 M. <i>EUSKARA EN LOS MEDIOS DE COMUNICACIÓN (15/16) (Convocatoria HEDABIDEAK): Subvenciones a la consolidación, desarrollo y normalización de los medios de comunicación en euskera. Crédito de compromiso: 2016: 1,71 M; Total: 1,71 M.</i>	3.168.750	
06	4711	42	45200	005	EUSKARA GAZTELANIAZKO HEDABIDEETAN (15/16): Nagusiki gaztelaniar darabilten paperean inprimatutako idatzizko egunkarien edizio digitalean eta internet bidez notiziak euskaraz ere ematen dituzten berri- agentzietan euskarakaren erabilera areagotzeko diru-laguntzak. Konpromiso kreditua: 2016: 0,14 M; Guztira: 0,14 M. <i>EUSKERA EN MEDIOS DE COMUNICACIÓN EN CASTELLANO (15/16): Subvenciones para incrementar la presencia del euskera en las ediciones digitales de los diarios escritos en papel que utilizan principalmente el castellano y en las agencias de noticias que también las difunden en euskera a través de interne Crédito de compromiso: 2016: 0,14 M; Total: 0,14 M.</i>	260.000	
06	4711	42	45200	006	TOKIKOM (TOKI-KOMUNIKABIDEEN BATERAGUNEA) (15/16), urteko jarduerak. Konpromiso kreditua: 2016: 0,03 M; Guztira: 0,03 M. <i>TOKIKOM (ASOCIACIÓN DE MEDIOS DE COMUNICACIÓN VASCOS (15/16), actividad anual. Crédito de compromiso: 2016: 0,03 M; Total: 0,03 M.</i>	25.000	
06	4711	42	45200	007	DISTRIBUIDORA DE TELEVISIÓN DIGITAL SA (DTS) (14/16), filmeak euskarara azpititulatzea. Lehendik agindutako kreditua: 2016: 0,09 M; Guztira: 0,09 M. <i>DISTRIBUIDORA DE TELEVISIÓN DIGITAL SA (DTS) (14/16), subtitulación al euskera de películas. Crédito comprometido en años anteriores: 2016: 0,09 M; Total: 0,09 M.</i>	85.000	
06	4711	42	454		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		2.109.790
06	4711	42	45401		Fundazioei <i>A fundaciones</i>		38.600

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZEZ SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06	4711	42	45401	001	ESPAINIako ITSUEN ELKARTE NAZIONALA (ONCE Fundazioa), ikusteko urritasuna duten herriar euskaldunek irakurtzeko moduan hainbat literatura testu ahalbidetzea. <i>ORGANIZACIÓN NACIONAL DE CIEGOS DE ESPAÑA (Fundación ONCE), adaptación técnica de títulos de obras literarias en euskera para su disfrute por parte de personas con discapacidad visual.</i>	28.600	
06	4711	42	45401	002	MINTZOLA FUNDAZIOA (euskararen ahozkotasunaren esparruan erreferentziazko ikerketa bilgunea), ohiko jarduerak. <i>FUNDACIÓN MINTZOLA (centro de investigación de referencia en el ámbito de la comunicación en euskera), actividades ordinarias.</i>	10.000	
06	4711	42	45499		Irabazi-asmorik gabeko beste erak. batzuei <i>A otras instituciones sin fines de lucro</i>		2.071.190
06	4711	42	45499	001	EUSKALTZAINdia (14/15), lan-programak. Lehendik agindutako kreditua. <i>REAL ACADEMIA DE LA LENGUA VASCA (14/15), programas de trabajo. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	360.000	
06	4711	42	45499	002	EUSKALTZAINdia (15/16), lan-programak. Konpromiso kreditua: 2016: 0,36 M; Guztira: 0,36 M. <i>REAL ACADEMIA DE LA LENGUA VASCA (15/16), programas de trabajo. Crédito de compromiso: 2016: 0,36 M; Total: 0,36 M.</i>	916.000	
06	4711	42	45499	003	LABAYRU IKASTEGIA (Euskal Kulturaren Ikasketa Zentroa), lan-programak (euska sustatzea eta bizkaieraren normalizazioa lortzea). <i>INSTITUTO LABAYRU (Centro de Estudio de la Cultura Vasca), programas de trabajo (promoción del euskera y normalización del vizcaíno).</i>	118.270	
06	4711	42	45499	004	EUSKAL HERRIKO BERTSOZALE ELKARTEA (EHBE), lan-programak (bertsolaritzaz zaindu, sustatu, ikertu eta bere etorkizuna bermatu). <i>ASOCIACIÓN DE AMIGOS DEL BERTSOLARISMO (EHBE), programas de trabajo (conservar, promocionar e investigar el bertsolarismo, y preservar su continuidad).</i>	92.000	
06	4711	42	45499	005	EUSKARA ELKARTEEN FEDERAZIOA (TOPAGUNEA), Bidaide eta Auzoko egitasmoak (euska ikasten ari direnak esparri informaletan euskal hiztunekin euskara erabiltzea helburu duen egitasmoa, batetik, eta euskaratik urrun daudenak euskara hurbilzeko egitasmoa, bestetik). <i>FEDERACIÓN DE ASOCIACIONES DE EUSKERA (TOPAGUNEA), programas Bidaide y Auzoko (iniciativa dirigida a estudiantes de euskera para que puedan utilizarlo en el ámbito informal con personas vascohablantes, e iniciativa dirigida a la integración lingüística de las personas que desconocen el euskera).</i>	92.920	
06	4711	42	45499	006	EUSKAL ITZULTZAILE, ZUZENTZAILE ETA INTERPRETEEN ELKARTEA (EIZIE), elkartean itzulpengintzan diharduten profesionalak sustatzeko ekintzak garatzea eta Literatura Unibertsala bilduma eta berrargitalpen-plana sustatzea. <i>ASOCIAJCIÓN DE TRADUCTORES, CORRECTORES E INTÉRPRETES DE EUSKERA (EIZIE), actividades de promoción de los traductores/as profesionales de la asociación, y promoción y reedición de la colección Literatura Unibertsala.</i>	80.000	
06	4711	42	45499	007	GALTZAGORRI ELKARTEA, euskalazko irakurketa programak. <i>ASOCIACIÓN GALTZAGORRI, programas de lectura en euskera.</i>	30.000	
06	4711	42	45499	008	HUHEZI, KOOP. ELK. (14/15), euskalazko hedabideen errrentagarritasun soziala neurtzeko erremintaren diseinua (KOES). Lehendik agindutako kreditua. <i>HUHEZI, S. COOP. (14/15), diseño de una herramienta para medir la rentabilidad social de los medios de comunicación en euskera (KOES). Crédito comprometido en años anteriores.</i>	10.000	
06	4711	42	45499	009	Haur eta gazteen aisiaidian euskararen erabilera sustatzeko hitzarmena. Konpromiso kreditua: 2016: 0,25 M; Guztira: 0,25 M. <i>Convenio para la promoción del uso del euskera en el tiempo libre de las niñas, niños, y las personas jóvenes. Crédito de compromiso: 2016: 0,25 M; Total: 0,25 M.</i>	250.000	
06	4711	42	45499	010	Hizkuntz garapenerako programak burutzea. <i>Ejecución de programas para el desarrollo lingüístico.</i>	22.000	
06	4711	42	45499	011	ETOR Ostoa. <i>ETOR Ostoa.</i>	100.000	
06	4711	42	6		Inbertsio errealak <i>Inversiones reales</i>		310.000
06	4711	42	63		Inbertsio ukezinak <i>Inversiones intangibles</i>		310.000

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZER. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06	4711	42	632		Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>		310.000
06	4711	42	63201		Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>		310.000
06	4711	42	63201	001	Euskararekin lotutako aplikazio informatikoen garapena: apps, toponimia, itzultzale automatikoa, bestelakoak. <i>Desarrollo de aplicaciones informáticas relacionadas con el euskera: apps, toponimia, traductor automático, otras.</i>	218.000	
06	4711	42	63201	002	Euskara Informazioaren eta Komunikazioaren Teknologietan (IKTetan) sustatzeko ekimenak garatzea. <i>Desarrollo de iniciativas para la promoción del euskera en las Tecnologías de la Información y la Comunicación (TIC).</i>	92.000	
06	4711	42	7		Kapital eragiketetako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones operaciones capital</i>		40.000
06	4711	42	72		Foru-Aldundi eta Eaeko Toki-Erakundeei <i>A Diputaciones Forales Y Entidades Locales Del PV</i>		40.000
06	4711	42	722		EAeko toki-erakundeei <i>A Entidades Locales del País Vasco</i>		40.000
06	4711	42	72201		Udalerriei <i>A Municipios</i>		40.000
06	4711	42	72201	001	Euskararen azpiegiturak sustatzea. <i>Promoción de infraestructuras del euskera.</i>	40.000	
06	4711	43			Hizkuntza Ikerketa eta Koordinaziorako Zuzendari. <i>Dirección de Investigación Lingüística y Coordin.</i>		5.080.983
06	4711	43	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		1.000.733
06	4711	43	10		Goi-karguak <i>Altos cargos</i>		67.087
06	4711	43	100		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		67.087
06	4711	43	10000		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		67.087
06	4711	43	10000	000	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	67.087	
06	4711	43	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		727.472
06	4711	43	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		727.472
06	4711	43	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		727.472
06	4711	43	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	727.472	
06	4711	43	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		206.174
06	4711	43	160		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>		206.174
06	4711	43	16000		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>		206.174
06	4711	43	16000	000	Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>	206.174	
06	4711	43	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		521.310
06	4711	43	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		521.310
06	4711	43	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		521.310
06	4711	43	23881		Argitalpenak eta argitalpenen banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>		13.000

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZER SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06	4711	43	23881	001	Euskararen Aholku Batzordearen ikerketen argitalpenak. <i>Publicación de estudios del Consejo Asesor del Euskera.</i>	13.000	
06	4711	43	23882		Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>		45.000
06	4711	43	23882	001	Euskararen Aholku Batzordearen Batzorde-atalen bilerak. <i>Reuniones de las comisiones del Consejo Asesor del Euskera.</i>	30.000	
06	4711	43	23882	002	NPLD-Network to Promote Linguistic Diversity/Hizkuntza Anitzasuna Sustatzeko Sarea. <i>NPLD-Network to Promote Linguistic Diversity/Red para la Difusión del Plurilingüismo.</i>	15.000	
06	4711	43	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		463.310
06	4711	43	23899	001	HIZKUNTZA KUDEAKETARAKO ZERTIFIKAZIO SISTEMA. Empresetan hizkuntza-kudeaketarako ebaluzio- eta zertifikazio- sistema garatzea. <i>SISTEMA DE CERTIFICACIÓN DE GESTIÓN LINGÜÍSTICA. Desarrollo del sistema de evaluación y certificación de la gestión lingüística en las empresas.</i>	71.390	
06	4711	43	23899	002	BIKAIN-EUSKARAREN KALITATE ZIURTAGIRIA, entitate pribatuen euskara mailaren ziurtapena. <i>BIKAIN-CERTIFICADO DE CALIDAD EN LA GESTIÓN LINGÜÍSTICA, Certificación del nivel de euskera de las entidades privadas.</i>	60.000	
06	4711	43	23899	003	Hizkuntza Konpromisoaren Zigiluaren garapena. <i>Desarrollo del Sello de Compromiso Lingüístico.</i>	56.000	
06	4711	43	23899	004	Herri erakundeen euskara aurrekontuen azterketa. <i>Análisis del presupuesto de euskera de las administraciones públicas.</i>	26.320	
06	4711	43	23899	005	Euskararen egoerari eta garapenari buruzko ikerlanak. <i>Investigaciones sobre la situación y desarrollo del euskara.</i>	137.000	
06	4711	43	23899	006	Euskararen adierazleak garatzeko programak (EAS-Euskara Adierazleen Sistema). <i>Programas de desarrollo de los indicadores del euskera (EAS-Euskara Adierazleen Sistema).</i>	72.600	
06	4711	43	23899	007	Euskararen Aholku Batzordearen lanak. <i>Trabajos del Consejo Asesor del Euskera.</i>	40.000	
06	4711	43	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		3.255.440
06	4711	43	41		EAE SP-ri eta EAE AP-KES sailkatutako erakundeei <i>AI SP CAE y a entidades clasificadas AP-SEC CAE</i>		21.000
06	4711	43	418		EAE AP-KES sailkatut. EAE SP ez diren erakundeei <i>A entidades no SP CAE, clasificadas AP-SEC CAE</i>		21.000
06	4711	43	41801		UPV/EHU Euskal Herriko Unibertsitateari <i>A la Universidad del País Vasco UPV/EHU</i>		21.000
06	4711	43	41801	001	EUSKAL HERRIKO UNIBERTSITATEA (Munduko Hizkuntza Ondarearen Unesco Katedra), eleanitzasunaren esparruan nazioarteko elkarlana bultzatzeko ekimenak. <i>UNIVERSIDAD DEL PAÍS VASCO (Cátedra Unesco de Patrimonio Lingüístico Mundial), actividades de impulso a la cooperación internacional en el ámbito del plurilingüismo.</i>	21.000	
06	4711	43	44		Atzerrira egindakoak <i>Al exterior</i>		400.000
06	4711	43	441		Atzerriko Alor Publikoari <i>Al Sector Público exterior</i>		400.000
06	4711	43	44199		Nazioart.antolak.eta kamp.SPko beste erak.batzuei <i>A org. intern. y a otras entidades SP exterior</i>		400.000
06	4711	43	44199	001	EUSKARAREN ERAKUNDE PUBLIKOA-OFFICE PUBLIC DE LA LANGUE BASQUE (EEP-OPLB) (14/15), Hizkuntza Politikaren Sailburuordetza eta Euskararen Erakunde Publikoaren arteko hitzarmena, hizkuntza-politikako gaietan lankidetzen jarduteko. Lehendik agindutako kreditu. <i>ORGANISMO PÚBLICO DE LA LENGUA VASCA-OFFICE PUBLIC DE LA LANGUE BASQUE (EEP-OPLB) (14/15), Acuerdo de colaboración en materia de política lingüística entre la Viceconsejería de Política Lingüística y el Organismo Público de la Lengua Vasca. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	200.000	

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZER. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06	4711	43	44199	002	EUSKARAREN ERAKUNDE PUBLIKOA-OFFICE PUBLIC DE LA LANGUE BASQUE (EEP-OPLB) (15/16), Hizkuntza Politikaren Sailburuordetzen eta Euskararen Erakunde Publikoaren arteko hitzarmena, hizkuntza-politikako gaietan lankidetzen jarduteko. Konpromiso kredita: 2016: 0,20 M; Guztira: 0,20 M. <i>ORGANISMO PÚBLICO DE LA LENGUA VASCA-OFFICE PUBLIC DE LA LANGUE BASQUE (EEP-OPLB) (15/16). Acuerdo de colaboración en materia de política lingüística entre la Viceconsejería de Política Lingüística y el Organismo Público de la Lengua Vasca. Crédito de compromiso: 2016: 0,20 M; Total: 0,20 M.</i>	200.000	
06	4711	43	45		Enpresa, familia eta IAGE-ei <i>A empresas, familias e ISFL</i>		2.834.440
06	4711	43	452		Bestelako enpresei <i>A otras empresas</i>		2.698.800
06	4711	43	45200		Bestelako enpresei <i>A otras empresas</i>		2.698.800
06	4711	43	45200	001	EUSKARA TEKNOLOGIA BERRIETAN (14/15) (IKT Deialdia): Informazioaren eta komunikazioaren teknologietan euskara sustatu, garatu edota normalizatzeko diru-laguntzak. Lehendik agindutako kredita. <i>EUSKARA EN NUEVAS TECNOLOGÍAS (14/15) (Convocatoria IKT): Subvenciones para la promoción, difusión y/o normalización del euskera en el ámbito de las tecnologías de la información y la comunicación. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	176.400	
06	4711	43	45200	002	EUSKARA TEKNOLOGIA BERRIETAN (15/16) (IKT Deialdia): Informazioaren eta komunikazioaren teknologietan euskara sustatu, garatu edota normalizatzeko diru-laguntzak. Konpromiso kredita: 2016: 0,18 M; Guztira: 0,18 M. <i>EUSKARA EN NUEVAS TECNOLOGÍAS (15/16) (Convocatoria IKT): Subvenciones para la promoción, difusión y/o normalización del euskera en el ámbito de las tecnologías de la información y la comunicación. Crédito de compromiso: 2016: 0,18 M; Total: 0,18 M.</i>	327.600	
06	4711	43	45200	003	EUSKARA ENTITATE PRIBATUETAN (14/15) (LANHITZ Deialdia): Entitate pribatuek EAEn dituzten lantokietan euskararen erabilera eta presentzia areagotzeko diru-laguntzak. Lehendik agindutako kredita. <i>EUSKARA EN SECTOR PRIVADO (14/15) (Convocatoria LANHITZ): Subvenciones para aumentar el uso y la presencia del euskera en los centros de trabajo de entidades del sector privado ubicados en la CAE. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	680.680	
06	4711	43	45200	004	EUSKARA ENTITATE PRIBATUETAN (15/16) (LANHITZ Deialdia): Entitate pribatuek EAEn dituzten lantokietan euskararen erabilera eta presentzia areagotzeko diru-laguntzak. Konpromiso kredita: 2016: 0,61 M; Guztira: 0,61 M. <i>EUSKARA EN SECTOR PRIVADO (15/16) (Convocatoria LANHITZ): Subvenciones para aumentar el uso y la presencia del euskera en los centros de trabajo de entidades del sector privado ubicados en la CAE. Crédito de compromiso: 2016: 0,61 M; Total: 0,61 M.</i>	1.134.120	
06	4711	43	45200	005	Arlo sozioeconómico kontsumitzaileen hizkuntza eskubideak bermatzeko sustapen lana: Hitzarmenak enpresa eta establezimendu komertzial traktoreekin. Konpromiso kredita: 2016: 0,25 M; Guztira: 0,25 M. <i>Promoción para la garantía de los derechos lingüísticos de las personas consumidoras en el ámbito socioeconómico: Convenios con empresas y establecimientos comerciales tratores. Crédito de compromiso: 2016: 0,25 M; Total: 0,25 M.</i>	250.000	
06	4711	43	45200	006	Enpresaen euskara lan hizkuntzatzat erabiltzeko egitasmo pilotua. Konpromiso kredita: 2016: 0,07 M; Guztira: 0,07 M. <i>Proyecto piloto para el uso del euskera como lengua de trabajo en las empresas. Crédito de compromiso: 2016: 0,07 M; Total: 0,07 M.</i>	130.000	
06	4711	43	454		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		135.640
06	4711	43	45401		Fundazioei <i>A fundaciones</i>		35.640
06	4711	43	45401	001	EUSKARA KULTUR ELKARGOA (EKE), lan-programak. <i>EUSKARA KULTUR ELKARGOA (EKE), programas de trabajo.</i>	35.640	
06	4711	43	45499		Irabazi-asmorik gabeko beste erak, batzuei <i>A otras instituciones sin fines de lucro</i>		100.000

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTEZER SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06	4711	43	45499	001	SOZIOLINGUISTIKA KLUSTERRA (14/16), euskarazko hainbat proiektu sustatzea ("Aldahitz", "Bilakaera soziolinguistika 1981-2011", "Liderrak eredu", "Jendaurrean erabilii", "Euskararen erabilieraren kale neurketa"). Lehendik agindutako kreditua: 2016: 0,09 M; Guztira: 0,09 M. <i>SOZIOLINGUISTIKA KLUSTERRA (14/16), promoción de varios proyectos en euskera ("Aldahitz", "Bilakaera soziolinguistika 1981-2011", "Liderrak eredu", "Jendaurrean erabilii", "Euskararen erabilieraren kale neurketa"). Crédito comprometido en años anteriores: 2016: 0,09 M; Total: 0,09 M.</i>	90.000	
06	4711	43	45499	002	Eremu urriko hizkuntzak dituzten gizarteetan eleaniztasuna sustatzea. <i>Promoción del plurilingüismo en las sociedades con lenguas minoritarias.</i>	10.000	
06	4711	43	7		Kapital eragiketetako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones operaciones capital</i>		303.500
06	4711	43	75		Enpresa, familia eta IAGE-ei <i>A empresas, familias e ISFL</i>		303.500
06	4711	43	752		Bestelako enpresei <i>A otras empresas</i>		303.500
06	4711	43	75201		Bestelako enpresei, inbertsioetarako <i>A otras empresas, para inversiones</i>		303.500
06	4711	43	75201	001	EUSKARA TEKNOLOGIA BERRIETAN (14/15) (IKT Deialdia): Informazioaren eta komunikazioaren teknologietan euskara sustatu, garatu edota normalizatzeko diru-laguntzak. Lehendik agindutako kreditua. <i>EUSKARA EN NUEVAS TECNOLOGÍAS (14/15) (Convocatoria IKT): Subvenciones para la promoción, difusión y/o normalización del euskera en el ámbito de las tecnologías de la información y la comunicación. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	106.225	
06	4711	43	75201	002	EUSKARA TEKNOLOGIA BERRIETAN (15/16) (IKT Deialdia): Informazioaren eta komunikazioaren teknologietan euskara sustatu, garatu edota normalizatzeko diru-laguntzak. Kompromiso kreditua: 2016: 0,11 M; Guztira: 0,11 M. <i>EUSKARA EN NUEVAS TECNOLOGÍAS (15/16) (Convocatoria IKT): Subvenciones para la promoción, difusión y/o normalización del euskera en el ámbito de las tecnologías de la información y la comunicación. Crédito de compromiso: 2016: 0,11 M; Total: 0,11 M.</i>	197.275	
					GUZTIRA TOTAL	48.401.208	48.401.208

Administrazio Orokorra
Administración General**GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO**

SEKZIOA / SECCIÓN	PROGRAMA / PROGRAMA	ZERBITZUA / SERVICIO	AZPIKONTZEPEK / SUBCONCEPTO	PARTIDAK / PARTIDAS			PARTIDAK / PARTIDAS	GUZTIZKOAK / TOTALES
					EKONOMIKOA / ECONOMICA	FUNTZIONALA / FUNCIONAL	EURO / EUROS	
06					HEZKUNTZA, HIZKUNTZA POLITIKA ETA KULTURA EDUCACIÓN, POLÍTICA LINGÜÍSTICA Y CULTURA			41.728.017
06	4715				HEZKUNTZA SISTEMAREN EUSKALDUNTZEA EUSKALDUNIZACIÓN DEL SISTEMA EDUCATIVO			41.728.017
06	4715	01			Baliabide Materialen eta Azpiegituren Zuzendaritz <i>Dirección de Recursos Materiales e Infraestructura.</i>			272.103
06	4715	01	2		Funtzianamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>			179.959
06	4715	01	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>			179.959
06	4715	01	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>			179.959
06	4715	01	23811		Garbiketa eta higienea <i>Limpieza y aseo</i>			179.959
06	4715	01	23811	001	IRALE-ren inguruko zentruen garbiketaren kontrataazioa. Urtarrila-Abuztua <i>Contratación del servicio de limpieza en centros periféricos IRALE.</i> Enero-Agosto		143.968	
06	4715	01	23811	002	IRALE-ren inguruko zentruen garbiketaren kontrataazioa. Iraila-Abendua. Konpromiso kreditua: 2016: 0,23 M; 2017: 0,14 M; Guztira: 0,37 M. <i>Contratación del servicio de limpieza en centros periféricos IRALE.</i> Septiembre-Diciembre. Crédito de compromiso: 2016: 0,23 M; 2017: 0,14 M; Total: 0,37 M.		35.991	
06	4715	01	6		Inbertsio errealak <i>Inversiones reales</i>			92.144
06	4715	01	62		Bestelako inbertsioak <i>Otras inversiones</i>			92.144
06	4715	01	623		Instalazio teknikoak, makinak, tresnak eta beste <i>Instalaciones técnicas, maquinaria, utensilios y o.</i>			62.997
06	4715	01	62321		Tresneria <i>Utillaje</i>			31.564
06	4715	01	62321	001	EIMA: ekipamendua <i>Equipamiento EIMA</i>		1.488	
06	4715	01	62321	002	Barnetegietarako ikas-materiala <i>Material didáctico para Barnetegis</i>		30.076	
06	4715	01	62331		Bestelako instalazioak <i>Otras instalaciones</i>			31.433
06	4715	01	62331	001	Ikastetxe Publikoen errrotulazioa <i>Rotulación Centros Públicos</i>		31.433	
06	4715	01	624		Altzariak <i>Mobiliario</i>			21.601
06	4715	01	62401		Altzariak <i>Mobiliario</i>			21.601
06	4715	01	62401	001	IRALE-ren inguruko Zentruen altzariak <i>Mobiliario Centros periféricos IRALE</i>		3.862	
06	4715	01	62401	002	Barnetegietako altzariak <i>Mobiliario para Barnetegis</i>		5.739	
06	4715	01	62401	003	Errrotulazioa <i>Rotulación</i>		12.000	
06	4715	01	625		Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>			7.546

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZER. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06	4715	01	62501		Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>		7.546
06	4715	01	62501	001	IRALE: ekipamendu informatikoa <i>Equipamiento informático IRALE</i>		7.546
06	4715	02			Langileak Kudeatzeko Zuzendaritza <i>Dirección de Gestión de Personal</i>		33.757.642
06	4715	02	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		33.757.642
06	4715	02	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		26.020.442
06	4715	02	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		11.020.442
06	4715	02	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		11.020.442
06	4715	02	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		4.009.925
06	4715	02	12000	001	Funtzionarioen ordainsariak. <i>Retribuciones funcionarios.</i>		7.010.517
06	4715	02	122		Funtzionarioak ordezkatzen dituztenen ordainsariak <i>Retribuc.del personal que sustituye a funcionarios</i>		15.000.000
06	4715	02	12200		Funtzionarioak ordezkatzen dituztenen ordainsariak <i>Retribuc.del personal que sustituye a funcionarios</i>		15.000.000
06	4715	02	12200	001	Ordezkoi irakaskunta-pertsonala. <i>Personal sustituto docente.</i>		15.000.000
06	4715	02	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		7.737.200
06	4715	02	160		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>		7.737.200
06	4715	02	16000		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>		7.737.200
06	4715	02	16000	000	Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>		651.420
06	4715	02	16000	001	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak. Ordezkoi pertsonala eta aldi baterako pertsonala. <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador. Personal sustituto y temporal.</i>		7.085.780
06	4715	04			Hezkuntza Berritzatzeko Zuzendaritza <i>Dirección de Innovación Educativa</i>		7.698.272
06	4715	04	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		2.322.501
06	4715	04	21		Alokairuak eta kanonak <i>Arrendamientos y cánones</i>		130.112
06	4715	04	212		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		80.000
06	4715	04	21200		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		80.000
06	4715	04	21200	001	Lokalaren erabilera-UEU Eibar Urruzuno-Miramar Hiztun Bila III Europa EA <i>Uso de local - Urruzuno-Miramar Hiztun Bila III Europa EA</i>		5.000
06	4715	04	21200	002	Lokalak erabiltzea: EGA eta hizkuntza-eskakizunen probak <i>Utilización de locales: pruebas EGA y perfiles</i>		75.000
06	4715	04	214		Altzariak <i>Mobiliario</i>		25.112
06	4715	04	21400		Altzariak <i>Mobiliario</i>		25.112
06	4715	04	21400	001	IRALE Zentruen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de Centros IRALE</i>		24.484
06	4715	04	21400	002	Barnetegien iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de Barnetegis</i>		628

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZEPTO SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06	4715	04	217		Bestelako ibilgetu materiala <i>Otro inmovilizado material</i>		25.000
06	4715	04	21700		Bestelako ibilgetu materiala <i>Otro inmovilizado material</i>		25.000
06	4715	04	21700	001	EGA azterketak egiteko gelak soinuztatzeko gastuak <i>Gastos sonorización aulas exámenes EGA</i>	25.000	
06	4715	04	22		Konponketak eta zainketak <i>Reparaciones y conservación</i>		33.251
06	4715	04	222		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		13.118
06	4715	04	22200		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		13.118
06	4715	04	22200	001	IRALE Zentruen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento Centros IRALE</i>	13.118	
06	4715	04	223		Instalazio teknikoak, makineria eta tresnería <i>Instalaciones técnicas, maquinaria y utillaje</i>		7.730
06	4715	04	22301		Instalazio teknikoak eta bestelako instalazioak <i>Instalaciones técnicas y otras instalaciones</i>		7.730
06	4715	04	22301	001	IRALE Zentruen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de Centros IRALE</i>	6.735	
06	4715	04	22301	002	Barnetegien iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de Barnetegis</i>	995	
06	4715	04	224		Alzariak <i>Mobiliario</i>		11.801
06	4715	04	22400		Alzariak <i>Mobiliario</i>		11.801
06	4715	04	22400	001	IRALE Zentruen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de Centros IRALE</i>	10.423	
06	4715	04	22400	002	Barnetegien iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de Barnetegis</i>	1.378	
06	4715	04	225		Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>		602
06	4715	04	22500		Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>		602
06	4715	04	22500	001	Barnetegien iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de Barnetegis</i>	602	
06	4715	04	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		2.147.029
06	4715	04	237		Hornidurak <i>Suministros</i>		84.902
06	4715	04	23701		Energia elektrikoa <i>Energía eléctrica</i>		79.902
06	4715	04	23701	001	IRALE Zentruen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento Centros IRALE</i>	67.195	
06	4715	04	23701	002	Barnetegien iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de Barnetegis</i>	12.707	
06	4715	04	23755		Ikasmateriala <i>Material didáctico</i>		5.000
06	4715	04	23755	001	NOLEGA deialdien finantzaketa <i>Financiación convocatoria NOLEGA</i>	5.000	
06	4715	04	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		2.062.127
06	4715	04	23801		Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>		175.045
06	4715	04	23801	001	IRALE Zentruen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento Centros IRALE</i>	157.045	
06	4715	04	23801	002	EGA azterketak egiteko materiala <i>Material para la elaboración de exámenes EGA</i>	18.000	

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZER. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06	4715	04	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		172.000
06	4715	04	23831	001	EIMA Programaren gastuak <i>Gastos del Programa EIMA</i>	8.000	
06	4715	04	23831	002	EGA, EIT, Periferikoen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de EGA, EIT, Periféricos</i>	45.000	
06	4715	04	23831	003	Hizkuntza eskakizunak lortzeko epai-mahaiak <i>Tribunales para la obtención de perfiles lingüísticos</i>	119.000	
06	4715	04	23851		Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemá.</i>		75.582
06	4715	04	23851	001	Barnetegien iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de Barnetegis</i>	75.582	
06	4715	04	23880		Beste zerb. batz. EAeko AP-KES sailkat.erak. esk. O. serv. prestad. por entidad. clasif. AP-SEC CAE		365.000
06	4715	04	23880	001	IRALE Programa - HABE Euskaltegiak <i>Programa IRALE - Euskaltegis HABE</i>	365.000	
06	4715	04	23881		Argitalpenak eta argitalpenen banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>		8.500
06	4715	04	23881	001	IRALEko argitalpenak <i>Publicaciones-IRALE</i>	4.500	
06	4715	04	23881	002	NOLEGAko argitalpenak <i>Publicaciones-NOLEGA</i>	4.000	
06	4715	04	23882		Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>		25.000
06	4715	04	23882	001	NOLEGA iharduaren finantzaketa <i>Financiación de actividades NOLEGA</i>	15.000	
06	4715	04	23882	002	Barnetegietako langileen prestakuntza eta hobekuntza NOLEGA <i>Formación y perfeccionamiento personal barnetegis NOLEGA</i>	2.000	
06	4715	04	23882	003	EGA, EIT, Periferikoen iharduera gastuak <i>Gastos funcionamiento EGA, EIT, periféricos</i>	8.000	
06	4715	04	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		1.241.000
06	4715	04	23899	001	IRALE prestakuntza-jarduerak <i>Actividades Formación IRALE</i>	9.000	
06	4715	04	23899	002	EIMA Bilera gastuak <i>Gastos reuniones EIMA</i>	8.000	
06	4715	04	23899	003	Eskola materialen estilo liburua <i>Manual de estilo de materiales escolares</i>	5.000	
06	4715	04	23899	004	Eibarko EIMA biltegia <i>Almacén EIMA Eibar</i>	12.000	
06	4715	04	23899	005	NOLEGA iharduaren finantzaketa <i>Financiación de actividades NOLEGA</i>	330.000	
06	4715	04	23899	006	Hizkuntza finkatzeo egonaldiak barnetegietan <i>Estancias en internados de afianzamiento idiomático</i>	360.000	
06	4715	04	23899	007	Bestelako zerbitzuak NOLEGA deialdi edo sarien inguruak <i>Otros servicios: convocatoria NOLEGA o premios</i>	22.000	
06	4715	04	23899	008	Ulibarri programaren erakunde aholkularien zerbitzuak <i>Servicios entidades asesoras del programa Ulibarri</i>	50.000	
06	4715	04	23899	009	Barnetegien jarduerak NOLEGA <i>Actividades barnetegis NOLEGA</i>	5.000	
06	4715	04	23899	010	Ulibarri Web aplikazioa-EJIE. <i>Aplicación Web Ulibarri-EJIE.</i>	100.000	
06	4715	04	23899	011	Hainbat zerbitzu. EGA eta hizkuntza-eskakizunen azterketak <i>Servicios diversos. Exámenes EGA y perfiles lingüísticos</i>	15.000	
06	4715	04	23899	012	ALTEren kide-kuota ordaintzea <i>Pago de la cuota de socio de ALTE</i>	2.700	
06	4715	04	23899	013	Glotodidaktikako lanak-EGA epaimahaiak <i>Trabajos de glotodidáctica-Tribunales EGA</i>	322.300	

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZEPTO SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALS
06	4715	04	28		Bestelako gastuak <i>Otros gastos</i>		12.109
06	4715	04	282		Beste hainbat gastu <i>Diversos gastos</i>		12.109
06	4715	04	28289		Bestelako ezohiko gastuak <i>Otros gastos excepcionales</i>		12.109
06	4715	04	28289	001	Barnetegien iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de Barnetegis</i>	12.109	
06	4715	04	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		5.375.771
06	4715	04	45		Enpresa, familia eta IAGE-ei <i>A empresas, familias e ISFL</i>		5.375.771
06	4715	04	452		Bestelako enpresei <i>A otras empresas</i>		773.000
06	4715	04	45200		Bestelako enpresei <i>A otras empresas</i>		773.000
06	4715	04	45200	001	EIMA I finantzatzeko diru lagunza (euskaraz idatzitako ikas-materiala) <i>Subvención EIMA I (material didáctico impreso en euskera)</i>	460.000	
06	4715	04	45200	002	EIMA 2.0 14/15 <i>EIMA 2.0 14/15</i>	160.000	
06	4715	04	45200	003	EIMA 2.0 15/16. Konpromiso kreditua: 2016: 0,16 M; Guztira: 0,16 M. <i>EIMA 2.0 15/16. Crédito de compromiso: 2016: 0,16 M; Total: 0,16 M.</i>	40.000	
06	4715	04	45200	004	Diru lagunza EIMA IV. 14/15. <i>Subvención EIMA IV. 14/15.</i>	93.000	
06	4715	04	45200	005	Diru lagunza EIMA IV-15/16. Konpromiso kreditua: 2016: 0,08 M; Guztira: 0,08 M. <i>Subvención EIMA IV-15/16. Crédito de compromiso: 2016: 0,08 M; Total: 0,08 M.</i>	20.000	
06	4715	04	454		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		4.602.771
06	4715	04	45499		Irabazi-asmorik gabeko beste erak. batzuei <i>A otras instituciones sin fines de lucro</i>		4.602.771
06	4715	04	45499	001	IRALE-rako diru lagunza ikastetxe pribatuetako ordezkapenak <i>Subvención Programa IRALE para sustituciones en centros concertados</i>	2.369.971	
06	4715	04	45499	002	IRALE-rako diru lagunza euskaltegiko kurtsoak finantzatzeko. Urtarrila-Ekaina <i>Subvención Programa IRALE - Euskaltegis. Periodo Enero-Junio</i>	200.000	
06	4715	04	45499	003	IRALE-rako diru lagunza euskaltegiko kurtsoak finantzatzeko. Uztaila-Abendua <i>Subvención Programa IRALE - Euskaltegis. Periodo Julio-Diciembre</i>	600.000	
06	4715	04	45499	004	EIE-rekiko hitzarmena. 14/15 ikasturtea. <i>Convenio con Euskal Idazleen Elkartea. Curso 14/15.</i>	70.000	
06	4715	04	45499	005	EIE-rekiko hitzarmena. 15/16 ikasturtea. Konpromiso kreditua: 2016: 0,07 M; Guztira: 0,07 M. <i>Convenio con Euskal Idazleen Elkartea. Curso 15/16. Crédito de compromiso: 2016: 0,07 M; Total: 0,07 M.</i>	20.000	
06	4715	04	45499	006	NOLEGA iharduaren finantzaketa deialdia <i>Convocatoria para la financiación de actividades del NOLEGA</i>	150.000	
06	4715	04	45499	007	Sare pribatuko ikastetxeen hizkuntza normalkuntzako proiektuak finantzatzeko. 14/15 Ikasturtea <i>Financiación de proyectos de normalización lingüística en centros privados. Curso 14/15</i>	800.000	
06	4715	04	45499	008	Sare pribatuko ikastetxeen hizkuntza normalkuntzako proiektuak finantzatzeko. 15/16 Ikasturtea. Konpromiso kreditua: 2016: 0,80 M; Guztira: 0,80 M. <i>Financiación de proyectos de normalización lingüística en centros privados. Curso 15/16. Crédito de compromiso: 2016: 0,80 M; Total: 0,80 M.</i>	200.000	
06	4715	04	45499	009	Hitzarmena Soziolinguistikako Euskal Klusterrarekin 14/15. <i>Convenio con Soziolinguistikako Euskal Klusterra 14/15.</i>	40.000	

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZER. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS			PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06	4715	04	45499	010	Hitzarmena Soziolingüistikako Euskal Klusterrarekin 15/16. Konpromiso kreditua: 2016: 0,04 M; Guztira: 0,04 M. <i>Convenio con Soziolingüistikako Euskal Klusterra 15/16 Crédito de compromiso: 2016: 0,04 M; Total: 0,04 M.</i>		20.000	
06	4715	04	45499	011	Euskal Herriko Ikastolak (E.H.I.)rentzako diru-laguntza. Ulibarri programa finantzaketa 14/15 <i>Subvención a Euskal Herriko Ikastolak (E.H.I.). Financiación del programa Ulibarri 14/15</i>		30.000	
06	4715	04	45499	012	Euskal Herriko Ikastolak (E.H.I.)rentzako diru-laguntza. Ulibarri programa finantzaketa 15/16 Konpromiso kreditua: 2016: 0,03 M; Guztira: 0,03 M. <i>Subvención a Euskal Herriko Ikastolak (E.H.I.). Financiación del programa Ulibarri 15/16. Crédito de compromiso: 2016: 0,03 M; Total: 0,03 M.</i>		6.400	
06	4715	04	45499	013	"Kultur eta Gizarte Bidaia, S.L." erakundearentzako diru-laguntza, "Ni zu bezalakoa" proiekta finantzatzeko 14/15. <i>Subvención a la Entidad "Kultur eta Gizarte Bidaia, S.L." para la financiación del proyecto "Ni zu bezalakoa" 14/15.</i>		30.000	
06	4715	04	45499	014	"Kultur eta Gizarte Bidaia, S.L." erakundearentzako diru-laguntza, "Ni zu bezalakoa" proiekta finantzatzeko 15/16. Konpromiso kreditua: 2016: 0,03 M; Guztira: 0,03 M. <i>Subvención a la Entidad "Kultur eta Gizarte Bidaia, S.L." para la financiación del proyecto "Ni zu bezalakoa". 15/16. Crédito de compromiso: 2016: 0,03 M; Total: 0,03 M.</i>		6.400	
06	4715	04	45499	015	Soziolingüistikako Euskal Klusterra: "Bergarako nerabeen ahozko jardunean euskara bultzatzeko egitasmoa" <i>Financiación a Soziolingüistikako Euskal Klusterra: "Proyecto para impulsar el euskera hablado entre los adolescentes de Bergara"</i>		10.000	
06	4715	04	45499	016	UEU-ULIBARRI euskarri teknikoa eta didaktikoa 14/15. <i>UEU-ULIBARRI soporte técnico didáctico 14/15.</i>		40.000	
06	4715	04	45499	017	UEU-ULIBARRI euskarri teknikoa eta didaktikoa 15/16. Konpromiso kreditua: 2016: 0,04 M; Guztira: 0,04 M. <i>UEU-ULIBARRI soporte técnico didáctico 15/16 Crédito de compromiso: 2016: 0,04 M; Total: 0,04 M.</i>		10.000	
					GUZTIRA TOTAL	41.728.017	41.728.017	

Administrazio Orokorra *Administración General*

GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO

ORGANIKOA / ORGANICA	EKONOMIKOA / ECONOMICA	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
06 Hezkuntza, Hizkuntza Politika eta Kultura		5412 Ikerketa
<i>06 Educación, Política Lingüística y Cultura</i>		<i>5412 Investigación</i>

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEPA SUBCONCEPCION	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06					HEZKUNTZA, HIZKUNTZA POLITIKA ETA KULTURA EDUCACIÓN, POLÍTICA LINGÜÍSTICA Y CULTURA		34.775.998
06	5412				IKERKETA INVESTIGACIÓN		34.775.998
06	5412	07			Zientzia Politikarako Zuzendaritza <i>Dirección de Política Científica</i>		34.775.998
06	5412	07	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		201.000
06	5412	07	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		201.000
06	5412	07	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		201.000
06	5412	07	23882		Bilerak, hitzaldia eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>		181.000
06	5412	07	23882	001	Ikerketa beken epai-mahaiak <i>Tribunales de becas de investigación</i>	85.000	
06	5412	07	23882	002	Deialdiei zientzi jarraipena egiteko epai-mahaiak <i>Tribunales seguimiento científico convocatorias</i>	35.000	
06	5412	07	23882	003	"Euskadi" sariaren epaimahaiaaren gastuak <i>Gastos del tribunal del premio "Euskadi"</i>	20.000	
06	5412	07	23882	004	Basque Visiting-Fellow-go epaimahaiaik <i>Tribunales Basque Visiting-Fellow</i>	5.000	
06	5412	07	23882	005	Saileko egonaldiak eta joan-etorriak antolatzea. Konpromiso kreditua: 2016: 0,04 M; Guztira: 0,04 M. <i>Organización de estancias y desplazamientos del Departamento. Crédito de compromiso: 2016: 0,04 M; Total: 0,04 M.</i>	36.000	
06	5412	07	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		20.000
06	5412	07	23899	001	Politika Zientifikoko zenbait jarduera finantzaketa <i>Financiación diversas actividades de Política Científica</i>	20.000	
06	5412	07	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		24.605.003
06	5412	07	41		EAE SP-ri eta EAE AP-KES sailkatutako erakundeei <i>AI SP CAE y a entidades clasificadas AP-SEC CAE</i>		12.132.807
06	5412	07	414		Sozietate publikoei <i>A Sociedades Públicas</i>		4.817
06	5412	07	41401		EAEko AP-KES gisa sailkatutako Soz. Publikoei <i>A SSPP, clasificadas AP-SEC de la CAE</i>		4.817
06	5412	07	41401	001	Kongresuak antolatzea 14/15 <i>Organización de Congresos 14/15</i>	4.817	
06	5412	07	418		EAE AP-KES sailkatut. EAE SP ez diren erakundeei <i>A entidades no SP CAE, clasificadas AP-SEC CAE</i>		12.127.990
06	5412	07	41801		UPV/EHU Euskal Herriko Unibertsitateari <i>A la Universidad del País Vasco UPV/EHU</i>		174.961
06	5412	07	41801	001	Kongresuak antolatzea 14/15 <i>Organización de Congresos. 14/15</i>	61.991	
06	5412	07	41801	002	Lekuaz aldatzeko programa ikerlariak 14/15 <i>Programa de movilidad investigadores 14/15</i>	22.970	

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZER. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06	5412	07	41801	003	Lekuaz aldatzeko programa ikerlariak 15/06 Konpromiso kreditua: 2016: 0,03 M; Guztira: 0,03 M. <i>Programa de movilidad investigadores 15/16 Crédito de compromiso: 2016: 0,03 M; Total: 0,03 M.</i>	90.000	
06	5412	07	41841		Fundazioei <i>A fundaciones</i>		11.953.029
06	5412	07	41841	001	"Donostia International Physics Center" Fundaziorako diru laguntza <i>Subvención a la Fundación "Donostia International Physics Center"</i>	792.000	
06	5412	07	41841	002	Ikerbasque Fundazioarekin Hitzarmena. <i>Convenio con la Fundación Ikerbasque.</i>	11.161.029	
06	5412	07	45		Enpresa, familia eta IAGE-ei <i>A empresas, familias e ISFL</i>		12.472.196
06	5412	07	453		Familiei <i>A familias</i>		11.797.387
06	5412	07	45301		Familiei <i>A familias</i>		11.797.387
06	5412	07	45301	001	Ikertzaileentzako prestakuntza bekak 14/15 <i>Becas de formación de investigadores 14/15</i>	7.853.841	
06	5412	07	45301	002	Ikertzaileentzako prestakuntza bekak 15/16 Konpromiso kreditua: 2016: 7,48 M; Guztira: 7,48 M. <i>Becas de formación de investigadores 15/16 Crédito de compromiso: 2016: 7,48 M; Total: 7,48 M.</i>	838.005	
06	5412	07	45301	003	Atzerrian espezializatze ikasketak egiteko bekak 14/15 <i>Becas estudios especialización en el extranjero 14/15</i>	58.950	
06	5412	07	45301	004	Ikerketako "Euskadi" sariak <i>Premios "Euskadi" de investigación</i>	40.000	
06	5412	07	45301	005	Doktoratu aurreko egonaldi laburra ikerketa-zentroetan <i>Estancias cortas predoctorales en Centros de Investigación</i>	260.000	
06	5412	07	45301	006	Doktoreak hobetzeko bekak 14/15 <i>Becas perfeccionamiento de doctores 14/15</i>	2.408.783	
06	5412	07	45301	007	Doktoreak hobetzeko bekak 15/16 Konpromiso kreditua: 2016: 2,59 M; Guztira: 2,59 M. <i>Becas perfeccionamiento de doctores 15/16 Crédito de compromiso: 2016: 2,59 M; Total: 2,59 M.</i>	287.808	
06	5412	07	45301	008	Basque Visiting Fellow-Cambridge programa 15/16 <i>Programa Basque Visiting Fellow-Cambridge 15/16</i>	50.000	
06	5412	07	454		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		674.809
06	5412	07	45401		Fundazioei <i>A fundaciones</i>		183.999
06	5412	07	45401	001	Kongresuak antolatzea 14/15 <i>Organización de Congresos. 14/15</i>	9.350	
06	5412	07	45401	002	Elhuyar Fundazioarentzako diru-laguntza. <i>Subvención a la Fundación Elhuyar.</i>	168.000	
06	5412	07	45401	003	Lekuaz aldatzeko programa ikerlariak 14/15 <i>Programa de movilidad investigadores 14/15</i>	6.649	
06	5412	07	45499		Irabazi-asmorik gabeko beste erak. batzuei <i>A otras instituciones sin fines de lucro</i>		490.810
06	5412	07	45499	001	Eusko Ikaskuntzarekin lankidetza-hitzarmena <i>Convenio de colaboración con Eusko Ikaskuntza</i>	24.000	
06	5412	07	45499	002	Innobasque lankidetza-hitzarmena <i>Convenio de colaboración Innobasque.</i>	8.000	
06	5412	07	45499	003	Jakiunde lankidetza-hitzarmena <i>Convenio de colaboración con Jakiunde</i>	40.000	
06	5412	07	45499	004	Kongresuak antolatzea 14/15 Konpromiso kreditua: 2016: 0,13 M; Guztira: 0,13 M. <i>Organización de Congresos. 15/16 Crédito de compromiso: 2016: 0,13 M; Total: 0,13 M.</i>	375.000	
06	5412	07	45499	005	Kongresuak antolatzea 14/15 <i>Organización de Congresos 14/15</i>	43.810	

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZIKONTZER SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06	5412	07	6		Inbertsio errealak <i>Inversiones reales</i>		20.000
06	5412	07	63		Inbertsio ukiezinak <i>Inversiones intangibles</i>		20.000
06	5412	07	632		Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>		20.000
06	5412	07	63201		Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>		20.000
06	5412	07	63201	001	Aplikazio informatikoen garapena <i>Desarrollo aplicación informática</i>	20.000	
06	5412	07	7		Kapital eragiketetako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones operaciones capital</i>		9.949.995
06	5412	07	71		EAE SP-ri eta EAE AP-KES sailkatutako erakundeei <i>AI SP CAE y a entidades clasificadas AP-SEC CAE</i>		8.164.966
06	5412	07	718		EAE AP-KES sailkatut. EAE SP ez diren erakundeei <i>A entidades no SP CAE, clasificadas AP-SEC CAE</i>		8.164.966
06	5412	07	71801		UPV/EHU Euskal Herriko Unibertsitateari <i>A la Universidad del País Vasco UPV/EHU</i>		8.164.966
06	5412	07	71801	001	Ikerketa-taldeak. Euskal uni. sistema 13/18. Lehendik agindutako kreditua: 2016: 4,25 M; 2017: 3,00 M; 2018: 2,89 M; 2019: 1,44 M; Guztira: 11,58 M. <i>Grupos de investigación. Sistema univ. vasco 13/18. Crédito comprometido en años anteriores: 2016: 4,25 M; 2017: 3,00 M; 2018: 2,89 M; 2019: 1,44 M; Total: 11,58 M.</i>	5.349.966	
06	5412	07	71801	002	Ikerketa-taldeak. Euskal uni. sistema 10/15 Lehendik agindutako kreditua. <i>Grupos de investigación. Sistema univ. vasco 10/15. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	2.815.000	
06	5412	07	73		Espainiako Alor Publikoko erakundeei <i>A entidades del Sector Público Español</i>		1
06	5412	07	739		Espainiako alor publikoko beste erak. batzuei <i>A otras entidades del Sector Público Español</i>		1
06	5412	07	73900		Espainiako alor publikoko beste erak. batzuei <i>A otras entidades del Sector Público Español</i>		1
06	5412	07	73900	001	Europako Neutroien Espalazio Iturriaren Hitzarmena Lehendik agindutako kreditua: 2016: 3,75 M; 2017: 3,75 M; 2018: 3,75 M; 2019: 3,75 M; Gainontzeko 2023: 15,00 M; Guztira: 30,00 M. <i>Fuente europea de neutrones por espalación-Convenio Crédito comprometido en años anteriores: 2016: 3,75 M; 2017: 3,75 M; 2018: 3,75 M; 2019: 3,75 M; Resto hasta 2023: 15,00 M; Total: 30,00 M.</i>	1	
06	5412	07	75		Enpresa, familia eta IAGE-ei <i>A empresas, familias e ISFL</i>		1.785.028
06	5412	07	754		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		1.785.028
06	5412	07	75401		Fundazioei, inbertsioetarako <i>A fundaciones, para inversiones</i>		31.900
06	5412	07	75401	001	Pirinioetako lan-komunitateetako proiektuak 13/14/15 <i>Proyectos Comunidad de trabajo Pirineos 13/14/15</i>	31.900	
06	5412	07	75491		Irabazi-asmorik gabeko beste erak. batzuei, inb. <i>A otras instituci. sin fines de lucro, inversión.</i>		1.753.128
06	5412	07	75491	001	Oinarrizko ikerketako eta ikerketa aplikatuko proiektuak 14/15/16 Lehendik agindutako kreditua: 2016: 0,19 M; Guztira: 0,19 M. <i>Proyectos de investigación básica y aplicada 14/15/16 Crédito comprometido en años anteriores: 2016: 0,19 M; Total: 0,19 M.</i>	192.000	
06	5412	07	75491	002	Oinarrizko ikerketako eta ikerketa aplikatuko proiektuak 13/14/15. Lehendik agindutako kreditua. <i>Proyectos de investigación básica y aplicada 13/14/15. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	208.100	
06	5412	07	75491	003	Unibertsitate-Enpresa proiektuak 15/16 Konpromiso kreditua: 2016: 0,06 M; 2017: 0,02 M; Guztira: 0,08 M. <i>Proyectos Universidad Empresa 15/16 Crédito de compromiso: 2016: 0,06 M; 2017: 0,02 M; Total: 0,08 M.</i>	104.902	

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZER. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06	5412	07	75491	004	Zientzi ekipamendua <i>Equipamiento científico</i>	300.000	
06	5412	07	75491	005	Ikerketa-taldeak. Euskal uni. sistema 10/15 Konpromiso kreditua: 2016: 0,18 M; Guztira: 0,18 M. <i>Grupos de investigación. Sistema univ. vasco 10/15. Crédito de compromiso: 2016: 0,18 M; Total: 0,18 M.</i>	184.000	
06	5412	07	75491	006	Oinarrizko ikerketa eta ikerketa aplikatuko proiektuak 15/16/17 Konpromiso kreditua: 2016: 0,19 M; 2017: 0,14 M; 2018: 0,05 M; Guztira: 0,38 M. <i>Proyectos de investigación básica y aplicada 15/16/17 Crédito de compromiso: 2016: 0,19 M; 2017: 0,14 M; 2018: 0,05 M; Total: 0,38 M.</i>	304.000	
06	5412	07	75491	007	Ikerketa-taldeak. Euskal uni. sistema 13/18. Lehendik agindutako kreditua: 2016: 0,38 M; 2017: 0,22 M; 2018: 0,11 M; 2019: 0,06 M; Guztira: 0,77 M. <i>Grupos de investigación. Sistema univ. vasco 13/18. Crédito comprometido en años anteriores: 2016: 0,38 M; 2017: 0,22 M; 2018: 0,11 M; 2019: 0,06 M; Total: 0,77 M.</i>	381.450	
06	5412	07	75491	008	Unibertsitate-Enpresa proiektuak 14/15 <i>Proyectos Universidad Empresa 14/15</i>	78.676	
					GUZTIRA TOTAL	34.775.998	34.775.998

Diru-sarreren Egoera-orria
El Estado de Ingresos

Administrazio Orokorra
Administración GeneralGASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - SARRERA
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - INGRESO

ORGANIKOA / ORGANICA					EKONOMIKOA / ECONOMICA	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEPE SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		
06					HEZKUNTZA, HIZKUNTZA POLITIKA ETA KULTURA <i>EDUCACIÓN, POLÍTICA LINGÜÍSTICA Y CULTURA</i>	3222 Gazteria
06	3222				GAZTERIA <i>JUVENTUD</i>	3222 Juventud
06	3222	33			Gazteria eta Kirol Zuzendaritza <i>Dirección de Juventud y Deportes</i>	
06	3222	33	3		Tasak, salneurriak eta zuzb. publikoko b. batzuk <i>Tasas, precios públicos y otros in. derecho publ.</i>	
06	3222	33	31		Tasak <i>Tasas</i>	
06	3222	33	312		EAEk berak araututako beste tasa batzuk <i>Otras tasas de normativa propia de la CAE</i>	
06	3222	33	31263		Nazioarteko Aterpekide txartela ematea <i>Exp. carnés alberguista reconoci. internacional</i>	
06	3222	33	31263	000	Nazioarteko Aterpekide txartela ematea <i>Exp. carnés alberguista reconoci. internacional</i>	30.000
06	3222	33	31264		ISTC elkartearen nazioarteko abantail. tx. emate <i>Exped.tarjetas ventajas internacionales asoc.ISTC</i>	
06	3222	33	31264	000	ISTC elkartearen nazioarteko abantail. tx. emate <i>Exped.tarjetas ventajas internacionales asoc.ISTC</i>	30.000
06	3222	33	32		Salneurriak <i>Precios públicos</i>	
06	3222	33	321		Salneurriak <i>Precios públicos</i>	
06	3222	33	32160		Auzolandegietako programetarako inskripzioa <i>Inscripción en programas de Campos de Trabajo</i>	
06	3222	33	32160	000	Auzolandegietako programetarako inskripzioa <i>Inscripción en programas de Campos de Trabajo</i>	30.000
					GUZTIRA TOTAL	90.000
						90.000

Administrazio Orokorra *Administración General*

GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - SARRERA ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - INGRESO

ORGANIKOA / ORGANICA					EKONOMIKOA / ECONOMICA	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
06 Hezkuntza, Hizkuntza Politika eta Kultura					4211 Hezkuntza. Egitura eta Laguntza	
SEZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		
06					HEZKUNTZA, HIZKUNTZA POLITIKA ETA KULTURA EDUCACION, POLÍTICA LINGÜÍSTICA Y CULTURA	806.350
06	4211				HEZKUNTZA. EGITURA ETA LAGUNTZA <i>ESTRUCTURA Y APOYO DE EDUCACIÓN</i>	806.350
06	4211	00			Kudeaketa Ekonomikoaren Zuzendaritza <i>Dirección de Gestión Económica</i>	6.350
06	4211	00	3		Tasak, salneurriak eta zuzb. publikoko b. batzuk <i>Tasas, precios públicos y otros in. derecho públ.</i>	1.650
06	4211	00	39		Zuzb. publikopeko hairbat diru-sarrera <i>Diversos ingresos en régimen de derecho público</i>	1.650
06	4211	00	393		Bestelako diru-sarrerak <i>Otros ingresos</i>	1.650
06	4211	00	39399		Bestelako diru-sarrerak <i>Otros ingresos</i>	1.650
06	4211	00	39399	001	Bestelako sarrerak. Arabako Hezkuntza-Ordezkaritza. <i>Otros ingresos Delegación de Araba/Álava.</i>	300
06	4211	00	39399	002	Bestelako sarrerak. Gipuzkoako Hezkuntza-Ordezkaritza. <i>Otros ingresos Delegación de Gipuzkoa.</i>	350
06	4211	00	39399	003	Bestelako sarrerak. Bizkaiko Hezkuntza-Ordezkaritza. <i>Otros ingresos Delegación de Bizkaia.</i>	1.000
06	4211	00	5		Ondare-sarrerak <i>Ingresos patrimoniales</i>	4.700
06	4211	00	53		Hainbat diru-sarrera finantzario <i>Diversos ingresos financieros</i>	4.700
06	4211	00	533		Banku-kontuen interesak <i>Intereses de cuentas corrientes bancarias</i>	4.700
06	4211	00	53300		Banku-kontuen interesak <i>Intereses de cuentas corrientes bancarias</i>	4.700
06	4211	00	53300	000	Banku-kontuen interesak <i>Intereses de cuentas corrientes bancarias</i>	700
06	4211	00	53300	001	Banku-kontuen interesak. Arabako Hezkuntza-Ordezkaritza. <i>Intereses c/c Delegación de Araba/Álava.</i>	500
06	4211	00	53300	002	Banku-kontuen interesak. Hezkuntza Ikastetxe Publikoak. Araba. <i>Intereses c/c Centros Educativos Pùblicos. Araba/Álava.</i>	1.000
06	4211	00	53300	003	Banku-kontuen interesak. Gipuzkoako Hezkuntza-Ordezkaritza. <i>Intereses c/c Delegación de Gipuzkoa.</i>	500
06	4211	00	53300	004	Banku-kontuen interesak. Hezkuntza Ikastetxe Publikoak. Gipuzkoa. <i>Intereses c/c Centros Educativos Pùblicos. Gipuzkoa.</i>	1.000
06	4211	00	53300	005	Banku-kontuen interesak. Bizkaiko Hezkuntza-Ordezkaritza. <i>Intereses c/c Delegación de Bizkaia.</i>	800
06	4211	00	53300	006	Banku-kontuen interesak. Hezkuntza Ikastetxe Publikoak. Bizkaia. <i>Intereses c/c Centros Educativos Pùblicos. Bizkaia.</i>	200
06	4211	01			Baliabide Materialen eta Azpiegituren Zuzendaritz <i>Dirección de Recursos Materiales e Infraestructura</i>	750.000
06	4211	01	3		Tasak, salneurriak eta zuzb. publikoko b. batzuk <i>Tasas, precios públicos y otros in. derecho públ.</i>	750.000
06	4211	01	31		Tasak <i>Tasas</i>	750.000
06	4211	01	311		EAEk berak araututako tasak <i>De normativa propia de la CAE</i>	750.000

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZER. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06	4211	01	31103		Obra Publikoen zuzta. eta ikuskapena <i>Dirección e Inspección de Obras Públcas</i>		750.000
06	4211	01	31103	001	Obra Zuzendaritzako tasak. <i>Tasas por Dirección de Obras.</i>	750.000	
06	4211	04			Hezkuntza Berriztatzeko Zuzendaritza <i>Dirección de Innovación Educativa</i>		50.000
06	4211	04	3		Tasak, salneurriak eta zuzb. publikoko b. batzuk <i>Tasas, precios públicos y otros in. derecho públ.</i>		50.000
06	4211	04	31		Tasak <i>Tasas</i>		50.000
06	4211	04	312		EAEk berak araututako beste tasa batzuk <i>Otras tasas de normativa propia de la CAE</i>		50.000
06	4211	04	31291		Uni. kanp. iraka. atzerr. titul. ikas. homol. bal <i>Homo. conval. tit., estudios extranj. ens. no un.</i>		50.000
06	4211	04	31291	001	Atze. un. kanp. ikas. tit. homol. balioz. <i>Homo. convl. tit. estudios extranj. ens. no un.</i>	50.000	
					GUZTIRA TOTAL	806.350	806.350

Administrazio Orokorra
Administración General**GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - SARRERA
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - INGRESO**

ORGANIKOA / ORGANICA	EKONOMIKOA / ECONOMICA	FUNTZIONALA / FUNCIONAL					
SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEPE SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06					HEZKUNTZA, HIZKUNTZA POLITIKA ETA KULTURA <i>EDUCACIÓN, POLÍTICA LINGÜÍSTICA Y CULTURA</i>		61.000
06	4221				HAUR ETA LEHEN HEZKUNTZA <i>EDUCACIÓN INFANTIL Y PRIMARIA</i>		61.000
06	4221	01			Baliabide Materialen eta Azpiegituren Zuzendaritz <i>Dirección de Recursos Materiales e Infraestructura</i>		1.000
06	4221	01	3		Tasak, salneurriak eta zuzb. publikoko b. batzuk <i>Tasas, precios públicos y otros in. derecho publ.</i>		1.000
06	4221	01	38		Itzulerak <i>Reintegros</i>		1.000
06	4221	01	380		Itzulerak <i>Reintegros</i>		1.000
06	4221	01	38000		Itzulerak <i>Reintegros</i>		1.000
06	4221	01	38000	001	Ordainketa-itzulketak eta diru-sarrerak Baliabide Materialen Zuzendaritzako diru-lagunza. <i>Reintegros e ingresos subvención Dirección de Recursos</i>	1.000	
06	4221	02			Langileak Kudeatzeko Zuzendaritza <i>Dirección de Gestión de Personal</i>		60.000
06	4221	02	3		Tasak, salneurriak eta zuzb. publikoko b. batzuk <i>Tasas, precios públicos y otros in. derecho públ.</i>		60.000
06	4221	02	31		Tasak <i>Tasas</i>		60.000
06	4221	02	311		EAEk berak araututako tasak <i>De normativa propia de la CAE</i>		60.000
06	4221	02	31101		Langileak hautatzeko deialdietako inskrib. <i>Inscripción en convocatorias selección personal</i>		60.000
06	4221	02	31101	001	Langileak hautatzeko deialdietako inskripzioa. <i>Inscripción en convocatorias selección de personal.</i>	60.000	
					GUZTIRA TOTAL	61.000	61.000

Administrazio Orokorra
Administración GeneralGASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - SARRERA
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - INGRESO

ORGANIKOA / ORGANICA					EKONOMIKOA / ECONOMICA	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEPA SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		
06					HEZKUNTZA, HIZKUNTZA POLITIKA ETA KULTURA <i>EDUCACIÓN, POLÍTICA LINGÜÍSTICA Y CULTURA</i>	
06	4222				BIGARREN HEZKUNTZA ETA LANBIDE HEZIKETA <i>EDUCACIÓN SECUNDARIA Y FORMACIÓN PROFESIONAL</i>	
06	4222	05			Ikastetxeen Zuzendaritza <i>Dirección de Centros Escolares</i>	
06	4222	05	3		Tasak, salneurriak eta zuzb. publikoko b. batzuk <i>Tasas, precios públicos y otros in. derecho publ.</i>	
06	4222	05	31		Tasak <i>Tasas</i>	
06	4222	05	312		EAEk berak araututako beste tasa batzuk <i>Otras tasas de normativa propia de la CAE</i>	
06	4222	05	31241		Titulu eta egiaztagiri akademiko eta prof. ematea <i>Expedic. títulos y certif. académicos y profesio.</i>	
06	4222	05	31241	001	Batxilergo tituluak luzatzeko tasak. <i>Tasas expedición títulos Bachillerato.</i>	430.000
06	4222	06			Heziketa eta Ikaskuntza Zuzendaritza <i>Dirección de Formación y Aprendizaje</i>	
06	4222	06	3		Tasak, salneurriak eta zuzb. publikoko b. batzuk <i>Tasas, precios públicos y otros in. derecho públ.</i>	
06	4222	06	31		Tasak <i>Tasas</i>	
06	4222	06	312		EAEk berak araututako beste tasa batzuk <i>Otras tasas de normativa propia de la CAE</i>	
06	4222	06	31241		Titulu eta egiaztagiri akademiko eta prof. ematea <i>Expedic. títulos y certif. académicos y profesio.</i>	
06	4222	06	31241	001	Lanbide-Heziketako tituluak luzatzeko tasak. <i>Tasas de expedición títulos de Formación Profesional.</i>	240.000
06	4222	06	31241	002	Goi-mailako tituluak luzatzeko tasak. <i>Tasas de expedición títulos de Técnico Superior.</i>	80.000
06	4222	06	31292		Laneko esper. , prestakun. ez-form. lanb. gaitasun <i>Acredit. compet. prof.exp. laboral o vías no form</i>	
06	4222	06	31292	001	Eskumenen ebaluaketa. L.H. <i>Evaluación de competencias F.P.</i>	100.000
06	4222	06	32		Salneurriak <i>Precios públicos</i>	
06	4222	06	321		Salneurriak <i>Precios públicos</i>	
06	4222	06	32152		Irakaskuntza-prestakuntza zerbitzuak <i>Servicios de enseñanza y formación</i>	
06	4222	06	32152	001	Urrutiko Lanbide Heziketarako Matrikulak <i>Matrículas de Formación Profesional a Distancia</i>	100
06	4222	06	32153		Hautaketa eta ebaluaketa zerbitzuak <i>Servicios de selección y evaluación</i>	
06	4222	06	32153	001	LHko heziketa-zikloetara sartzeko probetarako azterketa-eskubideak. <i>Derechos examen pruebas acceso a ciclos formativos de FP</i>	130.000
06	4222	06	32153	002	Berariazko LH-titulurako azterketa-eskubideak. <i>Derechos examen título F.P. específica.</i>	40.000
					GUZTIRA TOTAL	1.020.100
						1.020.100

Administrazio Orokorra
Administración General

GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - SARRERA
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - INGRESO

ORGANIKOA / ORGANICA					EKONOMIKOA / ECONOMICA	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		
06					HEZKUNTZA, HIZKUNTZA POLITIKA ETA KULTURA EDUCACIÓN, POLÍTICA LINGÜÍSTICA Y CULTURA	4223 Unibertsitateko Irakaskuntza
06	4223				UNIBERTSITATEKO IRAKASKUNTZA ENSEÑANZA UNIVERSITARIA	4223 Enseñanza Universitaria
06	4223	08			Unibertsitate Zuzendaritza Dirección de Universidades	
06	4223	08	5		Ondare-sarrerak Ingresos patrimoniales	
06	4223	08	51		F.I. etatik (EAE SP era eta EAE AP-KES sailk era) De I.F. en ent. SP CAE y ent. clasif. AP-SEC CAE	
06	4223	08	518		F.I. sar. EAE AP-KES sail. EAE SP ez erakundeetan Ing. de IF en ent. no SP CAE, clasifi. AP-SEC CAE	
06	4223	08	51811		Finantza-inbertsioen interesak Intereses de inversiones financieras	
06	4223	08	51811	001	UPV/EHUre emandako maileguen interesak. Intereses de préstamos a la UPV/EHU.	96.099
06	4223	08	8		Finantza-aktiboen gutxitzea Disminución de activos financieros	
06	4223	08	81		Fin. Inb. EAE AP-KES sailk. EAE SP erakundeetan In. Fin. en ent. SP CAE y ent. clasif. AP-SEC CAE	
06	4223	08	818		Fi. In. EAE AP-KES sailk. EAE SP ez diren erakund Inv. Fin. en ent. no SP-CAE, clasific. AP-SEC CAE	
06	4223	08	81821		Kredituak UPV/EHU Euskal Herriko Unibertsitateari Créditos a la Universidad del País Vasco UPV/EHU	
06	4223	08	81821	001	UPV/EHUre emandako maileguak amortizatzea. Por amortización de préstamos a la UPV/EHU.	1.510.619
06	4223	08	81821	002	Deustoko Unibertsitateari emandako mailegua amortizatzea. Por amortización de préstamo a la Universidad de Deusto.	166.667
					GUZTIRA TOTAL	1.773.385
						1.773.385

Administrazio Orokorra
Administración General**GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - SARRERA
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - INGRESO**

ORGANIKOA / ORGANICA					EKONOMIKOA / ECONOMICA	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEPA SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		
06					HEZKUNTZA, HIZKUNTZA POLITIKA ETA KULTURA <i>EDUCACIÓN, POLÍTICA LINGÜÍSTICA Y CULTURA</i>	
06	4224				ARAUBIDE BEREZIKO IRAKASKUNTZAK <i>ENSEÑANZAS DE REGIMEN ESPECIAL</i>	
06	4224	05			Ikastetxeen Zuzendaritz <i>Dirección de Centros Escolares</i>	
06	4224	05	3		Tasak, salneurriak eta zuzb. publikoko b. batzuk <i>Tasas, precios públicos y otros in. derecho publ.</i>	
06	4224	05	31		Tasak <i>Tasas</i>	39.100
06	4224	05	312		EAEk berak araututako beste tasa batzuk <i>Otras tasas de normativa propia de la CAE</i>	
06	4224	05	31241		Titulu eta egiaztagiri akademiko eta prof. ematea <i>Expedic. títulos y certif. académicos y profesio.</i>	
06	4224	05	31241	001	Kontserbatorietako tituluak luzatzeko tasak. <i>Tasas expedición títulos Conservatorios.</i>	9.000
06	4224	05	31241	002	Goi-mailako musiketako tituluak luzatzeko tasak. <i>Tasas expedición títulos Superior Música.</i>	3.000
06	4224	05	31241	003	Titulu akademikoak ematea. Arte-eskola. <i>Expedición Títulos académicos. Escuela de Arte.</i>	7.000
06	4224	05	31241	004	Arte-eskoletako tituluen tasa. <i>Tasa títulos escuelas de artes</i>	100
06	4224	05	31241	005	Hizkuntza Eskola Ofizialetako tituluak emateko tasak. <i>Tasas expedición de títulos de Escuelas Oficiales de Idiomas.</i>	20.000
06	4224	05	32		Salneurriak <i>Precios públicos</i>	3.333.000
06	4224	05	321		Salneurriak <i>Precios públicos</i>	3.333.000
06	4224	05	32152		Irakaskuntza-prestakuntza zerbitzuak <i>Servicios de enseñanza y formación</i>	3.333.000
06	4224	05	32152	001	Kontserbatorioetako matrikulak. <i>Matrículas de los Conservatorios.</i>	370.000
06	4224	05	32152	002	Lutheriarako matrikulak. <i>Matrículas de Lutheria.</i>	13.000
06	4224	05	32152	003	Arte-eskola matrikula. <i>Matrícula Escuela de Arte.</i>	120.000
06	4224	05	32152	004	Hizkuntza Eskola Ofizialetako matrikulak. <i>Matrículas de las Escuelas Oficiales de Idiomas.</i>	2.630.000
06	4224	05	32152	005	Kirol-irakaskuntza matrikula. <i>Matrícula enseñanzas deportivas.</i>	200.000
06	4224	05	39		Zuzb. publikopeko hainbat diru-sarrera <i>Diversos ingresos en régimen de derecho público</i>	100
06	4224	05	392		Zerbitzu ezberdinengatiko diru-sarrerak <i>Ingresos por servicios diversos</i>	100
06	4224	05	39200		Zerbitzu ezberdinengatiko diru-sarrerak <i>Ingresos por servicios diversos</i>	100
06	4224	05	39200	001	Hainbat zerbitzu egiteagatik <i>Por prestación de servicios diversos</i>	100
					GUZTIRA TOTAL	3.372.200
						3.372.200

Administrazio Orokorra
Administración General

GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - SARRERA
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - INGRESO

ORGANIKOA / ORGANICA					EKONOMIKOA / ECONOMICA	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEPA SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		
06					HEZKUNTZA, HIZKUNTZA POLITIKA ETA KULTURA EDUCACIÓN, POLÍTICA LINGÜÍSTICA Y CULTURA	4225 Hezkuntza Berritzea eta Irakasleak Etengabe Prest
06	4225				HEZKUNTZA BERRITZEA ETA IRAKASLEAK ETENGABE PREST INNOVACIÓN EDUC. Y FORM. PERMAN. DEL PROFESORADO	4225 Innovación Educ. y Form. Perman. del Profesorado
06	4225	04			Hezkuntza Berritzatzeko Zuzendaritza Dirección de Innovación Educativa	
06	4225	04	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak Transferencias y subven. para gastos corrientes	
06	4225	04	41		EAE SP-tik eta EAE AP-KES sailkat. erakundeetatik Del SP CAE y de entidades clasificadas AP-SEC CAE	
06	4225	04	412		Erakunde autonomoetatik De Organismos Autónomos	
06	4225	04	41201		Erakunde Autonomo administratiboetatik De Organismos Autónomos Administrativos	
06	4225	04	41201	001	IVAPek finantzatutako pertsonal-prestakuntza planak. Planes de formación del personal financiados por el IVAP.	491.000
					GUZTIRA TOTAL	491.000
						491.000

Administrazio Orokorra
Administración General**GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - SARRERA
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - INGRESO****ORGANIKOA / ORGANICA****EKONOMIKOA / ECONOMICA****FUNTZIONALA / FUNCIONAL**

06 Hezkuntza, Hizkuntza Politika eta Kultura

4226 Etengabeko Ikaskuntza eta Helduen Hezkuntza

06 Educación, Política Lingüística y Cultura

4226 Aprendizaje Permanente y Ed. Personas Adultas EPA

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEPA SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06					HEZKUNTZA, HIZKUNTZA POLITIKA ETA KULTURA <i>EDUCACIÓN, POLÍTICA LINGÜÍSTICA Y CULTURA</i>		10.600
06	4226				ETENGABEKO IKASKUNTZA ETA HELDUEÑ HEZKUNTZA <i>APRENDIZAJE PERMANENTE Y ED. PERSONAS ADULTAS EPA</i>		10.600
06	4226	06			Heziketa eta Ikaskuntza Zuzendaritza <i>Dirección de Formación y Aprendizaje</i>		10.600
06	4226	06	3		Tasak, salneurriak eta zuzb. publikoko b. batzuk <i>Tasas, precios públicos y otros in. derecho publ.</i>		10.600
06	4226	06	32		Salneurriak <i>Precios públicos</i>		10.600
06	4226	06	321		Salneurriak <i>Precios públicos</i>		10.600
06	4226	06	32101		Argitalpenen edo ikasmaterialaren salmenta <i>Venta de Publicaciones o de Material didáctico</i>		600
06	4226	06	32101	001	Argitalpenak edota material didaktikoa saltzea. <i>Venta publicaciones y/o material didáctico.</i>	600	
06	4226	06	32151		Minteg., kongr., jardun. eta ikastaroen matrikula <i>Matrículas de semina., congre., jorna. y cursos</i>		10.000
06	4226	06	32151	001	Matrikula, Mintegiak, ... <i>Matrícula, Seminarios, ...</i>	10.000	
					GUZTIRA TOTAL	10.600	10.600

Administrazio Orokorra
Administración General**GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - SARRERA
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - INGRESO**

ORGANIKOA / ORGANICA					EKONOMIKOA / ECONOMICA	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEPA SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		
06					HEZKUNTZA, HIZKUNTZA POLITIKA ETA KULTURA <i>EDUCACIÓN, POLÍTICA LINGÜÍSTICA Y CULTURA</i>	50.100
06	4231				HEZKUNTZA SUSTAPENA <i>PROMOCIÓN EDUCATIVA</i>	50.100
06	4231	00			Kudeaketa Ekonomikoaren Zuzendaritza <i>Dirección de Gestión Económica</i>	100
06	4231	00	3		Tasak, salneurriak eta zuzb. publikoko b. batzuk <i>Tasas, precios públicos y otros in. derecho publ.</i>	100
06	4231	00	38		Itzulerak <i>Reintegros</i>	100
06	4231	00	380		Itzulerak <i>Reintegros</i>	100
06	4231	00	38000		Itzulerak <i>Reintegros</i>	100
06	4231	00	38000	001	Ekitaldi itxiak (beka-itzulketak,...). <i>Ejercicios cerrados (devolución de becas,...).</i>	100
06	4231	08			Unibertsitate Zuzendaritza <i>Dirección de Universidades</i>	50.000
06	4231	08	3		Tasak, salneurriak eta zuzb. publikoko b. batzuk <i>Tasas, precios públicos y otros in. derecho públ.</i>	50.000
06	4231	08	38		Itzulerak <i>Reintegros</i>	50.000
06	4231	08	380		Itzulerak <i>Reintegros</i>	50.000
06	4231	08	38000		Itzulerak <i>Reintegros</i>	50.000
06	4231	08	38000	001	Ekitaldi itxiak (beka-itzulketak,...). <i>Ejercicios cerrados (devolución de becas,...).</i>	50.000
					GUZTIRA TOTAL	50.100
						50.100

Administrazio Orokorra
Administración General**GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - SARRERA
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - INGRESO**

ORGANIKOA / ORGANICA					EKONOMIKOA / ECONOMICA	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEPA SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		
06					HEZKUNTZA, HIZKUNTZA POLITIKA ETA KULTURA <i>EDUCACIÓN, POLÍTICA LINGÜÍSTICA Y CULTURA</i>	250.000
06	4511				HIZK. POL./KULTURA, EGITURA ETA LAGUNTZA <i>ESTRUCTURA Y APOYO DE POLIT. LING. Y CULTURA</i>	250.000
06	4511	22			Araubide Juridikoaren eta Zerbitzuen Zuzendaritza <i>Dirección de Régimen Jurídico y Servicios</i>	250.000
06	4511	22	3		Tasak, salneurriak eta zuzb. publikoko b. batzuk <i>Tasas, precios públicos y otros in. derecho publ.</i>	250.000
06	4511	22	38		Itzulerak <i>Reintegros</i>	250.000
06	4511	22	380		Itzulerak <i>Reintegros</i>	250.000
06	4511	22	38000		Itzulerak <i>Reintegros</i>	250.000
06	4511	22	38000	000	Itzulerak <i>Reintegros</i>	250.000
					GUZTIRA TOTAL	250.000
						250.000

Administrazio Orokorra
Administración General**GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - SARRERA
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - INGRESO**

ORGANIKOA / ORGANICA					EKONOMIKOA / ECONOMICA	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEPE SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		
06					HEZKUNTZA, HIZKUNTZA POLITIKA ETA KULTURA <i>EDUCACIÓN, POLÍTICA LINGÜÍSTICA Y CULTURA</i>	15.830
06	4512				KIROLAK <i>DEPORTES</i>	15.830
06	4512	33			Gazteria eta Kirol Zuzendaritza <i>Dirección de Juventud y Deportes</i>	15.830
06	4512	33	3		Tasak, salneurriak eta zuzb. publikoko b. batzuk <i>Tasas, precios públicos y otros in. derecho publ.</i>	15.830
06	4512	33	32		Salneurriak <i>Precios públicos</i>	10.000
06	4512	33	321		Salneurriak <i>Precios públicos</i>	10.000
06	4512	33	32151		Minteg., kongr., jardun. eta ikastaroen matrikula <i>Matrículas de semina., congre., jorna. y cursos</i>	10.000
06	4512	33	32151	000	Minteg., kongr., jardun. eta ikastaroen matrikula <i>Matrículas de semina., congre., jorna. y cursos</i>	10.000
06	4512	33	39		Zuzb. publikopeko hainbat diru-sarrera <i>Diversos ingresos en régimen de derecho público</i>	5.830
06	4512	33	393		Bestelako diru-sarrerak <i>Otros ingresos</i>	5.830
06	4512	33	39301		Kanonak eta emakidak <i>Cáñones y concesiones</i>	5.830
06	4512	33	39301	001	Kanonak eta emakidak (HTZ-Hobekuntza Teknikorako Zentroko egoitza). <i>Cáñones y concesiones (residencia del CPT-Centro de Perfeccionamiento Técnico).</i>	5.830
					GUZTIRA TOTAL	15.830

Administrazio Orokorra
Administración General

GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - SARRERA
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - INGRESO

ORGANIKOA / ORGANICA					EKONOMIKOA / ECONOMICA	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEPA SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		
06					HEZKUNTZA, HIZKUNTZA POLITIKA ETA KULTURA EDUCACIÓN, POLÍTICA LINGÜÍSTICA Y CULTURA	10.000
06	4514				ONDARE HISTORIKO ARTISTIKOA PATRIMONIO HISTÓRICO ARTÍSTICO	10.000
06	4514	31			Kultura Ondarearen Zuzendaritzar Dirección de Patrimonio Cultural	10.000
06	4514	31	3		Tasak, salneurriak eta zuzb. publikoko b. batzuk Tasas, precios públicos y otros in. derecho publ.	10.000
06	4514	31	31		Tasak Tasas	10.000
06	4514	31	311		EAEk berak araututako tasak De normativa propia de la CAE	10.000
06	4514	31	31102		Administrazio zerbitzuak Servicios administrativos	10.000
06	4514	31	31102	001	Administrazio zerbitzuengatikoa tasa (Jabetza intelectual). Tasa por servicios administrativos (Propiedad intelectual).	10.000
					GUZTIRA TOTAL	10.000
						10.000

Administrazio Orokorra
Administración GeneralGASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - SARRERA
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - INGRESO

ORGANIKOA / ORGANICA	EKONOMIKOA / ECONOMICA	FUNTZIONALA / FUNCIONAL					
06 Hezkuntza, Hizkuntza Politika eta Kultura 06 Educación, Política Lingüística y Cultura	4715 Hezkuntza Sistemaren Euskalduntzea 4715 Euskaldunización del Sistema Educativo						
SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEPEZ SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06					HEZKUNTZA, HIZKUNTZA POLITIKA ETA KULTURA <i>EDUCACIÓN, POLÍTICA LINGÜÍSTICA Y CULTURA</i>		345.000
06	4715				HEZKUNTZA SISTEMAREN EUSKALDUNTZEA <i>EUSKALDUNIZACIÓN DEL SISTEMA EDUCATIVO</i>		345.000
06	4715	04			Hezkuntza Berritzatzeko Zuzendaritza <i>Dirección de Innovación Educativa</i>		345.000
06	4715	04	3		Tasak, salneurriak eta zuzb. publikoko b. batzuk <i>Tasas, precios públicos y otros in. derecho publ.</i>		345.000
06	4715	04	31		Tasak <i>Tasas</i>		95.000
06	4715	04	312		EAEk berak araututako beste tasa batzuk <i>Otras tasas de normativa propia de la CAE</i>		95.000
06	4715	04	31241		Titulu eta egiaztagiri akademiko eta prof. ematea <i>Expedic. títulos y certif. académicos y profesio.</i>		95.000
06	4715	04	31241	001	EGA tituluak emateko tasak. <i>Tasas expedición títulos EGA.</i>	95.000	
06	4715	04	32		Salneurriak <i>Precios públicos</i>		250.000
06	4715	04	321		Salneurriak <i>Precios públicos</i>		250.000
06	4715	04	32153		Hautaketa eta ebaluaketa zerbitzuak <i>Servicios de selección y evaluación</i>		250.000
06	4715	04	32153	001	EGA azterketen eskubideak. <i>Derechos exámenes EGA.</i>	250.000	
					GUZTIRA TOTAL	345.000	345.000

Administrazio Orokorra
Administración General

GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - SARRERA
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - INGRESO

ORGANIKOA / ORGANICA					EKONOMIKOA / ECONOMICA	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEPE SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		
06					HEZKUNTZA, HIZKUNTZA POLITIKA ETA KULTURA EDUCACIÓN, POLÍTICA LINGÜÍSTICA Y CULTURA	5412 Ikerketa
06	5412				IKERKETA INVESTIGACIÓN	5412 Investigación
06	5412	07			Zientzia Politikarako Zuzendaritza Dirección de Política Científica	
06	5412	07	3		Tasak, salneurriak eta zuzb. publikoko b. batzuk Tasas, precios públicos y otros in. derecho publ.	
06	5412	07	38		Itzulerak Reintegros	
06	5412	07	380		Itzulerak Reintegros	
06	5412	07	38000		Itzulerak Reintegros	
06	5412	07	38000	001	Ekitaldi itxiak (beka eta laguntza-itzulketak,...). Ejercicios cerrados (devolución de becas y ayudas,...).	180.000
					GUZTIRA TOTAL	180.000
						180.000

Gastuen Laburpenak
Resúmenes de Gastos

Administrazio Orokorra
Administración GeneralSEK., PROGR. ETA KAPIT.EN ARABERAKO LABP. - GASTUA
RESUMEN POR SECCIÓN; PROGRAMA Y CAPÍTULO - GASTO

ORGANIKOA / ORGANICA		EKONOMIKOA / ECONOMICA		FUNTZIONALA / FUNCIONAL							
SEZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	GUZTIRA TOTAL	KAPITULUAK CAPITULOS								
			1 Langile gastuak Gastos de personal	2 Funtzion. gastuak Gastos funciona.	3 Finantza gastuak Gastos financie.	4 Transf. arruntak Transfe. corrientes	6 Inbertsio errealaak Inversio. reales	7 Kapital transf. Transfe. capital	8 F-aktiboen gehikuntza Aumento act.finan.	9 F-pasiboen gutxitzea Dism. pas. financier.	
06		Hezkuntza, Hizkuntza Politika eta Kultura <i>Educación, Política Lingüística y Cultura</i>									
06	3222	Gazteria, <i>Juventud</i>	3.433	1.027	1.005		1.111		290		
06	4211	Egi/Lag.Hezk. <i>Est.Apo.Educac.</i>	51.048	42.079	6.916	32		22		2.000	
06	4221	Haur eta Lehen Hezkuntza <i>Ed.Infantil y P</i>	910.870	485.919	21.293		366.407	28.464	8.788		
06	4222	BH eta LH <i>Educ.Secun.,FP</i>	907.466	518.240	46.736		318.749	22.964	776		
06	4223	Unib. Irakask <i>Enseñanza Universitaria</i>	313.071		4	54	284.696		27.991	326	
06	4224	Arau.Bere.Irak. <i>Ens.Reg.Especi.</i>	56.453	29.962	3.412		18.398	4.649	31		
06	4225	Hezkuntza Berr. <i>Innov. Educat.</i>	44.644	36.212	4.796		3.513	123			
06	4226	E.I. eta H.H. <i>Aprend.Perm-EPA</i>	35.747	30.246	3.297		2.105	100			
06	4231	Hezkuntza Sustapena <i>Promoción Educativa</i>	171.091	23.134	60.882		87.075				
06	4511	Egi/Lag. HP/Kul <i>Est.Ap.PL,Cul.</i>	3.051	1.952	966		50	30		53	
06	4512	Kirolak <i>Deportes</i>	7.850	1.158	991		5.597	100	4		
06	4513	Kulturaren Sustapena <i>Promoción de la Cultura</i>	34.342	997	2.228		26.133		4.984		
06	4514	Ond. Hist. Art. <i>Patr.His.Artis.</i>	19.300	2.761	3.682		9.077	70	3.710		
06	4515	Gizarte Hedabideak <i>Medios Com. So.</i>	115.578				109.878		5.700		
06	4711	Hizkuntza Politika <i>Política Lingüística</i>	48.401	2.760	1.722		43.166	410	344		
06	4715	Hezk.S.Euskald. <i>Eusk.Sist.Educ.</i>	41.728	33.758	2.502		5.376	92			
06	5412	Ikerketa <i>Investigación</i>	34.776		201		24.605	20	9.950		
		GUZTIRA TOTAL	2.798.848	1.210.205	160.633	86	1.305.934	57.044	62.568	2.053	326

Diru-sarreren Laburpenak
Resúmenes de Ingresos

Administrazio Orokorra
Administración General**SEK., PROGR. ETA KAPIT.EN ARABERAKO LABP. - SARRERA
RESUMEN POR SECCIÓN; PROGRAMA Y CAPÍTULO - INGRESO**

ORGANIKOA / ORGANICA	EKONOMIKOA / ECONOMICA	FUNTZIONALA / FUNCIONAL								
06 Hezkuntza, Hizkuntza Politika eta Kultura 06 Educación, Política Lingüística y Cultura										
MILA / MILES										
SEZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	GUZTIRA TOTAL	2 Zeharkako zergak Impuestos indirectos	3 Tasak eta salneurr. Tasas, prec.públ.	4 Transf. arruntak Transfe. corrientes	5 Ondare sarrerak Ingresos patrimon.	6 Inb. err. besterentz Enaj.inver reales	7 Kapital transf. Transfe. capital	8 F-aktiboen gutxitzea Dism.acti. financie.	9 F-pasiboen gehikuntza Aumento de Pasi.Fin.
06		Hezkuntza, Hizkuntza Politika eta Kultura <i>Educación, Política Lingüística y Cultura</i>								
06	3222	Gazteria, <i>Juventud</i>	90	90						
06	4211	Egi/Lag.Hezk. <i>Est.Apo.Educac.</i>	806	802		5				
06	4221	Haur eta Lehen Hezkuntza <i>Ed.Infantil y P</i>	61	61						
06	4222	BH eta LH <i>Educ.Secun.,FP</i>	1.020	1.020						
06	4223	Unib. Irakask <i>Enseñanza Universitaria</i>	1.773			96				1.677
06	4224	Arau.Bere.Irak. <i>Ens.Reg.Especi.</i>	3.372	3.372						
06	4225	Hezkuntza Berr. <i>Innov. Educat.</i>	491		491					
06	4226	E.I. eta H.H. <i>Aprend.Perm-EPA</i>	11	11						
06	4231	Hezkuntza Sustapena <i>Promoción Educativa</i>	50	50						
06	4511	Egi/Lag. HP/Kul <i>Est.Ap.PL,Cul.</i>	250	250						
06	4512	Kirolak <i>Deportes</i>	16	16						
06	4514	Ond. Hist. Art. <i>Patr.His.Artís.</i>	10	10						
06	4715	Hezk.S.Euskald. <i>Eusk.Sist.Educ.</i>	345	345						
06	5412	Ikerketa <i>Investigación</i>	180	180						
		GUZTIRA TOTAL	8.476	6.206	491	101				1.677



Sekzioaren eta Programen Memoriak
Memorias de la Sección y de los Programas

SEGURTASUNA**SEGURIDAD****SARRERA**

Euskal Autonomia Erkidegoaren Administrazioko sailak sortu, ezabatu eta aldatzen dituen eta horien egitekoak eta jardun-arloak finkatzen dituen Lehendakariaren abenduaren 15eko 20/2012 Dekretuaren 11. artikuluan xedatutakoaren arabera, Segurtasun Saila da Eusko Jaurlaritzan jardun-esparru hauek dituen organoa:

- a) Euskal Autonomia Erkidegoko Ertzaintza.
- b) Hauteskunde-administrazioa.
- c) Babes zibila eta larrialdiak.
- d) Euskal Autonomia Erkidegoko errepide-trafikoko polizia.
- e) Jokoa, posturak eta ikuskizunak.
- f) Segurtasun arloko transmisiones y comunicaciones.
- g) Poliziaren ibilgailuak.
- h) Meteorología.
- i) Sailari atxikita dauden erakunde autonómicas, zuzenbide pribatuko erakunde públicas y sociedades públicas que dirigen y tienen competencias en materia de seguridad.
- j) Legeek eta araudiek eman diezazkioketen gainerako ahalmenak.

Aurreko artikuluan aipatutako arloen inguruko eskumenez baliatzeko, Segurtasun Saila organo nagusi hauetan dago egituratuta:

- 0.) Sailburua.
- 0.1) Sailbuaren Kabineteko Zuzendaritza.
- 0.2) Komunikazio Zuzendaritza.
- 0.3) Administración y Servicios.
- 1.) Administración y Servicios.
- 1.1) Kudeaketa Ekonomiko eta Baliajide Orokoren Zuzendaritza.
- 1.2) Araubide Jurídico, Zerbitzu eta Hauteskundeetako Zuzendaritza.

INTRODUCCIÓN

De acuerdo con lo dispuesto en el artículo 11 del Decreto 20/2012, de 15 de diciembre, del Lehendakari, de creación, supresión y modificación de los Departamentos de la Administración de la Comunidad Autónoma del País Vasco y de determinación de funciones y áreas de actuación de los mismos, el Departamento de Seguridad es el órgano del Gobierno Vasco al que corresponden como áreas de actuación propias las de:

- a) Policía de la Comunidad Autónoma.
- b) Administración electoral.
- c) Protección civil y atención de emergencias.
- d) Policía de tráfico rodado por las vías de comunicación de la Comunidad Autónoma.
- e) Juego, apuestas y espectáculos.
- f) Transmisiones y comunicaciones en materia de seguridad.
- g) Parque móvil policial.
- h) Meteorología.
- i) Dirigir, de acuerdo con las Leyes y los reglamentos, los organismos autónomos, entes públicos de derecho privado y sociedades públicas adscritos al Departamento.
- j) Las demás facultades que le atribuyan las leyes y los reglamentos.

Para el ejercicio de las competencias correspondientes a las áreas referidas en el artículo anterior, del Departamento de Seguridad se estructura en los siguientes órganos centrales:

- 0) El Consejero o la Consejera.
- 0.1) La Dirección del Gabinete del Consejero o la Consejera.
- 0.2) La Dirección de Comunicación.
- 0.3) La Viceconsejería de Administración y Servicios.
- 1) La Vicerrectoría de Administración y Servicios.
- 1.1) La Dirección de Gestión Económica y Recursos Generales.
- 1.2) La Dirección de Régimen Jurídico, Servicios y Procesos Electorales.

- 1.3) Giza Baliabideen Zuzendaritza.
- 2.) Segurtasun Sailbuordetza.
- 2.1) Ertzaintzaren Zuzendaritza.
- 2.2) Larrialdiei Aurre Egiteko eta Meteorologiako Zuzendaritza.
- 2.3) Trafiko Zuzendaritza.
- 2.4) Joko eta Ikuskizun Zuzendaritza.
- 2.5) Segurtasun Koordinazioko Zuzendaritza.

Polizia eta Larrialdietako Euskal Akademia Erakunde Autonomoa Segurtasun Sailari atxikita dago, Euskadiko Segurtasun Publikoaren Sistema Antolatzeko ekainaren 28ko 15/2012 Legearen 21. artikuluan xedatutakoaren arabera.

Politika horiek arrakastaz burutzeko, 2015ean Sailak programa hauek garatuko ditu:

Ertzaintza Zerbitzuan Programa:

Ertzaintza Zerbitzuan programak bere baitan hartzen du jarduera-multzo bat, Euskal Herriko Poliziari Eusko Jaurlaritzaren segurtasunaren arloko politika publikoak garatzeko beharreko baliabideak eskaintzen dizkiona. Politika horiek egungo errealtatera egokitutako segurtasun-zerbitzu integrala lortzena bideratuta daude; hain zuzen, herritarrek ikusten baitute herri-administrazioek ematen dituzten zerbitzu publikoak bat gehiago gisa. Halaber, segurtasun objektibo eta subjektiboaren indizeak handitzeko asmoa dago eta; horretarako, Ertzaintzaren eta herritarren artean hurbiltasun handiagoa izateko lan egingo da.

Ertzaintza Zerbitzuan programaren barruan Administrazio eta Zerbitzuen Sailbuordetza eta Segurtasun Sailbuordetza daude, zuzendaritza hauen bitartez:

- Kudeaketa Ekonomiko eta Baliabide Orokoren Zuzendaritza, programa hauen bitartez eratuta baitago:
 - Ibilgailuen Atala.
 - Azpiegiturak eta eraikinak.
 - Ekipamenduak eta Baliabide Teknikoak.
 - Informazioaren eta Telekomunikazioen Teknologiak.
 - Giza Baliabideak.
 - Ertzaintza.
 - Segurtasun-koordinazioa.

Beren helburuak betetze aldera, zuzendaritza horiek burutu beharreko eginkizun nagusia hau da:

- 1.3) la Dirección de Recursos Humanos.
- 2.) La Viceconsejería de Seguridad.
- 2.1) La Dirección de la Ertzaintza.
- 2.2) La Dirección de Atención de Emergencias y Meteorología.
- 2.3) La Dirección de Tráfico.
- 2.4) La Dirección de Juego y Espectáculos.
- 2.5) La Dirección de Coordinación de Seguridad.

El Organismo Autónomo Academia Vasca de Policía y Emergencias está adscrito al Departamento de Seguridad, de conformidad con lo dispuesto en el artículo 21 de la Ley 15/2012, de 28 de junio, de Ordenación del Sistema de Seguridad Pública de Euskadi.

Para alcanzar con éxito estas políticas, el Departamento va a desarrollar durante 2015 los siguientes programas:

Programa de Ertzaintza en Servicio:

El programa Ertzaintza en Servicio agrupa un conjunto de actuaciones encaminadas a dotar a la Policía del País Vasco de los recursos necesarios para poder desarrollar las políticas públicas de seguridad, emanadas del Gobierno Vasco y tendentes a la consecución de un servicio integral de seguridad adecuado a la realidad actual y considerado por la ciudadanía como un servicio público más de los prestados por las Administraciones Públicas, aumentando los índices tanto de seguridad objetiva como subjetiva, para lo cual se trabajará en la consecución de una mayor proximidad entre la Ertzaintza y la ciudadanía.

Dentro del programa Ertzaintza en Servicio participan las Viceconsejerías de Administración y Servicios y de Seguridad, a través de las siguientes Direcciones:

- Gestión Económica y Recursos Generales, conformada a través de las siguientes áreas:
 - Parque Móvil.
 - Infraestructuras y edificios.
 - Equipamientos y Recursos Técnicos.
 - Tecnologías de la Información y Telecomunicaciones.
 - Recursos Humanos.
 - Ertzaintza.
 - Coordinación de seguridad.

Para el cumplimiento de sus fines, la función nuclear a desarrollar por estas Direcciones es la siguiente:

Ertzaintzaren Plan Estrategikoan lantza 2016. urteari begira, Ertzaintza segurtasun publikoan -bereziki euskal gizartean- gertatutako aldaketetara egokituz.

Elaboración del Plan Estratégico de la Ertzaintza en el horizonte 2016, adecuando la Ertzaintza a los cambios sufridos en el ámbito de la seguridad pública y en particular en la sociedad vasca.

Larrialdiei Aurre Egiteko Programa:

Jaurlaritzak eta Sailak segurtasun-arloan dituzten politiken xedea da herriarrak eta erakundeak babestea; hain zuzen, pertsonak, ondasunak edo ingurumena mehatxatzen dituzten arriskuen aurrean. Mehatxu eta arrisku horiek direla-eta, larrialdiei aurre egiteko beti bi arlo kontuan hartuta jardungo dugu: prebentzia eta berehalako erantzuna. Horretarako, erakunde, zerbitzu eta sistema guztien integrazioan sakonduko dugu: arduradunak, baliabide egokiak eta sistema teknologiko aurreratuak; hau da, Larrialdiei Aurre Egiteko Euskal Sistemaren muina osatzen duen guztia.

Hauek dira helburu orokorrak:

1. Larrialdi guztiak hasieratik jasotzea, larrialdietarako 112 telefono bakarraren bitartez.
2. Aurreko ildoari jarraituz, pixkanaka informazio-bide berriak implementatuko ditugu gizarte-sareen erabilera bitartez.
3. Puntu garrantzitsua dugu babes zibilaren arloan eta larrialdien kudeaketan udalei loturiko hainbat eremutan aurreratzea: harremanak, aholkularitza, integrazioa eta laguntza. Gauza bera foru-aldundiekin, batez ere baso-suteen arloan.
4. Halaber, babes zibilaren barruan boluntariatza sustatzeko lan egingo da.
5. Plangintzaren arloan, batik bat nabarmentzekoa da autonomia-erkidegoen ardurapeko larrialdi-planak berrikustea.
6. Zabalkundearen eremuan, 2015. urtean zehar larrialdi guztietaarako 112 telefonoa sustatzen jarraituko dugu, era horretan 112 zenbakia jendeak buruz ikastea errazteko. Larrialdi kimikoari aurre egiteko biztanleentzako informazio-kampaina berriak egingo dira. Horrez gain, jarraituko dugu autobabesaren zabalkundea eremu guztietan egiten. Hainbat erakunderekin lankidetzan ere arituko gara larrialdiei loturiko prestakuntza-ekintzak burutzeko.

Metereologia Programa

Programa de Atención de Emergencias

Las políticas de seguridad del Gobierno y del Departamento tienen como objetivo proteger a los ciudadanos y ciudadanas, así como a las organizaciones e instituciones, frente a los distintos riesgos que amenazan la seguridad de personas, bienes o medio ambiente. Ante estas amenazas y riesgos actuaremos siempre desde los ámbitos tanto preventivos como de respuesta inmediata a las emergencias. Para ello profundizaremos en la integración de todas las instituciones, servicios y sistemas. Es decir, personas responsables, recursos adecuados y sistemas tecnológicos avanzados, todo lo que constituye el corazón del Sistema Vasco de Atención de Emergencias.

Los objetivos genéricos son:

1. Recoger todas las emergencias desde el inicio, mediante el teléfono único para emergencias 112.
2. En la línea anterior implementaremos progresivamente nuevas vías de información a través del uso de redes sociales.
3. Un punto muy importante es el de avanzar en la relación, asesoramiento, integración y apoyo a los municipios en materia de protección civil y gestión de emergencias. Otro tanto con las Diputaciones Forales especialmente en el campo de los incendios forestales.
4. Asimismo, se trabajará en la potenciación del voluntariado en el engranaje de protección civil.
5. En el ámbito de la planificación, destaca especialmente la revisión de los planes de emergencia de responsabilidad autonómica.
6. En el ámbito de la difusión, durante el año 2015 proseguiremos promocionando el teléfono único 112 para todas las emergencias, con el objetivo de facilitar la memorización del número 112. Se realizarán nuevas campañas de información a la población en caso de emergencia química. Así mismo se continuará con la difusión de la autoprotección en todos los ámbitos. También se colaborará con distintas instituciones y organismos en la celebración de eventos formativos con relación a las emergencias.

Programa de Meteorología

Arlo honen garapenean dagoen alderdirik nabarmenena izango da meteorología kaltegarriarekin loturiko lanetan sakontzea eta haren iragarpena eta jarraipena egitea, oinarrizko helburutzat kalteak gutxitzea hartuz. Ez ditugu ahaztuta meteorologiararen gainerako eremuak, zeren zientzia hau nagusiki horizontala baita eta, gai antropologikoekiko lotura izateaz gain, gainerako zientziekin ere zerikusia baitu (hidrología, oceanografía, ingurumena, sektore energetikoa, agronomía, tráfico, aseguruak, garraioa, turismo...). Hori horrela, aurrekontuen aldetik urte zaila izan arren, jarraipen- etazaintza-estazio guztiak mantendu eta, gainera, gehitu egingo dira –betiere ahal den neurrian-, Uraren Euskal Agentziarekin eta beste erakunde eta instituzio batzuekin elkarlanean.

Hauek dira helburu orokorrak:

1. Uholde Arriskuaren aurrean Larrialdia Planifikatzeko Babes Zibileko Oinarrizko Jarraibidea aintzat harturik, Uraren Euskal Agentziarekin eta foru-aldundiekin batera jarraituko dugu neurketa-elementu hidrométricoak eta meteorologikoak jartzen UAEE horietan (Uholde Arrisku Esanguratsua duten Eremuak) eta beste punto garrantzitsu batzuetan, Euskal Autonomia Erkidegoko barneko arroetan zein erkidego arteko arroetan.
2. Babes zibilaren arloan jarraitu egingo dugu programa teknikoak eta dibulgatzaleak egiten eragin meteorologikoaren ondoriozko babes zibileko jardueren eraginkortasuna hobetzen, era horretan meteorologiaren eragin txarrak gutxitze aldera.
3. Gure zerbitzuek emandako informazioa, izaera orokorrekoa izan zein espezializatua izan, talde adierazgarri eta komunikabide gehiagotara iristeko asmoz, Informazioen zabalkundea hobetu egingo da. Alde batetik web-orria hobetzen jarraituko dugu eta; bestetik, “Twitter eta Youtube” bezalako gizarte-sare berrien erabilera sakonduko dugu. Halaber, web-orria mugikorretara egokituko da.
4. Aldagai meteorologikoetatik kalitatezko datuak eskuratzea.
5. Komunikazio- eta lankidetza-harremanak egituratzea beste erakunde meteorologikoa.

Hauteskundeak Programa

Araubide Jurídico, Zerbitzu eta Hauteskundeetako Zuzendaritzak 2015eko ekitaldirako aurrekontu-beharrianak biltzen ditu; hain zuen, bere eginkizunak betetzeko, Arlo Jurídico eta Zerbitzuen arloan zein Hauteskunde-arloan egin beharreko jarduerei dagozkienak.

Programa honen helburu argia da bere esku dituen giza baliabideak eta baliabide materialak eta ekonomikoak optimizatzea.

Se continúa como aspecto más relevante en el desarrollo de este área la profundización en los trabajos relacionados con la meteorología adversa, su predicción y su seguimiento, teniendo como objetivo básico la minimización de daños. No olvidamos el resto de los campos propios de la meteorología, ya que esta ciencia es preminentemente horizontal estando relacionada no solamente con temas antropológicos, sino también con el resto de ciencias (hidrología, oceanografía, medio ambiente, sector energético, agronomía, tráfico, seguros, transporte, turismo...). Así, a pesar de ser un año presupuestariamente complicado, no sólo se van a mantener todas las estaciones de vigilancia existentes sino que se van a incrementar, en la medida en se pueda, en colaboración con la Agencia Vasca del Agua y otros organismos e instituciones.

Los objetivos genéricos son:

1. En atención a los requerimientos de la Directriz Básica de Planificación de Protección Civil ante el Riesgo de Inundaciones, continuará, junto con la Agencia Vasca del Agua URA y Diputaciones Forales, la implantación de elementos de medición hidrométricos y meteorológicos en dichas ARPSIS (Áreas de Riesgo Potencial Significativo de Inundaciones) y otros puntos significativos, tanto en cuencas intracomunitarias como intercomunitarias del País Vasco.
2. - Continuar con el desarrollo de programas técnicos y divulgativos para mejorar la operatividad de las actuaciones en materia de protección civil generadas por efectos meteorológicos, para minimizar los efectos negativos que éstas causan.
3. Con el fin de que la información, tanto generalista como especializada, suministrada por nuestros servicios llegue más fácilmente a un mayor número de grupos significativos y a medios de comunicación se mejorará la difusión de la información continuando por un lado, con la mejora de la página Web, por otro, profundizar en la utilización de las nuevas redes sociales como “Twitter y Youtube” así como la adecuación de la web a los móviles. Se está trabajando también en incorporar facebook al sistema de información.
4. Obtener datos de calidad de las variables meteorológicas.
5. Estructurar las relaciones de comunicación y cooperación con otras instituciones meteorológicas.

Programa de Procesos Electorales

La Dirección de Régimen Jurídico, Servicios y Procesos Electorales agrupa las necesidades presupuestarias para el ejercicio 2015 de las diversas y necesarias actividades a realizar, en el ejercicio de sus funciones, tanto en el área de Régimen Jurídico y Servicios como en la de Procesos Electorales.

Este programa tiene como objetivo claro la optimización de los recursos humanos, materiales y económicos de los que dispone.

Hauteskunde-arloari dagokionez, funtsezko helburua hau da hauteskunde-prozesuen kudeaketa hobetzea.

En lo que al ámbito electoral se refiere, el objetivo fundamental es mejorar la gestión de los procesos electorales.

Trafikoko Programa:

Zirkulazio-istripuek 2014. urtean Euskadiko errepideetan eta kaleetan izandako bilakaerak datu itxaropentsuak erakusten ditu. Aurreko urteetan bezala, beheranzko joera argia azaltzen da, istripu-kopuruari zein istripu horien larritasunari dagokienez. Hala ere, joera horrek irautea lortze aldera, ekintza-ildo horietan ahaleginak egiten jarraitu behar da. Horrenbestez, oinarri gisa, jarraitu egin behar da kontzientziazioa bultzatzen eta, ahal bada, ahalegin biziak ere egin behar dira bide-segurtasunaren arloan kalterik handiena jasaten duten eremu eta sektoreetan. Eginahalak egiten jarraituko dugu eraginkorrenak izan diren arloetan emaitza positiboagoak lortzeko, bide-segurtasunean zein trafikoaren kudeaketan.

2015ean Segurtasun Saileko Trafiko Zuzendaritzak abian jarri zuen Bide Segurtasun eta Mugikortasun Seguru eta Iraunkorreko 2015-2020 aldiko Plan Estratégicoa. Bertan hurrengo bost urteetan gauzatu beharreko ekintza estrategikoak biltzen dira.

Trafikoaren kudeaketari dagokionez, 2015an zehar jarduerak egungo sistema eta haren etorkizunaren oinarriak finkatzena bideratuko dira, hori guztia Europako ITS Zuzentzuan kokatuz.

Trafikoko datuak eta bideo-irudiak administrazioen artean trukatzeko proiektuarekin jarraituko da; hain zuzen, bikoiztasunik izan gabe diru publikoaren gastua optimizatze aldera, elkarri konektatutako zentroen kopurua handituz.

Proiektu horrek baliabideen kudeaketa hobetzen ere lagunduko du kudeaketa-zentroen arteko koordinazio handiagoari esker eta beste administrazio batzuekin.

Trafikoaren inguruko zenbait estrategiari buruzko azterlanak eta analisiak egingo dira eta, hortik ateratako ondorioetatik abiatuta, trafikoa kudeatzeko plan berriak landu edo trafikoko sistema adimendunak instalatuko dira etorkizunean.

Bide-segurtasunari dagokionez, horren inguruko erabakiak hartzeko lagunza-tresna garatuko da zenbait iturritatik datozen eta, aldi berean, orain arte sakabanatuta dauden datuak gehituz. Tresna horrek ere ahalbidetuko du hartuko diren neurriak ebaluatzea.

Trafiko Zuzendaritzak jarraituko du zerbitzu modernoak, gero eta eskuragarrikoak direnak, herritarren esku jartzen. Helburua da izapideak erraztea eta prozesu laburragoak izatea, horretarako bitarteko elektronikoen bidez informazio-trukea ahalbidetuz.

Programa de Tráfico:

La evolución de la siniestralidad en las carreteras y calles de Euskadi en el pasado año 2014 arroja datos esperanzadores. La tendencia como en años anteriores, es claramente a la baja, tanto en cuanto al número de accidentes como en cuanto a la gravedad de los mismos. A fin de conseguir el mantenimiento de esta tendencia hay que seguir con los esfuerzos en estas líneas de acción, impulsando la concienciación como pilar y esforzándonos de forma más intensa, si cabe, en los ámbitos y sectores que más se ven afectados en el ámbito de la seguridad vial. Seguiremos multiplicando el esfuerzo en las áreas que se han demostrado eficaces para obtener resultados más positivos tanto a favor de la seguridad vial como en la gestión del tráfico.

En 2015 la Dirección de Tráfico del Departamento de Seguridad pone en marcha el Plan Estratégico de Seguridad Vial y Movilidad Segura y Sostenible 2015-2020. En él se recogen las acciones estratégicas a desarrollar en los próximos cinco años.

En cuanto a la gestión del tráfico, durante 2015 las actuaciones irán encaminadas a consolidar el sistema actual y a sentar las bases de futuro del mismo, enmarcando todo ello en lo recogido por la Directiva ITS europea.

Se continuará el proyecto de intercambio de datos de tráfico e imágenes de vídeo entre administraciones, aumentando el número de centros interconectados, con el objeto de optimizar el gasto del dinero público evitando duplicidades.

Este mismo proyecto ayudará a la mejora de la gestión de los recursos gracias a una mayor coordinación entre los centros de gestión y con otras administraciones.

Se realizarán estudios y análisis de distintas estrategias de tráfico de cuyas conclusiones podrán derivar, en un futuro nuevos planes de gestión de tráfico o instalaciones de sistemas inteligentes de tráfico.

En cuanto a la seguridad vial, se desarrollará una herramienta de ayuda a la toma de decisiones en materia de seguridad vial, mediante la incorporación de datos procedentes de diversas fuentes, dispersos hasta ahora. Dicha herramienta permitirá también evaluar las medidas que se vayan adoptando.

La Dirección de Tráfico continuará mejorando en la puesta a disposición de la ciudadanía de servicios modernos y cada vez más accesibles, que faciliten los trámites y ofrezcan una mayor brevedad en los procesos, posibilitando el intercambio de información por medios electrónicos.

Kontzientzia eta heziketa funtsezkoak dira zuzendaritzaren zeregina modu egokian garatzeko eta; horretarako, pertsona eta arriskua galarazteko arriskuaren pertzepcio-balioak gunetzat hartzen dituzten hezkuntza-politiken alde egingo da.

Herritarrei arreta emateko zerbitzuari dagokionez, prozedurak hobetu egingo dira, era horretan arreta azkarrago eskaini eta administrazio-prozedurak azkarrago garatzeko ere.

Joko eta Ikuskizunen Programa

Segurtasun Saileko Joko eta Ikuskizunen Zuzendaritzak (JIZ) 2015eko ekitaldirako dituen helburuak berriki egindako “2013-2016 Plan Estratégico del Hedapena. Joko eta Ikuskizunen Zuzendaritzan” izeneko dokumentuan azaltzen dira. Bertan laurteko horretarako helburuak, ekintzak eta adierazleak jaso dira, dagokien kronograma ere barne sartuta.

Joko-arloari dagokionez, 2015eko ekitaldian zehar jokoaren azpisektoreak integratu eta arrazionalizatzeko azterlana egin nahi dugu, betiere beren elementu komunak kontuan hartuz.

Jokoaren arau-esparru integratu berriaren barnean jokalariaren estatutua eta jokoko publizitate-kanpaina guztietan joko arduratsuari buruzko informazio-mezuak jartzeko derrigortasuna sartuko dira, baita joko-enpresen titularrek eta beren langileek prestakuntza-ikastaroak egiteko beharrizana ere.

Halaber, kanpainak burutuko dira jarrera zuhur eta kritikoa sortzeko eta; aldi berean, jokoaren alderdi on eta txarrez sentsibilizatu eta jabetzeko.

Jokoari dagokionez, joko arduratsua sustatzen jarraituko dugu.

Ikuskizunetako programari dagokionez, saihestezina da bermatzea aisia-jarduerak segurtasun-neurri guztiak betez egiten direla.

Kontrolatzeko beharra aisaldi-zerbitzu horiek erabiltzeko herritarren eskakizun handiagoak bultzatuta dago. Kalitatezko zerbitzuak eskatzen dira eta berorietan sartzen da profesionaltasunez eta segurtasunaren estandar zabalen arabera egitea.

Horretarako, Ikuskizun Publikoen eta Jolas Jardueren Legearen Aurreproiektuari buruzko legebiltzar-izapidea amaitu ondoren, haren garapena egiten jarraituko da ikuskizunei eta jolas-jarduerei buruzko erregelamendua onartuz.

Orobat, funtsezko da ikuskizunen arloan eskumenak dituzten administrazio guztien arteko lankidetzarako mekanismoak ezartzea elkarlana eraginkorragoa izan dadin. Hori dela eta, koordinazio-mekanismoak ezarri nahi dira EUDEL – Euskadiko Udalen Elkartarekin, Ertzaintzarekin, Larrialdei Aurre Egiteko Zuzendaritzarekin eta abarrekin.

La concienciación y la educación son básicos para el buen desarrollo de la labor de la Dirección, por ello se apuesta por políticas educativas basadas en la persona como centro, así como en valores de percepción del riesgo para poder evitarlo.

Respecto al servicio de atención a la ciudadanía se mejorarán los procedimientos para una más rápida atención y desarrollo de los procedimientos administrativos.

Programa de Juego y Espectáculos

Los objetivos de la Dirección de Juego y Espectáculos (DJE) del Departamento de Seguridad, para el ejercicio 2015, están contenidos en el documento elaborado recientemente, que se denomina “Despliegue del Plan Estratégico 2013-2016. Dirección de Juego y Espectáculos”, en el que se señalan los objetivos, acciones e indicadores para dicho cuatrienio con el correspondiente cronograma.

En lo que al área de juego se refiere, durante el ejercicio 2015 se pretende realizar un estudio para la integración y racionalización de los diferentes subsectores de juego en función de sus elementos comunes.

Dentro del nuevo marco normativo integrado del juego se incluirá el estatuto de la persona jugadora, la obligatoriedad de incluir mensajes informativos del juego responsable en todas las campañas publicitarias de juego, así como la necesidad de realizar cursos de formación para titulares y personas empleadas de empresas de juego.

Así mismo, se llevarán a cabo campañas para generar una actitud reflexiva y crítica, y a la vez, sensibilizar y hacer conscientes de los aspectos positivos y negativos del juego.

En lo que al juego se refiere se va a continuar con la promoción del juego responsable.

En cuanto al programa de Espectáculos se refiere, resulta ineludible garantizar que las actividades de ocio se desarrollan cumpliendo todas las medidas de seguridad.

La necesidad de control viene alentada por una mayor exigencia de la ciudadanía en el acceso a estos servicios de ocio. Se demandan servicios de calidad y, en ellos se incluyen, que sean desarrollados con profesionalidad y de acuerdo a estándares amplios de seguridad.

Para ello, una vez acabado el trámite parlamentario relativo al Anteproyecto de Ley de Espectáculos y Actividades Recreativas, se continuará con el desarrollo de la misma a través de la aprobación de un reglamento de espectáculos y actividades recreativas.

También resulta fundamental establecer mecanismos de cooperación entre todas las administraciones con competencia en materia de espectáculos, al objeto de que la colaboración sea más eficaz para lo cual se pretende establecer mecanismos de coordinación con la Asociación de municipios vascos-EUDEL, la Ertzaintza, al Dirección de Atención de Emergencias...

Beste alde batetik, antolatzaile, lokalen titular eta langileentzako prestakuntza-ikastaroak sustatuko dira; hain zuzen, lokaletako, ikuskizunen eta jolas-jardueren segurtasuna bermatzeko xedeaz.

Bukatzeko, Joko eta Ikuskizunen Zuzendaritzaren jardueran atal garrantzitsu bat dago; hau da, kirolean agertzen diren indarkeria, arrazismo- eta xenofobia-adierazpenak eta –oro har– intolerantzia-jarrerak desagerraraztea.

Egitura eta Laguntza Programa

Egitura eta Laguntza Programak modu integralean biltzen ditu emandako jardun-esparruak koordinatu, kudeatu eta babesteko behar diren ekintza administratiboak. Hain zuzen, berauei esker Segurtasun Sailaren barruan dauden mota finalistako programen helburuak bete daitezke.

Programa hau bat dator koordinazio zentro bat izateko beharrizanarekin, kanpoko harremanei zein bera osatzen duten organoiei dagokienez. Organo horiei ertzainak ez diren langile funtzionarioen kudeaketan eta zerbitzu komunen arloetan babesla eta laguntza ematen dizkie, baita aholkularitza juridikoa.

Programa honen barruan hauek daude: Sailburuaren Kabinetea, Komunikazio Zuzendaritza eta Araubide Juridikoaren eta Zerbitzuen Arloa.

Sailburuaren Kabineteko Zuzendaritza Sailaren titularrari zuzenean laguntzen dion organoa da eta bere eginkizunak dira aholkularitza ematea eta ikertu eta aztertzeko lanak egitea.

Halaber, zuzendaritza honek bere gain hartu duit Sailak Eusko Legebiltzarrarekin izan beharreko harremanak. Ondorioz, ekimen parlamentario gehiagori erantzuna ematen zaie, hala nola idatziz erantzuteko galderak, dokumentazio-eskaerak, Osoko Bilkuran ahoz erantzuteko galderak, Batzordearen eskariz izandako agerraldiak, interpelazioak eta Batzordearen aurrean ahoz erantzuteko galderak.

Bukatzeko, Zuzendaritzak izango duen lanaren beste alderdi bat dugu beste erakunde publiko batzuetatik -Ararteko-, kasu- datozen kontsultei Saileko zuzendaritzen agiri bidezko erantzunak bideratzea.

Komunikazio Zuzendaritzaren xedea da komunikabideen bitartez herritarrei Segurtasun Saileko zuzendaritzek egindako jardueren berri ematea; baita herritarren segurtasunarekin eta autobabesarekin lotutako balioak gizartean zabaltzen laguntza ere. 2015. urtean zehar garrantzi berezia emango zaio herritarren segurtasunaren mailan Ertzaintzaren 2013-2016 plan estrategikoak jasotzen dituen berrikuntzak jendaurrean zabaltzeari.

Por otra parte, se impulsará el desarrollo de cursos de formación para organizadores, titulares de locales y personal empleado en orden a garantizar la seguridad de locales, espectáculos y actividades recreativas.

Por último, hay una parcela de actuación importante en la actuación de la Dirección de Juego y Espectáculos y tiene que ver con la erradicación de la violencia, las expresiones de racismo, xenofobia y en general las actitudes de intolerancia en el deporte.

Programa de Estructura y Apoyo

El Programa Estructura y Apoyo concentra, con carácter integral, el conjunto de las acciones administrativas precisas para coordinar, gestionar y apoyar las áreas de actuación encomendadas, que hacen posible el cumplimiento de los objetivos de los programas de tipo finalista que se integran en el Departamento de Seguridad.

Este programa responde a la necesidad de que exista un centro de coordinación, tanto en lo referente a las relaciones externas, como entre los distintos órganos que lo constituyen a los que presta cobertura y apoyo en las áreas de gestión de personal funcionario no ertzaina y servicios comunes, así como de asesoría jurídica.

En este programa se encuentran: El Gabinete de la Consejera, la Dirección de Comunicación y el área de Régimen Jurídico y Servicios.

La Dirección del Gabinete de la Consejera es un órgano de apoyo directo al titular del Departamento, con funciones de asesoramiento, estudio y análisis.

Esta Dirección asume, asimismo, las relaciones del Departamento con el Parlamento Vasco, dándose respuesta a mas iniciativas parlamentarias, preguntas para respuesta por escrito, solicitudes de documentación, preguntas para respuesta oral en Pleno, comparecencias a petición de la Comisión, interpellaciones y preguntas para su respuesta oral en Comisión.

Por último, otra faceta del trabajo de la Dirección será la canalización de las respuestas documentadas de las Direcciones departamentales a las consultas provenientes de otras instituciones públicas, como el Ararteko.

La Dirección de Comunicación tiene como objetivo dar a conocer a la ciudadanía, a través de los medios de comunicación, las actividades desarrolladas por las Direcciones del Departamento de Seguridad, así como contribuir a difundir en la sociedad valores relacionados con la seguridad y la protección ciudadana. Durante 2015 cobrará una especial relevancia la difusión pública de las innovaciones que, a nivel de seguridad ciudadana, contiene el plan estratégico de la Ertzaintza 2013-2016.

Interneteko presentziari dagokionez, 2015an Saileko web-orria euskadi.net atarian eguneratuko da, era horretan Sailaren egitura berriko egokitzeko eta bere edukiak eguneratzeko eta, horrez gain, presentzia sustatuko da Jaurlaritzaren Irrekia izeneko atarian. Halaber, erakunde hauek dituzten azpi-webgunen edukiak eguneratuko dira: Ertzaintza, Trafiko Zuzendaritza, Euskalmet, Polizia eta Larrialdietako Akademia, Joko eta Ikuskizun Zuzendaritza, Larrialdiei Aurre Egiteko Zuzendaritza eta Hauteskundeen Zuzendaritza. Bestetik, zenbait gizarte-saretan duten presentzia ere eguneratuko da.

Herritarren sensibilizatzeko edukien zabalkundea egiteko hauek erabiliko dira: Trafiko Zuzendaritzak bidesegurtasunaz kontzientziatzeko abian jarritako kanpaina berria, joko arduratsua sustatzeko publizitate-kanpainak, 112 telefono-zenbakiren bidez larrialdiko deiak hartzeko zerbitzuaren sustapena; baita, telebista, irratia eta prentsako iragarkien, kartelen edo beste euskarri batzuen bidez Ertzaintzaren hurbiltasun-irudiaren zabalkundea ere.

Araubide Jurikoaren, Zerbitzuen eta Hauteskundeen Zuzendaritza mota honetako jarduerak koordinatzen dituen organoa da Sailari esleitutako kudeaketa-eremuan.

Aldi berean, bere ardurapean ere badago Saileko funtzionarioak –Ertzaintzako langileak izan ezik– kudeatzea eta antolatzea, baita langileak prestatzeko planetik sortutako prestakuntza-ekintzak planifikatzea ere.

Bestetik, bere gain ere badu EJIE S.A.rekin egindako kudeaketa-gomendioaren jarraipena egitea, baita hizkuntza normalizatzeko lanak eta berdintasun-politika koordinatzea ere.

POLIZIA ETA LARRIALDIETAKO EUSKAL AKADEMIA

Polizia eta Larrialdietako Euskal Akademien jarduera 2015ean, Segurtasun Publikoaren Euskal Sistema osatzen duten talde desberdinaren eta bertako irakasleen prestakuntza-beharrianei lotuta egongo da eta horiei erantzunto die.

Ildo honi jarraituz, bere jarduera ondorengo oinarriean eutsiko du:

1.- Segurtasun zerbitzuak osatzen dituzten pertsona taldeen giza garapenerako eta garapen profesionalerako prestakuntza izatea. Prestakuntza plan bat egiten jarraituko da eragindako arlo bakoitzaren beharrizan guztiei aurre eginez eta araudiak, beharrak eta baliabideak arrazoiz eta eraginkortasunez konbinatuz eta kudeatuz.

2.- Polizia eta Larrialdietako Euskal Akademia ezagupenaren kudeaketarako, jakinduriaren behategirako eta etengabeko eguneratzean dagoen segurtasuneko euskal eredu zerbitzura dagoen garapen teknologikorako zentro gisa eratzea ezinbestekoa da.

En lo que se refiere a la presencia en Internet, durante 2015 se actualizará la web del Departamento en el portal euskadi.net, para adaptarla a la nueva estructura departamental y actualizar sus contenidos y se potenciará la presencia en el portal del Gobierno Vasco. También se actualizarán los contenidos de las sub-webs correspondientes a la Ertzaintza, Dirección de Tráfico, Euskalmet, Academia Vasca de Policía y Emergencias, Juego y Espectáculos, Atención de Emergencias y Procesos Electorales así como la presencia en las diferentes redes sociales.

La difusión de contenidos de sensibilización ciudadana tendrá como sujeto principal la nueva campaña de concienciación de seguridad vial puesta en marcha por la Dirección de Tráfico, así como campañas publicitarias para promover el juego responsable, la promoción del servicio de atención de emergencias 112, así como la difusión de la imagen de cercanía de la Ertzaintza a través de spots televisivos, cuñas radiofónicas, anuncios en prensa, cartelería y otros soportes.

La Dirección de Régimen Jurídico, Servicios y Procesos Electorales, es el órgano de coordinación de las actuaciones de esta índole en el ámbito de gestión encomendado al Departamento.

Es responsable, además, de la gestión y organización del personal funcionario, excepto personal de la Ertzaintza, del Departamento y de la planificación de las acciones formativas derivadas del Plan de formación del personal.

Asimismo tiene asignado el seguimiento de la Encomienda de Gestión con EJIE S.A., y las tareas de normalización lingüística y la coordinación de las políticas de igualdad.

ACADEMIA VASCA DE POLICÍA Y EMERGENCIAS

La actividad de la Academia Vasca de Policía y Emergencias en 2015, responderá e irá ligada a las necesidades formativas de los diferentes colectivos que conforman el Sistema Vasco de Seguridad Pública y a las necesidades formativas del profesorado.

En este sentido, soportará su actuación sobre los siguientes fundamentos:

1.- Una formación para el desarrollo humano y profesional del colectivo de personas que configuran los servicios de seguridad. Se continuará con el plan de formación atendiendo a las necesidades de todas y cada una de las áreas afectadas combinando y gestionando racional y eficientemente normativas, necesidades y recursos.

2.- Es de vital importancia avanzar en la configuración de la Academia Vasca de Policía y Emergencias como un centro para la gestión del conocimiento, observatorio del saber, la investigación y el desarrollo tecnológico al servicio de un modelo vasco de seguridad en permanente actualización.

3.- Antolakuntza eta kudeaketa eredu honek elkartasun estrategiko berriak ezartzen jarraituko du sailen arteko eta kanpokoekiko – universitatis, prestakuntza-zentro, beste poliza batzuen Akademiak eta erakundeak- lankidetza izateko, ezagupena transmititzearen, berrikuntza teknikoa eta metodologikoaren, ikerlanaren eta gizartearen zerbitzura dagoen Erakunde Autonomoaren kanpo proiekzioaren alde egiten dutenak.

Ertzaintzaren helburuaren barruan, plantillaren berrikuntza eta egonkortasunari dagokionez, Ertzaintzaren antolamoldea betetzeko Oinarrizko Eskalako agente kategorian sartzeko prozesu berri bateko deialdia egingo da, horretara sortzen diren lanpostu hutsak beteko dira eta beharrezko barne-sustapeneko hautaketa prozesu desberdinatarako deiak egingo dira, Segurtasun Sailaren planekin bat etorriz.

Era berean, beharrezko prestakuntza ekintzak planifikatzen jarraituko da, Bakea eta Bizikidetza Planaren esparru barruan kokatutako bizikidetzagatik eta Giza eskubideengatik Ertzaintzaren giza konpromisoari ekiteko.

Horrela, 2014. urtean ezarritako jarduera ildoetako batekin jarraituko da, “Ertzaintza-Horizonte 2016” izeneko Plan Estrategikoan kokatutako espezializazio- eta trebatze-ikastaroei bultzada garrantzitsua emango zaien.

Erakunde desberdinen eskaerari dagokionez, Udaltaingoan sartzeko hautaketa prozesu desberdinei, programazioei, antolatze-prozesuei eta prestakuntza ikastaroen garapenei ere erantzungs zaie.

Larialdiei Aurregiteko eta Babes Zibil Arloan, Akademiak prestakuntza politika bat sustatuko du Larrialdiei Aurregiteko Euskal Sistemaren ardatza osatzen duten erakunde, zerbitzu eta sistemen irizpideak biltzea eta beraien arteko lankidetza bilatzu.

Euskara beharrezkotzat jotzen dugu gure gizartearen kohesiorako eta ongizaterako. Horregatik, euskarak zentzu horretan bete behar duena betetzeko helburuarekin, gure hizkuntza-anitzasun testuinguruan erosotasunez, bzikortasunez eta indarrez jokatu behar du.

Elkarrekin kalitatez bizitzeari eta euskaldunon hizkuntza eskubideak betetzeari begira, giza-kohesioaren helburuok lortzeko, beharrezko da etengabeko lana egitea euskararen ezagutza eta erabilera sustatzeko orduan.

3.- Este modelo organizativo y de gestión seguirá estableciendo nuevas alianzas estratégicas para abrirse a la colaboración tanto intra-departamental como exterior, hacia universidades, centros de formación, Academia de otras policías e instituciones que favorezcan la transmisión del conocimiento, la innovación técnica y metodológica, la investigación y la propia proyección exterior del Organismo Autónomo como servicio a la sociedad.

Dentro del objetivo de la Ertzaintza de renovación y estabilización de la plantilla, se realizará la convocatoria de un nuevo proceso de ingreso a la Categoría de Agente de la Escala Básica, encaminado a cubrir las vacantes que se vayan generando, así como los diferentes procesos selectivos de promoción interna necesarios para cubrir la estructura organizativa de la Ertzaintza conforme a los planes del Departamento de Seguridad.

Así mismo, se continuará en la línea de planificar las acciones formativas necesarias para acometer el compromiso social de la Ertzaintza por la convivencia y los Derechos Humanos enmarcado dentro del ámbito del Plan de Paz y Convivencia.

Se mantendrá la línea de actuación ya establecida en 2014 caracterizada, por un importante impulso de los cursos de especialización y perfeccionamiento profesional enmarcados en el Plan Estratégico de la Ertzaintza-Horizonte 2016.

Se responderá a la demanda de las diferentes instituciones en lo referente a los diferentes procesos selectivos de promoción e ingreso de la Policía Local, así como programar, organizar y desarrollar los cursos de formación.

En el Área de Atención de Emergencias y Protección Civil, la Academia impulsará una política formativa, buscando la unificación de criterios y la colaboración con todas las instituciones, servicios y sistemas que constituyen el corazón del Sistema Vasco de Atención de Emergencias.

El euskera es un elemento necesario para la cohesión y el bienestar de nuestra sociedad. Por ello, con el objetivo de que el euskera pueda desempeñar plenamente su cometido en tal sentido, debe poder desempeñarse con comodidad, vigor y fortaleza en nuestro contexto multilingüe.

Para alcanzar los citados objetivos de cohesión social en aras de una convivencia de calidad además de velar por el cumplimiento de los derechos lingüísticos de la ciudadanía vasca, es necesario realizar una labor permanente de promoción del conocimiento y del uso del euskera.

PROGRAMA	PROGRAMA
2211 SEGURTASUNA. EGITURA ETA LAGUNTZA	2211 ESTRUCTURA Y APOYO DE SEGURIDAD
ARDURADUNA	RESPONSABLE
<u>07 SEGURTASUNA</u>	<u>07 SEGURIDAD</u>
SAILBURUA ETA ADMINISTRAZIO ETA ZERBITZUEN SAILBURUORDEA	CONSEJERA Y VICECONSEJERO DE ADMINISTRACIÓN Y SERVICIOS

MEMORIA

Egitura eta Laguntza Programak modu integralean biltzen ditu emandako jardun-esparruak koordinatu, kudeatu eta babesteko behar diren ekintza administratiboak. Hain zuzen, berauei esker Segurtasun Sailaren barruan dauden mota finalistako programen helburuak bete daitezke.

Programa hau bat dator koordinazio zentro bat izateko beharrizanarekin, kanpoko harremanei zein bera osatzen duten organoiei dagokienez. Organo horiei ertzainak ez diren langile funtzionarioien kudeaketan eta zerbitzu komunen arloetan babesla eta laguntza ematen dizkie, baita aholkularitza juridikoa.

Sailburuaren Kabineteko Zuzendaritza:

Sailburuaren Kabineteko Zuzendaritza Sailaren titularrari zuzenean laguntzen dion organoa da eta bere eginkizunak dira aholkularitza ematea eta ikertu eta aztertzeko lanak egitea. Sailburarentzako informazioaren prestaketa, ekitaldi ofizial eta protokolozkoen antolaketaren arloan edo Arartekoarenko harremenan arloan saileko beste zuzendaritza-organo batzuen zereginak koordinatu eta zeregin horiei laguntzeko beste funtziobatzuekin batera, Jaurlaritzaren Lehendakaritzari dagozkionak babestuz egiten da.

Halaber, zuzendaritza honek bere gain hartu ditu Sailak Eusko Legebiltzararekin izan beharreko harremanak. Ondorioz, ekimen parlamentario gehiagori erantzuna ematen zaie, hala nola idatziz erantzuteko galderak, dokumentazio-eskaerak, Osoko Bilkuran ahoz erantzuteko galderak, Batzordearen eskariz izandako agerraldiak, interpelazioak eta Batzordearen aurrean ahoz erantzuteko galderak.

Bukatzeko, Zuzendaritzak izango duen lanaren beste alderdi bat dugu beste erakunde publiko batzuetatik – Ararteko, kasu– datozen kontsultei Saileko zuzendaritzen agiri bidezko erantzunak bideratzea.

El Programa Estructura y Apoyo concentra, con carácter integral, el conjunto de las acciones administrativas precisas para coordinar, gestionar y apoyar las áreas de actuación encomendadas, que hacen posible el cumplimiento de los objetivos de los programas de tipo finalista que se integran en el Departamento de Seguridad.

Este programa responde a la necesidad de que exista un centro de coordinación, tanto en lo referente a las relaciones externas, como entre los distintos órganos que lo constituyen a los que presta cobertura y apoyo en las áreas de gestión de personal funcionario no ertzaina y servicios comunes, así como de asesoría jurídica.

Dirección del Gabinete de la Consejera:

La Dirección del Gabinete de la Consejera es un órgano de apoyo directo a la titular del Departamento, con funciones de asesoramiento, estudio y análisis. La preparación de información para la Consejera, junto con otras de coordinación y apoyo de las tareas de otros órganos directivos departamentales en materia de organización de actos oficiales y protocolarios o relaciones con el Ararteko, se hace con salvaguardia de las que corresponden a la Presidencia del Gobierno.

Esta Dirección asume, asimismo, las relaciones del Departamento con el Parlamento Vasco, dándose respuesta a mas iniciativas parlamentarias, preguntas para respuesta por escrito, solicitudes de documentación, preguntas para respuesta oral en Pleno, comparecencias a petición de la Comisión, interpellaciones y preguntas para su respuesta oral en Comisión.

Por último, otra faceta del trabajo de la Dirección será la canalización de las respuestas documentadas de las Direcciones departamentales a las consultas provenientes de otras instituciones públicas, como el Ararteko.

Dokumentazioaren esparruan hau dagokio:

Segurtasun Sailaren interes orokorreko agiri bidezko informazio-zerbitzua kudeatzea; hain zuzen, informazio automatizatua emateko, bibliografikoa zein prentsakoa edo irratzi, telebista zein internetekoak.

Komunikazio Zuzendaritzan:

Komunikazio Zuzendaritzaren xedea da komunikabideen bitarte herriarrei Segurtasun Saileko zuzendaritzek egindako jardueren berri ematea; baita herriarren segurtasunarekin eta autobabesarekin lotutako balioak gizartean zabaltzen laguntzea ere. 2015. urtean zehar garrantzi berezia emango zaio herriarren segurtasunaren mailan Ertzaintzaren 2013-2016 plan estrategikoak jasotzen dituen berrikuntzak jendaurrean zabaltzeari.

Hogeita bost urte baino gehiago igaro dira Saileko komunikazio-zerbitzua sortu zenetik eta, pilatutako esperientzia horri esker, aurreikus daitezke hurrengo ekitaldian zehar (2015) zeintzuk izango diren bere lan-ildo nagusiak. Urte horretan zehar informazioa zabaltzeko burutuko duen lana, funtsean, honela labur daitike: komunikabideei prentsa-oharrak (euskaraz eta gaztelaniaz) bidaltzea, trafikoko gorabeheriei eta polizia-jardueriei buruzko irratzi-konexioak egitea, informazioaren arloko profesionalen eskabide idatziei agiri bidezko erantzuna ematea, prentsaurrekoetarako deia egitea eta; bestetik, Saileko kargudunekin, zuzendaritzetako teknikariekin eta polizia-agintari eta -adituekin egin beharreko elkarritzetak kudeatzea. Horri gehitu egin behar zaio komunikabideetako profesionalen kontsultei arreta personalizatua eskaintzeko etengabeko zerbitzua (eguneko 24 orduetan) mantentzea, baita Saileko web-orrietan jasotako informazioa eguneratzea ere.

Interneteko presentziari dagokionez, 2015an Saileko web-orria euskadi.net atarian eguneratuko da, era horretan Sailaren egitura berrira egokitzeko eta bere edukiak eguneratzeko eta, horrez gain, presentzia sustatuko da Jaurlaritzaren Irrekia izeneko atarian. Halaber, erakunde hauek dituzten azpi-webgunen edukiak eguneratuko dira: Ertzaintza, Trafiko Zuzendaritza, Euskalmet, Polizia eta Larrialdieta Akademia, Joko eta Ikuskizun Zuzendaritza, Larrialdiei Aurre Egiteko Zuzendaritza eta Hauteskundeen Zuzendaritza. Bestetik, zenbait gizarte-saretan duten presentzia ere eguneratuko da.

2015an zehar bultzatuko den beste alderdi bat hau da: euskadi.net eta Irrekia sareen bitarte herriarren aldetik jasotako kontsultentzako zuzeneko arreta eta erantzuna ematea.

Lanbide-intereseko berriemateen barne-zabalkundea, bereziki Ertzaintzako funtzionarioei zuzendutakoak, Gurenet sare korporatiiboaren bidez jarraituko da egiten.

En el ámbito de documentación corresponde:

Gestionar el servicio de información documental de interés general del Departamento de Seguridad, a fin de suministrar información automatizada, tanto bibliográfica como de prensa, radio y televisión o de Internet.

Dirección de Comunicación:

La Dirección de Comunicación tiene como objetivo dar a conocer a la ciudadanía, a través de los medios de comunicación, las actividades desarrolladas por las Direcciones del Departamento de Seguridad, así como contribuir a difundir en la sociedad valores relacionados con la seguridad y la protección ciudadana. Durante 2015 cobrará una especial relevancia la difusión pública de las innovaciones que, a nivel de seguridad ciudadana, contiene el plan estratégico de la Ertzaintza 2013-2016

La experiencia acumulada por el servicio de comunicación departamental a lo largo de sus más de veinticinco años de existencia permite anticipar las líneas principales de lo que será su trabajo a lo largo del próximo ejercicio, 2015. La labor de difusión informativa durante el conjunto del año se resumirá, básicamente, en la remisión a los medios de comunicación de notas de prensa (euskeraz y castellano), la realización de conexiones de radio sobre incidencias de tráfico y actuaciones policiales, la respuesta documentada a las solicitudes escritas de profesionales de la información, la convocatoria de ruedas de prensa y la gestión de entrevistas con cargos del Departamento personal técnico de las Direcciones, mandos y especialistas policiales. A ello cabe añadir el mantenimiento de un servicio permanente (las 24 horas del día) de atención personalizada a las consultas de profesionales de los medios de comunicación y la actualización de la información recogida en las diferentes páginas webs del Departamento.

En lo que se refiere a la presencia en Internet, durante 2015 se actualizará la web del Departamento en el portal euskadi.net, para adaptarla a la nueva estructura departamental y actualizar sus contenidos y se potenciará la presencia en el portal del Gobierno Irrekia. También se actualizarán los contenidos de las sub-webs correspondientes a la Ertzaintza, Dirección de Tráfico, Euskalmet, Academia Vasca de Policía y Emergencias, Juego y Espectáculos, Atención de Emergencias y Procesos Electorales así como la presencia en las diferentes redes sociales.

Otro aspecto que se continuará potenciando durante 2015 es la atención y contestación directa de las consultas ciudadanas recibidas a través de las redes euskadi.net e Irrekia.

La transmisión interna de comunicaciones de interés profesional, especialmente las dirigidas al personal funcionario de la Ertzaintza, continuará realizándose a través de la red corporativa, Gurenet.

Herritarra sentitzaileko edukien zabalkundeak egiteko hauetako erabiliko dira: Trafiko Zuzendaritzak bideseguritasunaz kontzientziatzeko abian jarritako kanpaina berria, joko arduratsua sustatzeko publizitate-kanpainak, 112 telefono-zenbakien bidez larrialdiko deia hartzeko zerbitzuaren sustapena; baita, telebista, irratia eta prentsako iragarkien, kartelen edo beste euskarri batzuen bidez Ertzaintzaren hurbiltasun-irudiaren zabalkundeak ere.

Araubide Juridikoaren, Zerbitzuen eta Hauteskundeen Zuzendaritza:

Araubide Juridikoaren, Zerbitzuen eta Hauteskundeen Zuzendaritza mota honetako jarduerak koordinatzen dituen organoa da Sailari esleitutako kudeaketa-eremuan. Lege-aholkularitzako eginkizunez gain, bere ardura da Sailaren araugintza-politika betearaztea eta; bestetik, arau-proiektuak idatzi eta izapidezten ditu.

Aldi berean, bere ardurapean ere badago Saileko funtzionarioak –Ertzaintzako langileak izan ezik– kudeatzea eta antolatzea, baita langileak prestatzeko planetik sortutako prestakuntza-ekintzak planifikatzea ere.

Bestetik, bere gain ere badu EJIE S.A.ekin egindako kudeaketa-gomendioaren jarraipena egitea, baita hizkuntza normalizatzeko lanak eta berdintasun-politika koordinatzea ere.

La difusión de contenidos de sensibilización ciudadana tendrá como sujeto principal la nueva campaña de concienciación de seguridad vial puesta en marcha por la Dirección de Tráfico, así como campañas publicitarias para promover el juego responsable, la promoción del servicio de atención de emergencias 112, así como la difusión de la imagen de cercanía de la Ertzaintza a través de spots televisivos, cuñas radiofónicas, anuncios en prensa, cartelería y otros soportes.

Dirección de Régimen Jurídico, Servicios y Procesos Electorales:

La Dirección de Régimen Jurídico, Servicios y Procesos Electorales, es el órgano de coordinación de las actuaciones de esta índole en el ámbito de gestión encomendado al Departamento. Además de las funciones de asesoramiento legal, es responsable de ejecutar la política normativa del Departamento, y redacta y tramita los proyectos de normas.

Es responsable, además, de la gestión y organización del personal funcionario, excepto personal de la Ertzaintza, del Departamento y de la planificación de las acciones formativas derivadas del Plan de formación del personal.

Asimismo tiene asignado el seguimiento de la Encomienda de Gestión con EJIE S.A., y las tareas de normalización lingüística y la coordinación de las políticas de igualdad.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>1. KOMUNIKABIDEEN BITARTEZ GIZARTEARI SAILA OSATZEN DUTEN ZUZENDARITZEK BURUTZEN DITUZTEN JARDUEREN BERRI EMATEA, BAITA SEGURTASUNAREKIN ETA BABESAREKIN LOTURIKO BALIOAK HERRITAREN ARTEAN SUSTATZEN LAGUNTZEA ERE.</p> <p>Prentsa-oharrak.</p> <p>Trafikoko gorabeherei eta polizia-jarduerei buruzko irratia-konexioak.</p> <p>Informazioaren arloko profesionalen eskabide idatzieei agiri bidezko erantzunak ematea.</p> <p>Prentsaurrekoak.</p> <p>Saileko kargudun, zuzendaritzetako teknikari eta polizia-agintari eta -adituei elkarritzetako egitea.</p>	1.800 9.000 600 100 500	<p>1. DAR A CONOCER A LA SOCIEDAD, A TRAVÉS DE LOS MEDIOS DE COMUNICACIÓN, LAS ACTIVIDADES QUE DESARROLLAN LAS DIRECCIONES QUE INTEGRAN EL DEPARTAMENTO, ASÍ COMO CONTRIBUIR A PROMOVER ENTRE LA CIUDADANÍA VALORES RELACIONADOS CON LA SEGURIDAD Y LA PROTECCIÓN CIUDADANA</p> <p>Notas de prensa.</p> <p>Conexiones de radio sobre incidencias de tráfico y actuaciones policiales.</p> <p>Respuestas documentadas a solicitudes escritas de profesionales de la información.</p> <p>Ruedas de prensa.</p> <p>Entrevistas con cargos del Departamento, personal técnico de las Direcciones, mandos y especialistas policiales.</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>Erakunde hauek dituzten azpi-webgunen edukiak egunearatzea: Ertzaintza, Trafiko Zuzendaritza, Euskalmet, Polizia eta Larrialdietako Akademia, Joko eta Ikuskizun Zuzendaritza, Larrialdiei Aurre Egiteko Zuzendaritza eta Hauteskundeen Zuzendaritza.</p> <p>Zenbait gizarte-saretan presentzia izatea.</p> <p>Euskadi.net eta Irekia sareen bitartez herritarren aldetik jasotako konsultei zuzen erantzutea.</p> <p>Publizitate-kanpainak: Trafikoa, Ertzaintza, 112, etab.</p> <p>2. SAILAREN LEGE AHOLKULARITZA</p> <ul style="list-style-type: none"> • Administrazio-espedienteak eta beren errekursoak administrazio bidetik izapidetu eta ebaaztea. <p>1. Espediente-kopurua.</p>		<p>Actualización de las sub-webs correspondientes a la Ertzaintza, Dirección de Tráfico, Euskalmet, Academia Vasca de Policía y Emergencias, Juego y Espectáculos, Atención de Emergencias y Procesos Electorales.</p> <p>Presencia en las diferentes redes sociales.</p> <p>Contestación directa de las consultas ciudadanas recibidas a través de las redes euskadi.net e Irekia.</p> <p>Campañas publicitarias: de Tráfico, Ertzaintza, 112, etc.</p> <p>2. ASESORÍA JURÍDICA DEL DEPARTAMENTO</p> <ul style="list-style-type: none"> • Tramitación y resolución de procedimientos administrativos y sus recursos en vía administrativa. <p>1. Número de expedientes.</p>
<p>3. SAILAREN ARAUGINTZA POLITIKA BETEARAZTEA</p> <ul style="list-style-type: none"> • Xedapen orokoren proiektuak prestatzea. <p>1. Lege-proiekturen, Dekretuen eta Aginduen kopurua.</p>	30	<p>3. EJECUTAR LA POLÍTICA NORMATIVA DEL DEPARTAMENTO</p> <ul style="list-style-type: none"> • Elaboración de proyectos de disposiciones de carácter general. <p>1. Número de Proyectos de ley, Decretos y Órdenes.</p>
<p>4. SAILEKO LANGILEEN ADMINISTRAZIOA ETA KUDEAKETA</p> <ul style="list-style-type: none"> • Hizkuntza-normalizazioa. <p>1. Euskara-ikastaroen jarraipena eta kontrola egitea eta hizkuntza-eskakizunak egiaztatzea.</p> <p>2. Euskarak Sailean bizi duen egoera aztertzea eta horren inguruko aholkularitza.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Berdintasun-politika. <p>1. Saileko eta sail arteko talde teknikoetan parte hartzea.</p> <p>2. Sailaren berdintasun-politiken jarraipen- eta ebaluazio-txostena.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Langileen administrazioa. <p>1. Langileen administrazio-prozedurak izapidetza eta ebaaztea.</p> <p>2. Lizentziak eta baimenak.</p>	100 6 40 6 700 12.000	<p>4. ADMINISTRACIÓN Y GESTIÓN DEL PERSONAL DEL DEPARTAMENTO</p> <ul style="list-style-type: none"> • Normalización lingüística. <p>1. Efectuar el seguimiento y control de los cursos de euskera y acreditación de los perfiles lingüísticos.</p> <p>2. Análisis de la situación del euskera en el Departamento y asesoramiento en la materia.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Política de igualdad. <p>1. Participación en grupos técnicos departamentales e interdepartamentales.</p> <p>2. Informe de seguimiento y evaluación de las políticas de igualdad del Departamento.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Administración de personal. <p>1. Tramitación y resolución de procedimientos administrativos de personal.</p> <p>2. Licencias y permisos.</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>3. Ikastaroak eta prestakuntza.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Gutuneriaren Erregistro Nagusia: <ul style="list-style-type: none"> 1. Sarrera-erregistroa. 2. Irteera-erregistroa. • Informatika: <ul style="list-style-type: none"> 1. Hardwarearen jarraipena eta mantentze-lanak egitea. 2. Aplikazioen mantentze-lanak. 3. Erabiltzaileentzako laguntza. 	<p>300</p> <p>18.000</p> <p>15.000</p> <p>200</p> <p>10</p> <p>900</p>	<p>3. Cursos y formación.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Registro central de correspondencia: <ul style="list-style-type: none"> 1. Registro de entradas. 2. Registro de salidas. • Informática: <ul style="list-style-type: none"> 1. Seguimiento y mantenimiento hardware. 2. Mantenimiento aplicaciones. 3. Apoyo y soporte a usuarios.

PROGRAMA	PROGRAMA
2221 TRAFIKOA	2221 TRÁFICO
<u>ARDURADUNA</u>	<u>RESPONSABLE</u>
<u>07 SEGURTASUNA</u>	<u>07 SEGURIDAD</u>
TRAFIKOKO ZUZENDARIA	DIRECTORA DE TRÁFICO

MEMORIA

Zirkulazio-istripuek 2014. urtean Euskadiko errepideetan eta kaleetan izandako bilakaerak datu itxaropentsuak erakusten ditu. Aurreko urteetan bezala, beheranzko joera argia azaltzen da, istripu-kopuruari zein istripu horien larritasunari dagokienez. Hala ere, joera horrek irautea lortze aldera, ekintza-ildo horietan ahaleginak egiten jarraitu behar da. Horrenbestez, oinarri gisa, jarraitu egin behar da kontzientziajioa bultzatzen eta, ahal bada, ahalegin bizia ere egin behar dira bide-segurtasunaren arloan kalterik handiena jasaten duten eremu eta sektoreetan. Eginahalak egiten jarraituko dugu eraginkorrenak izan diren arloetan emaitza positiboagoak lortzeko, bide-segurtasunean zein trafikoaren kudeaketan.

2015ean Segurtasun Saileko Trafiko Zuzendaritzak abian jarri zuen Bide Segurtasun eta Mugikortasun Seguro eta Iraunkorreko 2015-2020 aldiko Plan Estratégiko. Bertan hurrengo bost urteetan gauzatu beharreko ekintza estrategikoak biltzen dira.

Trafikoaren kudeaketari dagokionez, 2015an zehar jarduerak egungo sistema eta haren etorkizunaren oinarriak finkatzena bideratuko dira, hori guztia Europako ITS Zuzentarauan kokatuz.

Trafikoko datuak eta bideo-irudiak administrazioen artean trukatzeko proiektuarekin jarraituko da; hain zuzen, bikoitzasunik izan gabe diru publikoaren gastua optimizatze aldera, elkarri konektatutako zentroen kopurua handituz.

Proiektu horrek baliabideen kudeaketa hobetzen ere lagunduko du kudeaketa-zentroen arteko koordinazio handiagoari esker.

Gogo horrekin jarraituko da beste administrazio batzuekin batera irekitako bidetik errepideetako datuak lortzeko elkarlanean.

La evolución de la siniestralidad en las carreteras y calles de Euskadi en el pasado año 2014 arroja datos esperanzadores. La tendencia como en años anteriores, es claramente a la baja, tanto en cuanto al número de accidentes como en cuanto a la gravedad de los mismos. A fin de conseguir el mantenimiento de esta tendencia hay que seguir con los esfuerzos en estas líneas de acción, impulsando la concienciación como pilar y esforzándonos de forma más intensa, si cabe, en los ámbitos y sectores que más se ven afectados en el ámbito de la seguridad vial. Seguiremos multiplicando el esfuerzo en las áreas que se han demostrado eficaces para obtener resultados más positivos tanto a favor de la seguridad vial como en la gestión del tráfico.

En 2015 la Dirección de Tráfico del Departamento de Seguridad pone en marcha el Plan Estratégico de Seguridad Vial y Movilidad Segura y Sostenible 2015-2020. En él se recogen las acciones estratégicas a desarrollar en los próximos cinco años.

En cuanto a la gestión del tráfico, durante 2015 las actuaciones irán encaminadas a consolidar el sistema actual y a sentar las bases de futuro del mismo, enmarcando todo ello en lo recogido por la Directiva ITS europea.

Se continuará el proyecto de intercambio de datos de tráfico e imágenes de vídeo entre administraciones, aumentando el número de centros interconectados, con el objeto de optimizar el gasto del dinero público evitando duplicidades.

Este mismo proyecto ayudará a la mejora de la gestión de los recursos gracias a una mayor coordinación entre los centros de gestión.

Con ese mismo espíritu se continuará el camino abierto con otras administraciones para la colaboración en la obtención de datos de las carreteras.

Trafikoko datu-basearen egitura aldatuko da eta horrek haren kalitatea handitzea ekarriko du eta, halaber, ahalbidetuko du azterlanen, analisien eta ondorengo erabakiak hartzeko prozesuaren katea hobetzea.

Trafikoaren inguruko zenbait estrategiari buruzko azterlanak eta analisiak egingo dira eta, hortik ateratako ondorioetatik abiatuta, trafikoa kudeatzeko plan berriak landu edo trafikoko sistema adimendunak instalatuko dira etorkizunean.

Jarraipena emango zaio errepideetatik zirkulatzen ari diren ibilgailuetatik datorren trafiko-informazioa gehitzeko hasitako bideari eta, bestetik, errepideetan jarritako trafikoari buruzko datuak hartzeko ohiko estazioen bidez lortutako trafiko-informazioarekin osatuko da.

Bide-segurtasunari dagokionez, horren inguruko erabakiak hartzeko laguntza-tresna garatuko da zenbait iturritatik datozen eta, aldi berean, orain arte sakabanatuta dauden datuak gehituz. Tresna horrek ere ahalbidetuko du hartuko diren neurriak ebaluatzea.

Trafiko Zuzendaritzak jarraituko du zerbitzu modernoak, gero eta eskuragarrikoak direnak, herritarren esku jartzen. Helburua da izapideak erraztea eta prozesu laburragoak izatea, horretarako bitarteko elektronikoen bidez informazio-trukea ahalbidetuz. Era berean, gizarteari gure bide-sarearen gaineko informazio zuzena, objektiboa eta egiatzkoa eskaintzen dio, zeren berehalakoa eta erreala den informazioa ematen diguten ekipamenduak baititugu.

Kontzentziazioa eta heziketa funtsezkoak dira zuzendaritzaren zeregin modu egokian garatzeko eta; horretarako, pertsona eta arriskua galarazteko arriskuaren pertzepzio-balioak gunetzat hartzen dituzten hezkuntza-politiken alde egingo da. Burutu beharreko ekintzak gauzatuko dira, oro har erabiltzaileak direnekin ez ezik, baita sektorerik ahulenekin eta gaiaren berri izan behar dutenekin ere.

Herritarrei arreta emateko zerbitzuari dagokionez, prozedurak hobetu egingo dira, era horretan arreta azkarrago eskaini eta administrazio-prozedurak azkarrago garatzeko ere.

Se modificará la estructura de la base de datos de tráfico lo que aumentará la calidad de la misma y permitirá mejorar toda la cadena de estudios, análisis y toma de decisiones posteriores.

Se realizarán estudios y análisis de distintas estrategias de tráfico de cuyas conclusiones podrán derivar, en un futuro nuevos planes de gestión de tráfico o instalaciones de Sistemas Inteligentes de Tráfico.

Se continuará el camino iniciado de incorporar información de tráfico proveniente de los propios vehículos circulando por las carreteras que se complementará con la información de tráfico obtenida a través de las estaciones de toma de datos de tráfico clásicas instaladas en las carreteras.

En cuanto a la seguridad vial, se desarrollará una herramienta de ayuda a la toma de decisiones en materia de seguridad vial, mediante la incorporación de datos procedentes de diversas fuentes, dispersos hasta ahora. Dicha herramienta permitirá también evaluar las medidas que se vayan adoptando.

La Dirección de Tráfico continuará mejorando en la puesta a disposición de la ciudadanía de servicios modernos y cada vez más accesibles, que faciliten los trámites y ofrezcan una mayor brevedad en los procesos, posibilitando el intercambio de información por medios electrónicos. Del mismo modo, ofrece a la sociedad la información de nuestra red viaria de forma directa, objetiva y veraz; puesto que disponemos de equipamientos que nos dotan de información instantánea y real.

La concienciación y la educación son básicos para el buen desarrollo de la labor de la Dirección, por ello se apuesta por políticas educativas basadas en la persona como centro, así como en valores de percepción del riesgo para poder evitarlo. Se ejecutan acciones a realizar no sólo con las personas usuarias en general, sino también con los sectores más vulnerables así como con preceptores de la materia.

Respecto al servicio de atención a la ciudadanía se mejorarán los procedimientos para una más rápida atención y desarrollo de los procedimientos administrativos.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
1. ERAKUNDE-HARREMANAK		1. RELACIONES INSTITUCIONALES
1. Zenbait erakunderekiko koordinazioa eta elkarlana hobetzeko hitzarmenak lantza eta proposatzea beraien artean harremanak areagotzea bultzatuta. 1.1.- Proietkuen kopurua.	5	1. Elaborar y proponer convenios para mejorar la coordinación y colaboración con diversas instituciones, impulsando la intensificación de las relaciones entre las mismas. 1.1.- Número de proyectos

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
2. GIDALERROAK ETA JARRABIDEAK 1. Trafikoko araudia aplikatze aldera gidalerroak, jarraibideak eta ebazenak lantzea. 1.1.- Proiettuen kopurua.	7	2. DIRECTRICES E INSTRUCCIONES 1. Elaborar directrices, instrucciones y resoluciones en aplicación de la normativa de tráfico. 1.1- Número de proyectos.
3. EUSKARRI INFORMATIKOA 1. Nahitaez edo beren borondatez herritarrek egin behar dituzten izapideak errazago bihurtu edo herritarrok Trafiko Zuzendaritzara hurbiltzen dituzten mekanismoak hobetzea; hain zuzen, trafikoko espedienteak elektronikoki egoki izapidetza ahalbidetzen dutenak. 1.1.- Tresna informatikoa.	1	3. SOPORTE INFORMÁTICO 1. Mejorar mecanismos que simplifiquen y aproximen al ciudadano a la Dirección de Tráfico en aquellos trámites que obligatoriamente o voluntariamente realice, que permitan realizar adecuadamente la tramitación electrónica de los expedientes de tráfico. 1.1.- Herramienta informática.
2. Sistema informatikoa oinarrizko eta beharrezko aldi baterako estandarrak bete ditzan egokitza; hain zuzen, trafikoaren arloko zehapen-espeditenteen izapidezetik bertatik sortutako zereginak zuzen eta arin betetzeko. 2.1.- Tresna informatikoa.	1	2. Adecuar el sistema informático para que cumpla los estándares temporales básicos y necesarios al objeto de la correcta y ágil realización de las tareas derivadas de la propia tramitación de los expedientes sancionadores en materia de tráfico. 2.1.- Herramienta informática.
3. Zirkulazio baimen osagarriak izapidetu eta emateko aplikazio informatiko berria abian jartzea; hain zuzen, beren ezaugarri teknikoak edo garraiatzen duten zama banaezina direla eta, arauz ezarritako gehieneko masak eta neurriak gainditzen dituzten ibilgailuentzat. 3.1.- Tresna informatikoa.	1	3. Puesta en marcha de la nueva aplicación informática para la tramitación y emisión de autorizaciones complementarias de circulación para los vehículos que, por sus características técnicas o por la carga indivisible que transporten, superen las masas y dimensiones máximas reglamentariamente establecidas. 3.1.- Herramienta informática.
4. Dokumentazioari buruzko arau-haustea era automatizatuan hartzeko sistema abian jartzea.	1	4. Puestas en funcionamiento del sistema de captación automatizada de infracciones de documentación.
5. Aplikazio informatikoa: estadística dinámicoak web-orrian.	1	5. Aplicación informática: estadísticas dinámicas en la web.
5.1.- Diseinua.	1	5.1.- Diseño.
6. Bide-segurtasunaren arloan erabakiak hartzen laguntzeko tresna bat garatzea.	1	6. Desarrollo de una herramienta de ayuda a la toma de decisiones en materia de seguridad vial. 6.1.- Diseinua.
4. HEZIKETA ETA PRESTAKUNTZA 1. Mugikortasun segururako hezkuntza bultzatzea. 1.1.- Mugikortasun segururako hezkuntzako programazioak eta baliabide didaktikoak lantzea, unibertsitatetik kanpoko hezkuntza-etapa guztietako geletan aplikatzeko.		4. EDUCACIÓN Y FORMACIÓN 1. Fomentar la educación para la movilidad segura. 1.1. - Elaboración de programaciones y recursos didácticos de educación para la movilidad segura destinadas a su aplicación en las aulas de las distintas etapas educativas no universitarias.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
1.1.1.- Programazio -eta baliabide- kopurua.	3	1.1.1.- Número de programaciones y recursos.
1.2.- Heziketa-testuinguru ez-formaletan mugikortasun segururako heziketaren balioak sustatzen dituzten materialak egitea.	3	1.2.- Elaboración de materiales que promuevan los valores de la educación para la movilidad segura en contextos educativos no formales.
1.2.1.- Material kopurua.	3	1.2.1.- Número de materiales.
1.3.- Hainbat talde sensibilizatzeko kanpainak egitea; hain zuzen, zirkulazio-istripuek biktimengan eta beren inguruan dituzten ondorioei buruz.	3	1.3.- Realización de campañas destinadas a sensibilizar a distintos colectivos sobre las consecuencias que los accidentes de tráfico tienen en las víctimas y en su entorno.
1.3.1.- Kanpaina kopurua.	3	1.3.1.- Número de campañas.
1.4.- Mugikortasun segururako hezkuntzaren arloko prestatzaileak trebatzeko ikastaroak eskaintza.	7	1.4.- Cursos destinados a la formación de formadores y formadoras en educación para la movilidad segura.
1.4.1.- Ikastaro kopurua.	7	1.4.1.- Número de cursos.
2.- Bide Heziketa bultzatzea.		2.- Impulsar la Formación Vial.
2.1.- Bide-prestakuntzako irakasleen gaitasun-agiria lortzeko ikastaroetarako deialdiak egitea.	1	2.1.- Convocatorias de cursos para obtener el certificado de aptitud del profesorado de formación vial.
2.1.1.- Deialdi kopurua.	1	2.1.1.- Número de convocatorias.
2.2.- Gidari-eskola partikularretako zuzendariaren gaitasun-agiria lortzeko hautaprobetarako deialdiak egitea.	1	2.2.- Convocatorias de pruebas selectivas para la obtención de certificado de aptitud de director o directora de escuelas particulares de conductores y conductoras.
2.2.1.- Deialdi kopurua.	1	2.2.1.- Número de convocatorias.
2.3.- Bideko sentsibilizazio- eta berreziketa-ikastaroak beren puntu-kreditua partzialki edo erabat galdu duten edo trafikoaren segurtasunaren aurkako delituengatik zigortu dituzten pertsonei zuzenduta.	252	2.3.- Cursos de sensibilización y reeducación vial dirigidos a personas infractoras que pierden parcial o totalmente su crédito de puntos, o que son condenados por delitos contra la seguridad del tráfico.
2.3.1.- Ikastaro-kopurua.	252	2.3.1.- Número de cursos.
5. KONTZIENTZIAZIOA		5. CONCIENCIACIÓN
1. Mugikortasun seguro eta iraunkorren aldeko kanpainak egitea.		1.- Realizar campañas a favor de la movilidad segura y sostenible.
1.1.- Kanpaina orokorrak.		1.1.- Campañas generalistas.
1.1.1.- Kanpaina-kopurua.	1	1.1.1.- Número de campañas.
1.2.- Publiko bereziei zuzendutako kanpainak.		1.2.- Campañas dirigidas a públicos específicos.
1.2.1.- Kanpaina-kopurua.	1	1.2.1.- Número de campañas.
2.- Bide-segurtasunari buruzko sakonketa eta zabalkundeak egiteko jardunaldiak eta ikastaroak antolatzea.		2.- Organizar jornadas y cursos que permitan profundizar y difundir sobre la seguridad vial.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
2.1.- Jardunaldi profesionalen eta egindako ikastaroen kopurua.	2	2.1.- Número de jornadas profesionales y cursos realizados.
6. TRAFIKOAREN KUDEAKETA ETA INFORMAZIO SISTEMAK		6. GESTIÓN DEL TRÁFICO Y SISTEMAS DE INFORMACIÓN
1. Trafikoko Informazio Sistema.		1. Sistema de información de Tráfico.
1.1. Web-orrian eskuragarri dagoen informazioa handitzea.	1	1.1. Ampliar la información disponible en la página Web.
1.2. Trafikoko datu-basea hobetzea meteorologíaren eta gorabeheren gaineko informazioa gehituz.	1	1.2. Mejora de la base de datos de tráfico incorporando información meteorológica y de incidencias.
1.3. Trafikoko hiru zifrado 011 informaziozenbakia kudeatzea.	1	1.3. Gestión del número de información de tráfico de tres cifras (011).
1.4. Gailu mugikorretarako aplikazioaren egokitzapena: trafikoaEJGV.	1	1.4. Adaptación aplicación para dispositivos móviles: trafikoaEJGV.
1.5. Trafikoko Twiterraren kudeaketa. @trafikoaEJGV.	1	1.5. Gestión del Twitter de Tráfico. @trafikoaEJGV
2. Trafikoa eta errepideak kudeatzeko beste zentro batzuekiko interkonexioa osatzea.		2. Completar la interconexión con otros centros de Gestión de Tráfico y Carreteras.
2.1. Elkarri konektatutako zentroen kopurua.	2	2.1. Número de centros interconectados.
3. Prozesu operativoak trafikoa kudeatzeko planen protokolo integratu batean garatzea (irteera-itzulera operazioak eta ibilgailu ugari mugitzen diren beste egoera batzuk, istripuak,...).		3. Desarrollar los procesos operativos en un protocolo integrado de planes de gestión de tráfico (operaciones salida-retorno y otras situaciones de movimiento masivo de vehículos, accidentes, ...).
3.1. Aste Santuko irteera-itzulera operaziona.	1	3.1. Operación Salida-Retorno de Semana Santa.
3.2. Udako irteera-itzulera operaziona.	4	3.2. Operación Salida-Retorno de verano.
3.3. Eguna eta jai berezieta seinaleztatzeko operazioak.	2	3.3. Operaciones de señalización en fechas y festividades especiales.
3.4. 2014-2015 Neguko Bideen Plana.	1	3.4. Plan de Vialidad Invernal 2014-2015.
4. Euroeskualdeetako proiektuetan parte hartzea (Korridore atlantiko).		4. Participación en proyectos euro regionales. (Corredor Atlántico).
4.1. Bileren eta lanen kopurua.	9	4.1. Número de reuniones y trabajos.
5. Trafikoari buruzko analisiak, azterlanak eta simulazioak egitea.		5. Realizar análisis, estudios y simulaciones de tráfico.
5.1. Azterlanen eta simulazioen kopurua.	2	5.1. Número de estudios y simulaciones.
7. TRAFIKOKO ESTATISTIKAK ETA DATUEN AZTERKETA		7. ESTADÍSTICAS DE TRÁFICO Y ANÁLISIS DE DATOS
1. Hildako eta larriki zauritutakoei buruzko estatistika- txostenak egunero egitea.		1. Realizar informes estadísticos diarios de personas fallecidas y heridas graves.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
1.1. Txosten-kopurua.	365	1.1. Número de informes.
2. Hilero estatistika-txostenak egitea hauek kontuan hartuz: istripu-tasa, alkoholemiak, salaketak, matrikulazioak, 011 telefono-zenbakira egindako deiak, etab.		2. Realizar informes estadísticos mensuales de accidentalidad, alcoholismos, denuncias, matriculaciones, llamadas al 011, etc.
2.1. Txosten-kopurua.	12	2.1. Número de informes.
3. Zirkulazio-istripuen Urtekari Estatistikoa egitea eta argitaratzea.		3. Hacer y publicar el Anuario Estadístico de Accidentes de Tráfico.
3.1. Urtekari-kopurua.	1	3.1. Número de anuario.
4. Serie estatistikoak egunearatzea.		4. Actualizar las Series Estadísticas.
4.1. Argitaratze-data.	20	4.1. Fecha de publicación.
5. Foru-aldundietatik zirkulazio-istripuen kontzentrazio-tarteei buruzko kalkulua jasotzea.		5. Recibir de las Diputaciones Forales el cálculo de los tramos de concentración de accidentes de tráfico.
5.1. Jasotze-data.	1	5.1. Fecha de recepción.
6. Udaletako atestatuen datuak elektronikoki jasotzea.		6. Recibir electrónicamente los datos de atestados de los Ayuntamientos.
6.1. Jasotako datuen kopurua.	1	6.1. Número de datos recibidos.
8. 2015-2020 ALDIKO BIDE SEGURTASUNAREN ESTRATEGIA		8. ESTRATEGIA DE SEGURIDAD VIAL 2015-2020
1. Bide Segurtasuneko Plan Estratégicoaren kudeaketa garatzea.	1	1. Desarrollo de la gestión del Plan Estratégico de Seguridad Vial.
2. 2015ko jarduera-plana.	1	2. Plan de actuaciones 2015.
9. MUGIKORTASUNAREN ETA BIDE SEGURTASUNAREN BEHATOKIA		9. OBSERVATORIO DE MOVILIDAD Y SEGURIDAD VIAL
1. Publizitate-kanpainen eraginkortasuna ebaluatzea, kanpainaren xede diren herritarrei inkestak eginez.	1	1. Evaluar la eficacia de las campañas publicitarias con encuestas a población objetivo.
1.1. Ebaluatutako kanpainen kopurua.	1	1.1. Número de campañas evaluadas.
2. Interneteko hainbat forotan dagoen informazioa biltzea, era horretan erakunde publiko edo pribatuen iritziak eta joerak ezagutzeko.		2. Recopilar la información existente en diferentes foros de Internet para conocer opiniones y tendencias de organismos públicos o privados.
2.1. Foro/gune-kopurua.	1	2.1. Número de foros/sitios.
3. Europako bide segurtasunari buruzko irizpideak ezartzea eta jakitea.		3. Establecer y conocer los criterios de seguridad vial europeos.
4. Behatokiari bide-segurtasunari buruzko Estatuko eta nazioarteko ikerketa guztien sintesis eranstea.		4. Incorporar al observatorio una síntesis de todas las investigaciones nacionales e internacionales sobre seguridad vial.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
4.1. Azterlan-kopurua.	1	4.1. Número de estudios.
5. Monografikoak argitaratzea.	4	5. Publicación de monográficos.
6. Erabiltzaileei egindako inkestak argitaratzea.	1	6. Publicación de encuestas a personas usuarias.
7. Enpresentzako Bide Segurtasuneko Plan Eredua.	1	7. Plan Tipo de Seguridad Vial para empresas.
10. TRAFIKOKO ARAU-HAUSTEAK IZAPIDETZEKO ZENTRO AUTOMATIZATUA- TAIZA-		10. CENTRO AUTOMATIZADO DE TRAMITACIÓN DE INFRACCIONES DE TRÁFICO –CATIT-
1. Sortzen diren zehapen-espedienteak hartzearomatizatu bidez erarik azkarrenea, eraginkorrenean eta espezializatuenean izapideztea; hain zuzen, ekitaldian bistaratuta eta jakinarazitakoez bestelakoak diren arau-hausteen tipologiarri erantzun egokiagoa emanez.	160.000	1. Tramitar los expedientes sancionadores que se generan por medio de captación automatizada de la manera más rápida, eficiente y especializada, dando una respuesta más adecuada a una tipología de infracciones que difieren de las que han sido visualizadas y notificadas en el acto.
1.1. Aurreikusitako salaketen kopurua.	130.000	1.1. Número de denuncias previstas.
1.2. Salaketa jakinarazteko denboraren jaitsiera. Arau-haustea egiten denetik interesdunak haren berri duen arte igarotzen den aldia.	1 DÍA	1.2. Descenso del tiempo de notificación de la denuncia. Período que transcurre desde que se comete la infracción hasta que la persona interesada tiene noticia.
1.3. Administrazioaren erantzun-denboraren jaitsiera. Interesdunaren idazkiari sarrera ematen zaionetik idazki hori ebatzi arte igarotzen den aldia.	2 DÍAS	1.3. Descenso del tiempo de respuesta de la administración. Período que transcurre desde que tiene entrada un escrito de la persona interesada hasta que el mismo es resuelto.
1.4. Interesdunen aldetik -zalantzengatik eta abarrenengatik- jasotzen diren telefono-deien kopurua.	4.800	1.4. Número de llamadas telefónicas que se reciben de la persona interesada por dudas, etc.
1.5. Interesdunen aldetik -zalantzengatik eta abarrenengatik- jasotzen diren posta elektronikoen kopurua.	1.800	1.5. Número de correos electrónicos que se reciben de la persona interesada con dudas,...
2. Dokumentazio fisikoaren prozesuaren fluxugrama egitea, horren barruan hauek sartzen direla: egungo fluxugramaren azterketa, inplikatutako langileen rolak eta zereginak deskribatuta; katean izandako akatsak detektatzea ahalbidetzen digun diagnostikoa eta; azkenik, fluxugrama berri bat, dauden arazoei konponbidea ematen diena, bere osotasunean prozesuaren kalitatea eta bikaintasuna hobetzen dituena, segimendurako adierazleak barne hartuta.	1	2. Realizar un fluograma de proceso de documentación física. Eso incluye un análisis del fluograma actual con descripción de cada uno de los roles y tareas del personal implicado, un diagnóstico que nos permita detectar los fallos en la cadena, y finalmente, un nuevo fluograma que de solución a los problemas existentes y que mejore la calidad y la excelencia del proceso en su totalidad, y que incluya indicadores de seguimiento.
3. Hiru hilez behin aurreko urtearekiko salaketen alderaketa-txostenak egitea.	4	3. Realizar informes comparativos de denuncias trimestrales respecto al año anterior.
4. Ibilgailu arau-hausleen titularren datu-trukeari buruzko Europako zuzentaraunaren gauzatzeko proiektua.	1	4. Proyecto de ejecución sobre la directiva europea de intercambio de datos de titulares de vehículos infractores.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
4.1. Atzerriko ibilgailu arau-hausleentzako prozesu berriaren mapa egitea trafikoko zehapen-prozeduraren barruan. 4.2. Lan-karga berriak banatze aldera, rolen eta zereginen azterketa egitea. 4.3. Horretarako plantillak egitea. 4.4. Ostalarian beharrezkoak diren aldaketak proposatzea. 4.5. Proiektuaren segimendu eta eboluziorako adierazleak proposatzea. 5. Errepideko ekipoen optimizazioa handitzea.	19	4.1. Realizar un mapa del nuevo proceso destinado a las infracciones de vehículos extranjeros dentro del procedimiento sancionador de tráfico. 4.2. Realizar un estudio de roles y tareas de cara a la distribución de nuevas cargas de trabajo. 4.3. Realizar plantillas destinadas al efecto. 4.4. Proponer los cambios que sean necesarios en el host. 4.5. Plantear indicadores para el seguimiento y evolución del proyecto. 5. Aumentar la optimización de los equipos de carretera.
5.1. Berehala kudeatze aldera, TAIZAtik mantentze-zerbitzura ekipoen gorabeherak egunero bidaltzea. 5.2. Ekipo bakoitzaren funtzionamendu-denborak urtero kontrolatzea.		5.1. Trasladar desde el CATIT a mantenimiento todas las incidencias de los equipos a diario para su gestión inmediata. 5.2. Controlar anualmente los tiempos de funcionamiento de cada equipo.
11. BAIMENTZEKO, IKUSKATZEKO ETA ZEHATZEKO AHALAK		11. POTESTADES DE AUTORIZACIÓN, INSPECCIÓN Y SANCIÓN
1. Trafikoari, ibilgailu motordunen zirkulazioari eta bide-segurtasunari buruzko araudiaren kontra egindako arau-hausteengatik irekitako zehazpen-espedienteak instruitzea eta ebaztea. 1.1. Aurreikusitako zehapen-espedienteen kopurua. 1.2. Atzerriko matrikula duten ibilgailuen titularrentzat aurreikusitako zehapen-espedienteen kopurua. 1.3. Administracio-bidean aurreikusitako errekurtsoskopurua. 2. Beren ezaugarri teknikoengatik edo garaiatzen duten zama banaezinagatik arauz ezarritako gehienezko masak eta neurriak gainditzen dituzten ibilgailuei baimen bereziak ematea. 2.1. Izapidetutako expedienteen kopurua. 3. EAEko herriz kanpoko bideetatik guztiz edo zati batean igarotzen diren lasterketa, lehiaketa, txapelketa eta, oro har, kirol-probetarako baimena eta horiei buruzko informazioa ematea. 3.1. Eemandako baimenen kopurua. 3.2. DG Tren expediente izapidetuen kopurua.	241.200 40.000 4.100 7.900 282 40	1. Instrucción y resolución de los expedientes sancionadores que se incoen por infracciones cometidas contra la normativa de tráfico, circulación de vehículos a motor y seguridad vial. 1.1. Número de expedientes sancionadores previstos. 1.2. Número de expedientes sancionadores previstos a titulares de vehículos con matrícula extranjera. 1.3. Número de recursos previstos en vía administrativa. 2. Otorgar autorizaciones especiales para los vehículos que, por sus características técnicas o por la carga indivisible que transporten, superen las masas y dimensiones máximas reglamentariamente establecidas. 2.1. Número de expedientes a tramitar. 3. Autorizar e informar sobre las carreras, concursos, certámenes y pruebas deportivas en general, que discurran total o parcialmente por vías interurbanas de la CAPV. 3.1. Número de autorizaciones. 3.2. Número de expedientes a tramitar de la DGT.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
4. Gidari-eskola partikularrak baimentzea, kontrolatzea eta ikuskatzea.		4. Autorización, control e inspección de las escuelas particulares de conductores.
4.1. Alta-, baja- eta aldatze-espedienteak eskola, langile eta ibilgailuei dagokienez.	510	4.1. Expedientes de alta, baja y de modificación, respecto a escuelas, personal y vehículos.
4.2. Lokalak eta ibilgailuak ikuskatzea.	340	4.2. Inspección de locales y vehículos.
5. Trafikoan antolatzeko urtero neurri bereziak ezartzea.		5. Establecer medidas especiales de regulación del tráfico anuales.
5.1. Zirkulazio-murrizketak: kirol-proba, bizikleta-ibilaldi eta beste gertaera batzuei zein ibilgailu jakin batzuei loturik.	1	5.1. Restricciones a la circulación: tanto respecto a pruebas deportivas, marchas ciclistas y otros eventos, como a determinados vehículos.
5.2. Zirkulazio-baimen bereziak data murriztaileetan.	482	5.2. Autorizaciones especiales de circulación fechas restrictivas.
6. Lanei eta beste ekitaldi batzuei buruzko jarraibideak.	3.413	6. Instrucciones de obras y otros eventos.

PROGRAMA	PROGRAMA
2223 ERTZAINTZA ZERBITZUAN	2223 ERTZAINTZA EN SERVICIO
ARDURADUNA	RESPONSABLE
<u>07 SEGURTASUN</u>	<u>07 SEGURIDAD</u>
SEGURTASUN SAILBURUORDEA ETA ADMINISTRAZIO ETA ZERBITZUEN SAILBURUORDEA	VICECONSEJERO DE SEGURIDAD Y VICECONSEJERO DE ADMINISTRACIÓN Y SERVICIOS

MEMORIA**Ertzaintza Zerbitzuan Programa:**

Ertzaintza Zerbitzuan Programak jarduera-multzo bat du, Euskal Herriko Poliziari Eusko Jaurlaritzaren segurtasunaren arloko politika publikoak garatzeko beharreko baliabideak eskaintzen dizkiona. Politika horiek egungo errealitatera egokitutako segurtasun-zerbitzu integrala lortzera bideratuta daude; hain zuzen, herritarrek ikusten baitute herri-administrazioek ematen dituzten zerbitzu publikoetako bat gehiago gisa. Halaber, segurtasun objektibo eta subjektiboaren indizeak handitzeko asmoa dago eta; horretarako, Ertzaintzaren eta herritarren artean hurbiltasun handiagoa izateko lan egingo da.

Ertzaintza zerbitzuan programaren barruan Administrazio eta Zerbitzuen Sailburuordetzaren eta Segurtasun Sailburuordetzaren programak daude, zuzendaritza hauen bitartez:

Kudeaketa Ekonomiko eta Baliabide Orokoren Zuzendaritza, programa hauen bitartez eratuta baitago:

Ibilgailuen Atala.

Azpiegiturak eta eraikinak.

Ekipamenduak eta Baliabide Teknikoak.

Informazioaren eta Telekomunikazioen Teknologia.

Giza Baliabideak.

Ertzaintza.

Segurtasun-koordinazioa.

Beren helburuak betetze aldera, zuzendaritza horiek burutu beharreko eginkizun nagusia hau da:

Programa de Ertzaintza en Servicio:

El programa Ertzaintza en Servicio agrupa un conjunto de actuaciones encaminadas a dotar a la Policía del País Vasco de los recursos necesarios para poder desarrollar las políticas públicas de seguridad emanadas del Gobierno Vasco y tendentes a la consecución de un servicio integral de seguridad adecuado a la realidad actual y considerado por la ciudadanía como un servicio público más de los prestados por las Administraciones Públicas, aumentando los índices tanto de seguridad objetiva como subjetiva, para lo cual se trabajará en la consecución de una mayor proximidad entre la Ertzaintza y la ciudadanía.

Dentro del programa Ertzaintza en Servicio se encuentran los programas de las Viceconsejerías de Administración y Servicios y de Seguridad, a través de las siguientes Direcciones:

Gestión Económica y Recursos Generales, conformada a través de los siguientes programas:

Parque Móvil.

Infraestructuras y edificios.

Equipamientos y Recursos Técnicos.

Tecnología de la Información y Telecomunicaciones.

Recursos Humanos.

Ertzaintza.

Coordinación de seguridad.

Para el cumplimiento de sus fines, la función nuclear a desarrollar por estas Direcciones es la siguiente:

Ertzaintzaren Plan Estrategikoa lantzea 2016. urteari begira, Ertzaintza segurtasun publikoan -bereziki euskal gizartearen- gertatutako aldaketetara egokituz.

Asmo horrekin, jarduera hauek garatuko dira:

1.- Herritarrekin eta erakunde publiko eta pribatuekin harreman- eta itun-programak garatzea; era horretan ingurune fisikoa, giza ingurunea eta erakunde-ingurunea hobeto ezagutzeko, baita jardun-eremu bakoitzean delinkuentziaren kausak hobeto ezagutzeko ere, hori guztia errektiboa baino prebentiboagoa den polizia lortzeko.

2.- Giza baliabideak eta baliabide materialak modu eraginkorragoan erabiltzena zuzendutako politikak ezartzea; aldi berean informazio, ebaluazio jarraitu eta jarraipenerako sistemak sortuz.

3.- Kalitatea kudeatzeko sistema berrien ezarketan aurreratzen jarraitzea.

4.- Ikerketa kriminalaren arloan espezializazioan aurreratzen jarraitzea, horrela teknikak eta laborategiak hobetzeko, betiere nazioarteko estandarretan bermatuta, aldi berean giza baliabideen eta baliabide materialen hornidurak handitzu.

5.- Administrazio-zereginetan diharduten langileen egokitzapenarekin jarraitza, aginte-egitura murriztea eta baterako talde funtzionalak ezartza, halaber bikoitzasunak sainestuz.

6.- Ertzaintza euskalduntzko prozesua aztertzea, planifikatzea eta haren jarraipena eta ebaluazioa egitea, gizartearen errealitate soziolinguistica kontuan hartuz.

7.- Informazioaren eta telekomunikazioen teknologiei buruzko planak eta programak prestatzea.

8.- Segurtasuneko eta larrialdiako jarduerei loturiko informatika- eta telekomunikazio-instalazioen mantentze-lanak.

9.- Ekipo mikroinformatikoen parkearen berritze-lanak amaitzea.

10.- Segurtasun Saileko telefonía-sarea eguneratzea.

11.- Ertzaintzaren sistema informatikoak hobetza eta garatzea.

12.- Polizia-ibilgailuak behar operatibo berrietara egokitzea.

13.- Azpiegitura polizialak mantentzea eta hobetzea; horretarako, gizarte iraunkorrago bat lortze aldera, eraginkortasun teknikoa eta energetikoa eta ingurumenarekiko errespetua xede dituzten eta, halaber, ezarrita dauden mantentze-politikak kontuan hartuz.

14.- Garraio-elementu polizialen mantentze-lan prebentiboak eta zuzentzaileak.

Elaboración del Plan Estratégico de la Ertzaintza en el horizonte 2016, adecuando la Ertzaintza a los cambios sufridos en el ámbito de la seguridad pública y en particular en la sociedad vasca.

Para ello se desarrollarán las siguientes actuaciones:

1.- Desarrollo de programas de contactos y alianzas con la ciudadanía y con las instituciones públicas y privadas para promover el mejor conocimiento del medio físico, humano e institucional y de las causas de la delincuencia en cada ámbito de actuación a fin de conseguir la materialización de una policía más preventiva que reactiva.

2.- Implementar políticas encaminadas a un uso más eficaz y eficiente de los recursos humanos y materiales, estableciendo los correspondientes sistemas de información, evaluación continuada y seguimiento.

3.- Seguir avanzando en la implementación de los nuevos sistemas de gestión de la calidad.

4.- Continuar avanzando en la especialización en la investigación criminal, favoreciendo la mejora de las técnicas y los laboratorios, avalados en los estándares internacionales, ampliando sus dotaciones humanas y materiales.

5.- Continuar con la adecuación del personal dedicado a labores administrativas, reducir la estructura de mando y establecer grupos funcionales conjuntos, evitando duplicidades.

6.- Análisis, planificación, seguimiento y evaluación del proceso de euskaldunización en la Ertzaintza, teniendo en cuenta la realidad sociolingüística de la sociedad.

7.- Elaborar los planes y programas de tecnologías de la información y telecomunicaciones.

8.- Mantenimiento de las instalaciones de informática y telecomunicaciones vinculadas a las actividades de seguridad y emergencias.

9.- Finalizar la renovación del parque de equipos microinformáticos.

10.- Actualización de la red de telefonía del Departamento de Seguridad.

11.- Mejorar y evolucionar los sistemas informáticos de la Ertzaintza.

12.- Adecuación de los vehículos policiales a las nuevas necesidades operativas.

13.- Mantenimiento y mejora de las infraestructuras de índole policial, teniendo en cuenta las políticas de mantenimiento establecidas que buscan la eficacia técnica, la eficiencia energética y el respeto al medio ambiente para conseguir una sociedad más sostenible.

14.- Mantenimiento preventivo y correctivo de los elementos de transporte de carácter policial.

- 15.- Polizia-jantziak eta -ekipamendua eguneratzen jarraitzea, herritarrek polizia hurbilago baten aurrean daudela nabaritu dezaten. Asmo horrekin, diseinu eta osagai berriak aztertu eta beren estandarizazioa eta homologazioa lortzeko ahaleginak egingo dira.
- 16.- Polizia-operatiboetan erabilitako material polizialen berrikuspena eta egokitzapena egitea.
- 17.- Polizia-ibilgailuak berritzeko plana.
- 18.- Urruneko kudeaketa zentralizatua eta energia-kudeaketa sustatzea.
- 19.- Ertzaintzako funtzionarioen estatutu-araubidea kudeatza eta aplikatza, baita giza baliabideen politikak garatzea ere.
- 20.- Lan-kontratuko langileen taldean eta Ertzaintzan EIZU ezartzeko parte hartzea.
- 21.- Lan-arriskuen prebentzioaren eginkizuna antolatza eta Ertzaintzako funtzionarioentzako prebentzio-zerbitzu propio bat zuzentza eta kudeatzea.
- 22.- 76/2012 Dekretua, Ertzaintzan euskara normalizatzeko prozesua arautzen duen Dekretua aldatzen duena, garatzea; hain zuzen, erabilera-plana abian jarriaz.
- 23.- Segurtasun Saileko lan-kontratuko langileen ohiko kudeaketa.
- 24.- Segurtasun publikoaren sistema hobetzeko herritar-ekimenen bulegoa kudeatzea.
- 25.- Euskal Herriko Poliziaren Datu Bilketarako Zentroa abian jartzea.
- 26.- Udalen eta Segurtasun Sailaren artean interes polizialeko hainbat gaitan lankidetza-hitzarmenak sustatzea.
- 27.- Euskadiko Segurtasun Publikoaren Sistema Antolatzeko Legean aurreikusitako segurtasun-politikak koordinatzea Euskadiko udalzaingoekin zerikusia duen guztian.
- 15.- Continuar con la actualización del vestuario y equipamiento policial, de cara a conseguir la visualización por parte de la ciudadanía de una policía más cercana, estudiando nuevos diseños y componentes, procurando la estandarización y homologación de los mismos.
- 16.- Revisión y adecuación de los materiales policiales utilizados en los operativos policiales.
- 17.- Plan de renovación del parque móvil policial.
- 18.- Potenciar la gestión centralizada remota y la gestión energética.
- 19.- Gestión y aplicación del régimen estatutario del funcionariado de la Ertzaintza y desarrollo de las políticas de recursos humanos.
- 20.- Participar en la implementación de EIZU en el colectivo de laborales y Ertzaintza.
- 21.- Organización de la función de prevención de riesgos laborales y dirigir y gestionar un servicio de prevención propio dirigido al personal funcionario de la Ertzaintza.
- 22.- Desarrollar el Decreto 76/2012 de modificación del Decreto por el que se regula el proceso de normalización del euskera en la Ertzaintza, poniendo en marcha el plan de uso.
- 23.- Gestión ordinaria del personal laboral del Departamento de Seguridad.
- 24.- Gestionar la Oficina de iniciativas ciudadanas para la mejora del sistema de seguridad pública.
- 25.- Puesta en marcha del Centro de Elaboración de Datos de la Policía del País Vasco.
- 26.- Promover la suscripción de convenios de colaboración entre los Ayuntamientos y el Departamento de Seguridad en diferentes materias de interés policial.
- 27.- Coordinación de las políticas de seguridad previstas en la Ley de ordenación del sistema de Seguridad Pública de Euskadi en todo lo relativo a las policías locales de Euskadi, procurando la homogeneización en las políticas de recursos humanos y materiales y procedimientos de métodos de trabajo.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
1. KUDEAKETA EKONOMIKOA ETA KONTRATAZIOA <ol style="list-style-type: none"> 1. Saileko aurrekontuaren urteko aurreproiektua lantzea. 2. Aurreko urteko helburuen betetze-maila. 		1. GESTIÓN ECONÓMICA Y CONTRATACIÓN <ol style="list-style-type: none"> 1. Elaboración anteproyecto anual del presupuesto del Departamento. 2. Grado de cumplimiento de objetivos del año anterior.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
3. Aurrekontua kudeatzea eta gauzatzea. 1. Kudeaketarako agiriak. 2. Aurrekontuaren jarraipenari buruzko txostenak.		3. Gestión y ejecución del presupuesto. 1. Documentos de gestión. 2. Informes de seguimiento presupuestario.
4. Funts Arrunt Aurreratuen zuzeneko betearazpena. 1. Transferentzia-kopurua.		4. Ejecución directa del Régimen de Fondos Ordinarios Anticipados. 1. Número de transferencias.
5. Beharrezko administrazio-kontrataazioak egitea. 1. Kontrataazio-espedienteen kopurua.		5. Realizar las contrataciones administrativas precisas. 1. Número de expedientes de contratación
6. Kudeaketa ekonomikoari eta administrazio-kontrataazioari loturiko gaiez informazioa ematea.		6. Informar asuntos relacionados con la gestión económica y contratación administrativa.
2. INFORMATIKA ETA TELEKOMUNIKAZIOAK		2. INFORMÁTICA Y TELECOMUNICACIONES
1. Polizia-informaziorako Sistema hobetzea. 2. Komunikazio-azpiegiturak hobetzea.		1. Mejora del Sistema de Información Policial. 2. Mejora infraestructuras de comunicaciones.
3. ERTZAINZARENTZAKO AZPIEGITURAK ETA ZUZKIDURA		3. INFRAESTRUCTURAS Y DOTACIÓN PARA LA ERTZAINZA
1 Herrizaingo Sailak kudeatzen dituen instalazio guztien mantentze-lan prebentiboak eta zuzentzaileak. 2. Ertzaintzaren garraio-elementuen mantentze-lan prebentiboak eta zuzentzaileak. 3. Ertzaintzarentzako jantziak eta zuzkidura-elementuak eskuratzea. 4. Eraginkortasun energetikoari buruzko azterlanak. 5. Polizia-ibilgailuak berritzeko plana.		1. Mantenimientos preventivo y correctivo de todas las instalaciones gestionadas por el Departamento de Interior. 2. Mantenimiento preventivo y correctivo de los elementos de transporte de la Ertzaintza. 3. Adquisición de vestuario y elementos de dotación de la Ertzaintza. 4. Estudios de eficiencia energética. 5. Plan de renovación del parque móvil policial.
4. GIZA BALIABIDEAK		4. RECURSOS HUMANOS
1. Laneko Arriskuen Prebentziorako Zerbitzua. 2. Giza baliabideak optimizatzeko politikak ezarri, garatu eta bultzatzea.		1. Servicio de Prevención Riesgos Laborales. 2. Aplicación, desarrollo e impulso de políticas de optimización de los recursos humanos.
5. SEGURTASUN KOORDINAZIOA		5. COORDINACIÓN DE SEGURIDAD
1 Datu Bilketarako Zentroa abian jartzea.		1. Puesta en marcha del Centro de Elaboración de datos.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>1. Jarraipena egiteko lan-taldeak sortzea.</p> <p>6. HERRITARREN EKIMENAK</p> <p>1 Segurtasun publikoaren sistema hobetzeko herritar-ekimenen bulegoa kudeatzea.</p>		<p>1. Creación de equipos de trabajo para el seguimiento.</p> <p>6. INICIATIVAS CIUDADANAS</p> <p>1. Gestionar la Oficina de iniciativas ciudadanas para la mejora del sistema de seguridad pública.</p>

PROGRAMA

2231 LARRIALDIEI AURRE EGITEA

ARDURADUNA07 SEGURTASUNA

LARRIALDIEI AURRE EGITEKO ZUZENDARIA

PROGRAMA

2231 ATENCIÓN DE EMERGENCIAS

RESPONSABLE07 SEGURIDAD

DIRECTOR DE ATENCIÓN DE EMERGENCIAS

MEMORIA

Eusko Jaurlaritzak eta Segurtasun Sailak segurtasun-arloan dituzten politiken xedea da herritarra eta erakundeak babestea; hain zuzen, pertsonak, ondasunak edo ingurumena mehatxatzen dituzten arriskuen aurrean. Mehatxu eta arrisku horiek direla-eta, larrialdiei aurre egiteko beti bi arlo kontuan hartuta jardungo dugu: prebentzioa eta berehalako erantzuna. Horretarako, erakunde, zerbitzu eta sistema guztiengintza integrazioan sakonduko dugu: arduradunak, baliabide egokiak eta sistema teknologiko aurreratuak; hau da, Larrialdiei Aurre Egiteko Euskal Sistemaren muina osatzen duen guztia.

Las políticas de seguridad del Gobierno Vasco y del Departamento de Seguridad tienen como objetivo proteger a los ciudadanos y ciudadanas, así como a las organizaciones e instituciones, frente a los distintos riesgos que amenazan la seguridad de personas, bienes o medio ambiente. Ante estas amenazas y riesgos actuaremos siempre desde los ámbitos tanto preventivos como de respuesta inmediata a las emergencias. Para ello profundizaremos en la integración de todas las instituciones, servicios y sistemas. Es decir, personas responsables, recursos adecuados y sistemas tecnológicos avanzados, todo lo que constituye el corazón del Sistema Vasco de Atención de Emergencias.

Hauek dira helburu orokorrak:

1. Larrialdi guztiak hasieratik jasotzea, larrialdietarako 112 telefono bakarraren bitartez. Aldi berean, SOS-DEIAK Larrialdiak Koordinatzeko Zentroen ondorengo kudeaketa-fasea indartu eta alderantzikoz 112 sistemaren erabilera buruz Europako Parlamentuak onartutako filosofia ezarriko da. Sistema hori eraginkorra da era guztietako larrialdi edo hondamenak daudenean herritarra ohartarazteko. Pixkanaka lortu nahi dugu gure zentroak nagusiki abisuak ematen dituzten zentroak izatea eta ez bakarrik abisu-jasotzaile. Asmo horrekin, larrialdietako dei masiboen sistemen erabilera berrikusi eta eguneratuko dugu; batik bat arrisku kimikoari dagozkion kasuetan, "Seveso" izeneko zuzentaraueen eraginpeko enpresak dituzten udalerrietan.

2. Aurreko ildoari jarraituz, pixkanaka informazio-bide berriak implementatuko ditugu gizarte-sareen erabilera bitartez, komunikazio-euskal eramendunen erabilera gizartearen gertatzen ari den eboluzioarekin bat etorri.

Los objetivos genéricos son:

1. Recoger todas las emergencias desde el inicio, mediante el teléfono único para emergencias 112, reforzando así mismo la fase posterior de gestión de los centros de Coordinación de Emergencias SOS-DEIAK e implantando la filosofía aprobada por el Parlamento Europeo sobre el establecimiento de un "sistema 112 a la inversa", eficiente para alertar a los ciudadanos y ciudadanas en caso de emergencias y desastres de todo tipo graves. Avanzando en que nuestros propios centros se conviertan, cada vez más, en centros de emisión de avisos y no solo de recepción de los mismos. Para ello revisaremos y actualizaremos el uso de sistemas de llamadas masivas en casos de emergencia y en especial los correspondientes a riesgo químico en aquellos municipios con empresas afectadas por las denominadas directivas "Seveso".
2. En la línea anterior implementaremos progresivamente nuevas vías de información a través del uso de redes sociales, en consonancia con la evolución de la propia sociedad en la utilización de los soportes inteligentes de comunicación.

3. Puntu garrantzitsua dugu babes zibilaren arloan eta larrialdien kudeaketan udalei loturiko hainbat eremutan aurreratzea: harremanak, aholkularitza, integrazioa eta laguntza. Gauza bera foru-aldundiekin, batez ere baso-suteen arloan.

4. Halaber, babes zibilaren barruan boluntariotza sustatzeko lan egingo da.

5. Plangintzaren arloan, batik bat nabarmentzekoa da autonomía-erkidegoen ardurapeko larrialdi-planak berrikustea; baita udaletako larrialdi-planak eguneratzea eta empresa kimikoen kanpoko larrialdi-planak berrikustea eta eguneratzea ere. Azpimarratzeko ere bada Autobabeserako Euskal Araua deritzonaren sustapena, bereziki "teknikari eskudunaren" irudia eta prestakuntza Polizia eta Larrialdietako Euskal Akademiarekin elkarlanean. Presei buruzko planak ere berrikusi eta horien gaineko txostenak egingo dira.

6. Zabalkundearen eremuan, 2015. urtean zehar larrialdi guztieta rako 112 telefonoa sustatzen jarraituko dugu, era horretan 112 zenbakia jendeak buruz ikastea errazteko. Larrialdi kimikoari aurre egiteko biztanleentzako informazio-kanpaina berriak egingo dira. Horrez gain, jarraituko dugu autobabesaren zabalkunde eremu guztieta egin. Hainbat erakunderen lankidetza ere arituko gara larrialdi loturiko prestakuntza-ekintzak burutzeko.

3. Un punto muy importante es el de avanzar en la relación, asesoramiento, integración y apoyo a los municipios en materia de protección civil y gestión de emergencias. Otro tanto con las Diputaciones Forales especialmente en el campo de los incendios forestales.

4. Asimismo, se trabajará en la potenciación del voluntariado en el engranaje de protección civil.

5. En el ámbito de la planificación, destaca especialmente la revisión de los planes de emergencia de responsabilidad autonómica, la actualización de los planes de emergencia municipales y la revisión y actualización de los Planes de Emergencia exterior de las empresas químicas. También destaca el impulso de la denominada Norma Vasca de Autoprotección y especialmente a la figura "técnico competente" y a la formación en colaboración con la Academia de Policía y Emergencias. Los Planes de Presas también serán objeto de revisión e información.

6. En el ámbito de la difusión, durante el año 2015 proseguiremos promocionando el teléfono único 112 para todas las emergencias, con el objetivo de facilitar la memorización del número 112. Se realizarán nuevas campañas de información a la población en caso de emergencia química. Así mismo se continuará con la difusión de la autoprotección en todos los ámbitos. También se colaborará con distintas instituciones y organismos en la celebración de eventos formativos con relación a las emergencias.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>1. LARRIALDIEI AURRE EGITEKO ZERBITZUA GARATZEA, "ALDERANTZIZKO 112 TELEFONOA" BARNE SARTUTA, SOS-DEIAK KOORDINAZIO ZENTROEN BIDEZ ETA 112 TELEFONOAREN BIDEZ.</p> <p>1. Larrialdi-deiak erantzutea, kudeatzea eta koordinatzea.</p> <p>1. SOS-Deiak 112 telefonoaren deiak jasotzeko zentroa.</p> <p>2. SOS-Deiak koordinazio zentroen kopurua.</p> <p>3. Aurreikusitako 112 deien kopurua.</p> <p>4. Aurreikusi diren ezbehar koordinatuen kopurua.</p> <p>5. Aurreikusita dago abisu, alerta eta alarma meteorologikoei buruzko posta elektronikoak bidaltzea.</p> <p>6. Abisu, alerta eta alarma meteorologikoei buruzko SMSak.</p>	<p>1</p> <p>3</p> <p>1.200.000</p> <p>190.000</p> <p>250.000</p> <p>1.000</p>	<p>1. DESARROLLO DEL SERVICIO DE ATENCIÓN A EMERGENCIAS, INCLUIDO EL "112 A LA INVERSA" A TRAVÉS DE LOS CENTROS DE COORDINACIÓN "SOS-DEIAK" Y DEL 112</p> <p>1. Atención, gestión y coordinación de las llamadas de emergencia.</p> <p>1. Centro receptor de llamadas 112 SOS-Deiak.</p> <p>2. Número de centros de coordinación SOS-Deiak.</p> <p>3. Número de llamadas 112 previstas.</p> <p>4. Número de incidentes coordinados que se prevén.</p> <p>5. Correos electrónicos que se prevén enviar sobre avisos, alertas y alarmas meteorológicas.</p> <p>6. SMS sobre avisos, alertas y alarmas meteorológicas.</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
7. Aurreikusten diren larrialdien kopurua; hain zuzen, esku-hartze zerbitzuaren laguntza teknikoa eta zuzendaritza dituztenena.	1.300	7. Número de emergencias con apoyo técnico y dirección por el servicio de intervención que se prevén.
8. SOS-Deiaken zuzendaritzaren menpeko 112 telefono bidezko arretarako postuen kopurua.	14	8. Número de puestos de atención telefónica 112 bajo operación directa de SOS-Deiak.
9. Koordinazio-aretoetan SOS-Deiaken zuzeneko jardunaren menpean dauden kudeaketa-postuen kopurua.	12	9. Número de puestos de gestión en las salas de coordinación bajo operación directa de SOS-Deiak.
2. GIZARTE SAREEN ERABILERA.		2. USO DE REDES SOCIALES.
1. @ 112_SOSDeiaken erabiltzaileak twitterren.	8.000	1. Las personas usuarias de @ 112_SOSDeiak en twitter.
2. Informazio-twitt berriak.	3.000	2. Twitts nuevos de información.
3. UDALAK ETA ALDUNDIAK LARRIALDIEI AURRE EGITEKO EUSKAL SISTEMAREKIN ELKARLANEAN ARITZEA ETA BERTARA SARTZEA.		3. COLABORACIÓN E INTEGRACIÓN DE MUNICIPIOS Y DIPUTACIONES EN EL SADAÉ.
1. Hitzarmen berrien kopurua.	1	1. Número de nuevos convenios.
2. Berrikusitako edo eguneratutako udal planak.	20	2. Planes Municipales revisados o actualizados.
4. BOLUNTARIOTZAREN ALDEKO LAGUNTZA.		4. APOYO AL VOLUNTARIADO.
1. 1. Talde edo elkartekiko zerbitzu-gutun berrien kopurua.	5	1. Número de nuevas Cartas de Servicios con Agrupaciones o Asociaciones.
2. Babes zibilean lagunten duten voluntarioen gutxi gorabeherako kopurua.	6.000	2. Número aproximado de personas voluntarias y colaboradoras de protección civil.
5. LARRIALDI PLANAK, PROTOKOLOAK ETA PROZEDURAK.		5. PLANES DE EMERGENCIA, PROTOCOLOS, Y PROCEDIMIENTOS.
1. Enpresekiko hitzarmen berriak.	2	1. Nuevos convenios con empresas.
2. Homologatutako autobabes-plan berriak.	100	2. Nuevos planes de autoprotección homologados.
3. EAEko Lurralte Planak eta Lurralte Plan Bereziak berrikusteak.	2	3. Revisiones de Planes Territoriales de la CAV y Especiales.
4. Auto-babeseko Oinarrizko Araua ezartzea.	15	4. Implantación Norma Básica Autoprotección.
5. Diseinatu beharreko kanpainen kopurua.	1100	5. Técnicos competentes (según Orden) acreditados.
6. Arrisku kimikoari buruzko plan berrikusiak.	10	6. Planes de riesgo químico revisados.
7. Txostena egindako presei buruzko planak.	5	7. Planes de Presas informados.
6. ZABALKUNDE KANPAINAK GARATZEA.		6. DESARROLLO DE LAS CAMPAÑAS DIVULGATIVAS.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
1. Hots-seinaleei buruzko kanpaina.	1	1. Campaña de avisos acústicos.
2. Burutu beharreko zabalkunde-jardunaldiak.	3	2. Jornadas divulgativas a realizar.
3. Mendiko segurtasuna sustatzeko kanpaina.	1	3. Campaña de promoción de la seguridad en montaña.
4. Biltzar eta jardunaldiekiko lankidetza.	4	4. Colaboraciones con Congresos y Jornadas.

PROGRAMA**4611 HAUTESKUNDEAK****ARDURADUNA****07 SEGURTASUNA**

ARAUBIDE JURIDIKOAREN, ZERBITZUEN ETA
HAUTESKUINDE PROZESUEN ZUZENDARITZA

PROGRAMA**4611 PROCESOS ELECTORALES****RESPONSABLE****07 SEGURIDAD**

DIRECTOR DE RÉGIMEN JURÍDICO, SERVICIOS Y
PROCESOS ELECTORALES

MEMORIA

Araubide Jurídico, Zerbitzu eta Hauteskundeetako Zuzendaritzak 2015eko ekitaldirako aurrekontu-beharrizanak biltzen ditu; hain zuzen, bere eginkizunak betetzeko, Arlo Jurídico eta Zerbitzuen arloan zein Hauteskunde-arloan egin beharreko jarduerei dagozkienak.

Programa honen helburu argia da bere esku dituen giza baliabideak eta baliabide materialak eta ekonomikoak optimizatzea.

Hauteskunde-arloari dagokionez, funtsezko helburua hau da:

Hauteskunde-prozesuen kudeaketa hobetzea.

Ekitaldi honetarako ekintza hauek daude aurreikusita:

- Indarrean dagoen Eusko Legebiltzarrerako Hauteskundeen Legea bosgarren aldiz aldatzeko lege-proiektuaren izapideen jarraipena egitea.
- Estatuko eta autonomia-erkidegoko hauteskunde-araudiaren erreformaren jarraipena eta azterketa egitea.
- Hauteskunde-prozesuen antolamendua, kudeaketa, jarraipena eta berrikuspena egitea.
- Alderdi politikoen ohiko funtzionamendurako gastuei aurre egiteko urteko diru-laguntza soziopolitikoak banatzea.

La Dirección de Régimen Jurídico, Servicios y Procesos Electorales agrupa las necesidades presupuestarias para el ejercicio 2015 de las diversas y necesarias actividades a realizar, en el ejercicio de sus funciones, tanto en el área de Régimen Jurídico y Servicios como en la de Procesos Electorales.

Este programa tiene como objetivo claro la optimización de los recursos humanos, materiales y económicos de los que dispone.

En lo que al ámbito electoral se refiere, el objetivo fundamental es:

Mejorar la gestión de los procesos electorales.

Para este ejercicio se prevén las siguientes acciones:

- Seguimiento de la tramitación en el Parlamento Vasco del Proyecto de Ley de 5^a modificación de la vigente Ley de Elecciones al Parlamento Vasco.
- Seguimiento y análisis de la reforma de la normativa electoral Estatal y Autonómica.
- Organización, gestión, seguimiento y revisión de los procesos electorales.
- Reparto de subvenciones sociopolíticas de carácter anual para gastos de funcionamiento ordinario de los partidos políticos.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>1. INDARREAN DAGOEN EUSKO LEGBILTZARRERAKO HAUTESKUNDEEN LEGEA BOSGARREN ALDIZ ALDATZEKO LEGE-PROIEKTUAREN EUSKO LEGBILTZARREKO IZAPIDEEN JARRAIPENA EGITEA</p> <ul style="list-style-type: none"> Eusko Legebiltzarrean talde politikoek aurkeztutako zuzenketen segimendua eta azterketa egitea, berdin Legebiltzarreko lantaldearen eta batzordearen txostenaren eta irizpenaren kasuan ere. Indarrean dagoen hauteskunde-legedia garatzeko erregelamendu-arauei buruzko proiektuak lantzen. 		<p>1. SEGUIMIENTO DE LA TRAMITACIÓN EN EL PARLAMENTO VASCO DEL PROYECTO DE LEY DE 5^a MODIFICACIÓN DE LA VIGENTE LEY DE ELECCIONES AL PARLAMENTO VASCO</p> <ul style="list-style-type: none"> Seguimiento y análisis de las enmiendas presentadas por los grupos políticos en la Cámara Vasca así como del informe y del dictamen de la Ponencia y de la Comisión Parlamentarias. Elaboración de los Proyectos de normas reglamentarias de desarrollo de la vigente legislación electoral.
<p>2. ESTATUAREN HAUTESKUNDE ARLOKO ARAUGINTZAREN JARRAIPENA EGITEA</p> <ul style="list-style-type: none"> Estatuko hauteskunde-araudiaren erreformari buruz behar diren ekintzak aztertza eta burutzea, Euskal Autonomía Erkidegoko legedia eta eskumenak defendatzeko alegazioak eta beste jarduera batzuk barne sartuta. Hauteskunde-legedi autonomikoaren erreformen jarrapen berezia egitea. 		<p>2. SEGUIMIENTO DE LA ACTIVIDAD NORMATIVA DEL ESTADO EN MATERIA ELECTORAL</p> <ul style="list-style-type: none"> Analizar y realizar las acciones correspondientes en relación a la reforma de la normativa electoral estatal, incluyendo la formulación de alegaciones y otras actuaciones para la defensa de la legalidad y de las competencias de la Comunidad Autónoma del País Vasco. Especial seguimiento de las reformas de la legislación electoral autonómica.
<p>3. HAUTESKUNDE PROZESUAK ANTOLATZEA, KUDEATZEA, JARRAITZEA ETA BERRIKUSTEA</p> <ul style="list-style-type: none"> Eusko Legebiltzarreko hauteskundeei begira, udaletan eta Hauteskunde Administrazioan hauteskunde-gastua kudeatzeko sistema berria garatzea eta ezartzea (Hautesgune Proietku). Hauteskundeetako datu-base administrativoen aplikazioa hobetzeko eta eguneratzeko proietku ezartzea. Hauteskunde-prozesuetan egindako informazio- eta komunikazio-teknologien ezarketa aztertza, jarraitza eta zabaltza. Eusko Legebiltzarrerako hauteskundeak prestatzeko jarduerei hasiera ematea. 		<p>3. ORGANIZACIÓN, GESTIÓN, SEGUIMIENTO Y REVISIÓN DE LOS PROCESOS ELECTORALES</p> <ul style="list-style-type: none"> Desarrollar e implantar en Ayuntamientos y en la Administración electoral el nuevo sistema de gestión del gasto electoral para las elecciones del Parlamento Vasco (Proyecto Hautesgune). Implantar el proyecto de mejoras y actualizaciones de la aplicación de las bases de datos administrativas electorales. Ánalisis, seguimiento y difusión de la implantación de las Tecnologías de la Información y las Comunicaciones en los procesos electorales. Inicio de las actuaciones preparatorias de las elecciones al Parlamento Vasco.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<ul style="list-style-type: none"> • Hauteskundeetako web-orrialdearen birmoldaketa egitea, horretarako hobekuntzak eginez eta 2015eko hauteskundeei buruzko informazio-eduki interesgarriak sartuz. • Maiatzaren 24ko Udal eta Batzar Nagusietarako hauteskundeen antolamendua eta jarraipena egitea, berdin Kongresurako eta Senaturako hurrengo hauteskundeen kasuan ere; eta, halaber, autonomia-erkidegoek antolatu behar dituzten hauteskunde-prozesuen (2015eko maiatzean egin beharrekoak) jarraipena egitea. • 1980. urtetik Eusko Legebiltzarrerako egin diren hauteskundeei buruzko azterlan historikoa burutzea. 		<ul style="list-style-type: none"> • Remodelación de la página Web de elecciones introduciendo mejoras e incluyendo nuevos contenidos históricos de interés e información de los comicios de 2015. • Organizar y ejecutar el seguimiento de las elecciones Municipales y a Juntas Generales del 24 de mayo y de las próximas elecciones al Congreso y al Senado, así como el seguimiento de los procesos electorales organizados por las Comunidades Autónomas a celebrar en mayo de 2015. • Elaboración de un estudio histórico de las elecciones al Parlamento Vasco celebradas desde 1980.

PROGRAMA

5512 METEOROLOGIA ETA KLIMATOLOGIA

ARDURADUNA**07 SEGURTASUNA**LARRIALDIEI AURRE EGITEKO ETA
METEOROLOGIAKO ZUZENDARIA**PROGRAMA**

5512 METEOROLOGÍA Y CLIMATOLOGÍA

RESPONSABLE**07 SEGURIDAD**

DIRECTOR DE EMERGENCIAS Y METEOROLOGÍA

MEMORIA

Aurten ez dago alde handirik orain arte egiten ari zen lanarekiko. Arlo honen garapenean dagoen alderdirik nabarmenena berriro izango da muturreko meteorologiarekin eta haren iragarpen eta jarraipenarekin loturiko lanetan sakontzea, oinarrizko helburutzat ahalik eta kalte gutxien izatea hartuta. Ez ditugu ahaztuta meteorologiaren gainerako eremuak, zeren zientzia hau nagusiki horizontala baita eta, gai antropologikoko lotura izateaz gain, gainerako zientziekin ere zerikusia baitu (hidrologia, ozeanografia, ingurumena, sektore energetikoa, agronomia, trafikoa, aseguruak, garraioa, turismoa,...). Hori horrela, aurrekontuen aldetik urte zaila izan arren, jarraipen- eta zaintza-estazio guztiak mantendu eta, gainera, gehitu egingo dira -betiere ahal den neurrian-, Uraren Euskal Agentziarekin eta beste erakunde eta instituzio batzuekin elkarlanean. Itsasertzeko plataformak hiru dira, baliabideak optimizatze aldera, kopurua murriztu baita. Hala ere, globo zunden jaurtigailua aldi baterako jardunetik kanko utzi behar izan da.

Hauek dira helburu orokorrak:

1.- Uholde Arriskuaren aurrean Larrialdia Planifikatzeko Babes Zibileko Oinarrizko Jarraibidea aintzat harturik, Uraren Euskal Agentziarekin eta foru-aldundiekin batera jarraituko dugu neurketa-elementu hidrométrikoak eta meteorologikoak jartzen UAEE horietan (Uholde Arrisku Esanguratsua duten Eremuak) eta beste puntu garrantzitsu batzuetan, Euskal Autonomia Erkidegoko barneko arroetan zein erkidego arteko arroetan.

2.- Babes zibilaren arloan jarraitu egingo dugu programa teknikoak eta dibulgatzaleak egiten eragin meteorologikoen ondoriozko babes zibileko jardueren eraginkortasuna hobetzeko, era horretan meteorologiaren eragin txarrak gutxitze aldera.

Este año no hay grandes variaciones respecto del trabajo que se venía desarrollando. Se continúa como aspecto más relevante en el desarrollo de este área la profundización en los trabajos relacionados con la meteorología adversa, su predicción y su seguimiento, teniendo como objetivo básico la minimización de daños. No olvidamos el resto de los campos propios de la meteorología, ya que esta ciencia es preminentemente horizontal estando relacionada no solamente con temas antropológicos, sino también con el resto de ciencias (hidrología, oceanografía, medio ambiente, sector energético, agronomía, tráfico, seguros, transporte, turismo...). Así, a pesar de ser un año presupuestariamente complicado, no sólo se van a mantener todas las estaciones de seguimiento y vigilancia existentes sino que se van a incrementar, en la medida en que se pueda, en colaboración con la Agencia Vasca del Agua y otros organismos e instituciones. En el caso de las plataformas marítimo-costeras se han reducido a tres a fin de optimizar los recursos. Sin embargo ha habido que dejar temporalmente fuera de operatividad el lanzador de globos sonda.

Los objetivos genéricos son:

1.- En atención a los requerimientos de la Directriz Básica de Planificación de Protección Civil ante el Riesgo de Inundaciones, continuará, junto con la Agencia Vasca del Agua URA y Diputaciones Forales, la implantación de elementos de medición hidrométricos y meteorológicos en dichas ARPSIS (Áreas de Riesgo Potencial Significativo de Inundaciones) y otros puntos significativos, tanto en cuencas intracomunitarias como intercomunitarias del País Vasco.

2.- Continuar con el desarrollo de programas técnicos y divulgativos para mejorar la operatividad de las actuaciones en materia de protección civil generadas por efectos meteorológicos, para minimizar los efectos negativos que éstas causan. La presencia en los medios de comunicación es continua.

3.- Gure zerbitzuek emandako informazioa, izaera orokorrekoa izan zein espezializatua izan, talde adierazgarri eta komunikabide gehiagotara iristeko asmoz, Informazioaren zabalkunde hobetu egingo da. Alde batetik web-orria hobetzen jarraituko dugu eta; bestetik, "Twitter eta Youtube" bezalako gizarte-sare berrien erabilera sakonduko dugu. Halaber, web-orria mugikorretara egokituko da.

4.- Aldagai meteorologikoetatik kalitatezko datuak eskuratzea eta; horretarako, estazioen eta beren sentsoreen adierazgarritasuna eta estazioen kalibrazioa hobetzen jarraitu behar da. Estaldura hobeak behar edo estaldurak ez duten puntuatan estazio meteorologiko berriak jartzea.

5.- Komunikazio- eta lankidetza-harremanak egituratzea beste erakunde meteorologiko eta, bestetik, kideak eta antzekoak diren beste zientzia batzuekin; hain zuzen, datuen baterako aprobetxamendua egin eta dauden baliabideak optimizatzeko, baita herritarra meteorologia-boluntariotzarekin inplikatzea ere.

3.- Con el fin de que la información, tanto generalista como especializada, suministrada por nuestros servicios llegue más fácilmente a un mayor número de grupos significativos y a medios de comunicación se mejorará la difusión de la información continuando por un lado, con la mejora de la página Web, por otro, profundizar en la utilización de las nuevas redes sociales como "Twitter y Youtube" así como la adecuación de la web a los móviles. Se está trabajando también en incorporar facebook al sistema de información.

4.- Obtener datos de calidad de las variables meteorológicas, para lo cual hay que seguir mejorando la representatividad de las estaciones, de los sensores de las mismas y la calibración de las mismas. Instalar, junto con URA nuevas estaciones meteorológicas en aquellas áreas que precisen una mejor cobertura o bien carezcan de la misma.

5.- Estructurar las relaciones de comunicación y cooperación con otras instituciones meteorológicas y ciencias afines relacionadas para el aprovechamiento conjunto de los datos y la optimización de los diferentes recursos así como implicar a la ciudadanía con voluntariado meteorológico.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
1.- Uholde Arrisku Handia duten Eremuetako (UAEE) puntu kontrola URAREN Euskal Agentziarekin eta Foru Aldundiekin koordinatuta jartzea. 1.1.- Uholde Arrisku Handia duten Eremuetako (UAEE) puntu kontrolatuak.	4	1.- Instalación coordinada con la Agencia Vasca del Agua URA y Diputaciones Forales, de control de puntos de áreas con riesgo potencial significativo de inundación (ARPSIS). 1.1.- Puntos de áreas con riesgo potencial significativo de inundación controlados (ARPSIS).
2.- Programa teknikoak eta dibulgaztaleak. 2.1.- Meteorologia kaltegarriari buruzko hitzaldiak zenbait talde teknikorentzat.	3	2.- Programas técnicos y divulgativos 2.1.- Charlas o conferencias sobre meteo adversa a diversos colectivos técnicos.
3.- Informazioa hobeto ematea. 3.1.- Sarrera orokorreko web-orria hobetzea. 3.2.- Sarrera mugatuko web-orria hobetzea. 3.3- www.euskalmet.euskadi.net. orrialdeak izan dituen bisiten kopurua. (milioiak).	1 1 12	3.- Mejora del suministro de información. 3.1.- Mejora de la página web de acceso general. 3.2.- Mejora de la página Web de acceso restringido. 3.3.- Número de visitas totales anuales a www.euskalmet.euskadi.net. (Millones).
3.4.- Web-orria hobetza eta egokitza, baita mugikorretatik Euskalmeten eta Larrialdiei Aurre Egiteko eta Meteorologiako Zuzendaritzaren informazioa eskuratzeko aplikatiboak ere. 3.5- Telefono mugikorren bidez web-orrira urtean egindako bisiten kopurua guztira. (Milioiak).	1 5	3.4.- Mejorar y adecuar la Web y los aplicativos para el acceso desde móviles a información de Euskalmet y de la Dirección de Atención de Emergencias y Meteorología. 3.5- Número de visitas totales anuales a página Web través de teléfono móvil. (Millones).

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
3.6- @Euskalmeteko erabiltzaileak Twitterren.	30.000	3.6- Personas usuarias de @Euskalmet en Twitter.
3.7.- Informazio-twitt berriak.	5.000	3.7.- Twitts nuevos de información.
4.- Estazioak hobetzea eta berriak jartzea.		4.- Mejora de estaciones e instalación de nuevas estaciones.
4.1.- Hobetu beharreko estazioen kopurua.	10	4.1.- Número de estaciones a mejorar.
4.2.- Instalatu beharreko estazio berrien kopurua.	1	4.2.- Número de nuevas estaciones a instalar.

PROGRAMA

6113 JOKO ETA IKUSKIZUNAK

ARDURADUNA**07 SEGURTASUN**

JOKO ETA IKUSKIZUNEN ZUZENDARIA

PROGRAMA

6113 JUEGO Y ESPECTÁCULOS

RESPONSABLE**07 SEGURIDAD**

DIRECTOR DE JUEGO Y ESPECTÁCULOS

MEMORIA

Aldez aurretik esan behar da Segurtasun Saileko Joko eta Ikuskizunen Zuzendaritzak (JIZ) 2015ko ekitaldirako dituen helburuak berriki egindako “2013-2016 Plan Estratégikoaren Hedapena. Joko eta Ikuskizunen Zuzendaritza” izeneko dokumentuan azaltzen direla. Bertan laurteko horretarako helburuak, ekintzak eta adierazleak jaso dira, dagokien kronograma ere barne sartuta.

Joko-arloari dagokionez, 2015eko ekitaldian zehar jokoaren azpisektoreak integratu eta arrazionalizatzeko azterlana egin nahi dugu, betiere beren elementu komunak kontuan hartuz. Horretarako, Euskadin jokoaren zeharkako arau integratu bat onartzeko asmoa dugu, Euskal Autonomia Erkidegoan baimendutako joko-kategoria guztiak, egon daitezkeen modalitate guztietan (joko presentziala, telematikoa,...), jasotzen dituena.

Bukatzeko, jokoari dagokionez, joko arduratsua sustatzen jarraituko dugu. Asmo horrekin, jokoaren arau-esparru integratu berriaren barnean jokalariaren estatutua eta jokoko publizitate-kanpaina guztietan joko arduratsuarri buruzko informazio-mezuak jartzeko derrigortasuna sartuko dira, baita joko-enpresen titularrek eta beren langileek prestakuntza-ikastaroak egiteko beharrizana ere.

Halaber, kanpainak burutuko dira jarrera zuhur eta kritikoa sortzeko eta; aldi berean, jokoaren alderdi on eta txarrez sentsibilizatu eta jabetzeko.

Kexen, erreklamazioen eta salaketen kudeaketari dagokionez, 2015. ekitaldian zehar beren kudeaketa bateratu egingo da Kontsumobide - Kontsumoko Euskal Instituarekin koordinatuta.

Ikuskizunetako programari dagokionez, saihestezina da bermatzea aisia-jarduerak segurtasun-neurri guztiak betez egiten direla.

Con carácter previo hay que indicar que los objetivos de la Dirección de Juego y Espectáculos (DJE) del Departamento de Seguridad, para el ejercicio 2015, como para los ejercicios 2013 y 2014, están contenidos en el documento denominado “Despliegue del Plan Estratégico 2013-2016. Dirección de Juego y Espectáculos”, en el que se señalan los objetivos, acciones e indicadores para dicho cuatrienio con el correspondiente cronograma.

En lo que al área de juego se refiere, durante el ejercicio 2015 se pretende continuar con el estudio para la integración y racionalización de los diferentes subsectores de juego en función de sus elementos comunes. Para ello se pretende aprobar una norma integrada del juego en Euskadi transversal, que recoja todas las categorías de juego autorizadas en la Comunidad Autónoma del País Vasco en todas las modalidades posibles (juego presencial, telemático...).

Por último, en lo que al juego se refiere, se va a continuar con la promoción del juego responsable. Para ello, dentro del nuevo marco normativo integrado del juego se incluirá el estatuto de la persona jugadora, la obligatoriedad de incluir mensajes informativos del juego responsable en todas las campañas publicitarias de juego, así como la necesidad de realizar cursos de formación para titulares y personas empleadas de empresas de juego.

Así mismo, se llevarán a cabo campañas para generar una actitud reflexiva y crítica, y a la vez, sensibilizar y hacer conscientes de los aspectos positivos y negativos del juego.

En cuanto a la gestión de quejas, reclamaciones y denuncias, durante el ejercicio 2015 se unificará la gestión de las mismas en coordinación con Kontsumobide-Instituto Vasco de Consumo.

En cuanto al programa de Espectáculos se refiere, resulta ineludible garantizar que las actividades de ocio se desarrollan cumpliendo todas las medidas de seguridad.

Kontrolatzeko beharra aisaldi-zerbitzu horiek erabiltzeko herritarren eskakizun handiagoak bultzatuta dago. Kalitatezko zerbitzuak eskatzen dira eta berorietan sartzen da profesionaltasunez eta segurtasunaren estandar zabalaren arabera egitea.

Horretarako, Ikuskizun Publikoen eta Jolas Jardueren Legearen Aurreproiektuari buruzko legebiltzar-izapidea amaitu ondoren, haren garapena egiten jarraituko da ikuskizunei eta jolas-jarduerei buruzko erregelamendua onartuz. Araudi horretan, hala nola, alderdi hauek garatuko dira: ekitaldi-mota horren erabiltzailearen eskubideen eta betebeharren gutuna, enpresarien eta antolatzaleen konpromisoa segurtasun-estandarrak indartu eta areagotzea, antolatzaleen kaudimena eta profesionaltasuna bermatzeko neurri gehigarriak hartzea, edukieraren kontrolerako sistema ikusgarriak izateko derrigortasuna garatzea eta, jokabide baztertzaileak eragozte aldera, sarrerarekin eta sarrera ukatzeko eskubidearekin lorturiko pertsonen inguruko berme handiagoak.

Orobat, funtsezkoa da ikuskizunen arloan eskumenak dituzten administrazio guztien arteko lankidetzarako mekanismoak ezartzea elkarlana eraginkorragoa izan dadin. Hori dela eta, koordinazio-mekanismoak ezarri nahi dira EUDEL – Euskadiko Udalen Elkartearekin, Ertzaintzarekin, Larrialdei Aurre Egiteko Zuzendaritzarekin eta abarrekin.

Beste alde batetik, antolatzale, lokalen titular eta langileentzako prestakuntza-ikastaroak sustatuko dira; hain zuzen, lokaletako, ikuskizunen eta jolas-jardueren segurtasuna bermatzeko xedeaz.

Bukatzeko, Joko eta Ikuskizunen Zuzendaritzaren jardueran atal garrantzitsu bat dago; hau da, kirolean agertzen diren indarkeria, arrazismo- eta xenofobia-adierazpenak eta –oro har– intolerantzia-jarrerak desagerraraztea.

Horregatik, 2015. urtean zehar zehapen-espedienteak irekiko zaizkie legez kontrako jokabideak azaltzen dituzten pertsonei edo erakundeei.

Gainera, hartutako konpromisoak gauzatuko dira 2014. urtean kiroleko indarkeria, arrazakeria, xenofobia eta intolerantziaren aurkako borrokaren eremuan Segurtasun Sailaren eta klub, kirol-sozietate anonimo eta kirol-federazioen artean sinatuko lankidetza-protokoloari loturik. Zehazki, joko garbia eta jardunbide arduratsuak sustatzeko sentsibilizazio-kanpainak egingo dira.

Garrantzitsua da, zehapenak direla eta, kirol-esparruetan sartzeko debekuak benetan eraginkorrik izatea eta; horretarako, beharrezko neurriak ezarriko dira.

La necesidad de control viene alentada por una mayor exigencia de la ciudadanía en el acceso a estos servicios de ocio. Se demandan servicios de calidad y, en ellos se incluyen, que sean desarrollados con profesionalidad y de acuerdo a estándares amplios de seguridad.

Para ello, una vez acabado el trámite parlamentario relativo al Anteproyecto de Ley de Espectáculos y Actividades Recreativas, se continuará con el desarrollo de la misma a través de la aprobación de un reglamento de espectáculos y actividades recreativas. En dicha normativa se desarrollarán aspectos tales como: la carta de derechos y obligaciones de la persona usuaria de este tipo de eventos, el compromiso de empresarios y organizadores para reforzar y aumentar los estándares de seguridad, la exigencia de medidas adicionales para garantizar la solvencia y profesionalidad de organizadores, el desarrollo de la obligatoriedad de contar con sistemas auditables de control de aforo, mayores garantías de las personas vinculadas con el acceso y el derecho de admisión para evitar conductas discriminatoria.

También resulta fundamental establecer mecanismos de cooperación entre todas las administraciones con competencia en materia de espectáculos, al objeto de que la colaboración sea más eficaz para lo cual se pretende establecer mecanismos de coordinación con la Asociación de municipios vascos-EUDEL, la Ertzaintza, la Dirección de Atención de Emergencias, etc.

Por otra parte, se impulsará el desarrollo de cursos de formación para organizadores, titulares de locales y personal empleado en orden a garantizar la seguridad de locales, espectáculos y actividades recreativas.

Por último, hay una parcela de actuación importante en la actuación de la Dirección de Juego y Espectáculos y tiene que ver con la erradicación de la violencia, las expresiones de racismo, xenofobia y en general las actitudes de intolerancia en el deporte.

Por ello durante el 2015, se incoarán expedientes sancionadores a las personas o entidades que realicen conductas contrarias ilícitas.

Además, se llevará a la práctica los compromisos adquiridos en relación con el Protocolo de colaboración entre el Departamento de Seguridad y los clubes, sociedades anónimas deportivas y federaciones deportivas en materia de lucha contra la violencia, el racismo, la xenofobia y la intolerancia en el deporte suscrito en 2014. En concreto se realizarán campañas de sensibilización para el fomento del juego limpio y prácticas responsables.

Resulta importante que las prohibiciones de acceso a los recintos deportivos con motivo de sanciones, sean realmente eficaces, para lo cual se implementarán las medidas precisas.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>JOKOA:</p> <p>1. JOKO AZPISISTEMEN ETA MODALITATEEN INTEGRACIOA ETA ARRAZONALIZACIOA</p> <ul style="list-style-type: none"> • Azpisektoreak beren ezaugarri komun eta elementu bereizleen arabera aztertzea eta taldekatzea. • Jokoaren zerga-arloan beste administrazio batzuekiko azterketa-guneak bultzatzea. • Joko telematikoaren ezagutzan sakontzea, baita joko presentzialarekiko duen loturan ere. • Jokoaren azpisektoreentzako zeharkako neurri komunak onartea (publizitate-arloa eta joko-lokaletan sartzeko baldintzak). • Jokoaren arloko egungo araudi-esparrua testuinguru sozio-kultural berriaren arabera egokitzea Euskadiko Jokoaren Erregelamendu integratua onartuz. <p>2. JOKO ARDURATSUA SUSTATZEA</p> <ul style="list-style-type: none"> • Erabiltzaileen eskubideak indartze aldera, kexak, erreklamazioak eta gorabeherak jasotzeko protokoloa ezartzea. • Jokoaren jardueren inguruko sustapen- eta publizitate-ekintzen baimena joko arduratsuarri buruzko informazio-mezuekin lotzea. • Araudian joko arduratsuaren arloan joko-enpresen titularrek eta beren langileek prestakuntza-ikastaroak egin behar dituztela ezartzea. • Jokalariauen estatutua onartea, non jokoaren jardueren loturiko eskubideak eta betebeharra dientzako diren. • Joko-elementuak dauden establezimenduetan joko arduratsuarekin loturiko kartelak jartzeko betebeharra xedatzea. • Jarrera zuhur eta kritikoa sortzeko kanpainak egitea eta; aldi berean, jokoaren alderdi on eta txarrez sentsibilizatu eta jabearazteko. 		<p>JUEGO:</p> <p>1. INTEGRACIÓN Y RACIONALIZACIÓN DE LOS DIFERENTES SUBSISTEMAS Y MODALIDADES DE JUEGO.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Analizar y agrupar los subsectores en función de características comunes y elementos diferenciadores. • Impulsar foros de estudio con otras administraciones en materia tributaria de juego. • Profundizar en el conocimiento del juego telemático y en su relación con el presencial. • Aprobar medidas transversales comunes para subsectores de juego (materia de publicidad y condiciones de acceso a locales de juego). • Adecuar el marco normativo actual en materia de juego, de acuerdo con el nuevo contexto socio-cultural, aprobando el Reglamento integrado de Juego en Euskadi. <p>2. PROMOCIÓN DEL JUEGO RESPONSABLE</p> <ul style="list-style-type: none"> • Implantar protocolo para recogida de quejas, reclamaciones e incidencias para reforzar los derechos de las personas usuarias. • Vincular la autorización de acciones promocionales y publicitarias de actividades de juego a la inclusión de mensajes informativos de juego responsable. • Establecer en la normativa la obligación de realizar cursos de formación por parte de titulares y personas empleadas de empresas de juego en materia de juego responsable. • Aprobar un Estatuto de la persona jugadora en el que se expresen los derechos y obligaciones en relación con las actividades de juego. • Determinar la obligación de instalar cartelería relacionada con el juego responsable en todos los establecimientos donde haya elementos de juego. • Realizar campañas para generar una actitud reflexiva y crítica, y a la vez, sensibilizar y hacer conscientes de los aspectos positivos y negativos del juego.
IKUSKIZUNAK		ESPECTÁCULOS

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>1. IKUSKIZUNAK ETA JOLAS JARDUERAK EGITEKO SEGURTASUN BALDINTZAK EZARTZEA</p> <ul style="list-style-type: none"> Ikuskizunei eta jolas-jarduerei buruzko lege berria onartzea eta garatzea. Araudian noizbehinkako ikuskizunak (noiz edo noiz egiten diren kontzertuak, Gabonetako kotoilioiak,...) egiteko neurri gehigarriak eskatza; hain zuzen, ikuskizunen antolatzaleen profesionaltasuna eta kaudimena –hala nola, fidantzak, langile espezializatuak dituztela egiazatzea, etab.)– bermatzeko. Komunikabideetan arlo honetako segurtasunari buruzko sentsibilizazio- eta informazio-kanpainak egitea. Antolatzale, lokalen titular eta enplegatutako langileentzat jarduera honekin zerikusia duen segurtasunari buruzko prestakuntza-ikastaroak sustatzea. 		<p>1. ESTABLECER LAS CONDICIONES DE SEGURIDAD PARA LA CELEBRACIÓN DE ESPECTÁCULOS Y ACTIVIDADES RECREATIVAS</p> <ul style="list-style-type: none"> Aprobación y desarrollo de una nueva ley de Espectáculos y Actividades Recreativas. Exigir en la normativa medidas adicionales para la celebración de espectáculos ocasionales (conciertos puntuales, cotillones de navidad...) en orden a asegurar la profesionalidad y solvencia de las personas organizadoras de espectáculos tales como fianzas, acreditación de contar con personal especializado etc. Realizar campañas de sensibilización e información en medios de comunicación sobre la seguridad en esta materia. Impulsar el desarrollo de cursos de formación para personas organizadoras, titulares de locales y personal empleado, en materia de seguridad relacionada con esta actividad.
<p>2. TOKIKO ERAKUNDEEN ETA JOKO ETA IKUSKIZUNEN ZUZENDARITZAREN ARTEAN ESKUMENAK BANATZEKO MEKANISMO ARGIAK EZARTZEA</p> <ul style="list-style-type: none"> EUDELekin lan-taldeen sorrera sustatzea, gai hauetan lan egitera bideratuta: ordutegiak arautzea, pirotekniazko lehergailudun ikuskizunak eta jendearentzat zabalik dauden lokalen eta esparruen segurtasun-baldintzak. 		<p>2. ESTABLECER MECANISMOS CLAROS DE DISTRIBUCIÓN DE COMPETENCIAS ENTRE LAS ENTIDADES LOCALES Y LA DIRECCIÓN DE JUEGO Y ESPECTÁCULOS</p> <ul style="list-style-type: none"> Impulsar la creación de grupos de trabajo con EUDEL orientados a trabajar los siguientes temas: regulación de horarios, desarrollo de espectáculos con artificios pirotécnicos y condiciones de seguridad de locales y recintos de pública concurrencia.
<p>3. IKUSKIZUNETAKO ETA JOLAS JARDUERETAKO IKUSLEEN ESKUBIDEAK ARGIA ET GARBI ZEHAZTEA</p> <ul style="list-style-type: none"> Ekitaldi-mota honen erabiltzaileen eskubideen eta betebeharren gutuna lokal guztieta berorien esku eta ikusteko moduan jartzea. Sarrerarekin eta sarrera ukatzeko eskubidearekin loturiko pertsonen bermeak indartzea baztertzaleak edo araudiaren kontrakoak diren jokabideak eragozteko. Enpresarien eta antolatzaleen konpromisoa sustatzea ikuskizunak eta jolas-jarduerak egiten direnean, segurtasun-estandarrak indartu eta areagotzeko. 		<p>3. DETERMINAR CON CLARIDAD LOS DERECHOS DE LOS ESPECTADORES Y AESPECTADORAS DE LOS ESPECTÁCULOS Y ACTIVIDADES RECREATIVAS</p> <ul style="list-style-type: none"> Establecer la Carta de derechos y obligaciones de la persona usuaria de este tipo de eventos, a su disposición y visible en todos los locales. Reforzar las garantías de las personas vinculadas con el acceso y el derecho de admisión para evitar conductas discriminatorias o contrarias a la normativa. Impulsar el compromiso de empresarios y personas organizadoras para reforzar y aumentar los estándares de seguridad en la celebración de espectáculos y desarrollos de actividades recreativas.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>4. ZUZENDARITZAREN, ERTZAINTZAREN ETA UDALTZAINGOEN ARTEKO KOORDINAZIOA IKUSKIZUNEN ETA JOLAS JARDUEREN KONTROLEAN ETA IKUSKAPENEAN IZAN BEHAR DUTEN ESKU HARTZEARI LOTURIK</p> <ul style="list-style-type: none"> Segurtasun-maila batzuk bermatzen dituzten ikuskapen-estandarrak sortzea, kontrol-lanen ardura duen administrazio edo kidego ikuskatzaila edozein dela ere. <p>5. KIROLEKO INDARKERIA</p> <ul style="list-style-type: none"> Kirol ikuskizunetan joko garbia eta jarrera arduratsua sustatzea. <ol style="list-style-type: none"> Joko garbia eta jardunbide arduratsuak sustatzeko sensibilizazio-kanpainak egitea. “Zero” tolerantzia mota horretako jarreren aurrean. <ol style="list-style-type: none"> Aipatutako jardunbideen kontrako jarrerengatik erantzuleak diren pertsonak edo entitateak zehatzea. 		<p>4. COORDINACIÓN DE LA DIRECCIÓN, ERTZAINZA Y POLICÍAS LOCALES EN RELACIÓN CON SU PARTICIPACIÓN EN EL CONTROL E INSPECCIÓN DE ESPECTÁCULOS Y ACTIVIDADES RECREATIVAS</p> <ul style="list-style-type: none"> Crear estándares de inspección que garanticen unos niveles de seguridad independientemente de la administración o cuerpo de inspección encargado de las tareas de control. <p>5. VIOLENCIA EN EL DEPORTE</p> <ul style="list-style-type: none"> Promoción del juego limpio y actitud responsable en los espectáculos deportivos. <ol style="list-style-type: none"> Realizar campañas de sensibilización para el fomento del juego limpio prácticas responsables. Tolerancia “cero” ante este tipo de actitudes. <ol style="list-style-type: none"> Sancionar a las personas o entidades responsables por conductas contrarias a las prácticas citadas.

Gastuen Egoera-orria
El Estado de Gastos

Administrazio Orokorra
Administración General

**GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO**

ORGANIKOA / ORGANICA					EKONOMIKOA / ECONOMICA	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEPA SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		
07 Segurtasuna					2211 Segurtasuna. Egitura eta Lagunza	
07 Seguridad					2211 Estructura y Apoyo de Seguridad	
						EURO / EUROS
SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEPA SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		GUZTIZKOAK TOTALES
07					SEGURTASUNA SEGURIDAD	5.809.261
07	2211				SEGURTASUNA. EGITURA ETA LAGUNZA ESTRUCTURA Y APOYO DE SEGURIDAD	5.809.261
07	2211	00			Saila Consejería	493.596
07	2211	00	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>	493.596
07	2211	00	10		Goi-karguak <i>Altos cargos</i>	86.930
07	2211	00	100		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	86.930
07	2211	00	10000		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	86.930
07	2211	00	10000	000	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	86.930
07	2211	00	11		Behin-behineko langileak <i>Personal eventual</i>	329.079
07	2211	00	110		Behin-behineko langileen ordainsariak <i>Retribuciones del personal eventual</i>	329.079
07	2211	00	11000		Behin-behineko langileen ordainsariak <i>Retribuciones del personal eventual</i>	329.079
07	2211	00	11000	000	Behin-behineko langileen ordainsariak <i>Retribuciones del personal eventual</i>	329.079
07	2211	00	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>	77.587
07	2211	00	160		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>	77.587
07	2211	00	16000		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>	77.587
07	2211	00	16000	000	Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>	77.587
07	2211	01			Saileko Kabinetearren Zuzendaritza <i>Dirección del Gabinete de la Consejería</i>	269.325
07	2211	01	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>	119.463
07	2211	01	10		Goi-karguak <i>Altos cargos</i>	67.087
07	2211	01	100		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	67.087
07	2211	01	10000		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	67.087
07	2211	01	10000	000	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	67.087
07	2211	01	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>	31.730
07	2211	01	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	31.730
07	2211	01	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	31.730

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZER. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
07	2211	01	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	31.730	
07	2211	01	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		20.646
07	2211	01	160		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>		20.646
07	2211	01	16000		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>		20.646
07	2211	01	16000	000	Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>	20.646	
07	2211	01	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		149.862
07	2211	01	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		149.862
07	2211	01	236		Komunik. inst., publizitat. eta harreman publikoak <i>Comunicación institucional, publicidad y rela.pú.</i>		84.862
07	2211	01	23611		Protokolo eta ordezkapen jarduerak <i>Atenciones protocolarias y representativas</i>		84.862
07	2211	01	23611	000	Protokolo eta ordezkapen jarduerak <i>Atenciones protocolarias y representativas</i>	84.862	
07	2211	01	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		65.000
07	2211	01	23802		Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>		3.000
07	2211	01	23802	000	Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>	3.000	
07	2211	01	23882		Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>		12.000
07	2211	01	23882	000	Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>	12.000	
07	2211	01	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		50.000
07	2211	01	23899	001	Ertaiztazaren Musika Bandak ekitaldi ofizial eta protokolozkoetan parte hartzearekin lotutako zerbitzuak. <i>Servicios relacionados con la participación de la Banda de Música en actos oficiales y protocolarios.</i>	50.000	
07	2211	02			Komunikazio Zuzendaritza <i>Dirección de Comunicación</i>		2.437.173
07	2211	02	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		493.673
07	2211	02	10		Goi-karquak <i>Altos cargos</i>		67.087
07	2211	02	100		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		67.087
07	2211	02	10000		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		67.087
07	2211	02	10000	000	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	67.087	
07	2211	02	11		Behin-behineko langileak <i>Personal eventual</i>		61.173
07	2211	02	110		Behin-behineko langileen ordainsariak <i>Retribuciones del personal eventual</i>		61.173
07	2211	02	11000		Behin-behineko langileen ordainsariak <i>Retribuciones del personal eventual</i>		61.173
07	2211	02	11000	000	Behin-behineko langileen ordainsariak <i>Retribuciones del personal eventual</i>	61.173	
07	2211	02	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		189.670

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZEPTO SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
07	2211	02	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		189.670
07	2211	02	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		189.670
07	2211	02	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	189.670	
07	2211	02	13		Lan-legepekoak <i>Laborales</i>		82.234
07	2211	02	130		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>		82.234
07	2211	02	13000		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>		82.234
07	2211	02	13000	000	Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>	82.234	
07	2211	02	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		93.509
07	2211	02	160		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>		93.509
07	2211	02	16000		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>		93.509
07	2211	02	16000	000	Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>	93.509	
07	2211	02	2		Funtzionarioamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		1.833.500
07	2211	02	21		Alokairuak eta kanonak <i>Arrendamientos y cánones</i>		11.500
07	2211	02	218		Kanonak <i>Cánones</i>		11.500
07	2211	02	21800		Kanonak <i>Cánones</i>		11.500
07	2211	02	21800	000	Kanonak <i>Cánones</i>	11.500	
07	2211	02	22		Konponketak eta zainketak <i>Reparaciones y conservación</i>		18.000
07	2211	02	224		Altzariak <i>Mobiliario</i>		6.000
07	2211	02	22400		Altzariak <i>Mobiliario</i>		6.000
07	2211	02	22400	000	Altzariak <i>Mobiliario</i>	6.000	
07	2211	02	225		Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>		12.000
07	2211	02	22500		Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>		12.000
07	2211	02	22500	000	Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>	12.000	
07	2211	02	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		1.804.000
07	2211	02	233		Garraioa <i>Transportes</i>		2.000
07	2211	02	23300		Garraioa <i>Transportes</i>		2.000
07	2211	02	23300	000	Garraioa <i>Transportes</i>	2.000	
07	2211	02	236		Komunik. inst., publizitat. eta harreman publikoak <i>Comunicación institucional, publicidad y rela.pú.</i>		1.326.000
07	2211	02	23601		Erakunde-komunikazioa, publizitatea <i>Comunicación institucional, publicidad</i>		1.326.000

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZER. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
07	2211	02	23601	001	Sailaren publizitate-kanpainak eta komunikazio instituzionala. <i>Campañas publicitarias y la comunicación institucional del Departamento.</i>	1.326.000	
07	2211	02	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		476.000
07	2211	02	23801		Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>		3.000
07	2211	02	23801	000	Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>	3.000	
07	2211	02	23802		Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>		24.000
07	2211	02	23802	000	Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>	24.000	
07	2211	02	23831		Lokomozia eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		9.000
07	2211	02	23831	000	Lokomozia eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	9.000	
07	2211	02	23882		Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>		18.000
07	2211	02	23882	000	Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>	18.000	
07	2211	02	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		422.000
07	2211	02	23899	001	Datu-base dokumentalak eguneratzeko eta mantentzeko laguntza teknikoa. <i>Asistencia técnica para la actualización y mantenimiento de las bases de datos documentales.</i>	75.000	
07	2211	02	23899	002	Informaziorako eta teknologia berrien sistema berritzeko, eguneratzeko eta mantentze-lanak egiteko laguntza teknikoa. <i>Asistencia técnica para la renovación, actualización y mantenimiento de sistema de información y nuevas tecnologías.</i>	274.000	
07	2211	02	23899	003	Prentsa-oharren itzulpenak. <i>Traducciones notas de prensa.</i>	25.000	
07	2211	02	23899	004	Prentsaurrekoetarako laguntza teknikoa eta ekipamendua. <i>Asistencia técnica y equipamiento para ruedas de prensa.</i>	30.000	
07	2211	02	23899	005	Prentsa-dosierra lantzeko plataforma. <i>Plataforma para la elaboración dossier de prensa.</i>	18.000	
07	2211	02	6		Inbertsio errealak <i>Inversiones reales</i>		110.000
07	2211	02	62		Bestelako inbertsioak <i>Otras inversiones</i>		10.000
07	2211	02	623		Instalazio teknikoak, makinak, tresnak eta beste <i>Instalaciones técnicas, maquinaria, utilaje y o.</i>		10.000
07	2211	02	62301		Instalazio teknikoak <i>Instalaciones técnicas</i>		10.000
07	2211	02	62301	001	Iku-entzunezko materiala. <i>Material audiovisual.</i>	10.000	
07	2211	02	63		Inbertsio ukiezinak <i>Inversiones intangibles</i>		100.000
07	2211	02	632		Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>		100.000
07	2211	02	63201		Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>		100.000
07	2211	02	63201	001	Dokumentazio eta ikerketa zerbitzuetako informatika-aplikazioen garapena. <i>Desarrollo aplicaciones informáticas de servicios de documentación y de estudios.</i>	100.000	
07	2211	10			Administrazio eta Zerbitzuen Sailburuordetza <i>Viceconsejería de Administración y Servicios</i>		134.925
07	2211	10	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		134.925

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZEZER SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
07	2211	10	10		Goi-karguak <i>Altos cargos</i>		81.565
07	2211	10	100		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		81.565
07	2211	10	10000		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		81.565
07	2211	10	10000	000	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	81.565	
07	2211	10	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		32.483
07	2211	10	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		32.483
07	2211	10	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		32.483
07	2211	10	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	32.483	
07	2211	10	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		20.877
07	2211	10	160		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>		20.877
07	2211	10	16000		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>		20.877
07	2211	10	16000	000	Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>	20.877	
07	2211	12			Araubide Juridiko, Zerbitzu eta Hauteskunde Proze <i>D. Rég. Jurídico, Servicios, Procesos Electorales</i>		2.474.242
07	2211	12	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		1.474.666
07	2211	12	10		Goi-karguak <i>Altos cargos</i>		71.602
07	2211	12	100		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		71.602
07	2211	12	10000		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		71.602
07	2211	12	10000	000	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	71.602	
07	2211	12	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		1.029.865
07	2211	12	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		1.029.865
07	2211	12	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		1.029.865
07	2211	12	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	1.029.865	
07	2211	12	13		Lan-legepekoak <i>Laborales</i>		40.872
07	2211	12	130		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>		40.872
07	2211	12	13000		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>		40.872
07	2211	12	13000	000	Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>	40.872	
07	2211	12	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		332.327
07	2211	12	160		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>		292.327
07	2211	12	16000		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>		292.327

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZER. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
07	2211	12	16000	000	Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>	292.327	
07	2211	12	162		Bestelako gasto sozialak <i>Otros gastos sociales</i>		40.000
07	2211	12	16201		Langileriaren prestakuntza eta hobekuntza <i>Formación y perfeccionamiento del personal</i>		40.000
07	2211	12	16201	000	Langileriaren prestakuntza eta hobekuntza <i>Formación y perfeccionamiento del personal</i>	40.000	
07	2211	12	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		870.772
07	2211	12	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		850.772
07	2211	12	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		850.772
07	2211	12	23802		Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>		500
07	2211	12	23802	000	Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>	500	
07	2211	12	23831		Lokomoziola eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		55.772
07	2211	12	23831	000	Lokomoziola eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	55.772	
07	2211	12	23880		Beste zerb. batz. EAEko AP-KES sailkat.erak. esk. <i>O. serv. prestad. por entidad. clasif. AP-SEC CAE</i>		722.500
07	2211	12	23880	001	Informatika-ekipoak eta produktuak alokatzea. <i>Renting de equipos y productos informáticos.</i>	110.000	
07	2211	12	23880	002	Softwarearen lizenziak. <i>Licencias de software.</i>	30.000	
07	2211	12	23880	003	Ekipamenduen mantentze-lanak. <i>Mantenimiento de equipos.</i>	60.000	
07	2211	12	23880	004	Komunikazio informatikoak eta telematikoak. <i>Comunicaciones informáticas y telemáticas.</i>	2.500	
07	2211	12	23880	005	Kudeaketa gomendioa - EJIE, S.A. <i>Encomienda de gestión - EJIE, S.A.</i>	520.000	
07	2211	12	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		72.000
07	2211	12	23899	001	Euskara-irakasleak kontrataztea. <i>Contratación de profesorado de euskera.</i>	12.000	
07	2211	12	23899	002	Itzulpenak. <i>Traducciones.</i>	30.000	
07	2211	12	23899	003	Euskararen Erabilera Planen Kudeaketa Planak 2015. <i>Planes de Gestión 2015 del Plan de Uso del Euskera.</i>	30.000	
07	2211	12	28		Bestelako gastuak <i>Otros gastos</i>		20.000
07	2211	12	282		Beste hainbat gasto <i>Diversos gastos</i>		20.000
07	2211	12	28201		Epai edo judizioz kanpoko akordioengatiko indemn. <i>Indemniz. por sentencias o acuerdos extrajudicia.</i>		20.000
07	2211	12	28201	000	Epai edo judizioz kanpoko akordioengatiko indemn. <i>Indemniz. por sentencias o acuerdos extrajudicia.</i>	20.000	
07	2211	12	6		Inbertsio errealkak <i>Inversiones reales</i>		60.000
07	2211	12	63		Inbertsio ukiezinak <i>Inversiones intangibles</i>		60.000
07	2211	12	632		Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>		60.000
07	2211	12	63201		Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>		60.000

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZEZER SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
07	2211	12	63201	000	Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>	60.000	
07	2211	12	8		Finantza-aktiboen gehikuntza <i>Aumento de activos financieros</i>		68.804
07	2211	12	82		Beste erakunde batzuetako finantza-inbertsioak <i>Inversiones financieras en otras entidades</i>		68.804
07	2211	12	824		Langileentzako kredituak <i>Créditos al personal</i>		68.804
07	2211	12	82401		Langileentzako kredituak, epe luzera <i>A l/plazo al personal</i>		68.804
07	2211	12	82401	000	Langileentzako kredituak, epe luzera <i>A l/plazo al personal</i>	68.804	
					GUZTIRA TOTAL	5.809.261	5.809.261

Administrazio Orokorra
Administración General

**GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO**

ORGANIKOA / ORGANICA					EKONOMIKOA / ECONOMICA	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEPA SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		
07 Segurtasuna					2221 Trafikoa	
07 Seguridad					2221 Tráfico	
						EURO / EUROS
SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEPA SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		GUZTIZKOAK TOTALES
07					SEGURTASUNA SEGURIDAD	11.705.095
07	2221				TRAFIKOA TRÁFICO	11.705.095
07	2221	23			Trafiko Zuzendaritza <i>Dirección de Tráfico</i>	11.705.095
07	2221	23	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>	4.737.407
07	2221	23	10		Goi-karguak <i>Altos cargos</i>	67.087
07	2221	23	100		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	67.087
07	2221	23	10000		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	67.087
07	2221	23	10000	000	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	67.087
07	2221	23	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>	3.705.131
07	2221	23	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	3.705.131
07	2221	23	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	3.705.131
07	2221	23	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	3.705.131
07	2221	23	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>	965.189
07	2221	23	160		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>	965.189
07	2221	23	16000		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>	965.189
07	2221	23	16000	000	Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>	965.189
07	2221	23	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>	5.164.700
07	2221	23	22		Konponketak eta zainketak <i>Reparaciones y conservación</i>	993.910
07	2221	23	223		Instalazio teknikoak, makineria eta tresneria <i>Instalaciones técnicas, maquinaria y utillaje</i>	987.910
07	2221	23	22301		Instalazio teknikoak eta bestelako instalazioak <i>Instalaciones técnicas y otras instalaciones</i>	987.910
07	2221	23	22301	001	Informazio aldakor eta sentsorizazioko sistemaren obra txikiak. <i>Obras menores del sistema de información variable y sensorización.</i>	40.000
07	2221	23	22301	002	ITS sistemarako ordezko piezak. <i>Repuestos sistema ITS.</i>	15.000
07	2221	23	22301	003	Avasa AP-68-ren mantentze-lanak. <i>Mantenimiento Avasa AP-68.</i>	7.800
07	2221	23	22301	004	ITS sistemaren mantentze-lanak. Konpromiso kreditua: 2016: 0,90 M; Guztira: 0,90 M. <i>Mantenimiento Sistemas ITS. Crédito de compromiso: 2016: 0,90 M;</i> <i>Total: 0,90 M.</i>	900.110

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZER. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
07	2221	23	22301	005	ETKZ-CGTEko Videowall-aren mantentze-lanak. <i>Mantenimiento Videowall ETKZ-CGTE.</i>	25.000	
07	2221	23	224		Altzariak <i>Mobiliario</i>		5.000
07	2221	23	22400		Altzariak <i>Mobiliario</i>		5.000
07	2221	23	22400	000	Altzariak <i>Mobiliario</i>	5.000	
07	2221	23	226		Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>		1.000
07	2221	23	22600		Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>		1.000
07	2221	23	22600	000	Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>	1.000	
07	2221	23	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		4.130.790
07	2221	23	232		Profesional independienteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		6.000
07	2221	23	23201		Profesional independienteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		6.000
07	2221	23	23201	001	Obretako Segurtasuna eta Osasuna Koordinatzea. <i>Coordinación Seguridad y Salud en Obras.</i>	6.000	
07	2221	23	233		Garraioa <i>Transportes</i>		118.990
07	2221	23	23300		Garraioa <i>Transportes</i>		118.990
07	2221	23	23300	001	Errepideetako laguntha-zerbitzu teknikoa ibilgailu astunentzat elurteetan (Luzapena). Lehendik agindutako kreditua. <i>Servicio asistencia técnica en carretera a vehículos pesados durante las nevadas (Prórroga) Crédito comprometido en años anteriores.</i>	98.990	
07	2221	23	23300	002	Errepideetako laguntha-zerbitzu teknikoa ibilgailu astunentzat elurteetan. Konpromiso kreditua: 2016: 0,12 M; 2017: 0,12 M; Guztira: 0,24 M. <i>Servicio asistencia técnica en carretera a vehículos pesados durante las nevadas. Crédito de compromiso: 2016: 0,12 M; 2017: 0,12 M; Total: 0,24 M.</i>	20.000	
07	2221	23	237		Hornidurak <i>Suministros</i>		315.000
07	2221	23	23701		Energia elektrikoa <i>Energía eléctrica</i>		270.000
07	2221	23	23701	001	Energia elektrikoa. Konpromiso kreditua: 2016: 0,27 M; Guztira: 0,27 M. <i>Energía eléctrica. Crédito de compromiso: 2016: 0,27 M; Total: 0,27 M.</i>	270.000	
07	2221	23	23711		Ura <i>Agua</i>		9.000
07	2221	23	23711	000	Ura <i>Agua</i>	9.000	
07	2221	23	23721		Gasa <i>Gas</i>		36.000
07	2221	23	23721	001	Gasa. Konpromiso kreditua: 2016: 0,04 M; Guztira: 0,04 M. <i>Gas. Crédito de compromiso: 2016: 0,04 M; Total: 0,04 M.</i>	36.000	
07	2221	23	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		3.690.800
07	2221	23	23801		Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>		29.000
07	2221	23	23801	000	Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>	1.000	
07	2221	23	23801	001	Salaketa-orriak. <i>Boletines de denuncia.</i>	13.000	
07	2221	23	23801	002	Isun-taula. <i>Cuadro de multas.</i>	15.000	

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZEPTO SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
07	2221	23	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		2.000
07	2221	23	23831	000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	2.000	
07	2221	23	23855		Posta-komunikazioak <i>Comunicaciones postales</i>		1.040.000
07	2221	23	23855	001	Frankeoa gutun ziurtatuak bidaltzeagatik, Trafiko Zuzendaritzak jarritako isunen ondorioz. Lehendik agindutako kreditua. <i>Franqueo por el envío de cartas certificadas como consecuencia de las sanciones que impone la Dirección de Tráfico. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	1.040.000	
07	2221	23	23881		Argitalpenak eta argitalpenen banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>		125.000
07	2221	23	23881	001	Istripuen Urtekaria eta beste azterketa eta ikerketa batzuk argitaratzea. <i>Publicación Anuario de accidentes y otros estudios e investigaciones.</i>	9.000	
07	2221	23	23881	002	2015-2020 aldko Estatistika Planaren argitalpena. <i>Publicación Plan Estadístico 2015-2020.</i>	8.000	
07	2221	23	23881	003	Estatistikoen argitalpena. <i>Publicación de estadísticas.</i>	8.000	
07	2221	23	23881	004	Material didaktikoak argitaratzea eta editatzea. <i>Publicación y edición de materiales didácticos.</i>	100.000	
07	2221	23	23882		Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>		270.000
07	2221	23	23882	001	Mugikortasun segururako hezkuntzaren eremuan sensibilizatzeko ekintzak diseinatzea, egikaritzea eta kudeatza. Konpromiso kreditua: 2016: 0,12 M; 2017: 0,12 M; Guztira: 0,24 M. <i>Diseño, ejecución y gestión de acciones de sensibilización en el ámbito de la educación para la movilidad segura. Crédito de compromiso: 2016: 0,12 M; 2017: 0,12 M; Total: 0,24 M.</i>	106.175	
07	2221	23	23882	002	Mugikortasun segururako hezkuntza-arloko trebatzaileentzako prestakuntza-zerbitzuak. Konpromiso kreditua: 2016: 0,08 M; 2017: 0,09 M; Guztira: 0,17 M. <i>Servicio de formación de formadores en educación para movilidad segura. Crédito de compromiso: 2016: 0,08 M; 2017: 0,09 M; Total: 0,17 M.</i>	77.525	
07	2221	23	23882	003	Mugikortasun segururako hezkuntza-materialak prestatzea. Konpromiso kreditua: 2016: 0,02 M; 2017: 0,02 M; Guztira: 0,05 M. <i>Elaboración de materiales de educación para la movilidad segura. Crédito de compromiso: 2016: 0,02 M; 2017: 0,02 M; Total: 0,05 M.</i>	36.300	
07	2221	23	23882	004	Jardunaldiak eta ikastaroak. <i>Jornadas y Cursos.</i>	50.000	
07	2221	23	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		2.224.800
07	2221	23	23899	001	Zehapen-espedienteak TAIZAra bideratzeko euskarria. Lehendik agindutako kreditua. <i>Soporte tramitación de expedientes sancionadores CATIT. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	40.000	
07	2221	23	23899	002	Zehapen-espedienteak TAIZAra bideratzeko euskarria. Konpromiso kreditua: 2016: 0,22 M; Guztira: 0,22 M. <i>Soporte tramitación expedientes sancionadores CATIT. Crédito de compromiso: 2016: 0,22 M; Total: 0,22 M.</i>	200.000	
07	2221	23	23899	003	Dokumentuen tratamendua (Luzapena). Lehendik agindutako kreditua. <i>Tratamiento de documentos (Prórroga). Crédito comprometido en años anteriores.</i>	40.000	
07	2221	23	23899	004	Dokumentuen tratamendua. Konpromiso kreditua: 2016: 0,10 M; Guztira: 0,10 M. <i>Tratamiento de documentos. Crédito de compromiso: 2016: 0,10 M; Total: 0,10 M.</i>	60.000	
07	2221	23	23899	005	Trafikoaren arloko zehapenak jakinaraztea eta atzerrian kobratzea. <i>Notificación y cobro en el extranjero de sanciones en materia de tráfico.</i>	400.000	
07	2221	23	23899	006	Trafikoa Kudeatzeko Zentroko deikai erantzutea, bideratzea eta kudeatza. Lehendik agindutako kreditua: 2016: 0,89 M; Guztira: 0,89 M. <i>Atención, despacho y gestión de llamadas en el Centro de Gestión de Tráfico. Crédito comprometido en años anteriores: 2016: 0,89 M; Total: 0,89 M.</i>	940.000	

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZER. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
07	2221	23	23899	007	Balizaje-jarduketak trafikoko operazio berezieta. Lehendik agindutako kreditua: 2016: 0,04 M; Guztira: 0,04 M. <i>Actuaciones de balizamiento en operaciones especiales de tráfico.</i> <i>Crédito comprometido en años anteriores: 2016: 0,04 M; Total: 0,04 M.</i>	80.000	
07	2221	23	23899	008	A-8: Istripuak izanez gero trafikoa arintzea bermatzeko garabiak. Konpromiso kreditua: 2016: 0,17 M; Guztira: 0,17 M. <i>A-8: Grúas para garantizar la agilización del tráfico en caso de accidente.</i> <i>Crédito de compromiso: 2016: 0,17 M; Total: 0,17 M.</i>	168.000	
07	2221	23	23899	009	ARTS proiekturako laguntza teknikoa. <i>Asistencia técnica proyecto ARTS.</i>	10.000	
07	2221	23	23899	010	Radarrak kalibratzeko zerbitzua Espainiako Metrologia-Zentroan. <i>Servicio de calibración rádares en el Centro Español de Metroología.</i>	29.800	
07	2221	23	23899	011	Trafikoko ingeniaritza-azterlanak eta bide-segurtasuneko auditoriak egitea. <i>Realización estudios de ingeniería de tráfico y auditorías de seguridad vial.</i>	40.000	
07	2221	23	23899	012	Trafikoa kudeatzeko sistemek kudeaketa eta eboluziorako laguntza teknikoa. <i>Asistencia técnica para la gestión y evolución de los sistemas de gestión de tráfico.</i>	25.000	
07	2221	23	23899	013	Abiadura-sistemek kokalekuaren erregistroa. <i>GIS Registro ubicación Sistemas de Velocidad.</i>	2.500	
07	2221	23	23899	014	Lan-eremuko bide-segurtasuna. Konpromiso kreditua: 2016: 0,15 M; 2017: 0,15 M; 2018: 0,10 M; Guztira: 0,40 M. <i>Seguridad vial en el ámbito laboral. Crédito de compromiso: 2016: 0,15 M; 2017: 0,15 M; 2018: 0,10 M; Total: 0,40 M.</i>	50.000	
07	2221	23	23899	015	Generoaren ikuspegia buruzko azterlana. <i>Estudio perspectiva de género.</i>	25.000	
07	2221	23	23899	016	Udalentzat bide-segurtasunari buruzko planak sustatzea. <i>Impulso de planes de seguridad vial para Ayuntamientos.</i>	80.000	
07	2221	23	23899	017	2013-2014 aldko Erabiltzaileen Ikerlanen bigarren mailako azterketak. <i>Análisis secundarios de Estudios de Usuarios 2013-2014.</i>	25.000	
07	2221	23	23899	018	Itzulpenezzerbitza. <i>Servicio de traducciones.</i>	1.000	
07	2221	23	23899	019	Beste zerbitzu batzuk. <i>Otros servicios.</i>	8.500	
07	2221	23	28		Bestelako gastuak <i>Otros gastos</i>		40.000
07	2221	23	282		Beste hainbat gasto <i>Diversos gastos</i>		40.000
07	2221	23	28202		Aurreko ekitaldi, bildut. diru-sarreren itzulketa <i>Devolución ingresos recaudados en ej. anteriores</i>		40.000
07	2221	23	28202	000	Aurreko ekitaldi, bildut. diru-sarreren itzulketa <i>Devolución ingresos recaudados en ej. anteriores</i>	40.000	
07	2221	23	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		724.000
07	2221	23	43		Espainiako Alor Publikoko erakundeei <i>A entidades del Sector Público Español</i>		700.000
07	2221	23	431		Estatuaren Administrazio Zentralari <i>A la Administración Central del Estado</i>		700.000
07	2221	23	43100		Estatuaren Administrazio Zentralari <i>A la Administración Central del Estado</i>		700.000
07	2221	23	43100	001	Asegururen Partzuergoa. Hedagarri. <i>Consorcio de seguros. Ampliable.</i>	700.000	
07	2221	23	45		Enpresak, familia eta IAGE-ei <i>A empresas, familias e ISFL</i>		24.000
07	2221	23	454		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		24.000
07	2221	23	45499		Irabazi-asmorik gabeko beste erak. batzuei <i>A otras instituciones sin fines de lucro</i>		24.000

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZEZ SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
07	2221	23	45499	001	Mugikortasun segururako hitzarmena Aesleme-rekin eta AXA seguros-ekin. <i>Convenio con Aesleme y AXA seguros sobre educación para la movilidad segura.</i>	24.000	
07	2221	23	6		Inbertsio errealak <i>Inversiones reales</i>		1.078.988
07	2221	23	62		Bestelako inbertsioak <i>Otras inversiones</i>		562.065
07	2221	23	623		Instalazio teknikoak, makinak, tresnak eta beste <i>Instalaciones técnicas, maquinaria, utensilios y o.</i>		562.065
07	2221	23	62301		Instalazio teknikoak <i>Instalaciones técnicas</i>		390.065
07	2221	23	62301	001	Zinemometro finkoen instalazioak egokitzea, baita ibilgailuetan ere. <i>Adecuación instalaciones cinemómetros fijos y en vehículos.</i>	89.142	
07	2221	23	62301	002	ITS ekipoak. Konpromiso kreditua: 2016: 0,12 M; 2017: 0,10 M; Guztira: 0,22 M. <i>Equipamientos ITS. Crédito de compromiso: 2016: 0,12 M; 2017: 0,10 M; Total: 0,22 M.</i>	80.000	
07	2221	23	62301	003	Sareak babestea. <i>Protección de redes.</i>	30.000	
07	2221	23	62301	004	Beste kontrol-zentro batzuekiko interkonexioa irudiak eta datuak trukatzeko. <i>Interconexión con otros centros de control para intercambio de imágenes y datos.</i>	40.000	
07	2221	23	62301	005	Radarrak sare elektrikoarekin konektatzea eta zuntz optiko bidezko komunikazioak. Konpromiso kreditua: 2016: 0,10 M; 2017: 0,10 M; Guztira: 0,20 M. <i>Conecciones de radares a la red eléctrica y de comunicaciones por fibra óptica. Crédito de compromiso: 2016: 0,10 M; 2017: 0,10 M; Total: 0,20 M.</i>	30.000	
07	2221	23	62301	006	Radar mugikor bidezko salaketen automatizazio-sistema. <i>Sistema de automatización de denuncias por radares móviles.</i>	60.923	
07	2221	23	62301	007	Azpikontraten trazabilitaterako tresna. <i>Herramienta trazabilidad subcontratas.</i>	60.000	
07	2221	23	62311		Makineria <i>Maquinaria</i>		172.000
07	2221	23	62311	001	Semaforoen kontrolerako ekipoen hornikuntza. <i>Suministro equipos para control de semáforos.</i>	22.000	
07	2221	23	62311	002	Mantentze-lanetako stockerako routerrak. <i>Roters para stock mantenimiento.</i>	40.000	
07	2221	23	62311	003	Mantentze-lanetako stockerako erregai-zelula. <i>Célula de combustible stock mantenimiento.</i>	20.000	
07	2221	23	62311	004	Intrusiboak ez diren aforagailuak. <i>Aforadores no intrusivos.</i>	55.000	
07	2221	23	62311	005	Matrikulak ezagutzeko sistemak. <i>Sistemas de reconocimiento de matrículas.</i>	35.000	
07	2221	23	63		Inbertsio ukiezinak <i>Inversiones intangibles</i>		516.923
07	2221	23	632		Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>		516.923
07	2221	23	63201		Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>		516.923
07	2221	23	63201	001	TAIZA aplikazioaren mantentze-lanak. <i>Mantenimiento aplicación CATIT.</i>	15.000	
07	2221	23	63201	002	Informazio adimendunari buruzko datu-zerbitzaria. <i>Servidor datos información inteligente.</i>	5.000	
07	2221	23	63201	003	Informazioa Trafikoko datu-basean integratzea. <i>Integración información en BBDD Tráfico.</i>	10.000	
07	2221	23	63201	004	Gidariari smartphone bidez informazioa ematea. <i>Ejecución información al conductor/a mediante smartphone.</i>	22.000	

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZER. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
07	2221	23	63201	005	Web-orrirako aplikazio estatistiko dinamikoa. <i>Aplicación estadística dinámicas para Web.</i>	15.000	
07	2221	23	63201	006	Estatistika dinamikoen aplikazioa urtekarirako. <i>Aplicación estadísticas dinámicas para el anuario.</i>	6.000	
07	2221	23	63201	007	Zinemometroen mantentze-lanetako tresnaren aplikazioaren bigarren fasea. <i>Segunda fase Aplicación Herramienta mantenimiento cinemómetros.</i>	50.000	
07	2221	23	63201	008	Ibilgailu flotatzalearen datuak eskuratzea. Lehendik agindutako kreditua: 2016: 0,14 M; Guztira: 0,14 M. <i>Adquisición de datos de vehículo flotante. Crédito comprometido en años anteriores: 2016: 0,14 M; Total: 0,14 M.</i>	273.923	
07	2221	23	63201	009	Bide-segurtasunaren kudeaketarako laguntza-tresnak. <i>Herramientas de ayuda a la gestión de la seguridad vial.</i>	70.000	
07	2221	23	63201	010	GPS datuei buruzko kalitate-projektua. <i>Proyecto de calidad datos GPS.</i>	50.000	
					GUZTIRA TOTAL	11.705.095	11.705.095

Administrazio Orokorra
Administración General

**GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO**

ORGANIKOA / ORGANICA					EKONOMIKOA / ECONOMICA	FUNTZIONALA / FUNCIONAL	
07 Segurtasuna					2223 Ertzaintza Zerbitzuan		
07 Seguridad					2223 Ertzaintza en Servicio		
						EURO / EUROS	
SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEPA SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
07					SEGURTASUNA SEGURIDAD		584.532.643
07	2223				ERTZAINZA ZERBITZUAN ERTZAINZA EN SERVICIO		584.532.643
07	2223	11			Kudeaketa Ekonomiko eta Baliaibide Orokoren Zuz. <i>Dir. de Gestión Económica y Recursos Generales</i>		123.565.592
07	2223	11	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		14.326.367
07	2223	11	10		Goi-karguak <i>Altos cargos</i>		73.288
07	2223	11	100		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		73.288
07	2223	11	10000		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		73.288
07	2223	11	10000	000	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	73.288	
07	2223	11	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		832.955
07	2223	11	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		832.955
07	2223	11	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		832.955
07	2223	11	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	832.955	
07	2223	11	13		Lan-legepekoak <i>Laborales</i>		10.369.387
07	2223	11	130		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>		10.369.387
07	2223	11	13000		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>		10.369.387
07	2223	11	13000	000	Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>	9.419.387	
07	2223	11	13000	001	Lan-legepeko langilen finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo.</i>	950.000	
07	2223	11	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		3.050.737
07	2223	11	160		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>		3.050.737
07	2223	11	16000		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>		3.050.737
07	2223	11	16000	000	Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>	3.050.737	
07	2223	11	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		82.670.754
07	2223	11	21		Alokairuak eta kanonak <i>Arrendamientos y cánones</i>		14.584.095
07	2223	11	214		Altzariak <i>Mobiliario</i>		97.200
07	2223	11	21400		Altzariak <i>Mobiliario</i>		97.200

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZER. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
07	2223	11	21400	001	Funtzio anitzeko ekipoen alokairua. Lehendik agindutako kredita: 2016: 0,10 M; Guztira: 0,10 M. <i>Renting equipos multifunción. Crédito comprometido en años anteriores: 2016: 0,10 M; Total: 0,10 M.</i>	97.200	
07	2223	11	215		Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>		8.848.600
07	2223	11	21500		Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>		8.848.600
07	2223	11	21500	001	Lizentziak berritzea. <i>Renovación licencias.</i>	1.033.578	
07	2223	11	21500	002	Microsoften lizentziak. <i>Licencias Microsoft.</i>	850.000	
07	2223	11	21500	003	Oracle produktuen euskarria berritza/mantentze-lanak egitea. <i>Renovación soporte/mantenimiento productos Oracle.</i>	1.365.022	
07	2223	11	21500	004	Sistema zentralaren euskarria berritza/lizentziak mantentzea. Konpromiso kredita: 2016: 5,60 M; 2017: 5,60 M; Guztira: 11,20 M. <i>Renovación soporte/mantenimiento licencias sistema central. Crédito de compromiso: 2016: 5,60 M; 2017: 5,60 M; Total: 11,20 M.</i>	5.600.000	
07	2223	11	216		Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>		5.592.965
07	2223	11	21600		Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>		5.592.965
07	2223	11	21600	001	Trafiko-zerbitzuarentzako ibilgailu-alokairua. Lehendik agindutako kredita. <i>Arrendamiento vehículos servicio de tráfico. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	672.801	
07	2223	11	21600	002	Lur orotako ibilgailuaren alokairua. Lehendik agindutako kredita. <i>Renting todoterreno. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	1.251.724	
07	2223	11	21600	003	Aukera duten ibilgailuen alokairua. Lehendik agindutako kredita. <i>Arrendamiento de vehículos con opción A. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	2.820.215	
07	2223	11	21600	004	Gama altuko ibilgailuen alokairua. Lehendik agindutako kredita: 2016: 0,20 M; 2017: 0,20 M; 2018: 0,13 M; Guztira: 0,53 M. <i>Arrendamiento vehículos alta gama. Crédito comprometido en años anteriores: 2016: 0,20 M; 2017: 0,20 M; 2018: 0,13 M; Total: 0,53 M.</i>	204.000	
07	2223	11	21600	005	Ertabilerako polizia ibilgailuen alokairua. Konpromiso kredita: 2016: 2,00 M; 2017: 2,00 M; 2018: 2,00 M; 2019: 2,00 M; Guztira: 8,00 M. <i>Arrendamiento de vehículos uso policial. Crédito de compromiso: 2016: 2,00 M; 2017: 2,00 M; 2018: 2,00 M; 2019: 2,00 M; Total: 8,00 M.</i>	344.225	
07	2223	11	21600	006	Zaintza eta erreskaterako beste helikoptero bat jartzea (Renting). Konpromiso kredita: 2016: 0,65 M; 2017: 0,65 M; 2018: 0,65 M; 2019: 0,65 M; Gainontzeko 2024: 3,25 M; Guztira: 5,85 M. <i>Reposición helicóptero vigilancia y rescate (Renting). Crédito de compromiso: 2016: 0,65 M; 2017: 0,65 M; 2018: 0,65 M; 2019: 0,65 M; Resto hasta 2024: 3,25 M; Total: 5,85 M.</i>	300.000	
07	2223	11	217		Bestelako ibilgetu materiala <i>Otro inmovilizado material</i>		45.330
07	2223	11	21700		Bestelako ibilgetu materiala <i>Otro inmovilizado material</i>		45.330
07	2223	11	21700	000	Bestelako ibilgetu materiala <i>Otro inmovilizado material</i>		45.330
07	2223	11	22		Konponketak eta zainketak <i>Reparaciones y conservación</i>		17.960.412
07	2223	11	222		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		1.265.694
07	2223	11	22200		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		1.265.694
07	2223	11	22200	001	Oiartzungo berdeguneen mantentze-lanak. Lehendik agindutako kredita: 2016: 0,01 M; Guztira: 0,01 M. <i>Mantenimiento zonas verdes Oiartzun. Crédito comprometido en años anteriores: 2016: 0,01 M; Total: 0,01 M.</i>	31.162	

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTEZER SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALS
07	2223	11	22200	002	Zentroak zaintza, konpontzea eta mantentze-lanak egitea. Lehendik agindutako kreditua. <i>Conservación, reparación y manatenimiento de centros. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	726.662	
07	2223	11	22200	003	Berdegeunen mantentze-lanak zentro batzuetan. Konpromiso kreditua: 2016: 0,23 M; 2017: 0,19 M; Guztira: 0,42 M. <i>Mantenimiento zonas verdes varios centros. Crédito de compromiso: 2016: 0,23 M; 2017: 0,19 M; Total: 0,42 M.</i>	26.797	
07	2223	11	22200	004	Bestelako kontratazio txikiak. <i>Contrataciones menores varias.</i>	150.000	
07	2223	11	22200	005	Eraikinak zaintzeko materialen hornidura. <i>Suministro de materiales para la conservación de inmuebles.</i>	70.000	
07	2223	11	22200	006	Berdegeunen mantentze-lanak zentroetan eta ertzain-etxeetan. Lehendik agindutako kreditua: 2016: 0,03 M; Guztira: 0,03 M. <i>Mantenimiento zonas verdes en centros y comisarías. Crédito comprometido en años anteriores: 2016: 0,03 M; Total: 0,03 M.</i>	231.073	
07	2223	11	22200	007	Zentroak zaintza, konpontzea eta mantentze-lanak egitea. Konpromiso kreditua: 2016: 0,80 M; 2017: 0,77 M; Guztira: 1,57 M. <i>Conservación, reparación y mantenimiento de centros. Crédito de compromiso: 2016: 0,80 M; 2017: 0,77 M; Total: 1,57 M.</i>	30.000	
07	2223	11	223		Instalazio teknikoak, makineria eta tresnería <i>Instalaciones técnicas, maquinaria y utillaje</i>		10.408.856
07	2223	11	22301		Instalazio teknikoak eta bestelako instalazioak <i>Instalaciones técnicas y otras instalaciones</i>		9.739.656
07	2223	11	22301	000	Instalazio teknikoak eta bestelako instalazioak <i>Instalaciones técnicas y otras instalaciones</i>	185.900	
07	2223	11	22301	001	Iurretan kerosenoa biltegiratu eta hornitzeko instalazioaren mantentze-lanak. Lehendik agindutako kreditua. <i>Mantenimiento instalación de almacenamiento y suministro de queroseno en lurreta. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	26.000	
07	2223	11	22301	002	Segurtasun Sailaren menpeko zentro batzuetako instalazioen mantentze-lanak. Lehendik agindutako kreditua: 2016: 0,94 M; Guztira: 0,94 M. <i>Mantenimiento instalaciones de varios centros dependientes del Departamento de Seguridad. Crédito comprometido en años anteriores: 2016: 0,94 M; Total: 0,94 M.</i>	1.600.000	
07	2223	11	22301	003	Instalazioen mantentze-lanak zentraletan, baseetan eta bulegoetan. Lehendik agindutako kreditua: 2016: 1,65 M; 2017: 1,58 M; 2018: 0,81 M; Guztira: 4,04 M. <i>Mantenimiento de instalaciones en centrales, bases y oficinas. Crédito comprometido en años anteriores: 2016: 1,65 M; 2017: 1,58 M; 2018: 0,81 M; Total: 4,04 M.</i>	1.368.104	
07	2223	11	22301	004	X izpietako ekipoen eta metalak detektatzeko arkuaren mantentze-lanak. Konpromiso kreditua: 2016: 0,03 M; 2017: 0,02 M; Guztira: 0,05 M. <i>Mantenimiento equipo de rayos X y arco detector metáles. Crédito de compromiso: 2016: 0,03 M; 2017: 0,02 M; Total: 0,05 M.</i>	14.326	
07	2223	11	22301	005	X izpietako ekipoak eta metalak detektatzeko arkua mantentzea (luzapena). Lehendik agindutako kreditua. <i>Mantenimiento equipos de rayos X y arco detector metáles (prórroga). Crédito comprometido en años anteriores.</i>	14.326	
07	2223	11	22301	006	Iurretako tiro-galeriaren mantentze-lanak. Konpromiso kreditua: 2016: 0,01 M; Guztira: 0,01 M. <i>Mantenimiento la galería de tiro de lurreta y Oiartzun. Crédito de compromiso: 2016: 0,01 M; Total: 0,01 M.</i>	44.075	
07	2223	11	22301	007	Segurtasun-sistemen mantentze-lanak zentroetan. Konpromiso kreditua: 2016: 2,30 M; 2017: 2,30 M; Guztira: 4,60 M. <i>Mantenimiento sistemas se seguridad en centros. Crédito de compromiso: 2016: 2,30 M; 2017: 2,30 M; Total: 4,60 M.</i>	10.000	
07	2223	11	22301	008	Instalazioen mantentze-lanak eta kerosenoa biltegiratzea eta hornitzea lurretan. Konpromiso kreditua: 2016: 0,05 M; 2017: 0,05 M; Guztira: 0,10 M. <i>Mantenimiento de las instalación, almacenamiento y suministro de queroseno en lurreta. Crédito de compromiso: 2016: 0,05 M; 2017: 0,05 M; Total: 0,10 M.</i>	26.000	
07	2223	11	22301	009	Segurtasun-sistemen mantentze-lanak zentroetan. <i>Mantenimiento sistemas de seguridad en centros.</i>	2.300.000	

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZER. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
07	2223	11	22301	010	Auzitegi-genetikaren arloko ekipoen mantentze-lanak. Lehendik agindutako kreditua. <i>Mantenimiento equipos sección genética forense. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	30.260	
07	2223	11	22301	011	Kimika-arloko ekipoen mantentze-lanak. Lehendik agindutako kreditua. <i>Mantenimiento equipos sección química. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	35.375	
07	2223	11	22301	012	Tetra sarearen mantentze-lanen luzapena. Konpromiso kreditua: 2016: 0,80 M; Guztira: 0,80 M. <i>Prórroga mantenimiento de la red Tetra. Crédito de compromiso: 2016: 0,80 M; Total: 0,80 M.</i>	802.501	
07	2223	11	22301	013	Grabazio-sistemen 2. mailako mantentze-lanak. Lehendik agindutako kreditua: 2016: 0,07 M; Guztira: 0,07 M. <i>Mantenimiento de segundo nivel de terminales de radio móvil. Crédito comprometido en años anteriores: 2016: 0,07 M; Total: 0,07 M.</i>	125.000	
07	2223	11	22301	014	Telekomunikazio-sarearen mantentze-lanak. Konpromiso kreditua: 2016: 0,80 M; 2017: 0,20 M; Guztira: 1,00 M. <i>Mantenimiento red telecomunicaciones. Crédito de compromiso: 2016: 0,80 M; 2017: 0,20 M; Total: 1,00 M.</i>	81.070	
07	2223	11	22301	015	Ibilgailuetan instalatutako komunikazio-ekipoen lehen mailako mantentze-lanen. Lehendik agindutako kreditua: 2016: 0,20 M; Guztira: 0,20 M. <i>Mantenimiento primer nivel equipos comunicaciones instalados en vehículos. Crédito comprometido en años anteriores: 2016: 0,20 M; Total: 0,20 M.</i>	270.000	
07	2223	11	22301	016	Monitorizazio telefonikorako sistemaren mantentze-lanak luzapena. Konpromiso kreditua: 2016: 0,31 M; Guztira: 0,31 M. <i>Prórroga mantenimiento sistema monitorización telefónica. Crédito de compromiso: 2016: 0,31 M; Total: 0,31 M.</i>	115.861	
07	2223	11	22301	017	ASC grabazio-sistemen bigarren mailako mantentze-lanak. Lehendik agindutako kreditua. <i>Mantenimiento segundo nivel sistemas de grabación ASC. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	48.400	
07	2223	11	22301	018	Irudien horma-aurkezpenerako sistemaren mantentze-lanak. Lehendik agindutako kreditua. <i>Mantenimiento sistema presentación mural de imágenes. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	9.438	
07	2223	11	22301	019	ASC grabazio-sistemen bigarren mailako mantentze-lanen luzapena. Konpromiso kreditua: 2016: 0,07 M; Guztira: 0,07 M. <i>Prórroga del mantenimiento segundo nivel sistema de grabación. Crédito de compromiso: 2016: 0,07 M; Total: 0,07 M.</i>	24.200	
07	2223	11	22301	020	Telefono-sarearen hedapenen eta terminalen mantentze-lanak. Lehendik agindutako kreditua. <i>Mantenimiento extensiones y terminales de red telefónica. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	3.200	
07	2223	11	22301	021	Telefono-sare pribatuaren euskarri- eta mantentze-zerbitzuaren luzapena. Konpromiso kreditua: 2016: 0,32 M; Guztira: 0,32 M. <i>Prórroga servicio soporte y mantenimiento red telefónica privada. Crédito de compromiso: 2016: 0,32 M; Total: 0,32 M.</i>	26.550	
07	2223	11	22301	022	Komunikazioetarako ekipoen eta instalazioen mantentze-lanak. <i>Mantenimiento de equipos e instalaciones de comunicaciones.</i>	1.100.000	
07	2223	11	22301	023	Telefono-sarearen luzapenak eta terminalak mantentzeko luzapena. Konpromiso kreditua: 2016: 0,02 M; Guztira: 0,02 M. <i>Prórroga para el mantenimiento extensiones y terminales red telefónica. Crédito de compromiso: 2016: 0,02 M; Total: 0,02 M.</i>	47.150	
07	2223	11	22301	024	Monitorizazio telefonikorako sistemaren mantentze-lanak. Lehendik agindutako kreditua. <i>Mantenimiento sistema monitorización telefónica. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	193.101	
07	2223	11	22301	025	Segurtasun Sailaren telefono-sare pribatuaren euskarri- eta mantentze-zerbitzua. Lehendik agindutako kreditua. <i>Servicio de soporte y mantenimiento red telefónica privada del Departamento de Seguridad. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	292.049	
07	2223	11	22301	026	Telekomunikazio-sarearen mantentze-lanak. Lehendik agindutako kreditua. <i>Mantenimiento red telecomunicaciones. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	891.770	

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZEPTO SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
07	2223	11	22301	027	Irudien horma-aurezpenerako sistema mantentzeko luzapena. Konpromiso kreditua: 2016: 0,06 M; Guztira: 0,06 M. <i>Prórroga mantenimiento sistema presentación mural de imágenes.</i> <i>Crédito de compromiso: 2016: 0,06 M; Total: 0,06 M.</i>	55.000	
07	2223	11	22311		Makinaria <i>Maquinaria</i>		515.780
07	2223	11	22311	000	Makinaria <i>Maquinaria</i>	465.780	
07	2223	11	22311	001	Makinaria eta instalazioak mantentzea eta konpontzea ibilgailu Ataleko lantegietan. Lehendik agindutako kreditua. <i>Mantenimiento y reparaciones de maquinaria e instalaciones en talleres de Parque Móvil.</i> Crédito comprometido en años anteriores.	25.000	
07	2223	11	22311	002	Makinen eta instalazioen mantentze-lanak eta konponketa Ibilgailuen Ataleko lantegietan (Luzapena). Konpromiso kreditua: 2016: 0,05 M; 2017: 0,03 M; Guztira: 0,08 M. <i>Mantenimiento y reparación maquinaria e instalaciones en talleres Parque Móvil (Prórroga).</i> Crédito de compromiso: 2016: 0,05 M; 2017: 0,03 M; Total: 0,08 M.	25.000	
07	2223	11	22321		Tresneria <i>Utilaje</i>		153.420
07	2223	11	22321	000	Tresneria <i>Utilaje</i>	71.140	
07	2223	11	22321	001	Irrati mugikorrek terminalen eta osagarrien konponketa. Lehendik agindutako kreditua. <i>Mantenimiento equipos inhibición radioeléctrica.</i> Crédito comprometido en años anteriores.	82.280	
07	2223	11	224		Altzariak <i>Mobiliario</i>		102.500
07	2223	11	22400		Altzariak <i>Mobiliario</i>		102.500
07	2223	11	22400	000	Altzariak <i>Mobiliario</i>	64.500	
07	2223	11	22400	001	Fotokopiagailuen mantentze-lanetako zerbitzua (Luzapena). Konpromiso kreditua: 2016: 0,08 M; 2017: 0,07 M; Guztira: 0,14 M. <i>Servicio mantenimiento fotocopiadoras (Prórroga).</i> Crédito de compromiso: 2016: 0,08 M; 2017: 0,07 M; Total: 0,14 M.	13.000	
07	2223	11	22400	002	Canon fotokopiagailuen mantentze-lanak. Lehendik agindutako kreditua. <i>Mantenimiento fotocopiadoras Canon.</i> Crédito comprometido en años anteriores.	25.000	
07	2223	11	225		Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>		2.083.362
07	2223	11	22500		Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>		2.083.362
07	2223	11	22500	000	Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>	250.000	
07	2223	11	22500	001	Ekipo informatikoen mantentze-lanak. Lehendik agindutako kreditua. <i>Mantenimiento de equipos informáticos.</i> Crédito comprometido en años anteriores.	1.565.952	
07	2223	11	22500	002	AFIS sistemaren mantentze-lanak. Lehendik agindutako kreditua. <i>Mantenimiento del sistema AFIS.</i> Crédito comprometido en años anteriores.	267.410	
07	2223	11	226		Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>		4.100.000
07	2223	11	22600		Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>		4.100.000
07	2223	11	22600	000	Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>	730.000	
07	2223	11	22600	001	Ibilgailuen eta motozikleten mantentze-lanak eta konponketa. Lehendik agindutako kreditua. <i>Mantenimiento y reparación vehículos y motocicletas.</i> Crédito comprometido en años anteriores.	1.206.000	

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZER. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
07	2223	11	22600	002	Ibilgailuen mantentze-lan eta konponketetarako material suntsikorren hornidura (berria). Konpromiso kreditua: 2016: 0,06 M; 2017: 0,03 M; Guztira: 0,09 M. <i>Suministro material fungible para mantenimiento y reparación vehículos (nuevo). Crédito de compromiso: 2016: 0,06 M; 2017: 0,03 M; Total: 0,09 M.</i>	30.000	
07	2223	11	22600	003	Furgoneta blindatuen ateen berrikuspena eta mantentze-lanak. Lehendik agindutako kreditua. <i>Revisión y mantenimiento puertas furgonetas blindadas. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	20.000	
07	2223	11	22600	004	Ibilgailuen mantentze-lan eta konponketetarako material suntsikorren hornidura (Luzapena). Lehendik agindutako kreditua. <i>Suministro material fungible para mantenimiento y reparación vehículos (Prórroga). Crédito comprometido en años anteriores.</i>	30.000	
07	2223	11	22600	005	Ibilgailuetako zuzkidura-materialaren konponketa. Lehendik agindutako kreditua: 2016: 0,01 M; Guztira: 0,01 M. <i>Reparación material dotación de vehículos. Crédito comprometido en años anteriores: 2016: 0,01 M; Total: 0,01 M.</i>	20.000	
07	2223	11	22600	006	Batería-hornidura. Lehendik agindutako kreditua. <i>Suministro baterías. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	69.000	
07	2223	11	22600	007	Motoko eta abiadura-kaxa eta transmisioetako olio lubrifikatzaleen eta koipeen hornidura (Luzapena). Konpromiso kreditua: 2016: 0,03 M; Guztira: 0,03 M. <i>Suministro de aceites lubricantes de moto, cajas de cambio, transmisores y grasas (Prórroga). Crédito de compromiso: 2016: 0,03 M; Total: 0,03 M.</i>	33.000	
07	2223	11	22600	008	Furgoneta blindatuen ateen berrikuspena eta mantentze-lanak (Luzapena). Konpromiso kreditua: 2016: 0,10 M; 2017: 0,03 M; Guztira: 0,12 M. <i>Revisión y mantenimiento puertas furgonetas blindadas (Prórroga). Crédito de compromiso: 2016: 0,10 M; 2017: 0,03 M; Total: 0,12 M.</i>	72.000	
07	2223	11	22600	009	Ibilgailuen eta motozikleten mantentze-lanak eta konponketa. Konpromiso kreditua: 2016: 1,00 M; 2017: 0,75 M; Guztira: 1,75 M. <i>Mantenimiento y reparación vehículos y motocicletas. Crédito de compromiso: 2016: 1,00 M; 2017: 0,75 M; Total: 1,75 M.</i>	250.000	
07	2223	11	22600	010	Automobilgintzako piezen eta ordezko pieza originalen, gurpil-azalen eta bestelako hornidura. Konpromiso kreditua: 2016: 1,06 M; Guztira: 1,06 M. <i>Suministro de piecerío y recambios originales, cubiertas y recambios varios de automoción. Crédito de compromiso: 2016: 1,06 M; Total: 1,06 M.</i>	1.221.000	
07	2223	11	22600	011	ITSAS ZAINen mantentze-lan prebentiboak eta zuzentzaileak. Konpromiso kreditua: 2016: 0,08 M; 2017: 0,08 M; Guztira: 0,16 M. <i>Mantenimiento preventivo y correctivo ITSAS ZAIN. Crédito de compromiso: 2016: 0,08 M; 2017: 0,08 M; Total: 0,16 M.</i>	39.000	
07	2223	11	22600	012	ITSAS ZAINen mantentze-lan prebentiboak eta zuzentzaileak. Lehendik agindutako kreditua. <i>Mantenimiento preventivo y correctivo ITSAS ZAIN. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	40.000	
07	2223	11	22600	013	Helikopteroen mantentze-lanak eta beren piezen birjarpena (Luzapena). Lehendik agindutako kreditua. <i>Mantenimiento de los helicópteros y reposición de sus piezas (prórroga). Crédito comprometido en años anteriores.</i>	60.000	
07	2223	11	22600	014	Helikopteroen turbomeca motorrak eta beren piezak eskuraztea (Luzapena). Lehendik agindutako kreditua: 2016: 0,14 M; Guztira: 0,14 M. <i>Adquisición motores turbomeca de helicópteros y sus piezas (Prórroga). Crédito comprometido en años anteriores: 2016: 0,14 M; Total: 0,14 M.</i>	280.000	
07	2223	11	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		50.122.247
07	2223	11	233		Garraioa <i>Transportes</i>		360.081
07	2223	11	23300		Garraioa <i>Transportes</i>		360.081
07	2223	11	23300	001	Ibilgailuak lekualdatzeko zerbitzua (berria). Lehendik agindutako kreditua: 2016: 0,02 M; Guztira: 0,02 M. <i>Servicio traslado vehículos (nuevo). Crédito comprometido en años anteriores: 2016: 0,02 M; Total: 0,02 M.</i>	85.911	

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZEPTO SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
07	2223	11	23300	002	Altzariak, agiriak eta ekipo informatikoak garraiatzeko zerbitzua. Lehendik agindutako kreditua: 2016: 0,06 M; 2017: 0,06 M; 2018: 0,05 M; Guztira: 0,17 M. <i>Servicio transporte mobiliario documentación y equipamientos informáticos. Crédito comprometido en años anteriores: 2016: 0,06 M; 2017: 0,06 M; 2018: 0,05 M; Total: 0,17 M.</i>	60.000	
07	2223	11	23300	003	Materialak banatzeko zerbitzua. Lehendik agindutako kreditua: 2016: 0,02 M; Guztira: 0,02 M. <i>Servicio reparto de materiales. Crédito comprometido en años anteriores: 2016: 0,02 M; Total: 0,02 M.</i>	214.170	
07	2223	11	234		Aseguru-sariak <i>Primas de seguros</i>		1.223.390
07	2223	11	23400		Aseguru-sariak <i>Primas de seguros</i>		1.223.390
07	2223	11	23400	001	Aholkularitz-zerbitzua ontzien aseguru-polizetan. Lehendik agindutako kreditua. <i>Servicio de asesoramiento en pólizas de seguro embarcaciones. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	863	
07	2223	11	23400	002	Aholkularitz-zerbitzua helikopteroen aseguru-polizetan. Lehendik agindutako kreditua. <i>Servicio de asesoramiento en pólizas de seguros helicópteros. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	3.750	
07	2223	11	23400	003	Aholkularitz-zerbitzua erantzukizun zibileko aseguru-polizetan. Lehendik agindutako kreditua. <i>Servicio de asesoramiento en pólizas de seguro responsabilidad civil. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	4.050	
07	2223	11	23400	004	Aholkularitz-zerbitzua kalte materialen aseguru-polizetan. Lehendik agindutako kreditua. <i>Servicio de asesoramiento en pólizas de seguro daños materiales. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	7.500	
07	2223	11	23400	005	Aholkularitz-zerbitzua ibilgailuen aseguru-polizetan. Lehendik agindutako kreditua. <i>Servicio de asesoramiento en pólizas de seguro vehículos. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	10.500	
07	2223	11	23400	006	Helikopteroen poliza. Lehendik agindutako kreditua. <i>Póliza helicópteros. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	151.779	
07	2223	11	23400	007	Kalte materialen poliza. Lehendik agindutako kreditua. <i>Seguro daños materiales. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	172.297	
07	2223	11	23400	008	Erantzukizun zibileko asegurua. Lehendik agindutako kreditua. <i>Seguro responsabilidad civil. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	181.029	
07	2223	11	23400	009	Ontzien poliza. Lehendik agindutako kreditua. <i>Póliza embarcaciones. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	24.845	
07	2223	11	23400	010	Autoen asegurua. Lehendik agindutako kreditua. <i>Seguro automóviles. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	666.777	
07	2223	11	236		Komunik. inst., publizitat. eta harreman publikoak <i>Comunicación institucional, publicidad y rel.pú.</i>		5.600
07	2223	11	23611		Protokolo eta ordezkapen jarduerak <i>Atenciones protocolarias y representativas</i>		5.600
07	2223	11	23611	000	Protokolo eta ordezkapen jarduerak <i>Atenciones protocolarias y representativas</i>	5.600	
07	2223	11	237		Hornidurak <i>Suministros</i>		19.820.454
07	2223	11	23701		Energia elektrikoa <i>Energía eléctrica</i>		3.560.000
07	2223	11	23701	001	Biomasazko energia-hornidurarako zerbitzua Berrozin. Lehendik agindutako kreditua: 2016: 0,32 M; 2017: 0,32 M; 2018: 2,34 M; Guztira: 2,98 M. <i>Servicio de suministro energético de biomasa en Berrozi. Crédito comprometido en años anteriores: 2016: 0,32 M; 2017: 0,32 M; 2018: 2,34 M; Total: 2,98 M.</i>	260.000	
07	2223	11	23701	002	Energia elektrikoaren hornidura eraikin batuetan (2015-2016). Konpromiso kreditua: 2016: 2,40 M; Guztira: 2,40 M. <i>Suministro de energía eléctrica diversos edificios 2015-2016. Crédito de compromiso: 2016: 2,40 M; Total: 2,40 M.</i>	2.400.000	

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZER. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
07	2223	11	23701	003	Energia elektrikoaren hornidura (TAR eta TUR). <i>Suministro de energía eléctrica (TAR y TUR).</i>	900.000	
07	2223	11	23711		Ura Agua		40.000
07	2223	11	23711	001	Erandioko zentralerako ur-hornidura. <i>Suministro de agua para la central de Erandio.</i>	40.000	
07	2223	11	23721		Gasa Gas		759.000
07	2223	11	23721	000	Gasa Gas	11.000	
07	2223	11	23721	001	Administrazioaren eraikin batzuetarako gas-hornidura (2015-2016). Lehendik agindutako kreditua: 2016: 0,63 M; Guztira: 0,63 M. <i>Suministro de gas para diversos edificios de la administración 2015-2016.</i> <i>Crédito comprometido en años anteriores: 2016: 0,63 M; Total: 0,63 M.</i>	620.000	
07	2223	11	23721	002	Propano-hornidura. <i>Suministro de gas propano.</i>	128.000	
07	2223	11	23731		Erregaiak <i>Combustibles</i>		6.402.000
07	2223	11	23731	001	Ibilgailuentzako erregaiak. Lehendik agindutako kreditua: 2016: 3,00 M; Guztira: 3,00 M. <i>Combustibles vehículos.</i> <i>Crédito comprometido en años anteriores:</i> <i>2016: 3,00 M; Total: 3,00 M.</i>	6.000.000	
07	2223	11	23731	002	A eta C gasolioen eta gasolinien hornidura. Lehendik agindutako kreditua: 2016: 0,19 M; Guztira: 0,19 M. <i>Suministro gasóleos A y C y gasolinas.</i> <i>Crédito comprometido en años</i> <i>anteriores: 2016: 0,19 M; Total: 0,19 M.</i>	20.000	
07	2223	11	23731	003	A eta C gasolioen eta gasolinien hornidura. <i>Suministro de gasóleos A y C y gasolinas.</i>	222.000	
07	2223	11	23731	004	Helikopteroen erregaiaren hornidura. Lehendik agindutako kreditua. <i>Suministro de carburante de helicópteros.</i> <i>Crédito comprometido en años</i> <i>anteriores.</i>	160.000	
07	2223	11	23741		Jantziak, uniformeak eta lentzeria <i>Vestuario, uniformes y lencería</i>		4.897.010
07	2223	11	23741	000	Jantziak, uniformeak eta lentzeria <i>Vestuario, uniformes y lencería</i>	774.560	
07	2223	11	23741	001	Erreskate-unitateko jantzen hornidura. <i>Suministro vestuario unidad de rescate.</i>	100.000	
07	2223	11	23741	002	Trafikoko unitateen jantziak. <i>Vestuario de unidades de tráfico.</i>	880.000	
07	2223	11	23741	003	Suaren aukako arropa. <i>Ropa ignífuga.</i>	758.000	
07	2223	11	23741	004	Lan-kontratuko langileen jantzen hornidura. <i>Suministro vestuario personal laboral.</i>	30.000	
07	2223	11	23741	005	Bota-hornidura. Lehendik agindutako kreditua. <i>Suministro de botas.</i> <i>Crédito comprometido en años anteriores.</i>	250.000	
07	2223	11	23741	006	Herritaren segurtasunerako uniformeen hornidura. <i>Suministro de uniformidad de seguridad ciudadana.</i>	1.650.000	
07	2223	11	23741	007	Ertaiztako oinateko teknikoen hornidura. Lehendik agindutako kreditua. <i>Suministro calzado técnico Ertzaintza.</i> <i>Crédito comprometido en años</i> <i>anteriores.</i>	300.000	
07	2223	11	23741	008	Tapaki eta zerrien hornidura. Lehendik agindutako kreditua: 2016: 0,09 M; 2017: 0,05 M; Guztira: 0,14 M. <i>Suministro de mantas y esterillas.</i> <i>Crédito comprometido en años</i> <i>anteriores: 2016: 0,09 M; 2017: 0,05 M; Total: 0,14 M.</i>	54.450	
07	2223	11	23741	009	Minoien uniformeak. <i>Uniformidad Miñones.</i>	100.000	
07	2223	11	23751		Elikagaiak <i>Productos alimenticios</i>		1.171.444
07	2223	11	23751	000	Elikagaiak <i>Productos alimenticios</i>	31.780	

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTEZER SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
07	2223	11	23751	001	Iurreta, Ajuria Enea eta Berroziko ostalaritza-zerbitzua. Lehendik agindutako kreditua. <i>Servicio de Hostelería Iurreta, Ajuria Enea y Berrozi. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	1.026.364	
07	2223	11	23751	002	Iurreta, Ajuria Enea eta Berroziko ostalaritza-zerbitzua (Luzapena). Konpromiso kreditua: 2016: 1,17 M; 2017: 1,06 M; Guztira: 2,23 M. <i>Servicio de Hostelería Iurreta, Ajuria Enea y Berrozi (Prórroga) Crédito de compromiso: 2016: 1,17 M; 2017: 1,06 M; Total: 2,23 M.</i>	113.300	
07	2223	11	23771	001	Tresnak eta erremintak <i>Útiles, herramientas</i>		672.600
07	2223	11	23771	001	Ertzaintzarentzako kaskoen hornidura. <i>Suministro de cascos para la Ertzaintza.</i>	672.600	
07	2223	11	23799		Bestelako hornidurak <i>Otros suministros</i>		2.318.400
07	2223	11	23799	000	Bestelako hornidurak <i>Otros suministros</i>	1.504.500	
07	2223	11	23799	001	Ibilgailuen Ataleko lantegietarako hornidura. <i>Suministro para talleres de Parque Móvil.</i>	136.780	
07	2223	11	23799	002	Konponketak egiteko material mekanikoaren hornidura. Konpromiso kreditua: 2016: 0,03 M; Guztira: 0,03 M. <i>Suministro de material mecánico de reparación. Crédito de compromiso: 2016: 0,03 M; Total: 0,03 M.</i>	70.000	
07	2223	11	23799	003	Mantentze-lanetarako material elektriko-elektronikoaren hornidura. Lehendik agindutako kreditua. <i>Suministro material eléctrico-electrónico para mantenimiento. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	28.400	
07	2223	11	23799	004	Konponketak egiteko material mekanikoaren hornidura. Lehendik agindutako kreditua. <i>Suministro material mecánico de reparación. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	30.000	
07	2223	11	23799	005	Mantentze-lanetarako material elektriko-elektronikoaren hornidura. Konpromiso kreditua: 2016: 0,03 M; Guztira: 0,03 M. <i>Suministro de material eléctrico-electrónico para mantenimiento. Crédito de compromiso: 2016: 0,03 M; Total: 0,03 M.</i>	150.000	
07	2223	11	23799	006	Ikerketako lofoscopia-materialaren hornidura (Luzapena). Konpromiso kreditua: 2016: 0,06 M; 2017: 0,03 M; Guztira: 0,09 M. <i>Suministro material lofoscopía de investigación (Prórroga). Crédito de compromiso: 2016: 0,06 M; 2017: 0,03 M; Total: 0,09 M.</i>	30.000	
07	2223	11	23799	007	Auzitegi-genetikako erreaktiboen hornidura. Lehendik agindutako kreditua: 2016: 0,13 M; Guztira: 0,13 M. <i>Suministro reactivos genética forense. Crédito comprometido en años anteriores: 2016: 0,13 M; Total: 0,13 M.</i>	300.000	
07	2223	11	23799	008	Lofoscopia eta identifikaziorako materialaren hornidura. Lehendik agindutako kreditua. <i>Suministro de material de lofoscopia e identificación. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	30.000	
07	2223	11	23799	009	Manta- eta zerria-hornidura (Luzapena). Lehendik agindutako kreditua. <i>Suministro de mantas y esterilla (Prórroga). Crédito comprometido en años anteriores.</i>	38.720	
07	2223	11	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		28.712.722
07	2223	11	23801		Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>		650.920
07	2223	11	23801	000	Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>	448.025	
07	2223	11	23801	001	Bulegoko hainbat material (Luzapena). Konpromiso kreditua: 2016: 0,15 M; 2017: 0,13 M; Guztira: 0,28 M. <i>Material vario de oficina (Prórroga). Crédito de compromiso: 2016: 0,15 M; 2017: 0,13 M; Total: 0,28 M.</i>	22.000	
07	2223	11	23801	002	Bulegoko tresneriaren eta kontsumigarrien hornidura. Lehendik agindutako kreditua. <i>Suministro aparataje y consumibles oficina. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	65.945	

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZER. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
07	2223	11	23801	003	Paperaren, inprimakien eta bulegoko materialaren hornidura. Lehendik agindutako kreditua: 2016: 0,02 M; Guztira: 0,02 M. <i>Suministro de papel, impresos y material de oficina. Crédito comprometido en años anteriores: 2016: 0,02 M; Total: 0,02 M.</i>	114.950	
07	2223	11	23802		Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>		21.000
07	2223	11	23802	000	Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>	20.000	
07	2223	11	23802	001	Liburuak. <i>Libros.</i>	1.000	
07	2223	11	23811		Garbiketa eta higienea <i>Limpieza y aseo</i>		7.283.000
07	2223	11	23811	000	Garbiketa eta higieña <i>Limpieza y aseo</i>	23.000	
07	2223	11	23811	001	Garbiketa-zerbitzua (poliziarenak ez diren bulegoak). Lehendik agindutako kreditua: 2016: 0,05 M; Guztira: 0,05 M. <i>Servicio de limpieza (dependencias no policiales). Crédito comprometido en años anteriores: 2016: 0,05 M; Total: 0,05 M.</i>	60.000	
07	2223	11	23811	002	Sailaren menpeko gainerako zentroen garbiketa-zerbitzua. Lehendik agindutako kreditua: 2016: 5,40 M; Guztira: 5,40 M. <i>Servicio limpieza resto de centros dependientes del Departamento. Crédito comprometido en años anteriores: 2016: 5,40 M; Total: 5,40 M.</i>	7.200.000	
07	2223	11	23821		Segurtasuna <i>Seguridad</i>		8.646.947
07	2223	11	23821	000	Segurtasuna <i>Seguridad</i>	931.000	
07	2223	11	23821	001	Su-itzalgailuen mantentze-lanak eta hornidura. <i>Mantenimiento y suministro extintores.</i>	15.000	
07	2223	11	23821	002	Personak eta eraikinak babesteko zerbitzua. Lehendik agindutako kreditua: 2016: 3,79 M; Guztira: 3,79 M. <i>Servicio protección de personas e inmuebles. Crédito comprometido en años anteriores: 2016: 3,79 M; Total: 3,79 M.</i>	4.542.000	
07	2223	11	23821	003	Segurtasuna Oiartzungo ertzain-etxeen. Lehendik agindutako kreditua. <i>Seguridad en Comisaría de Oiartzun. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	524.000	
07	2223	11	23821	004	Segurtasuna Oiartzungo ertzain-etxeen. Konpromiso kreditua: 2016: 0,58 M; 2017: 0,54 M; Guztira: 1,12 M. <i>Seguridad en Comisaría de Oiartzun. Crédito de compromiso: 2016: 0,58 M; 2017: 0,54 M; Total: 1,12 M.</i>	36.000	
07	2223	11	23821	005	Parabellum motako 9 mm-ko kartutxoen hornidura (Luzapena). Konpromiso kreditua: 2016: 0,50 M; Guztira: 0,50 M. <i>Suministro cartuchos 9 mm parabellum (Prórroga). Crédito de compromiso: 2016: 0,50 M; Total: 0,50 M.</i>	100.000	
07	2223	11	23821	006	Parabellum motako 9 mm-ko kartutxoen hornidura. Lehendik agindutako kreditua. <i>Suministro cartuchos 9 mm parabellum. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	450.000	
07	2223	11	23821	007	Zaintza eta segurtasuna adingabeen zentroetan, Justizia Jauregian eta Segurtasun Egoitzan. Konpromiso kreditua: 2016: 1,54 M; 2017: 0,19 M; Guztira: 1,74 M. <i>Vigilancia y seguridad en centros de menores, Palacio de Justicia y Sede de Seguridad. Crédito de compromiso: 2016: 1,54 M; 2017: 0,19 M; Total: 1,74 M.</i>	1.351.000	
07	2223	11	23821	008	Zaintza eta segurtasuna adingabeen zentroetan, Justizia Jauregian eta Segurtasun Egoitzan. Lehendik agindutako kreditua. <i>Vigilancia y seguridad en centros de menores, Palacio de Justicia y Sede de Seguridad. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	199.947	
07	2223	11	23821	009	Segurtasun- eta zaintza-zerbitzua Sailaren lokaletan eta eraikinetan. Lehendik agindutako kreditua: 2016: 0,25 M; Guztira: 0,25 M. <i>Servicio seguridad y vigilancia en locales e inmuebles del Departamento. Crédito comprometido en años anteriores: 2016: 0,25 M; Total: 0,25 M.</i>	498.000	
07	2223	11	23831		Lokomoziola eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		385.000

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTEZER SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
07	2223	11	23831	001	Joan-etorri eta egonaldien zerbitzua. Lehendik agindutako kreditua. <i>Servicio de desplazamientos y estancias. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	380.000	
07	2223	11	23831	002	Joan-etorrien eta egonaldien zerbitzua. Konpromiso kreditua: 2016: 0,40 M; 2017: 0,40 M; Guztira: 0,80 M. <i>Servicio de desplazamientos y estancias. Crédito de compromiso: 2016: 0,40 M; 2017: 0,40 M; Total: 0,80 M.</i>	5.000	
07	2223	11	23851		Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemá.</i>		3.508.442
07	2223	11	23851	001	Telefono-sare publikorako konexio-zerbitzua. Lehendik agindutako kreditua: 2016: 2,35 M; Guztira: 2,35 M. <i>Servicio de conexión a la red telefónica pública. Crédito comprometido en años anteriores: 2016: 2,35 M; Total: 2,35 M.</i>	2.816.880	
07	2223	11	23851	002	Telefónica España SAU-rekiko konexioa ETSI 201671-ren arabera. Lehendik agindutako kreditua: 2016: 0,23 M; Guztira: 0,23 M. <i>Conexión según ETSI 201671 con Telefónica España SAU. Crédito comprometido en años anteriores: 2016: 0,23 M; Total: 0,23 M.</i>	304.042	
07	2223	11	23851	003	ETSI 201671en araberako konexioa Euskaltel 2012-rekin. Lehendik agindutako kreditua: 2016: 0,01 M; Guztira: 0,01 M. <i>Contratación conexión según ETSI 201671 con Euskaltel 2012. Crédito comprometido en años anteriores: 2016: 0,01 M; Total: 0,01 M.</i>	18.000	
07	2223	11	23851	004	ETSI 201671-en araberako konexioaren luzapena Orangerekkin. Lehendik agindutako kreditua: 2016: 0,01 M; Guztira: 0,01 M. <i>Prórroga contratación conexión según ETSI 201671 con Orange. Crédito comprometido en años anteriores: 2016: 0,01 M; Total: 0,01 M.</i>	25.200	
07	2223	11	23851	005	ETSI 201671en araberako konexioa JAZZTELekin. Lehendik agindutako kreditua: 2016: 0,01 M; Guztira: 0,01 M. <i>Conexión según ETSI 201671 con JAZZTEL. Crédito comprometido en años anteriores: 2016: 0,01 M; Total: 0,01 M.</i>	8.320	
07	2223	11	23851	006	TELECOMen zerbitzuak zerbitzu unibertsalaren emailearekin. Lehendik agindutako kreditua: 2016: 0,20 M; Guztira: 0,20 M. <i>Servicios de TELECOM para sistemas singulares a la Comunidad Autónoma del País Vasco. Crédito comprometido en años anteriores: 2016: 0,20 M; Total: 0,20 M.</i>	336.000	
07	2223	11	23855		Posta-komunikazioak <i>Comunicaciones postales</i>		54.400
07	2223	11	23855	001	Posta-zerbitzuak. Lehendik agindutako kreditua. <i>Servicios postales. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	54.400	
07	2223	11	23856		Mezularitza <i>Mensajería</i>		35.000
07	2223	11	23856	001	Mezularitza eta diru-garraioa. <i>Mensajería y transporte de moneda.</i>	35.000	
07	2223	11	23861		Aplikazio informatikoen mantenimendua eta ustiap. <i>Mante. y explotación de aplicaciones informáticas</i>		4.359.040
07	2223	11	23861	001	Sistemen tekniken arloko laguntza. Lehendik agindutako kreditua. <i>Asistencia técnica sistemas. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	1.580.000	
07	2223	11	23861	002	Informazio-sistemen mantentze-lanak. Konpromiso kreditua: 2016: 2,75 M; 2017: 2,75 M; Guztira: 5,50 M. <i>Mantenimiento de sistemas de información. Crédito de compromiso: 2016: 2,75 M; 2017: 2,75 M; Total: 5,50 M.</i>	1.250.000	
07	2223	11	23861	003	Web-sistemen tekniken arloko laguntza z/serieserako. Lehendik agindutako kreditua: 2016: 0,21 M; Guztira: 0,21 M. <i>Asistencia en técnicas de sistemas web para el z/series. Crédito comprometido en años anteriores: 2016: 0,21 M; Total: 0,21 M.</i>	411.000	
07	2223	11	23861	004	L.T.-aren hornitzaleak hautatzeko akordio markoaren luzapena. Lehendik agindutako kreditua. <i>Prórroga acuerdo marco selección de proveedores de A.T. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	653.400	
07	2223	11	23861	005	Erabiltzaileei laguntzeko zentroari euskarri ematea. Lehendik agindutako kreditua: 2016: 0,10 M; Guztira: 0,10 M. <i>Soporte al centro de atención de usuarios. Crédito comprometido en años anteriores: 2016: 0,10 M; Total: 0,10 M.</i>	464.640	
07	2223	11	23871		Gastu erreservatuak <i>Gastos reservados</i>		250.000

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZER. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
07	2223	11	23871	001	Gastu erreservatuak. <i>Gastos reservados.</i>	250.000	
07	2223	11	23880		Beste zerb. batz. EAeko AP-KES sailkat.erak. esk. <i>O. serv. prestad. por entidad. clasif. AP-SEC CAE</i>		1.300.000
07	2223	11	23880	001	Itelazpi azpiegituren erabilera rako kudeaketa-gomendioa. Lehendik agindutako kreditua. <i>Encomienda de gestión de utilización infraestructuras Itelazpi. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	1.300.000	
07	2223	11	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		2.218.973
07	2223	11	23899	001	Erkidegoko gastuak. <i>Gastos de comunidad.</i>	80.000	
07	2223	11	23899	002	Beste zebitzu batzuk. Lehendik agindutako kreditua: 2016: 0,02 M; Guztira: 0,02 M. <i>Otros servicios. Crédito comprometido en años anteriores: 2016: 0,02 M; Total: 0,02 M.</i>	107.331	
07	2223	11	23899	003	Bestelako gastuak. Konpromiso kreditua: 2016: 0,15 M; 2017: 0,10 M; Guztira: 0,25 M. <i>Gastos varios. Crédito de compromiso: 2016: 0,15 M; 2017: 0,10 M; Total: 0,25 M.</i>	150.000	
07	2223	11	23899	004	Bestelako zerbitzuak. <i>Servicios varios.</i>	31.000	
07	2223	11	23899	005	Aholkularitza teknikoaren zerbitzuak. <i>Servicios de asesoría técnica.</i>	89.000	
07	2223	11	23899	006	Aurrez aurreko hizkuntza-interpretazioko zerbitzu. Konpromiso kreditua: 2016: 0,10 M; 2017: 0,09 M; Guztira: 0,19 M. <i>Servicio de interpretación de idiomas presencial. Crédito de compromiso: 2016: 0,10 M; 2017: 0,09 M; Total: 0,19 M.</i>	10.000	
07	2223	11	23899	007	Hizkuntzen interpretazio-zerbitzu. Lehendik agindutako kreditua. <i>Servicio de interpretación de idiomas. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	135.000	
07	2223	11	23899	008	Helikopteroen mantentze-lanetarako laguntza. Lehendik agindutako kreditua: 2016: 0,21 M; Guztira: 0,21 M. <i>Apoyo al mantenimiento de helicópteros. Crédito comprometido en años anteriores: 2016: 0,21 M; Total: 0,21 M.</i>	419.600	
07	2223	11	23899	009	Hainbat zerbitzu. <i>Servicios varios.</i>	326.169	
07	2223	11	23899	010	Helikopteroen operazioetarako laguntza. Lehendik agindutako kreditua. <i>Apoyo a las operaciones helicópteros. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	320.000	
07	2223	11	23899	011	Softwarea kudeatzeko bulego teknikoa. Lehendik agindutako kreditua: 2016: 0,43 M; Guztira: 0,43 M. <i>Oficina técnica gestión software. Crédito comprometido en años anteriores: 2016: 0,43 M; Total: 0,43 M.</i>	432.368	
07	2223	11	23899	012	TETRA sarean dauden zerbitzu aurreratuen euskarria. Lehendik agindutako kreditua: 2016: 0,09 M; Guztira: 0,09 M. <i>Soporte de servicios avanzados en red TETRA. Crédito comprometido en años anteriores: 2016: 0,09 M; Total: 0,09 M.</i>	118.505	
07	2223	11	28		Bestelako gastuak <i>Otros gastos</i>		4.000
07	2223	11	281		Zergak <i>Tributos</i>		4.000
07	2223	11	28199		Bestelako zergak <i>Otros impuestos</i>		4.000
07	2223	11	28199	000	Bestelako zergak <i>Otros impuestos</i>	1.000	
07	2223	11	28199	001	Matrikulazio-gastuak. <i>Gastos matriculación.</i>	3.000	
07	2223	11	3		Finantza-gastuak <i>Gastos financieros</i>		36.000
07	2223	11	38		Bestelako finantza-gastuak <i>Otros gastos financieros</i>		36.000

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZEZ SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
07	2223	11	381		Berandutze-interesak <i>Intereses de demora</i>		36.000
07	2223	11	38100		Berandutze-interesak <i>Intereses de demora</i>		36.000
07	2223	11	38100	001	Berandutze interesak. <i>Intereses de demora.</i>	36.000	
07	2223	11	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		11.100.000
07	2223	11	41		EAE SP-ri eta EAE AP-KES sailkatutako erakundeei Al SP CAE y a entidades clasificadas AP-SEC CAE		11.100.000
07	2223	11	412		Erakunde autonomoei A Organismos Autónomos		11.100.000
07	2223	11	41201		Erakunde autonomo administratiboei A Organismos Autónomos Administrativos		11.100.000
07	2223	11	41201	001	Polizia eta Larrialdietako Euskal Akademia Academia Vasca de Policía y Emergencias	11.100.000	
07	2223	11	6		Inbertsio errealaik <i>Inversiones reales</i>		15.432.471
07	2223	11	62		Bestelako inbertsioak <i>Otras inversiones</i>		13.214.612
07	2223	11	622		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		1.992.478
07	2223	11	62281		Aribideko eraikuntzak <i>Construcciones en curso</i>		1.992.478
07	2223	11	62281	001	Obrak eta zuzendaritzak Araban. <i>Obras y direcciones en Araba.</i>	243.940	
07	2223	11	62281	002	Obra eta zuzendaritza Tolosako ertzain-etxeen. Konpromiso kreditua: 2016: 0,35 M; Guztira: 0,35 M. <i>Obra y dirección en comisaría de Tolosa. Crédito de compromiso: 2016: 0,35 M; Total: 0,35 M.</i>	456.060	
07	2223	11	62281	003	Donostiako ertzain-etxeko hiru solairuarte berritarako obraren likidazioa eta zuzendaritza. <i>Liquidación obra y dirección tres nuevas entreplantas comisaría de Donostia.</i>	22.748	
07	2223	11	62281	004	Donostiako ertzain-etxeko hiru solairuarte berritarako obra eta zuzendaritza. <i>Obra y dirección tres nuevas entreplantas comisaría de Donostia.</i>	16.110	
07	2223	11	62281	005	Donostiako ertzain-etxeko hiru solairuarte berritarako obra. <i>Obra tres nuevas entreplantas comisaria de Donostia.</i>	194.947	
07	2223	11	62281	006	Hainbat obra eta beren zuzendaritzak, lizenziak, etab. <i>Diversas obras con sus direcciones, licencias, etc.</i>	310.000	
07	2223	11	62281	007	Obra eta zuzendaritza Erandioko landako krisi-aretoan. <i>Obra y dirección sala de crisis de la campa de Erandio.</i>	285.780	
07	2223	11	62281	008	Obra eta zuzendaritza Brigada Mugikorren baseko plazan lurretan. <i>Obra y dirección de plaza de la base de Brigada Móvil en lurreta.</i>	462.893	
07	2223	11	623		Instalazio teknikoak, makinak, tresnak eta beste <i>Instalaciones técnicas, maquinaria, utilaje y o.</i>		5.455.329
07	2223	11	62301		Instalazio teknikoak <i>Instalaciones técnicas</i>		2.250.000
07	2223	11	62301	001	Wan sareko moduluaren bilakaera. Konpromiso kreditua: 2016: 1,08 M; Guztira: 1,08 M. <i>Evolución del módulo de la red Wan. Crédito de compromiso: 2016: 1,08 M; Total: 1,08 M.</i>	1.500.000	
07	2223	11	62301	002	Instalazio teknikoak. Konpromiso kreditua: 2016: 1,50 M; 2017: 1,50 M; Guztira: 3,00 M. <i>Instalaciones técnicas. Crédito de compromiso: 2016: 1,50 M; 2017: 1,50 M; Total: 3,00 M.</i>	750.000	
07	2223	11	62311		Makineria <i>Maquinaria</i>		346.780

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZER. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
07	2223	11	62311	000	Makineria <i>Maquinaria</i>	46.780	
07	2223	11	62311	001	Auto-garbiketako tunelean hornidura. <i>Suministro de tuneles de lavado de vehículos.</i>	300.000	
07	2223	11	62321		Tresneria <i>Utillaje</i>		330.000
07	2223	11	62321	000	Tresneria <i>Utillaje</i>	130.000	
07	2223	11	62321	001	NEBK ekipamendua. <i>Equipamiento NRBQ.</i>	200.000	
07	2223	11	62381		Muntatze-fasean dauden instalazioak <i>Instalaciones en montaje</i>		2.528.549
07	2223	11	62381	000	Muntatze-fasean dauden instalazioak <i>Instalaciones en montaje</i>	500.000	
07	2223	11	62381	001	Erandioko Landako segurtasuna. Konpromiso kreditua: 2016: 0,30 M; Guztira: 0,30 M. <i>Seguridad La campa de Erandio. Crédito de compromiso: 2016: 0,30 M;</i> <i>Total: 0,30 M.</i>	300.000	
07	2223	11	62381	002	Terminalak berritzea. Konpromiso kreditua: 2016: 0,75 M; 2017: 0,75 M; Guztira: 1,50 M. <i>Renovación de terminales. Crédito de compromiso: 2016: 0,75 M; 2017:</i> <i>0,75 M; Total: 1,50 M.</i>	1.350.000	
07	2223	11	62381	003	Irrati mugikorrekoe kipoak instalatzea. Lehendik agindutako kreditua: 2016: 0,21 M; Guztira: 0,21 M. <i>Instalación equipos de radiomóvil. Crédito comprometido en años</i> <i>anteriores: 2016: 0,21 M; Total: 0,21 M.</i>	225.000	
07	2223	11	62381	004	Sarean eragindako kalteak kudeatu eta konpontzeko euskaria. Lehendik agindutako kreditua: 2016: 0,08 M; Guztira: 0,08 M. <i>Soporte gestión y resolución de afecciones en la red. Crédito</i> <i>comprometido en años anteriores: 2016: 0,08 M; Total: 0,08 M.</i>	153.549	
07	2223	11	624		Altzariak <i>Mobiliario</i>		621.805
07	2223	11	62401		Altzariak <i>Mobiliario</i>		621.805
07	2223	11	62401	000	Altzariak <i>Mobiliario</i>	207.000	
07	2223	11	62401	001	Luzapena altzariak eta bulegoko osagarriak. Lehendik agindutako kreditua. <i>Prórroga mobiliario y complementos de oficina. Crédito comprometido en</i> <i>años anteriores.</i>	70.000	
07	2223	11	62401	002	Altzariak eta bulegoko osagarriak. Konpromiso kreditua: 2016: 0,13 M; 2017: 0,07 M; Guztira: 0,20 M. <i>Mobiliario y complementos de oficina. Crédito de compromiso: 2016:</i> <i>0,13 M; 2017: 0,07 M; Total: 0,20 M.</i>	70.000	
07	2223	11	62401	003	Bulegoko tresneriaren eta kontsumigarren hornidura. Lehendik agindutako kreditua. <i>Suministro aparateje y consumibles oficina. Crédito comprometido en</i> <i>años anteriores.</i>	24.805	
07	2223	11	62401	004	Bulegoko ekipoak eskuratzea. <i>Adquisición de equipos de oficina.</i>	250.000	
07	2223	11	625		Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>		1.400.000
07	2223	11	62501		Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>		1.400.000
07	2223	11	62501	000	Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>	750.000	
07	2223	11	62501	001	S-125/2013 espedientearen luzapena material mikroinformatikoa eskuratzeko. Konpromiso kreditua: 2016: 2,00 M; 2017: 2,00 M; 2018: 2,00 M; Guztira: 6,00 M. <i>Prórroga del expediente S-125/2013 para la adquisición de material</i> <i>microinformático. Crédito de compromiso: 2016: 2,00 M; 2017: 2,00 M;</i> <i>2018: 2,00 M; Total: 6,00 M.</i>	650.000	

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZEPTO SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
07	2223	11	626		Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>		3.420.000
07	2223	11	62601		Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>		3.420.000
07	2223	11	62601	000	Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>	130.000	
07	2223	11	62601	001	Ibilgailuetako zuzkidura-materialaren birjarpenea. Lehendik agindutako kreditua: 2016: 0,02 M; Guztira: 0,02 M. <i>Reposición material dotación de vehículos. Crédito comprometido en años anteriores: 2016: 0,02 M; Total: 0,02 M.</i>	40.000	
07	2223	11	62601	002	Flota berritzeko ibilgailuak eskuratzea. Konpromiso kreditua: 2016: 2,50 M; Guztira: 2,50 M. <i>Adquisición de vehículos renovación de flota. Crédito de compromiso: 2016: 2,50 M; Total: 2,50 M.</i>	3.000.000	
07	2223	11	62601	003	Motozikletak eskuratzea. <i>Adquisición de motocicletas.</i>	250.000	
07	2223	11	629		Beste ibilgetu material batzuetako inbertsioak <i>Inversiones en otro inmovilizado material</i>		325.000
07	2223	11	62901		Segurtasun ekipoak eta elementuak <i>Equipos y elementos de seguridad</i>		325.000
07	2223	11	62901	000	Segurtasun ekipoak eta elementuak <i>Equipos y elementos de seguridad</i>	25.000	
07	2223	11	62901	001	Armak. <i>Armamento.</i>	300.000	
07	2223	11	63		Inbertsio ukiezinak <i>Inversiones intangibles</i>		2.217.859
07	2223	11	632		Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>		2.217.859
07	2223	11	63201		Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>		2.217.859
07	2223	11	63201	001	Informazio-sistemen garapenak. Konpromiso kreditua: 2016: 1,75 M; 2017: 1,75 M; Guztira: 3,50 M. <i>Desarrollos de sistemas de información. Crédito de compromiso: 2016: 1,75 M; 2017: 1,75 M; Total: 3,50 M.</i>	1.750.000	
07	2223	11	63201	002	Biltegiak, hornidurak kudeatzeko sistema. <i>Sistema de gestión almacenes aprovisionamiento presupuestaria analítica-ampliación.</i>	150.000	
07	2223	11	63201	003	Lizentzia-erabilera rako hornikuntza kudeatzeko gomendioa. Lehendik agindutako kreditua. <i>Encomienda de gestión provisión uso licencias Departamento de Seguridad. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	245.754	
07	2223	11	63201	004	Biltegiak, hornidurak kudeatzeko sistema. Lehendik agindutako kreditua. <i>Sistema gestión almacenes aprovisionamiento presupuestaria analítica. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	72.105	
07	2223	13			Giza Balibabideen Zuzendaritza <i>Dirección de Recursos Humanos</i>		15.821.987
07	2223	13	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		8.032.810
07	2223	13	10		Goi-karguak <i>Altos cargos</i>		71.757
07	2223	13	100		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		71.757
07	2223	13	10000		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		71.757
07	2223	13	10000	000	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		71.757
07	2223	13	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		180.649
07	2223	13	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		180.649

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZER. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
07	2223	13	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		180.649
07	2223	13	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	180.649	
07	2223	13	13		Lan-legepekoak <i>Laborales</i>		5.973.481
07	2223	13	130		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>		5.973.481
07	2223	13	13000		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>		5.973.481
07	2223	13	13000	000	Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>	5.973.481	
07	2223	13	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		1.806.923
07	2223	13	160		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>		1.806.923
07	2223	13	16000		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>		1.806.923
07	2223	13	16000	000	Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>	1.806.923	
07	2223	13	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		7.589.177
07	2223	13	22		Konponketak eta zainketak <i>Reparaciones y conservación</i>		7.000
07	2223	13	223		Instalazio teknikoak, makineria eta tresneria <i>Instalaciones técnicas, maquinaria y utillaje</i>		7.000
07	2223	13	22311		Makineria <i>Maquinaria</i>		7.000
07	2223	13	22311	000	Makineria <i>Maquinaria</i>	7.000	
07	2223	13	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		6.282.330
07	2223	13	232		Profesional independienteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		68.000
07	2223	13	23201		Profesional independienteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		30.000
07	2223	13	23201	000	Profesional independienteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>	30.000	
07	2223	13	23202		Abokatuak, prokuradoreak eta epaiaketa-kostuak <i>Abogados, procuradores y costas judiciales</i>		38.000
07	2223	13	23202	000	Abokatuak, prokuradoreak eta epaiaketa-kostuak <i>Abogados, procuradores y costas judiciales</i>	38.000	
07	2223	13	233		Garraioa <i>Transportes</i>		30.000
07	2223	13	23300		Garraioa <i>Transportes</i>		30.000
07	2223	13	23300	001	Erando Goikorako autobusa. 2014ko 2. seihieloa eta hurrengoak. Lehendik agindutako kreditua: 2016: 0,02 M; Guztira: 0,02 M. <i>Autobús La Campa 2 semestre 2014 y siguientes. Crédito comprometido en años anteriores: 2016: 0,02 M; Total: 0,02 M.</i>	30.000	
07	2223	13	237		Hornidurak <i>Suministros</i>		649.000
07	2223	13	23711		Ura <i>Agua</i>		96.000
07	2223	13	23711	001	Ura (Araba). <i>Agua Araba/Álava.</i>	16.000	
07	2223	13	23711	002	Ura (Gipuzkoa). <i>Agua Gipuzkoa.</i>	30.000	

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZER SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
07	2223	13	23711	003	Ura (Bizkaia). <i>Agua Bizkaia.</i>	50.000	
07	2223	13	23731		Erregaiak <i>Combustibles</i>		100.000
07	2223	13	23731	001	Erregai (Araba). <i>Combustible Araba/Álava.</i>	15.000	
07	2223	13	23731	002	Erregai (Gipuzkoa). <i>Combustible Gipuzkoa.</i>	35.000	
07	2223	13	23731	003	Erregai (Bizkaia). <i>Combustible Bizkaia.</i>	50.000	
07	2223	13	23741		Jantziak, uniformeak eta lentzeria <i>Vestuario, uniformes y lencería</i>		320.000
07	2223	13	23741	000	Jantziak, uniformeak eta lentzeria <i>Vestuario, uniformes y lencería</i>	320.000	
07	2223	13	23761		Farmazi produktuak eta hemoderibatuak <i>Productos farmacéuticos y hemoderivados</i>		43.000
07	2223	13	23761	000	Farmazi produktuak eta hemoderibatuak <i>Productos farmacéuticos y hemoderivados</i>	43.000	
07	2223	13	23762		Osasungintzako tresneria eta lanabes txikiak <i>Instrumental y pequeño utillaje sanitario</i>		15.000
07	2223	13	23762	000	Osasungintzako tresneria eta lanabes txikiak <i>Instrumental y pequeño utillaje sanitario</i>	15.000	
07	2223	13	23799		Bestelako horridurak <i>Otros suministros</i>		75.000
07	2223	13	23799	001	Tresnak eta erremintak. <i>Utiles y herramientas.</i>	25.000	
07	2223	13	23799	002	Tresnak eta erremintak. <i>Utiles y herramientas.</i>	30.000	
07	2223	13	23799	003	Tresnen horridura. <i>Suministro de utiles.</i>	20.000	
07	2223	13	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		5.535.330
07	2223	13	23802		Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>		6.000
07	2223	13	23802	000	Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>	6.000	
07	2223	13	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		4.614.496
07	2223	13	23831	001	Lokomozioa (Araba). <i>Locomoción Araba/Álava.</i>	1.839.146	
07	2223	13	23831	002	Lokomozioa (Gipuzkoa). <i>Locomoción Gipuzkoa.</i>	1.365.859	
07	2223	13	23831	003	Lokomozioa (Bizkaia). <i>Locomoción Bizkaia.</i>	1.409.491	
07	2223	13	23880		Beste zerb. batz. EAEko AP-KES sailkat.erak. esk. <i>O. serv. prestad. por entidad. clasif. AP-SEC CAE</i>		365.000
07	2223	13	23880	001	Gomendioa. <i>Encomienda.</i>	365.000	
07	2223	13	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		549.834
07	2223	13	23899	000	Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>	108.000	
07	2223	13	23899	001	Euskararen garapena polizia-zerbitzuko hizkuntza gisa. Konpromiso kreditua: 2016: 0,08 M; Guztira: 0,08 M. <i>Desarrollo del euskera como lengua del servicio policial. Crédito de compromiso: 2016: 0,08 M; Total: 0,08 M.</i>	421.000	
07	2223	13	23899	002	Prerbintzio zerbituarentzako L.T. Lehendik agindutako kreditua. <i>Asistencia sanitaria centros de formación e instrucción. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	20.834	

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZER. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
07	2223	13	24		Kanpotik eskainitako osasun-zerbitzuak <i>Servicios exteriores de carácter sanitario</i>		1.299.847
07	2223	13	242		EAEko Erak.-Adm.aren kanpokoek eskainitakoak <i>Prestados por entidades fuera de la Admón.Ins. CAE</i>		1.299.847
07	2223	13	24211		Osasun-zentroek eskainitako zerbitzuak <i>Servicios prestados por centros sanitarios</i>		1.170.027
07	2223	13	24211	000	Osasun-zentroek eskainitako zerbitzuak <i>Servicios prestados por centros sanitarios</i>	42.000	
07	2223	13	24211	001	Laguntza prestakuntza eta irakaskuntza zentroetan. Lehendik agindutako kreditua: 2016: 0,10 M; Guztira: 0,10 M. <i>Asistencia sanitaria centros de formación e instrucción. Crédito comprometido en años anteriores: 2016: 0,10 M; Total: 0,10 M.</i>	295.000	
07	2223	13	24211	002	Prestakuntza- eta irakaskuntza-zentroen laguntza teknikoa (espediente berria). Lehendik agindutako kreditua: 2016: 0,30 M; Guztira: 0,30 M. <i>Asistencia técnica centros de formación e instrucción (nuevo expediente). Crédito comprometido en años anteriores: 2016: 0,30 M; Total: 0,30 M.</i>	75.000	
07	2223	13	24211	003	Osasun-laguntza. Konpromiso kreditua: 2016: 0,30 M; 2017: 0,08 M; Guztira: 0,38 M. <i>Asistencia sanitaria. Crédito de compromiso: 2016: 0,30 M; 2017: 0,08 M; Total: 0,38 M.</i>	100.000	
07	2223	13	24211	004	Segurtasun Sailburuordetzaren menpeko zentroetarako osasun-laguntza. Konpromiso kreditua: 2016: 0,13 M; 2017: 0,02 M; Guztira: 0,15 M. <i>Asistencia sanitaria para centros dependientes de la Viceconsejería de Seguridad. Crédito de compromiso: 2016: 0,13 M; 2017: 0,02 M; Total: 0,15 M.</i>	104.167	
07	2223	13	24211	005	Prestakuntza- eta irakaskuntza-zentroetarako osasun-laguntza. Konpromiso kreditua: 2016: 0,55 M; 2017: 0,09 M; Guztira: 0,65 M. <i>Asistencia sanitaria centros de formación e instrucción. Crédito de compromiso: 2016: 0,55 M; 2017: 0,09 M; Total: 0,65 M.</i>	461.550	
07	2223	13	24211	006	Osasun-laguntza: errehabilitazioa eta peritazioa, osasun-zerbitzuaren erabilera. Lehendik agindutako kreditua. <i>Asistencia sanitaria rehabilitación y peritación usos servicio salud. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	92.310	
07	2223	13	24221		Zentro psikiatrikoek eskainitako zerbitzuak <i>Servicios prestados por centros psiquiátricos</i>		129.820
07	2223	13	24221	001	Patología psiquiátrico eta desoreka psikologikoetarako zerbitzuak. Lehendik agindutako kreditua. <i>Servicios para patologías psiquiátricas y desajustes psicológicos. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	4.820	
07	2223	13	24221	002	L.T. patología psiquiatr. eta desegokitasun psikil. espezializatutako terapia eta peritazioarentzat. Konpromiso kreditua: 2016: 0,15 M; Guztira: 0,15 M. <i>A.T. terapia y peritación especializada en patologías psiquia y desajustes psicológicos. Crédito de compromiso: 2016: 0,15 M; Total: 0,15 M.</i>	125.000	
07	2223	13	6		Inbertsio errealkak <i>Inversiones reales</i>		100.000
07	2223	13	62		Bestelako inbertsioak <i>Otras inversiones</i>		100.000
07	2223	13	623		Instalazio teknikoak, makinak, tresnak eta beste <i>Instalaciones técnicas, maquinaria, utilaje y o.</i>		100.000
07	2223	13	62321		Tresneria <i>Utilaje</i>		100.000
07	2223	13	62321	000	Tresneria <i>Utilaje</i>	100.000	
07	2223	13	8		Finantza-aktiboen gehikuntza <i>Aumento de activos financieros</i>		100.000
07	2223	13	82		Beste erakunde batzuetako finantza-inbertsioak <i>Inversiones financieras en otras entidades</i>		100.000
07	2223	13	824		Langileentzako kredituak <i>Créditos al personal</i>		100.000
07	2223	13	82401		Langileentzako kredituak, epe luzera <i>A lo plazo al personal</i>		100.000

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZEPZO SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
07	2223	13	82401	001	Lan-kontratuko langileen kredituak. <i>Créditos de personal laboral.</i>	100.000	
07	2223	20			Segurtasun Sailburuordetza <i>Viceconsejería de Seguridad</i>		94.094
07	2223	20	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		94.094
07	2223	20	10		Goi-karguak <i>Altos cargos</i>		83.189
07	2223	20	100		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		83.189
07	2223	20	10000		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		83.189
07	2223	20	10000	000	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	83.189	
07	2223	20	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		10.905
07	2223	20	160		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>		10.905
07	2223	20	16000		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>		10.905
07	2223	20	16000	000	Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>	10.905	
07	2223	24			Ertzaintzaren Zuzendaritza <i>Dirección de la Ertzaintza</i>		442.876.012
07	2223	24	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		438.474.012
07	2223	24	10		Goi-karguak <i>Altos cargos</i>		72.288
07	2223	24	100		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		72.288
07	2223	24	10000		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		72.288
07	2223	24	10000	000	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	72.288	
07	2223	24	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		323.628.208
07	2223	24	121		Ertzaintzaren ordainsariak <i>Retribuciones Ertzaintza</i>		323.628.208
07	2223	24	12100		Ertzaintzaren ordainsariak <i>Retribuciones Ertzaintza</i>		323.628.208
07	2223	24	12100	000	Ertzaintzaren ordainsariak <i>Retribuciones Ertzaintza</i>	317.133.280	
07	2223	24	12100	001	Ertzaintzaren ordainsariak. <i>Retribuciones Ertzaintza.</i>	405.000	
07	2223	24	12100	002	2012ko abenduari dagokion aparteko ordainsariaren berreskuratzea. <i>Recuperación de la paga extraordinaria del mes de diciembre de 2012.</i>	6.089.928	
07	2223	24	13		Lan-legepekoak <i>Laborales</i>		474.744
07	2223	24	130		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>		224.744
07	2223	24	13000		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>		224.744
07	2223	24	13000	000	Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>	224.744	
07	2223	24	132		Lan-legepekoak ordezkatzenten dituztenen ordainsariak <i>Retr.del personal que sustituye a personal laboral</i>		250.000
07	2223	24	13200		Lan-legepekoak ordezkatzenten dituztenen ordainsariak <i>Retr.del personal que sustituye a personal laboral</i>		250.000

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZER. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
07	2223	24	13200	001	Behin betiko legepeko pertsonalen ordezkapenak <i>Sustituciones del personal laboral fijo.</i>	250.000	
07	2223	24	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		114.298.772
07	2223	24	160		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>		108.574.281
07	2223	24	16000		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>		108.574.281
07	2223	24	16000	000	Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>	108.574.281	
07	2223	24	161		Indemnizazioa, Gizarte-prestazioak <i>Indemnizaciones, Prestaciones Sociales</i>		350.000
07	2223	24	16101		Indemnizazioak <i>Indemnizaciones</i>		350.000
07	2223	24	16101	000	Indemnizazioak <i>Indemnizaciones</i>	350.000	
07	2223	24	162		Bestelako gastu sozialak <i>Otros gastos sociales</i>		5.374.491
07	2223	24	16201		Langileriaren prestakuntza eta hobekuntza <i>Formación y perfeccionamiento del personal</i>		180.000
07	2223	24	16201	001	Euskara-prestakuntzarako ikastaroak. Lehendik agindutako kreditua: 2016: 0,03 M; Guztira: 0,03 M. <i>Cursos de formación de Euskera. Crédito comprometido en años anteriores: 2016: 0,03 M; Total: 0,03 M.</i>	115.000	
07	2223	24	16201	002	Langileriaren prestakuntza eta hobekuntza. Konpromiso kreditua: 2016: 0,15 M; Guztira: 0,15 M. <i>Formación y perfeccionamiento de personal. Crédito de compromiso: 2016: 0,15 M; Total: 0,15 M.</i>	65.000	
07	2223	24	16211		Gizarte ekintza <i>Acción social</i>		990.000
07	2223	24	16211	000	Gizarte ekintza <i>Acción social</i>	990.000	
07	2223	24	16221		Aseguruak <i>Seguros</i>		4.204.491
07	2223	24	16221	001	Langileria aseguruak. Lehendik agindutako kreditua. <i>Seguros del Personal. Crédito Comprometido en años anteriores.</i>	3.550.491	
07	2223	24	16221	002	Langileria aseguruak. Konpromiso kreditua: 2016: 4,2M; Total: 4,2M. Konpromiso kreditua: 2016: 4,20 M; Guztira: 4,20 M. <i>Seguros de Personal. Crédito de compromiso: 2016: 4,2 M; Total: 4,2M. Crédito de compromiso: 2016: 4,20 M; Total: 4,20 M.</i>	636.000	
07	2223	24	16221	003	Langileria aseguruak. Lehendik agindutako kreditua. <i>Seguros del Personal. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	18.000	
07	2223	24	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		2.000
07	2223	24	28		Bestelako gastuak <i>Otros gastos</i>		2.000
07	2223	24	282		Beste hainbat gastu <i>Diversos gastos</i>		2.000
07	2223	24	28202		Aurreko ekitaldi. bildut. diru-sarreren itzulketa <i>Devolución ingresos recaudados en ej. anteriores</i>		2.000
07	2223	24	28202	001	Aurreko ekitaldietako diru-sarreren itzulketa Herritarren Segurtasunean. <i>Devolución de ingresos ejercicios anteriores en Seguridad Ciudadana.</i>	1.000	
07	2223	24	28202	002	Aurreko ekitaldietako diru-sarreren itzulketa Segurtasun Pribatuan. <i>Devolución de ingresos ejercicios anteriores en Seguridad Privada.</i>	1.000	
07	2223	24	8		Finantza-aktiboen gehikuntza <i>Aumento de activos financieros</i>		4.400.000
07	2223	24	82		Beste erakunde batzuetako finantza-inbertsioak <i>Inversiones financieras en otras entidades</i>		4.400.000
07	2223	24	824		Langileentzako kredituak <i>Créditos al personal</i>		4.400.000

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZEPTO SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
07	2223	24	82401		Langileentzako kredituak, epe luzera <i>A lo plazo al personal</i>		4.400.000
07	2223	24	82401	001	Ertzaintzako langileen kredituak. <i>Créditos de personal de la Ertzaintza.</i>	4.400.000	
07	2223	25			Segurtasun Koordinazioko Zuzendaritza <i>Dirección de Coordinación de Seguridad</i>		2.174.958
07	2223	25	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		1.814.958
07	2223	25	10		Goi-karguak <i>Altos cargos</i>		73.199
07	2223	25	100		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		73.199
07	2223	25	10000		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		73.199
07	2223	25	10000	000	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	73.199	
07	2223	25	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		224.272
07	2223	25	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		224.272
07	2223	25	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		224.272
07	2223	25	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	224.272	
07	2223	25	13		Lan-legepekoak <i>Laborales</i>		1.136.337
07	2223	25	130		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>		1.136.337
07	2223	25	13000		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>		1.136.337
07	2223	25	13000	000	Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>	1.136.337	
07	2223	25	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		381.150
07	2223	25	160		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>		381.150
07	2223	25	16000		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>		381.150
07	2223	25	16000	000	Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>	381.150	
07	2223	25	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		160.000
07	2223	25	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		160.000
07	2223	25	237		Hornidurak <i>Suministros</i>		75.000
07	2223	25	23741		Jantziak, uniformeak eta lentzeria <i>Vestuario, uniformes y lencería</i>		25.000
07	2223	25	23741	001	Jantziak, uniformeak eta irudi korporatiboa. <i>Vestuario, uniformes e imagen corporativa.</i>	25.000	
07	2223	25	23799		Bestelako hornidurak <i>Otros suministros</i>		50.000
07	2223	25	23799	001	Interes polizialeko ondasunak eta ekipoak erostea. <i>Compra bienes y equipos de interés policial.</i>	50.000	
07	2223	25	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		85.000
07	2223	25	23861		Aplikazio informatikoen mantenimendua eta ustiap. <i>Mante. y explotación de aplicaciones informáticas</i>		20.000

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZER. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
07	2223	25	23861	000	Aplikazio informatikoen mantenimendua eta ustiap. <i>Mante. y explotación de aplicaciones informáticas</i>	20.000	
07	2223	25	23882		Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>		25.000
07	2223	25	23882	000	Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>	25.000	
07	2223	25	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		40.000
07	2223	25	23899	000	Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>	40.000	
07	2223	25	6		Inbertsio errealak <i>Inversiones reales</i>		200.000
07	2223	25	62		Bestelako inbertsioak <i>Otras inversiones</i>		200.000
07	2223	25	623		Instalazio teknikoak, makinak, tresnak eta beste <i>Instalaciones técnicas, maquinaria, utillaje y o.</i>		200.000
07	2223	25	62311		Makineria <i>Maquinaria</i>		200.000
07	2223	25	62311	000	Makineria <i>Maquinaria</i>	200.000	
					GUZTIRA TOTAL	584.532.643	584.532.643

Administrazio Orokorra
Administración General

**GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO**

ORGANIKOA / ORGANICA					EKONOMIKOA / ECONOMICA	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		
07 Segurtasuna					2231 Larrialdiei aurre egitea	
07 Seguridad					2231 Atención de Emergencias	
						EURO / EUROS
SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		GUZTIZKOAK TOTALES
07					SEGURTASUNA SEGURIDAD	4.442.507
07	2231				LARRIALDIEI AURRE EGITEA ATENCIÓN DE EMERGENCIAS	4.442.507
07	2231	21			Larrialdiei Aurre Egiteko eta Meteorologiko Zuze Direc. de Atención de Emergencias y Meteorología	4.442.507
07	2231	21	1		Langile-gastuak Gastos de personal	1.625.407
07	2231	21	10		Goi-karguak Altos cargos	73.210
07	2231	21	100		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos	73.210
07	2231	21	10000		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos	73.210
07	2231	21	10000	000	Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos	73.210
07	2231	21	12		Funtzionarioak Funcionarios	1.213.254
07	2231	21	120		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios	1.213.254
07	2231	21	12000		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios	1.213.254
07	2231	21	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios	1.213.254
07	2231	21	13		Lan-legepekoak Laborales	48.483
07	2231	21	130		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak Retribuciones de personal laboral fijo	48.483
07	2231	21	13000		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak Retribuciones de personal laboral fijo	48.483
07	2231	21	13000	000	Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak Retribuciones de personal laboral fijo	48.483
07	2231	21	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak Cuotas, prestaciones y gastos sociales	290.460
07	2231	21	160		Erakundearen konturako kotizazio sozialak Cotizaciones sociales a cargo de la entidad	290.460
07	2231	21	16000		Erakundearen konturako kotizazio sozialak Cotizaciones sociales a cargo de la entidad	290.460
07	2231	21	16000	000	Erakundearen konturako kotizazio sozialak Cotizaciones sociales a cargo de la entidad	290.460
07	2231	21	2		Funtzionamendu-gastuak Gastos de funcionamiento	1.699.000
07	2231	21	21		Alokairuak eta kanonak Arrendamientos y cánones	13.000
07	2231	21	212		Eraikuntzak Construcciones	13.000
07	2231	21	21200		Eraikuntzak Construcciones	13.000
07	2231	21	21200	000	Eraikuntzak Construcciones	13.000

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZER. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
07	2231	21	22		Konponketak eta zainketak <i>Reparaciones y conservación</i>		76.000
07	2231	21	223		Instalazio teknikoak, makineria eta tresneria <i>Instalaciones técnicas, maquinaria y utilaje</i>		76.000
07	2231	21	22301		Instalazio teknikoak eta bestelako instalazioak <i>Instalaciones técnicas y otras instalaciones</i>		76.000
07	2231	21	22301	001	Grabazio telefonikoko Aurall sistemaren mantentze-lanak. Lehendik agindutako kredita. <i>Mantenimiento del sistema de grabación telefónica Aurall. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	35.500	
07	2231	21	22301	002	Grabazio telefonikoko Aurall sistemaren mantentze-lanak. Konpromiso kredita: 2016: 0,04 M; 2017: 0,04 M; Guztira: 0,08 M. <i>Mantenimiento del sistema de grabación telefónica Aurall. Crédito de compromiso: 2016: 0,04 M; 2017: 0,04 M; Total: 0,08 M.</i>	4.500	
07	2231	21	22301	003	Monitoritzatzeko, hots-senaleetarako eta abarretarako ekipoa mantentzea. Konpromiso kredita: 2016: 0,10 M; 2017: 0,10 M; Guztira: 0,20 M. <i>Mantenimiento de equipos de monitorización, avisos acústicos, etc. Crédito de compromiso: 2016: 0,10 M; 2017: 0,10 M; Total: 0,20 M.</i>	36.000	
07	2231	21	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		1.610.000
07	2231	21	231		Ekitaldiko ikerketa eta garapen gastuak <i>Gastos de investigación y desarrollo del ejercicio</i>		20.000
07	2231	21	23100		Ekitaldiko ikerketa eta garapen gastuak <i>Gastos de investigación y desarrollo del ejercicio</i>		20.000
07	2231	21	23100	001	Larraldialdi-planen berrikuspena. <i>Revisión Planes de Emergencias.</i>	20.000	
07	2231	21	237		Hornidurak <i>Suministros</i>		14.000
07	2231	21	23741		Jantziak, uniformeak eta lentzeria <i>Vestuario, uniformes y lencería</i>		10.000
07	2231	21	23741	000	Jantziak, uniformeak eta lentzeria <i>Vestuario, uniformes y lencería</i>	10.000	
07	2231	21	23799		Bestelako hornidurak <i>Otros suministros</i>		4.000
07	2231	21	23799	000	Bestelako hornidurak <i>Otros suministros</i>	4.000	
07	2231	21	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		1.576.000
07	2231	21	23802		Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>		1.000
07	2231	21	23802	000	Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>	1.000	
07	2231	21	23831		Lokomozia eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		15.000
07	2231	21	23831	000	Lokomozia eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	15.000	
07	2231	21	23882		Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>		15.000
07	2231	21	23882	000	Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>	15.000	
07	2231	21	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		1.545.000
07	2231	21	23899	001	Larraldidi-deiak erantzutea, bideratzea eta kudeatzea. Lehendik agindutako kredita: 2016: 1,50 M; Guztira: 1,50 M. <i>Atención, despacho y gestión de llamadas de emergencia. Crédito comprometido en años anteriores: 2016: 1,50 M; Total: 1,50 M.</i>	1.500.000	
07	2231	21	23899	002	Ajinte-postu aurreratuaren mantentze-lanak. <i>Mantenimiento puesto de mando avanzado.</i>	20.000	

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZEPTO SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
07	2231	21	23899	003	Larrialdiarako hainbat zerbitzu eta prestazio kontratatzea. Hedagarri. <i>Contratación de servicios y prestaciones varias en situaciones de emergencias. Ampliable.</i>	10.000	
07	2231	21	23899	004	Autobabeseko prestakuntza. <i>Formación en autoprotección.</i>	10.000	
07	2231	21	23899	005	Sustapen-materialak. <i>Materiales promocionales.</i>	5.000	
07	2231	21	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		738.100
07	2231	21	42		Foru-Aldundi eta EAEko Toki-Erakundeei <i>A Diputaciones Forales y Entidades Locales del PV</i>		87.000
07	2231	21	422		EAEko toki-erakundeei <i>A Entidades Locales del País Vasco</i>		87.000
07	2231	21	42201		Udalerriei <i>A Municipios</i>		87.000
07	2231	21	42201	001	Larraldi-egoeretarako diru-laguntzak. Hedagarri. <i>Subvenciones para situaciones de emergencias. Ampliable.</i>	87.000	
07	2231	21	45		Enpresa, familia eta IAGE-ei <i>A empresas, familias e ISFL</i>		651.100
07	2231	21	454		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		651.100
07	2231	21	45499		Irabazi-asmorik gabeko beste erak. batzuei <i>A otras instituciones sin fines de lucro</i>		651.100
07	2231	21	45499	001	Gurutze Gorria. <i>Cruz Roja.</i>	453.600	
07	2231	21	45499	002	DYA. <i>DYA.</i>	121.500	
07	2231	21	45499	003	Salbamenduko txakurren taldea. <i>Grupo de perros de salvamento.</i>	36.000	
07	2231	21	45499	004	Espeleologiako euskal Federazioa. <i>Federación vasca de espeleología.</i>	15.000	
07	2231	21	45499	005	Euskal Mendizale Federazioa. <i>Federación vasca de montaña.</i>	25.000	
07	2231	21	6		Inbertsio errealak <i>Inversiones reales</i>		380.000
07	2231	21	62		Bestelako inbertsioak <i>Otras inversiones</i>		320.000
07	2231	21	623		Instalazio teknikoak, makinak, tresnak eta beste <i>Instalaciones técnicas, maquinaria, utilaje y o.</i>		280.000
07	2231	21	62301		Instalazio teknikoak <i>Instalaciones técnicas</i>		210.000
07	2231	21	62301	001	Instalazio teknikoak. Konpromiso kreditua: 2016: 0,10 M; 2017: 0,10 M; Guztira: 0,20 M. <i>Instalaciones técnicas. Crédito de compromiso: 2016: 0,10 M; 2017: 0,10 M; Total: 0,20 M.</i>	210.000	
07	2231	21	62311		Makineria <i>Maquinaria</i>		45.000
07	2231	21	62311	001	Komunikaziorako ekipamenduak. <i>Equipos de comunicaciones.</i>	45.000	
07	2231	21	62321		Tresneria <i>Utilaje</i>		25.000
07	2231	21	62321	001	Erreskate eta salbamendurako ekipoa eskuratzea. <i>Adquisición de equipos de rescate y salvamento.</i>	25.000	
07	2231	21	624		Altzariak <i>Mobiliario</i>		15.000
07	2231	21	62401		Altzariak <i>Mobiliario</i>		15.000
07	2231	21	62401	000	Altzariak <i>Mobiliario</i>	15.000	

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZER. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
07	2231	21	629		Beste ibilgetu material batzuetako inbertsioak <i>Inversiones en otro inmovilizado material</i>		25.000
07	2231	21	62901		Segurtasun ekipoak eta elementuak <i>Equipos y elementos de seguridad</i>		25.000
07	2231	21	62901	000	Segurtasun ekipoak eta elementuak <i>Equipos y elementos de seguridad</i>	25.000	
07	2231	21	63		Inbertsio ukiezinak <i>Inversiones intangibles</i>		60.000
07	2231	21	632		Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>		60.000
07	2231	21	63201		Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>		60.000
07	2231	21	63201	001	Larialdietako agenteen integrazioa. Konpromiso kreditua: 2016: 0,06 M; 2017: 0,06 M; 2018: 0,06 M; Guztira: 0,18 M. <i>Integración de agentes de emergencia. Crédito de compromiso: 2016: 0,06 M; 2017: 0,06 M; 2018: 0,06 M; Total: 0,18 M.</i>	60.000	
					GUZTIRA TOTAL	4.442.507	4.442.507

Administrazio Orokorra
Administración General

**GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO**

ORGANIKOA / ORGANICA					EKONOMIKOA / ECONOMICA	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEPE SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		
07 Segurtasuna					4611 Hauteskundeak	
07 Seguridad					4611 Procesos Electorales	
						EURO / EUROS
SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEPE SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		GUZTIZKOAK TOTALES
07					SEGURTASUNA SEGURIDAD	5.250.288
07	4611				HAUTESKUNDEAK PROCESOS ELECTORALES	5.250.288
07	4611	12			Araubide Juridiko, Zerbitzu eta Hauteskunde Proze <i>D. Rég. Jurídico, Servicios, Procesos Electorales</i>	5.250.288
07	4611	12	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>	349.288
07	4611	12	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>	258.182
07	4611	12	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	258.182
07	4611	12	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	258.182
07	4611	12	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	258.182
07	4611	12	13		Lan-legepekoak <i>Laborales</i>	29.962
07	4611	12	130		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>	29.962
07	4611	12	13000		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>	29.962
07	4611	12	13000	000	Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>	29.962
07	4611	12	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>	61.144
07	4611	12	160		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>	61.144
07	4611	12	16000		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>	61.144
07	4611	12	16000	000	Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>	61.144
07	4611	12	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>	215.000
07	4611	12	22		Konponketak eta zainketak <i>Reparaciones y conservación</i>	1.000
07	4611	12	224		Altzariak <i>Mobiliario</i>	1.000
07	4611	12	22400		Altzariak <i>Mobiliario</i>	1.000
07	4611	12	22400	000	Altzariak <i>Mobiliario</i>	1.000
07	4611	12	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>	214.000
07	4611	12	233		Garraioa <i>Transportes</i>	1.000
07	4611	12	23300		Garraioa <i>Transportes</i>	1.000
07	4611	12	23300	000	Garraioa <i>Transportes</i>	1.000

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZER. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
07	4611	12	237		Hornidurak <i>Suministros</i>		2.000
07	4611	12	23799		Bestelako hornidurak <i>Otros suministros</i>		2.000
07	4611	12	23799	000	Bestelako hornidurak <i>Otros suministros</i>	2.000	
07	4611	12	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		211.000
07	4611	12	23801		Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>		2.000
07	4611	12	23801	000	Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>	2.000	
07	4611	12	23802		Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>		1.000
07	4611	12	23802	000	Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>	1.000	
07	4611	12	23831		Lokomozia eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		2.000
07	4611	12	23831	000	Lokomozia eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	2.000	
07	4611	12	23881		Argitalpenak eta argitalpenen banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>		3.000
07	4611	12	23881	001	Hauteskunde-Administrazioko argitalpenak editatu eta banatzea. <i>Edición y distribución de publicaciones de Administración Electoral.</i>	3.000	
07	4611	12	23882		Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>		1.500
07	4611	12	23882	000	Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>	1.500	
07	4611	12	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		201.500
07	4611	12	23899	001	Hauteskundeetako datu-basea eguneratzeko eta mantentzeko laguntza teknikoa. <i>Asistencia técnica para la actualización y mantenimiento de la base de datos electoral.</i>	4.000	
07	4611	12	23899	002	Interneteko webaren hauteskunde-produktuen webmasterreko funtzioetarako laguntza teknikoa. <i>Asistencia técnica para las funciones de webmaster de los productos electorales de la web de internet.</i>	110.000	
07	4611	12	23899	003	Hauteskunde-informazio sistemak berritzeko laguntza teknikoa. Hobekuntzak eta egokitzapenak. <i>Asistencia técnica para la renovación de sistemas de información electoral. Mejoras y adecuaciones.</i>	31.500	
07	4611	12	23899	004	Teknologia berrien laguntza teknikoa eta funtzionala. <i>Asistencia técnica y funcional de nuevas tecnologías.</i>	55.000	
07	4611	12	23899	005	Hauteskunde-prozesuetarako azterlan eta zerbitzu teknikoak. <i>Estudios y servicios técnicos para procesos electorales.</i>	1.000	
07	4611	12	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		4.536.000
07	4611	12	45		Enpresa, familia eta IAGE-ei <i>A empresas, familias e ISFL</i>		4.536.000
07	4611	12	454		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		4.536.000
07	4611	12	45499		Irabazi-asmorik gabeko beste erak. batzuei <i>A otras instituciones sin fines de lucro</i>		4.536.000
07	4611	12	45499	001	Euskal Autonomia Erkidegoko alderdi politikoentzako diru-laguntzak beren funtzionamendu-gastu arruntei aurre egiteko. <i>Subvenciones a partidos políticos de la Comunidad Autónoma de Euskadi para la atención a sus gastos de funcionamiento ordinario.</i>	4.536.000	
07	4611	12	6		Inbertsio errealaak <i>Inversiones reales</i>		150.000

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZER SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
07	4611	12	63		Inbertsio ukiezinak <i>Inversiones intangibles</i>		150.000
07	4611	12	632		Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>		150.000
07	4611	12	63201		Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>		150.000
07	4611	12	63201	001	Hauteskundeen kudeaketa egiteko sistemarentzako aplikazio informatikoen garapenak (HAUTESGUNE). Lehendik agindutako kreditu. <i>Desarrollos aplicaciones informáticas para el Sistema de Gestión Electoral (HAUTESGUNE). Crédito comprometido en años anteriores.</i>	100.000	
07	4611	12	63201	002	Aplikazio informatiko hauen migrazioa: "Hauteskunde Baseen mantentze-lanak eta kontsulta", "Hauteskunde-emaitzen karga eta mantentze-lanak" eta "Komunikazio-interfazea". Konpromiso kreditu: 2016: 0,25 M; 2017: 0,10 M; Guztira: 0,35 M. <i>Migración de las aplicaciones informáticas de "Mantenimiento y Consulta de Bases Electorales", "Carga y Mantenimiento de Resultados electorales" e "Interface de Comunicación". Crédito de compromiso: 2016: 0,25 M; 2017: 0,10 M; Total: 0,35 M.</i>	50.000	
					GUZTIRA TOTAL	5.250.288	5.250.288

Administrazio Orokorra
Administración General

**GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO**

ORGANIKOA / ORGANICA					EKONOMIKOA / ECONOMICA	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEPEK SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		
07 Segurtasuna					5512 Meteorologia eta Klimatologia	
07 Seguridad					5512 Meteorología y Climatología	
						EURO / EUROS
SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEPEK SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		GUZTIZKOAK TOTALES
07					SEGURTASUNA SEGURIDAD	3.138.086
07	5512				METEOROLOGIA ETA KLIMATOLOGIA METEOROLOGÍA Y CLIMATOLOGÍA	3.138.086
07	5512	21			Larrialdei Aurre Egiteko eta Meteorologiko Zuze Direc. de Atención de Emergencias y Meteorología	3.138.086
07	5512	21	1		Langile-gastuak Gastos de personal	231.236
07	5512	21	12		Funtzionarioak Funcionarios	184.619
07	5512	21	120		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios	184.619
07	5512	21	12000		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios	184.619
07	5512	21	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios	184.619
07	5512	21	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak Cuotas, prestaciones y gastos sociales	46.617
07	5512	21	160		Erakundearen konturako kotizazio sozialak Cotizaciones sociales a cargo de la entidad	46.617
07	5512	21	16000		Erakundearen konturako kotizazio sozialak Cotizaciones sociales a cargo de la entidad	46.617
07	5512	21	16000	000	Erakundearen konturako kotizazio sozialak Cotizaciones sociales a cargo de la entidad	46.617
07	5512	21	2		Funtzionamendu-gastuak Gastos de funcionamiento	2.749.000
07	5512	21	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores	2.749.000
07	5512	21	237		Hornidurak Suministros	25.000
07	5512	21	23701		Energia elektrikoa Energía eléctrica	10.000
07	5512	21	23701	000	Energia elektrikoa Energía eléctrica	10.000
07	5512	21	23799		Bestelako hornidurak Otros suministros	15.000
07	5512	21	23799	000	Bestelako hornidurak Otros suministros	15.000
07	5512	21	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores	2.724.000
07	5512	21	23802		Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak Prensa, revistas, libros y otras publicaciones	1.000
07	5512	21	23802	000	Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak Prensa, revistas, libros y otras publicaciones	1.000
07	5512	21	23831		Lokomozia eta egonaldi-gastuak Locomoción y gastos de estancia	2.000
07	5512	21	23831	000	Lokomozia eta egonaldi-gastuak Locomoción y gastos de estancia	2.000
07	5512	21	23851		Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemá.	1.000

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZER. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
07	5512	21	23851	000	Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemá.</i>	1.000	
07	5512	21	23856		Mezularitza <i>Mensajería</i>		1.000
07	5512	21	23856	000	Mezularitza <i>Mensajería</i>	1.000	
07	5512	21	23882		Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>		9.000
07	5512	21	23882	000	Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>	9.000	
07	5512	21	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		2.710.000
07	5512	21	23899	001	Laguntza informatikorako zerbitzua. Konpromiso kreditua: 2016: 0,04 M; 2017: 0,04 M; Guztira: 0,08 M. <i>Servicio atención informática. Crédito de compromiso: 2016: 0,04 M; 2017: 0,04 M; Total: 0,08 M.</i>	21.000	
07	5512	21	23899	002	Radarra eta kontrol-elementuak kudeatzea. Lehendik agindutako kreditua. <i>Gestión radar y elementos de control. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	67.000	
07	5512	21	23899	003	Radarra eta kontrol-elementuak kudeatzea. Konpromiso kreditua: 2016: 0,18 M; 2017: 0,07 M; Guztira: 0,24 M. <i>Gestión radar y elementos de control. Crédito de compromiso: 2016: 0,18 M; 2017: 0,07 M; Total: 0,24 M.</i>	108.000	
07	5512	21	23899	004	Profilatzailearen kudeaketa. Konpromiso kreditua: 2016: 0,10 M; 2017: 0,10 M; Guztira: 0,20 M. <i>Gestión perfilador. Crédito de compromiso: 2016: 0,10 M; 2017: 0,10 M; Total: 0,20 M.</i>	25.000	
07	5512	21	23899	005	Kalibrazioa. Lehendik agindutako kreditua. <i>Calibración. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	167.000	
07	5512	21	23899	006	Kalibrazioa. Konpromiso kreditua: 2016: 0,19 M; 2017: 0,17 M; Guztira: 0,35 M. <i>Calibración. Crédito de compromiso: 2016: 0,19 M; 2017: 0,17 M; Total: 0,35 M.</i>	18.000	
07	5512	21	23899	007	Larrialdi-egoeretako ustekabekoak. Hedagarri. <i>Imprevistos en situaciones de emergencias. Ampliable.</i>	50.000	
07	5512	21	23899	008	Zaintza eta iragarpen hidrometeorologikoa. Lehendik agindutako kreditua. <i>Vigilancia y predicción hidrometeorológica. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	900.000	
07	5512	21	23899	009	Zaintza eta iragarpen hidrometeorologikoa. Konpromiso kreditua: 2016: 1,80 M; 2017: 0,90 M; Guztira: 2,70 M. <i>Vigilancia y predicción hidrometeorológica. Crédito de compromiso: 2016: 1,80 M; 2017: 0,90 M; Total: 2,70 M.</i>	900.000	
07	5512	21	23899	010	EAEko itsas eta meteorologia-elementuak zaintza, jarraitza, kontrolatzea eta kudeatza. Lehendik agindutako kreditua. <i>Vigilancia, seguimiento, control y gestión de los elementos oceano-meteorológicos de la CAPV. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	175.000	
07	5512	21	23899	011	EAEko itsas eta meteorologia-elementuak zaintza, jarraitza, kontrolatzea eta kudeatza. Konpromiso kreditua: 2016: 0,20 M; 2017: 0,18 M; Guztira: 0,38 M. <i>Vigilancia, seguimiento, control y gestión de los elementos oceano-meteorológicos de la CAPV. Crédito de compromiso: 2016: 0,20 M; 2017: 0,18 M; Total: 0,38 M.</i>	25.000	
07	5512	21	23899	012	Instalazio hidrometeorologikoak kudeatza, ustiatza eta prestatza. Lehendik agindutako kreditua: 2016: 0,25 M; Guztira: 0,25 M. <i>Gestión, explotación y puesta a punto de instalaciones hidrometeorológicas. Crédito comprometido en años anteriores: 2016: 0,25 M; Total: 0,25 M.</i>	254.000	
07	5512	21	6		Inbertsio errealak <i>Inversiones reales</i>		157.850
07	5512	21	62		Bestelako inbertsioak <i>Otras inversiones</i>		157.850
07	5512	21	623		Instalazio teknikoak, makinak, tresnak eta beste <i>Instalaciones técnicas, maquinaria, utilaje y o.</i>		157.850

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZEZP SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
07	5512	21	62301		Instalazio teknikoak <i>Instalaciones técnicas</i>		157.850
07	5512	21	62301	001	Hidrometeorología-materiala eskuratzea. Konpromiso kreditua: 2016: 0,16 M; 2017: 0,16 M; 2018: 0,16 M; Guztira: 0,48 M. <i>Adquisición de material hidrometeorológico. Crédito de compromiso: 2016: 0,16 M; 2017: 0,16 M; 2018: 0,16 M; Total: 0,48 M.</i>	157.850	
					GUZTIRA TOTAL		3.138.086

Administrazio Orokorra
Administración General

**GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO**

ORGANIKOA / ORGANICA					EKONOMIKOA / ECONOMICA	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		
07 Segurtasuna					6113 Joko eta Ikuskizunak	
07 Seguridad					6113 Juego y Espectáculos	
						EURO / EUROS
SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		GUZTIZKOAK TOTALES
07					SEGURTASUNA SEGURIDAD	1.851.120
07	6113				JOKO ETA IKUSKIZUNAK JUEGO Y ESPECTACULOS	1.851.120
07	6113	22			Joko eta Ikuskizun Zuzendaritzar Dirección de Juego y Espectáculos	1.851.120
07	6113	22	1		Langile-gastuak Gastos de personal	1.530.820
07	6113	22	10		Goi-karguak Altos cargos	67.087
07	6113	22	100		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos	67.087
07	6113	22	10000		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos	67.087
07	6113	22	10000	000	Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos	67.087
07	6113	22	12		Funtzionarioak Funcionarios	1.174.111
07	6113	22	120		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios	1.174.111
07	6113	22	12000		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios	1.174.111
07	6113	22	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios	1.174.111
07	6113	22	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak Cuotas, prestaciones y gastos sociales	289.622
07	6113	22	160		Erakundearen konturako kotizazio sozialak Cotizaciones sociales a cargo de la entidad	289.622
07	6113	22	16000		Erakundearen konturako kotizazio sozialak Cotizaciones sociales a cargo de la entidad	289.622
07	6113	22	16000	000	Erakundearen konturako kotizazio sozialak Cotizaciones sociales a cargo de la entidad	289.622
07	6113	22	2		Funtzionamendu-gastuak Gastos de funcionamiento	220.300
07	6113	22	22		Konponketak eta zainketak Reparaciones y conservación	5.000
07	6113	22	224		Altzariak Mobilíario	5.000
07	6113	22	22400		Altzariak Mobilíario	5.000
07	6113	22	22400	000	Altzariak Mobilíario	5.000
07	6113	22	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores	205.300
07	6113	22	233		Garraioa Transportes	2.000
07	6113	22	23300		Garraioa Transportes	2.000
07	6113	22	23300	000	Garraioa Transportes	2.000

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZER. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
07	6113	22	236		Komunik. inst., publizat. eta harreman publikoak <i>Comunicación institucional, publicidad y rela.pú.</i>		300
07	6113	22	23611		Protokolo eta ordezkapen jarduerak <i>Atenciones protocolarias y representativas</i>		300
07	6113	22	23611	000	Protokolo eta ordezkapen jarduerak <i>Atenciones protocolarias y representativas</i>	300	
07	6113	22	237		Hornidurak <i>Suministros</i>		4.000
07	6113	22	23799		Bestelako hornidurak <i>Otros suministros</i>		4.000
07	6113	22	23799	000	Bestelako hornidurak <i>Otros suministros</i>	4.000	
07	6113	22	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		199.000
07	6113	22	23801		Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>		1.500
07	6113	22	23801	000	Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>	1.500	
07	6113	22	23802		Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>		1.000
07	6113	22	23802	000	Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>	1.000	
07	6113	22	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		10.000
07	6113	22	23831	000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	10.000	
07	6113	22	23855		Posta-komunikazioak <i>Comunicaciones postales</i>		1.500
07	6113	22	23855	000	Posta-komunikazioak <i>Comunicaciones postales</i>	1.500	
07	6113	22	23881		Argitalpenak eta argitalpenen banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>		15.000
07	6113	22	23881	001	Araudiaren berri ematea. <i>Divulgación conocimiento normativa.</i>	15.000	
07	6113	22	23882		Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>		15.000
07	6113	22	23882	000	Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>	15.000	
07	6113	22	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		155.000
07	6113	22	23899	001	Zuzendaritzarekin izapide telematikoak egiten dituzten enpresa eta herriarentzako laguntza teknikoa eta funtzionala. <i>Asistencia técnica y funcional para las empresas y ciudadanos que realicen trámites telemáticos con la Dirección.</i>	15.000	
07	6113	22	23899	002	Kanpainen zabalkunderako sustapen-materialak. <i>Materiales promocionales de difusión de campañas.</i>	20.000	
07	6113	22	23899	003	Teknologia berrien laguntza teknikoa eta funtzionala. <i>Asistencia técnica y funcional de nuevas tecnologías.</i>	70.000	
07	6113	22	23899	004	Jokoko arrisku-egoeren prebentzioa. Konpromiso kreditua: 2016: 0,05 M; Guztira: 0,05 M. <i>Prevención de situaciones de riesgo en el juego. Crédito de compromiso: 2016: 0,05 M; Total: 0,05 M.</i>	50.000	
07	6113	22	28		Bestelako gastuak <i>Otros gastos</i>		10.000
07	6113	22	282		Beste hainbat gasto <i>Diversos gastos</i>		10.000
07	6113	22	28201		Epai edo judizioz kanpoko akordioengatik indemn. <i>Indemniz. por sentencias o acuerdos extrajudicia.</i>		9.000

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTEZER SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
07	6113	22	28201	000	Epai edo judizioz kanpoko akordioengatiko indemn. <i>Indemniz. por sentencias o acuerdos extrajudicia.</i>	9.000	
07	6113	22	28202		Aurreko ekitaldi. bildut. diru-sarreren itzulketa <i>Devolución ingresos recaudados en ej. anteriores</i>		1.000
07	6113	22	28202	000	Aurreko ekitaldi. bildut. diru-sarreren itzulketa <i>Devolución ingresos recaudados en ej. anteriores</i>	1.000	
07	6113	22	6		Inbertsio errealak <i>Inversiones reales</i>		100.000
07	6113	22	63		Inbertsio ukiezinak <i>Inversiones intangibles</i>		100.000
07	6113	22	632		Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>		100.000
07	6113	22	63201		Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>		100.000
07	6113	22	63201	001	JOIKU garapen eta egunerapen informatikoak. <i>Desarrollos y actualizaciones informáticas JOIKU.</i>	100.000	
					GUZTIRA TOTAL	1.851.120	1.851.120

Diru-sarreren Egoera-orria
El Estado de Ingresos

Administrazio Orokorra
Administración General**GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - SARRERA
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - INGRESO**

ORGANIKOA / ORGANICA					EKONOMIKOA / ECONOMICA	FUNTZIONALA / FUNCIONAL	
SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEPA SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
07 Segurtasuna					2221 Trafikoa		
07 Seguridad					2221 Tráfico		
							EURO / EUROS
07					SEGURTASUNA SEGURIDAD		25.070.500
07	2221				TRAFIKOA TRAFFICO		25.070.500
07	2221	23			Trafiko Zuzendaritza <i>Dirección de Tráfico</i>		25.070.500
07	2221	23	3		Tasak, salneurriak eta zuzb. publikoko b. batzuk <i>Tasas, precios públicos y otros in. derecho publ.</i>		25.070.500
07	2221	23	31		Tasak <i>Tasas</i>		60.000
07	2221	23	312		EAEk berak araututako beste tasa batzuk <i>Otras tasas de normativa propia de la CAE</i>		60.000
07	2221	23	31211		Trafikoko zerbitzuak eta jarduerak <i>Actividades y servicios relativos al tráfico</i>		60.000
07	2221	23	31211	000	Trafikoko zerbitzuak eta jarduerak <i>Actividades y servicios relativos al tráfico</i>	60.000	
07	2221	23	38		Itzulerak <i>Reintegros</i>		7.000
07	2221	23	380		Itzulerak <i>Reintegros</i>		7.000
07	2221	23	38000		Itzulerak <i>Reintegros</i>		7.000
07	2221	23	38000	000	Itzulerak <i>Reintegros</i>	7.000	
07	2221	23	39		Zuzb. publikopeko hainbat diru-sarrera <i>Diversos ingresos en régimen de derecho público</i>		25.003.500
07	2221	23	391		Errekarguak, isunak eta zuzen.publik.sarr.interes <i>Recargos, multas e intereses de ingr. derecho pú.</i>		25.001.000
07	2221	23	39111		Premiamenduzko errekgarguak <i>Recargo de apremio</i>		1.000
07	2221	23	39111	000	Premiamenduzko errekgarguak <i>Recargo de apremio</i>	1.000	
07	2221	23	39151		Isunak eta trafikoko zigorrak <i>Multas y sanciones de tráfico</i>		25.000.000
07	2221	23	39151	001	Isunak eta trafikoko zigorrak. <i>Multas y sanciones de tráfico.</i>	15.200.000	
07	2221	23	39151	002	Atzeritarrei ezarritako isunak eta trafikoko zigorrak. <i>Multas y sanciones de tráfico impuestas a extranjeros.</i>	800.000	
07	2221	23	39151	003	Radar finkoko trafiko zigorrak eta onespak. <i>Multas y sanciones de tráfico de radar fijo.</i>	9.000.000	
07	2221	23	394		Ezohiko sarrerak <i>Ingresos excepcionales</i>		2.500
07	2221	23	39499		Bestelako ezohiko sarrerak <i>Otros ingresos excepcionales</i>		2.500
07	2221	23	39499	000	Bestelako ezohiko sarrerak <i>Otros ingresos excepcionales</i>	2.500	
					GUZTIRA TOTAL	25.070.500	25.070.500

Administrazio Orokorra
Administración General

GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - SARRERA
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - INGRESO

ORGANIKOA / ORGANICA					EKONOMIKOA / ECONOMICA	FUNTZIONALA / FUNCIONAL	
SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEPA SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
07 Segurtasuna					2223 Ertzaintza Zerbitzuan		
07 Seguridad					2223 Ertzaintza en Servicio		
							EURO / EUROS
07					SEGURTASUNA SEGURIDAD		5.482.680
07	2223				ERTZAINZA ZERBITZUAN ERTZAINZA EN SERVICIO		5.482.680
07	2223	11			Kudeaketa Ekonomiko eta Baliajade Orokoren Zuz. <i>Dir. de Gestión Económica y Recursos Generales</i>		500.000
07	2223	11	6		Inbertsio errealen besterentzeak <i>Enajenación de inversiones reales</i>		500.000
07	2223	11	61		Inbertsio materialen besterentzeak <i>Enajenación de inversiones materiales</i>		500.000
07	2223	11	616		Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>		500.000
07	2223	11	61601		Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>		500.000
07	2223	11	61601	001	Erotasun helikopteroa. <i>Enajenación helicóptero.</i>	500.000	
07	2223	24			Ertzaintzaren Zuzendaritza <i>Dirección de la Ertzaintza</i>		4.982.680
07	2223	24	3		Tasak, salneurriak eta zuzb. publikoko b. batzuk <i>Tasas, precios públicos y otros in. derecho públ.</i>		614.680
07	2223	24	31		Tasak <i>Tasas</i>		78.780
07	2223	24	311		EAEk berak araututako tasak <i>De normativa propia de la CAE</i>		26.600
07	2223	24	31102		Administrazio zerbitzuak <i>Servicios administrativos</i>		16.600
07	2223	24	31102	001	Administrazio-zerbitzuak(tasa orokorak) <i>Servicios administrativos(tasas generales)</i>	16.600	
07	2223	24	31103		Obra Publikoen zuztza. eta ikuskapena <i>Dirección e Inspección de Obras Públicas</i>		10.000
07	2223	24	31103	000	Obra Publikoen zuztza. eta ikuskapena <i>Dirección e Inspección de Obras Públicas</i>	10.000	
07	2223	24	312		EAEk berak araututako beste tasa batzuk <i>Otras tasas de normativa propia de la CAE</i>		52.180
07	2223	24	31214		Segurtasun pribatuko zerbitzuak eta jard. <i>Servicios y actividades seguridad privada</i>		52.180
07	2223	24	31214	001	Segurtasun pribatuko zerbitzuak eta jard.(segurtasun pribatuaren tasak) <i>Servicios y actividades seguridad privada (tasas seguridad privada)</i>	52.180	
07	2223	24	38		Itzulerak <i>Reintegros</i>		40.000
07	2223	24	380		Itzulerak <i>Reintegros</i>		40.000
07	2223	24	38000		Itzulerak <i>Reintegros</i>		40.000
07	2223	24	38000	000	Itzulerak <i>Reintegros</i>	40.000	
07	2223	24	39		Zuzb. publikopeko hainbat diru-sarrera <i>Diversos ingresos en régimen de derecho público</i>		495.900
07	2223	24	391		Errekarguak, isunak eta zuzen.publik.sarr.interes <i>Recargas, multas e intereses de ingr. derecho pú.</i>		420.800

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZER. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
07	2223	24	39112		Berandutze-interesak <i>Intereses de demora</i>		800
07	2223	24	39112	000	Berandutze-interesak <i>Intereses de demora</i>	400	
07	2223	24	39112	001	Herritarren segurtasuneko zehapenen interesak gerorapen edo zatikapenengatik. <i>Intereses sanciones de seguridad ciudadana por aplazamientos o fraccionamientos.</i>	200	
07	2223	24	39112	002	Segurtasun pribatuaren zehapenen interesak gerorapen edo zatikapenengatik. <i>Intereses sanciones seguridad privada por aplazamientos o fraccionamientos</i>	200	
07	2223	24	39159		Beste isun eta zigor batzuk <i>Otras multas y sanciones</i>		420.000
07	2223	24	39159	001	Herritarren segurtasuneko zehapenen interesak <i>Intereses sanciones Seguridad Ciudadana.</i>	170.000	
07	2223	24	39159	002	Beste isun eta zigor batzuk. <i>Otras multas y sanciones.</i>	20.000	
07	2223	24	39159	003	Segurtasun pribatuaren zehapenen interesak gerorapen edo zatikapenengatik. <i>Intereses sanciones seguridad privada.</i>	230.000	
07	2223	24	393		Bestelako diru-sarrerak <i>Otros ingresos</i>		75.000
07	2223	24	39399		Bestelako diru-sarrerak <i>Otros ingresos</i>		75.000
07	2223	24	39399	000	Bestelako diru-sarrerak <i>Otros ingresos</i>	75.000	
07	2223	24	394		Ezohiko sarrerak <i>Ingresos excepcionales</i>		100
07	2223	24	39499		Bestelako ezohiko sarrerak <i>Otros ingresos excepcionales</i>		100
07	2223	24	39499	000	Bestelako ezohiko sarrerak <i>Otros ingresos excepcionales</i>	100	
07	2223	24	5		Ondare-sarrerak <i>Ingresos patrimoniales</i>		68.000
07	2223	24	53		Hainbat diru-sarrera finantzario <i>Diversos ingresos financieros</i>		1.500
07	2223	24	533		Banku-kontuen interesak <i>Intereses de cuentas corrientes bancarias</i>		1.500
07	2223	24	53300		Banku-kontuen interesak <i>Intereses de cuentas corrientes bancarias</i>		1.500
07	2223	24	53300	000	Banku-kontuen interesak <i>Intereses de cuentas corrientes bancarias</i>	1.500	
07	2223	24	54		Ibilgetuaren sarr. eta bestelako sarr. ondare <i>Ingresos del inmovilizado y otros ingresos patri.</i>		66.500
07	2223	24	544		Bestelako diru-sarrerak <i>Otros ingresos</i>		1.000
07	2223	24	54400		Bestelako diru-sarrerak <i>Otros ingresos</i>		1.000
07	2223	24	54400	000	Bestelako diru-sarrerak <i>Otros ingresos</i>	1.000	
07	2223	24	547		Ezohiko sarrerak <i>Ingresos excepcionales</i>		65.500
07	2223	24	54701		Ezbarrengatik jasotako kalte-ordainak <i>Indemnizaciones recibidas por siniestros</i>		65.000
07	2223	24	54701	000	Ezbarrengatik jasotako kalte-ordainak <i>Indemnizaciones recibidas por siniestros</i>	65.000	
07	2223	24	54799		Bestelako ezohiko sarrerak <i>Otros ingresos excepcionales</i>		500

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZEZP SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
07	2223	24	54799	000	Bestelako ezohiko sarrerak <i>Otros ingresos excepcionales</i>	500	
07	2223	24	8		Finantza-aktiboen gutxitzea <i>Disminución de activos financieros</i>		4.300.000
07	2223	24	82		Beste erakunde batzuetako finantza-inbertsioak <i>Inversiones financieras en otras entidades</i>		4.300.000
07	2223	24	824		Langileei emandako kredituak <i>Créditos al personal</i>		4.300.000
07	2223	24	82451		Langileei emandako epe laburreko kredituak <i>Créditos a corto plazo al personal</i>		4.300.000
07	2223	24	82451	001	Langileei emandako epe laburreko kredituak. <i>Créditos a corto plazo al personal.</i>	4.300.000	
					GUZTIRA TOTAL	5.482.680	5.482.680

Administrazio Orokorra
Administración General

GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - SARRERA
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - INGRESO

ORGANIKOA / ORGANICA					EKONOMIKOA / ECONOMICA	FUNTZIONALA / FUNCIONAL	
SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEPEK SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
07 Segurtasuna					6113 Joko eta Ikuskizunak		
07 Seguridad					6113 Juego y Espectáculos		
							EURO / EUROS
07					SEGURTASUNA SEGURIDAD		457.000
07	6113				JOKO ETA IKUSKIZUNAK JUEGO Y ESPECTÁCULOS		457.000
07	6113	22			Joko eta Ikuskizun Zuzendaritzar Dirección de Juego y Espectáculos		457.000
07	6113	22	3		Tasak, salneurriak eta zuzb. publikoko b. batzuk Tasas, precios públicos y otros in. derecho publ.		457.000
07	6113	22	31		Tasak Tasas		231.000
07	6113	22	312		EAEk berak araututako beste tasa batzuk Otras tasas de normativa propia de la CAE		231.000
07	6113	22	31212		Joko-baimenak Autorizaciones de juego		215.000
07	6113	22	31212	000	Joko-baimenak Autorizaciones de juego	215.000	
07	6113	22	31213		Ikuskizunak Espectáculos		16.000
07	6113	22	31213	000	Ikuskizunak Espectáculos	16.000	
07	6113	22	39		Zuzb. publikopeko hainbat diru-sarrera Diversos ingresos en régimen de derecho público		226.000
07	6113	22	391		Errekarguak, isunak eta zuzen.publik.sarr.interes Recargos, multas e intereses de ingr. derecho pú.		225.000
07	6113	22	39159		Beste isun eta zigor batzuk Otras multas y sanciones		225.000
07	6113	22	39159	000	Beste isun eta zigor batzuk Otras multas y sanciones	225.000	
07	6113	22	393		Bestelako diru-sarrerak Otros ingresos		1.000
07	6113	22	39399		Bestelako diru-sarrerak Otros ingresos		1.000
07	6113	22	39399	000	Bestelako diru-sarrerak Otros ingresos	1.000	
					GUZTIRA TOTAL	457.000	457.000

Gastuen Laburpenak
Resúmenes de Gastos

Administrazio Orokorra
Administración GeneralSEK., PROGR. ETA KAPIT.EN ARABERAKO LABP. - GASTUA
RESUMEN POR SECCIÓN; PROGRAMA Y CAPÍTULO - GASTO

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

07 Segurtasuna

07 Seguridad

MILA / MILES

SERZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA		GUZTIRA TOTAL	KAPITULUAK CAPITULOS							
				1 Langile gastuak Gastos de personal	2 Funtzion. gastuak Gastos funciona.	3 Finantza gastuak Gastos financie.	4 Transf. arruntak Transfe. corrientes	6 Inbertsio errealak Inversio. reales	7 Kapital transf. Transfe. capital	8 F-aktiboen gehikuntza Aumento act.finan.	9 F-pasiboen gutxitzea Dism. pas. financier.
07		Segurtasuna Seguridad									
07	2211	Egi/Lag.Segurt. Est.Apo. Segur.	5.809	2.716	2.854			170		69	
07	2221	Trafikoa Tráfico	11.705	4.737	5.165		724	1.079			
07	2223	Erzaintza Zerbitzuan Erzaintza en Servicio	584.533	462.742	90.422	36	11.100	15.732		4.500	
07	2231	Larrialdei aurre egitea Atención de Emergencias	4.443	1.625	1.699		738	380			
07	4611	Hauteskundeak Procesos Electorales	5.250	349	215		4.536	150			
07	5512	Meteorologia K. Meteorología C.	3.138	231	2.749			158			
07	6113	Joko eta Ikuskizunak Juego y Espectáculos	1.851	1.531	220			100			
		GUZTIRA TOTAL	616.729	473.933	103.324	36	17.098	17.769		4.569	

Diru-sarreren Laburpenak
Resúmenes de Ingresos

Administrazio Orokorra
Administración General

**SEK., PROGR. ETA KAPIT.EN ARABERAKO LABP. - SARRERA
RESUMEN POR SECCIÓN; PROGRAMA Y CAPÍTULO - INGRESO**

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

07 Segurtasuna

07 Seguridad

MILA / MILES

SEZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA		GUZTIRA TOTAL	KAPITULUAK CAPITULOS							
				2 Zeharkako zergak Impuestos indirectos	3 Tasak eta salneurr. Tasas, prec.públ.	4 Transf. arruntak Transfe. corrientes	5 Ondare sarrerak Ingresos patrimon.	6 Inb. err. besterentz Enaj.inver reales	7 Kapital transf. Transfe. capital	8 F-aktiboen gutxitzea Dism.acti. financie.	9 F-pasiboen gehikuntza Aumento de Pasi.Fin.
07		Segurtasuna <i>Seguridad</i>									
07	2221	Trafikoa <i>Tráfico</i>	25.071		25.071						
07	2223	Ertzaintza Zerbitzuan <i>Ertzaintza en Servicio</i>	5.483		615		68	500		4.300	
07	6113	Joko eta Ikuskizunak <i>Juego y Espectáculos</i>	457		457						
		GUZTIRA TOTAL	31.010		26.142		68	500		4.300	